

# Liko phonology and grammar : a Bantu language of the Democratic Republic of the Congo

Wit, G. de

#### Citation

Wit, G. de. (2015, November 5). *Liko phonology and grammar: a Bantu language of the Democratic Republic of the Congo. LOT dissertation series.* LOT, Utrecht. Retrieved from https://hdl.handle.net/1887/36066

Version: Corrected Publisher's Version

License: License agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the

Institutional Repository of the University of Leiden

Downloaded from: <a href="https://hdl.handle.net/1887/36066">https://hdl.handle.net/1887/36066</a>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

## Cover Page



# Universiteit Leiden



The handle <a href="http://hdl.handle.net/1887/36066">http://hdl.handle.net/1887/36066</a> holds various files of this Leiden University dissertation

Author: Wit, Gerrit de

Title: Liko phonology and grammar: a Bantu language of the Democratic Republic of

the Congo

**Issue Date:** 2015-11-05

# Liko Phonology and Grammar

A Bantu language of the Democratic Republic of the Congo

Published by

LOT phone: +31 30 253 6111

Trans 10

3512 JK Utrecht e-mail: lot@uu.nl
The Netherlands http://www.lotschool.nl

Cover illustration: Emile Tinda Nangaa and Lydie Bisiabu Nema (Gerrit de Wit)

ISBN: 978-94-6093-192-5

NUR 616

Copyright © 2015: Gerrit de Wit. All rights reserved.

# Liko Phonology and Grammar

# A Bantu language of the Democratic Republic of the Congo

Proefschrift
ter verkrijging van
de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden,
op gezag van Rector Magnificus prof. mr. C.J.J.M. Stolker,
volgens besluit van het College voor Promoties
te verdedigen op donderdag 5 november 2015
klokke 16:15 uur
door

Gerrit de Wit

geboren te Ridderkerk, Nederland in 1963

#### Promotores

Promotor Prof. dr. M.P.G.M. Mous Co-promotor Dr. C. Kutsch Lojenga

#### Promotiecommissie

Prof. dr. M.A.F. Klamer

Dr. J. Maniacky

Prof. dr. A. Motingea Mangulu

# **Table of Contents**

Acl	know	lede	eme	ents
7 10	KIIO W	loug	,0111	

Symbols and A	bbreviations
---------------	--------------

1	Intro	duction	1
	1.1	Language and speakers	1
	1.2	Linguistic context	4
	1.3	Dialects	6
	1.4	Language use and attitudes	9
	1.5	Research context	10
	1.6	Previous studies	11
	1.7	This book	14
	1.8	Conventions	19
2	Phor	nological Structure	21
	2.1	Introduction	21
	2.2	Consonants	22
	2.2.1	Inventory of consonants	22
	2.2.2	Consonantal contrasts	25
	2.2.3	Airstream mechanisms	37
	2.2.4	Manner of articulation	38
	2.2.5	Place of articulation	40
	2.2.6	Complex consonants	40
	2.3	Vowels	44
	2.3.1	Inventory of vowels	44
	2.3.2	Vocalic contrasts	45
	2.4	Syllable structure	48
	2.5	Word structure	54
	2.5.1	Nouns	54
	2.5.2	Verbs	55
	2.5.3	Restrictions on consonants and vowels	57
3	Vow	rel Harmony and Phonological Processes	65
	3.1	Introduction	65
	3.2	ATR vowel harmony	66

3.2.1	ATR contrast in roots	67
3.2.2	[+ATR] dominance	68
3.2	2.1 [+ATR] spreading from roots	68
3.2	2.2 [+ATR] spreading from suffixes	72
3.2	2.3 The domain of $[+ATR]$ spreading	76
3.2	2.4 [+ATR] and loanwords	86
3.2.3	The vowel /a/	87
3.2	3.1 The vowel $\frac{a}{\ln [+ATR]}$ noun stems	87
3.2	3.2 The vowel /a/: opaque and transparent?	89
3.2	3.3 The vowel /a/ in noun-class prefixes	90
3.2.4	[-ATR] enclitics	93
3.2	4.1 Negative -gu and Supplicative -no	93
3.2	4.2 The Insistive enclitic -t5	96
3.2	4.3 Noun-class enclitics	102
3.2.5	Conclusion	106
3.3	Vowel Sandhi	108
3.3.1	$V_1$ -elision	109
3.3.2	Height coalescence: low + high	114
3.3.3	Height coalescence: high + low	116
3.3.4	Heterosyllabification	116
3.3.5	Desyllabification	118
Tone		121
4.1	Introduction	121
4.2	Tone inventory	123
4.3	Tone contrasts	125
4.3.1	Lexical tone contrasts	126
4.3.2	Grammatical tone contrasts	128
4.4	Tone patterns	129
4.4.1	Tone patterns on nouns	129
4.4.2	Tone patterns on verbs	134
4.5	Depressor consonants	135
4.6	Tone rules	141
4.6.1	H-tone spreading	142
4.6.2	Reassociation of LH tones	148

149

4.6.3 Association of floating tones

4.6.4	L-tone deletion	153
4.6.5	Non-automatic downstep	154
4.6.6	Repairing would-be violations of the OCP	164
4.6.7	Polar tone	168
4.7	Conclusion	169
5 Noun	s, Adjectives, Nominal Modifiers and Numerals	173
5.1	Nouns	173
5.1.1	Noun classes	173
5.1.2	Noun-class enclitics	200
5.1.3	Noun-class pairing	205
5.1.4	Noun-class mergers and near mergers	210
5.1.5	Noun classes and semantic domains	211
5.1.6	Loanwords	212
5.1.7	Noun-to-noun derivation	216
5.1.8	Compounds	217
5.2	Adjectives	219
5.2.1	Adjectives and adjective prefixes	219
5.2.2	Derivation to other word classes	226
5.3	Nominal modifiers	227
5.3.1	Nominal modifiers	227
5.3.2	Associative constructions	233
5.3.3	Derivation to nouns and verbs	234
5.4	Numerals	235
5.4.1	Numerals which take enumerative prefixes	235
5.4.2	Numerals without enumerative prefixes	238
5.4.3	Ordinals	238
5.4.4	Gestures for numbers	239
5.4.5	Quantifiers	241
6 Prono	ominal Forms, Invariables and Expressions	245
6.1	Pronominal substitutives and demonstratives	245
6.1.1	Pronominal substitutives and participant pronouns	245
6.1.2	Demonstratives	249
6.1.	2.1 Underlying and surface tone	250
6.1	2.2 Semantics and use	256

	6.2	Possessive pronouns and genitival constructions	263	
	6.2.1 Possessive pronouns			
	6.2.2	Genitival constructions	264	
	6.3	Invariables	265	
	6.3.1	Prepositions	266	
	6.3.2	Question words	269	
	6.3.3	Adverbials	271	
	6.3.4	Ideophones	279	
	6.3	3.4.1 Use of ideophones as modifiers	284	
	6.3.5	Interjections and exclamations	286	
	6.4	Expressions of time, location and manner	287	
7	Verl	os	293	
	7.1	Introduction	293	
	7.2	The structure of the verb form	294	
	7.3	Verb radical (root)	295	
	7.4	Subject prefix (SM position)	297	
	7.5	Object and reflexive prefixes (OM position)	300	
	7.5.1	Object prefixes	300	
	7.5.2	Reflexive prefix	306	
	7.6	TAM (tense/aspect/mood) melodies	309	
	7.7	Tense and Aspect	317	
	7.7.1	Post-verbal time adverbials	317	
	7.7.2	TA position	320	
	7.7.3	Final vowel	323	
	7.7.4	Post-FV position	329	
	7.7.5	Auxiliaries	338	
	7.8	Negation (NEG, final vowel and post-FV position)	342	
	7.9	Subjunctive, Imperative and Hortative	344	
	7.9.1	Subjunctive	344	
	7.9.2	Imperative	348	
	7.9.3	Hortative	353	
	7.9.4	Negative Subjunctive	353	
	7.10	Conditional	356	
	7.11	Extensions	362	
	7.11.	1 Causative extension -is-	363	

	7.11.	2 Applicative extension -ı-	368
	7.11.3 Benefactive extension -ılı-		370
	7.11.4 Resultative extension -tl-		373
	7.11.	Neuter extension -ιk-	374
	7.11.	6 Associative extension -an-	375
	7.11.	7 Pluractional extension -ag-	377
	7.11.	8 Combinations of extensions	382
	7.11.	9 Expansion	385
	7.12	Derivation to nouns, adjectives and adverbs	386
	7.12.	1 Verb-to-noun derivation	386
	7.12.	2 Verb-to-adjective derivation	392
	7.12.	Werb-to-adverb derivation	394
	7.13	To be	395
8	Topi	ics in Syntax	399
	8.1	Introduction	399
	8.2	Verb valency and object agreement	400
	8.2.1	One-place verbs	401
	8.2.2	Two-place verbs	402
	8.2.3	Three-place verbs	403
	8.2.4	Derived two and three-place verbs	404
	8.2.5	Object agreement	407
	8.2.6	Passive	410
	8.2.7	Locatives	414
	8.3	Word order	415
	8.3.1	Clause structure	415
	8.3.2	Non-verbal clauses	421
	8.4	Relative clauses	425
	8.5	Interrogative sentences	433
	8.6	Information structure	443
	8.6.1	New information	444
	8.6.2	Contrast	450
	8.6.3	Left-dislocation for participant activation	456
	8.6.4	External topicalization	460
	8.7	Comparison	462
	8.8	Complex sentences	465

8.8.1	Coordinate clauses	466
8.8.2	Subordinate object clauses	467
8.8.3	Subordinate adverbial clauses	470
8.8.4	Infinitives	473
Appendix	1 - Texts	479
1.1 S	Stories (oral origin)	479
1.1.1	The chief of the animals (T2006.3)	479
1.1.2	Dingopoyo, the frightening beast (T2006.1)	484
1.1.3	Mbwoko (T2006.2)	489
1.2 H	History	493
1.2.1	Circumcision (T2006.4)	493
1.3 T	echnical instruction	497
1.3.1	Palm-nut pit body oil (T2006.6)	497
1.3.2	The soap bar "agbagı" (T2006.5)	500
1.4 N	Moral instruction	505
1.4.1	A good girl (T2006.9)	505
1.4.2	A good boy (T2006.8)	508
1.4.3	The advice of chief Ogiyatu and chief Bamuka (T2006.7)	509
1.5 N	New story (written)	512
1.5.1	Iko6u (T2009.21)	512
Appendix	2 - Verb Paradigms	523
2.1 T	Cense	524
2.1.1	Past (specific)	524
2.1.2	Past	529
2.1.3	Future	531
2.1.3	Negative Future 'past inability'	536
2.2 A	Aspect	537
2.2.1	Anterior aspect	537
2.2.1	.1 Anterior 'not yet'	541
2.2.2	Inchoative aspect	544
2.2.3	Perfective aspect	546
2.2.3	Based on Past (specific)	546
2.2.3	Perfective aspect based on Anterior aspect	548
2.2.4	Progressive aspect	550

2.3	Conditional, Subjunctive, Imperative	553
2.3.1	Conditional	553
2.3.2	Subjunctive	557
2.3.3	Imperative and Hortative	562
References and Selected Bibliography		567
Samenvatting in het Nederlands		573
Curriculum vitae 579		

## Acknowledgements

It was in June 1995 that the Liko language committee organized a bicycle tour for my wife, Alida, and me to visit the main communities in the Liko area. The vision of the Liko people to hear the Word of God in their own language and to use their language in new domains has motivated me to contribute to the analysis of the Liko language. I am greatly indebted to Professor Maarten Mous for guiding this study, for his encouragement and expertise. I have also been very privileged in having Dr. Constance Kutsch Lojenga as co-promotor of this study. Thanks to her for giving advice and for reading the drafts with so much attention for detail.

In addition to the two people mentioned above, my warm thanks to the members of my thesis committee: Professor Marian Klamer, Dr. Jacky Maniacky and Professor André Motingea Mangulu, whose comments and suggestions have helped me to clarify and improve the description of the language.

Thanks to the Liko language committee and the members of the Liko language team. They built a house for me in the village where the team was located, offered hospitality and generously committed their time during the periods of fieldwork. Thanks to Gabriël Engama Magbangbau and the Liko team of translators and literacy staff, directed by André Ndagba Ambinende and, during his studies at USB, by Dominique Banotanea Bapokanzo. For reasons of space, other Liko people who contributed to this thesis are named in section 1.7. Here, representing them all, I mention with deep gratitude Rev. Emile Tinda Nangaa, the late president of the Liko language committee.

Thanks also to CECCA/16, SIL-ECG, CITBA, USB and MAF for helping with visa requirements and transportation. To colleagues of SIL International and friends, in particular Maryanne Augustin, Claertje Frieke, Corien Nederveen, Patrick Rietveld and Joanne van der Vlist. To Marten van Willigen for his help in balancing responsibilities. To Infor and Mprise for allowing part-time contracts and periods of unpaid leave.

Thanks to my parents who transmitted the value of the Bible and the importance of study. To our children, Andreas, Mathilde and Nadine, for their interest in this

work and their stamina during the periods of fieldwork when communication was absent or scarce. To Alida, my wife and longtime companion, I express enormous gratitude. Without her commitment, friendship and love, this thesis would never have "seen the light of day".

implosive /6/, capital

implosive /d/, capital

В

D

## Symbols

•	
,	High tone
`	Low tone
~	surface LH tone
0	floating tone
<b>†</b>	non-automatic downstep
~	nasalization
[]	phonetic representation
//	phonological representation
{ }	orthograpic representation
$\rightarrow$	'becomes'
$\rightarrow$	'pairs with'
<	borrowed/originating/derived from
-	morpheme boundary
+	combination of morphological units
:	merger or association of two morphemes
	A full stop represents a syllable division within a word, syllable string
	or tone string
*	a prohibited form or a Proto-Bantu reconstructed form
??	reduced acceptibility
Ø	zero marker
3	class number (indicating nominal concordance)
H	High tone
L	Low tone
LH	LowHigh tone
C	consonant
N	nasal consonant
NC	nasal-plus-consonant combination
V	vowel
G	glide

#### Abbreviations for subject and object prefixes

1SG 1<sup>st</sup> person singular subject prefix
 2SG 2<sup>nd</sup> person singular subject prefix

3sG 3<sup>rd</sup> person singular subject prefix (singular subject in all noun classes)

3SG/3PL 3<sup>rd</sup> person singular subject prefix (plural subject in all noun classes

except class 2)

1PL 1st person plural subject prefix

2PL 2<sup>nd</sup> person plural subject prefix

3PL 3<sup>rd</sup> person plural subject prefix (plural subjects of class 2)

1SG.O 1st person singular object prefix

2sg.O 2<sup>nd</sup> person singular object prefix

1.O class 1 object prefix

1PL.O  $1^{st}$  person plural object prefix

2PL.O 2<sup>nd</sup> person plural object prefix

2.O class 2 object prefix

#### Other abbreviations

ADDR Plural Addressee marker in Imperatives

ADJ adjective
ADV adverb

ANT Anterior aspect

APPL Applicative extension
ASS i. associative prefix

ii. Associative extension

ATR Advanced Tongue Root

ATT discourse marker to draw attention

BEN Benefactive extension
CAUS Causative extension

CL noun class

COMP complementizer **6**\varepsilon

COND Conditional CONJ conjunction

CONN connecting clitic (-ná after DEM.II)

COP copula

DEM.I demonstrative, first series, also used as relative pronoun

DEM.II demonstrative, second series (referent is present)

DEM.III demonstrative, third series (exclusive referent)

DIR Directional

 $F_1$  time reference, later today

F<sub>2</sub> time reference, from tomorrow to the next few weeks

F<sub>3</sub> time reference, later than the next few weeks

FV verb-final vowel

FV.ANT final vowel of Anterior aspect with the Anterior TAM melody

FV.IMP final vowel of Imperative with the Imperative TAM melody

FV.INST final vowel of the Instructive with a H tone on the subject prefix

FV.NEG final vowel of the negative Conditional

FV.SUBJ final vowel of the affirmative Subjunctive

GEN genitive prefix

IDEO ideophone

IMP Imperative

INF Infinitive

INS Insistive

INST Instructive

INTERJ interjection or exclamation

INTERR question word

MOD prefix of 61-modifier

NEG negative

NEGSUBJ negative Subjunctive

NEUT Neuter extension

NP noun phrase

NUM enumerative prefix

OM object-marker position

Past TAM H tone, the notation follows the subject prefix, e.g. 1SG<sup>P</sup>, and

the final vowel, e.g. FV<sup>P</sup>.

P<sub>1</sub> time reference, hodiernal or hesternal

P<sub>2</sub> time reference, a few days earlier than hesternal

P<sub>3</sub> time reference, earlier than about a week ago

PFV Perfective

pl. plural

PLUR Pluractional extension

POSS possessive

post-FV post-final vowel position

PREP general preposition
PRO pronominal / pronoun

REFL reflexive

RES Resultative extension

sg. singular

SM subject marker position

s.o. someone s.th. something

SUBJ Subjunctive

SUPP Supplicative

TA tense/aspect position

TAM tense/aspect/mood

TBU tone-bearing unit

T2006.1 coding for texts: Text < year > . < sequence number >

vs. versus

## 1.1 Language and speakers

Liko is the name of one of the languages in the Oriental Province in the northeastern part of the Democratic Republic of the Congo. Liko is spoken in the Balika-Toriko Chiefdom in the Wamba Territory within the Haut-Uélé District. The Balika-Toriko Chiefdom¹ is 1.149 km² large, and is geographically located between 2.34 and 1.94 latitude north and between 27.42 and 27.84 longitude². Travelling by road going south, the Liko-speaking area is about 80 km away from the town of Isiro. The Liko area is adjacent to the approximate west boundary of the Ituri rainforest. The *Ethnologue* has 60,000 Liko speakers. This figure is based on census data from 1988 which is reported by Boone (1989): 56.911 Liko in the Wamba Territory and several thousand to the north in the Rungu Territory. Local government statistics of 2006 have 68,212 inhabitants of the Balika-Toriko Chiefdom (Ndagba 2008).

The language has been called Lika by the (colonial) administration and most researchers, including some Liko authors. The *Ethnologue* has Lika, with Liko as one of the alternative names. Liko speakers themselves call their language **lilikó**, which consists of the class 5 prefix **lt-** and the [+ATR] root **-likó**. This name, without the prefix, has been adopted in this book to refer to the language. Liko speakers in the Wamba Territory refer to themselves as **Bolikó ko Toliko** 'the Liko of Toliko', their forefather.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A Chiefdom, "Chefferie" in French, is part of the administrative hierarchy of political subdivisions in rural areas in the Democratic Republic of the Congo (DRC), which contains, from the largest to the smallest unit (using the DRC names): District, Territoire, Chefferie, Groupement, Village.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In a straight line, the greatest distances across the Liko area, from north to south and from west to east, are approximately 45 km and 47 km.

The Liko people occur in Moeller's research on migrations of Bantu people in Congo in the section on populations of the Uélé (Moeller calls them "Malika"), together with the Bua people (called "Ababua") and the Bali people (called "Babali"): "La tradition veut que les Malika se soient séparés des Ababua dans la région de Bambili."(...) "Ils se reticèrent vers l'Est, dans la région de Poko." "Les Toriko descendent le Nepoko, (...) s'installèrent à l'embouchure de la Maika et du Nepoko." Ndagba (2008:4) says: "Les sources orales racontent que Boa et Likangwe étaient des frères germains et vivaient à Bambili." Ndagba has recorded the story told by an old man, Ngandopey, about the separation of two brothers (Ndagba 2008:4):<sup>4</sup>

"Boa had two sons: Lika and Boa. Lika was an outstanding farmer and was the owner of a big banana plantation. When he felt threatened by repeated stealing of bunches of bananas from this field, his father advised him to keep watch over the plantation so that he would find out who the prowler was. That same night, Lika saw the thief and shot a poisoned arrow at close range at him. But he was horrified when he noticed that the victim was his own nephew, the son of Boa, his brother. His father Boa asked him (Lika) to flee, because he was afraid of the uncles of the deceased. Lika took with him Bukimi, his wife, and three brothers: Nyakpa, Bali and Yenga. With others who joined him he went eastwards to explore new suitable areas for agriculture."

In what is presently the Wamba Territory, the "Bolikó ko Toliko" managed to resist the attacks by the Mangbetu (Moeller 1936:262). The Liko stopped the migration of the Budu in this area (Moeller 1936:35), or invaded part of Budu and Ndaka territories, which they lost again when the Zanzibari raiders and traders arrived (Van Geluwe 1960:13), in the second half of the 19th century (Vansina 1990:240). The pocket of Liko speakers who presently live in the Rungu Territory

Bafwabaka: 73 km.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Geographical location of Bambili: lat: 3.653, long: 26.125, Poko lat: 3.136, long: 26.8969, Isiro lat: 2.7722, long: 27.6083, Bafwabaka at the Nepoko river: lat. 2.117, long: 27.667. In a straight line, the distances are: Bambili - Poko: 103 km, Poko - Isiro: 89 km, Isiro -

 $<sup>^4</sup>$  Interview with NGANDOPEY, September 19, 2007, à Obongoni; my translation to English.

are mentioned in Moeller (1936:262) as "Les Malika du Nord, battus et desorganisés par les Madjo<sup>5</sup>, sollicitent l'alliance des Mangbetu."

The Liko area consists of a rainforest-derived mosaic of dry, swamp, and secondary forest, with cultivated fields. Most Liko are farmers living in villages with some husbandry, mainly goats and chickens, some raise pigs (adopted from Budu, with whom the Liko have a lot of shared culture<sup>6</sup> and intermarriage). Some men go hunting to supplement the staple menu of plantains, rice, beans and maize; women and children gather insects and condiments. Palm oil is produced for cooking and other usages. Villagers along the rivers practise fishery.

Production of goods is limited to small-scale crafts and enterprises like carpentry, the making of hunting material, tailoring, the weaving of hats, nets, mats, etc., pottery, smithy, the making of traditional soap bars, the making of thumb pianos, etc. With the arrival of bicycles and motorbikes, some people have specialized in repair jobs. There are a few small rice-hulling machines. People build their own rectangular houses facing the road. Some men have specialized in producing wooden tiles or placing them on roofs. Paid professions are limited to primary and secondary school teachers, medical staff, civil servants and some clergy in churches.

Most traders in the Liko area come from outside, some (often Nande) carry their stock on bicycles all the way from towns in the east of the country, like Beni or Butembo. Babonde, one of the major villages in the Liko area, has a big market every week. Gold has been found in the southwest of the Balika-Toriko Chiefdom. The village of Bole-bole has become the centre of gold-digging activity, which has attracted many non-Liko speakers. The impact on the Liko language to date is limited, in part due to the (lack of good) infrastructure. The Liko live in the Ituri rainforest; there are no paved roads in the Balika-Toriko Chiefdom nor major transit roads. In a period of four weeks in the Liko area in 2010, the only car I saw

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Also referred to as Medje, a Mangbetu dialect.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Van Geluwe (1960:13): "Les Lika ont adopté la culture des Budu."

was at the Catholic Parish of Babonde. About half of the population is Christian (the majority being Catholic). Many practise traditional religion as well.

The Liko people in the Balika-Toriko Chiefdom consist of twenty clans. The present Chief comes from the Bavamasyé clan<sup>7</sup>. The residence of the Chief is in Likásí, the main centre of the Bovopiyé clan. Table 1 in 1.3 lists the clans, with the main centre and their Liko varieties.

## 1.2 Linguistic context

Languages of three language families are spoken in the Oriental Province of the Democratic Republic of the Congo: Bantu, Adamawa-Ubangi and Nilo-Saharan. Liko is one of the Bantu languages in this Province. Liko is part of the so-called Bantu borderland Languages. To the north, east and part of the south, it borders to Budu, another Bantu borderland language, to the west and part of the south to Mangbetu, a Nilo-Saharan language. All of these languages are spoken in the Wamba Territory. Budu speakers are reported to represent about 72% of the population in this territory, Liko speakers about 25%, the rest (the Mangbele and Mabyeru clans) are speakers of Mangbetu (Edema 2004, p.c.). Liko speakers express that their language has more linguistic affinity to Bali and Bua, languages spoken further to the south and west respectively, than to Budu.

Liko has been classified as Niger-Congo, Narrow Bantu, Central, D, Lega-Kalanga (D.20) (Voegelin and Voegelin 1977:62)<sup>9</sup>. Edema (1979) has also classified Liko together with the Bantu-D languages. Maho (2003:646) gives Liko the classification D.201. Budu has been classified as D.332, with as closest relatives Ndaka (D.333), Mbo (D.334), Nyali (D.33) and Vanuma (D.331) (The *Ethnologue* and Kutsch Lojenga 1994:127, 2003:452 and 2008:64). Bali is classified as D.21. Bryan (1959:88) lists Liko in his Bali group and Bua (C.44) in the Bantu-C Ngombe group. Moeller reports that part of the Liko people, in particular "les

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> All clan names have initial implosive /6/.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Linguistic Survey of the Northern Bantu Borderland. Ed. Daryll Forde, Oxford University Press for the International African Institute, London. Vol. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Liko does not appear in Guthrie's classification.

Toriko parlent une langue très approchante de celle des Ababua ou pré-Ababua" (1936:260) and that the Bali "sont communnément considérés comme étroitement apparentés aux Ababua." (1936:262).

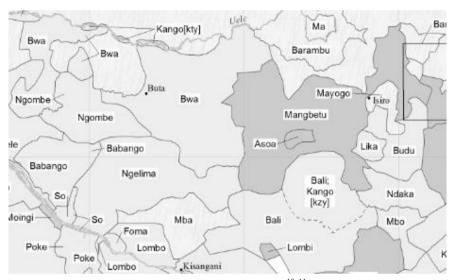


Figure 1: Language map of the Liko language area:10 11

Figures published by Boone and Olson after a survey of Bua languages in 1994 show 57% lexical similarity between Liko and Bua, 52% between Liko and Bali, 49% between Liko and Komo (D.23) and 28% between Liko and Budu (1995:69). For Kango (C.403)<sup>12</sup>, a language spoken in the Bas-Uélé district, along the river banks of the Uélé river, Boone and Olson report a lexical similarity with both Bua and Liko of 65% (*ibid*:73). Liko and Bua share the presence of noun-class enclitics, "a distinctive of Bua bloc languages" (*ibid*:9). The question with which

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Lewis M.P. et al. 2014. *Ethnologue: Languages of the World, Seventeenth edition.* Used by permission.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> In this map, the name of the Bua language is Bwa.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Not to be mistaken for the Kango spoken to the north of the Bali area in the Bafwasende Territory.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Liko has noun-class enclitics in classes 7, 13, 15 and 19 (and some isolated cases in classes 3, 5, 6, 8 and 9). Motingea reports noun suffixes for Bua in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6

languages Liko would be best grouped together remains unresolved. The language has developed a number of interesting and unusual features. Boone and Olson conclude that: "At present, Lika and Bali cannot confidently be attached either to the "Bua Group", or the "Komo Group", nor to a new group on their own." (*ibid*.: 7). Engama is currently working on a comparative study on Liko, Bali and Bua. 14 His and other future research is needed to gain more insight into the linguistic relationship between these three languages.

#### 1.3 Dialects

Liko has three dialects in the Balika-Toriko Chiefdom with a very high degree of lexical similarity, i.e. more than 95% between any of them. Liko speakers refer to the dialects with the word used to express 'water', 1666, 166 and 1664 respectively. The Liko community considers the 1666 variety to be the main dialect, because it is most widely spoken and it is geographically central in the Liko language area. The Liko language committee has chosen the 1666 variety as the one in which language development, e.g. the making of an orthography, the production of literacy material and the translation of the Bible should take place. The 1666 variety is the dialect described in this book.

The *ibó* variety is spoken in the east and southeast of the Liko language area (as far as the Nepoko river). The main difference between *libó* and *ibó* is phonological and concerns the systematic absence of the [l] and [s] sound of the noun-class 5 prefix **h**- and noun-class 7 prefix **s**- in the *ibó* dialect, e.g. *libó* **li-tíndí** '5-heel' vs. *ibó* **i-tíndí**. Intervocalic /l/ in *libó* often is absent in *ibó*, e.g. *libó* **h-kálu** '5-ember' vs. *ibó* **n-káu** and *libó* **ma-lílí** '6-food' vs. *ibó* **ma-tí.** The *libá* variety is spoken to the northwest of the Balika-Toriko Chiefdom and by Liko of the Balika-Kpongo clan, with Nduka as the main village, who live in the Mongomasi Chiefdom, Rungu Territory, surrounded by Mangbetu speakers. The *libá* dialect has more

and 7 (2005:36, 43).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> The subject of his masters thesis was also a comparison of the Liko and Bua languages (Engama 1991).

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> I would like to thank Gabriël Engama Magbangbau for these examples.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> There is still a lot of contact between the Liko in the Chiefdoms Baliko-Toriko and

lexical items that differ from libo than ibo, but still relatively few.<sup>17</sup> A phonological difference is that in many words libo has /o/ where libo has /a/, which is the case with, for instance, the final vowel of [+ATR] verbs in libo.<sup>18</sup>

Table 1 lists the Liko clans in the Balika-Toriko Chiefdom with their dialect and their geographical neighbours.

TD 11 1	T -1	1	1 1 1 1 .	1	1 .	1 neighbours
Table	1 11/0	clane and	dialecte	വനവ	Geographica	I neighbourg
I auto I	LINU	Cians and	a urarceis	anu	gcograpinca	i ncignoouis

Clan	Main centre <sup>19</sup>	Located in the	Neighbours speaking
		Chiefdom	other languages
lí66 dialect:			
Bavamasyé	Gbaegbae	central	20
Ba6úndí	Babonde	north	21
Bovopiyé	Likasi	north	Budu <sup>22</sup>
Bovombili	Bovombili	north	23
Bakpélé	Bakpele	north	Mangbetu <sup>24</sup>
Bapé	Gatoa	west	Mangbetu <sup>25</sup>

Mongomasi, for instance with circumcision rituals and marriages.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Boone (1989:1) reports that during the 1989 survey, a speaker from the Mongomasi Collectivity was present and that it appeared that his dialect was essentially no different from one of those spoken in the main Liko area.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> I suspect that the *líbá* vowel system differs from the *líbó* dialect with respect to the [ATR] mid vowels, e.g. *líbó* mukwé '9.salt' and ngbíngó '1a.time' vs. *líbá* mukwa and ngbíngó.

 $<sup>^{19}</sup>$  The main centres are written with their official names. The  $\{b\}$  and  $\{d\}$  are implosive, except the one in Obongoni.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Liko neighbours: Babúndí, Bovopiyé, Bapé, Bevendéname, Bevegukú, Bovombili, Bakpélé, Bavasamba, Bavágbaka.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Liko neighbours: Bavamasyé, Bovopiyé, Bakpélé.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> And Liko neighbours: Bavamasyé, Babúndí, Bevesyéni, Bovobondóni.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Liko neighbours: Babúndí, Bevendéname, Bapé, Bavamasyé, Bavabazwa.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> And Liko neighbours: Bovopiyé, Babúndí, Bavamasyé.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> And Liko neighbours: Bavamasyé, Boɓiyó, Baɗiɗiká.

Clan	Main centre	Located in the	Neighbours speaking
		Chiefdom	other languages
Вобіуо́	Bobiyo	west	26
Bava6azwa	Yambenda	west	27
Bevendéname	Fungula	west	28
Bevegukú	Beveguku	west	29
Bovotúkusyángwe	Bovotukusyangwe	west	Budu <sup>30</sup>
Badidiká	Badidika	southwest	Mangbetu 31
Bangómbo	Gbonzunzu	south	Budu <sup>32</sup>
<b>í6ó</b> dialect:			
Bavasamba	Obongoni	east	Budu <sup>33</sup>
Bevesyéni	Mabende	east	Budu <sup>34</sup>
Bavágbaka	Bafwabaka	southeast	35
Bavaɗangbá	Bavadangba	south	Budu <sup>36</sup>
Bevengéni	Bevengeni	west	towards Bali <sup>37</sup>
lí6á dialect:			
Bovobondóni	Bovobondoni	north	Budu, Mangbetu 38
Bamaká	Bamoka	north	Budu, Mangbetu 39

<sup>26</sup> Liko neighbours: Bapé, Bangómbo, Bevengéni.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Liko neighbours: Bovobondóni, Bapé, Bobiyó, Badidiká.

 $<sup>^{28}</sup>$ Liko neighbours: Bangómbo, Bavamasyé, Bovombili, Bo<br/>6iyó.

 $<sup>^{29}</sup>$ Liko neighbours: Bavamasyé, Bevendéname, Bovotúkusyángwe, Bavágbaka.

 $<sup>^{\</sup>rm 30}$  And Liko neighbours: Bevegukú, Bavágbaka, Bangómbo, Bevendéname.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> And Liko neighbours: Bapé, Bevengéni.

 $<sup>^{\</sup>rm 32}$  And Liko neighbours: Bevengéni, Bovotúkusyángwe, Bevendéname.

 $<sup>^{\</sup>rm 33}$  And Liko neighbours: Bavamasyé, Bavágbaka, Bavaďangbá, Bevesyéni.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> And Liko neighbours: Bavasamba, Bovopiyé.

 $<sup>^{\</sup>rm 35}$ Liko neighbours: Bavamasyé, Bavasamba, Bavaɗangbá, Bovotúkusyángwe.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> And Liko neighbours: Bavágbaka, Bavasamba.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Liko neighbours: Bobiyó, Bangómbo.

 $<sup>^{\</sup>rm 38}$  And Liko neighbours: Bovopiyé, Bamoká.

 $<sup>^{\</sup>rm 39}$  And Liko neighbours: Bovo<br/>6<br/>ondóni, Badidiká, Bovopiyé.

## 1.4 Language use and attitudes

Liko is used at home and in meetings where only Liko speakers are present. Wives from neighbouring languages are expected to learn Liko and many do. Liko people are proud of their language. In 1989 representatives of all religious denominations in the Baliko-Toriko Chiefdom produced a document stressing the importance of the language and the need to develop and use it in more domains through the normalization of the orthography, the creation of literacy and teaching materials and the translation of the Bible. Young people are said to speak Liko well, even though the ones who have contacts outside the Liko are (through education or travel) introducing more loanwords in their speech than older people. A reading proficiency contest involving Liko secondary school students in Gbaegbae showed that these students were able to read texts in Liko well, without prior literacy classes in Liko orthography. On the other hand, young people know less specific flora and fauna terms than the older generation.

Swahili is the language used predominantly by the government in the area, in medical clinics and in courts. Chiefs, medical staff and judges repeat in Liko if the interlocutor does not understand Swahili well enough. Chiefs of smaller entities ("groupements" and villages) usually speak Liko. In church services Swahili and Liko are the main languages which are used. Scripture reading is in Swahili (the Bible is not yet available in Liko), sermons and prayers are partly in Swahili and partly in Liko, singing is in Liko, Swahili, Lingala (or the Eastern-Congo variety Bangala) and sometimes in the neighbouring Bantu languages Budu or Bali. Announcements are often in Liko. Most clergy in the Protestant churches is Liko. In the Catholic church lower clergy is mostly Liko, the majority of the priests come from outside and they generally do not learn Liko.

At the market and in shops, a combination of Liko and Swahili is used when both the vendor and the buyer are Liko. Products that are not produced locally are usually referred to by Swahili words. Counting is in Swahili, except for numbers under ten.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> A number of villages.

French is the language of instruction in secondary schools and in primary schools from the third year (both have a curriculum of six years). In the first two years of primary school, teaching is in Swahili. Liko is occasionally used in the first years to give explanation, because the majority of the children do not speak (a Congolese variety of) Swahili when they first go to school. There are no institutions of higher education in the Liko area. Two Liko teachers have just finished their studies in Education at University of Kisangani. The objective is that they will develop teaching materials in the Liko language for use in primary schools.

Bilingualism in Liko and Swahili is higher among men than among women, due to the high drop-out rate of girls in primary school. Proficiency in French, the official language in the Democratic Republic of the Congo, is generally limited to people who have had at least four years of secondary education.

#### 1.5 Research context

In 1989, the Eastern Congo Group of SIL International conducted an entrance survey for the Liko language. Participants were Douglas Boone and Bettina Gottschlich<sup>41</sup> (SIL) and the members of the Lika language committee at the time as well as two observers<sup>42</sup>. In 1995, the "Projet de la Traduction de la Bible et d'Alphabétisation en langue lika" was started. Translation of the Bible began in 2004 and literacy booklets have been published since 2006. A few years ago, a Congolese organization, "Centre Interconfessionnel de la Traduction de la Bible et d'Alphabétisation" took over the responsibility for and management of this project from SIL. The present study is a contribution to the literacy and translation objectives of this project.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Now Modibale-Gottschlich.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Listed in Boone (1989:15) are: Tinda Nangaa (president), Banagabwa Gbaoli (vice-president), Embobo (secretary), Abakwedu, Alowa, Asebeangwe, Bambama, Bavalengo, Bondomiso, Bulodanga, Dupo, Engama, Gili, Iguku, Ingwabundo, Kakome, Kesena, Kokyakake, Mangbukele, Mombito and Opumo; as observers Babiti and Bakunguo.

#### 1.6 Previous studies

Four Liko speakers wrote a "travail de fin d'études" about their language as part of college graduation requirements (the three year "graduat" level at an "Institut Supérieure Pédagogique" or university):

- Banane, NG. 1979. Esquisse grammaticale de la langue liliko.
- Edema, Atibakwa K<sup>43</sup>. 1979. *Aspects phonologiques de la langue lika* (D.20).
- Asebeangwe Bakesa. 1988. Esquisse phonologique et morphologique de langue lika.
- Engama Magbangbau, G. 1988. Essai d'une grammaire générative et transformationnelle de la langue lika.

In 1989, at the time that Boone and Gottschlich did a Liko entrance survey for SIL, the last three works were presented to them while they were in the village of Djuba in the Liko area. Unfortunately, only the work by Edema was available to me. 44 Boone (1989) quotes from the theses in his survey report. It is a great loss that Edema suddenly passed away in 2007.

None of these authors, Edema, Asebeangwe and Engama, mention complex consonants that involve a nasal: prenasalized /mb, nd, ng, nz, my, nmgb/, except Edema who claimed that /ng/ is a contrastive consonant.

All list seven vowels representing four vowel heights. Edema, however, states in his conclusion (1979:24):

"Nous avons simplifié le vocalisme. Il existe des i et u plus ouverts que les i et u mais qui sont plus fermés que e et o. Ce qui peut laisser croire que le liliko présente 9 voyelles. Mais comme ils n'entrent pas dans une opposition phonologique, nous les avons simplement classés sous i et u."

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Also Edema, Atibakwa Baboya.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> I would like to thank Constance Kutsch Lojenga for scanning her copy and sending it to me.

Boone (1989:6) believes that Edema had reason to believe that Liko has nine vowels. 45 Kutsch Lojenga (1999) presents evidence for a nine-vowel system in Liko. Chapter 2 in this book gives support for this analysis by giving more examples of phonological contrast between /i/ vs. /t/ and /u/ vs. /u/.

With respect to tone, Edema (1979:21-22) has posited two level underlyingly contrastive tones (High and Low) and one complex tone (rising). Asebeangwe has five surface tones: three level tones, plus rising and falling (1988:22-23, in Boone 1989:6). Asebeangwe's third level surface tone may be his interpretation of non-automatic downstepped High. Surface falling tones on one syllable have not been attested in the language. Kutsch Lojenga (2000) showed that certain rising surface tones are the result of a preceding voiced consonant, a so-called "depressor" consonant

Kutsch Lojenga worked with Embobo and Engama for several weeks in 1999 with the aim of setting up a provisional orthography. From 2000 until 2002, De Wit and Engama worked on an initial corpus of about 2,000 items. In 2002 Engama wrote a morphology of the Liko language (12 pp), treating nominal and verbal morphology. He lists the following noun classes: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15 and 19, pairing as 1/2, 3/4, 5/6, 7/8, 9/2 and 15/6. His class 7 has noun-class prefix **t**-and class 19 has **st**-. A slightly modified analysis of the Liko noun-class system is presented in 5.1.1. De Wit, Engama and Nederveen wrote a first phonology of the language in 2002 as a basis for the Liko orthography guide (both in French). In 2008, Williams and Beattie made a Liko-French picture dictionary with a lot of cultural information. A trial edition of a Liko-French/French-Liko dictionary (de Wit, 2010b) was printed for the Liko community.

With a corpus of recordings of about 1550 Liko lexical items, mainly nouns and verbs, recorded by Augustin and phonetically transcribed by Augustin, De Wit and Kutsch Lojenga, Casali (2004) prepared *A Phonology Sketch of Lika* in the context

 $<sup>^{45}</sup>$  He comments: "It is probable that since Lika is a Bantu language, the students were not expecting to find  $\pm$  ATR distinctions (characteristic of Sudanic languages), nor more than the seven vowels more normally found in Bantu languages."

of the SIL Bantu Initiative project. His phonetic analysis of the consonants and vowels has inspired further research into the phonological structure of the language and vowel harmony. Areas of interest mentioned were among others the status of palatal plosives and fricatives, the glottal fricative, labialization and palatalization, labialized labial-velar stops, [ATR] vowel harmony and the tone system. I made an updated and enlarged version of the 2002 *Phonologie de la langue Lika* available to French-speaking students and linguists, through the *Lika phonologie* in the SIL Electronic Working Paper series (de Wit 2010a).

Kutsch Lojenga (2009) addressed [ATR] vowel harmony in Liko in 'Nine vowels and ATR vowel harmony in Lika, a Bantu language in D.R. Congo', published in *Africana Linguistica*. Earlier she presented a paper on the vowel /a/ in a [+ATR] environment (Kutsch Lojenga 2002) and a paper on ATR vowel harmony in the northern Bantu borderland with data of Budu and Liko (Kutsch Lojenga 2005). In the 2009 article, Kutsch Lojenga discussed the nine-vowel system, unusual for Bantu languages, which Liko shares with Bali, Budu, Bila, Nyali and Vanuma (2009:65). Kutsch Lojenga analysed the ATR vowel harmony system in Liko as [+ATR] dominant, bidirectional and the vowel /a/ as being transparent. She posited the [-ATR] noun-class enclitics as an idiosyncratic case of dominance reversal, extending one syllable to the left. The analyses in this article have been helpful in researching ATR vowel harmony in Liko again with more language data, see 3.2.

In 2010, Augustin submitted her MA thesis *Selected features of syntax and information structure in Lika (Bantu D.20)*<sup>46</sup>, a sketch of Liko morphology and syntax as well as a description of the syntactic means to indicate topic and focus. The sketch of morphology and syntax is based on the *Phonology Sketch of Lika* and the *Lika phonologie* mentioned above, and on my fieldwork notes (2006) shared with Augustin, as well as on Augustin's own analysis of an existing collection of Liko texts. The analysis of topic and focus follows the framework of Lambrecht (1994). Unfortunately, tone marking is generally absent in the examples. The choice to research one element of a largely undocumented language from a particular theoretical framework has led to the identification of type I

\_

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Also published by SIL in 2012 as eBook 36.

demonstrative **n5** (which agrees with noun class 1) as the focus particle. A different analysis of information structure in Liko is presented in Chapter 8.

Liko data featured regularly in presentations at a Colloquium of African Languages and Linguistics, University of Leiden. Between 1999 and 2014, the following papers were presented: 'The Vowel System of Lika: first impressions' (Kutsch Lojenga 1999) in which she also showed ATR vowel harmony in the language, 'Adjectives in Lika' (de Wit 2004), 'Noun class suffixes in Lika' (Nederveen 2004), 'ATR vowel harmony effects in writing' (de Wit 2006), 'High tone noun prefixes in Lika' (de Wit 2009), 'The behaviour of Lika depressor consonants' (de Wit 2010c) and 'Word Order and Information Structure in LIKO' (de Wit 2014).

#### 1.7 This book

A Phonology and Grammar of Liko presents a detailed description of a language which is until now largely undocumented. The first three chapters treat the phonological structure, the main phonological processes, and tone and tone rules. The morphology of nouns, adjectives, nominal modifiers, and of minor word classes is presented in the following two chapters. A separate chapter is devoted to the verb, the structure of the verb form, its morphology, the semantics of verbal conjugations and verbal derivation. The final chapter describes a selection of syntactic topics, including information structure. A collection of ten texts is offered in the first Appendix and verb paradigms can be found in the second. I have taken examples from non-elicited natural speech as much as possible. They serve to support the descriptive nature of this work and to provide language material for future research of specific topics.

The first visit to the Liko people was in 1995, when my wife and I made a two-week bicycle tour in the area with members of the Liko language committee, staying at a different village almost every night. The initial corpus of rough language data was collected using a 2,000 item French wordlist provided by me to Engama. These data were checked for phonetic segments and tone during sessions of three weeks in Nairobi in 2001 and 2002; in 2001 with the Liko consultants Bodokobuni and Engama, in 2002 with Banotanea, Engama and Ndagba. I stayed in the Bavamasyé village of Gbaegbae [gbàigbài] in 2004, 2005, 2007, 2008 and

2010. These fieldwork trips lasted for three to four weeks at a time. Liko consultants were Asumani, Bakaato, Banotanea, Bodokobuni, Engama, Kamenabake, Ndagba and Ndimo. During each visit, parts of the phonology, tone system or grammar analysed earlier were presented to the Liko consultants in the form of training sessions with the aim of improving the quality and depth of their reflection on their language. In 2013, I worked with Liko consultants in Isiro for four weeks.

Apart from data checking during these visits, a final check of all Liko data in this book has been done with Liko consultants Kamenabake, Ndagba and Ndimo from February until December 2014 by means of data files of 15 to 20 pages A4 each. The Liko consultants received a financial contribution for their work. Each file deliberately contained about ten known segmental, supra-segmental as well as orthographical and French translation errors to ascertain the quality of the corrections. In most files, all these errors were corrected, including cases of non-automatic downstep.

The main Liko consultants I worked with in the period from 2000 to 2015 are:<sup>47</sup>

- Dominique Banotanea Bapokanzo (1166)
- Gabriël Engama Magbangbau (*líbó*)
- Jean-Pierre Kamenabake Ndukoni (*líbó*)
- André Ndagba Ambinende (*íbó*)
- Rigobert Ndimo Natambise (166)

Other main Liko consultants between 2000 and 2009 are:

- Thérèse Asumani Ingbou (*íbó*)
- Edouard Bakaato Bogyonokoli (*íbó*)
- Lazare Bodokobuni Bosisi (*íbó*)

The data used for this book consist of 3,500 main lexical items and over 1,000 subentries, 86 texts, most of which are printed and used as literacy material, the translation of part of the Bible in Liko (Genesis and the New Testament), as well

 $<sup>^{47}</sup>$  The names of the Liko consultants are given as they write them. In most cases, the "B" is implosive.

as recordings of texts and wordlists, field notes and material collected through elicitation.

Liko is a Bantu language with several characteristics which made it interesting to do research and to describe it. In Chapter 2, "Phonological Structure", the ninevowel system is presented, as well as complex consonants like labial-velar plosives, which are followed in some words by a bilabial trill.

The pervasive ATR Vowel-Harmony system and the widespread occurrence of Vowel Sandhi are described in Chapter 3, "Vowel Harmony and Phonological Processes". The vowel harmony system is [+ATR] dominant, but there are several verbal and noun-class [-ATR] enclitics in the language which have impact on preceding non-high vowels.

Liko is a tone language with two underlyingly contrastive tones: High and Low and both lexical and grammatical tone contrasts. Certain voiced obstruents (so-called "depressor consonants") have influenced and to some extent may still influence the realization of a following H tone. Liko has automatic as well as non-automatic downstep. The tone system, depressor consonants and the tone rules are described in Chapter 4. Being familiar with the content of Chapter 3 and 4 will help the reader to read the subsequent chapters.

The Liko noun-class system contains 14 noun classes; classes 1 and 9 have several subclasses. Apart from nominal agreement, the language has concord sets for adjectives, numerals and associative constructions including a specific set of nominal modifiers. Nouns, adjectives, nominal modifiers and numerals (including pictures of counting) are presented in Chapter 5. This chapter also contains the derivations from nouns, adjectives and nominal modifiers to nouns or other word classes.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> In Stewart's terminology (1983). Automatic downstep is also referred to as 'downdrift'. 'Downstep' is often used for non-automatic downstep.

Introduction 17

In Chapter 6, "Other Pronominal Forms and Invariables", two other agreement systems are presented, for pronominal substitutives and demonstratives. Genitival constructions, different from associative constructions in which a nominal modifier, a noun or a quantifier is used attributively, use a single prefix, only subject to ATR vowel harmony when it occurs within the domain of [+ATR] spreading. Also of interest in this chapter are ideophones.

Verbal agreement with the noun-class system is very limited in Liko. To encode tense/aspect/mood, the language uses time adverbials as well as segmental morphemes and tone melodies. They are described in Chapter 7, "Verbs". The seven productive extensions are exemplified: Causative, Applicative, Benefactive, Resultative, Neuter, Associative and Pluractional. This chapter also presents the possibilities to derive nouns, adjectives and adverbs from verbal bases.

Chapter 8, "Topics in Syntax", pays attention to verb valency and object agreement, word order, relative clauses, information structure, comparison and complex sentences, including the use of Infinitives. Liko is a language with strict SVO word order. Focus, for instance, is not expressed by putting the element in focus at the beginning the clause. Relativization and left-dislocation reveal a syntactic means to differentiate between objects and adjuncts in this language.

The collection of texts in Appendix 1 includes: oral stories, history (former circumcision rites), technical and moral instruction and a new story, written for literacy classes.

The following word classes are distinguished in this book: noun, verb, adjective, nominal modifier, numeral, quantifier, substitutive, participant pronoun, possessive pronoun, demonstrative, preposition, interrogative question word, adverbial, complementizer, conjunction, ideophone, interjection and exclamation.

Nouns in Liko consist of a noun-class prefix, a stem and - for a number of nouns - a noun-class enclitic. Each noun is assigned to a class. A class is determined by the noun-class prefix and the concords with adjectives, nominal modifiers, numerals and demonstratives. Nouns function as head of noun phrases and as complement of prepositional phrases. Noun phrases function as subject and object of clauses.

Verbs consist of a stem preceded by bound morphemes. Morphemes preceding the verb stem are the subject prefix, the negative prefix, the Conditional and aspect prefixes and the object prefix. A verb stem includes the verbal base and a final vowel. The verbal base may be simple, consisting only of a verb root, or extended, consisting of a verb root followed by one or more extensions. By means of a combination of tone and segmental morphemes, a verb can be inflected for tense, aspect and mood.

Adjectives in Liko are a closed class of eight adjectival stems. Adjectives take an adjective prefix, which agrees with the noun on which they syntactically depend or to which they refer.

A large group of words occurs as part of a noun phrase and modifies the head noun. They do not take a nominal or adjective prefix, but take an associative prefix, which agrees with the class of their head noun. They are referred to as "nominal modifiers".

The numeral stems for 'one' to 'four' take enumerative prefixes, which agree with the head of the noun phrase in which they occur. Other numerals are invariable. Ordinals and quantifiers are not preceded by an enumerative prefix. They occur in associative constructions.

Pronominal substitutives are forms which agree with the class of the noun they refer to. Substitutives and participant pronouns function to fill the position of a noun phrase in a clause. Liko has three types of demonstratives different in form and semantic properties. Demonstratives agree with the noun on which they syntactically depend or to which they refer. Possessive pronouns consist of the genitive prefix **ka-** and (part of) a participant pronoun or substitutive.

Prepositions are a closed set of three invariable stems. They precede a noun and are the head of a prepositional phrase. Liko has question words belonging to the word class of nouns and invariable question words. Adverbials in Liko are a heterogeneous group comprising invariable free or bound morphemes referring to time, location or manner, words specifying the action of the verb, particles in information structure, and other elements. Many adverbials referring to manner or

Introduction 19

specifying the action of the verb are bound morphemes, preceded by the general modifier prefix 64. The complementizer 64 and conjunctions are invariable and function to relate two clauses.

Ideophones are invariably free or bound morphemes with specific phonetic characteristics. Bound ideophones are preceded by the general modifier prefix **6**f. The characteristics found in ideophones also are attested in interjections and exclamations.

# 1.8 Conventions

The segmental representation of consonants and vowels in this book is given in 2.2.1 (consonants) and 2.3.1 (vowels). Prenasalized consonants are represented as /mb/, /nd/, /ng/, /ngb/, /nv/ and /nz/. The representation of the palatal nasal sonorant [ $\mathfrak{p}$ ] is /ny/. The representation of the palatal oral sonorant [ $\mathfrak{j}$ ] is /y/. Glides resulting from desyllabification are represented as /y/ or /w/. In this book, [ $\mathfrak{l}$ ] is used instead of [ $\mathfrak{l}$ ] because it is easier for the reader to distinguish [ $\mathfrak{l}$ ] from [ $\mathfrak{l}$ ] when the vowel bears tone marking.

Surface High tone (H tone) is indicated by means of an acute accent on any tone-bearing unit (TBU). A combined LowHigh surface tone (LH) is represented as an inverted circumflex on a TBU. Surface Low tone (L tone) is represented by the absence of a diacritic. In the chapter on Tone and in phonetic representations, surface L tone is marked by means of a grave accent. Non-automatic downstep is represented as a superscript arrow facing downwards. A floating tone is indicated by a raised o preceding the tone symbol, e.g. °L.

With respect to glosses, a number represents a noun class or a person. A number in a gloss of a noun-class, adjective, enumerative or associative prefix, in an object prefix, or in a gloss of a substitutive or demonstrative form indicates the noun class. Roman I, II or III represent the type of demonstrative. A number in a gloss of a subject prefix indicates person (1SG, 2SG, 1PL, 2PL) or noun class. Subject prefixes do not agree with noun classes, except for class 2. In the case of a plural subject that does not belong to class 2, the subject prefix is glossed with 3SG/3PL. Otherwise, the gloss of the subject prefix is simply 3SG. The gloss of the time-

reference adverbials represents Past or Future and the relative distance from the deictic centre, e.g.  $F_1$  represents a point in time in the future, later today, and  $P_3$  indicates a point in time in the past, earlier than about a week ago. Verb forms for Past and Future are distinguished only by means of a difference in tone on the TBU of the subject prefix: Past is marked with a H tone. In the gloss, this is represented by means of a raised P, e.g.  $1SG^P$ -throw-FV. To indicate that the time reference is specifically to the past, a H tone is associated with the final vowel (FV) of a verb form. I will refer to it as "Past (specific)". Past (specific) is represented by a raised P following the FV, e.g.  $1SG^P$ -throw-FV.

The verb-final vowel in combination with a tonal melody indicates negation or certain kinds of aspect and mood. If this is the case and if other glosses of the verb form do not represent it, the gloss of the final vowel is extended, e.g. FV.NEG for negation, FV.ANT for Anterior aspect or FV.SUBJ for Subjunctive mood.

# 2 Phonological Structure

# 2.1 Introduction

This chapter describes the phonological structure of the Liko language, its consonant and vowel systems, syllable structure and word structure. Syllable structure will be presented after the interpretation of surface glides and sequences of two identical vowels.

The inventory of Liko consonants comprises the places and manners of articulation common in Bantu languages and includes prenasalized plosives and fricatives, implosives and plosives with double articulation. The consonants are presented and contrasted, with remarks about their distribution in roots. An analysis of complex consonants is given after the contrasts.

I will describe syllable structure after consonants and vowels, because it depends on the analysis of sequences of identical vowels in the section on vowels. Syllable structures within roots in Liko are: CV, V and CGV, where CV and V are the most common. The presentation of these structures is followed by the analysis of the phonetic nature of "G" in CGV structures. A description of glides and an account of the changes imposed on loanwords are given at the end of the section on syllable structure.

The structure of words in terms of sequences of syllables is presented in the section on Word Structure, for nouns and verbs separately. Liko has few consonant constraints as far as the position in the word is concerned. As for vowel constraints, there are a number of restrictions on the co-occurrence of vowels within -CVCV noun stems. Only five of the nine vowels in Liko are frequently found in verb roots, namely the four high vowels  $/\iota$ ,  $\iota$ ,  $\iota$ ,  $\iota$ ,  $\iota$ , and the low vowel /a.

Liko has a nine-vowel system with ATR (Advanced Tongue Root) harmony. There are four high and four mid vowels contrastively; the low vowel /a/ occurs in roots with high and mid vowels. The vowels are presented and contrasted, along with

comments about their distribution. Vowel harmony changes caused by ATR are explained where they occur in the data in this chapter. Liko has [+ATR] roots as well as [+ATR] dominant suffixes (including one verbal extension). I refer the reader to Chapter 3 "Phonological Processes" for a description of ATR harmony in the language.

Liko is a tone language with two underlyingly contrastive tones, High and Low. Low and High can be combined on a short syllable. The syllable is the tone-bearing unit (TBU) in the language. In situations in which there are two tones and only one TBU available, a sequence of Low and High are associated together to form a surface LH tone on a monosyllable, if Low or High does not merge with an adjacent identical tone. A TBU can thus have a H or a L tone, or a combined LowHigh. A HL tone on a TBU is not permitted. Sequences of High and Low where one TBU is available result in association of High or Low with an adjacent identical tone, or in non-automatic downstep caused by a delinked L tone. Because of its important role in the language, a separate chapter is devoted to tone (Chapter 4).

# 2.2 Consonants

# 2.2.1 Inventory of consonants

The consonants of the Liko consonant system are presented in the following charts. They both represent the inventory of contrastive consonants in the language, the first one in the IPA<sup>49</sup>, the second one in the consonant symbols used in this book. Contrastive consonants are written between forward slashes. In the text, phonetic representations use IPA symbols in square brackets.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> I have used the version of the International Phonetic Alphabet that was revised in 2005. http://www.langsci.ucl.ac.uk/ipa/, April 28, 2011.

Table	2	Liko	consonant	chart	in	IPA

		Labial	Alveolar	Palatal	Velar	Glottal	Labial-
							Velar
implosive		6	ď				
plosive	voiceless	p	t		k		$\widehat{kp}$
	voiced	b	d		g		$\widehat{gb}$
	prenasalized	<sup>m</sup> b	$^{\rm n}$ d		$^{\eta}g$		$\widehat{\mathfrak{I}}^{\widehat{\mathfrak{m}}}\widehat{gb}$
fricative	voiceless	f	S			h	
	voiced	v	Z				
	prenasalized	<sup>mj</sup> V	$^{\rm n}$ Z				
nasal sonorant		m	n	ŋ			
oral sonorant			1	j			W

Prenasalized plosives and fricatives are underlyingly contrastive consonants in Liko. Interestingly, in some labial-velar plosives, the labial part is realized as a bilabial trill (see 2.2.4).

Table 3 Liko consonant chart with the consonant symbols used in this book

		Labial	Alveolar	Palatal	Velar	Glottal	Labial-
							Velar
implosive		6	ď				
plosive	voiceless	p	t		k		kp
	voiced	b	d		g		gb
	prenasalized	mb	nd		ng		ngb
fricative	voiceless	f	S			h	
	voiced	V	Z				
	prenasalized	nv	nz				
nasal sonorant		m	n	ny			
oral sonorant			1	y			W

The phonetic description of the contrastive consonants in Table 2 is: <u>Ingressive pharynx air sounds</u>

- [6] voiced bilabial plosive with ingressive pharynx air
- [d] voiced alveolar plosive with ingressive pharynx air

## Plosives

- [p] voiceless unaspirated bilabial plosive<sup>50</sup>
- [b] voiced bilabial plosive
- [t] voiceless unaspirated alveolar plosive
- [d] voiced alveolar plosive
- [k] voiceless unaspirated velar plosive
- [g] voiced velar plosive
- [kp] voiceless unaspirated labial-velar plosive
- [gb] voiced labial-velar plosive

## Fricatives

- [f] voiceless labio-dental fricative
- [v] voiced labio-dental fricative
- [h] voiceless glottal fricative
- [s] voiceless alveolar grooved fricative
- [z] voiced alveolar grooved fricative

The apical part of the tongue makes contact for both [s] and [z].

## Prenasalized consonants

[mb] prenasalized voiced bilabial plosive

[nd] prenasalized voiced alveolar plosive

[9g] prenasalized voiced velar plosive

[jmgb] prenasalized voiced labial-velar plosive

["]v] prenasalized voiced labio-dental fricative

[nz] prenasalized voiced alveolar grooved fricative

## Nasal sonorants

[m] voiced bilabial nasal

[n] voiced alveolar nasal

[n] voiced palatal nasal

50 'With egressive lung air', unless indicated otherwise.

### Oral sonorants

- [1] voiced alveolar lateral approximant
- [j] voiced palatal approximant
- [w] voiced labial-velar approximant

## 2.2.2 Consonantal contrasts

This section gives examples that show evidence of the contrastiveness of each of the consonants in Table 2. Whenever possible, I have given monomorphemic examples for contrasts in root-initial position in order to avoid variation at morpheme boundaries. This means that these contrasts are often exemplified by singular or plural nouns from classes with no noun-class prefix. In case there is no such noun in my data to show a contrast in the root-initial position, I have used a noun with a noun-class prefix or occasionally a singular Imperative form. Although these Imperative forms are not monomorphemic, because the verb root is followed by the final vowel -a, the initial consonant of the verbal base is not preceded by a subject prefix. Words that are, by my knowledge, loanwords, compounds and derived forms are avoided or marked as such.

The presentation of the consonantal contrasts is structured as follows: firstly, the contrasts are given for consonants sharing the same place of articulation, but differing in the manner of articulation, moving from labial to glottal and finishing with labial-velar; secondly, the consonants having the same manner of articulation are contrasted for place of articulation.

A few consonants in the Liko system have distributional constraints with respect to the position in a root (see 2.5.3). Other occurrence constraints are noted in the text.

## a. Same place of articulation

#### Labial consonants

Labial plosives and the labial nasal consonants occur in all positions in the root, whereas labial fricatives have some restrictions. The examples below are given in four sets. The first two sets show labial consonants in root-initial position preceding low and high vowels respectively. The second two sets have labial consonants as the onset of the final syllable of the root in frames of low and high round vowels.

(2.1) Contrasts involving labial consonants in root-initial position preceding a low vowel:

6	6á6a	[6á6à]	'1a.swallow' <sup>51</sup>
p	pápá	[pápá]	'1a.shrew'
b	babă	[bàbă]	'1a.father'
$mb \ [^mb]^{ 52}$	mbămba	[ <sup>m</sup> bǎ <sup>m</sup> bà]	'9.plants, sp.'
f	fá	[fá]	'dry:FV.IMP'
v	lι-vǎ	$[v\check{a}]^{53}$	'5-piece of meat'
$nv [^mv]$	nvá	[ <sup>m</sup> vá]	'1a.dog'
m	mamá	[màmá]	'la.mother'

(2.2) Contrasts involving labial consonants in root-initial position preceding a high vowel:

6	6ύku	[6úkù]	'9.quivers'
p	puká	[pùká]	'9.banana trees, sp.'
b	bukú-tə	[bùkú]	'13.shrub, drug-13
mb [mb]	mbúku	[ <sup>m</sup> búkừ]	'1a.antelope' & '9.grave'
f	fulú	[fùlú]	'9.small bow nets
v	vukúl-á	[vùkúlá]	'sit down-FV.IMP'54
$nv \ [^m\!v]$	<b>δί-nvudunvudu</b>	[ <sup>m</sup> vùdù <sup>m</sup> vùdù]	'MOD-fat'55
m	mǔ	[mť]	'3:head'

Labial fricatives /f v nv/ are relatively rare. The distribution of /v nv/ is generally limited to root-initial position. Another example of /v/ root-initially is **mu-vanzí65** [vànzí65] '1-small ant, sp.'. The only example of /v/ as the onset of the final syllable of a root in my data is **ku-kuvǐ-ko** '15-mushroom, sp.-15'. Other cases in which /v nv/ occur in root-medial position are due to reduplication. An example of reduplication is **nvínvínví** [ $^m$ ví $^m$ ví $^m$ ví $^m$ ví] 'la.bird, sp.'. This distributional restriction to

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Classes 1a and 9 do not have a noun-class prefix.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> In the tables presenting contrasts, the phonetic transcription is added in square brackets.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Only the root is given in the phonetic forms in this section.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> This verb refers to a specific way of sitting down, i.e. the way a chief takes a seat.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> **66-** is the general modifier prefix, see Chapter 6.

root-initial position does not hold for the voiceless labial fricative /f/, for example **lı-kófi** [kófi] '5-blow with the fist' and **dafıdafı** [dafıdafı] 'IDEO, walking awkwardly'.

Labial fricatives have restrictions with respect to the following vowel: /v nv/ are not followed by the [+ATR] mid vowels /e o/. Occurence in conjunction with the low vowel /a/ is rare for /f/ and /nv/: the only examples in my data are given in (2.1).

With respect to **pápá** 'la.shrew' and other frequent sequences of voiceless plosive onsets, notice that Dahl's law is not active in Liko. Dahl's law states that "when two successive syllables in a stem each begin with a voiceless plosive, then the first of these becomes voiced" (Schadeberg 1999:391).

Meinhof's law, in its basic form stating that a nasal + voiced consonant becomes a geminate nasal when the next syllable also begins with a nasal, is not found in Liko, cf. **mbămba** above and **ngámá** 'la.chief' in the following examples. An initial nasal-plus-consonant is not simplified by the deletion of the oral plosive.

(2.3) Contrasts involving labial consonants in the final syllable of the root between low vowels using the frame [a\_a]:

```
ĥ
             ı-babá
                            [bà6á]
                                          '9a-marsh'
                                          '1a.shrew'
             pápá
                            [pápá]
p
                                          '9.strap'
b
             mabá
                            [màbá]
mb [mb]
                                          '5-upper arm'
             lı-kámbá
                            [ká<sup>m</sup>bá]
f
nv [<sup>m</sup>v]
                            [¹gámá]
                                         'la.chief'
m
             ngámá
```

(2.4) Contrasts involving labial consonants in the final syllable of the root between high vowels using the frame  $[\upsilon_{\underline{\phantom{u}}}\upsilon]$  or  $[\upsilon_{\underline{\phantom{u}}}\upsilon]$ :

6	mυ-nzυ6ύ	[ºzù6ú]	'3-vine, sp.'
p	ndupú	[ºdùpú]	'1a.buffalo'
b	li-kúbu	[kúbù]	'5-umbilical cord, navel'

mb [ <sup>m</sup> b]	nzumbú	[ʰzùʰbú]	'9.edible leaf, sp.'
f	6í-kpŭfu	[kpŭfù]	'MOD-short'
v	-		
$nv \; [^{m\!j}v]$	-		
m	má-pumú	[pừmứ]	'6-family need, assistance'

#### Alveolar consonants

There are no distributional restrictions for alveolar consonants, they occur in all positions in the root. The examples below are given in four sets. The first two sets show alveolar consonants in root-initial position preceding low and high vowels respectively. Contrasts between alveolar consonants in the onset position of the final syllable of the root between either low or high round vowels are presented in the last two sets.

(2.5) Contrasts involving alveolar consonants in root-initial position preceding a low vowel:

ď	lí-ɗáɗá	[ďáďá]	'5-flame'
t	takpá	[tàkpá]	'9.forearm'
d	dă	[dă]	'1a.friend'
nd [nd]	ndăta	[ <sup>n</sup> dǎtà]	'9.rope, sp.'
S	sáka	[sákà]	'9.armpit'
Z	lı-zagasá	[zàgàsá]	'5-maraca'
$nz [^nz]$	nză	[ <sup>n</sup> ză]	'9.hunger'
n	mu-nama	[nàmà]	'1-siren'56
1	lakí	[làkí]	'9.bush, sp.'

(2.6) Contrasts involving alveolar consonants in root-initial position preceding a high vowel:

ď	ɗulú	[ďulú]	'9.heap of leaves'
t	tutú	[tùtú]	'9.forest'
d	dudŭ	[dùdŭ]	'9.rest, remains'

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Spirit in the form of a woman living in the water.

nd [nd]	ndu6ó	[ºdù6ó]	'1a.fish, sp.'
S	sukó	[sùkó]	'la.dove, sp.'
Z	zukó	[zùkó]	'9.scar'
$nz [^nz]$	nzúki	[ºzúkì]	'9.honey'
n	li-nungu	[nù <sup>ŋ</sup> gù]	'5-termite hill'
1	lu6ú	[lù6ú]	'1a.debt'

(2.7) Contrasts involving alveolar consonants in the final syllable of the root between low vowels using the frame  $[a_a]$ :

ď	gáďá	[gáďá]	'9.traditional knife'
t	ma-ngatá	[ŋgàtá]	'6-hair'
d	baláda	[bàládà]	'9.home distillery'
nd [nd]	lι-gǎnda	[gǎndà]	'5-balance'
S	lι-zagasá	[zàgàsá]	'5-maraca'
Z	lι-6ambáza	[6à <sup>m</sup> bázà]	'5-post'
$nz [^nz]$	mu-ganzá	[gà <sup>n</sup> zá]	'1-blood brother'
n	tana	[tànà]	'la.small monkey, sp.'
1	6ú-galá	[gàlá]	'14-tomorrow'

(2.8) Contrasts involving alveolar consonants in the final syllable of the root between high vowels using the frame  $[\upsilon\_\upsilon]$  or  $[\iota\_\upsilon]$ :

ď	guɗu	[gùdù]	'1a.barricade'
t	lı-tutú	[từtứ]	'5-termite mound'
d	a-budŭ	[bùdŭ]	'1b-fish, sp.'
nd [nd]	gundu	$[g\grave{\upsilon}^n d\grave{\upsilon}]$	'9.midnight'
S	mu-súsú	[súsú]	'3-bud'
Z	úzu	[úzù]	'9.island'
$nz [^nz]$	kúnzú	[kứ <sup>n</sup> zứ]	'9.plant, sp.'
n	mbúnu	[ <sup>m</sup> búnù]	'9.band around a braid'
1	lı-dulú	[dùlú]	'5-post'

## Palatal consonants

Liko has two palatal consonants that occur in all positions in the root. Data to exemplify the contrasts between palatal consonants is given in five sets. In the first

three sets, the palatal consonants precede low, high round and high unrounded vowels respectively. The examples in the second set have a vowel prefix. The third set with the high unrounded vowels /t i/ is added, because it shows that /ny/ can be followed by these vowels. This is significant because /ny/ differs from obstruent-palatal oral sonorant sequences in this respect: the latter do not precede high unrounded vowels in Liko. Set four has palatal consonants as the onset of the final syllable of the root in a frame of two low vowels and set five has them between a high unrounded and a low vowel.

(2.9) Contrasts involving palatal consonants in root-initial position preceding a low vowel:

```
ny [n] nyăsı [năsì] '9.thatch' y [j] yángba [já\overline{p}n gbà] '1a.bird, sp.'
```

(2.10) Contrasts involving palatal consonants in root-initial position preceding a high round vowel:

```
ny [n] ι-nyύkύ [nύkύ] '9a-dirtiness'
y [j] a-yúngύ [jú<sup>n</sup>gú] '1b-whistle, hiss'
```

(2.11) Contrasts involving palatal consonants in root-initial position preceding a high unrounded vowel:

```
'avoid-FV.IMP'
ny [n]
            nyık-á
                          [nìk]
            nyikísó
                                         '9.riducule'
ny [n]
                          [nìkísó]
                                         '9.feast'
y [i]
            vĭnga
                          [jť<sup>ŋ</sup>gà]
                          [jǐ<sup>m</sup>bó]
            yĭmbó
                                         'INTERJ, surprise!'
y [j]
```

(2.12) Contrasts involving palatal consonants in the final syllable of the root between low vowels using the frame  $[a_a]$ :

```
ny [n] nganyá [<sup>n</sup>gàná] '1a.fish, sp.'
y [j] yayá [jàjá] '1a.older sibling'
```

(2.13) Contrasts involving palatal consonants in the final syllable of the root between a high and a low vowel using the frame  $[\upsilon\_a]$ :

```
ny [n] mbunyá [<sup>m</sup>bùná] '1a.husband'
y [j] mbuyá [<sup>m</sup>bùjá] '9.leaf, sp.'
```

Restrictions with respect to the following vowel are that the palatal nasal /ny/ does not occur preceding the [+ATR] round vowels /u o/ in roots. In addition, when /ny/ is not in root-initial position, it is not followed by any high vowel. The other palatal consonant /y/ does not have such a restriction, e.g. **iyú** [ijú] '9.PRO' and **6u-buyú** [bùjú] '14-tree, sp. (teak)'.

## Velar and glottal consonants

Velar consonants occur in all positions in the root, whereas the distribution of the glottal consonant /h/ is limited to the root-initial position. The first two sets of examples below include the velar and glottal consonants in root-initial position preceding low and high vowels. The last two sets show contrasts for the velar consonants in the onset position of the final syllable of the root between either low or high round vowels.

(2.14) Contrasts involving velar and glottal consonants in root-initial position preceding a low vowel:

```
k lı-kánda [ká^{n}dà] '5-unhusked grain' g lı-gǎnda [gǎ^{n}dà] '5-balance' ng [^{n}g] lı-ngándá [^{n}gá^{n}dá] '5-plant, sp.' h -
```

(2.15) Contrasts involving velar and glottal consonants in root-initial position preceding a high vowel:

```
k
           kú6a
                     [kú6à]
                                 '1a.turaco'
                                 'la.monkey, sp.'
           gubá
                     [gù6á]
g
                                 '9.tree, sp.'
ng [ŋg]
                     [¹gù65]
           ngu6ś
h
           yá-hǔ
                     [hť]
                                 '9.ADJ-large area'
```

The glottal consonant /h/ is relatively rare. Apart from its distributional restriction it also has a limitation on the vowels it precedes. /h/ is not followed by the low vowel /a/ or the [-ATR] high and mid unrounded vowels /t  $\epsilon$ /. Examples of /h/

with [+ATR] high and mid unrounded vowels /i e/ are **6í-hisi** [hìsì] 'MOD-blurred' and **heee 6í-teee** [hè: 6ítè:] 'INTERJ, exclamation of surprise'.

(2.16) Contrasts involving velar and glottal consonants in the final syllable of the root between low vowels using the frame [a\_a]:

```
k sáka [sákà] '9.armpit' g ngága [^{\eta}gágà] '9.chin' ng [^{\eta}g] lı-kpánga [\widehat{kp}á^{\eta}gà] '5-cassava paste' h -
```

(2.17) Contrasts involving velar and glottal consonants in the final syllable of the root between high vowels using the frame  $[\upsilon\_\upsilon]$ :

k	mbúku	[ <sup>m</sup> búkù]	'la.antelope' & '9.grave'
g	6ύgυ	[6úgù]	'9.plantain, sp.'
ng [ŋg]	mbungú	[ <sup>m</sup> bù <sup>ŋ</sup> gú]	'1a.elephant'
h	_		

## Labial-velar consonants

Labial-velar consonants have no distributional restrictions. The examples in the first three sets show the contrasts in root-initial position preceding low, high unrounded and high round vowels. The third set is added in order to show the constraint on the labial-velar oral sonorant /w/ with a following high vowel. The last two sets have labial-velar consonants as the onset of the final syllable of the root between low vowels or preceding the vowel  $/\epsilon/^{57}$ .

(2.18) Contrasts involving labial-velar consonants in root-initial position preceding a low vowel:

kp [kp]	kpánga	[kpá <sup>ŋ</sup> gà]	'9.cassava paste'
gb [gb]	gbandá	[g͡bàndá]	'9.game (play)'

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> The frame with two high round vowels cannot be used here because of a restriction with respect to the following vowel for /w/. The alternative frame shows that /w/ is contrastive in root-medial position.

(2.19) Contrasts involving labial-velar consonants in root-initial position preceding a high unrounded vowel:

```
[k͡píndì]
                                                'ADV, early'
kp [kp]
                 kpíndi
                                                '5-prison'
gb [gb]
                 li-gbĭto
                               [gbǐtò]
ngb [mgb]
                               [<sup>ŋm</sup>gbí<sup>ŋ</sup>gó]
                 ngbíngó
                                                '1a.time, period'
                 windí
                                                '1a.buzzard, sp.'
W
                               [wìndí]
```

(2.20) Contrasts involving labial-velar consonants in root-initial position preceding a high round vowel:

kp 
$$[kp]$$
 kpúngbú  $[kpú^{nm}gbú]$  '1a.hornbill, sp.' gb  $[gb]$  gbundú  $[gbù^ndú]$  '1a.forest' ngb  $[^{nm}gb]$  ngbundǔ  $[^{nm}gbù^ndŭ]$  '9.mud' w -

Restrictions with respect to the following vowel concern the labial-velar oral sonorant /w/ and the high vowels. In root-initial position, /w/ does not occur before high round vowels. When /w/ is the onset of the final syllable of the root, it does not precede any high vowel.<sup>58</sup>

(2.21) Contrasts involving labial-velar consonants in the final syllable of the root between low vowels using the frame [a\_a]:

kp [kp]	tákpá	[tákpá]	'9.forearm'
$gb[\widehat{gb}]$	kágbá	[kágbá]	'9.foot'
$ngb\ [\widehat{^{\eta m}}\widehat{gb}]$	a-kángbá	[ká <sup>ŋm</sup> gbá]	'1b-tree, sp.'
W	á-gawa	[gàwà]	'1b-wild sugar cane'

(2.22) Contrasts involving labial-velar consonants in the final syllable of the root between non-low unrounded vowels:

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> That is, in non-derived nouns. **mu-tíw** $\iota$  [tíw $\iota$ ] 'advice' is derived from **-tíw-** [tíw] 'give advice', see 7.12.1.

kp [kp]	delekpé	[dèlèkpé]	'9.mushroom, sp.'
gb $[\widehat{gb}]$	a-tígbe	[tígbè]	'1b-sparrowhawk'
$ngb\ [\widehat{^{\eta m}}\widehat{gb}]$	kpéngbé	$[\widehat{kp}\widehat{\epsilon^{\eta m}}\widehat{gb}\widehat{\epsilon}]$	'la.finger'
w	ιwε	[ìwè]	'2sg.pro'

## b. Same manner of articulation

In order to show contrasts of consonants with the same manner of articulation, but a different place of articulation, examples are given in two sets for consonants in root-initial position preceding a low and a high vowel.

# **Implosives**

(2.23) Contrasts involving implosives in root-initial position preceding a low vowel:

```
6 6ak-á [6àk] 'sharpen-FV.IMP' d dak-á [dak] 'go up-FV.IMP'
```

(2.24) Contrasts involving implosives in root-initial position preceding a high vowel:

# Voiceless plosives

(2.25) Contrasts involving voiceless plosives in root-initial position preceding a low vowel:

p	pángá	[pá <sup>ŋ</sup> gá]	'9.cheek'
t	táng-á	[tá <sup>ŋ</sup> g]	'count-FV.IMP'
k	kangá	[kà <sup>ŋ</sup> gá]	'9.bed'
kp [kp]	kpang-á	[kpàng]	'kiss-FV.IMP' <sup>60</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> The final vowel of a verb root is desyllabified between a consonant and verb-final **-a.** For the tone on the final vowel of the verb root, see 4.4.2 and 7.6.

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Lovers: give a kiss, others: embrace with arms around the other.

(2.26) Contrasts involving voiceless plosives in root-initial position preceding a high vowel:

p	pik-ó	[pìk]	'build-FV.IMP'
t	tíko	[tíko]	'9.field'
k	lí-kíkó	[kíkó]	'5-dike'
kp [kp]	kpik-ó	[kpìk]	'write-FV.IMP'

# Voiced plosives

(2.27) Contrasts involving voiced plosives in root-initial position preceding a low vowel:

b	bă	[bǎ]	'enlarge:FV.IMP'
d	dă	[dă]	'1a.friend'
g	lι-gă	[gǎ]	'5-epilepsy'
gb [gb]	gbǎ	[g͡bǎ]	'reduce:FV.IMP'

(2.28) Contrasts involving voiced plosives in root-initial position preceding a high vowel:

b	bum-á	[bùm]	'hit-FV.IMP'
d	duma	[dòmà]	'1a.lyre'
g	gum-á	[gùm]	'pass again-FV.IMP'
gb [gb]	gbum-á	[g͡bùm]	'forbid-FV.IMP'

## Prenasalized voiced plosives

(2.29) Contrasts involving prenasalized voiced plosives in root-initial position preceding a low vowel:

mb [ <sup>m</sup> b]	mbángáná	[ <sup>m</sup> bá <sup>ŋ</sup> gáná]	'1a.fish, sp.'
nd [nd]	ndambú	[ʰdàmbú]	'9.tree, sp.'
$ng [^{\eta}g]$	ngángá	[¹gá¹gá]	'9.time, occasion'
ngb [ <sup>ŋm</sup> gb]	ngbángá	[ <sup>ŋm</sup> gbáŋgá]	'1a.accusation'

(2.30) Contrasts involving prenasalized voiced plosives in root-initial position preceding a high vowel:

mb [mb]	mbuyá	[ <sup>m</sup> bùjá]	'9.leaf, sp.'
nd [nd]	ndúyá	[ʰdújá]	'1a.infertile person'
ng [ŋg]	nguvá	[¹¹gùiá]	'1a.wild boar'

ngb 
$$[\widehat{}^{\widehat{\eta}\widehat{m}}\widehat{g}\widehat{b}]$$
 ngbundŭ  $[\widehat{}^{\widehat{\eta}\widehat{m}}\widehat{g}\widehat{b}\widehat{\upsilon}^{n}d\widecheck{\upsilon}]$  '9.mud'

#### Voiceless and voiced fricatives

Because of the sparsity of words with /f/, /h/ or /v/ only one set of examples is given for voiceless and one for voiced fricatives.

(2.31) Contrasts involving voiceless fricatives in root-initial position preceding a high vowel:

```
f fukúm-á [fùkúm] 'shove with a stick-FV.IMP'
s sukúɗ-á [sùkúɗ] 'try in vain to dig-FV.IMP'
h huky-á [hùkí] 'strive for honour-FV.IMP'
```

(2.32) Contrasts involving voiced fricatives in root-initial position preceding a high vowel:

```
v vukúl-á [vùkúl] 'sit down-FV.IMP'z zukúl-á [zùkúl] 'shake-FV.IMP'
```

## Prenasalized voiced fricatives

(2.33) Contrasts involving prenasalized voiced fricatives in root-initial position preceding a low vowel:

```
nv ["v] \iota-nvá ["vá] '1c-dog' nz ["z] nză ["ză] '9.hunger'
```

(2.34) Contrasts involving prenasalized voiced fricatives in root-initial position preceding a high vowel:

```
nv [^{m}v] nvunvú [^{m}vù^{m}vú] '9.down, fluff' nz [^{n}z] nzunzú [^{n}zù^{n}zú] '9.swarm'
```

## Nasal sonorants

(2.35) Contrasts involving nasals in root-initial position preceding a low vowel:

```
m mamá [màmá] '1a.mother'
n nála [nálà] '9.braids, sp.'
ny [n] nyamá [nàmá] '1a.animal, beast'
```

(2.36) Contrasts involving nasals in root-initial position preceding a high vowel:

```
m míkí [míkí] 'la.child'
```

n	níné	[níné]	'1a.aunt' <sup>61</sup>
ny [n]	nyık-á	[nìk]	'avoid-FV.IMP'

#### Oral sonorants

(2.37) Contrasts involving oral sonorants in root-initial position preceding a low vowel:

```
        1
        lakí
        [làkí]
        '9.bush, sp.'

        y [j]
        yánt
        [jánì]
        'INTERR, where'

        w
        waní
        [wàní]
        'INTERR, la.who'
```

(2.38) Contrasts involving oral sonorants in root-initial position preceding a high vowel:

```
l lind-ó [lì<sup>n</sup>d] 'sink-FV.IMP'
y [j] yǐmbó [jǐ<sup>m</sup>bó] 'INTERJ, surprise!'
w windí [wì<sup>n</sup>dí] '1a.buzzard, sp.'
```

## 2.2.3 Airstream mechanisms

All Liko consonants are produced by means of the pulmonic egressive airstream mechanism except two contrastive voiced consonants at the labial and alveolar places of articulation, which are produced by means of glottalic ingressive airstream, /6/ and /d/. They are both voiced. I refer to them as 'implosives'. The way they are produced in Liko is as Maddieson formulates (2003:28):

"The segments labeled as implosives are sometimes described as if a glottal constriction is characteristic of their production. In Bantu, this is typically not the case; the vocal folds are in the normal position for voicing. Rather, what is critical is that the larynx is lowering during their production, so that the size of the supralaryngeal cavity is being enlarged while the oral closure is maintained. This may have two principle effects - first, it allows the amplitude of vocal fold vibration to increase during the closure, giving a particularly strong percept of voicing at the time of the release, and second, it may mean that the intra-oral pressure is relatively low at the time when the closure is released so that at the moment of release the initial airflow is ingressive."

-

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> I.e. father's sister.

#### 2.2.4 Manner of articulation

The consonants produced with egressive airstream are divided according to their manner of articulation: plosives, fricatives, nasal and oral sonorants. Plosives and fricatives are further subdivided into voiced and voiceless sets - there is no such contrast with nasals and oral sonorants. The voiceless plosives /p t k kp/ are unaspirated. Prenasalization is only found with voiced plosives and voiced fricatives. The nasal is homorganic to the following consonant with respect to place of articulation.

The alveolar trill [r] has not been included in Table 2 with Liko contrastive consonants, because it does not occur in nouns, verbs, adverbs or adjectives. It is found exclusively in some ideophones and interjections:

# (2.39) Alveolar trill [r]:

6í-rrr	[6ír:]	'MOD-shiver'	ideophone
6í-byerrr	[bíbjèr:]	'MOD-ripe'	ideophone
arurrr	[àrừr:]	'ouch!'	interjection
rígo	[rígò]	'hurrah!' <sup>62</sup>	interjection
irrryá	[ìr:já]	'pull!'	interjection

Ameka (2001:30) notes that in general, deviations from canonical phonological patterns - in this case the [r] - as well as lengthening for expressive purposes are characteristics of ideophones and interjections. All words with an alveolar trill fall into one of these categories. There is one reported Mangbetu loanword in my data which is pronounced with an alveolar trill: **á-trabá** [átràbá] '1b-small pottery tool'. If Congo Swahili or French words with a rhotic consonant are borrowed, the rhotic consonant is usually rendered with the lateral sonorant /l/ in Liko.

# (2.40) Loanwords from Congo Swahili or French with rhotic consonant:

li-dilísa	[dìlísà]	'5-window'	dirisha (Congo Swahili)
balúwa	[bàlúwà]	'la.letter'	barua (Congo Swahili)
gilípe	[gìlípè]	'9.flu'	grippe (French)
kalıéle	[kàlìjélè]	'9.quarry' (gold)	carrière (French)

<sup>62</sup> A slogan used in circumcision rites.

If the lateral sonorant /l/ occurs root-initially, it is always produced as a lateral, but when it occurs intervocalically, in particular between two identical vowels, it has the alveolar lateral flap [1] (or perhaps the alveolar flap [r]) as allophone, e.g. **ká-al-á** [káàlá] / [káàlá] '9b-chop-FV'63, **a-6ála** [àbálà] / [àbálà] '1b-concubine, mistress' and **1-ngbóló** [ $i^{nn}$ gbóló] / [

Labial-velar plosives /kp gb ngb/ consitute a special case: the labial part of the consonant may be realized as voiceless or voiced bilabial trill. I have analysed these sounds as labialized labial-velar plosives. Since this phenomenon is not found very often in Bantu languages<sup>64</sup>, I have listed all examples in my data (almost all of them are expressive, more than half are ideophones, some may be repeated): (2.41) Bilabial trill [B]:

6í-kpwaaa	[k¤à:]
'IDEO, MOD-sound of small hard objects hitting	the ground'
6í-kpwě	[k¤ě]
'IDEO, MOD-s.th. breaks with a snap'	
kpwingi	[k¤íŋgì]
'la.lion'	
kó-kpwit-ó	[k¤ìt]
'9b-jump down from high-FV'	
-kpwŏ	[k¤š]
'ADJ, narrow, closed (e.g. a bag)'	
6í-kpwú	[k¤ú]
'IDEO, MOD-difficult entry'	
gbwaaa	[gBà:]

 $^{\rm 63}$  Infinitive forms are analyzed as verbal nouns, in noun-class 9b.

'IDEO, sound of wood breaking'

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Probably words with the bilabial trill and the bilabial trill as a sound are borrowed from Mangbetu. Several of these words were recognized by a Mangbetu speaker, M. Lokpari Philippe, Professeur des langues africaines at the ISP in Isiro in 2013, with similar or different meaning. In Liko, the bilabial trill is stronger compared to Mangbetu. Mangbetu has /pw/, /bw/ and /mbw/, Lombi, a language spoken to the southwest of the Liko area, has /pw/, /kpw/, /bw/, /gbw/, /mbw/ and /ngbw/, Kutsch Lojenga, p.c.

gbwanga6a [gBà<sup>ŋ</sup>gà6à]

'INTERJ, "I caught s.th.!" '

ι-gbwégbwe [gbégbè]

'9a-twig'

6i-gbwengebegbwengebe [gbè $^{\eta}$ gè6ègbè $^{\eta}$ gè6è

'IDEO, MOD-hobble along'

бі́-gbwua-gbwua [gвùàgвùà]

'IDEO, MOD-hurts the teeth when chewing'

nǎ-gbwua [gвùà]

'na:1-rope for harvesting mangos'

gbwu [gBù]

'IDEO, sound of a drum: "war!" '

ó-gbwuo-gbwúó [gbùògbúó]

'1b-withered maize on the field'

bí-ngbwí [ŋmgBí]

'IDEO, MOD-disorderly'

## 2.2.5 Place of articulation

The place of articulation of a consonant is generally named for the passive articulator. To account for the Liko underlyingly contrastive consonants, the more usual designations for places of articulation are used: labial, alveolar, palatal and velar. In addition, the Liko consonant chart has a column "glottal" for the glottal fricative /h/ and a column "labial-velar" for the double plosives /kp, gb, ngb/ and the oral sonorant /w/.

The consonants /d/ and /l/, although produced somewhat more backwards than the alveolar ridge, are listed with the consonants realized at the alveolar ridge, because there is no contrast between consonants produced at and behind the alveolar ridge.

# 2.2.6 Complex consonants

Several kinds of complex consonants occur as syllable onsets: labial-velar plosives and prenasalized obstruents. They are analysed as multiple articulations linked to a single C-slot, based on simultaneity of articulation in the case of labial-velar plosives and on homorganic behaviour in the case of prenasalized obstruents. Articulation differs between labial-velar plosives on the one hand and prenasalized

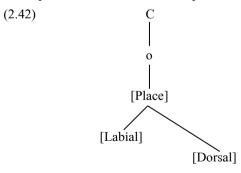
obstruents on the other in that articuliation is simultaneous for the first plosives and sequential for the latter. The prenasalized labial-velar plosive  $[\mathfrak{g}^{n}]$  has both simultaneous and sequential articulation.

Within the framework of autosegmental phonology, it is possible to represent multiple articulations within a segment by many-to-one associations to a single timing unit. In the representations of these consonants, the following feature specifications are used: [Labial], [Coronal] and [Dorsal] for place of articulation (i.e. labial, alveolar and velar<sup>65</sup> respectively, generalized where applicable as [Place]) and a primitive feature [nasal] for the initial element of prenasalized obstruents. Features that are the same for the different articulators are not overtly specified in the representations.

#### a. Simultaneous Articulation

There are two consonants with simultaneous articulation within a single C-slot: the voiced and the voiceless labial-velar plosives  $[\widehat{kp}, \widehat{gb}]$ . The two simultaneous articulations differ in their place of articulation only, while they are the same for manner of articulation and for voicing.

The representation for labial-velar plosives is:



<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Dorsal can refer to both the palatal and the velar places of articulation; in Liko it is not necessary to further specify Dorsal in  $[\underline{+}back]$  because Liko does not have palatal obstruents.

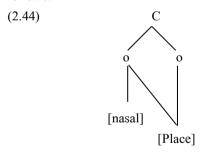
Examples include:

(2.43)	kpáká	[kpáká]	'9.trap'
	кріба	[kpì6à]	'9.joke'
	kpúkpú	[kpúkpú]	'9.handcuffs for a madman'
	gbángítá	[g͡báŋgítá]	'9.thick forest'
	li-gbitókú	[g͡bìtókú]	'5-proverb'
	gbundú	$[\widehat{gb}\grave{v}^{\mathrm{n}}d\acute{v}]$	'1a.forest'

## b. Sequential Articulation

Prenasalized consonants in Liko are homorganic and voiced. Prenasalization is found exclusively with voiced obstruents. Most frequent are combinations of a nasal and the voiced plosives, i.e.  $[^mb, ^nd, ^ng]$  or with the voiced fricative  $[^nz]$ . Combinations with the voiced labial fricative  $[^ny]$  are rare. The nasal is unspecified for place of articulation. Its feature specification is obtained through spreading from the place of articulation of the obstruent.

The prenasalized obstruents are analysed as complex consonants, represented as follows:



The segmental status of NC sequences is hard to resolve when a language does not have a phonological contrast between intervocalic prenasalized segments and NC clusters. The obstruent in /mb nd ng ngb nv nz/ in most cases does not cause a following H tone to be realized LH (see 4.5). This means that prenasalized obstruents have to be treated as complex consonants. Examples of nouns stems in which /mb nd ng ngb nv nz/ are the onset of a syllable with a H tone include:

b.	ndúyá	[ʰdúyá]	'la.infertile person'
	pándá	[pá <sup>n</sup> dá]	'9.scabies'
c.	6υ-ngámá	[6ờ <sup>ŋ</sup> gámá]	'14-wealth, kingdom'
	lóngú	[lóŋgú]	'1a.duiker'
d.	ngbíngó	$[\widehat{^{\eta m}gb}\widehat{gb}\widehat{i}^{\eta}g\widehat{o}]$	'1a.time, moment'
	súngbú	$[s\acute{\upsilon}^{\widehat{\eta}\widehat{m}}\widehat{g}\widehat{b}\acute{\upsilon}]$	'1a.uninhabited area'
e.	nvínvínví	$[^m\!vi^m\!vi^m\!vi]$	'1a.bird, sp.'
f.	nzénze	$[^nz\acute{\epsilon}^nz\grave{\epsilon}]$	'1a.bat'
	mu-mbánzú	$[m\grave{\upsilon}^mb\acute{a}^nz\acute{\upsilon}]$	'1-person'

In verb roots, the voiced obstruents /b d g gb v z/ are never followed by a H tone if they occur as the first consonant of the root. Examples of verbs (in Infinitive forms) in which prenasalized consonants are the onset of the first syllable of the verb root with a H tone include:

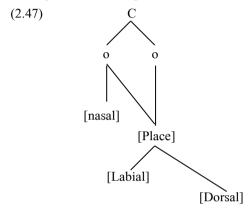
(2.46)a.	kó-mbímb-ó	[kó <sup>m</sup> bí <sup>m</sup> bó]	'9b-throw-FV'
b.	ká-ndúng-á	[kándúngá]	'9b-discover-FV'
c.	ká-ngát-á	[ká <sup>ŋ</sup> gátá]	'9b-ripen-FV'
d.	ká-ngbát-á	[ká <sup>ŋm</sup> gbátá]	'9b-play an instrument-FV'
e.	ká-nvínvíly-á	[ká <sup>m</sup> ví <sup>m</sup> vílyá]	'9b-suck-FV'
f.	ká-nzúɗ-á	[ká <sup>n</sup> zúďá]	'9b-despise-FV'

Additional support comes from the observation that N is not a noun-class prefix synchronically and from the distribution of NC sequences. Liko does not have nasal prefixes, for instance, the plural form of **mbungú** ["bùngú] 'la.elephant' is **6a-mbungú**, not \***6a-bungú**, and the plural of **ndumbí** [ndòmbí] '9.fight' is **6a-ndumbí**, not \***6a-dumbí**. The distribution of prenasalized consonants is not limited to rootinitial position, they also occur root-medially or as the onset of the final syllable, e.g. **pambálá** [pàmbálá] '9.eruption', **gbúndúká** [gbúndúká] 'la.clay jar', **mu-vanzí6ó** [vànzí6ó] 'l-small ant', **gbŏnguló** [gbŏngùló] '9.drying rack' and **kpángbála** [kpángbála] '9.wall of a house'.

The prenasalized labial-velar plosive  $[\widehat{\mathfrak{gb}}]$  consists of simultaneous articulation of the [Labial] and [Dorsal] articulators, preceded by a nasal. The underlyingly unspecified nasal receives its specification for place of articulation from the labial-velar plosive, and is therefore homoganic to it. The labial-velar plosive is a

complex segment with simultaneous articulation for its places of articulation. When it is prenasalized, the prenasalization assumes both articulations.

The representation for prenasalized labial-velar plosives is:



Examples include:

# 2.3 Vowels

# 2.3.1 Inventory of vowels

Liko has a nine-vowel system with ATR harmony. The vowels are presented in Table 4.

Table	1 T	ika	vowel	chart

			[-ATR]			[+ATR]	
		[-back]	[+back]		[-back]	[+back]	
		[-round]		[+round]	[-round]		[+round]
[+high]		ι		υ	i		u
[-high,	-low]	ε		э	e		o
	[+low]		a				

As mentioned above, Liko has a type of vowel harmony based on ATR, displaying both root-internal [ATR] agreement and harmony at the word level. [+ATR] is the dominant feature within its domain. There is no low [+ATR] vowel, but the low [-ATR] vowel /a/ can co-occur with [+ATR] vowels in root morphemes. In contexts in which /a/ undergoes vowel harmony triggered by a dominant [+ATR] value, it has the [-low, +round] vowel /o/ as its [+ATR] counterpart. For a treatment of ATR vowel harmony, I refer the reader to the next chapter on Phonological Processes.

An impression of Liko vowel-formant means shows that the [+round] vowels  $/\upsilon/$  and /o/ are perceptually very close; they have almost the same F1 values. Each point in the chart represents the mean of ten tokens of vowels in the penultimate position in words spoken by a male speaker. Recordings are from Jean-Pierre Kamenabake in 2010, measurements are done by me.

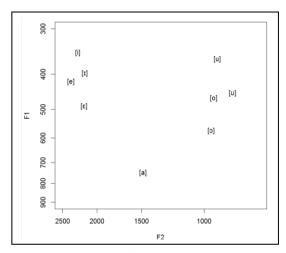


Figure 2: Liko vowel-formant means

## 2.3.2 Vocalic contrasts

The following sets exemplify the contrasts between the vowels. The first set shows contrasts between [-ATR] vowels, and the second between [+ATR] vowels (and the [-ATR] vowel /a/), while in the third set vowels with a different [ATR] value are contrasted.

(2.49) Contrasts involving [ -ATR] vowels / $\iota$   $\epsilon$  a  $\circ$   $\upsilon$ /:

ι - υ	mυ-mbanzí	[ <sup>m</sup> bà <sup>n</sup> zí]	'3-rib'
	mυ-mbánzú	[ <sup>m</sup> bá <sup>n</sup> zú]	'1-person'
ι - ε	tĭtı	[tĭtì]	'1a.bird, sp.'
	tıté	[tìté]	'1a.grandparent'
ι - ၁	někı	[někì]	'ADV, therefore'
	néko	[nékð]	'1a.fetish'
ı - a	kángı	[ká <sup>ŋ</sup> gì]	'1a.snake, sp.'
	kánga	[ká <sup>ŋ</sup> gà]	'1a.guinea-fowl'
υ - ε	a-mbú	[ <sup>m</sup> bú]	'1b-bush, sp.'
	a-mbé	$[^{m}b\epsilon]$	'1b-fish, sp.'
U - O	6ί-gbu	$[\widehat{gb}\grave{u}]$	'IDEO, MOD-full'
	6ί-gbɔ	[g͡bò]	'IDEO, MOD-fetid'
u - a	lı-6agú	[6àgú]	'5-kick with the foot'
	lı-6agă	[6àgă]	'5-hole'
c - 3	lı-kě	[kě]	'5-tree, sp.'
	lı-kŏ	[kǯ]	'5-spring'
ε - a	mu-balá	[bàlá]	'3-curse'
	mυ-bεlε	[bèlè]	'1-big monkey, sp.'
o - a	lı-gŏ	[gš]	'5-cola nut'
	lı-gă	[gǎ]	'5-epilepsy'

(2.50) Contrasts involving [+ATR] vowels /i e o u/ and the [-ATR] vowel /a/:

i - u	li-bí	[bí]	'5-group, clan'
	li-bú	[bú]	'5-ashes'
i - e	i-wĭli	[wĭlì]	'9a-area, courtyard'
	í-welé	[wèlé]	'1c-edible snail, sp.'
i - o	6u-likí	[lìkí]	'14-seat'
	6u-likó	[lìkó]	'14-tree, sp.'
i - a	ngíngí	[¹¹gí¹¹gí]	'1a.stupid person'
	ngángá	[ <sup>ŋ</sup> gá <sup>ŋ</sup> gá]	'9.time, occasion'
u - e	i-bombú	[bò <sup>m</sup> bú]	'9a-pond, lake'
	i-bembé	[bè <sup>m</sup> bé]	'1c-tree, sp.'
u - o	6í-kpǔ	[kpŭ]	'IDEO, MOD-close firmly'
	6í-kpŏ	[kpŏ]	'IDEO, MOD-pouring water'

u - a	ngundú	[¹¹gù¹dú]	'9.emptiness'
	ngandá	[ <sup>ŋ</sup> gà <sup>n</sup> dá]	'9.placenta'
e - o	i-ngbé	[ <sup>ŋm</sup> gbé]	'9a-pole'
	i-ngbo	[ <sup>ŋm</sup> gbò]	'1c-aardvark'
e - a	li-kembé	[kè <sup>m</sup> bé]	'5-thumb piano'
	lι-kámbá	[ká <sup>m</sup> bá]	'5-upper arm'
o - a	бобо	[6666]	'1a.dumb man'
	6á6a	[6á6à]	'1a.swallow, sp.'

(2.51) Contrasts involving vowels with a different [ATR] value:

ı - i	ma-lílí	[lílí]	'6-food'
	mólílĭ	[mólílǐ]	'1a.bird, sp.'
u - u	mu-6ungú	[6ὰ <sup>ŋ</sup> gύ]	'3-clay block'
	mu-6ungú	[6ùºgú]	'3-back side of a house'
ε - e	lı-senzé	$[s\grave{\epsilon}^nz\acute{\epsilon}]$	'5-tree, sp.'
	li-sénzé	[sé <sup>n</sup> zé]	'5-flute'
o - c	6 <b>ί</b> -65	[65]	'IDEO, MOD-very good'
	6í-6ó	[6ó]	'ADV, MOD-at daybreak'

The following words in my data have free variation of the high vowel in the root (the [+round] variant is most common)<sup>66</sup>:

(2.52)	kó-pútút-ó	[kópútútó]	[kópútító]	'9b-hug-FV'
	mu-úzi <sup>67</sup>	[mùúzì]	[mùízì]	'3-cord, thread'
	(s)ı-bukú-sɔ <sup>68</sup>	[ìbùkúsà]	[sìbìkúsɔ̀]	'19-shrub, drug-19'

-

 $<sup>^{66}\ \</sup>mathrm{In}$  these examples, I have included the prefixes and the suffixes in the phonetic representation.

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> From Congo Swahili *uzi* 'thread, cord'.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> The prefix-initial /s/ is optional.

# 2.4 Syllable structure

Liko syllable structures are listed and exemplified below:

Table 5 Liko syllable structures

Syllable	Example		
V	úzu	[ú.zù] <sup>69</sup>	'9.island'
CV	dikíďí	[dì.kí.dǐ]	'9.secret'
CGV	nasyagí	[nà.sjà.gí]	'1a.edible mushroom, sp.'

The most common syllable structures within roots in the language are CV and V. CV-, V- and CGV-syllables occur in all positions in the word.

CV-syllables in word-initial, word-medial and word-final position:

Liko does not have syllabic nasals. Prenasalized consonants are analysed as single complex stem-initial consonants (see 2.2.6). They form the onset of the syllable, which is confirmed by Liko-speakers' intuitions about the syllables of their language. Words with a prenasalized consonant like **mbóku** [mbóků] 'la.adult' and **i-zŏmbu** [ìzŏmbù] '9a-vine, sp.' are judged by the Liko consultants I worked with to be best syllabified as [mbó.kù] and [ì.zŏ.mbù], not as \*[m.bó.kù] or \*[ì.zŏm.bù]. This also applies to the prenasalized labial-velar plosives, e.g. **ngbíngó** [mgbí.ngó] '9.time, moment' and **dungbú** [dù.nmgbú] 'la.slit drum'.

V-syllables in word-initial, word-medial and word-final position:

```
    (2.54) όρέ [ó.pέ] 'la.taboo food' maďaní [mà.ďá.à.ní] 'la.parasite (plant), sp.'
    ί-gbukύυ [í.gbù.kú.ù] 'lc-carp'
```

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> I follow the IPA where syllables are shown by separating them with a period as boundary symbol.

In the last two examples, the vowels in **dấa** and **kớu** are analysed as a sequence of two short vowels, not as a long vowel. Firstly, there is no process in Liko in which a short vowel becomes a long vowel. Secondly, when  $V_1$ -elision or height coalescence applies in the environment of two vowels across a morphological boundary, it results in one short vowel (see 3.3.1, 3.3.2 and 3.3.3).

Other examples of CV-syllables followed by a V-syllable include:

```
'9a-dance'
(2.55) i-wií
                 [ì.wì.í]
        mádíi
                 [má.dí.ì]
                            '6-banana tree, sp.'
        i-kwíi
                [ì.kwí.ì]
                            '9a-eyelash'
        síı-síı
                           'la.bird, sp.'
                 [sû.sí.ì]
        ı-kwíı
                 [ì.kwí.ì]
                           '9a-eyelid'
                            '9.publicity, announcement'
        kυύ
                 [kừ.ứ]
        mu-tύυ [mù.tú.ù] '3-advice'
                            'la-buzzard, sp.'
        ngóo
                 [¹gó.ò]
        spáko
                          '1a.bean'
                 [sà.á.kà]
        másáá
                 [má.sá.á] 'ADV, three times'
```

The first two slots of the verb root are repeated when a noun is derived, e.g. -bungusi- [bù.ngù.sì] 'repair', li-bubungusyó '5-arrangement, preparation'. If a noun is derived from a verb root in which the second syllable is a V-syllable, only the consonant and the first vowel are repeated: -búuli- [bú.ù.lì] 'look after, protect', li-búbuulyó 'protection'.

In my data there are two verb roots with VV root-initially, **ká-tít-á** [ká.ì.í.tá] '9b-change-FV' and **kó-uús-ó** [kó.ù.ú.só] '9b-ask-FV'. The first vowel does not belong to the root, because it does not bear the primary tone (see 4.4.2), as is clear from the Future verb form **ntíta** 'I will change'. In Liko, the primary tone is linked to the first tone-bearing unit (TBU) of the verb root, which is the second syllable in this case.<sup>70</sup>

 $<sup>^{70}</sup>$  The first vowel is probably an inherent reflexive prefix, see 7.3.

The examples in (2.56) show CGV in word-initial, word-medial and word-final position, (2.56a) the palatal oral sonorant, (2.56b) the labial-velar oral sonorant:<sup>71</sup>

(2.56)a.	Ιι-6γέ	[lì.6jé]	'5-hole'
	kyέ	[kjέ]	'CONJ, because'
	pyεkúmá	[pjè.kú.má]	'1a.monkey, sp.'
	syogbú	[sjò.g͡bú]	'1a.hunting spear'
	mu-ngizyŏ	[mù. <sup>ŋ</sup> gì.zjŏ]	'1-ant, sp.'
b.	pw-á	[pwá]	'pick-FV.IMP'
	6walí	[6wà.lí]	'14:sperm'
	6a-na-kwálí	[6à.nà.kwá.lí]	'2-na:1-sparrowhawk'
	mu-súkwá	[mù.sú.kwá]	'1-caterpillar'

The consonant and the palatal or labial-velar oral sonorant form a branching onset. With respect to the distribution of branching onsets with an oral sonorant, there are some restrictions on the first consonant. Labial fricatives  $[f, v, ^m v]$  hardly ever occur as the first consonant of a branching onset, neither in roots nor at morphological boundaries. Labial-velar plosives  $[kp, gb, ^m pb]$  are never followed by a palatal oral sonorant. Examples of labialized labial-velar plosives are given above, in (2.41).

Branching onsets with a palatal or labial-velar oral sonorant are rarely followed by a high vowel. The only cases in my data with the palatal oral sonorant are **6u-kyóngŏ** [kjó.¹¹gŏ] '14-vine, sp.' and **6yǐ** [6jǐ] 'ADV, far'. For the labial-velar oral sonorant, a following high vowel is limited to branching onsets with a velar plosive, e.g. **ká-gwǐ** [gwǐ] '9b-grab, hold s.o.-FV', **mu-kwíno** [kwínò] '1-orphan'. Other examples of CGV-syllables, with different consonants, are given below.

(2.57) G is the palatal oral sonorant [i] in:

pyskúmá [pjὲ.kú.má] 'la.monkey, sp.' mbyémbyé [<sup>m</sup>bjέ.<sup>m</sup>bjé] 'la.fish with red belly'

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> The lateral oral sonorant never occurs as the second consonant.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> The only exceptions in my data are **kó-fy-6** '9b-hiss, wheeze-FV' and the ideophones **6í-fwaaa** 'sound of s.th. pulled over a surface' and **6í-fwaka-fwaka** 'sound of dry leaves'.

lı-buɗya	[lì.bù.ɗjá]	'5-modern time or behaviour'
lı-syəgó	[lì.sjò.gó]	'5-unripe palm nut'
zulyá	[zù.ljá]	'la.bird, sp.'
kyokyŏɗo	[kjð.kjð.dð]	'la.bird, sp.'
li-ngyéngye	[lì. <sup>ŋ</sup> gjé. <sup>ŋ</sup> gjè]	'5-pebble'

(2.58) G is the labial-velar oral sonorant [w] in:

pwáyı	[pwá.jì]	'9.wound'
mu-mbwogŏ	[mù. <sup>m</sup> bwò.gŏ]	'1-edible caterpillar
lı-ndwálı	[lì. <sup>n</sup> dwá.lì]	'5-plant, sp.'
ι-swέ	[ì.swé]	'9a-hoof'
bυgwέ	[bù.gwé]	'la.uncle'
mυ-kwá	[mù.kwá]	'1-enemy'
móngwŏ	[mó. <sup>ŋ</sup> gwŏ]	'la.arrow'

# The phonetic nature of the palatal or labial-velar oral sonorant in CGV-syllables

Liko has a series of phonetically palatalized and labialized consonants which are in surface contrast with their plain counterparts, but which are either historically or synchronically the product of desyllabification of underlyingly high vowels.<sup>73</sup> Spectrograms show a separate voiced segment between the consonant and the [-high] vowel which lasts several tens of milliseconds.

In **mázyá** '9.malaria', for example, the F2 value in the middle of this interval of time is 2092 Hz (F2 baseline values for the same male speaker are 2164 for [1] and 1485 for [a]), which gives phonetic support for an analysis as /mázíá/ instead of /mázyá/. An analysis as [zyá] would be feasible if F2 would have a low value at

plosive and V a high front vowel." In Bantu languages, Hyman (2003:55) says that the

"post-consonant glides [y] and [w] are typically derived from underlying vowels."

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> In his first analysis of the Liko phonology Casali (2004:5) commented: "Since a case can be made that palatalized consonants arise from underlying prevocalic /Ci/ and /Ct/ sequences, and since palatalized velar plosives do not contrast in Liko with palatal plosives (the two to some extent being in free variation), palatal plosives might plausibly be analysed as deriving via glide formation from underlying /CV/ sequences in which C is a velar

the release of the oral sonorant and would move more or less immediately toward to the value of [a]. This is not what happens in Liko.<sup>74</sup>

Likewise, in **6**ú-**6**w**á** '14-size', the F2 value in the middle of the segment between [6] and [á] is 686 Hz (F2 baseline value of [v] for the same male speaker is 830), hence [6ú6úá].

Compare the length of the voiced segment between the consonant and the length of the vowel in the following spectrograms:

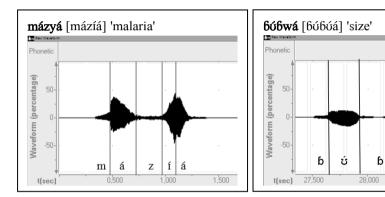


Figure 3: Spectograms of mázyá and 6ú-6wá.

In the environment between a consonant and a vowel, the vowel following the consonant is desyllabified (see 3.3.5), resulting in a branching syllable onset.

ပ် lá

Other possible analyses, as palatal consonants, or as secondary articulation conflict in one way or another with the phonetic data. The sequences of a consonant and a palatal oral sonorant are not analysed as palatal consonants, because spectrograms suggest that these sequences consist of two separate segments, the consonant and a voiced segment. The analysis of the voiced segment, being secondarily articulated to the onset, thus forming a complex segment (C<sup>j</sup>V or C<sup>w</sup>V), lacks contrasts in Liko between consonants with and without this secondary articulation (e.g. C<sup>w</sup>V vs. CwV).

 $<sup>^{74}\</sup> I$  would like to thank Rod Casali, p.c., for his ideas to investigate the phonetics of glides.

#### Glides

The phonological status of glides is ambiguous. In some cases, a glide is clearly consonantal, as can be seen in the contrasts between the palatal and labial-velar oral sonorants in root-initial position (see 2.2.2). In other cases, the glide is derived from an underlying vowel as in disyllabic verb roots by desyllabification of the root-final vowel (see 3.3.5), or the glide is a vowel phonetically, but part of a branching onset as in the above CGV sequences.

If, in a certain context, the glide is not homorganic with either of its adjacent vowels, it is analysed as inherent, i.e. having contrastive consonant status. Examples are **-wawă** [wàwă] 'ADJ, biting (wound)', **yayá** [jàjá] 'la.older sibling', **1-wayá** [ìwàjá] '9a-dried banana leaf', **á-gawa** [ágàwà] 'lb-wild sugar cane', **ká-táy-á** [kátáyá] '9b-put the hand in s.th.-FV', **ká-sáw-á** [kásáwá] '9b-carry s.th. by strap over the shoulder-FV', **mu-poyó** [mùpòjó] 'l-mysterious creature', **mu-goyó** [mùgòjó] 'l-flea', **mu-buyú** [mùbùyú] 'l-caterpillar, sp.'. Examples of sequences of non-high vowels of different vowel height with an intervening oral sonorant are: **kpóya** [kpójà] '9.dance', **a-gángeya** [àgá¹gèjà] 'lb-tree, sp.', **1-kawé** [íkàwé] '9a-scabies', **6ákayɔ** [6ákàjò] 'like that (conclusion)'.

#### Loanwords

Loanwords are adapted to the Liko phonology and syllable structures. Consonant clusters and consonants in word-final position in the source language conflict with the Liko system, which does not have closed syllables. Liko speakers add an epenthetic vowel between the consonants of a cluster and after a word-final consonant, or they delete a word-final consonant. The epenthetic vowel is often a high unrounded vowel.

#### Examples include:

```
(2.59) li-bilíki [lìbìlíkì] '5-brick' brique (French)
pasttéle [pàsìtélè] '1a.pastor' pasteur (French)
sáki [sákì] '1a.bag' sac (French)
masě [màsě] '1a.nun' ma soeur (French)
```

#### 2.5 Word structure

#### 2.5.1 Nouns

Nouns consist of a stem, a prefix and, for some nouns, an enclitic. The predominant and basic syllable pattern for noun stems in Liko is -CVCV, accounting for over half of the noun stems, followed by -CVCVCV at a distance. A sizeable minority of noun stems, over 100 in my data, has a monosyllabic -CV structure. A V-syllable in noun stems is rare. Noun-class prefixes have the shape CV- or V-. Noun-class enclitics have the structure -CV.

Noun stems of more than three syllables exist, with a maximum length of five CV-syllables in my data. Four-syllable noun stems are about as frequent as monosyllabic CV-roots, but the majority of nouns with more than three syllables consist of reduplicated forms of various types (mostly without existing corresponding non-reduplicated form).

The following words are examples of nouns with four syllables without reduplication:

```
(2.60) \begin{array}{ccc} \text{k\'u}\text{mb\'elend\'u} & [\text{k\'u}^\text{m}\text{b\'el\`e}^\text{n}\text{d\'u}] & \text{'1a.small house'} \\ & \text{mu-ndongongb\'ili} & [\text{m\`u}^\text{n}\text{d\`o}^\text{n}\text{g\'o}^{\bar{\text{p\'i}}\text{m}}\widehat{\text{gb\'ili}}] & \text{'3-tendon'} \end{array}
```

Examples of four-syllable noun stems with some type of reduplication:

```
(2.61) kúyakúya [kújàkújà] '1a.calao, sp.'

mu-bídæbídæ [mùbídæbídæ] '3-top of a tree'

gbagbăsyangí [gbàgbàsjàngí] '9.tree, sp.'

mángbéngbetú [mánmgbénmgbètú] '1a.small fish, sp.'

si-gogo6é [sì-gògò6é] 'sr:1-squirrel, bird, sp.'
```

A few five-syllable noun stems occur in my data without apparent reduplication or apparent traces of compounding, e.g. **tíndílígbití** [tíndílígbití] '9.plant, sp.', **a-mbílímásùká** [mbílímásùká] '1b-snake, sp.' and **tákálágbumu** [tákálágbumu] '1a.insect, sp.'. Other five-syllable noun stems are likely to have reduplication, e.g. **li-didiyapadá** [dìdìyàpàdá] '3-vine, sp.' and **mu-fofokótibí** [fôfòkótìbí] '3-vine, sp.',

or they are compounds with an associative prefix, e.g. **mu-lípyó<u>má</u>ndugá** [lípyómándùgá] '3-vine, sp.'.

#### 2.5.2 Verbs

The most common structure of a verb root in Liko is -CVC-. Consonants constitute the onset of a syllable. Grammatical verb morphemes often do not fit syllable structure. For example, the syllable and morpheme boundaries never coincide in the following example: Ø-in-is-on-og-o 3SG-see-CAUS-ASS-PLUR-FV, [ì.nì.sò.nò.gò] 'he will often appear'. In all verb forms, a morpheme-final consonant syllabifies with a following vowel, either the final vowel or the vowel of a suffix or verb extension. All examples in this section are given with the class 9b prefix ká-, the final vowel -a of the Infinitive. In the final vowel -a of the Infinitive.

Examples of -CVC- verb roots include:

```
(2.62) ká-kú6-á<sup>77</sup> [kákú6á] '9b-hit-FV' kó-muk-ó [kómùkó] '9b-pull out-FV'
```

Other common structures are -CVCVC-, -CV- and -CVCV-. In -CVCVC- verb roots, the vowels are identical in about two thirds of the roots, e.g.:

```
(2.63) ká-mbukúd-á [ká<sup>m</sup>bùkúdǎ] '9b-dig using fingers-FV' kó-pilíng-ó [kópìlí<sup>n</sup>gó] '9b-twist-FV'
```

Longer structures do exist, but they involve one or more derivational suffixes, e.g. the Pluractional extension **-ag-** as in **-dingon-og-** [dì¹gònòg] 'nid-nod', or the derivation **-man-** which conveys the idea of coming into a state and which is primarily attested in derivations from nominal modifiers or adjectives to verbs, e.g. **-kédé** [kédé] 'small', **-kídi-man-**<sup>78</sup> [kídîmàn] 'become small'.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> **-un-** 'see', **-inis-** 'cause to see' ([+ATR] vowel harmony applied, changing the vowel of the verb root and the final vowel to a [+ATR] value), **-inison-** 'appear', **-inisonog-** 'appear repetitively'.

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> The affix vowels assimilate to the [+ATR] value of the verb roots.

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> The TAM melody of Infinitive is final-vowel High: a H tone on final vowel **-a**.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> The vowel of the verb root is high unrounded. Mid unrounded vowels do not occur in

As for -CV- and -CVCV- verb roots, the root-final vowel either merges with a following vowel or it is desyllabified, yielding the structure -(CV)CGV. Examples of -CV- and -CVCV- verb roots (in Infinitive forms):

There are three -CVCVCV- verb roots in my data: **-gbukumi-** [ḡbùkùmì] 'lay down face downwards', **-gbukumi-** [ḡbùkòmì] 'brood' and **-kukumi-** [kòkòmì] 'hold tight'.<sup>79</sup>

Relatively rare are verb roots with the structure -VC(VC)(VC)-, especially the longer forms. In some cases, the initial V-syllable is the (reflexive) prefix **\(\cuid\_{\bullet}\)**, as in **\(\cuid\_{\bullet}\)** [k\(\alpha\)] '9b-bend-FV' or **\(\cuid\_{\bullet}\)** [k\(\alpha\)] body '9b-know-FV'. Here are some examples of -VC- verb roots (in Infinitive forms):

```
(2.65) ká-al-á [káàlá] '9b-chop, cleave-FV'
ká-ıkít-á [káìkítá] '9b-enter-FV'
ká-ib-ó [káìbó] '9b-steal-FV'
ká-ul-á [káùlá] '9b-break-FV'
ká-up-ó [káùpó] '9b-rest-FV'
```

Verb roots with -VCVC(VC)- structure are rare. Examples include:

```
(2.66) ká-ukán-á [káùkáná] '9b-hear-FV' ká-angány-á [káà<sup>ŋ</sup>gáná] '9b-refuse-FV' ká-idúfúl-ó [káìdúfúló] '9b-try hard-FV' kó-ubúkón-ó<sup>81</sup> [kóùbúkónó] '9b-writhe-FV'
```

verb roots.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> I do not know whether it is a coincidence that they are quite similar.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> The [-ATR] vowel quality of the class 9b prefix shows the presence of the reflexive prefix, see 3.2.2.3.

<sup>81</sup> These last two examples are the only -VCVCVC- verb roots in my data.

Verb roots with a V-syllable are also rare. Examples of -CVV-, -CVVC- and -CVVCV- structures include:82

(2.67)		<u>root</u>		
	ká-syé	/síı/	[kásjé]	'9b-follow:FV'
	ká-saán-á	/saan/	[kásàáná]	'9b-quarrel-FV'
	kó-6úúly-ó	/búuli/	[kó6úúljó]	'9b-protect-FV'
	kó-buúkón-ó	/buukon/	[kóbùúkónó]	'9b-turn o.s. upside down, tumble
				town-FV'

#### 2.5.3 Restrictions on consonants and vowels

Like many Bantu languages, Liko has restrictions on the (co)occurrence of consonants and vowels in words and affixes.

With respect to frequency of occurrence of vowels, the most frequent are the high and low vowels  $/\iota$  i  $\upsilon$  u a/, followed by the mid round vowel  $/\upsilon$ /o/. The [-ATR] mid vowels  $/\varepsilon$  2/ occur less frequently. Least frequent is the mid unrounded vowel  $/\upsilon$ /o/.

#### a. Consonant constraints

As far as consonants are concerned, the distribution of /v, <sup>m</sup>y/ is generally limited to root-initial position, unless there is reduplication. The fricative /h/ occurs only in root-initial position. Labial-velar and prenasalized consonants do not occur in affixes. Apart from probably accidental gaps (i.e. in ideophones /m/ and /n/ are missing, in adverbs /h/ and /z/ do not occur, and there is no nominal modifier with an initial /n/ in my data), there are no distributional restrictions with respect to consonants, including prenasalized plosives<sup>83</sup>.

#### b. Vowel constraints in nouns

In vowel-initial noun stems, every vowel occurs in initial position except the mid unrounded vowels  $/\epsilon$  e/.

<sup>82</sup> Apart from **ká-syé**, they probably contain a petrified extension.

 $<sup>^{83}</sup>$  I mention prenasalized plosives because Hyman remarks (2003:50): "In PB, noun and verb roots did not begin with NC."

Table 6 shows the co-occurrences of vowels in disyllabic noun stems. An attempt has been made to exclude loanwords, derivations and reduplicated stems.<sup>84</sup>

1-1	ndími	'la.animal, sp.'	i-i	li-tíndí	'5-heel'
ι-ε	mbıké	'9.clay pot'	i-e	li-tíke	'5-banana, sp.'
ı-a	lι-píla	'5-guava'	i-a	mu-píla	'3-scarification'
1-0	píyo	'la.viper'	i-o	li-píko	'5-side'
ເ-ບ	-		i-u	-	
ε-ι	mυ-nzεkí	'1-termite, sp.'	e-i	nédi	'1a.small rat, sp.'
ε-ε	lı-léke	'5-pelvis'	e-e	ngbezě	'1a.bird, sp.'
ε-a	-		e-a	-	
e-3	mέβο	'la.insect, sp.'	e-o	-	
<b>ც-</b> Մ	kpemú	'la.hornbill'	e-u	dembú	'1a.mammal, sp.
a-ı	lı-6alí	'5-stomach'	a-i	ndáki	'1a.road'
а-ғ	mυ-bǎɗε	'3-maize'	а-е	-	
a-a	mυ-balá	'3-curse'	-		
а-э	-		a-o	-	
a-u	6υ-tambύ	'14-shrub, sp.'	a-u	li-baɗú	'5-hole'
<b>3-1</b>	ngondí	'la.crocodile'	o-i	mu-tónzi	'3-shrub, sp.'
3-6	-		о-е	ko6é	'9.cave'
э-а	-		o-a	kpóya	'9.dance'
ე-ე	kpólo	'1a.side'	0-0	gbóngo	'1a.bird, sp.'
ວ-ບ	mυ-sɔpú	'3-intestine'	o-u	mbo6ú	'1a.rodent, sp.'
U-l	ndumbí	'9.fight'	u-i	mu-pumbí	'3-ladle'
<b>უ-</b> ε	mυ-nυgbέ	'1-caterpillar, sp.'	u-e	li-buté	'5-unripe fruit'

Nouns with a vowel which is underlyingly different from its surface realization have not been included, i.e. i-bikyá-su [ìbìkjásò] '19-fury, madness-19', i-dumá-su [ìdùmásò] '7-mourning-7', (s)i-kú'bá-su [ìkú'básò] '19-chest-19', ku-káká-ku [kùkákákò] '15-housekeeping-15'. The underlying vowel in these roots is not /a/ but /o/.

υ-a	kúgba	'la.game bag'	u-a	ɗúnga	'9.winnowing
					basket'
บ-ว	mu-dŭkpo	'3-walking stick'	u-o	mbúnzo	'9.fallow land'
ບ-ບ	lι-ngύkυ	'5-bald head'	u-u	gbulú	'9.vine, sp.'

#### General remarks

The gaps in Table 6 of vowel co-occurrences in disyllabic noun stems are to some extent related to the low frequency of  $/\epsilon$  e/ and to the apparent preference in Liko for  $V_1$  and  $V_2$  to be either identical (about half of the disyllabic nouns) or to have a different value for [high]. Vowel-height dissimilation may be the reason behind the sparsity of examples in which one vowel is low and the other one is mid or when both are mid. There are no gaps when the vowels differ maximally in vowel height (high vs. low), or when one vowel is high and the other is mid.

#### high vowels: /t-u/ and /i-u/

In underived disyllabic nouns, a high round vowel does not occur as  $V_2$  if  $V_1$  is high unrounded. This does not indicate a phonetic constraint, because there are many examples in which a high round vowel is preceded by a high unrounded vowel, e.g.  $\mathbf{i}$ -gbǐ [ $\mathbf{i}$ gbǐ] '9a-small branch' and  $\mathbf{i}$ -fulú [ $\mathbf{i}$ fòùlú] '1c-black snake, sp.'. Other examples are  $\mathbf{b}$ tbú [ $\mathbf{b}$ ibú] '9.story', a nominalization from - $\mathbf{b}$ tb- 'tell', or roots with a high round vowel, preceded by a modifier prefix with a high unrounded vowel, as  $\mathbf{6}$ f- $\mathbf{ng}$ bú [ $\mathbf{6}$ f $\mathbf{1}$ mgbú] 'MOD, red',  $\mathbf{6}$ f- $\mathbf{1}$ tú [ $\mathbf{6}$ ftú] 'MOD, bright, white'.

#### mid vowels: $\langle \epsilon - 0 \rangle$ and $\langle e - 0 \rangle$ , $\langle 0 - \epsilon \rangle$ and $\langle 0 - e \rangle$

Co-occurrence of mid vowels in a root is rare and for one of these combinations it is absent. If a combination does exist, there are only a few examples. The list is: for /ɛ-ɔ/, mé6ɔ [mé6ɔ] 'la.insect, sp.', ku-ngbékɔ [kònmgbékɔ] 'l5-tree, sp.' and nékɔ [nékò] 'la.fetish'85, for /ɔ-ɛ/, śpé [śpé] 'la.taboo food', á-gśmé [ágśmé] 'lb-treaty', for /o-e/, a-yómbé [àyómbé] 'lb-heron', á-yopé [ájòpé] 'lb-land crab', ko6é [kò6é] '9.cave' and si-gogo6é [sìgògò6é] 'sr:1-squirrel, bird, sp.'. The combination /e-o/ does not occur in roots, but only in cases with initial nV-, like né-kokí [nékòkí] 'na:1-bracelet'.

<sup>85</sup> **néko** is reported to be a loanword from Budu.

mid unrounded vowels and the low vowel: /a-ɛ/ and /a-e/, /ɛ-a/ and /e-a/

When a low vowel precedes a mid unrounded vowel, there is no restriction for the combination /a-ɛ/, e.g. **mu-băde** [mùbădɛ] '3-maize', **1-mangé** [ímà¹gé] '1c-starling'. For /a-e/ however, the only examples in my data are borrowings, e.g. **6u-sitaféli** [6ùsìtàfélì], '14-fruit tree, sp.'.

In disyllabic noun stems, a mid unrounded vowel is not followed by a low vowel. Nouns with initial **nV-** show that this is not a phonetic constraint, e.g. **négbă** [négbă] '1a.lizard' and **némbala** [némbàlà] '1a.tree, sp.'. <sup>86</sup> In plural forms with prefix **6a-**, height coalescence of /a/ and /t i/ to a mid vowel is not prevented by a constraint, as can be seen in the plural forms **6ɛ-dã** [6èdã] '2+9:9a-spot, stain', sg. **1-dã** [îdã] '9a-spot, stain' and **6ĕ-danga** [6ĕdà<sup>n</sup>gà] '2:1c-insect, sp.', sg. **1-danga** [ſdà<sup>n</sup>gà] '1c-insect, sp.'.

#### mid round vowels and the low vowel: /a-ɔ/ and /a-o/, /ɔ-a/ and /o-a/

Disyllabic nouns with an /a-o/ or /a-o/ sequence are very rare. The only such noun stems attested are **mádő** [mádő] 'la.vine, sp.' and **madő** 'la.privateer'. A noun with initial **nV-** and /a-o/ is **nă-6o** [nă6ò] 'na:1-fish, sp.'. The combination /a-o/ does occur in trisyllabic nouns, e.g. **ka6ogǐ** [kà6ògǐ] 'la.vine, sp.'.

Combinations of a [-ATR] mid round vowel /ɔ/ and the low vowel are absent in my data. For the [+ATR] mid round vowel /o/, there are only two examples, the one given in Table 6 and the other being **ndóya**  $[^ndója]$  '9.chicken pox'.

#### c. Vowel constraints in verbs

The great majority of -CVC- verb roots have vowels that are maximally distinct in terms of vowel height, i.e. either low or high, /a/ or / $\iota$  i  $\upsilon$  u/. In disyllabic verb roots, the second vowel is always low or high.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> Both words are reported to be loanwords from Mangbetu.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> The only exception is a compound based on Swahili loanwords for a type of vine named 'to die (Congo Swahili **kufa**) and to get better (**kupona**)' (flowers droop when someone pulls at the vine and raise their leaves some time later) **kúfa-na-kupóna** [kúfànàkùpónà]. Congo Swahili /o/ is usually realized as /ɔ/ in Liko.

[+ATR] mid vowels occur only as  $V_1$  in verb roots. The [+ATR] mid unrounded vowel /e/ occurs only in one verb root in my data, **-bedul-** [bèdûl] 'surpass'. The [+ATR] mid round vowel /o/ does occur, but not frequently, e.g. in -CVC- roots like **-6os-** [6òs] 'please' and **-kóng-** [kó $^{1}$ g] 'roast', in the -CVCVC- roots **-sósuw**[sósùw] 'yawn' and **-zotul-** [zòtùl] 'be surprised' and in the -CVCV- roots **-gbodi**[gbòdî] 'coat' and **-tókú-** [tókú] 'chew'.

Surface [-ATR] mid vowels occur only in case of -CV- and -CVV- verb roots. Here is an exhaustive list of the Infinitive forms of the relevant verbs in my data:

(2.68)	surface		underlying		
a.	ká-tě	[kátě]	$/t\iota$ -a $/^{88}$	'9b-put aside:FV'	
b.	ká-6š	[ká6ŏ]	/6u-a/	'9b-deceive:FV'	
	ká-kó	[kákó]	/kú-a/	'9b-pick fruit/vegetables:FV	
	ká-kš	[kákš]	/ku-a/	'9b-cut:FV'	
	ká-kpš	[kákpš]	/kpu-a/	'9b-dig:FV'	
	ká-nyš	[káŋŏ]	/nu-a/	'9b-pull up, pull out:FV'	
	ká-pš	[kápš]	/pu-a/	'9b-rot:FV'	
	ká-sš	[kásš]	/su-a/	'9b-weed:FV'	
c.	ká-6yě	[ká6jě]	/611-a/	'9b-follow:FV'	
	ká-pyě	[kápjě]	/pu-a/	'9b-burn:FV'	
	ká-syέ	[kásjé]	/síı-a/	'9b-pass (time), sleep:FV'	
d.	ká-mwó	[kámwó]	/mứʊ-a/	'9b-kill:FV'	
	ká-wš	[káwš]	/ʊʊ-a/ <sup>89</sup>	'9b-row:FV'	
e.	ká-dwě	[kádwě]	/dui-a/	'9b-arrive:FV'	
	ká-ıkwě	[káìkwě]	/ıkʊı-a/	'9b-look:FV'	

As shown in these examples, I have analysed these surface [-ATR] mid vowels as underlyingly high. The  $[+high, \alpha round]$  vowel of the verb root and the [+low] verb-final vowel result in a vowel with features  $[-high, -low, \alpha round]$ . Evidence

 $<sup>^{88}</sup>$  The H tone on the final vowel of the Infinitive TAM melody becomes LH if a -CV- verb root has a primary L tone.

 $<sup>^{89}</sup>$  Positing the underlying form as \*/wu-a/ would cause a problem with the constraint on /w/ followed by a high vowel in noun stems.

for positing an underlying high vowel comes from longer verb forms with inflectional or derivational suffixes with a high vowel. In (2.69a), the vowel of the verb root is followed by the Anterior aspect final vowel -i, in (2.69b, c) by the Causative extension -is, in (2.69d) by the Applicative extension -il and in (2.69e) by the Subjunctive final vowel -i. In (2.69f), the initial CV of the verb root is repeated  $(-6u- \rightarrow -6u6u-)$  as can be seen in the Infinitive form ka6u6ya (\*ka6u6ye).

(2.69)	surface		underlying
a.	6ấ6ŭni	[6ấ6ŭnì]	/6á-~-6u-°Hi-ní/ <sup>90</sup>
	'they have deceived him'		3PL-1.O-deceive-FV.ANT-PFV
b.	kópusó	[kópùsó]	/ká-pu-is-á/
	'to cause to rot'		9b-rot-caus-fv
c.	udwiso	[ùdwìso]	/u-dut-is-o/
	'he will let you arrive'		3sg:2sg.O-arrive-caus-fv
d.	íkpulyá	[ík͡pùljá]	/í-kpu-ıl-í-á/
	'he dug for himself'		$3\text{SG}^{P}$ :REFL-dig-RES-APPL-FV $^{P}$ 91
e.	asyíto na ibúsú	[àsjítò]	/a-síı-í-tɔ/
	'that he stay with us'		3sg-stay-fv.subj-ins
f.	nυδι6ya	[nừ6ì6jà]	/na-u-6ι6ι-a/ <sup>92</sup>
	'I follow you'		1sg:2sg.O-follow-fv

#### d. Consonant and vowel constraints in affixes

In prefixes, the consonant inventory is restricted to /6 t k s m n l j w/. In suffixes only /t k g s m n l j/ occur. This means that voiced obstruents, labial-velar plosives, prenasalized consonants and fricatives except /s/ do not occur in prefixes. The same applies to suffixes, with the exception of /g/. In addition, implosives do not occur in suffixes.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> The H tone of the Perfective aspect suffix **-ní** is changed into a L tone if the final vowel **-i** of Anterior aspect is High.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Superscript "P" is used as notation for a High TAM tone which has a time reference to the past.

<sup>92</sup> Reduplication, Infinitive kábyě 'to follow'.

Affix vowels are underlyingly maximally distinct in terms of vowel height, i.e. either high / $\iota$  i  $\upsilon$  u/ or low /a/. Mid vowels / $\varepsilon$  e  $\upsilon$  o/ do not occur as an underlying vowel in prefixes and suffixes. Surface mid unrounded vowels are the result of height coalescence (see 3.3.2 and 3.3.3). The surface [+ATR] mid round vowel is an assimilated /a/ in a [+ATR] context.

Underlying /ɔ/ occurs in noun-class enclitics and in verbal enclitics, i.e. the Insistive enclitic **-t5** and the Supplicative enclitic **-nɔ**. The negative enclitic **-gu** has a high vowel.

<sup>93</sup> It would be unusual to have a suffix with a mid vowel, as suffixes in Bantu languages generally have either high or low vowels. Steriade 1995:156: "(...) mid vowels are underlyingly disallowed in Bantu suffixes, as well as most Bantu prefixes."

# 3 Vowel Harmony and Phonological Processes

# 3.1 Introduction

The main part of this chapter consists of a presentation of ATR vowel harmony, which is pervasive in the language. The analysis presented here is based primarily on the theory of autosegmental phonology. In autosegmental phonology, assimilation processes are represented by spreading rules. <sup>94</sup> The second part of this chapter describes Vowel Sandhi.

[+ATR] dominance is widespread and reported for many Niger-Congo languages and [+ATR] dominant suffixes are widely attested in languages with an [ATR] contrast in the high vowels, i.e. where / $\iota$ / alternates with /i/ and / $\upsilon$ / with / $\iota$ /. The following researchers have published data or given papers on vowel harmony in Liko, in chronological order: Kutsch Lojenga (1999), Casali (2002), Nederveen (2004), De Wit (2007) and Kutsch Lojenga (2009). The subject is of interest because in Liko, where [+ATR] is the dominant feature, underlying [-ATR] enclitics influence preceding [+ATR] vowels.

The data gathered during my latest field-research visits to the Liko people in 2010 and 2013 contain several new elements that were not available at the time when the analyses of the Liko vowel system mentioned above were made. These new elements include: data on three [-ATR] dominant verbal enclitics, data on the domain of [ATR] spreading and data relevant for the analysis of the transparency of the low vowel /a/. [-ATR] verbal enclitics provide contexts in which ATR harmony can be shown with new verb forms, in contrast to [-ATR] noun-class enclitics. ATR vowel harmony is the subject of 3.2.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> According to Archangeli and Pulleyblank (1994), the four parameters of autosegmental rules are: Function: insert / delete, Type: path / F-element, Direction: left to right / right to left and Iteration: iterative / noniterative.

<sup>95</sup> Casali (2008:515, 520), who refers to Hall et al. 1974; Kaye et al. 1985.

Section 3.3 on Vowel Sandhi presents vowel elision, height coalescence, heterosyllabification and desyllabification. The section aims to give an overview of where these processes occur, but does not envisage describing the verb forms in detail. The reader is referred to Chapter 7 "Verbs" for more information on verb morphology.

# 3.2 ATR vowel harmony

Liko is a nine-vowel language with an [ATR] contrast in the high and mid vowels. The language has an ATR harmony system with five [-ATR] vowels / $\iota$   $\epsilon$  a  $\upsilon$   $\upsilon$ / and four [+ATR] vowels / $\iota$   $\epsilon$  o  $\upsilon$ /. In this harmony system, / $\iota$ / alternates with / $\iota$ /, / $\upsilon$ / with / $\upsilon$ /, / $\varepsilon$ / with / $\upsilon$ /, / $\varepsilon$ / with / $\upsilon$ / and / $\upsilon$ / with / $\upsilon$ /. The vowel / $\upsilon$ / functions as the [+ATR] counterpart of / $\upsilon$ /a/. Morphemes have either [+ATR] or [-ATR] vowels. The exceptions involve the [-ATR] / $\upsilon$ /. Liko has root morphemes with both [+ATR] vowels and / $\upsilon$ /a/.

Liko has [+ATR] dominant suffixes (including one verbal extension). [+ATR] suffixes have one of the high vowels /i u/. With the presence of [+ATR] dominant suffixes<sup>97</sup>, this type of language is commonly referred to as an ATR-dominant harmony language. In the ATR literature summarized in Casali (2008:514), two types of harmony are distinguished: (1) root-controlled harmony: the [ATR] values of affix vowels harmonize with those of the root; the [ATR] value of root vowels do not change; (2) dominant harmony: affixes (predominantly suffixes) which do not alternate in their [ATR] value, but are invariantly [+ATR], and which cause [-ATR] root vowels to become [+ATR]. Affixes which are associated with the word will typically become [+ATR] as well. Liko has a [+ATR] dominant harmony system.

 $<sup>^{96}</sup>$  Kutsch Lojenga (2009:66) comments that there are no non-Bantu languages anywhere near Liko which exhibit this particular pair in their vowel-harmony processes. She adds that one of the neighbouring Bantu languages, Budu, has  $/a/ \rightarrow /o/$  changes, but only in left-to-right processes.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> Casali (2008:515): "Although root-controlled harmony is characteristic of Niger-Congo languages of West Africa, there are also Niger-Congo languages with at least one or two potential [+ATR] dominant affixes."

Remarkably, the language has several [-ATR] enclitics which either resist assimilation in a [+ATR] context or show [-ATR] dominant properties. [-ATR] enclitics have either  $/\upsilon$ / or  $/\upsilon$ /.

This section on ATR vowel harmony in Liko starts by giving evidence for [ATR] contrast in roots (3.2.1). Section 3.2.2 focusses on [+ATR] spreading and the domain of [+ATR] spreading. In 3.2.3, the status and surface realizations of the low vowel /a/a are presented. Section 3.2.4 describes the enclitics which are [-ATR] dominant. In environments with some [-ATR] enclitics, vowel-height dissimilation occurs. The findings are summarized in 3.2.5.

#### 3.2.1 ATR contrast in roots

Liko roots exhibit underlying contrast between [+ATR] and [-ATR] in roots with high or mid vowels. If a root is underlyingly linked to a [+ATR] value, then the [+ATR] feature is linked within the root domain to all non-low vowels. In my data about 40% of the disyllabic noun stems are [+ATR] and almost 30% of the -CVC-verb roots are [+ATR].

ATR contrast of disyllabic noun stems with high and mid vowels is exemplified in the following two sets:

(3.1)	[-ATR] high vowels		[+ATR] high vowels		
	gıní	'9.ripe bananas'	giní	'9.stories'	
	tĭtı	'1a.bird, sp.'	mu-tĭti	'1-swelling'	
	θυngύ	'9.clay blocks'	6ungú	'9.back sides (of houses)'	
	kúkú	'1a.fish, sp.'	kúkŭ	'1a.parrot'	
(3.2)	[-ATR] mi	d vowels	[+ATR] m	id vowels	
	lι-sεnzέ	'5-tree, sp.'	li-sénzé	'5-flute'	
	beze	'9.stupidity'	ngbezě	'1a.bird, sp.'	
	ɗəngó	'9.rows'	ɗongó	'9.distance'	
	1 1 2 1 2	15 4	6u-mbomb	á II.A alayymaga (ta magat)!	
	lı-mbšmbś	'5-tree, sp.'	ou-moomo	ó '14-slowness (to react)'	

 $^{98}$  The enclitics are: negative **-gu**, Supplicative **-no**, Insistive **-t5** and noun-class enclitic **-Co**.

In trisyllabic noun stems, all high and mid vowels are either [+ATR] or [-ATR] vowels:<sup>99</sup>

Contrasts of verb roots with high vowels are:100

(3.4)	[-ATR] high	[-ATR] high vowels		[+ATR] high vowels	
	-lík-	'set traps'	-lík-	'dry'	
	-pık-	'swing, sway'	-pik-	'build'	
	-gum-	'iron'	-gum-	'crawl'	
	-pup-	'blow'	-pup-	'come out'	

Examples of ATR contrast in adverbs include:

(3.5)	[-ATR] high vowels		[+ATR] high vowels		
	6ί-6ό	'very good'	6í-6ó	'very early, at daybreak'	
	6í-duku-duku	'fat, plump'	6í-duku-duku	'busy with work'	

# 3.2.2 [+ATR] dominance

Liko has roots and suffixes that are underlyingly [+ATR]. [+ATR] spreads to [-ATR] vowels, causing them to assimilate to the [+ATR] value. First, [+ATR] spreading from roots is described, followed by [+ATR] spreading from suffixes. The domain of [+ATR] spreading is investigated at the end of this section.

### 3.2.2.1 [+ATR] spreading from roots

All prefixes are [-ATR]. When they precede [+ATR] roots, the prefix vowel assimilates to the [+ATR] value of the root.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> There are virtually no examples in my data, where one high or mid vowel is [+ATR] and the other is [-ATR]. The only exceptions are probably compounds or may have a petrified enclitic: **pómbáyı** 'la.monkey, sp.', **sómbwáyı** 'la.antelope, sp.' and **mu-nzikabú** 'l-man without mercy'.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> There are no -CVC(V)-verbs with mid [-ATR] vowels in the language.

Noun-class, adjective and enumerative prefixes are given in order to show [+ATR] spreading. When [+ATR] is associated with a root, it spreads to the prefix vowel, as can be seen in the examples in (a) in the three sets below. The prefixes in the examples in (3.6-8b) precede a [-ATR] root morpheme.

Noun-class prefixes preceding [+ATR] and [-ATR] noun stems:

(3.6)a. 6o-ndindĭ '2-insect, sp.'

b.

li-kúbu '5-umbilical cord, navel'

mu-pumí '3-door' 6a-kótı 2-ant, sp.'

lı-sísí '5-oil palm tree'

mu-tíwi '3-advice'

Adjective prefixes preceding [+ATR] and [-ATR] adjectives:

(3.7)a. mu-kúdú '3.ADJ-short'

yí-dingĭ 9.ADJ-big'

b. mu-kédé '3.ADJ-small'

yı-kúngú '9.ADJ-tall, high'

Enumerative prefixes preceding a [+ATR] and a [-ATR] numeral stem:

(3.8)a. mí-motí '3.NUM-one' b mí-bǎ '3.NUM-two'

Modifier prefix **66-** precedes manner adverbs, ideophones and nominal modifiers and it assimilates to the [+ATR] value of the following root. As with the above examples, (3.9a) shows [+ATR] spreading and (3.9b) the prefix preceding a [-ATR] root:

(3.9)a. 6í-tidi 'MOD-completely'

6í-kukuku 'MOD-heavy rain with storm, pounding strongly (heart)'

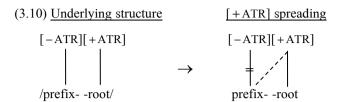
6í-nzengé 'MOD-scattered'

b. 6í-6ulu 'MOD-silently'

6í-daluuu 'MOD-viscous'

6ί-ngbύ 'MOD-red'

[+ATR] spreading can be visualized as follows:

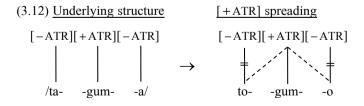


Spreading from [+ATR] roots does not affect the [ATR] value of other roots. In compounds, noun stems of either value may co-occur, e.g. **lt-gombomóya** '5-branch used for roof support' and **6o-twómabusyá** '2-star constellation'.

Verb forms consist of roots and affixes. All verb prefixes are underlyingly [-ATR]. The verb suffixes with underlyingly a [+ATR] association are listed in Table 7 in the next section. Other verb suffixes are underlyingly [-ATR].

I start by looking at simple verb forms with a subject prefix and a final vowel. In the verb forms below, the verb roots in (3.11a) are underlyingly [+ATR] and the ones in (3.11b) are [-ATR]. In (3.11a), the subject prefix and the final vowel **-a** assimilate to the [+ATR] value:

[+ATR] spreading in togumo 'we will crawl' can be visualized as follows:



<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> The Low surface tone on the subject prefix and on the final vowel indicate that time reference is to the future. Tone melodies on verb forms are described in 7.6.

Baković proposes that the preferred direction of spreading is universally 'root-outward' (in Casali 2008:534), also called bi-directional (anticipatory and progressive). Other languages with bidirectional [+ATR] spreading include Akan (Clements 1981) and Nkengo (Leitch 1996). Because Liko does not have a root-controlled ATR vowel harmony system, it is not necessary to specify directionality.

The subsequent examples illustrate the assimilation of high vowels. In the first set, the verb root is preceded by the reflexive prefix  $\iota$ -, and in the second set by the class 2 object prefix  $\iota$ -, while in the third set, the verb root is followed by the Subjunctive final vowel  $\iota$ .

Reflexive prefixes harmonize preceding roots linked to [+ATR] (3.13a) or surface with their [-ATR] value (3.13b):

```
(3.13)a. ĭ-ɗing-o 3sg:REFL-paint-FV 'she<sup>102</sup> will put on make-up'<sup>103</sup>
i-sumb-o 3sg:REFL-burn-FV 'he will burn himself'
b. ĭ-busy-a 3sg:REFL-carry-FV 'he will boast'<sup>104</sup>
i-busy-a 3sg:REFL-wash-FV 'he will wash himself'
```

The final vowel harmonizes as well. The vowel of the subject prefix in (3.13) and (3.14) is elided because of  $V_1$ -elision in the context of a sequence of two vowels across a morpheme boundary (see 3.3.1).

The class 2 object prefix and the final vowel assimilate to the [+ATR] value of the root as in (3.14a) or surface with their [-ATR] value as in (3.14b):

```
(3.14)a. ŭ-vid-o 6o-mbo6ú 'he will flay small rodents'
3sG:2.O-peel-Fv 2-small rodent
b. ŏ-pun-a 6a-sókwá 'he will gather caterpillars'
3sG:2.O-gather-Fv 2-caterpillar
```

\_

<sup>&</sup>lt;sup>102</sup> For reasons of space, third person singular subjects and class 1 objects are translated with the general masculine form 'he'/'him', unless the context or the action of the verb implies a female referent or the subject is indefinite.

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup> Literally, 'she will paint or draw lines on herself'.

<sup>104</sup> Literally, 'he will carry or lift himself'.

In the third set, the vowel of the subject prefix and the final vowel of the Subjunctive assimilate to the [+ATR] value of the root (3.15a) or surface with their [-ATR] value (3.15b):

```
(3.15)a. nó-sil-í 1sG-arrive-FV.SUBJ 'that I arrive'
b. ná-pik-í 1sG-sway-FV.SUBJ 'that I sway'
```

### 3.2.2.2 [+ATR] spreading from suffixes

Liko has non-root morphemes that are underlyingly linked to a [+ATR] value. They invariably surface with a [+ATR] value.

Table 7 [+ATR] suffixes

- -i Anterior aspect final vowel (FV position)<sup>105</sup>
- -í negative Conditional final vowel (FV position)
- -ni Plural Addressee suffix (post-FV position)
- -ní Perfective aspect suffix (post-FV position)
- -ní negative Subjunctive suffix (post-FV position)
- -kú Directional suffix (post-FV position)
- -is- Causative extension (extension position)

[+ATR] spreading in verb forms in which these morphemes occur is illustrated by the following examples of [-ATR] verb roots. Spreading from the [+ATR] suffixes affects both roots and affixes. The verb forms are given in pairs, the Infinitive form of a verb (the class 9b prefix **ká**- and final vowel **-a**, with the H tone of the Infinitive TAM melody on the final vowel, see 4.3.2 and 7.6), followed by an inflected form of the same verb with the [+ATR] dominant morpheme. For clarity, the underlying form is given for the first verb.

The Anterior aspect final vowel -i:

(3.16) ká-lál-á 9b-sleep-FV nolóli 'I slept' /na-lál-i/ 1sG-sleep-FV.ANT

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> For the positions in the verb structure, see 7.2.

ká6íká	'to despise'	nobíki	'I despised'
kákpuďá	'to approach'	nokpudĭ <sup>106</sup>	'I approached'
ká6ángá	'to fear'	nobóngi	'I feared'

The negative Conditional final vowel -1:

(3.17)	ká-gbıt-á		9b-fell (tree), bite-FV		
	wákógbití		'if you do not fell (the tree)'		
	/wá-ká-gbɪt-í/				
	2sg-cond-fell-fv.neg				
	kábumá	'to hit'	wákóbumí	'if you do not hit'	
	káındá	'to go'	wákí⁴ndí¹ <sup>07</sup>	'if you do not go'	
	kályá	'to eat'	wákólyí	'if you do not eat'	

The negative Conditional forms have two prefixes, the subject prefix and the Conditional prefix. The Conditional prefix **ka-** assimilates to the [+ATR] value, whereas the second person singular subject prefix **wa-** does not. The same phenomenon can be seen with the negative Subjunctive below. More information on the left boundary of the domain of [+ATR] spreading will be provided in the next section.

The Plural Addressee suffix -ni:

(3.18)	ká-pık-á		9b-prepare (a field) for sowing-FV		
	pik-ó-ni		'prepare (a field) for sowing (pl)!'108		
	/pık-á-ni/				
	prepare for sowing-FV.IMP-ADDR				
	kásíká 'to insult'		usíkóni <sup>109</sup>	'insult (pl) them!'	
	kákpulá 'to rummage in'		kpulóni	'search (pl)!'	
	kásámá	'to open (mouth)'	sómóni	'open the mouth (pl)!'	

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> In the case of -CVC- verbs with a L primary tone, the vowel of the verb root remains Low and the floating H tone of the Anterior aspect TAM melody is linked to the final vowel, see 7.6.

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> Preceding a vowel-initial verb, the vowel of the Conditional prefix undergoes V<sub>1</sub>-elision.

<sup>108 -</sup>puk- can also mean 'sway'.

 $<sup>^{109}</sup>$  u-sík-ó-ni 2.O-insult-FV.IMP-ADDR. The H tone of the third person plural object prefix  $\boldsymbol{\check{v}}$  is reassociated with the following H, see 4.6.2 and 7.5.

The Perfective aspect suffix -ní:

(3.19) ká-gbang-á 9b-curse-FV nógbongóní 'I have cursed'

/ná-gbang-á-ní/ 1SG<sup>P</sup>-curse-FV<sup>P</sup>-PFV<sup>110</sup>

kábíkyá 'to say' nóbíkyóní 'I has said' kádundá 'to touch' nódundóní 'I has touched' kákalyá 'to pay' nókolyóní 'I has paid'

The negative Subjunctive suffix -ní:

(3.20) ká-gbang-á 9b-curse-FV

nakogbongoníto 'that I do not curse'

/na-ka-gbang-a-ní-tó/<sup>111</sup>

1SG-NEG-curse-FV-NEGSUBJ-INS

kábíkyá 'to say' nakobíkyoníto 'that I not say' kádundá 'to touch' nakodundoníto 'that I not touch' kákalyá 'to pay' nakokolyoníto 'that I not pay'

The Directional suffix -kú:112

(3.21) ká-matíl-á 9b-add, increase-FV

omotilokú 'he will add (speaking to s.o.)'

/a-matıl-a-kú/ 3sg-add-fy-dir

kábıníká 'to carry' ãbinikokú<sup>113</sup> 'he will carry s.o.'

kákpuďá 'to approach' ãkpuďokú 'he will approach s.o.'

kánaná 'to stretch' ononokú<sup>114</sup> 'he will stretch'

<sup>110</sup> Superscript "P" is used as notation for a High TAM tone which indicates time reference to the past.

Insistive enclitic **-t5** is one of the [-ATR] enclitics. In these examples, it assimilates to the [+ATR] value of the suffix. See 3.2.4 for a description of [-ATR] enclitics.

<sup>&</sup>lt;sup>112</sup> In the examples in this set, 'towards someone or some place' is understood.

With respect to the third person singular subject prefix /a/, which does not assimilate in  $abinikok\acute{u}$  and  $akpu\acute{d}ok\acute{u}$ , see 3.2.2.3.

<sup>114</sup> The verb form **ononokú** can be used when someone sees a person stretching his/her arm.

The Causative extension -is-:

(3.22) ká-ďak-á 9b-climb-FV

kódokísó 'to cause to climb'

/ká-ɗak-ís-á/ 9b-climb-CAUS-FV

kákítílá 'to block the road' kókítílísó 'to cause to block the road'

kábumá 'to hit' kóbumísó 'to cause to hit'

kágbatá 'to spread out' kógbotísó 'to cause to spread out'

The Causative extension does not occur word-finally. It is followed by the verb-final vowel or another extension. Affixes following the Causative extension also assimilate to the [+ATR] value. In (3.22) and in (3.23b), the final vowel **-a** assimilates and in (3.23c), the Pluractional extension **-ag-** and the final vowel **-a** assimilate.

(3.23)a. mu-kó a-6úkut-a 1-woman 3sG-produce-FV

'The woman will give birth.'

b. mu-kó ã-búkut-is-o

1-woman 3sG:1.O-produce-CAUS-FV

'The woman will cause her to give birth.', i.e. one time

c. mu-kó yi ní-n $\check{\mathfrak{Z}}^{115}$  o- $\mathfrak{S}$ úkut-is-og-o

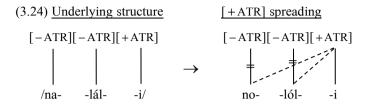
1-woman 1.DEM.III COP-1.DEM.I 3SG-produce-CAUS-PLUR-FV

'the midwife', literally, 'The woman who will cause someone to give birth repeatedly.'

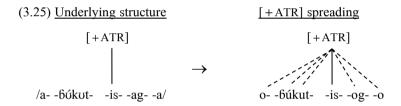
[+ATR] spreading from underlyingly [+ATR] suffixes can be visualized as follows, using (3.16) **no-lól-i** 1SG-sleep-FV.ANT, 'I slept', from **ká-lál-á** 9b-sleep-FV, 'to sleep', and (3.23c) **o-búkut-is-og-o** 3SG-produce-CAUS-PLUR-FV from **ká-búkut-á** 9b-give birth-FV, 'to give birth'.

In this case, there is no class 1 object prefix \*-, see 7.5.1.

<sup>115</sup> Demonstratives of type I also function as relative pronouns, see 8.4.



In the visualization below, the [-ATR] value is left out and only [+ATR] spreading is shown. All morphemes which are not associated with a [+ATR] value are [-ATR], and all are delinked from their [-ATR] value by [+ATR] spreading.



## 3.2.2.3 The domain of [+ATR] spreading

Casali (2008:501) remarks that ATR harmony languages may limit the domain of [ATR] agreement to an identifiable span of segments or morphemes that is smaller than the entire word. Verb forms may have multiple affixes occurring on both sides of the root, which provides a suitable context to investigate the left and right boundary of the domain of [+ATR] spreading. In all examples presented thus far, [+ATR] spreads to the end of the word. As for the left boundary of [+ATR] spreading, (3.17), (3.20), (3.21) and (3.23b) illustrate that [+ATR] does not always spread to the beginning of the word.

Compare (a), (b), (c) and (d) in the next three sets. One prefix precedes the verb root in (a) and (c). The forms in (c) show that the subject prefix is within reach of [+ATR] spreading if the verb root is linked to a [+ATR] value. In (c), where the verb is [+ATR], the vowel of the subject prefix assimilates. Two prefixes precede the verb root in (b) and (d): the first person plural subject prefix **ta-** followed by a prefix in the TA position or by an object prefix. When there is more than one prefix present, as in (b) and (d), only the prefix adjacent to the root harmonizes with the [+ATR] value.

(3.26)a.	ta-ngbút-a	1PL-sulk-FV	'we will sulk'		
b.	ta-ka-ngbút-á	1PL-COND-sulk-FV	'if we sulk'		
c.	to-6ín-o	1PL-dance-FV	'we will dance'		
d.	ta-ko-6ín-ó	1PL-COND-dance-FV	'if we dance'		
(3.27)a.	ta-púk-a	1PL-leave-FV	'we will leave (quietly)'		
b.	ta-ná-⁴púk-a <sup>116</sup>	1PL-INCH-leave-FV	'we are about to leave'		
c.	to-pím-o	1PL-measure-FV	'we will measure'		
	to-pup-o	1PL-come out-FV	'we will come out'		
d.	ta-nó-⁴pím-o	1PL-INCH-measure-FV	'we are about to measure'		
	ta-nó-pup-ó	1PL-INCH-come out-	'we are about to come out'		
(3.28)a.	ta-dund-a	1PL-touch-FV	'we will touch'		
b.	ta-mú-dund-a	1PL-2PL.O-touch-FV	'we will touch you (pl.)'		
c.	to-gbusy-o	1PL-curse-FV	'we will curse'		
d.	ta-mú-gbusy-o	1PL-2PL.O-curse-FV	'we will curse you (pl.)'		
Notice how vowel height is not involved in determining the left boundary: in					
(3.28d), th	ne vowel of the	subject prefix does i	not assimilate to [+ATR] when it		
precedes a prefix with a high vowel.					

In the above examples of verb roots with a [+ATR] value, the left boundary of [+ATR] spreading is the prefix adjacent to the [+ATR] root. The prefix adjacent to the suffix is not the left boundary for underlying [+ATR] suffixes. The following examples, with a [+ATR] and a [-ATR] verb root, have several [-ATR] suffixes between the verb root and the word-final [+ATR] suffix:

(3.29)a.	bólutónógóní	'they have pulled at e.o. repeatedly'
	/6á-lut-án-ág-á-ní/	
	3PL <sup>P</sup> -pull-ASS-PLUR-FV <sup>P</sup> -PFV	
b.	bóbítónógóní	'they have slapped e.o. repeatedly'
	/6á-6ít-án-ág-á-ní/	
	3PL <sup>P</sup> -slap-ASS-PLUR-FV <sup>P</sup> -PFV	

The second floating L tone of Inchoative aspect prefix  $-^{T}$ **ná** $^{T}$ - causes non-automatic downstep if the verb root has a primary H tone, see 4.6.5.

In (a), the vowel of the prefix adjacent to the [+ATR] verb root and all vowels between the verb root and the [+ATR] suffix assimilate. In (b), where the verb root does not have a [+ATR] value, all vowels assimilate to the [+ATR] value as well: not only the final vowel which is adjacent to the [+ATR] suffix, but also the vowels of the extensions, the vowel of the verb root **-6ft-** and the vowel of the subject prefix.

In order to determine the left boundary of spreading from [+ATR] suffixes, verb forms with more than one prefix should be included. In the following examples, the verb roots **-gbt-** 'fell' and **-dum-** 'labour' are preceded by two prefixes:

- (3.30)a. wá-kó-gbit-í
  2sg-cond-fell-fv.neg
  'If you do not fell (the tree) ...'
- b. 6o-míkí 6á-kó-dim-í 6o-tíko, nză ik-a-tú
   2-child 3PL-COND-labour-FV.NEG 2+9-field 9.hunger 3sG:be-FV-INS
   'If the children do not cultivate the fields, there will be hunger.'

[+ATR] spreading does not reach the left word boundary. The left boundary of the domain of [+ATR] spreading is the prefix adjacent to the verb root.

The left boundary for [+ATR] spreading which is seen in verbs can also be observed in nominals that have more than one morpheme preceding the root. Noun class 1a contains nouns with a nV- proclitic. The plural takes the class 2 prefix 6a-, which precedes the proclitic. The vowel of the proclitic assimilates to the [+ATR] value in (3.31b, d), but the class 2 prefix does not:

(3.31)a.	na-pənzə	'na:1-vine, sp.'	6a-na-ponzo	'2- <i>na</i> :1-vine, sp.'
	na-kwálí	'na:1-sparrowhawk'	6a-na-kwálí	'2- <i>na</i> :1-
				sparrowhawk'
b.	nŏ-dingbo	'na:1-water snail'	6a-nŏ-dingbo	'2- <i>na</i> :1-water snail'
	no-kpódóku	' <i>na</i> :1-toad'	6a-no-kpódóku	'2- <i>na</i> :1-toad'
c.	né-kuta	' <i>na</i> :1-tree, sp.'	6a-né-kuta	'2- <i>na</i> :1-tree, sp.'
	né-lungyá	'na:1-chameleon'	6a-né-lungyá	'2- <i>na</i> :1-chameleon'
d.	ne-kulé	'na:1-insect, sp.'	6a-ne-kulé	'2- <i>na</i> :1-insect, sp.'
	népúmúkyó	'na:1-weed, sp.'	6a-né-púmúkyó	'2- <i>na</i> :1-weed, sp.'

The noun-class prefix of class 17 is **k**6- which harmonizes with the [ATR] value of the noun. It is retained in plural forms where it is preceded by the class 2 prefix 6a-. As can be seen in the examples below, the vowel of the class 2 prefix does not assimilate to the [+ATR] value of the root:

(3.32)	kú-gŭ	'17-top'	6a-kú-gǔ	'2-17-top'
	kú-bi	'17-riverside'	6a-kú-bi	'2-17-riverside'
	kú-bumŭtí	'17-side'	6a-kú-bumŭtí	'2-17-side'
	kú-syokoto	'17-bottom' <sup>117</sup>	6a-kú-syokoto	'2-17-bottom'

In associative constructions, the associative prefix **Ca-** precedes the noun which modifies the head noun of the NP, see 5.3.2. Associative prefixes agree with the noun class of the preceding head noun. Liko nouns in classes 1a or 9 do not have a noun-class prefix, which makes it possible to compare constructions of an associative prefix immediately preceding a noun stem with those where a nounclass prefix is present between an associative prefix and a noun stem.

Examples of class 1 associative prefix wa- and class 5 lá- preceding a noun are:

(3.33)a.	nyamá	wo-tutú	'animal of the forest'
	1a.animal	1.ASS-1a.forest	
b.	lι-syέ	ló-dumó	'day of the feast'
	5-day	5.ASS-1a.feast	
c.	kpólo-kpólo	wa-mu-gĭ	'environment of the village'
	1a.border	1.ASS-3-village	
d.	li-gubó	lá-li-lólómbí	'work of preparing (food)'
	5-work	5.ASS-5-preparing	

In (a) and (b), the vowel of the associative prefix is adjacent to the noun stem and it assimilates to the [+ATR] value of the noun. If a noun-class prefix intervenes as in (c) and (d), the vowel of the noun-class prefix assimilates and the vowel of the associative prefix surfaces with its [-ATR] value.

<sup>117</sup> I.e. of a bed.

In genitival constructions, he vowel of the genitive prefix  $\mathbf{ka}$ - is changed into [+ATR] only when it occurs adjacent to the noun stem (3.34a, b), otherwise, it does not assimilate and remains [-ATR] (3.34c, d):

(3.34)a.	líno	ko-míkí	'name of the child'
	5:name	GEN-1a.child	
b.	6ángú	ko-gbungúlu	'blood of the billy goat'
	9.blood	GEN-1a.billy goat	
c.	ı-vananza	ka-mu-súnzú	'family of the slave'
	9a-family	GEN-1-slave	
d.	ma-lílí	ka-60-bikó	'food of the visitors'
	6-food	GEN-2-visitor	

Based on these data, it can be concluded that the left side of the domain of [+ATR] spreading is determined morphologically and that the prefix adjacent to the root constitutes the left boundary. 118 It is remarkable that speakers of the language are somehow aware of the number of morphemes preceding a root.

Liko uses vowel elision, vowel-height coalescence, heterosyllabification and desyllabification to deal with a sequence of two prefix vowels. For a description of phonological processes in the context of Vowel Sandhi, I refer the reader to 3.3. In height coalescence, two vowels of opposite vowel height result in a single short vowel. In the cases relevant for the domain of [+ATR] spreading, the first prefix happens to have a low vowel and the second consists of a high vowel. In the examples below, of verbal prefixes, the first prefix is the subject prefix (C)a-, negative ka-, Conditional ka-, Inchoative aspect -\(^1\na^T\)- and Infinitive ká-\(^{119}\). The second prefix is the first person singular object prefix 1-.

```
(3.35)a. 6é-gbody-ó 3PLP:1SG.O-smear-FVP 'they smeared me'
b. 6á-ké-gbody-i-gu<sup>120</sup> 3PL-NEG:1SG.O-smear-FV-NEG 'they will not smear me'
```

 $<sup>^{118}</sup>$  The prefixes which are outside of the domain of [+ATR] spreading all have a low vowel. A prefix with a non-low vowel, which precedes another prefix, does not occur.

 $<sup>^{119}</sup>$  I.e. the class 9b prefix, also referred to in this book as Infinitive prefix.

The negative enclitic **-gu** is invariably [-ATR], see 3.2.4.1.

c.	6a-ke-gbody-ó	3PL-COND:1SG.O-smear-FV	'if they smear me'
d.	6á-⁴né-gboɗy-ó	3PL-INCH:1SG.O-smear-FV	'they are about to smear
			me'
e.	6á ⁴ké-gboɗy-ó	3PL:be 9b:1SG.O-smear-FV	'they are smearing me'

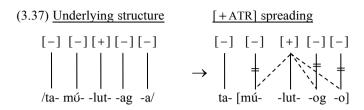
These examples give further evidence for the existence of the left boundary of [+ATR] spreading within the word: the third person plural subject prefix **6á**- does not assimilate when a syllable with a vowel resulting from height coalescence is adjacent to a [+ATR] verb root.

Two of the environments in which  $V_1$ -elision takes place are verb forms where the Conditional prefix **ka**- or the negative prefix **ka**- is followed by a vowel-initial verb root. In (3.36a), the vowel of the Conditional prefix **ka**- undergoes  $V_1$ -elision preceding the vowel-initial verb root **-ınd-** 'go' and in (3.36b),  $V_1$ -elision applies to the vowel of the negative prefix **ka**- preceding **-ingi-** 'enter, go to bed'. The [+ATR] suffix in (3.36) is the negative Conditional final vowel **-i**.

(3.36)a.	wákí⁴ndí	'if you do not go'
	/wá-ká-ınd-í/	2sg-cond:go-fv.neg
b.	má-kíngy-i-gu	'you (pl) will not enter'
	/ma-ka-ingy-i-gu/	2PL-NEG:enter-FV-NEG

After the process of  $V_1$ -elision has taken place, the subject prefixes **wa-** and **má**-are adjacent to the (surface) [+ATR] vowel of the root in the above verb forms, but they do not harmonize. Another morpheme, which is adjacent to the root but has lost its vowel, still counts for [+ATR] spreading. This provides further evidence that the left boundary is sensitive to morphological structure.

I now turn to the right boundary of [+ATR] spreading. The right boundary of [+ATR] spreading in **ta-mú-lut-og-o** 1PL-2PL.O-pull-PLUR-FV 'we will pull you (pl)' is the end of the word. This can be visualized as follows (square brackets indicate the domain boundaries and, for reasons of space, [-] represents [-ATR] and [+] represents [+ATR]):

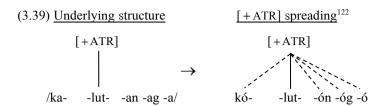


Liko verb forms can have multiple extensions (see 7.11), which follow the verb root. Extensions, except the Causative, and the final vowel are underlyingly [-ATR]. The function of the extensions **-an-**, **-ılı-** and **-ag-** in the examples below is: Associative, Benefactive and Pluractional respectively. In (3.38a), with verb root **-6tt-** 'slap', all extensions and the final vowel surface with their [-ATR] value. In (3.38b), with [+ATR] verb root **-lut-** 'pull', [+ATR] spreading causes the class 9b prefix **ká-** of the Infinitive, the vowels of the extensions and the verb-final vowel all to assimilate to the [+ATR] value.

(3.38)a.	ká-6ít-á	9b-slap-FV	'to slap'
	ká-6ít-ág-á	9b-slap-plur-fv	'to slap repeatedly'
	ká-6ít-án-á	9b-slap-ASS-FV	'to slap each other'
	kấ-⁴6ít-íly-á <sup>121</sup>	9b:1.O-slap-BEN-FV	'to slap for someone'
	ká-6ít-án-ág-á	9b-slap-ASS-PLUR-FV	'to slap each other repeatedly'
b.	kó-lut-ó	9b-pull-FV	'to pull'
	kó-lut-óg-ó	9b-pull-plur-fv	'to pull repeatedly'
	kó-lut-ón-ó	9b-pull-ASS-FV	'to pull at each other'
	kấ-lut-íly-ó	9b:1.O-pull-ben-fv	'to pull for someone'
	kó-lut-ón-óg-ó	9b-pull-ass-plur-fv	'to pull at each other repeatedly'

Spreading of [+ATR] to the end of the word as in the last verb form of (3.38b), **kólutónógó** 'to pull at each other repeatedly', can be visualized as follows:

<sup>&</sup>lt;sup>121</sup> In this case, the class 1 object prefix is  $^{3}$ -. The nasalisation of the preceding vowel occurs when the class 1 object is not expressed. Otherwise, the form of the class 1 object prefix is **mò**- in Imperative forms, or  $^{3}$ -, see 7.5.1.



In the visualization above, [-ATR] associations are not represented. All morphemes which are not associated with a [+ATR] value are [-ATR], and all are delinked from their [-ATR] value by [+ATR] spreading.

Defining the right end of the domain of [+ATR] spreading is problematic, because some enclitics do not assimilate. In (3.35b) and (3.36b), the surface vowel of the negative enclitic **-gu** is [-ATR]. The Supplicative enclitic **-no** also remains unaffected. However, the Insistive enclitic **-t5** assimilates in the same context of a preceding [+ATR]/i/:

(3.40)a.	ná-kó-βín-í-gυ	1SG-NEG-sulk-FV.ANT-NEG	'I did not dance'
b.	wĭ-gwi-nə lı-mbengí	2SG:REFL-hold:FV-SUPP 5-heart	'take heart!'
c.	no-6ín-i-tó	1sg-dance-fv.ant-ins	'I certainly danced'

The [-ATR] enclitics are described in 3.2.4, where I will return to this difference in behaviour with respect to [+ATR] spreading. Leaving aside enclitics, the domain of [+ATR] spreading can be defined as follows:

(3.41) The domain of [+ATR] spreading in Liko ranges from the prefix adjacent to the left of the root up to the end of the word.

The class 1 object prefix  $m\tilde{v}$ -/ $^{\sim}$ -/ $^{\sim}$ - counts as a prefix for the domain of [+ATR] spreading. An object prefix is obligatory when the object of a verb is first or second person singular or plural, or belongs to class 1 (including subclasses of class 1) or class 2, see 8.2.5. In (3.42a), there is no object prefix, whereas in (3.42b), the class 1 object prefix  $^{\sim}$ - is present.

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>122</sup> With Infinitive TAM melody, see 7.6.

<sup>&</sup>lt;sup>123</sup> In Imperative forms, the class 1 object prefix is **mù-**, see 7.9.2.

```
(3.42)a. to-gbusy-o 1pl-curse-fv 'we will curse' to-bud-o 1pl-smear-fv 'we will smear' b. tã-gbusy-o 1pl:1.O-curse-fv 'we will curse him' tã-bud-o 1pl:1.O-smear-fv 'we will smear her'
```

In (b), surface  $\mathbf{t\tilde{a}}$ - is underlyingly /ta- $^{2}$ -/ '1PL-1.O'. Only the class 1 object prefix  $^{2}$ - is within the domain of [+ATR] spreading.

In the examples below, the class 1 object prefix  $\dot{}$  occurs between the Infinitive prefix  $\dot{}$  and a [+ATR] verb root. Its presence prevents the vowel of the Infinitive prefix from assimilating to the [+ATR] value of the verb root:

```
(3.43)a. na ká-ding-ó mu-kó 'I am making a woman up.'

1sG:be 9b:1.O-make up-FV 1-woman
b. na ká-kos-íly-ó<sup>125</sup> mu-kó 'I am pouring out s.th. for a woman.'

1sG:be 9b:1.O-pour out-BEN-FV 1-woman
```

The presence of the class 1 object prefix `- is not only made manifest by the fact that the vowel of a preceding prefix does not assimilate, but also by the non-automatic downstep of the H tone of a verb root in environments in which the object prefix L tone is delinked (see 4.6.5). This can be seen, for instance, in **na ká¹6íká mulúkú** (/na ká-`-6ík-á mu-lúkú/, 1sg:be 9b-1.O-despise-Fv 1-man ) 'I am despising the man'. Other examples include:

```
(3.44)a. álutílyóní ngámá 'He has pulled for the chief.'

/á-`-lut-ílí-á-ní/

3SGP-1.O-pull-BEN-FVP-PFV 1a.chief

b. á¹6ítílyóní ngámá 'He has slapped for the chief.'

/á-`-6ít-ílí-á-ní/

3SGP-1.O-slap-BEN-FVP-PFV 1a.chief
```

In both (a) and (b), the third singular subject prefix **a-** is associated with the H tone of the Past TAM melody, see 4.3.2 and 7.6. In (a), there is no non-automatic downstep, because the floating L tone of the object prefix is merged with the L tone of the verb, but in (b), the floating Low causes a non-automatic downstep.

<sup>124</sup> Usually to give a colour.

<sup>125</sup> The object prefix refers to the Beneficiary.

Two more sets are given below. In the first one, the first person singular subject prefix **na**- harmonizes in (3.45b) only, because the class 1 object prefix `- is absent:

- (3.45)a. ná-kís-á ndı pĭsi 1sg<sup>P</sup>-look for-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 9.road 'I looked for the road.'
- b. no-kís-i přsi 1sG-look for-FV.ANT 9.road 'I looked for the road'
- c. na-kís-i mu-mbánzú 1sg:1.O-look for-FV.ANT 1-person 'I looked for a man.'

In (3.46a) there is no class 1 object prefix, because the object is in class 9. That means that the vowel of the first person singular subject prefix **na**- is within the domain of [+ATR] spreading and thus it assimilates. This does not happen in (3.46b), because of the presence of the class 1 object prefix `-:

- b. ná-gbody-ó ndt míkí na mo-lingó  $1 s G^P{:}1.O{\text{-smear-FV}}^P \quad P_3 \qquad 1 a.child \quad with \quad 6{\text{-oil}}$  'I smeared the child with oil'

An underlying sequence of two low vowels does not explain the non-assimilation of the prefix vowel. The verb **-am-** 'stop' is preceded by the first person singular subject prefix **na-** in (3.47a, b). In (3.47b), the [+ATR] suffix causes all vowels to assimilate, including the merged vowel of the subject prefix and the verb root. Hence a sequence of two low vowels does not constitute a [-ATR] domain. In (3.47c), where the class 1 object prefix `- is present, the vowel /a/ of the subject prefix does not assimilate:

-

<sup>&</sup>lt;sup>126</sup> The final vowel does not assimilate and surfaces as **-a** when \*H**ndt** cliticises to the verb form, see below, (3.68b).

<sup>127</sup> **-gbodi-** is the general verb for 'smear'.

(3.47)a. nam-a li-gubó kǎmı 1sg:stop-fv 5-work 1sg.poss 'I will finish my work.'

- b. nom-os-o<sup>128</sup> lı-tá-lu 1sg:stop-caus-fv 5-stone-5 'I will put a stone [in a position].'
- c. nam-om-os-o mu-lúkú 1sg:1.O-stop-CAUS-FV 1-man 'I will put the man [in a position].'

### 3.2.2.4 [+ATR] and loanwords

Most loanwords are in classes 1a or 9 and do not have a noun-class prefix. Plurals are formed in classes 2, 6 or 2+9 with prefix **Ca-**. The great majority of loanwords with [+ATR] surface vowels have plural prefixes in which the vowel does not assimilate to [+ATR]. In loanwords from the Congo variety of Swahili, the complete plural form (including the prefix) may have been borrowed. Examples of loanwords from Congo Swahili and French are:

(	(3.48)	gúndi	'9.eraser'	6a-gúndi	'2 + 9-eraser'	Congo Swahili <i>gundi</i> <sup>130</sup>
		kikó	'9.pipe'	6a-kikó	'2 + 9-pipe'	Congo Swahili kiko
		púnda	'1a.donkey'	6a-púnda	'2-donkey'	Congo Swahili punda
		foní	'9.radio'	6a-foní	'2 + 9-radio'	French phonie
		kílo	'9.scale'	6a-kílo	'2+9-scale'	French kilo
		sizó	'1a.scissors'	6a-sizó	'2-scissors'	French ciseaux

Examples of verb borrowings from Congo Swahili are:

(3.49)	kó-líp-ó	9b-pay-FV	'to pay'	Congo Swahili kulipa
	kó-tumík-ó	9b-work-FV	'to work	Congo Swahili kutumika
	kó-túng-ó	9b-invent a story-FV	'to invent a	Congo Swahili kutunga
			story'	

With some verbs, the Causative extension is **-os-** instead of **-is-**, see 7.11.1.

<sup>&</sup>lt;sup>129</sup> In a number of loanwords, the prefix vowel does assimilate, e.g. **60-zip6** 'skirts' (French *jupe*), **60-fúlu** 'ovens' (French *four*), **60-kíti** 'chair' (Congo Swahili *kiti*) and **60-súpa** 'bottles' (Congo Swahili *chupa*).

<sup>&</sup>lt;sup>130</sup> The meaning is 'gum paste'.

The vowel of the class 9b prefix and the final vowel always assimilate to the [ATR] value of the verb root. The reflex of borrowed Congo Swahili vowel /o/ of verb roots is /u/ in Liko, e.g. **ká-sóm-á**, 9b-read-FV, 'to read', Congo Swahili *kusoma*.

#### 3.2.3 The vowel /a/

In this section, the status and surface realizations of the low vowel /a/ are investigated. In the Liko nine-vowel system, /a/ lacks a [+ATR] counterpart. Phonologically, /a/ is a [-ATR] vowel as can be seen from the behaviour of nounclass prefixes that surface with their [-ATR] value, if all vowels in the stem are low:

(3.50)	băga	'9.big basket'	6a-băga	'2 + 9-big basket'
	kangá	'9.bed'	6a-kangá	'2 + 9-bed'
	lι-pála	'5-wooden roofing tile'	ma-pála	'6-wooden roofing
				tile'
	mu-wanzá	'1-young person'	6a-wanzá	'2-young person'

In the first two sections, the occurrence of /a/ in noun stems with [+ATR] vowels is presented, followed by more data with /a/ in noun-class prefixes.

### 3.2.3.1 The vowel $\frac{a}{in}$ [+ATR] noun stems

I start with a list of disyllabic nouns in which /a/ co-occurs with [+ATR] vowels. These nouns amount to about 6% of all disyllabic [+ATR] nouns in my data. The first set contains nouns with /a/ as  $V_1$ , the second set has nouns in which /a/ occurs as  $V_2$ . If it exists, the other member of the gender is given as well. Disyllabic nouns with /a/ as  $V_1$  and a [+ATR] vowel as  $V_2$  include:

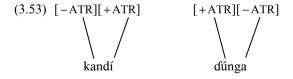
(3.51)	Singular		<u>Plural</u>	
	kandí	'1a.hevea'	6a-kandí	'2-hevea'
	тави	'1a.leaf-stalk'	6а-таби	'2-leaf-stalk'
	maɗó	'1a.privateer'	6a-maɗó	'2-privateer'
			ma-káli	'6-mix of water and ashes'
	mapí	'1a.adventurous person'	6a-mapí	'2-adventurous person'
	mbali	'1a.chance'	6a-mbali	'2-chance'
	ndáki	'1a.road'	6a-ndáki	'2-road'
	ngbabi	'1a.big drum'	6a-ngbabi	'2-big drum'
	wayí	'1a.friend'	6a-wayí	'2-friend'

The noun-class prefixes in the third column surface with their underlying [-ATR] value. They do not assimilate to the [+ATR] value of the root. If a [+ATR] noun stem has /a/ as  $V_1$ , then the [+ATR] feature does not spread across /a/ to the prefix. This means that /a/ in [+ATR] noun stems should be analysed as underlyingly [-ATR] and opaque to [+ATR] spreading.

Disyllabic nouns with a [+ATR] vowel as  $V_1$  and a/a as  $V_2$  include:

(3.52)	Singular		<u>Plural</u>	
	mǔma	'la.male'	60-mǔma	'2-male'
	ɗúnga	'9.winnowing basket'	60-dúnga	'2+9-winnowing basket'
	mu-píla	'3-scarification'	píla	'9.scarification'
	mu-sísa	'3-plant, sp.'	sísa	'9.plant, sp.'
	kpóya	'9.dance'		
	ndóya	'9.chickenpox'		
	i-dumá-sv	'7-mourning-7'	6e-dumá	'2 + 9:9a-mourning'

The /a/ in [+ATR] noun stems is underlyingly [-ATR]. This can be visualized as follows:



Verb roots with both a [+ATR] vowel and /a/ are not attested. Here is an exhaustive list of cases from other word classes in my data with /a/ as well as [+ATR] vowels:

Two of these words, the nominal modifiers, have /a/ as  $V_1$ . Nominal modifiers take an associative prefix, which is within the domain of [+ATR] spreading. As the following examples show, the vowel /a/ of the associative prefix is not affected by [+ATR] spreading:

(3.55)a. yǐgya<sup>131</sup> yá-ɗabú-ɗabú
9a:custom, habit 9.Ass-bad
'a bad habit'
b. ma-lílí má-ndapulǔ
6-food 6.Ass-insipid
'tasteless food'

#### 3.2.3.2 The vowel /a/: opaque and transparent?

In the previous section, the noun-class prefixes of noun stems with /a/ in the first syllable and a [+ATR] vowel in the second one, all have a low vowel. Liko also has noun-class prefixes with high vowels. Examples in which they precede a [+ATR] noun stem with /a/ as  $V_1$  include:

(3.56)	<u>Singular</u>		<u>Plural</u>	
	li-baɗú	'5-hole'	ma-baɗú	'6-hole'
	li-bagwé	'5-plant, sp.'	ma-bagwé	'6-plant, sp.'
	li-láki	'5-bean'	ma-láki	'6-bean'
	li-săsi	'5-bullet'	ma-sǎsi	'6-bullet'
	mu-kadú	'3-cooking pot'	kadú	'9.cooking pot'
	mu-zabĭbu	'1-grape'	6a-zabĭbu	'2-grape'

It is remarkable that [+ATR] spreads across /a/ in the cases in the first column, especially since the noun-class prefixes of classes 2 and 6 surface with their [-ATR] value. These cases are typologically interesting:

"In a given harmonic system, neutral vowels may have the active value of the harmonic feature, i.e., the value that spreads, or the passive value, i.e., the value that is assigned by default rule. Van der Hulst and Smith (1986) argue that in the former case the invariant vowel acts as transparent, and that in the latter

 $<sup>^{131}</sup>$  The H tone of the LH contour on  $y \bar{t} g y \bar{a}$  merges with the following High.

case they act opaquely, regardless of whether these vowels appear in a stem or an affix." (Van der Hulst and Van de Weijer 1995:499)

However, in Liko, high vowels of noun-class prefixes assimilate to the [+ATR] value of a noun stem whereas the low prefix vowel does not in an identical context, i.e. preceding an /a/ as  $V_1$  in a [+ATR] noun stem.

These cases are problematic for autosegmental theory, because crossing association lines is not permitted. An underlying [-ATR] vowel constitutes a boundary for [+ATR] spreading. Yet in Liko, a high prefix vowel is able to "see" the [+ATR] feature across a [-ATR] vowel and it assimilates accordingly. In the sections on noun-class prefixes with /a/ (see 3.2.3.3) and [-ATR] enclitics (see 3.2.4) the language shows additional indications of a relation between [ATR] and vowel height.

#### 3.2.3.3 The vowel /a/ in noun-class prefixes

Noun-class prefixes with /a/ are expected to assimilate to the [+ATR] value of a harmonic noun stem. The prefixes concerned are class 1b **a-**, 2 **6a-**, 6 **ma-**, 9b **ká-** and 2+9 **6a-**. In many cases, they do assimilate. In the examples, I give both members of the singular/plural pair, if they exist:

(3.57) Singular			<u>Plural</u>	
	o-dulú	'1b-weevil'	60-dulú	'2:1b-weevil'
	o-língi	'1b-tree, sp.'133	60-língi	'2:1b-tree, sp.'
	mu-kingó	'1-bloodsucker'	60-kingó	'2-bloodsucker
	mu-ndindĭ	'1-insect, sp.'	60-ndindĭ	'2-insect, sp.'
	li-ɗukú	'5-pile, heap'	mo-ďukú	'6-pile, heap'
	li-lúngo	'5-breast'	mo-lúngo	'6-breast'
	nzunzú	'9.swarm'	60-nzunzú	'2 + 9-swarm'
	zigŏ	'9.mane'	6o-zigŏ	'2 + 9-mane'

The vowel of class 9b **ká**- always assimilates, e.g. **kó-hum-6** '9b-invade-Fv' and **kó-póbó** '9b-chatter-Fv'.

<sup>&</sup>lt;sup>132</sup> Trying to resolve this problem is outside the scope of this book.

 $<sup>^{133}</sup>$  A tree used to make musical instruments, **60-língi** means also '2-wooden xylophone'.

There are, however, cases in which the prefix vowel does not assimilate and the percentage of cases depends on the quality of the first vowel of the noun stem. Almost all noun-class prefixes with /a/ assimilate to the [+ATR] value of the noun when  $V_1$  is a high vowel. In the above examples, all nouns have a high vowel as  $V_1$  and all noun-class prefixes assimilate. Here is an exhaustive list of disyllabic [+ATR] nouns in my data, where a noun-class prefix with /a/ does not assimilate before a high vowel (17 out of 177, or 9.7%).

(3.58)	Singular		<u>Plural</u>	
	mu-kpúďú	'1-s.th. new and	6a-kpúďú	'2-s.th. new and
		expensive'		expensive'
	mu-túgbǔ	'1-rat, sp.'	6a-túgbǔ	'2-rat, sp.'
	kúkpe	'1a-termite, sp.'	6a-kúkpe	'2-termite, sp.'
			6a-kukpé	'2-dental plaque'
	kupé	'1a-one-room house'	6a-kupé	'2-one-room house'
	ndútú	'1a-rat, sp.'	6a-ndútú	'2-rat, sp.'
	a-6útú	'1b-palm tree, sp.'	6a-6útú	'2:1b-palm tree, sp.'
	a-budí	'1b-infertile land'	6a-budí	'2:1b-infertile land'
	á-búlá	'1b-monkey, sp.'	6ă-búlá	'2:1b-monkey, sp.'
	á-dúgbá	'1b-alcohol'		
	a-dula	'1b-leprosy'		
	a-kúpé	'1b-hardwood tree'	6a-kúpé	'2:1b-hardwood tree'
	a-nviyó	'1b-one-bedroom house'	6a-nviyó	'2:1b-one-bedroom
				house'
	a-pí6ú	'1b-cushion of leaves'	6a-pí6ú	'2:1b-cushion of leaves'
			6a-sikpí	'2 + 9-jokes'
	li-silí	'5-hemp'	ma-silí	'6-hemp'
	li-simó	'5-inheritance	ma-simó	'6-inheritance'

Most noun-class prefixes with /a/ assimilate to the [+ATR] value of the noun if  $V_1$  is the mid round vowel /o/. Examples include:

(3.59)	Singular		<u>Plural</u>	
	mu-goyó	'1-flea, sp.'	60-goyó	'2-flea, sp.'
	mu-nzyogǔ	'1-caterpillar, sp.'	6o-nzyogŭ	'2-caterpillar, sp.'
	o-wóngo	'1b-tree, sp.'	6o-wóngo	'2:1b-tree, sp.'

li-kwóbo	'5-joke'	mo-kwóbo	'6-joke'
6u-tónzi	'14-tree, sp.'	mo-tónzi	'6-tree, sp.'
yokó	'9.grudge'	60-yokó	'2 + 9-grudge'

In the next set,  $V_1$  is mid round and [+ATR], but the low vowel of the noun-class prefix does not assimilate (in my data 9 out of 42, or 21.4%):

(3.60)	<u>Singular</u>		<u>Plural</u>	
	gbóngo	'la.bird, sp.'	6a-gbóngo	'2-bird, sp.'
	movú	'la.friend'	6a-movú	'2-friend'
	á-yóko	'1b-good dancer'	6ă-yóko	'2:1b-good dancer'
	a-yómbé	'1b-heron'	6a-yómbé	'2:1b-heron'
	á-yopé	'1b-land crab'	6ă-yopé	'2:1b-land crab'
	ви-вотьи́	'14-fruit tree, sp.'	ma-6ombú	'6-fruit tree, sp.'
	bolú	'9.clearing'	6a-bolú	'2+9-clearing'
	ko6é	'9.cave'	6a-ko6é	'2 + 9-cave'
	nzoyí	'9.desire'	6a-nzoyí	'2 + 9-desire'

There are no noun-class prefixes with /a/ in my data that assimilate to the [+ATR] value of the noun if  $V_1$  is the mid unrounded vowel /e/. Examples of cases in which the low vowel noun-class prefix does not assimilate are:

(3.61)	Singular		<u>Plural</u>	
	kéú	'la.insect, sp.'	6a-kéú	'2-insect, sp.'
	dembú	'la.large mammal'	6a-dembú	'2-large mammal'
	ngbezě	'la.bird, sp.'	6a-ngbezě	'2-bird, sp.'
	li-sénzé	'5-flute'	ma-sénzé	'6-flute'
	li-kembé	'5-thumb piano'	ma-kembé	'6-thumb piano'
	nzéde	'9.special meal'	6a-nzéde	'2+9-special meal'

The presence of the [+ATR] mid unrounded vowel /e/ as  $V_2$  in a noun stem seems to influence the assimilation of the low vowel of the noun-class prefix. In the above examples of non-assimilation, there are several cases in which /e/ occurs as  $V_2$ . The only example in my data of a disyllabic noun with final /e/ and assimilation of a low prefix vowel is **ngúde** 'la.white rock', **6o-ngúde** '2-white rock'.

## 3.2.4 [-ATR] enclitics

Liko has underlyingly [-ATR] noun-class enclitics **-Co** and underlyingly [-ATR] verbal enclitics. The noun-class enclitics are described in 5.1.2.

Table 8 [-ATR] verbal enclitics

-no Supplicative

-gu negative

-tó Insistive

First, the negative enclitic **-gu** and the Supplicative enclitic **-no** are described, followed by the Insistive enclitic **-t5** and the [-ATR] noun-class enclitics **-Co**. The Insistive enclitic **-t5** and the noun-class enclitics have in common that the vowel of the enclitic is subject to vowel-height dissimilation, whereas the vowel of the negative enclitic **-gu** or the Supplicative enclitic **-no** does not change. The other difference between the negative and the Supplicative enclitic on the one hand and the Insistive and the noun-class enclitics on the other is that only the latter are subject to [+ATR] spreading.

Apart from tone, the noun-class enclitics are similar in behaviour and surface form to the Insistive enclitic -t5. The vowel harmony processes involved with these two kinds of enclitics will be investigated, starting with the Insistive enclitic -t5. The Insistive enclitic -t5 is productive, whereas it is not possible to add noun-class enclitics to new nouns. In nouns with a noun-class enclitic, irregularities are found that do not occur in verb forms with the Insistive enclitic.

#### 3.2.4.1 Negative -gu and Supplicative -no

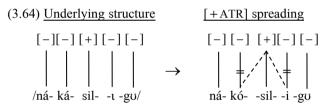
The negative enclitic **-gu** and the Supplicative enclitic **-no** cliticise to the end of the verb form (see 7.7.4).

(3.62)a.	ná-ká-ngbút-ι-gυ	1sg-neg-sulk-fv-neg	'I will not sulk'
	ná-ká-pık-ı-gu	1sg-neg-sway-fv-neg	'I will not sway'
b.	6íky-á-nɔ	say-FV.IMP-SUPP	'please say'
	ι-pιl-ι-á-nɔ	1sg.O-be immobile-APPL-FV.IMP-	'please forgive me'
		SUPP	

In (3.63), enclitics **-gu** and **-no** follow a [+ATR] verb. All affix vowels within the domain of [+ATR] spreading assimilate, but the vowels of the enclitics remain [-ATR]:

In (a), the vowel of the negative prefix **ka**- and the negative Future final vowel  $-\mathbf{1}$  are changed to the [+ATR] value. In (b), [+ATR] spreading causes the vowel of the subject prefix and the Subjunctive final vowel  $-\mathbf{1}$  to assimilate.

[+ATR] spreading in the second verb form in (3.63a), **nákósiligu** 'I will not arrive', can be visualized as follows:



The examples in (3.63) also show that [-ATR] enclitics do not prevent [+ATR] spreading to a high vowel in the suffixes.

When these [-ATR] enclitics occur following a [+ATR] suffix, the vowel of the enclitic still surface with the [-ATR] value, e.g.:

(3.65)a. Ø-kó-tígól-ó-kú-gu 3sg<sup>P</sup>-NEG-stay-FV<sup>P</sup>-DIR-NEG 'he did not stay with us' b. tí-pó-kú-no 1PL.O-give:FV.IMP-DIR-SUPP 'please give towards us' In (a), the verb **-tígól-** 'stay' and the Directional suffix **-kú** are underlyingly [+ATR]. In (b), the vowel of the verb **-pá-** 'give' assimilates to the [+ATR] value of the Directional suffix.

In the cases thus far, a high vowel precedes the enclitics **-gu** and **-no**. In many verb forms, the final vowel is the low vowel /a/. In a [+ATR] context, the final vowel is changed into the [+ATR] counterpart of /a/, i.e. /o/. In environments in which the

vowel /a/ is within the domain of [+ATR] spreading, but followed by a [-ATR] enclitic, it does not assimilate to the [+ATR] value, as can be seen in (3.66b, c):

```
(3.66)a. nó-bín-ó 1sGP-dance-FVP 'I danced'
b. bín-á-no dance-FV.IMP-SUPP 'please dance!'
*bín-ó-no
c. ná-kó-bín-á-gu 1sGP-NEG-dance-FVP-NEG 'I did not dance'
*ná-kó-bín-ó-gu
```

The verb **-6ín-** 'dance' is underlyingly [+ATR]. In (a), [+ATR] spreading causes the vowel of the subject prefix and the final vowel to assimilate to the value of [+ATR]. In (b) and (c) however, that does not happen to the final vowel.

Other examples of [+ATR] verbs where the final vowel does not assimilate preceding the [-ATR] negative enclitic are:

```
(3.67) Ø-kó-sil-á-gu 3sg<sup>p</sup>-NEG-arrive-FV<sup>p</sup>-NEG 'he did not arrive' 
Ø-kó-kúmb-á-gu 3sg<sup>p</sup>-NEG-carry-FV<sup>p</sup>-NEG 'he did not carry'<sup>134</sup> 
Ø-kó-yúkúm-á-gu 3sg<sup>p</sup>-NEG-breathe-FV<sup>p</sup>-NEG 'he did not breathe'
```

The same phenomenon can be observed when the monosyllabic post-verbal time adverbial "Hndt 'earlier than about a week ago' (see 7.7.1) cliticises to the end of the verb form. The vowel of the cliticised time adverbial is invariably [-ATR]/t/ and a preceding low final vowel does not assimilate in the domain of [+ATR] spreading. For example:

```
(3.68)a. ó-dim-ó-ní-ndt tíko 3SG<sup>p</sup>-clear-FV<sup>p</sup>-PFV-P<sub>3</sub> 9.field 'He has cleared a field.'
b. ó-dim-ís-á-ndt tíko 3SG<sup>p</sup>-clear-CAUS-FV<sup>p</sup>-P<sub>3</sub> 9.field
```

'He cleared a field.'

In (a), "Hndt follows a high [+ATR] vowel, but its vowel does not assimilate. In (b), the final vowel, which is preceded by a [+ATR] suffix and followed by "Hndt, surfaces as /a/.

.

<sup>134</sup> I.e. on one's back.

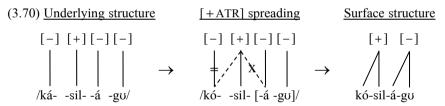
The effect of [-ATR] enclitics is not limited to the vowel adjacent to the enclitic, as can be seen in the following verb forms of **-6**fn- 'dance' with the Pluractional extension **-ag-**:

(3.69)a. nó-bín-óg-ó  $1SG^P-dance-PLUR-FV^P$ 'I danced repeatedly'
b. ná-kó-bín-ág-á-gu

1sg<sup>P</sup>-NEG-dance-PLUR-FV<sup>P</sup>-NEG
'I did not dance repeatedly'

In (a), [+ATR] spreading continues to the end of the word. In (b), the vowel of the Pluractional extension and the final vowel surface as /a/ preceding the negative enclitic -gu.

The first example of (3.67), **kósilágu** 'he did not arrive', can be visualized as follows:



For the low vowel, anticipatory assimilation to the following [-ATR] value prevails over [+ATR] spreading. In Liko, a sequence of one or more non-high<sup>135</sup> vowels and a [-ATR] enclitic constitutes a [-ATR] domain, indicated by square brackets in the above visualization, which cannot be affected by [+ATR] spreading.

#### 3.2.4.2 The Insistive enclitic -t5

The Insistive enclitic occurs in post-FV position in the verb form. The vowel of the Insistive enclitic surfaces as /3/, /o/ and /v/, as in:

(3.71)a. na-ko-dîkit-o-ní 
$$^4$$
t $5$ -gu $^{136}$  1sg-neg-throw-fv- 'that I not throw' NEGSUBJ INS-NEG

The effect of [-ATR] enclitics on mid vowels will be shown in the next section.

When the Insistive enclitic **-t5** is followed by enclitic **-gu**, it forms a unit.

b. no-dîkít-i-tó 1sG-throw-FV-ANT-INS 'I certainly threw' c. na-dîkit-a-tú 1sG-throw-FV-INS 'I will certainly throw' In (a), the negative prefix **ka-**, the verb root **-dîkit-** 'throw' and the final vowel **-a** assimilate to the [+ATR] value of the negative Subjunctive suffix **-ní**, but the vowel of the Insistive enclitic does not assimilate. In (b), the preceding subject prefix and the verb root as well as the following Insistive enclitic assimilate to the [+ATR] value of the Anterior aspect final vowel **-i**. In (c), following the low final vowel, the vowel of the Insistive enclitic is changed into a high vowel.

The tone of the Insistive enclitic surfaces as High as in (3.71b, c) and in (3.72a), as non-automatic downstepped High as in (3.71a), and as Low in (3.72b):

(3.72)a.	no-6ín-i-tó	1sg-dance-fv.ant-ins	'I certainly danced'
	ã-6úkut-is-a-tớ	3sg:1.O-produce-caus-fv-ins	'she will certainly
			cause to give birth'
b.	no-do-kú-to	1sg-come:fv-dir-ins	'I will certainly come'
	nó-6ín-á-tu	1SG <sup>P</sup> -dance-FV <sup>P</sup> -INS	'I certainly danced'

The surface tone of the Insistive enclitic in word-final position is Low if the tone on the preceding morpheme is High (see 4.6.6). Between a H tone on the final vowel of the verb and the negative enclitic -gu, the tone of the Insistive enclitic is realized at a pitch between High and Low. A floating L tone between the verb form and the Insistive clitic causes the non-automatic downstep, see 4.6.5.

Surface realization of the vowel of the Insistive enclitic is /5/ or /6/ following a high vowel and /6/ following a low vowel. The fourth potential surface vowel, /6/ does not occur. For /6/ to surface, it would require a preceding [+ATR] non-high vowel. There is no environment in which this is the case: Liko does not have a [+ATR] suffix with a non-high vowel. Surface realization as /6/ is only found in negative Subjunctive forms, such as:

- (3.73)a. Ø-ko-pik-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 3sg-neg-sway-fv.subj-negsubj ins-neg 'that he not sway'
- b. Ø-ka-kúl-o-ní <sup>1</sup>tó-gu mémí
  3sG-NEG:1.O-untie-FV.SUBJ-NEGSUBJ INS-NEG 1a.goat
  'that he not untie the goat'

Suppose that the vowel of the Insistive enclitic were underlyingly /u/. To affect the vowel-height change, a rule of vowel-height dissimilation would be needed to realize /ɔ/ following /t/ and /o/ following /i/. However, although /t-u/ and /i-u/ do not occur in disyllabic noun stems, Liko has no co-occurrence restrictions on /t-Cu/ and /i-Cu/ sequences that occur across morpheme boundaries, for both prefixes and suffixes or enclitics:

```
(3.74)a. lı-6úgu '5-plantain' li-6úki '5-parcel'
b. ná-ká-ngbút-ı-gu 'I will not sulk'
```

1sG-neg-sulk-fv-neg a-mbímb-i-kú

'he threw recently towards s.o.'

3sg:1.O-throw-fv.ant-dir

This means that there is no phonological reason for /u/ to change into a mid vowel.

If the vowel of the Insistive enclitic would be underlyingly /u/, it would be expected that it would assimilate to a [+ATR] value like the other high vowel /u/. The final vowel of the negative Future, -t, for instance, assimilates to a [+ATR] value, even preceding the underlying [-ATR] enclitic -gu in (3.63a). In (3.73), the Insistive enclitic follows the [+ATR] negative Subjunctive suffix -ní. The vowel of the Insistive enclitic does not assimilate, neither to \*kopikoní¹túgu nor to \*kopikoní¹túgu (after vowel-height dissimilation).

If the underlying vowel of the Insistive enclitic were /u/, it would be problematic to explain why it is not [+ATR] dominant like the other [+ATR] suffixes with a high vowel. There would also be no apparent reason why a [+ATR] vowel would change into [-ATR] in a [+ATR] dominant language, i.e. why -tú would surface as as -tu in nóbínátu 'I certainly danced'. Underlying /o/ is also problematic for at least the last reason.

To sum up the discussion, /ɔ/ is posited as the underlying vowel of the Insistive enclitic. The rule of vowel-height dissimilation as formulated below is required to produce the surface realization of the high vowel /u/ following /a/.

(3.75) Vowel-height dissimilation

$$\begin{bmatrix} +syllabic \\ +round \\ -high \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} +syllabic \\ +round \\ +high \end{bmatrix} / \begin{bmatrix} +syllabic \\ -high \end{bmatrix} + -$$

A mid round vowel changes to a high round vowel in the environment of a preceding non-high vowel at a morpheme boundary.

The Vowel-Height Dissimiliation rule does not operate globally in Liko.<sup>137</sup> It operates within the context of a morpheme boundary, and it is only found to apply to the Insistive and the noun-class enclitics.

With respect to [+ATR] spreading in relation to the Insistive enclitic **-t5**, I will repeat some of the above examples. In (3.76), the vowel of the enclitic assimilates to a [+ATR] value; in (3.77), it does not:

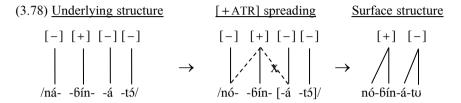
- (3.76) no-6ín-i-tó 1sG-dance-FV.ANT-INS 'I certainly danced' no-dîkít-i-tó 1sG-throw-FV.ANT-INS 'I certainly threw' no-do-kú-to 1sG-come:FV-DIR-INS 'I will certainly come'
- (3.77) nó-bín-á-tu  $1\text{SG}^{\text{P}}$ -dance-FV<sup>P</sup>-INS 'I certainly danced'  $\tilde{a}$ -búkut-is-a-tú 3SG:1.O-produce-CAUS-FV-INS 'she will certainly cause her to give birth'

As seen with the [-ATR] negative and Supplicative enclitics, a sequence of one or more non-high vowels and a [-ATR] enclitic constitutes a [-ATR] domain, which cannot be affected by [+ATR] spreading. As a result, [+ATR] spreading is unable to change the final vowel in (3.77).

The vowel of the enclitic in /ná-6ín-á-t5/ and /a- $^{2}$ -6ókut-is-a-t5/, the underlying forms of (3.77), is subject to vowel-height dissimilation. The underlying H tone is changed into a L tone in the context of a preceding High.

<sup>&</sup>lt;sup>137</sup> In other environments /a-ɔ/ sequences are attested, e.g. **6a-sódu** '2-cricket, sp.', **sil-á-nɔ**, arrive-Fv.IMP-SUPP, 'please arrive!'.

The [ATR] harmony process in the first example of (3.77), **nóbínátu** 'I certainly danced', can be visualized as follows (the square brackets indicate the [-ATR] domain):



The examples below show that multiple syllables with non-high vowels preceding the [-ATR] Insistive enclitic are included in the [-ATR] domain. All non-high [-ATR] vowels within the domain surface with their [-ATR] value:

The surface tone of the Insistive enclitic is High, Low or non-automatic downstepped High. Relevant examples for the non-automatic downstep are the negative Subjunctive forms in (3.71a), (3.73a, b) and the following examples:

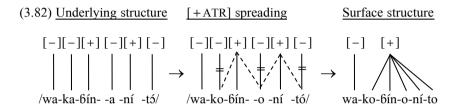
- (3.80)a. wa-ko-ngbút-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 2sg-neg-sulk-fv-negsubj ins-neg 'that you (sg) would not sulk' / 'Do not sulk!' b. wa-ko-bín-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 2sg-neg-dance-fv-negsubj ins-neg
- The [-ATR] domain formed by the non-high vowel and the [-ATR] enclitic provides a rationale for the failure of the vowel of the Insistive enclitic to assimilate to the preceding [+ATR] suffix. In negative Subjunctive forms, the negative enclitic  $-g\mathbf{u}$  is optional. When this [-ATR] enclitic  $-g\mathbf{u}$  is absent, the vowel of the Insistive enclitic assimilates to the [+ATR] value of the preceding suffix and the tone on the Insistive enclitic is Low:

'that you (sg) would not dance' / 'Do not dance!'

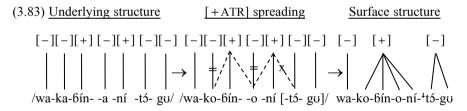
(3.81)a. wa-ko-ngbút-o-ní-to
2sg-neg-sulk-fv-negsubj-ins
'that you (sg) would not sulk' / 'Do not sulk!'

b. wa-ko-6ín-o-ní-to
2sG-NEG-dance-FV-NEGSUBJ-INS
'that you (sg) would not dance' / 'Do not dance!'

Here is a visualization of (3.81b); adjacent identical [ATR] values are merged through the 'obligatory contour principle' (OCP):



[ATR] spreading and the [-ATR] domain in (3.80b), **wakoɓinoni 'tógu** 'that you (sg) would not dance' / 'Do not dance!', can be visualized as follows:



The second person singular subject prefix **wá**- is beyond the left boundary of the domain of [+ATR] spreading.

Several processes distinguish the verbal enclitics **-gu** and **-no** from **-t5**: firstly, vowel-height dissimilation (3.75) applies only to **-t5**, secondly, the tone on the Insistive enclitic is changed into a L tone in the environment of a preceding H tone (see 4.6.6) and thirdly, [+ATR] spreading causes **-t5** to assimilate unless the Insistive enclitic forms a [-ATR] domain with a preceding non-high vowel. These processes mark the Insistive enclitic **-t5** as being part of the word, at least to a greater extent than the other verbal enclitics.

The polysyllabic complex of two enclitics, **t5gu**, has created an environment which is different from cases in which **-t5** occurs word-finally. When a H tone occurring

on a word-final syllable is preceded by another H tone across a morpheme boundary, the sequence of two H tones surfaces as H.H or H.L, not as H.<sup>4</sup>H. If, however, the second H tone is linked to the first syllable of a word, a floating L tone causes non-automatic downstep of the second H in at least one other environment, i.e. an auxiliary followed by an Infinitive, see 4.6.5.

#### 3.2.4.3 Noun-class enclitics

A characteristic of the Liko noun-class system is the existence of noun-class enclitics in addition to noun-class prefixes. The vowel of the enclitic surfaces as  $/\sigma/$ ,  $/\sigma/$  and  $/\sigma/$  in noun classes 7, 13, 15 and 19, where most nouns with a noun-class enclitic are found. In other noun classes, some of these realizations are attested. A few nouns in class 9 have an enclitic form with  $/\sigma/$  in addition to  $/\sigma/$ ,  $/\sigma/$  and  $/\sigma/$ . For details, I refer the reader to 5.1.2. Table 9 presents the realizations attested by noun class:

Table 9 Noun-class enclitics - surface forms

Class	Enclitic
3	-mu
5	-lu
6	-mo, -mu
7	-sɔ, -so, -su
9	-yɔ, -yo, -yu, -yı
13	-tɔ, -to, -tu
15	-kə, -ko, -ku
19	-sɔ, -so, -su

Examples of surface realizations of the vowels of noun-class enclitics following high or low vowels include:

```
(3.84)a. kŏnzıngí-kə '15:sweet potato-15'
(s)ı-bukú-sə '19-shrub, drug-19'
b. sukú-so '7:burning piece of wood-7'
ku-tíli-ko '15-ear-15'
c. ku-bısyá-ku '15-smithy-15'
1-6alá-su '19-stool-19'
```

Here are some examples of surface realizations of the vowel of noun-class enclitics following mid vowels:

(3.85)a. sı-bě-su '7-thigh-7'

ku-nzě<sup>1</sup>nzé-ku '15-leaf, sp.-15'<sup>138</sup>

b. ku-6565-ku '15-lie-15'

ı-kpəngŏ-su '19-bed frame-19'

The realization of the vowel of a noun-class enclitic is determined by the values of the preceding vowel for [ATR] and [high]. Surface /5/ follows [-ATR] high vowels as in (3.84a), /5/ follows [+ATR] high vowels as in (3.84b) and /5/ follows [-ATR] non-high vowels as in (3.84c) and (3.85). A noun-class enclitic following a surface [+ATR] non-high vowel does not occur in the language.

If /9/ is posited as the underlying vowel, then the change to /0/ can be accounted for by vowel-height dissimilation (3.75) and the change to /0/ by [+ATR] spreading. The Insistive enclitic also has surface realizations /9/, /0/ and /0/. The argumentation for /9/ as the underlying vowel of the Insistive enclitic, given in the previous section, also applies in the case of noun-class enclitics. Noun-class enclitics may originate from type I demonstratives indicating 'near'. The vowel of this type of demonstratives is /9/.

[+ATR] spreading causes the vowel of a noun-class enclitic to assimilate to the value of the root, see (3.84b). It is only attested in cases in which a high [+ATR] vowel precedes the enclitic.

Other examples include:

(3.86)a. ku-sí<sup>4</sup>ngí-ko '15-shoulder strap-15'

si-kpí-so '19-hat-19'

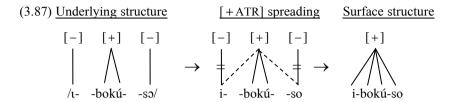
b. ku-lulú-ko '15-shadow-15'

i-bokú-so '19-skin, bark-19'

The second example in (3.86b), **i-bokú-so** '19-skin, bark-19', can be visualized as:

\_

<sup>138</sup> This leaf is used as a plate.



Problematic are [+ATR] nouns with surface root-final /a/ and a noun-class enclitic, because it is not always possible to determine whether the root-final vowel is underlyingly /a/ or /o/, and because there are cases in which the [-ATR] enclitic causes underlying /o/ to be changed to /a/.

In (3.88), I present all nouns in the gender 19/13 in my data where the root-final vowel is underlyingly either /a/ or /o/. Recall that /a/ may occur in [+ATR] noun stems (see 3.2.3.1), e.g. **dúnga** '9.winnowing basket' and **kpóya** '9.dance'.

If the underlying root-final vowel is /a/, then the combination with a [-ATR] enclitic creates a [-ATR] domain, in the same way as seen in the previous sections with [-ATR] verbal enclitics. The vowel /ɔ/ of the noun-class enclitic is out of reach for [+ATR] spreading and is subject to vowel-height dissimilation (/a-Cɔ/  $\rightarrow$  /a-Cu/). If, however, /o/ is the underlying root-final vowel, then the [-ATR] enclitic has created a [-ATR] domain at the expense of the [+ATR] value of /o/.

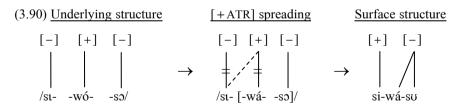
 $<sup>^{139}</sup>$  In Kutsch Lojenga (1999) and (2009:67), this change in the [ATR] value of the vowel of a noun stem is seen as a case "where dominance reversal is created as a repair strategy for a higher-ranking constraint, namely against the [+ATR] high, back vowel /u/ in a suffix." This constraint is based on the analysis of /u/ as the underlying vowel of the [-ATR] enclitic. The presence of the Directional suffix **-kú** shows that Liko does not have a constraint on /u/ in a suffix.

This must be the case in (3.89) (listing all cases in my data), where [+ATR] noun stems have a plural form with /o/ and a singular with /a/.

(3.89)	ku-kwá-ku	'15-death-15'	mo-kwó	'6-death'
	ku-kpukú⁺má-k∪	'15-cassava-15'	kpukúmo	'9.cassava'
	kú⁺wá-kυ	'15:thorn-15'	mówo	'6:thorn'
	ku-yá-ku	'15-fishing net-15'	mo-yó	'6-fishing net'
	sílosí⁴lá-s∪	'7:burnt log-7'	6ílo6ílo	'8:burnt log'
	sí⁴ngá-s∪	'7:neck-7'	бíngo	'8:neck'
	si-wá-su	'7-bell for a hound-7'	6i-wó	'8.bell for a hound'

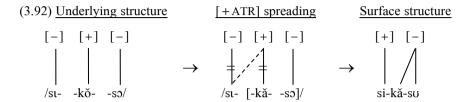
The reduplicated noun **sí-losí¹lá-su** has both surface vowels: /o/ in the first part is not affected by the noun-class enclitic.

The data in the above set show that the [-ATR] noun-class enclitics are able to create a [-ATR] domain with any preceding non-high vowel, even if there is a [+ATR] value associated with the noun. The [+ATR] value of a non-high vowel can be delinked by a following [-ATR] enclitic. [ATR] association in the case of **si-wá-su** '7-bell for a hound-7' can be visualized as follows (square brackets indicate the [-ATR] domain):



In (3.91), [+ATR] nouns do not surface with a [+ATR] vowel, but only with /a/. The [+ATR] value is evident by looking at the vowel of the noun-class prefix, which is [+ATR]:

[ATR] association can be visualized as follows, using the first example (square brackets indicate the [-ATR] domain):



#### 3.2.5 Conclusion

ATR vowel-harmony processes occur across morpheme boundaries of all word classes in Liko, in noun-class prefixes and enclitics, in verbal inflectional and derivational affixes as well as enclitics, in noun-class concords of adjectives, numerals, associative constructions and 66- modifiers.

In the dominant ATR vowel harmony system in Liko, [+ATR] is the active value, but [-ATR] enclitics can create a [-ATR] domain with preceding non-high vowels. Underlyingly, [+ATR] is linked to roots and suffixes (including one verbal extension). They do not alternate in their [ATR] value, but are invariably [+ATR]. Affixes with a [-ATR] value surface with a [+ATR] vowel when they are within the domain of [+ATR] spreading. Verb roots are subject to [+ATR] vowel harmony as well. In affixes and verb roots, [+ATR] value if [+ATR] value if [+ATR], it surfaces as the mid round vowel [-ATR], it surfaces as the mid round vowel [-ATR].

The low vowel /a/ is opaque in [+ATR] noun stems. There is a problem for autosegmental theory with respect to its opaqueness, because in Liko, a high prefix vowel is changed into a [+ATR] value preceding noun stems where /a/ occurs as  $V_1$  and a [+ATR] vowel as  $V_2$ .

Three verbal [-ATR] enclitics, negative **-gu**, Supplicative **-no** and Insistive **-t5**, as well as the [-ATR] noun-class enclitics, **-Co**, may form a [-ATR] domain] consisting of the [-ATR] enclitic and one or more preceding non-high vowels.

Typologically interesting is the occurrence of [+ATR] dominance together with the establishment of a [-ATR] domain, including delinked [+ATR] non-high vowels. There has been a lot of debate on the question whether [-ATR] can function as the regularly dominant value in a language. Some theories claim that only [+ATR] dominance should normally be possible (e.g. Van der Hulst 1988) and others state that only either [+ATR] or [-ATR] functions as the systematically dominant value in a language (Archangeli and Pulleyblank 1994, Leitch 1996). Kutsch Lojenga (1999), Baković (2000) and Kutsch Lojenga (2009) among others have proposed the idea of "dominance reversal": following [+ATR] assimilation, [-ATR] dominant enclitics restore the original [-ATR] value.

In the ATR system in the Liko language, vowel height is an important feature. The [+ATR] "strength" of high vowels is greater than that of non-high vowels. The only vowels in [+ATR] dominant suffixes are the high vowels /i u/. [+ATR] spreading to noun-class prefixes with /a/ is much more successful when the first vowel of the noun stem is a high vowel than when it is a non-high vowel (see 3.2.3.3). In the presence of a [-ATR] enclitic, preceding low vowels form a [-ATR] domain with the enclitic, and a preceding [+ATR] non-high vowel /o/ loses its ATR association and becomes part of the [-ATR] domain as well. Only in the case of [+ATR] high vowels does [+ATR] spread to the [-ATR] Insistive and noun-class enclitics.

[+ATR] dominance can be reformulated as follows:

(3.93) [+ATR] spreads within its domain, which ranges from the prefix adjacent to the left of the root up to the end of the word or to a [-ATR] domain.

In autosegmental analysis, values on the [ATR] tier spread within their domain. The [ATR] domain in Liko is established before spreading.

<sup>140</sup> Dominance of [-ATR] vowels is reported to be a characteristic property of languages with no [ATR] contrast in the high vowels (Casali 2008:520).

### 3.3 Vowel Sandhi

The following factors contribute to the widespread occurrence of Vowel Sandhi in Liko. Liko has only open syllables CV and V. The reflexive prefix, frequently used object prefixes (1sg, 2sg, class 2) and the prefixes of the noun-classes 1b, 1c, 9a and 19 consist of a single vowel. A number of verbs and nouns are vowel-initial, and the verb-final vowel may follow a verb with an open syllable root-finally or a V-type verbal extension.

A sequence of two vowels generally has to be resolved. I refer to them as  $V_1$  and  $V_2$  in this section.  $V_1$  represents the vowel of the first morpheme and  $V_2$  the vowel of the following morpheme. The language uses the following strategies in case of adjacent prefix vowels or a sequence of a prefix vowel and a root-initial vowel:  $V_1$ -elision, height coalescence and heterosyllabification. In the case of vowel-initial suffixes following a root-final vowel, two identical vowels merge,  $V_1$  is desyllabified, or height coalescence takes place. No strategy dealing with a sequence of two vowels leads to the formation of a long vowel. The resulting vowel after vowel elision, height coalescence or desyllabification is the nucleus of a short syllable. Vowel elision, height coalescence or desyllabification may lead to surface tonal changes, e.g. a L tone on  $V_1$  and a H tone on  $V_2$  may result in a LH contour tone on  $V_2$  after  $V_1$ -elision or desyllabification, see Chapter 4 "Tone".

Elision of  $V_1$  leads to re-syllabification to recreate a well-formed syllable. The syllabification conventions in Liko are: (3.94)

- CV-syllables: every vowel forms a syllable together with the consonant to its left;
- V-syllables: a vowel without consonantal onset forms a syllable in itself.

When a vowel is elided by  $V_1$ -elision, the syllable has lost its nucleus and the first convention applies:  $V_2$  is linked to the consonantal onset on its left.

How the hiatus resolution takes place is a matter of morphophonology: it depends on the morphemes involved and on the vowel height. Noun-class prefixes of classes 2 and 2+9 preceding either V-syllable noun-class prefixes or vowel-initial

nouns, for instance, exemplify the effect of vowel height. The noun-class prefixes of noun classes 1b, 1c and 9a, i.e. **a-**, **t-** and **t-** respectively, are retained in plural forms. If the prefix vowel is **a-**, then the vowel of class 2 plural prefix **6a-** is subject to  $V_1$ -elision. If the prefix is the high unrounded vowel **t-**, height coalescence takes place, resulting in a mid unrounded vowel. Classes 2 or 2+9 plural prefix **6a-** preceding a vowel-initial noun with /ɔ/ surface as **6o-** after  $V_1$ -elision.

In the description and the examples, I have given an overview of all relevant morphemes in my data. Vowel Sandhi in Liko is rare post-lexically, which is probably due to word structure: the overall majority of words begin with a CV-syllable.

In the sections below,  $V_1$ -elision is presented first, followed by height coalescence, heterosyllabification and desyllabification. Interestingly, Liko has, to some extent, symmetric height coalescence, which applies not only to a sequence of a low and a high vowel (see 3.3.2), but, in one context, also to a sequence of a high and a low vowel (see 3.3.3).

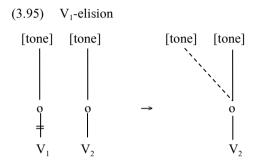
### 3.3.1 V<sub>1</sub>-elision

The following set of verbal prefixes lose their morpheme-final vowel when they precede a vowel-initial verb root or a V-syllable verbal prefix:

- the subject prefix (C)a-
- the Conditional prefix ka-
- the negative prefix **ka**-
- the Inchoative aspect prefix LnáL-

The V-syllable verbal prefixes involved are the reflexive prefix **č**- and the object prefixes second person singular **v**- and class 2 **č**-. In order to facilitate the understanding of the examples, I have added footnotes with underlying morphemes. The vowel of a noun-class prefix is elided preceding a V-syllable noun-class prefix or a vowel-initial noun.

 $V_{\rm l}$ -elision removes the vowel and the vowel position; the duration of the resulting vowel is the same as for a single vowel. The association line with [ATR] is also deleted, but not the tone of  $V_{\rm l}$ .



## a. V<sub>1</sub>-elision preceding a vowel-initial verb root

The vowel of vowel-initial verbs is either high  $/\iota$  i  $\upsilon$  u/ or low /a/. The examples show that the vowel of the prefix is elided when it precedes a vowel-initial verb.

(3.96)a.	subject prefix (C)a-		
	$/$ ná + $\iota$ ná $/^{141}$	→ níná	'I saw'
	/ná+ulá/	→ núlá	'I broke'
	/ná+alá/	→ nálá	'I cleaved'
b.	negative prefix ka-		
	$/$ ná-ká + $\upsilon$ lág $\upsilon$ / $^{142}$	→ nákúlágu	'I did not break'
	/ná-ká+alágu/	→ nákálágu	'I did not cleave'
c.	Conditional prefix ka-		
	$/\text{na-ka} + \text{vlá}/^{143}$	→ nak∪lá	'if I break'
	/na-ka+alá/	→ nakalá	'if I cleave'
d.	Inchoative aspect prefix	- <sup>°L</sup> ná <sup>°L</sup> -	
	$/\text{na-}^{^{\circ}\text{L}}\text{ná}^{^{\circ}\text{L}} + \text{undá}/^{144}$	→ naní⁴ndá	'I am about to go'

<sup>141 /</sup>ná-ın-á/ 1SG<sup>P</sup>-see-FV<sup>P</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>142</sup>/ná-ká-ul-á-gu/ 1SG<sup>P</sup>-NEG-break-FV<sup>P</sup>-NEG.

<sup>143 /</sup>na-ka-ul-á/ 1SG-COND-break-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>144</sup> /na-°Lná°L-ınd-á/ 1SG-INCH-go-FV.

$$/\text{na-}^{^{\text{T}}}\text{ná}^{^{\text{T}}} + \text{ulá}/$$
  $\rightarrow$   $\text{nanú}^{^{\text{t}}}\text{lá}$  'I am about to break'  $/\text{na-}^{^{\text{T}}}\text{ná}^{^{\text{T}}} + \text{alá}/$   $\rightarrow$   $\text{naná}^{^{\text{t}}}\text{lá}$  'I am about to cleave'

Notice the tone on the initial vowel of the verb in (3.96a, b and c). Verb roots have either a primary H tone or L tone. The verbs in the above examples have a H tone, apparent by the H tone on the final vowel (otherwise, it would have been a rising tone). The initial vowel in these examples does not carry the primary tone of the verb. All verbs except one in my data with a root-initial vowel have a surface L tone on that vowel.<sup>145</sup>

## b. $V_1$ -elision preceding the reflexive prefix $\xi$ -

The following examples show that the vowel of the verbal prefix is elided when it precedes the reflexive prefix  $\xi$ . The reflexive prefix assimilates to a [+ATR] value, but the vowel of a preceding verbal prefix as in (3.97d) does not, because it is outside the domain of [+ATR] spreading.

```
(3.97)a. subject prefix (C)a-
           /n\acute{a} + i-sumb\acute{o}/146
                                         → nísumbó
                                                              'I burned myself'
           /ná + ť-kúlá/
                                         → níkúlá
                                                             'I untied myself'
b.
           negative prefix ka-
           /k\acute{a} + \check{i}-sumbigu/<sup>147</sup>
                                         → kísumbigu
                                                              'he will not burn himself'
           /ká+ť-kúligu/
                                         → kíkúlıgu
                                                             'he will not untie himself'
           Conditional prefix ka-
c.
           /ka + i-sumbó/^{148}
                                         → kĭsumbó
                                                              'if he burns himself'
           /ka+ť-kúlá/
                                         → kıkúlá
                                                             'if he unties himself'
           Inchoative aspect prefix - Lná L-
d.
           /a-^{\circ}Lná^{\circ}L + i-sumbó/^{149}
                                          → anísumbó
                                                             'he is about to burn himself'
           /a-<sup>°L</sup>ná<sup>°L</sup> + ĭ-kúla/
                                          → aníkúla
                                                              'he is about to untie himself'
```

146 /ná-ť-sumb-á/ 1SG<sup>P</sup>-REFL-burn-FV<sup>P</sup>.

The exception is **-úk-** 'heal'.

<sup>147 /</sup>Ø-ká-ť-sumb-t-gu/ 3SG-NEG-REFL-burn-FV-NEG.

 $<sup>^{148}</sup>$  /Ø-ka-ť-sumb-á/ 3SG-COND-REFL-burn-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>149</sup>/a-<sup>°L</sup>ná<sup>°L</sup>-ĭ-sumb-á/ 3SG-INCH-REFL-burn-FV.

With respect to the three different surface tones on the reflexive prefix: LowHigh is realized if the preceding prefix and the verb have a L tone; High is realized if the preceding prefix has a H tone (L-tone deletion in the context of HLH  $\rightarrow$  H, see 4.6.4); and Low is realized if the preceding prefix is Low and the verb is High (in which case LowHigh breaks up). For more information, I refer the reader to 4.6.2 and 7.5.2.

### c. V<sub>1</sub>-elision preceding the object prefixes 2SG u- and class 2 ŭ-

The following examples show that the vowel of the verbal prefix is elided when it precedes the second person singular object prefix  $\mathbf{v}$ - or class 2  $\mathbf{\check{v}}$ -. The object prefixes assimilate to a [+ATR] verb root.

```
subject prefix (C)a-
(3.98)a.
            /64 + u - sumbo / ^{150}
                                       → búsumbó
                                                            'they burned you (sg)'
            /6á + v-kúlá/
                                       → 6ú¹kúlá
                                                            'they untied you (sg)'
            /6\dot{a} + \dot{u}-sumbó/^{151}
                                       → 6úsumbó<sup>152</sup>
                                                            'they burned them'
            /6á + ŭ-kúlá/
                                       → 6úkúlá
                                                            'they untied them'
h
            negative prefix ka-
            /tá-ká + u-gbodyigu/<sup>153</sup>
                                       → tákúgbodvigu
                                                            'we will not smear you (sg)'
            /tá-ká + u-lúmbigu/
                                       → tákú¹lúmbig∪
                                                            'we will not bury you (sg)'
            /tá-ká+ŭ-gboɗyigu/<sup>154</sup>
                                       → tákúgbodyigu 'we will not smear them'
            /tá-ká + ŭ-lúmbigu/
                                       → tákúlúmbigu
                                                             'we will not bury them'
            Conditional prefix ka-
c.
            /ta-ka+u-gbodyó/^{155}
                                       → takugbodyó
                                                            'if we smear you (sg)'
            /ta-ka+u-lúmbó/
                                       → takulúmbó
                                                            'if we bury you (sg)'
            /\text{ta-ka} + \check{\text{u}} - \text{gbody} \acute{\text{o}}/^{156}
                                       → takŭgboɗyó
                                                            'if we smear them'
```

<sup>150 /6</sup>á-u-sumb-á/ 3PLP-2SG,O-burn-FVP.

<sup>151 /6</sup>á-ŭ-sumb-á/ 3PLP-2.O-burn-FVP.

<sup>&</sup>lt;sup>152</sup> The verb forms with 2sG or class 2 object prefixes are identical in several environments.

<sup>153 /</sup>tá-ká-u-gbody-1-gu/ 1PL-NEG-2SG.O-smear-FV-NEG.

<sup>154 /</sup>tá-ká-ŭ-gbody-1-gu/ 1PL-NEG-2.O-smear-FV-NEG.

 $<sup>^{155}</sup>$  /ta-ka-u-gbody-á/ 1PL-COND-2SG.O -smear-FV.

<sup>156 /</sup>ta-ka-ŭ-gbody-á/ 1PL-COND-2.O -smear-FV.

/ta-ka+ŭ-lúmbó/ → takulúmbó 'if we bury them'
d. Inchoative aspect prefix 
$$-^{\text{L}}$$
ná $^{\text{L}}$ -

/ta- $^{\text{L}}$ ná $^{\text{L}}$ +u-gbodyo/ $^{157}$  → tanúgbodyó 'we are about to smear you

(sg)'

/ta- $^{\text{L}}$ ná $^{\text{L}}$ +u-lúmbo/ → tanú $^{\text{L}}$ lúmbo 'we are about to bury you

(sg)'

/ta- $^{\text{L}}$ ná $^{\text{L}}$ +ŭ-gbodyo/ $^{158}$  → tanúgbodyó 'we are about to smear them'

/ta- $^{\text{L}}$ ná $^{\text{L}}$ +ŭ-lúmbo/ → tanúlúmbo 'we are about to bury them'

In the examples above, the second person singular object prefix  $\mathbf{v}$ - has either a Low or a High tone at the surface. If the preceding prefix has a L tone or if the following verb root has a L tone, the L tone of the object prefix  $\mathbf{v}$ - merges with the adjacent L tone, leaving no trace. In the absence of an adjacent L tone, the Low tone of the object prefix  $\mathbf{v}$ - causes non-automatic downstep. The tone on the class 2 object prefix  $\mathbf{v}$ - surfaces as LowHigh, High or Low, like the surface tone of the reflexive prefix  $\mathbf{v}$ -. Detailed information can be found in 4.6.2 and 7.5.

d.  $V_1$ -elision preceding a V-syllable noun-class prefix or a vowel-initial noun stem The following examples show  $V_1$ -elision when the class 2 prefix **6a**- precedes the class 1b prefix **a**- or a noun with an initial vowel /ɔ/.

```
(3.99) class 2 prefix 6a-
/6a + a-b\iota li/ \rightarrow 6a-b\iota li  '2:1b-fish, sp.'
/6a + o-ng\acute{u}tu/ \rightarrow 6o-ng\acute{u}tu  '2:1b-bracelet'
/6a + og \breve{v}/ \rightarrow 6og \breve{v}  '2:fish, sp.'
```

V<sub>1</sub>-elision occurs when class 5 prefix **l**<sub>1</sub>- or class 6 **ma**- precede a noun with a root-initial vowel:

(3.100) class 5 prefix **h**- and class 6 prefix **ma**-
$$/l\iota + ak\iota/ \rightarrow lak\iota$$
 '5:egg'
$$/l\iota + ino/ \rightarrow lino$$
 '5:name'

<sup>157 /</sup>ta-"Lná"L-u-gbody-á/ 1PL-INCH-2SG.O-smear-FV.

<sup>158 /</sup>ta-°Lná°L-ŭ-gbody-á/ 1PL-INCH-2.O-smear-FV.

$$/ma + aki/$$
  $\rightarrow maki$  '6:egg'  
 $/ma + ino/$   $\rightarrow mino$  '6:name'

 $V_1$ -elision also occurs when class 7 prefix **st-** or class 8 **6t-** precedes a noun with a root-initial high vowel:

(3.101) class 7 prefix st- and class 8 prefix 6t-

```
/st+íngo-su/ \rightarrow sí¹ngásu '7:neck, throat-7'

/6t+íngo/ \rightarrow 6íngo '8:neck, throat'

/st+ukwá-su/ \rightarrow sukwásu '7:yam (generic)-7'

/6t+ukwá/ \rightarrow 6ukwá '8:yam (generic)'
```

## 3.3.2 Height coalescence: low + high

In the following instances of a sequence of a low prefix vowel and a high prefix vowel, the process of height coalescence results in a single mid vowel.

(3.102) Coalescence of low + high vowel-height features of prefix vowels

$$\begin{bmatrix} +syllabic \\ +low \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} +syllabic \\ +high \\ -round \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} +syllabic \\ -high \\ -low \\ -round \end{bmatrix}$$

Coalescence of a low prefix vowel and a high unrounded prefix vowel results in a mid unrounded vowel.

## a. verbal prefixes: $V_1$ low and $V_2$ high

The first person singular object prefix  $\mathbf{t}$ - can be preceded by subject prefix  $(\mathbf{C})\mathbf{a}$ -, negative  $\mathbf{ka}$ -, Conditional  $\mathbf{ka}$ -, Inchoative aspect  $-^{\mathsf{T}}\mathbf{na}^{\mathsf{T}}$ - and Infinitive  $\mathbf{ka}$ -. The following examples show that the [+high] feature of  $V_2$  is lost, whereas its position feature is retained.

(3.103)a. subject prefix (**C**)a- and 1SG object prefix t
/6á+i-gbodyó/ $^{159}$   $\rightarrow$  6égbodyó 'they smeared me'

/6á+i-lúmbó/  $\rightarrow$  6é¹lúmbó 'they buried me'

/6á+1-kúlá/  $\rightarrow$  6é¹kúlá 'they untied me'

<sup>159 /</sup>bá-t-gbody-á/ 3PLP-1SG.O-smear-FV.

b. negative prefix ka- and 1SG object prefix t /6á-ká+i-gbodyigu/<sup>160</sup> → 6ákégbodyigu 'they will not smear me'

/6á-ká+i-lúmbigu/ → 6áké¹lúmbigu 'the

'they will not bury me'
'they will not untie me'

c. Conditional prefix ka- and 1SG object prefix t-

/6á-ká + ı-kúlıgu/

/ɓa-ka+i-gboɗyó/<sup>161</sup> → ɓakegboɗyó 'if they smear me' /ɓa-ka+i-lúmbó/ → ɓakelúmbó 'if they bury me'

→ 6áké¹kúlıgu

/ɓa-ka+ι-kúlá/ → ɓakεkúlá

'if they untie me'

d. Inchoative aspect prefix -"ná"- and 1SG object prefix t-

 $/6\acute{a}^{-1}n\acute{a}^{-1}+i-gbodyo/^{162}$   $\rightarrow 6\acute{a}^{+}n\acute{e}gbody\acute{o}$  'they are about to smear me'  $/6\acute{a}^{-1}n\acute{a}^{-1}+i-l\acute{u}mbo/$   $\rightarrow 6\acute{a}^{+}n\acute{e}^{+}l\acute{u}mbo$  'they are about to bury me'

/ $6\acute{a}$ - $^{^{1}}$ n $\acute{a}$  $^{^{1}}$ +1- $\acute{k}$  $\acute{u}$ la/ →  $6\acute{a}$ - $\acute{n}$  $\acute{\epsilon}$ - $\acute{k}$  $\acute{u}$ la 'they are about to until me'

e. Infinitive prefix ká- and 1SG object prefix t-

 $/6\text{á}^{\text{T}}\text{k}\text{á}+\text{i-gbodyó}/^{163} \rightarrow 6\text{á}^{\text{t}}\text{kégbodyó}$  'they are smearing me'  $/6\text{á}^{\text{T}}\text{k}\text{á}+\text{i-l}\text{úmbó}$   $\rightarrow 6\text{á}^{\text{t}}\text{k}\text{é}^{\text{t}}\text{l}\text{úmbó}$  'they are burying me'  $/6\text{á}^{\text{T}}\text{k}\text{á}+\text{t-k}\text{úl}\text{á}/$   $\rightarrow 6\text{á}^{\text{t}}\text{k}\text{é}^{\text{t}}\text{k}\text{úl}\text{á}$  'they are untying me'

#### b. noun-class prefixes: $V_1$ low and $V_2$ high

The noun-class prefix t- of classes 1c or 9a can be preceded by the noun prefix **6a-** of classes 2 or 2+9. The following examples show that that the [+high] feature of  $V_2$  is lost, whereas its position feature is retained.

(3.104) classes 2 or 2+9 prefix **6a**- and classes 1c or 9c **1**-

 $6a + \iota$ -mbύ6ύ → 6ε-mbύ6ύ '2:1c-civettes'  $6a + \iota$ -bŏko → 6ĕ-bŏko '2:1c-pigeons, sp.'  $6a + \iota$ -dıma → 6ε-dıma '2 + 9:9a-lake'  $6a + \iota$ -dúlu → 6e-dúlu '2 + 9:9a-big noise'

<sup>160 /6</sup>á-ká-1-gbody-1-gu/ 3PL-NEG-1SG.O-smear-FV-NEG.

<sup>161 /6</sup>á-ka-1-gbody-á/ 3PL-COND-1SG.O-smear-FV.

 $<sup>^{162}</sup>$  / $6\acute{a}$ - $^{\text{L}}$ ná $^{\text{L}}$ -t-gbody-á/ 3PL-INCH-1SG.O-smear-FV.

<sup>163 /6</sup>á °Lká-1-gbody-á/ 3PL:be 9b-1sG.O-smear-FV.

### 3.3.3 Height coalescence: high + low

In the instance of a sequence of a high vowel and a low suffix vowel, the process of height coalescence results in a single mid vowel.

(3.105) Coalescence of high + low vowel-height features

$$\begin{bmatrix} +\text{syllabic} \\ +\text{high} \\ \alpha \text{ round} \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} +\text{syllabic} \\ +\text{low} \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} +\text{syllabic} \\ -\text{high} \\ -\text{low} \\ \alpha \text{ round} \end{bmatrix}$$

Coalescence of a high vowel and a low vowel results in a mid vowel, while preserving the value for roundness of the former.

Constraint: applies only to the [-ATR] vowel of a -CV- verb root and the verb-final vowel. 164

A high vowel of a [-ATR] -CV- verb root is followed in the Infinitive form by the verb-final vowel **-a**. This process of height coalescence causes the verb root [-ATR] high vowels /t/ and /v/ to lose their [+high] feature. The feature for roundness of the first vowels in the sequence is retained. The resulting vowels are /ɛ/ and /ɔ/ respectively. Examples include:

(3.106)a. 
$$/k\acute{a}$$
-tı- $\acute{a}/$   $\rightarrow$   $k\acute{a}$ -tĕ '9b-put aside:FV'  $/k\acute{a}$ -sú- $\acute{a}/$   $\rightarrow$   $k\acute{a}$ -syɛ́ '9b-pass (time), sleep:FV' b.  $/k\acute{a}$ -pu- $\acute{a}/$   $\rightarrow$   $k\acute{a}$ -pŏ '9b-rot:FV'  $/k\acute{a}$ -múu- $\acute{a}/$   $\rightarrow$   $k\acute{a}$ -mwó '9b-kill, cut down:FV'

When the final vowel of a verb root is [+ATR], it is realized as a glide preceding a suffix vowel: /i/ is desyllabified to /y/ and /u/ to /w/.

## 3.3.4 Heterosyllabification

In a number of morphological contexts, neither  $V_1$ -elision nor height coalescence take place to resolve the vowel hiatus. The vowel sequence is left unchanged and

 $<sup>^{164}</sup>$  The difference between height coalescence and desyllabification in monosyllabic verbs can be attributed to the lack of a [+ATR] low vowel in the Liko vowel system. The [+ATR] counterpart of /a/ is /o/, which is not a low vowel, hence the conditions for height coalescence are not met.

the two vowels are syllabified into separate syllables. The morphological contexts include:

- vowel-initial verb roots preceded by the Infinitive prefix;
- the reflexive prefix or an object prefix preceded by the Infinitive prefix;
- nouns with stem-initial high round vowels.

Examples of vowel-initial verb roots preceded by the Infinitive prefix:

(3.107) Infinitive prefix ká-

```
/k\acute{a} + in\acute{a}/^{165}
                  → [káıná]
                                     'to see'
/ká + ʊlá/
                  → [káʊlá]
                                     'to break'
/ká+alá/
                  → [káalá]
                                     'to cleave'
```

Examples of the reflexive prefix or an object prefix preceded by the Infinitive prefix:

```
(3.108)a. Infinitive prefix ká- and reflexive prefix t-
```

```
/ta ká+i-gbodyó/^{166} \rightarrow [ta ká<math>igbodyó]
                                              'we are smearing ourselves'
/ta ká+ĭ-lúmbó/
                      → [ta káilúmbó]
                                              'we are burying ourselves'
                      → [ta káıkúlá]
                                              'we are untying ourselves'
/ta ká+ť-kúlá/
```

Infinitive prefix ká- and 2SG object prefix ub.

```
/ta ká + u-gbodyó/^{167} \rightarrow [ta káugbodyó]
                                             'we are smearing you (sg)'
/ta ká + u-lúmbó/
                      → [ta káulúmbó]
                                             'we are burying you (sg)'
/ta ká + v-kúlá/
                      → [ta káukúlá]
                                             'we are untying you (sg)'
```

Infinitive prefix ká- and class 2 object prefix ŭc.

```
/ta ká+ŭ-gbodyó/¹68 → [ta káŭgbodyó]
                                        'we are smearing them'
/ta ká+ŭ-lúmbó/
                   → [ta káulúmbó]
                                        'we are burying them'
                   → [ta káʊkúlá]
/ta ká+ŭ-kúlá/
                                        'we are untying them'
```

Examples of nouns with root-initial high round vowels /u u/ preceded by classes 2 or 2+9 prefix **6a-** include:

<sup>165 /</sup>ká-ın-á/ 9b-see-FV.

<sup>166 /</sup>ta ká-ť-gbody-á/ 1PL:be 9b-REFL-smear-FV.

<sup>167 /</sup>ta ká-u-gbody-á/ 1PL:be 9b-2sg.O-smear-FV.

<sup>168 /</sup>ta ká-ŭ-gbody-á/ 1PL:be 9b-2.O-smear-FV.

(3.109) classes 2 or 
$$2+9$$
 prefix **6a**-
$$/6a + \text{úmb}\text{ó}/ \rightarrow [6a\text{úmb}\text{ó}] \qquad \text{'2-squirrel, sp.'}$$

$$/6a + \text{úzu}/ \rightarrow [6o\text{úzu}] \qquad \text{'2+9-island'}$$

Examples of nouns with root-initial high round vowels /v u/ preceded by the class 5 prefix **h**- include:

(3.110) class 5 prefix 
$$h$$
-
$$/l\iota + \acute{u}gu/ \rightarrow [l\iota\acute{u}gu]$$
 '5-charm'
$$/l\iota + \acute{u}wa/ \rightarrow [l\iota\acute{u}wa]$$
 '5-coloured leaf'

## 3.3.5 Desyllabification

When a morphological process creates a  $CV_1 + V_2$  sequence where  $V_1$  is a high vowel and  $V_2$  is mid or low, the process of desyllabification changes  $V_1$  into a palatal or labial-velar oral sonorant, depending on the [round] value of  $V_1$ . This is a frequent process in monosyllabic [+ATR] -CV- verb roots, as well as in disyllabic -CVCV- verb roots. For example, -du- 'move' in the Infinitive form with final vowel -a is realized as kódwð 'to move', -mi- 'swallow' as kómyð 'to swallow' and -míst- 'have one child after the other' as kámísyá.

### (3.111) Desyllabification

$$\begin{bmatrix} +syllabic \\ +high \\ \alpha \ back \end{bmatrix} \rightarrow \begin{bmatrix} -syllabic \\ +oral \ sonorant \\ +high \\ \alpha \ back \end{bmatrix} / \left[ +consonantal \right] \_ \begin{bmatrix} +syllabic \\ -high \end{bmatrix}$$

A high vowel between a consonant and a vowel becomes a palatal or labial-velar oral sonorant while keeping its feature specification for roundness.

In [-ATR] high vowel -CVV- verbs such as **-sú-** 'pass (time), sleep', the second vowel is subject to height coalescence with the final vowel **-a** of the Infinitive and the first vowel is desyllabified, resulting in **ká-syé**.

Desyllabification does not take place when the vowel of the verb suffix,  $V_2$ , is identical in height to the final vowel of the root,  $V_1$ , as in the following examples

 $<sup>^{169}</sup>$  /a/ assimilates to /o/ in this [+ATR] context.

(**ká-** is the Infinitive prefix, **-tl-** the Resultative extension, **-tk-** the Neuter extension). Instead, two identical high vowels are reduced to a single vowel.

(3.112)	<u>root</u>	<u>suffix</u>	<u>Infinitive</u>	
	/-kıngı-/	/-a/	kákıngyá	'to taste, to try'
		/-1l-a/	kákıngílá	'to learn'
	/-misi-/	/-a/	kómisyó	'to sow'
		/-ık-an-a/	kómisíkónó	'to be spread'

As for the Benefactive extension **-uli-**, final /u/ is desyllabified preceding the verb-final **-a**:

(3.113)	<u>root</u>	<u>suffix</u>	<u>Infinitive</u>	
	/-61m1-/	/-a/	ká6ımyá	'to spy'
		/-ılı-a/	kábımílyá	'to spy for s.o.'
	/-misi-/	/-a/	kómisyó	'to sow'
		/-ılı-a/	kámisílyó	'to sow for s.o.'

In some verb forms, the glide is assumed to be lexicalized, e.g. **ká-6íky-á** [ká6íkjá] 9b-declare-FV, 'to declare', **ká-¹6íky-íly-á** [kấ⁴6íkjíljá], 9b:1.O-declare-BEN-FV, 'to plead for s.o.' and **ká-¹6íky-ís-ó** [kấ⁴6íkjísó], 9b:1.O-declare-CAUS-FV, 'to make s.o. talk after torture'.

In the case of vowel-initial classes 7 or 8 nouns, the vowel of the noun-class prefix is desyllabified preceding /a/. Examples include:

Notice how the vowel sequence does not lead to height coalescence (see 3.3.3). The difference compared to (3.106a) is that the second vowel in the sequence in (3.114) is a stem vowel.

# 4 Tone

## 4.1 Introduction

This chapter aims to describe the main characteristics of the tone system of the Liko language. The description uses concepts of the theory of autosegmental phonology. With respect to downstep phenomena, it will be shown that a Tone tier and a Register tier are necessary to adequately describe tonal behaviour in Liko.

Liko is a tone language with two underlying tones, High (H) and Low (L). A tone is associated with a tone-bearing unit (TBU). A Low and a High tone can be combined on one TBU. Tone in Liko has a distinctive function, both in the lexicon and in the grammar. In this book, 'primary' tone is used to refer, roughly, to H and L tones on verb roots specified in the lexicon. In this chapter, L tone is marked by means of a grave accent, H tone by means of an acute accent and LowHigh (LH) by an inverted circumflex. Elsewhere in this book, L tone is not marked, except in phonetic representations in square brackets.

TBUs in Liko have constraints on the number of associations and on the sequence of H and L tones: a constraint against triple linking to a single TBU and a constraint against a HL contour linked to a single TBU. A HL contour tone is not permitted on a single vowel in any environment.

The syllable is the TBU in Liko. The language has only short open syllables containing one vowel. A vocalic segment in a syllable nucleus does not consist of more than one mora, which implies that it is not necessary to posit the mora as the TBU.

#### Morpheme types in Liko are:

- morphemes consisting of both segment(s) and tone(s), e.g. noun and verb roots;
- morphemes consisting only of segment(s), e.g. certain verbal affixes;
- morphemes consisting only of tone(s), e.g. TAM (tense/aspect/mood) melody.

The tonal domain in Liko extends to more than one word in certain syntactic contexts, for instance:

- verb + object immediately to the right;
- noun + demonstratives of type I.

The tonal domain contains both the verb form and the first object. This can be seen in the case of non-automatic downstep. When non-automatic downstep occurs in the verb form, the register is not reset until after the object. In **á'kólá mémì** 'he untied the goat', the pitch of the first H tone of the object **mémi** is at the same level as the non-automatic downstepped High **kólá** of the verb form. <sup>170</sup> Examples of a noun and a demonstrative of type I are **li-ndímó ló**, 5-birdlime 5.DEM.I, 'this birdlime' and **ngága yo**, 9.chin 9.DEM.I, 'this chin', where the tone of the demonstrative depends on the final tone of the noun.

This chapter is structured as follows. After the inventory of tones and presentation of automatic downstep in the language in 4.2, it is shown that tone has a contrastive function both lexically and grammatically in 4.3. Tone patterns are presented in 4.4. Certain voiced obstruents, commonly called depressor consonants, affect or have affected the pitch realization of tone on the following TBU. The consonants concerned and their effects are presented in 4.5. In 4.6, separate sections are devoted to the following tone rules and phenomena: H-tone spreading, Reassociation of LH tones, Association of floating tones, L-tone deletion, Non-automatic downstep, Repairing would-be violations of the OCP and Polar tone. Low is assumed to be the default tone in the Liko system, which is assigned to any TBU that, after all phonological processes and tone rules have been applied, still lacks a tone. At the end of this chapter, section 4.7 evaluates the main similarities and differences of the Liko tone system with tone in Bantu (using Kisseberth and Odden 2003).

Tone levels cannot be defined in absolute Hz figures. Actual frequency varies

<sup>&</sup>lt;sup>170</sup> The second underlying H tone of **mémí** surfaces as a L tone. At the end of an uninterrupted sequence of H tones on the verb and on the object, the final TBU of the object is changed to Low.

Tone 123

along the lines of many factors, e.g. gender of speaker and pragmatic use. For instance, tones tend to be produced at a higher pitch when words are read in lists, compared to when they occur in texts. There are individual differences according to gender and age; even for a given individual pitch varies.

## 4.2 Tone inventory

Liko is a tone language with two underlying tones, High (H) and Low (L). Surface realizations of tones are High, Low, LowHigh (LH) and non-automatic downstepped High, caused by a floating L tone, see 4.6.5. LH is analysed as a composite contour, a sequence of two level tones, Low and High. There are several reasons for the analysis of LH as a combination of L and H tones. Firstly, LH is not a unit; it surfaces as a level tone in those instances where one part can merge with an adjacent identical tone across a morphological boundary, see 4.6.2. Secondly, the language has only two tonal classes of verb roots, High and Low, see 7.3. Thirdly, surface LH tones can be the result of association of two tones to one TBU, after vowel loss or vowel coalescence in morphosyntactic environments, see 4.6.3.

In Liko, LH is distinctive in the noun system: there are tonal contrasts between High, Low and LowHigh, see 4.3. Within noun stems, Low or High of a LH tone do not merge with an adjacent identical tone. Tonal patterns on disyllabic nouns show that positing a combined LH on one TBU is necessary to account for the number of possible patterns. The frequency of occurrence of combined LH tones in nouns is much lower than that of single level H and L tones.

Automatic and non-automatic downstep are common in Bantu languages. When language-specific conditions are met, the second H tone of a H L H sequence is

<sup>&</sup>lt;sup>171</sup> All Low-toned -CVC- verbs in my data (about 120) where a primary LH tone would be disguised in the Infinitive form (because the High part of a LH tone can merge with an adjacent High) have been checked using a tone frame with Future TAM melody in which the tone on the final vowel is L. In such a frame, the High part of a LH tone cannot merge with an adjacent High. This test shows that none of these verbs has a surface LH tone on the vowel of the verb root.

realized at a lower pitch than the first in automatic downstep. In non-automatic downstep, the pitch level of the second H tone is realized lower than that of the first H tone, without there being a L tone on the surface between the two H tones. Instead, a floating Low precedes the second H tone and causes the non-automatic downstep, see 4.6.5.

Automatic downstep occurs in words and in phrases, as well as at clause level. Frequency measurements<sup>172</sup> of different constructions exemplify this. In the noun phrase **mòlſlká 6émòtí** 'one trapper', both words end with a H.L.H tone pattern. The second H tone in both words is realized at a lower pitch than the first one:

(4.1) mù-lílìká 6é-mòtí 1-trapper 1.NUM-one 234.272.235.244 259.220.245

When a possessive pronoun with L.H tone pattern, like **kàkí** 'his, her', follows High-toned adverbial **kó** 'there', as in **kó kàkí** 'at his place', the second H tone is lower than the first one (tone frequencies in this case were 294 239.275).

In verb forms with sequences of High, Low and High, the H tone following a L tone is realized at a lower pitch than the preceding H tone. The tones in **wāmínìní** 'you (sg) have seen him' have the following frequencies:

(4.2) wằm-ín-ì-ní 2sg:1.O-see-FV.ANT-PFV 220.267.221.244

In the complex noun phrase **kúmbúsò wàmàsyé** 'the back of days', i.e. some time later, several vowels with a L tone occur between H tones. The final H tone in this phrase has a lower pitch than the first one:

(4.3) kú-mbúsò wà-mà-syέ17-back 17.Ass-6-day310.302.237 228.235.263

<sup>172</sup> The voice is that of a young woman.

\_

Automatic downstep in a clause is illustrated by the following example.

 $(4.4) \quad \text{$i$-ngb\`o} \qquad \text{$o$-tíndìk$-$\`o} \qquad \text{$l$\^i$-tốmb\'o} \qquad \text{$ng\'ang\'a} \qquad y\'i\text{-$s\'a\'a} \qquad \text{$n\`a} \qquad \text{$m\`o$-k\`ond\'o}$   $1\text{$c$-aardvark} \qquad 3\text{$SG^P$-push-FV} \qquad \text{$5$-ground} \qquad 9.\text{time} \qquad 9.\text{NUM-} \quad \text{with} \quad 3\text{-tail}$  three

'Aardvark pushed the ground three times with [his] tail.' (T2006.3)

H tones are realized at a lower pitch each time one or more L tones intervene:

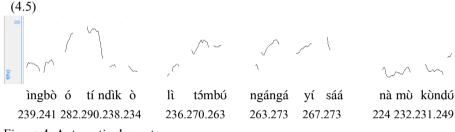


Figure 4: Automatic downstep

The High pitch level is reset at a clause break, e.g.:

(4.6) nívó Ìkóɓú ín-á 6έv<sub>5</sub>, ká 6ò-nzìkà6ú índ-à when "Ikobu" 3sg<sup>P</sup>:see- like that 3sg<sup>P</sup>:go-FV PREP 2-man without  $FV^P$ mercy 286,288 250,268,270 263,264 272,268 290,230 244 220.236.231.250

'When Iko6u saw that, he went to a band of robbers.' (T2009.21)

The first word of the second clause, **índà**, starts at approximately the same pitch as the beginning of the first clause.

The phonetic difference in pitch between the first and the second H tone in a sequence of H L H tones, is usually less than half the difference between a H and a following L tone. In a series of H L H sequences, the H tones gradually drop in pitch, whereas the L tones stay relatively at the same pitch level.

# 4.3 Tone contrasts

Tone has a contrastive function both lexically and grammatically. Lexical tone contrasts will be presented in 4.3.1, grammatical tone contrasts in 4.3.2 and 7.6.

## 4.3.1 Lexical tone contrasts

In this section, I will give tone contrasts of nouns, verbs and other word classes.<sup>173</sup> Nine tone contrasts are theoretically possible in disyllabic roots and up to twenty seven in trisyllabic roots.

# (4.7) Lexical tone contrasts for nouns - one tone is different

a.	ngbángá	'la.accusation'	ngbángà	'la.court'
	bálá	'9.herd, family'	bàlá	'9.camp'
	ngándá	'9.plant, sp. (pl)'	ngàndá	'9.placenta'
	pété	'9.ring'	pèté	'9.witchcraft'
	tĭtì	'la.bird, sp.'	6í-tìtì	'MOD-thick'
b.	pàmbálá	'9.eruption'	pàmbàlá	'9.tree'
	lì-lúlùmbó	'5-funeral'	lì-lùlùmbó	'5-smell'
	nyíkísó	'9.extraction'	nyìkísó	'9.ridicule'

# (4.8) Lexical tone contrasts for nouns - two tones are different

kángà	'1a.guinea-fowl'	kàngá	'9.bed'
lì-kókò	'5-cough'	lì-kòkó	'5-rice harvest'
pílì	'la.mourning wear'	pìlí	'1a.dance'
séngì	'9.small squashed piece'	sèngí	'9.village (pl)'
mù-pámù	'3-bark (dog)'	mù-pàmǔ	'1-fly, sp.'
à-mbámbá	'1b-nice border'	mbămbà	'9.plants, sp.'
nzénzé	'9.instrument with strings'	nzěnzè	'9.leaf, sp.'
mù-títí	'3-unripe fruit'	mù-tǐtì	'1-swelling'
kpٽmù	'la.goat kid'	kpùmú	9.riverside'
yĭngà	'9.feast'	mù-yìngá	'3-shinbone'

In order to present (near) minimal pairs, I have used several nominalizations derived from verbs, e.g. **lì-lúlùmbó** from **-lúmb-** 'bury', **lì-lùlùmbó** from **-lùmb-**

\_

<sup>&</sup>lt;sup>173</sup> A tone difference does not often lead to lexical tone contrasts in the language. Roots that differ in tone only can be found in nouns (between 1 and 2%), in verbs (roughly 4%) and rarely in other word classes. No more than two segmentally identical noun stems have been found in my data that are differentiated only by tone.

'smell', lì-kókò from -kú- 'cough, pick fruit or vegetables' and lì-kòkó from -kù- 'cut, harvest'

When monosyllabic nouns contrast tonally, one of the nouns has a surface LH tone in nearly all cases. Here is an exhaustive list of these contrasts in my data, including nouns, nominal modifiers and adverbials:

# (4.9) Lexical tone contrasts for monosyllabic nouns

ì-ká	'9a-odd one'	ì-kà	'9a-drying rack'
lìďí	'9.two dozen'	lì-dĩ	'5-edible mushroom'
lì-fú	'5-lump on the head'	lì-fǔ	'5-foam'
lì-gà	'5-bundle of sticks'	lì-gă	'5-epilepsy'
mù	'9.goal, objective'	mٽ	'3:head'
ndì	'ADV, earlier than about a week ago'	ndĭ	'9.beard'
-ngbú	'nominal modifier, red'	ngbٽ	'1a.squirrel, sp.'
-nzà	'nominal modifier, nice, good'	nză	'9.hunger, famine'

I will now look at tone contrast in verb roots. In the examples below, **ká**- is the class 9b prefix and **-a** is the final vowel of the Infinitive. The Infinitive TAM melody has a H tone on the final vowel. Recall that with [+ATR] verb roots, the affix vowel assimilates to the [ATR] value of the verb and is changed into /o/.

## (4.10) Lexical tone contrasts for verbs

ká-6ák-á	'9b-grow, sprout-FV'	ká-6àk-á	'9b-cut, to sharpen-FV'
kó-lík-ó	'9b-dry-FV'	kó-lìk-ó	'9b-grab-FV'
kó-lúmb-ó	'9b-bury-FV'	kó-lùmb-ó	'9b-smell-FV'
ká-púk-á	'9b-leave quietly-FV'	ká-pùk-á	'9b-prick-FV'
ká-sík-á	'9b-insult-FV'	ká-sìk-á	'9b-pick leaves-FV'

Tone contrasts for other word classes include:

## (4.11) Lexical tone contrasts for other word classes

-tú	'nominal modifier, bright, white'	6í-tù	'MOD-big'
-mbíyà	'nominal modifier, new'	mbìyà	'ADV, soon'
-túwǎ	'ADJ, salted'	6í-tùwà	'MOD-tall'

Adjectives take a prefix according to the class of the noun they modify. In adjectives derived from verbs, like **-tówǎ** above, from **-tów-** 'sting, bite', the final vowel surfaces with a LH tone after the association of the word-final floating H tone, see 7.12.2.

## 4.3.2 Grammatical tone contrasts

Tonal contrasts in affixes involve two pairs of prefixes: the second person singular object prefix  $\dot{\mathbf{v}}$ - vs. the class 2 object prefix  $\dot{\mathbf{v}}$ - as in (4.12) and the first person singular object prefix  $\dot{\mathbf{t}}$ - vs. the reflexive prefix  $\dot{\mathbf{t}}$ - as in (4.13). For a description of the object prefixes and the reflexive prefix, see 7.5.

```
(4.12)a. ὑ-tùngbùl-à 3sG:2sG.O-support-FV 'he will support you (sg)'
b. ὕ-tùngbùl-à 3sG:2.O-support-FV 'he will support them'
(4.13)a. ὲ-tùngbùl-à 3sG:1sG.O-support-FV 'he will support me'
b. nǐ-tùngbùl-à 1sG:REFL-support-FV 'I will support myself'
In (a), height coalescence of the vowels of the third person singular subject prefix à- and the first person singular object prefix ì- results in a mid vowel (see 3.3.2), which means that in context, the tonal contrast with the reflexive prefix i- does not occur.
```

Liko has four pairs of verbal forms distinguished only by tone contrast, see 7.6. An important tonal contrast is the one between past and future time reference:

```
(4.14)a. ná-dìkìt-à 1sG<sup>P</sup>-throw-FV 'I threw'
nà-dìkìt-à 1sG-throw-FV 'I will throw'
b. nó-yúkùm-ò 1sG<sup>P</sup>-breathe-FV 'I breathed'
nò-yúkùm-ò 1sG-breathe-FV 'I will breathe'
```

In order to analyse the complexity of tone in verbal conjugations, I introduce the concept of a tone melody that is expressive of a "tense", a verbal conjugation paradigm. The so-called TAM (tense/aspect/mode) melody is an overlay over the primary tone on the verb root and affixes in the verb form. Affixes are segmental

with a tone, tonal only<sup>174</sup>, or segmental only (underlyingly toneless). The TAM melody consists of one or two tones: a tone on the leftmost prefix<sup>175</sup> and/or a tone on the final vowel. The prefixal tone is the result of initial tone association to the leftmost TBU. The tone on the final vowel is the result of initial tone association to the final vowel. After that, a H tone spreads rightward and leftward to toneless syllables. Any tone that, after spreading, lacks a tone association surfaces with the default L tone.

In the first row of (4.14a, b), the H tone on the subject prefix is the result of the association of the Past TAM melody, with its prefixal H tone. Superscript "P" is the notation in this book for a High TAM tone which has a time reference to the past.

# 4.4 Tone patterns

# 4.4.1 Tone patterns on nouns

The tone patterns on nouns consists of L and H tones and of the combined LH tone. I will first present data on disyllabic nouns.

# (4.15) Tone patterns on disyllabic nouns

Н	kúkú	'1a.big fish, sp.
L	kpòzyò	'9.plant, sp.'
H.L	kúkpè	'1a.termite, sp.'
H.LH	móngwŏ	'1a.arrow'
L.H	kpìmí	'9.soft sand'
L.LH	ngbùndŭ	'9.mud'
LH.H	-	
LH.L	kpٽmù	'1a.goat kid'
LH.LH	_176	

<sup>&</sup>lt;sup>174</sup> The class 1 object prefix may consist of only a L tone, see 7.5.1.

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup> In this book, the tone on the leftmost prefix of the verb form is also referred to as prefixal tone.

<sup>&</sup>lt;sup>176</sup> Two cases of two LH tones on disyllabic nouns have been attested. The first one, **yĭgyă** '9a:habit', is a derivation from **-gì-** 'do, make'. In the second one, **mu-bǐbǐ** '3-plant, sp.' both

Liko disyllabic nouns have more than the four tone patterns which result from only L and H tones. The LH tone occurs in three additional patterns: H.LH, L.LH and LH.L. On disyllabic nouns, the L.H pattern occurs most frequently, followed by the H.L pattern and the H pattern. The LH.L and L.LH patterns also occur frequently. Low and H.LH are relatively rare.

The surface LH tone in the examples in (4.15) follows consonants which do not belong to the set of voiced obstruents /b d g gb v z/. These voiced obstruents have caused many H tones to be realized as a rising tone, see 4.5. This implies that, in these cases, the LH tone cannot be attributed to the effect of the preceding consonant. Other examples of disyllabic nouns with a LH tone and no depressor consonant include:

(4.16)a.	H.LH	kúkŭ	'la.parrot, sp.'
		mù-6útǔ	'3-bush, shrub, sp.'
b.	L.LH	lì-ɗàkĭ	'5-clay pot'
		sì-kòndĭ	'st:1-bird, sp.
c.	LH.L	mù-lٽmù	'3-pillar'
		pĭsì	'9.path, road'

One of the parts of a LH tone is often reassociated with an adjacent identical tone across a morpheme boundary, see 4.6.2. As (b) shows, the Low part of the LH tone does not merge with the preceding identical tone within a noun stem.

Tone patterns on monosyllabic noun roots consist of a H tone, a L tone, or a combined LH tone.

# (4.17) Tone pattern on monosyllabic noun roots

Н	Ku-II-Ko	15-knee-15'
	lì-bí	'5-group, clan'
	mù-nzś	'1-bee'
L	mù	'9.goal, objective'
	ì-kà	'9a-drying rack'
	mù-ndù	'1-fish, sp.'

```
LH lì-tǐ '5-big stone'
mù-kǔ '3-spider's web'
mǒ '3:head'
pǎ '9.place'
sì-sǎ 'st:1-fish, sp.'177
```

In some cases, the LH tone may be the result of a historical process in which the medial consonant or an entire syllable was lost<sup>178</sup>, or of a process of vowel hiatus resolution in which a sequence of two vowels is reduced to a single vowel.

The following tone patterns have been attested on trisyllabic noun stems (possible patterns which do not occur in my data are not listed).

# (4.18) Tone patterns on trisyllabic noun stems

Н		mù-sámbílá	'3-vine, sp.'
L		mù-gbùkùɗyà	'1-termite, sp.'
H.L	H.H.L	sálálì	'1a.scorpion'
	H.L.L	gúlùdè	'1a.can'
L.H	L.H.H	mù-vànzí65	'1-small ant, sp.'
	L.L.H	kùbùkú	'1a.duck, sp.'
H.L.H		mù-lúkùtú	'3-bundle of leaves'
L.H.L		mù-tòmbítò	'3-vine, sp.'
LH.L.H		păpùyí	'9.something empty'
LH.H.H		păpángá	'9.bush, sp., broom'
H.LH.L		kúgbŏndò	'1a.roof'
L.LH.H		6ù-ngàngă6ú	'14-tree, sp.
L.LH.L		lì-tùmbǔwà	'5-pastry ball'
H.H.LH		kúngbóngŏ	'1a.crab'

For the proclitics sì- and nà-, see 5.1.1.

<sup>178</sup> E.g. Liko **mù-gǐ** 'village' vs. Proto-Bantu \***gìì** 'village', **lì-yǔ** 'voice' vs. \***júì** 'voice, word', **6ù-dǐ** '14-cold' vs. \***dìdì** 'cold', **ku-gǔ-kò** '15-leg, foot-15' vs. \***gùdù** 'leg, hind leg'.

Most frequent on trisyllabic nouns is the L.H pattern. Occurrence of the H.L pattern is less frequent than H, H.L.H and L.H.L. As for the H.L and L.H patterns on trisyllabic nouns, they occur most often as a pattern in which the final tone of the noun is different from the preceding tones. Realizations of the L pattern and of patterns containing a LH tone are not frequent in trisyllabic noun stems.

A surface LH tone on trisyllabic nouns is often found in forms with reduplication. Examples in which the L.H pattern is copied to the TBU of the reduplicated CV-structure are: 179

# (4.19) Reduplication of L.H tone pattern

```
      lì-6ŏ6òkí
      '5-vine, sp.'

      lì-tětèndé
      '5-vine, sp.'

      mò-gŏgòmá
      '3-tree, sp.'

      mù-ndǐndìkó
      '3-vine, sp.'

      mò-kpŏkpòdó
      '3-vine, sp.'

      mò-nzěnzèmbí
      '3-vine, sp.'
```

In several other trisyllabic nouns with reduplication, the surface LH tone does not occur on the first syllable, but on the second. In these cases, there seems to be no tone copying involved. Examples are **kyòkyŏdò** 'la.bird, sp.', **lì-kòkŏtà** '5-rice crust', **lì-nànǎsì** '5-pineapple and **lì-ngbèngbělò** '5-tree, sp.'.

Noun-class prefixes and noun-class enclitics are Low, except the noun-class prefixes of classes 9b and 17 which are High. Adjective, enumerative and associative prefixes are High, except for the class 1 adjective prefix **mù-** and the class 1 associative prefix **wù-**. The first TBU of complex class 2+9 prefixes (consisting of class 2 **6ù-**+class 9 prefixes, see 5.1.1) is Low: e.g. the adjective prefix **6ùyí-**, the enumerative prefix **6ùyí-** and the associative prefix **6ùyí-**.

Most noun-class prefixes of classes 1b **a-**, 1c **t-** and 9a **t-** have a L tone, but a sizeable minority has a H tone. A satisfactory explanation for the H tone on these

\_

<sup>&</sup>lt;sup>179</sup> The examples in my data are all vines or trees.

prefixes has not yet been found. <sup>180</sup> The following examples show that prefixes with H and L tones occur preceding different patterns of H and L tones:

# (4.20) class 1b nouns

'1b-tree, sp.' a à-línzyá '1b-metal bracelet' ò-ngútù à-sàsú '1b-tasty food' '1b-leprosy' à-dùlà á-búlá '1b-monkey, sp.' b. á-dú6à '1b-dance' á-dùká '1b-deaf person'

## (4.21) classes 1c and 9a nouns

á-gbàlà

a. ì-nzímbí '9a-mouth without teeth'

'1b-dance'

ì-kpákừ '9a-shoe'ì-pèmbé '9a-tree, sp.'ì-dìmà '9a-lake'

b. -181

í-pígò '9a-kind, species' í-màngé '1c-starling'

í-dàngà '1c-insect'

<sup>&</sup>lt;sup>180</sup> Explanations that I have found in the literature do not explain why these **a-** prefixes have a H tone with some nouns and a L tone with other nouns. These prefixes cannot be analysed as augment. The nouns concerned do not constitute a semantic group. Grégoire (2003:360): "Several other characteristics of the class system deserve some discussion. One of these is the existence of a class 1 with nominal prefix *a-* in a series of languages generally situated in the northeast of the forest. This subclass groups a small number of nouns designating animals and plants, and, more rarely, members of the family." In Liko, it concerns a large number of nouns, more than 100 in my data and there is no shared semantic feature.

 $<sup>^{181}</sup>$  A noun with noun-class prefix  $\iota$ - with a H tone preceding a disyllabic noun with H tone pattern has not been attested.

# 4.4.2 Tone patterns on verbs

Verb roots have one of two underlying tone patterns: High or Low. The primary H or L tone is associated with the first CV-syllable of the verb root. Examples were given in lexical tone contrasts for verbs, see 4.3.1. Vowel-initial verbs have the primary tone also on the first CV-syllable, not on the initial vowel.

Syllables in the verb root which follow the first CV-syllable are underlyingly toneless. They receive their surface tone by the TAM melody on the verb form. This can be seen, for instance, in the verb root **-ngoult-** 'breathe with difficulty', in which the first CV-syllable, /ngù/, is associated with the primary L tone. If the TAM melody has a H tone on the final vowel, then the syllables between the first CV-syllable and the final vowel all surface with a H tone through H-tone spreading, see 4.6.1. For example, in the verb form **ángòúlyá** 'he breathed with difficulty', the tone on the second and third syllable of the verb root, /u/ and /lu/, is High due to the final-vowel High of a Past TAM melody. In the Future form **àngòùlyà** 'he will breathe with difficulty', however, all vowels surface with a L tone, because the Future TAM melody has no H tone.

Surface LH tone on the TBU which is associated with the primary tone of the verb is the result of a depressor consonant as  $C_1$  (see 4.5), or - in case of monosyllabic verb roots - the result of vowel merger, vowel height coalescence, or desyllabification. In the following examples of vowel merger (4.22a) and of height coalescence (4.22b, c), the verb has a primary L tone. The primary L tone and the H tone on the final vowel of the Infinitive TAM melody combine to form a surface LH tone:

(4.22)a.	/ká-pà-á/	ká-pǎ	'9b-want:FV'
b.	/ká-tì-á/	ká-tě	'9b-put aside:FV'
c.	/ká-pù-á/	ká-pš	'9b-rot:FV'

Likewise, after desyllabification has been applied, both the primary L tone of the verb and the H tone on the final vowel of the Infinitive TAM melody are associated with the remaining single TBU:

(4.23)	/ká-mì-á/	kó-my-ŏ	'9b-swallow-FV'
	/ká-mù-á/	kó-mw-ŏ	'9b-have sex (man)-FV'

# 4.5 Depressor consonants

Many LH tones in Liko show the effect of certain voiced obstruents, commonly called depressor consonants. These consonants are reported to affect the pitch realization of the following TBU in languages across the African continent. <sup>182</sup> I follow Hyman (1998) and others in assuming that a depressor consonant inserts a L tone. Among other effects, this may cause a level H tone to be realized as a LH tone.

It is important to mention that the depressor consonants in Liko /b d g gb v z/ do not seem to be synchronically active. This can be seen in nouns in which a depressor consonant is followed by a surface H tone and in verb forms where the voiced obstruent /g/ of the Pluractional extension -ag- does not influence a following H tone. The effects that depressor consonants have had diachronically are visible in the lexicon.

Before presenting the data that show depressor effects in the lexicon, it is exemplified that a depressor consonant can be followed by a H tone. In the following examples, the noun stem-initial consonant is a depressor consonant and the tone on the first syllable of the noun stem is H:183

(4.24) bálá '9.herd'

mù-básìnzí '1-cockroach' dídò '1a.valley'

6u-díyongó '14-bush, shrub, sp.'

<sup>&</sup>lt;sup>182</sup> Kutsch Lojenga (2000:2) mentions Chadic languages (Wolff, Pearce), the Kwa languages (Togo, Ghana, Ivory Coast) Ewe (Ansre and others) and Ebrie (Kutsch Lojenga), in the Central-African Republic Yaka (C10) (Kutsch Lojenga) and the Adamawa-Ubangi languages Suma and Gbaya (Bradshaw), Bila (Bantu D) in the Democratic Republic of the Congo (Kutsch Lojenga), the Coastal Bantu languages in Kenya, Digo (E73) and the Mijikenda languages (E72) (Kisseberth, Cassimjee and Kisseberth) and the Shona (S10) and Nguni (S40) subgroups of Bantu in southern Africa (Bradshaw, Cassimjee, Kisseberth, Odden, Hyman and Mathangwane).

There is no example in my data of /v/ as  $C_1$  followed by a H tone. /v/ as  $C_2$  followed by a H tone is attested, e.g. **kuvó-kuvó** 'la.water animal, sp.'.

```
mù-gágà '3-fishing'
lí-gbágbá '5-bush, shrub, sp.'
gbóngò '1a.bird, sp.'
lì-zézè '5-small bush, sp.'
```

The H tone on the final vowel is not affected by a preceding depressor consonant:

```
(4.25) ká-bìb-á 9b-tell-Fv 'to tell, praise'
kó-bùd-ó 9b-coat-Fv 'to coat, smear'
ká-bòg-á 9b-sharpen-Fv 'to sharpen'
ká-dìngb-á 9b-limp-Fv 'to limp'
```

In the examples below, the extension is Pluractional **-ag-** and the final vowel has a H tone. Although /g/ belongs to the set of depressor consonants, it does not affect the H tone of the final vowel:

(4.26) The Pluractional extension -ag-

```
ná-yì6-ág-á 1SG<sup>P</sup>-tear-PLUR-FV<sup>P</sup> 'I tore'
ná-dìkít-ág-á 1SG<sup>P</sup>-throw-PLUR-FV<sup>P</sup> 'I threw'
nó-bín-óg-ó 1SG<sup>P</sup>-dance-PLUR-FV<sup>P</sup> 'I danced'
nó-yúkúm-óg-ó 1SG<sup>P</sup>-breathe-PLUR-FV<sup>P</sup> 'I breathed'
```

I now turn to depressor effects visible in the lexicon, Hyman and Mathangwane (1998:208) report four effects of depressor consonants in Ikalanga. These voiced obstruents:

- a. block H-tone spreading
- b. cause H tone delinking
- c. convert H's to LH rising tones
- d. cause tones to be realized lower

Neither blocking of H-tone spreading nor systematic lowering effects are attested in Liko. The two other effects are presented below.

## H tone delinking

H tone delinking in Liko is restricted to environments in which the depressor consonant is in  $C_1$  position. The inserted L by the depressor consonant in  $C_1$  position fed a H delinking rule. It can be observed most clearly in verb roots: a

verb root with a depressor consonant as  $C_1$  never has a surface H tone nor a LH tone in Infinitive forms.

Table 10 Distribution of verb roots with a H and with a L tone in Infinitive forms

$\underline{\mathbf{C}}_{\underline{1}}$	<u>H</u>	<u>L</u>
no depressor	192	214
depressor	-	105

This has also been reported for Ebrié (Kwa, Ivory Coast) by Kutsch Lojenga (2000:16): "Verb roots, mostly monosyllabic, can have a L tone or a H tone underlyingly. When pronounced in isolation, verb roots with non-depressor consonants surface with a L or a H tone. However, verbs with a root-initial depressor consonant all surface with L tone."

The statistics in Table 10 should be treated with caution, because of the Infinitive TAM melody (a H tone on the final vowel) and the environment this creates for the High part of a LH tone to merge with a neighbouring H tone, see 4.6.2. The following examples show that for a relatively small number of -CVC- verbs, H tone delinking did not take place if  $C_1$  is one of the voiced obstruents /b d g gb v z/ and inserts a L tone. The inserted L tone created a LH tone, of which the High part is linked to the following H in the Infinitive. <sup>184</sup> In each second form of the same verb, using Future forms that do not have a TAM melody with a final H tone, the underlying H tone of the verb root surfaces as a LH tone.

(4	1.27)a.	kó-bìs-ó	9b-put-FV	'to put'
		ò-bĭs-ò	3sg-put-fv	'he will put'
b.		ká-dìm-á	9b-cultivate-FV	'to cultivate'
		à-dĭm-à	3sg-cultivate-fv	'he will cultivate'
c.		ká-gàm-á	9b-cry-FV	'to cry'
		à-gǎm-à	3sg-cry-fv	'he will cry'

 $<sup>^{184}</sup>$  In Ikalanga (Hyman and Mathangwane 1998:210), the H deletion rule "says that LH rising tone becomes L when the H is linked to the next mora as well."

d.	ká-gbùm-á	9b-forbid- <sub>FV</sub>	'to forbid'
	à-gbǔm-à	3sg-forbid-fv	'he will forbid'
e.	ká-zùng-á	9b-heat up-FV	'to heat up'
	à-zٽng-à	3sg-heat up-FV	'he will heat up'

Future

(4.28) Infinitive

ká-zùgús-á

ká-zànáníl-á

The next two sets list the other cases in my data of a depressor consonant as  $C_1$  in verb roots followed by a surface LH tone. In the first column, the Infinitive form is given.

	ká-bùmb-á	à-bǔmb-à	3s	G-be tired-FV	'he will be tired'
	ká-dìgy-á	à-dĭgy-à	3s	G-say-FV	'he will say'
	ká-dìngb-á	à-dĭngb-à	3s	G-limp-FV	'he will limp'
	ká-gìng-á	à-gĭng-à	3s	G-shell-FV	'he will shell'
	ká-gùm-á	à-gǔm-à	3s	G-iron-FV	'he will iron'
	ká-gbàm-á	à-gbǎm-à	3s	G-have a headache-FV	'he will have a
					headache'
	ká-gbùnd-á	à-gbŏnd-à	3s	G-rekindle-FV	'he will rekindle'
	ká-zàng-á	à-zăng-à	3s	G-miss-FV	'he will miss the
					objective'
(4.29)	<u>Infinitive</u>	<u>Future</u>			
	ká-bàíly-á	à-bǎìly-à		3sg-agree-fv	'he will agree'
	kó-gbùndúl-ó	ò-gbŭndùl	-ò	3sg-pound-fv	'he will pound'
	ká-zùkán-á	à-zǔkàn-à		3sg-jump up-fv	'he will jump up'
	kó-zùkós-ó	ò-zǔkòs-ò		3sg-surprise-fv	'he will surprise'

When the depressor consonant is not in  $C_1$ , but in  $C_2$  position preceding a TBU with a H tone, the inserted L tone is associated with the following High, resulting in a surface LH tone. Examples are given in (4.31).

3sg-itch-fv

à-zǔgùs-à

à-zănànìl-à

'he will itch'

3sg-be delighted-FV 'he will be delighted'

With respect to nouns, there is also no systematic H tone delinking when depressor consonants occur as  $C_1$ . But nouns reflect the bias which is observed for verbs: the position of the depressor consonant in the word should be taken into account and

the same effect of the position is attested: the H tone is frequently delinked if the depressor consonant is in  $C_1$  position. Examples of nouns in which a depressor is followed by a LH tone are given in (4.32) and (4.33). Table 11 gives statistics based on -CVCV noun stems in my data, of H, L and LH tone on vowels following either a depressor consonant or another consonant in  $C_1$  or in  $C_2$  position.

Table 11 -CVCV noun stems with H and L tone in my data

	<u>H</u>	<u>L</u>	<u>LH</u>
C <sub>1</sub> is depressor	10	91	31
C <sub>1</sub> is not a depressor	364	299	38
C <sub>2</sub> is depressor	23	45	21
C <sub>2</sub> is not a depressor	445	263	36

The figures in the first two rows refer to  $V_1$  and the figures in the last two rows refer to  $V_2$ . The percentage of LH tones following a depressor consonant is much higher than the percentage of LH tones following another consonant.

There are few disyllabic and trisyllabic noun stems with a L tone pattern. Of these nouns, relatively many contain a depressor consonant:

# (4.30) L tone pattern and depressor consonant

bêzê	'9.joke, stupidity'
dìdò	'1a.valley'
gùdù	'1a.barricade'
zèbù	'9.south'
gbògò6ò	'9.raffia cut to extract liquid'

'1-termite'

#### H tone conversion to LH

mù-gbùkùɗyà

Depressor consonants occur as  $C_2$  or  $C_3$  in -CVCVC- verbs, i.e. in a position whithin the domain of H-tone spreading, see 4.6.1. As can be seen in the following examples, the H tone assigned by H-tone spreading surfaces as a LH tone following a depressor consonant in  $C_2$  position. This can be accounted for if insertion of a L tone is assumed. Interestingly, the H tone following  $C_2$  is not

absorbed by the following H, although a H tone is available on the final vowel of the Infinitive. 185

(4.31) ká-gùbǐt-á 9b-cover a roof-FV 'to cover a roof with leaves'

kó-dùdŭl-ó 9b-gobble-FV 'to gobble, wolf'

ká-zìgĭb-á 9b-sieve-FV 'to sieve'

ká-gbùgbǔt-á 9b-wake up suddenly-FV 'to wake up suddenly'

kó-zùzŭk-ó 9b-get up-FV 'to get up'

As far as nouns are concerned, relatively many instances of a LH tone are preceded by a depressor consonant, see Table 11.

Examples of LH tone following a depressor consonant as C<sub>1</sub> are:

(4.32) bǐkpò '9.salary'

dŭdù 'la.dragonfly'

gǐtà '9.hoe'

6ù-gbǐndì '14-hardwood tree, sp.'

6ù-všlà '14-plant, sp.'

mù-zǐbà '1-winged termite, sp.'

Examples of LH tone following a depressor consonant as C<sub>2</sub> are:

(4.33) mu-bábă '1-monkey, sp.'

lì-dìdǐ '5-edible plant, sp.'

ndùgǎ '1a.mole' mù-ndùgbǒ '1-wasp'

kù-kùvǐ-kò '15-mushroom, sp.-15'

<sup>185</sup> I have no explanation yet for this phenomenon. In verb forms with Future TAM melody, without H tones, the second syllable of the verb root has a L tone as expected, e.g. nàgòbìtà 'I will cover a roof with leaves' (nà-gòbìt-à 1sg-cover a roof-fv), nòdùdùlò 'I will gobble, wolf, nàzìgìbà 'I will sieve', nàgbògbòtà 'I will wake up suddenly' and nòzùzùkò 'I will get up'.

# 4.6 Tone rules

In the following sections, tone rules in the Liko language are presented. I start section 4.6.1 with H-tone spreading. H-tone spreading occurs only in verb forms and is related to TAM (tense/aspect/mood) melodies (see 7.6). The second section, 4.6.2, describes reassociation of surface LH tones. One of the parts of a combined L and H tone may be reassociated with an adjacent identical tone.

The subsequent two sections, 4.6.3 and 4.6.4, deal with association of floating H and L tones and with deletion of floating L tones. The Anterior aspect has a TAM melody with a floating H tone preceding the final vowel. Vowel Sandhi processes (see 3.3) may result in floating H or L tones. A floating H tone can also be introduced by morphosyntactic constructions like the monosyllabic time adverbials cliticising to verbs or to adverbials. Whenever a floating tone is present, there are ways to link it to an available TBU or - only in case of floating L tones - to delete it. A floating L tones may be deleted if the constraint on triple linking to a TBU is met, or if there is no available TBU at the end of the word. A floating H tone must be linked.

Section 4.6.5 shows non-automatic downstep. Delinked or floating L tones that have not been dealt with by Association or by L-tone deletion influence the pitch of a following H tone, causing non-automatic downstep. After non-automatic downstep, both H and L tones are realized at a lower pitch level. At some morpheme boundaries, a floating L tone is assumed to account for the non-automatic downstep of the second H tone when the TBUs at both sides of the boundary are High.

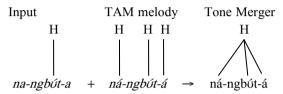
Section 4.6.6 describes the way the language deals with would-be violations of the OCP, in particular with a sequence of two H tones across a morphological boundary.

The final section, 4.6.7, presents cases of Polar tone in the language.

Tone Merger as part of the OCP and Stray Erasure are supposed to apply postlexically, but are usually not spelled out for the sake of economy. Tone Merger

assures that adjacent identical tones, whether they are associated or not, are merged into a single tone. Stray Erasure deletes all tonal features which are unassociated at the end of the postlexical component (Snider 1999:37). For example:

# (4.34) nángbótá 'I sulked'



In the representations of tone in this section, 'Input' indicates underlying tone on roots, stems and affixes. Italic font in the representations indicates an underlying form at some stage.

# 4.6.1 H-tone spreading

As mentioned in the introduction to this chapter, Liko has underlyingly toneless morphemes consisting only of segments. These morphemes include all singular subject prefixes and only the first person plural subject prefix, the negative and Conditional prefixes, all verbal derivational suffixes including expansion, and the verb-final yowel.

The surface tone of underlyingly toneless verbal morphemes depends on the TAM melody on the verb form. The TAM melody consists of a tone on the leftmost prefix (also referred to as prefixal tone) and a tone on the final vowel. In the absence of a TAM melody tone, toneless morphemes surface with the default L tone. Compare the subject and negative prefixes in the examples below, where the surface tone of these prefixes is Low in (4.35a) and High in (4.35b). In (4.35a), the first person singular subject prefix **na-** and the negative prefix **ka-** occur in a verb form with the prefixal L tone of the negative Subjunctive TAM melody, whereas in (4.35b), they occur in a verb form with the prefixal H tone of the negative Future TAM melody:

The subject prefix and the Conditional prefix **ka-** surface with a L tone in (4.36a), in a verb form with the Conditional TAM melody (prefixal L tone and H tone on the final vowel). In (4.36b), the surface tone on these two prefixes is H, due to the prefixal H tone of the negative Conditional TAM melody:

```
(4.36)a. nà-kò-sìl-ó 1sg-cond-arrive-fv 'if I arrive'
b. ná-kó-sìl-í 1sg-cond-arrive-fv.neg 'if I do not arrive'
```

The associative extension -an- and the final vowel surfaces with a L tone in (4.37a) and with a H tone in (4.37b). In (4.37a), the Future TAM melody does not have a H tone, whereas in (4.37b), the Infinitive TAM melody consists of a H tone on the final yowel:

```
(4.37)a. 6á-múy-àn-à 3PL-hate-ASS-FV 'they will hate e.o.'
b. ká-múy-án-á 9b-hate-ASS-FV 'to hate e.o'
```

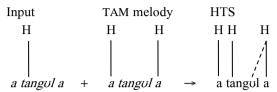
The Causative extension **-is-**, the Pluractional extension **-ag-** and the final vowel have a surface L tone in (4.38a), a verb form with the Future TAM melody. Lacking a TAM-melody H tone, they surface with the default L tone. With the Past (specific) TAM melody (prefixal High and final-vowel High), the final vowel and all preceding extensions surface with a H tone, as in (4.38b):

```
(4.38)a. ò-lùmb-ìs-òg-ò 3sG-smell-CAUS-PLUR-FV 'it will cause to smell'
b. ó-lùmb-ís-óg-ó 3sG-smell-CAUS-PLUR-FV 'it caused to smell'
```

After the linking of the primary tones and the TAM melody to a verb form, there may remain TBUs that lack tone, because they belong to underlyingly toneless morphemes. H-tone spreading (HTS) in Liko, which applies both rightward and leftward, links a H tone to toneless TBUs. If, for some reason, a toneless syllable is not associated with a H tone, it surfaces as a L tone.

The verb **-tángul-** 'read, recite' has an underlying H tone on the first TBU. The second TBU is underlyingly toneless. Inflected for Past (specific), the TAM melody prefixal High and final-vowel High are associated with the subject prefix and the final vowel. The H tone on the final vowel spreads leftward to the second TBU of the verbal base. Linking of the Past (specific) prefixal High and final-vowel High and HTS can be represented as follows:

(4.39) átángúlá 'he read' (á-tángúl-á 3SG<sup>P</sup>-read-FV<sup>P</sup>)

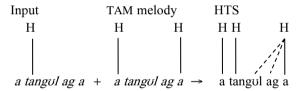


Tone Merger takes care of the adjacent identical H tones and merges them into one.

HTS is iterative as the following examples show, using the TAM melody of Past (specific). In the (4.40) and (4.41), HTS affects two toneless TBUs. In (4.42), three TBUs receive a H tone through HTS.

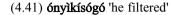
**átángúlágá**, 'he read' <sup>186</sup> (á-tángúl-ág-á 3SG<sup>P</sup>-read-PLUR-FV<sup>P</sup>) can be visualized as follows:

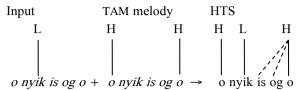
# (4.40) átángólágá 'he read'



The verb **-nyìk-** 'avoid' has an underlying L tone on the first TBU. The verb form **ónyìkísógó** 'he filtered', literally, 'he caused to avoid', has the Causative extension **-is-** and the Pluractional extension **-ag-** (ó-nyìk-ís-óg-ó 3SG<sup>P</sup>-avoid-CAUS-PLUR-FV<sup>P</sup>). The H tone on the final vowel of the Past (specific) TAM melody spreads to the adjacent toneless TBUs of the verbal base.

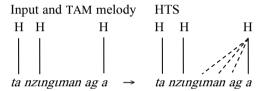
<sup>&</sup>lt;sup>186</sup> The Pluractional extension **-ag-** in the case of this verb adds the meaning of reading habitually, a long passage or many books.





In **tánzíngímánágá** 'we became scattered', (tá-nzíngímán-ág-á 1PL<sup>P</sup>-become scattered-PLUR-FV<sup>P</sup>), <sup>187</sup> the H tone on the final vowel spreads to three TBUs:

# (4.42) tánzíngímánágá 'we became scattered'



In the case of **6nyìkísógó** (4.41) it is clear that HTS to the left must come from the H tone on the final vowel, because the verb root is Low toned. The following examples, using Future verb forms that do not have a TAM melody with a H tone, provide evidence that the H tone of a verb root does not spread to underlyingly toneless TBUs:

In (4.43), all toneless morphemes preceding and following a High-toned verb root surface with the default L tone. A lexical H tone does not spread to adjacent toneless morphemes. HTS is restricted to the H tones of a TAM melody in Liko.

<sup>187</sup> The basic verb is **-nzíng-** 'cut up into small pieces'. The derivational suffix **-man-** is primarily attested in derivations from nominal modifiers and adjectives to verbs, see 5.2.2 and 5.3.3.

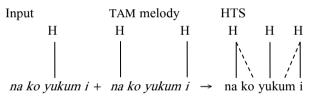
When a toneless verbal morpheme surfaces with a H tone, it is either associated with a H tone of a TAM melody, or it is linked to a H tone through HTS.

With respect to HTS on morphemes preceding the verb root, compare first the Conditional TAM melody with prefixal L tone and final-vowel H tone in (4.44a), and second, the negative Conditional TAM melody with a prefixal H tone and a final-vowel H tone in (4.44b):

(4.44)a.	nà-kà-dìkít-á	1sg-cond-throw-fv	'if I throw'
	nà-kò-yúkúm-ó	1sg-cond-breathe-fv	'if I breathe'
b.	ná-kó-dìkít-í	1sg-cond-throw-fv.neg	'if I do not throw'
	ná-kó-yúkúm-í	1sg-cond-breathe-fv.neg	'if I do not breathe'

The prefixal H tone of a TAM melody spreads to the Conditional prefix on the right. Tone association of **ná-kó-yúkúm-í**, from **-yúkum-** 'breathe', can be visualized as:

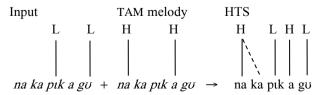
# (4.45) nákóyúkúmí 'if I do not breathe'



The prefixal H tone of the TAM melody spreads to the adjacent underlyingly toneless prefix.

Another example of HTS from TAM melody prefixal High is:

# (4.47) nákápìkágù 'I did not throw'

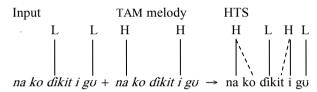


On the basis of the data presented, H-tone spreading (HTS) can be formulated as follows:

(4.48) H-tone spreading in Liko iteratively links a TAM-melody H tone to an adjacent toneless TBU.

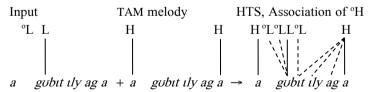
HTS will be further illustrated by the examples below. The TAM melody of negative Anterior aspect is prefixal High and final-vowel High. This can be seen in **nákódíkítí-gù** 'I did not throw' (ná-kó-díkít-í-gù 1SG-NEG-throw-FV.ANT-NEG).

# (4.49) nákódikítígù 'I did not throw'



In **ágòbǐtílyágá** (/a- <sup>2</sup>-gubɪt-ɪlɪ-ag-a/ 3SG<sup>P</sup>:1.O-thatch-BEN-PLUR-FV<sup>P</sup>) 'he thatched the roof for s.o.', the Benefactive extension **-ɪlɪ** and the Pluractional extension **-ag-** are underlyingly toneless. The form has the Past (specific) prefixal High and final-vowel High TAM melody. The verb-final H tone spreads leftward to the TBU directly to the right of the TBU with the primary tone of the verb.

# (4.50) **agobitilyaga** 'he thatched the roof for someone'



The L tone of the object prefix and he L tone inserted by the voiced consonant /g/ (see 4.5) merge with the primary L tone of the verb. The L tone inserted by the voiced consonant /b/ causes the H tone, which is associated to the TBU by H-tone spreading, to surface as a LH tone. This shows, incidentally, that contrary to other floating L tones, a floating L tone inserted by a depressor consonant does not merge with a preceding Low.

## 4.6.2 Reassociation of LH tones

A LH tone may break up at a morpheme boundary. A TBU with LH tone generally surfaces with a L tone in the environment of a right-adjacent H tone across a morpheme boundary. There is also one context in which there is a preceding morpheme with a L tone, where a TBU with LH tone surfaces with a H tone.

Examples of monosyllabic nouns with a LH tone followed by an associative prefix with a H tone are **sŏ** '9.smell', **mŏ** '3:head' and **nđť** '9.beard':

```
(4.51)a. sừ yá-lì-kísì 'smell of delicious food'<sup>188</sup>
9.smell 9.ASS-5-delicious dish
b. mừ má-sèngí 'first of a number of villages'
3.head 3.ASS-9.village
c. ndữ yá-¹mémí 'plant, sp.'
9.beard 9.ASS-1a.goat
```

A LH tone on a numeral or a nominal modifier, e.g. **-6ă** 'two', **-pólĭ** 'light (weight)' surfaces as a L tone when it precedes a morpheme with a H tone:

```
(4.52)a. móngóni mì ní-mó má-6à mó
6:news 6.DEM.III COP-6.DEM.I 6.NUM-two 6.DEM.I
'these two news items'
b. wò-pólì ábě ì-wàyá,
1.ass-light (weight) like 9a-dried banana leaf
```

'light as a dried banana leaf'

The High part of the LH tone of the class 2 object prefix  $\mathbf{\check{v}}$ - or the reflexive prefix  $\mathbf{\check{t}}$ - is reassociated with the following H tone of the verb root in, for instance:

```
(4.53)a. nà-kù-kúl-à 6à-mémí
1sG-COND:2.O-untie-FV 2-goat
'If I untie the goats.'
b. nà-kì-kúl-á
1sG-COND:REFL-untie-FV
'If I untie myself.'
```

<sup>&</sup>lt;sup>188</sup> Used for fresh meat or fish grilled or smoked.

In one environment, the Low part of a LH tone merges with a preceding L tone, i.e. when a type III demonstrative follows a TBU with a L tone, as **-61** '2.DEM.III' and **-11** '5.DEM.III' (see 6.1.2):

(4.54)a. 6à-nzèkì 6í ní-6à 'these termites, sp. here'

2-termites 2.DEM.III COP-2.DEM.II

b. lì-ngwálù lí ní-lì 'this tree, sp. here'

5-tree 5.DEM.III COP-5.DEM.II

# 4.6.3 Association of floating tones

Delinked tones, which are set afloat, originate from various processes of which the most common are  $V_1$ -elision to resolve a situation of vowel hiatus (see 3.3.1) and vowel coalescence (see 3.3.2 and 3.3.3). Insertion of a floating H tone word-finally is part of verbal derivation to nouns and adjectives (see 7.12). The monosyllabic time adverbials  $\bf{6}i$  and  $\bf{nd}i$  have a floating H tone word-initially (see 7.7.1). The TAM melody of Anterior Aspect has a floating H tone preceding the verb-final vowel (see 7.6).

Options available in the language to host a delinked or floating tone are:

- a. association with a toneless TBU;
- b. merger with an identical adjacent tone;
- c. association with a different adjacent tone to form a LH tone;
- d. (delinked H tones only) association with the TBU to the right with a L tone and delinking its L tone.

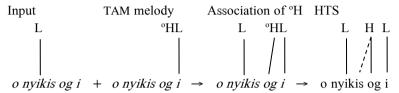
A floating H tone must be linked to a TBU in Liko, even if it causes the L tone on the final vowel of a TAM melody to be delinked, as seen with monosyllabic Low verbs in Anterior aspect (cf. option d in this section and L-tone deletion in 4.6.4). The options to get an association for a floating tone will be described in turn.

#### a. Association with a toneless TBU

The only context in which association of a floating tone with an underlyingly toneless TBU is attested is that of longer verb forms having the floating H tone of Anterior aspect preceding the final-vowel tone. In these cases, the L tone on the final vowel of the Anterior TAM melody is linked to the final vowel and the floating H tone is associated with the TBU preceding the final vowel. When there

are adjacent toneless TBUs, HTS applies. For example, **ònyìkísógì** 'he filtered recently' (/a-nyık-is-ag-i/ 3SG-filter-CAUS-PLUR-FV.ANT).

# (4.55) ònyìkísógì 'he filtered recently'



# b. Merger with an identical adjacent tone

When  $V_1$ -elision has applied, the tone which is associated with the elided vowel is delinked from its segment and set afloat.

 $V_1$ -elision or vowel-height coalescence occurs, for instance, when a noun-class prefix with the structure CV- precedes a noun with a stem-initial vowel. In their singular form, these noun stems are class 1b nouns with prefix **a**- or classes 1c or 9a nouns with prefix **t**-. The plural prefix for classes 2 or 2+9 is **6a**-. The L tone of the prefix is delinked after  $V_1$ -elision. The resulting floating L tone merges with the following L tone according to the OCP. Examples of  $V_1$ -elision (4.56a) and vowel-height coalescence (4.56b) include:

The floating H tone of the Anterior TAM melody is associated with a toneless TBU if available, e.g. in (4.55). Monosyllabic verbs without extensions do not have such a free TBU. If the primary tone of the verb is identical to the TAM floating tone, they merge as in **òtúngì** 'he invented s.th.' (**-túng-** 'invent').

## c. Association with a different adjacent tone to form a LH tone

Forming a LH tone applies in the context of a floating L tone followed by a TBU with a H tone, or in environments in which a TBU with a L tone is followed by a

floating H tone. The environments are, for instance, nouns with a root-initial vowel with a H tone and Past verb forms followed by a monosyllabic time adverbial.

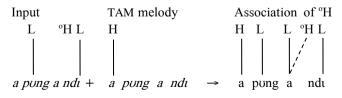
The nouns in the examples below have a H tone on the initial vowel and are preceded by classes 2 or 2+9 prefix **6à**. The underlying L tone of the noun-class prefix is delinked after  $V_1$ -elision or vowel-height coalescence and is reassociated with the TBU on the right, forming a LH tone. Examples include:

```
(4.57) /6à-á-kpákà/
                         → 6ă-kpákà
                                        '2:1b-vine, sp.'
       /6à-ó-bòsóní/
                         → 6ŏ-bòsóní
                                        '2:1b-hide-and-seek'
        /6à-í-6è6í/
                         → 6ĕ-6è6í
                                        '2:1b-snail, sp.'
                         → 6ĕ-danga
                                        '2:1b-insect, sp.'
        /6à-í-danga/
        /6à-í-bătı/
                         → 6ĕ-bătı
                                        '2 + 9:9a-moth, sp.'
                         → 6ě-pedé
        /6à-í-pedé/
                                        '2 + 9:9a-vine, sp.'
```

A floating H tone occurs between Past verb forms and a monosyllabic time adverbial. The TAM melody for Past is prefixal High. In the examples below, the third person singular subject prefix **a-** has a prefixal H tone; the final vowel as well as any vowels between the first TBU of the verb root and the final vowel surface with the default L tone. When "Hndt follows the verb, the floating H tone is linked to the final vowel which is realized as a LH tone:

(4.58) /á-pòng-à 'Hndì/ 
$$\rightarrow$$
 ápòngă ndì  
 $3\text{SG}^{P}$ -start-FV P<sub>3</sub> 'he started'  
/á-tígòl-à 'Hndì/  $\rightarrow$  ótígòlă ndì  
 $3\text{SG}^{P}$ -stay-FV P<sub>3</sub> 'he stayed'

# (4.59) ápùngă ndì 'he started'

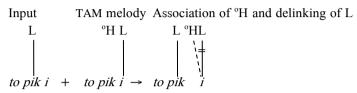


# d. Association with the TBU to the right with a L tone and delinking its L tone

Delinking of a L tone to host a floating H tone occurs in case of -CVC- verb roots with Anterior aspect. In the example below, the floating H tone is not able to link

to the primary tone of the verb. It is linked to the first TBU on the right, which already has a L tone. By consequence, the L tone of the target TBU is delinked, because HL linked to a single TBU is not allowed.

# (4.60) tòpìkí 'we built'



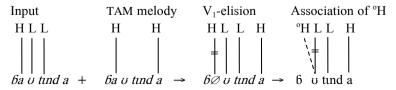
A second environment in which a floating H tone delinks a L tone constitutes a subject prefix or a prefix in TA position with a H tone followed by an object prefix with a L tone and no syllable onset.

In the following examples, the third person plural subject prefix  $\mathbf{6a}$ - precedes the Low-toned second person singular object prefix  $\mathbf{v}$ - and a verb root with a L tone. When the vowel of the subject prefix is lost after  $V_1$ -elision, its H tone needs to be reassociated with the first available TBU, which in this case is the vowel  $\mathbf{v}$ - of the Low-toned object prefix. The L tone of the target TBU is delinked.

(4.61) 
$$/6\acute{a}-\grave{v}-tind-\acute{a}/$$
  $\rightarrow$  6 $\acute{v}$ tind $\acute{a}$  'they tattooed you (sg)'  $/6\acute{a}-\grave{v}-m\grave{o}k\acute{s}y-\acute{a}/$   $\rightarrow$  6 $\acute{u}$ m $\acute{o}$ k $\acute{s}y-\acute{a}/$  'they dressed you (sg)' 'they dressed you (sg)'

In these examples, the delinked L tone of the object prefix merges with the L tone of the verb.

# (4.62) **6útìndá** 'they tattooed you (sg)'



Because the vowel of the subject prefix is elided, its H tone is delinked. It is reassociated with the following TBU, which in turn sets the L tone of the second person singular object prefix  $\hat{\mathbf{v}}$ - afloat. By means of Tone Merger it merges with the adjacent L tone.

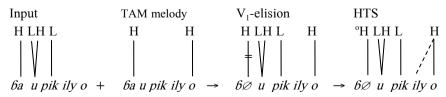
## 4.6.4 L-tone deletion

L-tone deletion removes delinked L tones that are left after the possibilities to get an association for floating tones in the language are exhausted. This situation occurs when a sequence of HLH needs to be associated with a single TBU.

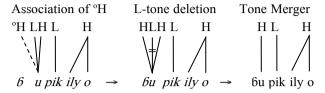
Liko has two verbal prefixes with a surface LH tone: the reflexive prefix t- and the class 2 object prefix **ŏ**-. When these prefixes are preceded by another verbal prefix, i.e. a subject prefix or a prefix in TA position, the first of the two adjacent vowels undergoes V<sub>1</sub>-elision or the two vowels coalesce. As a result, only one TBU is available to host three tones: the delinked tone of the subject prefix or the prefix in TA position and the LH tone of the reflexive prefix or the object prefix. If a subject prefix or a prefix in TA position has a L tone, this delinked L tone merges with the first part of the LH tone. If, however, a subject prefix or a prefix in TA position has a H tone, the delinked H tone cannot be left floating and is associated with the TBU of the reflexive prefix or the object prefix. In this situation one TBU would surface with three tones, HLH, a situation which is not allowed in Liko. The maximum number of tones which can be associated with one TBU is two. Delinking and reassociating the second H is not a solution, because a HL contour tone on a TBU is not allowed either. The problem is resolved by delinking the L tone and subsequent L-tone deletion. Finally Tone Merger unites the adjacent H tones.

The example given below is of a subject prefix with a H tone followed by the class 2 object prefix with a LH tone. The TAM melody is Past (specific).

# (4.63) **6úpìkílyó** 'they built for them'



continued:



A surface H tone on a prefix in TA position is due to underlying High, e.g. Inchoative aspect  $-^{\text{L}}$ **ná** $^{\text{L}}$ -, or to HTS from a TAM melody prefixal H tone, e.g. Past. In (4.64), the vowel of the negative prefix in TA position is elided by  $V_1$ -elision, resulting in a delinked H tone. The floating H tone is reassociated with the TBU of the object prefix  $\check{\mathbf{v}}$ -. Association of three tones, in this case HLH, with one TBU is not permitted. The L tone of the LH contour is deleted and the two H tones merge:

(4.64)a. ná-kú-kúl-á-gừ 6à-mémí
$$1SG^{P}-NEG:2.O-untie-FV^{P}-NEG 2-goat$$
'I did not untie the goats'
b. ná-kú-pừn-ág-ừ 6à-súkwá
$$1SG^{P}-NEG:2.O-gather-FV^{P}-NEG 2-caterpillar$$
'I did not gather caterpillars'

Interestingly, in Liko, a delinked H tone by  $V_1$ -elision does not simply merge with the H tone of a preceding TBU, but needs to be reassociated with a following TBU.

# 4.6.5 Non-automatic downstep

A floating L tone is involved in non-automatic downstep. The pitch level of the H tone following a floating L tone is perceived to be at a lower level than the pitch level which is associated with the previous H tone. A floating Low can be part of a morpheme, or the result of a L tone losing its association with a TBU or it can be inserted at certain morpheme boundaries.

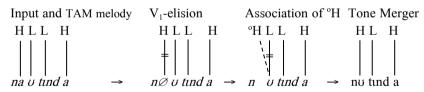
# a. Non-automatic downstep as the result of a delinked L tone or of a floating L tone which is part of a morpheme

The delinking of a L tone, which in turn causes non-automatic downstep, is often initiated by the process of  $V_1$ -elision, followed by reassociation of a delinked H tone to the TBU which is associated with a L tone.

Liko has three object prefixes with a L tone: first person singular  $\mathfrak{d}$ -, second person singular  $\mathfrak{d}$ - and class 1  $\mathfrak{d}$ - /  $\mathfrak{d}$ - without a vocalic segment segment ( $(Ca+\iota)/-(C\epsilon)$ ), see 3.3.2). When the second person singular object prefix  $\mathfrak{d}$ - is preceded by a subject prefix or a prefix in TA position, V<sub>1</sub>-elision takes place ( $(Ca+\upsilon)/-(C\upsilon)/(C\upsilon)$ ), see 3.3.1). The L tone of the class 1 object prefix needs to be linked. In each case, two tones are associated with one TBU, either the TBU of the object prefix or the one of the prefix preceding the object prefix. If the tone on the first prefix is High, then the association of a H and a L tone violates the Liko constraint on a HL sequence on a single TBU. By consequence, the L tone of the object prefix is either delinked in the case of the first and second person singular object prefixes or remains unlinked in the case of the class 1 object prefix. If the verb is Low toned, the floating L tone merges with the L tone of the verb as can be seen in the following examples:

```
    (4.65)a. /ná-ù-tìnd-á/ → nútìndá
    1sg<sup>p</sup>-2sg.O-tattoo-Fv<sup>p</sup> 'I tattooed you (sg)'
    h. /ná-ù-mòkísí-á/ → númòkísyó
    1sg<sup>p</sup>-2sg.O-dress-Fv<sup>p</sup> 'I dressed you (sg)'
```

(4.66) nótindá 'I tattooed you (sg)'



The TAM melody prefixal H tone on the first person singular subject prefix **ná**- is delinked when its TBU is elided. It relinks to the TBU of the second person singular object prefix **v**- and sets the original L tone of the object prefix afloat. Because the verb root has a primary L tone, the floating L tone merges through the OCP.

Next look at examples in which both the TAM prefixal tone and the primary tone of the verb are High, whereas the object prefix has an underlying L tone:

<sup>&</sup>lt;sup>189</sup> The class 1 object prefix **mù-** occurs in Imperative forms.

```
    (4.67)a. /ná-ù-tík-á/
        1sG<sup>P</sup>-2sG.O-send-FV<sup>P</sup>
    b. /ná-ù-6únd-ág-á/
        1sG<sup>P</sup>-2sG.O-watch over-FV<sup>P</sup>
```

The L tone of the object prefix is delinked after  $V_1$ -elision and association of the H tone to the TBU of the object prefix; the surface realization is  $n\acute{o}^+$ tíká.

In 4.6.3, two ways to deal with delinked L tones are described. The first option, merger with an identical adjacent tone, is not applicable because there is none. The second option, association with a different adjacent tone to form a LH tone gives forms which are not acceptable to the Liko consultants I worked with: \*nótíka and \*nóbčndágá. If it would be allowed, the surface LH tone on the first CV-syllable of the verb would change the primary tone of the verb.

The other option is L-tone deletion, since the L tone of the object prefix is surrounded by H tones. In 4.6.4 this rule applies to a HLH sequence on a single TBU, e.g. /6á-ŏ-tìnd-á/ 3PL<sup>P</sup>-2.O-tattoo-FV<sup>P</sup>, which surfaces as **6**⁄t**îndá** 'they tattooed them'. Applying L-tone deletion to /ná-ò-tík-á/ and /ná-ò-6ónd-ág-á/ yields the incorrect results \*nótíká and \*nó6óndágá. In the verb forms under discussion, the surface tone on the first TBU of the verb root is realized at a pitch level between High and Low. This can be seen in the following examples, in which the second person singular and the class 2 object prefixes differ only in tone, ò- vs. ŏ-. The third column presents measurements in Hz. <sup>190</sup> Compare (4.68a, c) with (4.68b, d). In (4.68a, c), the L tone of the LH tone of the class 2 object prefix is subject to L-tone deletion, resulting in a surface H tone on the prefix vowel. In (4.68b, d), the L tone of the second person singular object prefix is delinked after V<sub>1</sub>-elision and causes non-automatic downstep:

<sup>190</sup> The voice is that of a man. Measurements are illustrative, because pitch varies according to many factors such as gender, age, reading, etc.

After the non-automatic downstep, any following H and L tones in the tone phrase are realized at a lower register. In (4.68b) the pitch of the final vowel with the Past (specific) TAM H tone does not reach the same height as the first H tone of the verb form. The same can be observed for the TAM H tone on the final vowel of the verb form with the Pluractional extension -ag-. The L tone of the time adverbial <sup>TH</sup>ndt (which is part of the tone phrase) has a higher pitch in (4.68a) and (4.68c) compared to forms where non-automatic downstep has occurred. This means that non-automatic downstep does not affect an individual tone, but changes the register and is indeed to be considered as non-automatic downstep and not as a Mid tone.

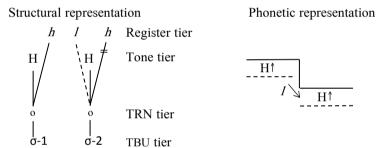
This analysis also applies to the other object prefix with a L tone, the class 1 object prefix  $^{2}$ - as in the following examples:

The phonetic difference in pitch in noun stems, attributable to moving from one tone to the other when the register is the same, is bigger than the difference in moving from one register to a lower one when the tone is the same. This register/tone ratio to pitch height is around 1/2 in the case of Liko.

<sup>&</sup>lt;sup>191</sup> Pitch measurements show that the actual pitch of a tone is relative. These come from recordings of the same speaker as above, but this time he started at a lower pitch.

In order to draw representations that visualize this difference between tone and register, I will use elements of Snider's Register Tone Theory (RTT) (Snider 1999), because they are helpful to visualize what happens. By using them, I do not want to claim that other phonological theories would not be capable to capture the facts or that RTT would be able to account for all the facts in the language. It would be worthwhile to research the Liko tonal system using RTT, but that falls outside the scope of this book. RTT recognizes four tiers: the Tonal Root Node (TRN) tier with structural nodes to which features and TBUs are linked, the Tone-Bearing Unit (TBU) tier with the TBUs (syllables or moras), the Tonal tier with the tonal features H and L and the Register tier with the register features h and l. In RTT non-automatic downstep can be visualized as follows:

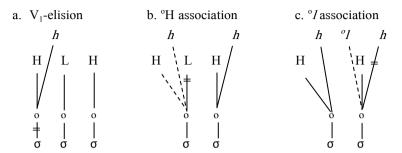
# (4.70) Non-automatic downstep represented graphically in RTT



In the structural representation given above, a *low* register which is unassociated is present between two H tones which are both linked to a *high* register. The *low* register on the Register tier spreads to the TRN on the underlying H tone of  $\sigma$ -2. The original h of  $\sigma$ -2 is delinked, with the result that the H tone of  $\sigma$ -2 is realized at a lower register.

Snider (1999:25) defines a *low* register shift as lower relative to the preceding register settings. The tonal features H and L are realized at a pitch relative to the current register.

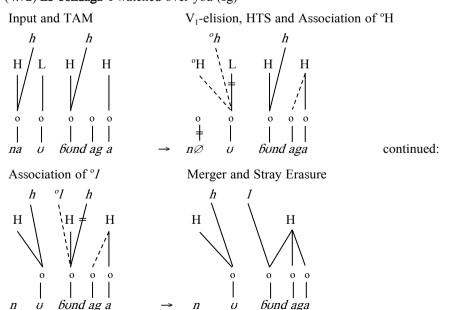
(4.71) Non-automatic downstep by the L tone of a first or second person singular object prefix which has been set afloat:



In (a), the prefix vowel preceding the object prefix is elided. In (b), the floating H tone and high register are reassociated with the remaining available TRN, delinking the L tone. The delinked L tone cannot be reassociated and triggers a floating I on the Register tier, which is associated with the TRN of the underlyingly High-toned verb root in (c). The original h of the verb root is delinked and the H tone is realized at a lower register. The delinked high register is finally removed by Stray Erasure.

This is visualized for (4.68d), **nú¹6úndágá** 'I watched over you (sg)', a verb form in which non-automatic downstep occurs:

# (4.72) nó¹6óndágá 'I watched over you (sg)'



An initial H tone of classes 1a or 9 nouns is realized at a lower register in associative constructions, when the noun is preceded by a High-toned associative prefix. A floating L tone causes non-automatic downstep of the second H tone. The floating L tone is the tone of the associative stem.

Nouns in classes 1a or 9 do not have a segmental noun-class prefix. Examples are given in (4.73a, b). For comparison, in (4.73c), the plural form of **ndá6ù** '9.house' has noun-class prefix **6à-**, which prevents the H tone on the associative prefix from being adjacent to the H tone of the noun stem.

(4.73)a.	/mù-kùndú	má <sup>°L</sup> -píyð/	→ mùkùndú má¹píyò
	3-tail	3.ASS-1a.viper	'tail of a viper'
b.	/mà-6ísò	má° <sup>L</sup> -ndá6ù/	→ mò6ísò má¹ndá6ù
	6-colour	6.ASS-9.house	'colours of the house'
c.	/mà-6ísò	má° <sup>L</sup> -6à-ndá6ù/	→ mò6ísò má6àndá6ù
	6-colour	6.Ass-2+9-house	'colours of the houses'

The root-initial H tone of a nominal modifier  $^{192}$  is realized at a lower register, i.e. non-automatic downstepped High, following an associative prefix with a H tone and a floating L tone:  $^{193}$ 

(4.74)a.	/6à-nékókó	6á° <sup>⊥</sup> -pólĭ/	→ 6ànékókó 6ó⁴pólĭ
	2-instrument	2.Ass-light	'light (weight) musical instruments'
b.	/mù-6úkù	má° <sup>L</sup> -pólĭ/	→ mù6úkừ mó⁴pólĭ
	3-quiver	3.Ass-light	'a light (weight) quiver'
c.	/ì-sásá-sù	sá° <sup>L</sup> -pólĭ/	→ ìsásásù só⁴pólĭ
	19-feather-19	19.Ass-light	'a light (weight) feather'

<sup>&</sup>lt;sup>192</sup> This concerns polysyllabic nominal modifiers: the surface tone of monosyllabic modifiers is polar, see 4.6.7.

Many nominal modifiers can also be preceded by the general modifier prefix **6f**, often with predicative usage, see 5.3.1. The H tone on the first TBU of nominal modifiers is not downstepped following **6f**-, e.g. **kù-tú-kò kǎmì à 6f-pólì**, 15-clothes-15 1sg.poss 3sg:be Modlight (weight), 'my piece of clothing is light'.

Tone 161

With respect to the surface LH tone on the final TBU of the nominal modifier: all nominal modifiers consisting of more than one syllable have a final LH tone.

The H tone of the enumerative prefix **yt-** surfaces with a non-automatic downstepped H tone, when it follows an associative prefix with a H tone and a floating L tone:

(4.75)a. /6u-likí 
$$6\acute{a}^{T}$$
-yí- $6\check{a}$ /  $\rightarrow$  6u-likí  $6\acute{a}^{-1}$ yí- $6\check{a}$ 

14-chair 14.ASS-9.NUM-two '2<sup>nd</sup> chair'

b. /6u-likí  $6\acute{a}^{T}$ -yí- $s\acute{a}\acute{a}$ /  $\rightarrow$  6u-likí  $6\acute{a}^{-1}$ yí- $s\acute{a}\acute{a}$ 

14-chair 14.ASS-9.NUM-three '3<sup>rd</sup> chair'

The prefix of Inchoative aspect is  $-^{^{\text{T}}}\mathbf{n}\hat{\mathbf{a}}^{^{\text{T}}}$ - which occurs in TA position in the verb structure. It has a floating L tone both preceding and following the prefix. If  $-^{^{\text{T}}}\mathbf{n}\hat{\mathbf{a}}^{^{\text{T}}}$ -precedes a High-toned verb, a floating L tone causes the initial H tone of the verb to be realized at a lower register.

$$(4.76)a. \ \ /a^{-^{\text{T}}} ná^{^{\text{T}}} - lál - á/ \\ 3SG-INCH-sleep-FV \ \ 'he is about to sleep'$$

$$b. \ \ /a^{-^{\text{T}}} ná^{^{\text{T}}} - píkìt-àg-á/ \\ 3SG-INCH-flee-PLUR-FV \ \ 'he is about to flee'$$

Two subject prefixes have a H tone, i.e. second person plural  $\mathbf{m}\mathbf{\hat{a}}$ - and third person plural  $\mathbf{6}\mathbf{\hat{a}}$ -. When these prefixes precede the Inchoative aspect prefix  $-^{\mathrm{T}}\mathbf{n}\mathbf{\hat{a}}^{\mathrm{T}}$ -, the H tone of the Inchoative aspect prefix is realized at a lower register:

```
(4.77)a. /má-<sup>"L</sup>ná<sup>"L</sup>-pìk-á/ → má¹nápìká

2PL-INCH-sway-FV 'you (pl) are about to sway'
b. /6á-<sup>"L</sup>ná<sup>"L</sup>-kìn-á/ → 6á¹nákìná

3PL-INCH-decorate-FV 'they are about to decorate'
```

In (4.78), the two floating L tones of Inchoative - Tná - result in two consecutive non-automatic downsteps, the first one because of the floating L tone which precedes the Inchoative aspect prefix, and the second one because of the floating L tone which follows the Inchoative aspect prefix:

b. 
$$/64^{-1}$$
ná $^{-1}$ -píkìt-àg-á/  $\rightarrow 64^{-1}$ ná $^{+1}$ píkìtàgá  
3PL-INCH-flee-PLUR-FV 'they are about to flee'

# b. Non-automatic downstep caused by a floating L tone at a morpheme boundary

There are two specific morphological contexts in Liko in which the final tone of two adjacent H tones (H+H) surfaces as a non-automatic downstepped H tone, i.e. at a lower register. These are:

- the boundary between an adjective prefix and an adjective which is derived from a verb and
- the boundary between an auxiliary and an Infinitive.

It was illustrated above that a floating *low* register, triggered by a floating L tone, provides a rationale for non-automatic downstep. The cases described below, can also be understood by assuming a floating L tone at a morpheme boundary, which causes the following H tone to surface at a lower register if the floating L tone is preceded by a H tone.

#### An adjective prefix and an adjective derived from a verb

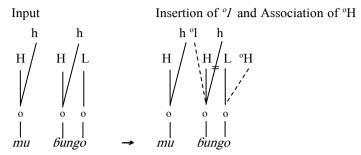
Adjectives derived from verbs keep the primary tone of the verb (L or H on the first TBU) followed by a sequence of L tones until the final vowel, which is realized with a LH tone, see 7.12.2. Adjective prefixes with a H tone preceding an adjective derived from a verb root with a primary H tone, e.g. **-6úng-** 'lose' and **-6únik-** 'be broken', create an environment of two H tones across a morpheme boundary, separated by a floating L tone. As can be seen in the following examples, the second H is realized at a lower register:

(4.79)a.	/mù-6úkù	mú- <sup>°L</sup> 6úngŏ/	→ mừ bứ kừ mứ búngŏ
	3-quiver	3.ADJ-lost	'a lost quiver'
b.	/ì-sásá-sừ	sí- <sup>°L</sup> 6únìkŏ	→ ìsásásờ sí⁴6únìkŏ
	19-feather-19	19.ADJ-broken	'a broken feather'
c.	/kpòzyò	yí-° <sup>L</sup> 6únìkŏ/	→ kpòzyò yí⁴6únìkŏ
	9.plant	9.ADJ-broken	'a snapped plant, sp.'

This can be visualized as follows (taking (4.79a)):

Tone 163

# (4.80) **mú¹6úngŏ** '3.ADJ-lost'



If one of the tones at the morpheme boundary is L, no non-automatic downstep occurs. Look at the examples below, where (4.81a) has class 1 adjective prefix with a L tone and (4.81b) has a Low-toned verb root **-6àk-** 'carve':

# An auxiliary and an Infinitive

The second person plural subject prefix **má** and the third person plural subject prefix **6á** are suppletive forms (of the verb **-ìk-** 'be'). When they precede an Infinitive form (expressing Progressive aspect, see 7.7.5), the H tone of the Infinitive prefix is changed into a non-automatic downstepped H tone.

# Examples include:

(4.82) /má 
$$^{^{1}}$$
ká-sìl-á/  $\rightarrow$  má  $^{4}$ kósìló

2PL:be 9b-arrive-FV 'you (pl) are arriving'

/bá  $^{^{1}}$ ká-bín-á/  $\rightarrow$  bá  $^{4}$ kóbínó

3PL:be 9b-dance-FV 'they are dancing'

# c. Non-automatic downstep caused by a floating L tone when two clitics form a unit

The tone of the Insistive enclitic **-t5** is changed into a non-automatic downstepped H tone, when is preceded by the negative Subjunctive suffix **ní-** and followed by the negative enclitic **-gu**:

The two enclitics **-t5** and **-g0** form a unit which does not belong to the preceding word. This can be seen by the vowel of the Insistive clitic **-t5**: it does not assimilate to the preceding [+ATR] suffix **ní-**. When **-t5** is not followed by the negative clitic, its vowel always assimilates and is changed to /o/, see 3.2.4.2. The two enclitics **-t5** and **-g0** constitute an environment in which a L tone is inserted between two H tones, which causes the second H tone to be changed into a non-automatic downstepped H tone.

# 4.6.6 Repairing would-be violations of the OCP

There are specific morphological contexts in Liko in which the second of two adjacent H tones (H+H) surfaces as a L tone. This phenomenon reflects Meeussen's rule: the lowering, in some contexts, of the final tone of a pattern of two adjacent H tones (HH), resulting in the pattern HL. Meeussen noticed that in many Bantu languages, stem-initial H tones changed to L tones when they followed certain High-toned prefixes. Changing a second H tone to a L tone may occur in the context of two adjacent H tones at a word-final morpheme boundary. In this section, I will first briefly mention the cases in which a morpheme with a H tone followed by another High-toned morpheme does not lead to a change in pitch level of the second H tone. After that, I will present the environments in which the second underlying H tone surfaces as a L tone.

# a. H tones across a morpheme boundary both surface as High

First, the second H tone surfaces as High in the context of High-toned subject prefixes (4.84a) or object prefixes (4.84b) preceding a High-toned verb root. Subject prefixes with a H tone are second person plural **má**- and third person plural **bá**-, object prefixes with a H tone are first person plural **tí-** and second person plural **mú**-:

Tone 165

(4.84)a.	má-túg-à	2PL-draw water-FV	'you (pl) will draw water'
	6á-túg-à	3PL-draw water-FV	'they will draw water'
b.	à-tí-kpág-à	3sg-1pl.O-comfort-fV	'he will comfort us'
	à-mú-kpág-à	3SG-2PL.O-comfort-FV	'he will comfort you (pl)'

Second, the H tone of a verb root surfaces as a H tone after a prefix with a TAM prefixal H tone, e.g. the subject prefix (4.85a) or the negative prefix (4.85b), or after the Infinitive prefixal with a H tone (4.85c):

(4.85)a.	ná-túg-á	'I drew water'
	1sg <sup>P</sup> -draw water-FV <sup>P</sup>	
	wá-túg-á	'you (sg) drew water'
	2SG <sup>P</sup> -draw water-FV <sup>P</sup>	
b.	ná-ká-túg-á	'I did not draw water'
	1sg <sup>P</sup> -Neg-draw water-FV <sup>P</sup>	
	wá-ká-túg-á	'you (sg) did not draw water'
	2SG <sup>P</sup> -NEG-draw water-FV <sup>P</sup>	
c.	ká-túg-á	'to draw water'
	9b-draw water-FV	
	ká-wíw-á	'to fly'
	9b-fly-FV	

Third, the initial H tone of a modifier root following the High-toned modifier prefix **66**- surfaces as a H tone:

(4.86)	6í-tú	MOD-white	'light (colour)'
	6í-pólì	MOD-light	'light (weight)'
	6í-kpókódí	MOD-narrow	'narrow'
	6ί-nvέ	MOD-suddenly	'leave suddenly'
	<b>βί-</b> pέlέ	MOD-stealthily	'stealthily'

Across word boundaries, H tones at both ends of the word boundary remain High, e.g. the general preposition **ká** preceded and followed by a H tone:

$$\begin{array}{cccc} (4.87)a. & \text{\'o-sil-\'o} & \text{\'k\'a} & \text{kp\'ak\'a} \\ & & & & \\$$

b.  $6\tilde{a}$ -màky-á ká ndá $6\tilde{v}$   $3PL^P:1.O$ -put in-FV $^P$  PREP 9.house

'They put him in the house'

# b. The second of two H tones across a morpheme boundary changes to Low

The H tone of certain suffixes and enclitics is changed into a L tone, when they are preceded by a H tone. This concerns the Inchoative aspect final vowel **-á**, the Perfective aspect suffix **-ní**, the Insistive clitc **-tó** and the nominalization suffix **-á**.

The tone on the final vowel of the Inchoative aspect forms surfaces as a H tone following a L tone (4.88a), and is changed into a L tone following a H tone (4.88b, c):

(4.88)a.	à-ná-pìk-á	3sg-inch-sway-fv	'he is about to sway'
	à-ná-dìkìt-á	3sg-inch-throw-fv	'he is about to throw'
b.	à-nú-kúl-à	3sg-INCH:2.O-untie-FV	'he is about to untie them'
	à-nú-kúmb-ò	3sg-inch:2.O-carry-fv	'he is about to carry them'
c.	à-nấ-⁴kúl-à	3sg-INCH:1.O-untie-FV	'he is about to untie him'
	à-nấ-⁴kúmb-ò	3sg-inch:1.O-carry-fv	'he is about to carry him'

The tone on the vowel of the Perfective aspect suffix **-ní** surfaces as a H tone in all contexts except when **-ní** follows the surface High tone on the final vowel **-i** of Anterior aspect. In the following examples, the tone on the preceding TBU is High or non-automatic downstepped High:

(4.89)	ó-pìk-ó-ní	3SG <sup>P</sup> -sway-FV <sup>P</sup> -PFV	'he has swayed'
	ó-dìkít-ó-ní	$3 \text{SG}^{\text{P}}$ -throw- $\text{FV}^{\text{P}}$ -PFV	'he has thrown'
	ú-kúl-ó-ní	3SG <sup>P</sup> :2.O-untie-FV <sup>P</sup> -PFV	'he has untied them'
	ấ-⁴kúmb-ó-ní	3sg <sup>P</sup> :1.O-carrry-FV <sup>P</sup> -PFV	'he has carried him'

In verb forms with Anterior aspect, the tone of the Perfective aspect suffix **-ní** surfaces as a H tone when it follows the surface L tone on the final vowel **-i** (4.90a, b), but the tone of the Perfective aspect suffix **-ní** is changed into a L tone if the final vowel **-i** of Anterior aspect surfaces with a H tone (4.90c):

```
(4.90)a. ò-6ín-ì-ní 3sG-dance-FV.ANT-PFV 'he has danced' 
à-kúmb-ì-ní 3sG:1.O-carrry-FV.ANT-PFV 'he has carried him'
```

Tone 167

b.	ò-dìkít-ì-ní	3sg-throw-fv.ant-pfv	'he has thrown'
	ò-yúkúm-ì-ní	3sg-breathe-FV.ANT-PFV	'he has breathed'
c.	ò-pìk-í-nì	3SG-sway-FV.ANT-PFV	'he has swayed'
	ŭ-pùn-í-nì	3sg:2.O-gather-FV.ANT-PFV	'he has gathered them'

In (a), the floating H tone of the TAM melody of Anterior aspect is associated with the primary H tone of the verb. In (b), the floating H is linked to the first toneless TBU on the left. When the primary tone of a -CVC- verb as in (c) is Low, the floating H tone of Anterior aspect cannot be associated with it. Floating H in that case is linked to the final vowel, causing the surface L tone on the suffix of Perfective aspect.

The Insistive enclitic, underlyingly **-t5**, surfaces with a H tone if it is preceded by a L tone as in (4.91a) and with a L tone if it is preceded by a H tone in (4.91b, c):

```
(4.91)a. /wà-pìk-à-t5/
                                            → wàpìkàtứ
           2sg-sway-fy-ins
                                            'you (sg) will certainly sway'
           /wà-sìl-à-tó/
                                            → wòsìlàtú
           2sg-arrive-fv-ins
                                            'you (sg) will certainly arrive'
h
           /wá-pìk-á-tó/
                                            → wápìkátù
           2SG<sup>P</sup>-swav-FV<sup>P</sup>-INS
                                            'you (sg) certainly swayed'
           /wá-sìl-á-tó/
                                            → wósìlátù
           2sg<sup>P</sup>-arrive-FV<sup>P</sup>-INS
                                            'you (sg) certainly arrived'
           /wà-kà-pìk-à-ní-tó/
                                            → wàkòpìkònítò
c.
           2SG-NEG-SWay-FV-NEGSUBJ-INS
                                            'that you not sway' / 'Do not sway!'
                                            → wàkòsìlònítò
           /wà-kà-sìl-à-ní-t5/
           2sg-neg-arrive-fv-negsubj-ins 'that you do not arrive' /
                                            'Do not arrive!'
```

The nominalization suffix **-4** in verb-to-noun derivations, see 7.12.1, surfaces with a H tone if it is preceded by a L tone as in (4.92a) and with a L tone if it is preceded by a H tone in (4.92b):

```
    (4.92)a. /mù-lílìk-á/ → mù-lílìk-á '1-trapper'
    /mù-pìpìk-ó/ → mù-pìpìk-ó '1-builder'
    b. /mù-mwómw-ó/ → mù-mwómw-ò '1-drinker'
    /mù-twátw-á/ → mù-twátw-à '1-skilled archer'
```

#### 4.6.7 Polar tone

Adjective prefixes (see 5.2) and monosyllabic nominal modifiers (see 5.3.1) have a polar tone: their surface tone is consistently the opposite of the adjacent following tone.

The surface tone of underlyingly High-toned prefixes of underived adjectives is consistently the opposite of the following tone. If the initial TBU of the underived adjective is Low, the adjective prefix surfaces with a H tone. If, on the other hand, the initial TBU is High, the tone of the adjective prefix is changed into a L tone.

Examples of prefixes preceding underived adjectives with a L tone on the first syllable are:

```
(4.93) /úmó yí-dìngǐ/ → úmó yí-dìngǐ

9.savanna 9.ADJ-big 'a large savanne'

/6ù-mbútí 6ú-dìngǐ/ → 6ù-mbútí 6ú-dìngǐ

14-tree 14.ADJ-big 'a big "mbuti" tree'
```

By contrast, in the examples below, the same adjective prefixes precede an adjective with a H tone on the initial TBU:

```
(4.94) /úmó yí-kúdű/ → úmó yì-kúdű

9.savanna 9.ADJ-short 'a short (stretch of) savanne'

/6ù-mbútí 6ú-kúdű/ → 6ù-mbútí 6ù-kúdű

14-tree 14.ADJ-short 'a short "mbuti" tree'
```

The underlying L tone of monosyllabic nominal modifiers is changed into a H tone in the context of a preceding Low-toned associative prefix, whereas monosyllabic nominal modifiers surface with a L tone when they are preceded by a High-toned associative prefix.

The underlying tone of these nominal modifiers can be established by combining them with the general modifier prefix 61-, which does not influence the following tones. This can be seen in the popular saying nò-lyól-ì 61-nyé,1SG-graze-FV.ANT MOD-bad, 'I ate very well!' and in pǎ à 61-pí kónò, 9.place 3SG:be MOD-dark towards here, 'it is dark here'.

Tone 169

In the examples below, the nominal modifiers -pi 'dark' and -nyé 'bad' surface with a H tone or with a L tone, depending on the tone of the associative prefix:

(4.95)a. nékókó wò-pí

1a.instrument 1.ASS-dark

'a black musical instrument'

b. 6à-nékókó 6ó-pìpì

2-instrument 2.ASS-dark

'black musical instruments'

c. mù-bùyú wà-nyế

1-caterpillar 1.ASS-bad

'a bad caterpillar'

d. 6à-bùyú 6á-nyè

2-caterpillar 2.Ass-bad

'bad caterpillars'

# 4.7 Conclusion

The Liko tone system has many similarities to common Bantu tonology, but is also different in certain aspects. Based on the overview of Bantu tone given by Kisseberth and Odden (2003:59-70) and the description of the Liko tone system in this chapter, this section presents an account of the tone aspects that are similar or different.

The underlying tones in Liko are High and Low, which is common in Bantu languages. Tone contrasts involve H and L tones, as well as combined LH on a monosyllable. Tone patterns on nouns contain H, L and LH: canonical disyllabic noun stems have seven tone patterns H, H.L, L.H, L, H.LH, L.LH, and LH.L, 194 monosyllabic noun stems have H, L or LH and trisyllabic stems have eight patterns of H and L combinations and six patterns with LH. 195 The tone on the verb root in Liko is either H or L, and is located on the first CV-syllable of the verb root.

<sup>&</sup>lt;sup>194</sup> The patterns LH.H and LH.LH have not been attested on disyllabic noun stems.

<sup>&</sup>lt;sup>195</sup> "The canonical stem is disyllabic, where four tone patterns are reconstructable to Proto-Bantu (PB): HH, HL, LL and LH." (...) "A trimoraic stem has eight patterns." (Kisseberth and Odden 2003:60).

Location of the stem tone on the first TBU of the root is assumed to be common in Bantu languages (Kisseberth and Odden 2003:61).

Different from what Kisseberth and Odden report for Bantu languages, i.e. "Class prefixes are typically toneless" (2003:60), is that noun-class prefixes in Liko have an underlying tone. Classes 9b and 17 prefixes have a H tone, classes 1b, 1c and 9a have a L tone or a H tone and ohter noun-class prefixes have a L tone. The nounclass prefixes of classes 1b, 1c and 9a keep their underlying tone in Sandhi environments preceding the classes 2 or 2+9 prefix, which results in a surface LH tone if the tone on the classes 1b, 1c or 9 prefix is High.

Liko has grammatical tone contrasts, which mark differences in tense, aspect and mood. Kisseberth and Odden (2003:61,62) mention the following characteristics of grammatical tone contrasts often found in Bantu languages:

- "Even in languages with a lexical contrast in the verb, there are tenses with what is usually referred to as 'grammatical tone', which involves assignment of H to a particular mora in the stem. (...)
- The favored locations of grammatical H are the final mora or the second stem mora. (...)
- Tone on prefixes can vary considerably, especially to mark differences in tense-aspect."

Grammatical tone contrasts in Liko, called "TAM melodies" in this book (see 7.6) consist of one or two H or L tones: a prefixal tone initially associated with the vowel of the subject prefix and a tone initially associated with the verb-final vowel. Affirmative and negative verb forms have separate sets of TAM melodies.

H-tone spreading is important in verb forms (see 4.6.1). According to Kisseberth and Odden (2003:62),

"The most fundamental phenomenon in Bantu tonology is the mobility of H. Specifically, even though H may be initially associated with a certain mora, very often that H will be realized (a) not just on that mora, but on one or more other moras to its right (less often left), or (b) will not be realized on that mora, but rather on some other moras to its right (or left)."

Tone 171

In Liko, H-tone spreading is attested on verb forms. If one wants to mention direction, the TAM prefixal tone spreads to the right and the TAM final tone spreads to the left. Important is that only TAM-melody H tones spread and that they iteratively affect toneless syllables.

Non-automatic downstep, described in 4.6.5, is caused by a L tone which has been set afloat, by a floating L tone which is part of a morpheme, or by a L tone at several morphological boundaries.

It is interesting to compare manifestations of the OCP in Liko with those in Bantu tonology as mentioned by Kisseberth and Odden (2003:65). The first manifestation is "To block movement, so an H which should spread may fail to do so if the target is followed by an H TBU (independent of whether the TBU phonetically realizes the H.)". The second one is repairing would-be violations. In Liko, the first manifestation is not attested. Repairing would-be violations, however, are reflected in the cases in which the second of two H tones across a morpheme boundary surfaces as a L tone. It has been shown in 4.6.6 that this repair strategy is limited to certain morphosyntactic environments. Merging adjacent primary H or L tones is a feature of the Liko tone system exemplified at several places in the analysis of tone rules in the language.

Surface realizations of LH are remarkable, because HL on one TBU does not occur in Liko. According to Kisseberth and Odden (2003:66), "falling tones are generally preferable to rising tones". In Liko, a surface LH tone can be caused by the phonetic effect of voiced obstruents on a following H tone, see 4.5. Some surface LH tones can be predictably derived from level tones, see 4.6.3. Kisseberth and Odden (2003:66) state that "There is a particularly strong tendency to avoid rising tones in Bantu. (...) Even phonetically induced rising tones may be eliminated." In multiple environments in Liko, one of the parts of a surface LH tone shifts away and merges with an adjacent identical tone, thereby avoiding a rising tone.

At the end of a tone phrase, the final H tone of a sequence of H tones is often realized at a lower pitch, e.g. a disyllabic direct object with High pattern surfaces with a high pitch on the first and a low pitch on the second TBU, e.g. ná¹kólá mémì  $1SG^P:1.O$ -untie-FV<sup>P</sup> 1a.goat (mémí in isolation). This resembles nonfinality, which

"refers to a preference that the end of certain phonological structures not be realized on a H tone." (Kisseberth and Odden 2003:64).

(Kisseberth and Odden 2003:67) report on the influence of the penultimate syllable which is said to play a key role in Bantu tone, and on 'plateau forming': "Working at cross-purposes to the OCP, there is also a strategy of avoiding  $H \varnothing H$  sequences, which we refer to as the Plateau principle: avoid a valley between two peaks." (*ibid*:67). These two phenomena are not found in Liko.

# 5 Nouns, Adjectives, Nominal Modifiers and Numerals

# 5.1 Nouns

The structure of a noun in the Liko language is: noun-class prefix - noun stem - noun-class enclitic. Noun classes are primarily distinguished on the basis of concord behaviour: a unique set of concords is interpreted as a separate noun class. A noun subclass is set up when the set of concords is identical, but the form of the noun-class prefix is different. A gender is a pairing of two noun classes, where one refers to a single instance and the other to multiple instances (plural or collective) of a given noun. Noun-class pairing rules (also referred to as 'pluralization rules') determine which noun classes combine.

A description of the noun classes is presented in 5.1.1. A particular feature of the noun-class system in Liko is the existence of noun-class enclitics in addition to noun-class prefixes for a number of nouns in various noun classes. Noun-class enclitics merit a separate section, 5.1.2. The next sections present noun-class pairing in 5.1.3, noun-class mergers in 5.1.4, noun classes and semantic domains in 5.1.5, loanwords in 5.1.6, noun-to-noun derivation in 5.1.7 and compounds in 5.1.8.

#### 5.1.1 Noun classes

Liko noun classes and the basic forms of the noun-class prefixes are presented in Table 12. Following Kadima (1969:82), three elements are used to determine a noun class: the set of concords, the noun-class prefix and the gender. The sets of concords taken into account are the adjective, enumerative and associative prefixes. First, two noun classes are different if their sets of concords are different. Second, in case of identical sets of concords, two noun classes are different if both their noun-class prefixes and their gender are different. Classes which have the same set of concords, e.g. classes 8 and 14, are identified as separate classes because their noun-class prefix and gender are different. Subclasses are posited when the concords and gender are those of a main class and only the noun-class prefix is different.

The vowel of noun-class prefixes assimilates to a [+ATR] value of the noun stem. Some classes have nouns with a noun-class enclitic. Assimilation of the vowel of a noun-class enclitic is more complex, see 3.2.4.3. The vowel of noun-class enclitics is also affected by vowel-height dissimilation (3.75). The surface forms after [+ATR] assimilation of the noun-class prefixes is added in brackets. For the surface forms of the noun-class enclitics, see 5.1.2.

Table 12 Noun-class prefixes and enclitics, underlying and [+ATR] forms

Class number	Prefix	Enclitic
1	mu- (mu-)	
1a	-	
1b	a- (o-)	
1c	t- (i-)	
2	6a- (6o-)	
3	mu- (mu-)	-mɔ
5	lt- (li-)	-lɔ
6	ma- (mo-)	-mɔ
7	sı- (si-)	-S2-
8	6ι- (6i-)	
9	-	-yo
9a	ι- (i-)	
9b	ka- (ko-)	
2+9	6a- (6o-)	
13	-	-to
14	6u- (6u-)	
15	kυ- (ku-)	-kɔ
17	kύ- (kú-)	
19	ι- (i-)	-SƏ

In the Liko noun-class system, class 4 is missing, as well as all classes from  $11^{196}$  to 23, except 13, 14, 15, 17 and  $19.^{197}$  According to the criteria formulated by

\_

<sup>&</sup>lt;sup>196</sup> A combination of classes 2 and 9 replaces class 10.

Maho, the Liko noun-class system is between a reduced one (having three genders or less) and a canonical class system with seven or more genders (Maho 1999:54). I refer the reader to 5.1.3 for an overview of noun-class pairing.

The expression of number is part of the noun-class system. Singular is mainly found in classes 1, 1a, 1b, 1c, 3, 5, 7, 9a, 14, 15, 17 and 19. Classes 2, 6, 8, 2+9 and 13 often have multiple instances of a given noun. Nouns in class 9 can be singular, plural or collective. All classes except classes 1, 1b, 1c, 7, 9a occur as one-class genders. The largest sets are found in class 1 and its subclasses (among others animate), 5 (among others manner), 9 (mergers and various), 9b (Infinitives) and 14 (among others abstract nouns). Infinitives are not posited in class 15 (as common in Bantu languages), because they do not share the same concords nor the noun-class prefix of class 15. Instead, they have the same concords as class 9.

Noun classes have the following sets of concords: different sets of adjective and enumerative prefixes, a set of associative prefixes, and sets for substitutives and demonstratives. The first three sets are listed in Table 13 (for other sets, see 6.1.2). Concord between the noun class and the subject (and object) prefixes in verb forms, common in many Bantu languages, is not represented in Table 13. Nounclass concord with subject prefixes is very much reduced. Agreement between the noun class and subject prefix in the verb form is only attested for class 2, regardless of animacy, see 7.4.

In glosses of concord prefixes, only the main class number, e.g. 9 instead of 9b, is used in this book, because the concords of subclasses are identical to those of the main class.

<sup>&</sup>lt;sup>197</sup> The word for '9.place' is **pă**. The form **pă** is similar to \***pa**-, the reconstructed Proto-Bantu noun-class prefix of class 16 (Maho 1999:51). Classes 16 and 18 are not found in Liko.

Table 13 Noun-class concords

Class	Adjective prefix <sup>198,199</sup>	Enumerative prefix	Associative prefix
1	mu-	6é-	wa-
1a	mu-	6é-	wa-
1b	mu-	6é-	wa-
1c	mu-	6é-	wa-
2	6ύ-	6á-	6á-
3	mú-	mí-	má-
5	lí-	lí-	lá-
6	mú-	má-	má-
7	sí-	sí-	sá-
8	6ύ-	6í-	6á-
9	yí-	yí-	yá-
9a	yí-	yí-	yá-
9b	yí-	-	yá-
2 + 9	6ayí-	6ayí-	6ayá-
13	tí-	tí-	tá-
14	6ύ-	6í-	6á-
15	kú-	kú-	kwá-
17	yí-	yí-	wa-
19	sí-	sí-	sá-

# Class 1

The basic form of the class 1 prefix is  $\mathbf{mu}$ -. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as  $\mathbf{mu}$ -. The overall majority of words in class 1 are people and animals. Agent nouns derived from verbs are also in this class (see 7.12.1). Plural class 2 prefixes are added in brackets.

 $^{198}$  Adjective prefixes that agree with classes 2, 3, 6 and 14 surface with the low vowel /a/ in some specific contexts, see 5.2.1.

<sup>&</sup>lt;sup>199</sup> Adjective prefixes have a polar tone with respect to the first tone on the stem, see 4.6.7.

'1-blood brother' (5.1) mu-ganzá, (6a-) mu-gbukú, (6a-) '1-pubic louse' mυ-nugbέ, (6a-) '1-caterpillar, sp.' mu-zunzá, (6a-) '1-ant, sp.' mu-6ígi, (6o-) '1-twin' mu-kó, (60-) '1-woman' mu-ndugbŏ, (6o-) '1-wasp' mu-yubú, (6o-) '1-caterpillar, sp.'

The concord affixes agreeing with class 1 nouns are:<sup>200</sup>

(5.2) adjective mu-mbembí mu-dingǐ 'a big snail'

1-snail 1.ADJ-big

enumerative mu-ganzá 6é-motí 'one blood brother'

1-blood brother 1.NUM-one

associative mu-kó wa-nzá 'a good woman'

1-woman 1.ASS-good

demonstrative mu-ndugbŏ nŏ 'that wasp'

1-wasp 1.DEM.I

#### Class 1a

Class 1a is a subclass of class 1, because the set of concords and the gender are identical, but the noun-class prefix is different (class 1a takes no prefix). Nouns in class 1a pair with class 2. Apart from people and animals, many loanwords (see 5.1.6) are in class 1a.

(5.3) bugwέ, (6a-) '1a.maternal uncle' gbuwó, (6o-) '1a.chimpanzee'

The concord affixes agreeing with class 1a nouns show that class 1a takes the concords of class 1:

(5.4) *adjective* gbuwó mu-kédé 'a small chimpanzee' 1a.chimpanzee 1.ADJ-small

 $<sup>^{200}</sup>$  Concord with the type I demonstrative is added for illustration. See 6.1.2.

enumerative bugwé 6é-motí 'one maternal uncle'
la.maternal uncle 1.NUM-one
associative bugwé wa-nzá 'a good maternal uncle'
la.maternal uncle 1.ASS-good
demonstrative gbuwó nŏ 'that chimpanzee'
la.chimpanzee 1.DEM.I

#### Class 1b

A second subclass of class 1 is set up, because the set of concords and the gender are identical, but the noun-class prefix is different (a- instead of no prefix). Nouns in class 1b pair with class 2.

Nouns in class 1b take prefix **a-**, in [+ATR] contexts changed into **o-**. About 40% of these nouns have a H tone on the prefix vowel. This H tone is part of the LH tone when the class 2 prefix **6a-** precedes the noun stem with the class 1b prefix. Grégoire (2003:360) mentions the existence of a class 1 with a noun-class prefix **a-** as a characteristic of a series of languages "generally situated in the northeast of the forest. This subclass groups a small number of nouns designating animals and plants, and, more rarely, members of the family. It has been attested notably in Buja (C37), Doko (C40), Boa (C44), Lombo-Turumbu (C54), Kele (C55), Mbole-Tooli (C60), Lengola (C12), Mituku (D13) and Nyali (D33)." For instance, for Boa (C44) a separate subclass 1b is set up on the basis of the analysis of initial /a/ as noun-class prefix **a-** (Motingea 2005:38).

Class 1b nouns with prefix **a-** refer to a range of semantic categories, including animals, plants and objects, as in the examples below:

```
(5.5)a. á-dɔdɔ´, (6ǎ-)
                               '1b-snail, sp.'
         a-sambá, (6a-)
                               '1b-electric fish, sp.'
         á-temu-témú, (6ă-) '1b-firefly'
         a-tígbε, (6a-)
                               '1b-sparrowhawk'
b.
         a-65bú, (6a-)
                               '1b-yam, sp.'
         a-kángbá, (6a-)
                              '1b-tree, sp.'
         á-mbukó, (6ă-)
                               '1b-tree, sp.'
         ó-pilípíli, (6ŏ-)
                               '1b-shrub, sp.'
```

```
c. a-dudǔ '1b-incense'
á-gbágí, (6ă-) '1b-home-made soap'
á-gbɔgbó, (6ă-) '1b-footboard'
o-ngútu, (6o-) '1b-metal bracelet'
a-nviyó, (6a-) '1b-small one bedroom house'
o-pungó, (6o-) '1b-small drum'
á-sabá, (6ă-) '1b-blade'
```

This subclass contains also nouns with a positive or negative meaning. Some of them have a counterpart in class 1 or 1a. Where this is known, it is indicated. Examples of class 1b nouns with a positive or endearing connotation include: **a-bǎ** '1b.father' and **a-má**<sup>201</sup> '1b-mother', **a-bála** '1b-mistress' or **á-yóko** '1b-good dancer or singer'. Class 1b nouns with a negative connotation include: **a-lókó**<sup>202</sup> '1b-man' (negative connotation), **á-pákímt** '1b-strong rebellious man', **á-budǎ** '1b-person without compassion', **á-ngbungbu** '1b-mentally deficient person' and **á-pókátu** '1b-premature baby'.

In **a-nviyó** (5.5c) and **á-yóko** (above), the vowel of the noun-class prefix does not assimilate to the [+ATR] quality of the noun. This is found in some other nouns in this subclass as well, including:

```
(5.6) a-6útú, (6a-) '1b-palm tree, sp.'
a-budí, (6a-) '1b-infertile land'
a-pí6ú, (6a-) '1b-cushion of leaves'
```

Noun-initial /a/ has been analysed as an augment or a pre-prefix in related languages. In Budu (D33) for example, High-toned initial /a/ has been analysed as an augment: "Budu, like Bhele and Komo<sup>203</sup>, tends to use a High-toned pre-prefix for diminutive/pejorative animates. This floating High augment can be used for

<sup>&</sup>lt;sup>201</sup> In class 1a are **babă** '1a.father' and **mamá** '1a.mother'.

<sup>&</sup>lt;sup>202</sup> Without the **a-** prefix: **mu-lókó** '1-man'.

<sup>&</sup>lt;sup>203</sup> Thomas (1994:193) reports on Kumu (or Komo) (D23): "when all words containing a high toned prefix are considered together, there is significant skewing of semantic content toward small animals."

most Noun Classes that are used for animates" (Frieke 2005). However, initial /a/ cannot be analysed as an augment in Liko, because it never precedes other nounclass prefixes:

(5.7)	á-gómé	'1b-treaty'	
	6ă-gómé	'2:1b-treaties'	*a-6a-gómé
	a-línzyá	'1b-tree with caterpillars, sp.'	
	6a-línzyá	'2:1b-tree with caterpillars, sp.'	*a-6a-línzyá
	a-səsú	'1b-delicious food'	
	6a-səsú	'2:1b-delicious food'	*a-6a-sɔsú
	a-wángá	'1b-tree with bark used to heal spleen'	
	6a-wángá	'2:1b-tree with bark used to heal spleen'	*a-6a-wángá
	mυ-kangứ	'1-paddler'	*(a/υ)-mυ-kangύ
	mυ-balá	'3-curse'	*(a/v)-mv-balá
	lı-k5fı	'5-blow with the fist'	*(a/ı)-lı-kófı
	ma-lílí	'6-food'	*a-ma-lílí

Concords of class 1b nouns are the same as those of class 1:

(5.8)	adjective	á-sabá mu-kédé	'a small blade'
		1b-blade 1.ADJ-small	
	enumerative	á-sabá 6é-motí	'one blade'
		1b-blade 1.NUM-one	
	associative	á-sabá wa-nzá	'a good blade'
		1b-blade 1.ASS-good	
	demonstrative	á-sabá nš	'that blade'
		1b-blade 1.DEM.I	

#### Class 1c

A third subclass of class 1 is set up, because the set of concords and the gender are identical to class 1, but the noun-class prefixes are different (t- instead of a- or no prefix). Nouns in class 1c pair with class 2. The noun-class prefix t- is changed into i- in [+ATR] contexts. When preceded by class 2 ba-, height coalescence (see 3.3.2) applies to the vowels of the class 2 and the class 1c vowels. Examples include:

(5.9)	Class 1c	<u>Singular</u>	Class 2	<u>Plural</u>
	ı-dədĭ	$\hbox{'1c-neglected wound'}^{204}$	бе-dәdĭ	'2:1c-neglected wound'
	ί-6ε6ί	'1c-snail, sp.'	6 <b>ĕ</b> -6 <b>ε</b> 6ί	'2:1c-snail, sp.'
	i-pé6ú	'1c-locust'	6e-ре́би́	'2:1c-locust'
	í-danga	'1c-insect, sp.'	6ĕ-danga	'2:1c-insect, sp.'

Concords of class 1c nouns are the same as those of class 1:

(5.10)	adjective	i-pébú mv-kédé	'a small locust'
		1c-locust 1.ADJ-small	
	enumerative	i-pébú bé-motí	'one locust'
		1c-locust 1.NUM-one	
	associative	i-pébú wa-nzá	'a good locust'
		1c-locust 1.ASS-good	
	demonstrative	i-pébú nš	'that locust'
		1c-locust 1.DEM.I	

#### Proclitics to subclasses of class 1

All nouns with initial **na-**, animate and inanimate, originate from one of the subclasses of class 1 and pair with class 2. I assume that **na-** is a proclitic. The concords of these nouns show that they are in class 1. In the glosses, I use simply class 1. With plurals, the proclitic is retained and follows the class 2 prefix **6a-**, which indicates that the proclitic has become lexicalized. Semantically most of these nouns refer to fauna

The vowel of the proclitic harmonizes to a [+ATR] value in the case of historically class 1a nouns, which lack a prefix vowel, and it is subject to height coalescence in the case of historically class 1c nouns, which have a high prefix vowel. The vowel of the noun-class prefix of some [+ATR] 1b nouns is **a-**. If this is the case, the vowel /a/ of the proclitic does not harmonize.

Examples of class 1 nouns with proclitic **na-**, originating from nouns in classes 1a or 1b, include:

<sup>&</sup>lt;sup>204</sup> Also 'decayed tooth'.

```
(5.11) nă-6ɔ, (6a-) 'na:1-fish, sp.'
na-gbalí, (6a-) 'na:1-frog, sp.'
na-kyŏlɔ, (6a-) 'na:1-bird, sp.'
na-nzókodɔ´, (6a-) 'na:1-larva, sp.'
na-pɔnzɔ, (6a-) 'na:1-vine, sp.'
nŏ-dingbo, (6a-) 'na:1-water snail'
no-kpódóku, (6a-) 'na:1-toad'
```

In the following examples of class 1 nouns with proclitic **na-**, originating from [+ATR] class 1b nouns, the vowel of the proclitic does not assimilate:

```
(5.12) na-gulumamá, (6a-) 'na:1-ant, sp.' na-muyé-múye, (6a-) 'na:1-insect, sp.' na-siyo, (6a-) 'na:1-vine, sp.'
```

Examples of nouns with proclitic **na-** originating from class 1c nouns are:

```
(5.13) né-gúlúkyá, (6a-) 'na:1-medical plant'
nɛ-ngúsɛ, (6a-) 'na:1-snail, sp.'
né-lága, (6a-) 'na:1-mirror'
né-lungyá, (6a-) 'na:1-chameleon'
né-gimi-gímí, (6a-) 'na:1-plant, sp.'
ne-kulé, (6a-) 'na:1-insect, sp.'
né-púmúkyó, (6a-) 'na:1-weed, sp.'
```

Concords of nouns with **na-** proclitic are those of class 1:

```
(5.14) adjective na-kwálí mu-kédé 'na:1-sparrowhawk 1.ADJ-small' enumerative na-kwálí 6é-motí 'na:1-sparrowhawk 1.NUM-one' associative na-kwálí wa-nzá 'na:1-sparrowhawk 1.ASS-good' demonstrative na-kwálí nš 'na:1-sparrowhawk 1.DEM.I'
```

All nouns with initial st-, animate and inanimate, have the concords of class 1. st-(in [+ATR] contexts si-) is also posited as a proclitic. All nouns with initial st- pair with class 2. Semantically most of these nouns refer to fauna. For example, all centipedes in my data have initial na- or st-. With plurals, the proclitic is retained and follows the class 2 prefix 6a-.

Examples of proclitic st- are:

```
(5.15) sí-gɪlyágí, (6a-) 'sr:1-centipede, sp.'
st-kpɛtí, (6a-) 'sr:1-tortoise'
st-zazá, (6a-) 'sr:1-crawfish'
sí-bebetú, (6a-) 'sr:1-caterpillar, sp.'
si-gogopé, (6a-) 'sr:1-bird'
sí-zoluwo, (6a-) 'sr:1-scorpion'
```

Concords of nouns with a st- proclitic are the same as those of class 1:

```
(5.16) adjective st-kpetí mu-kédé 'a small tortoise'

st-l-tortoise 1.ADJ-small

enumerative st-kpetí bé-motí 'one tortoise'

st-l-tortoise 1.NUM-one

associative st-kpetí wa-nzá 'a good tortoise'

st-tortoise 1.ASS-good

demonstrative st-kpetí nš 'that tortoise'

st-l-tortoise 1.DEM.I
```

# Class 2

The basic form of the class 2 prefix is  $\mathbf{6a}$ . Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] counterpart of /a/ and the prefix surfaces as  $\mathbf{6o}$ . Class 2 is the regular noun class for plurals of class 1 and subclasses of class 1 nouns. Examples of class 2 nouns are given in the two sets below, the first with nouns for

which the singular is in class 1 and the second for which the singular is in class 1a (added in brackets):

(5.17) 6a-gbukú '2-pubic louse' (mu-gbukú)

(0.17)	ou goomo	= pacte touse	(IIIo gooilo,
	6a-swá	'2-Pygmy'	(mu-swá)
	60-goyó	'2-flea'	(mu-goyó)
	60-túgbǔ	'2-rat, sp.'	(mu-túgbŭ)
(5.18)	6a-guɗu	'2-barricade'	(guɗu)
	6a-súngbú	'2-uninhabited area'	(súngbú)
	60-6660	'2-deaf person'	(6660)
	60-kuyí	'2-monkey, sp.'	(kuyî)

The concord affixes agreeing with class 2 nouns are:

(5.19)	adjective	6a-mbembí 6a-kékéké <sup>205</sup>	'small snails'
		2-snail 2.ADJ-small	
	enumerative	6a-ganzá 6á-6ă	'two blood brothers'
		2-blood brother 2.NUM-two	
	associative	6a-kó 6á-nza <sup>206</sup>	'good women'
		2-woman 2.ASS-good	
	demonstrative	60-ndugbŏ 65	'those wasps'
		2-wasp 2.dem.I	

Preceding vowel prefixes or vowel-initial nouns, the vowel /a/ of the class 2 prefix is lost through  $V_1$ -elision (see 3.3.1), or it is subject to height coalescence (see 3.3.2). Examples include:

(5.20)	a-ngwásı	'1b-slap'	6a-ngwásı	'2:1b-slaps'
	ogŭ	'1a.fish, sp.'	6 <b>əg</b> ŭ	'2:fish, sp.'
	ι-mbύ6ύ	'1c-civet'	6ε-mbύ6ύ	'2:1c-civet'

It is a characteristic of nouns in classes 1b, 1c, 9a and 17 that the class 2 plural gender prefix does not replace, but precedes the noun-class prefixes of the singular.

#### Class 3

The basic form of the class 3 prefix is **mu-**. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as **mu-**. Some class 3 nouns take the noun-class enclitic **-mo**, which is subject to ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation (see 5.1.2). Examples of class 3 nouns are (in brackets, the class 9 plural forms are given - plurals of class 3 nouns are found in class 9; class 4 does not exist in Liko):

```
(5.21) mu-bádε (bádε) '3-maize ear'
mu-bungύ (bungύ) '3-lump of clay'
mu-gbá (gbá) '3-tributary'
```

<sup>&</sup>lt;sup>205</sup> Plural form of **-kédé** 'small', see 5.2.1.

 $<sup>^{206}</sup>$  The surface tone on **-nza** is Low because monosyllabic modifiers have a polar tone, see 4.6.7.

```
mu-yıngá (yıngá) '3-shinbone'
mu-ngóngu (ngóngu) '3-sugar cane'
mu-sisó (sisó) '3-muscle, tendon, nerve'
```

The concord affixes agreeing with class 3 nouns are exemplified using the noun stem **-dɔtɔ-** with the class 3 the noun-class enclitic **-mɔ**, the vowel of which is changed into [+high] (**-mu**) following a [-high] noun stem vowel.<sup>207</sup>

(5.22)	adjective	mu-dətə-mu mo-kúdú	'a short bow'
		3-bow-3 3.ADJ-short	
	enumerative	mu-dətó-mu mí-motí	'one bow'
		3-bow-3 3.NUM-one	
	associative	mu-dətó-mu má-nza	'a good bow'
		3-bow-3 3.ASS-good	
	demonstrative	mu-dətó-mu mə	'that bow'
		3-bow-3 3.DEM.I	

A peculiarity of class 3 is that nominal and enumerative class 3 prefixes are used for plural quantities (2, 3 and 4), instead of the noun-class prefixes of the plural part of the gender. In 'two bones' and 'two baskets' below, class 9 nominal and enumerative prefixes would have been expected. For comparison, plural concord with adjectives and demonstratives is added:

(5.23)	mu-kúwo mí-motí	3-bone 3.NUM-one	'one bone'
	mu-kúwo mí-6ă	3-bone 3.NUM-two	'two bones'
	kúwo yí-díngídingĭ	9.bone 9.ADJ-big	'big bones'
	kúwo yo	9.bone 9.DEM.I	'these bones'
(5.24)	mu-mbí mí-motí	3-basket 3.NUM-one	'one basket'
	mυ-mbí mí-6ă	3-basket 3.NUM-two	'two baskets'
	mbí-yo yí-díngídingĭ	9.basket-9 9.ADJ-big	'big baskets'
	mbí-yo yo	9.basket-9 9.DEM.I	'these baskets'

<sup>207</sup> The plural form in class 9 also has a noun-class enclitic: **dɔtɔ-yt**, 9.bow-9, 'bows'.

#### Class 5

The basic form of the class 5 prefix is  $\mathbf{h}$ -. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as  $\mathbf{li}$ -. Some class 5 nouns take the noun-class enclitic - $\mathbf{lo}$ , which is subject to ATR vowel harmony and vowelheight dissimilation (see 5.1.2). Manner nouns derived from verbs are also found in class 5 (see 7.12.1).

Examples of class 5 nouns are (in brackets, the plural class 6 prefixes are given):

```
(5.25) lı-6ɔkí, (ma-) '5-gourd'
lı-lımbá, (ma-) '5-witchcraft'
lı-pála, (ma-) '5-wooden roofing tile'
li-dukú, (mo-) '5-pile, heap'
li-ndímó, (mo-) '5-birdlime'
li-sénzé, (ma-) '5-small flute'
```

The concord affixes agreeing with class 5 nouns are:

(5.26)	adjective	lι-kpυmύká lí-dingĭ	'a big thing'
		5-thing 5.ADJ-big	
	enumerative	lι-syέ lí-motí	'one day'
		5-day 5.NUM-one	
	associative	li-gubó lá-nza	'good work'
		5-work 5.ASS-good	
	demonstrative	lı-kŏ ló	'that spring'
		5-spring 5.DEM.I	

Preceding vowel-initial nouns with a low or high vowel, the vowel / $\iota$ / of the class 5 prefix is lost through V<sub>1</sub>-elision (see 3.3.1). Otherwise, height coalescence or desyllabification would have applied to the sequence / $\iota$  + a/ (see 3.3.3 and 3.3.5).

Examples of these vowel-initial nouns are:

(5.27)	lakí	'5:egg'	makí	'6:egg'
	lăngbo	'5:cheek'	mǎngbɔ	'6:cheek

<sup>&</sup>lt;sup>208</sup> In my data there are no class 5 noun stems with initial mid vowels / $\epsilon$  e  $\circ$  o/.

lănzu	'5:tooth'	mănzu	'6:tooth'
líso	'5:eye'	míso	'6:eye'
lúnga	'5:danger, war'	múnga	'6:danger, war'

Notice how V<sub>1</sub>-elision also applies to the vowel of the noun-class prefix of class 6.

#### Class 6

The basic form of the class 6 prefix is  $\mathbf{ma}$ . Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] counterpart of /a/ and the prefix surfaces as  $\mathbf{mo}$ . Some class 6 nouns take the noun-class enclitic -mo, which is subject to ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation (see 5.1.2). Preceding vowel-initial nouns with a low or high vowel, the vowel /a/ of the class 6 prefix is lost through  $V_1$ -elision (see 3.3.1); examples were given in (5.27).

Examples of plural class 6 nouns are:

(5.28) ma-gugú '6-reed'
ma-ngbíngbí '6-swelling of the testicles'
ma-túnda '6-Pygmy shelter'
mo-fidí '6-leaf, sp.'
mo-ngusú '6-elbow'
mo-zuní '6-proverb'

The concord affixes agreeing with class 6 nouns are:

(5.29)	adjective	ma-kpumúká ma-kékéké	'small things'
		6-thing 6.ADJ-small	
	enumerative	ma-syé má-6ǎ	'two days'
		6-day 6.NUM-two	
	associative	mo-gubó má-nza	'good jobs'
		6-work 6.ASS-good	
	demonstrative	ma-kš mś	'those springs'
		6-spring 6.DEM.I	

#### Class 7

The basic form of the class 7 prefix is  $\mathfrak{s}\mathfrak{t}$ -. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as  $\mathfrak{s}\mathfrak{i}$ -. Class 7 nouns take the noun-class enclitic - $\mathfrak{s}\mathfrak{o}$ , which is subject to ATR vowel harmony and vowel-

height dissimilation (see 5.1.2). Preceding vowel-initial nouns with a low vowel, the vowel / $\iota$ / of the class 7 prefix **s** $\iota$ - is desyllabified (see 3.3.5). Preceding a root-initial high vowel, V<sub>1</sub>-elision applies (see 3.3.1).

Classes 7 and 8 have been called class 19 and 13 in earlier work. Because of concord prefixes and enclitics with /t/, reminiscent of class 13 in some other Bantu languages, class 8 has been included in class 13 and class 7 in class 19 in Kutsch Lojenga (2002), Nederveen (2004), De Wit (2006) and Augustin (2010).<sup>209</sup>

Class 7 needs to be set up because the noun-class prefixes and the gender are different from 19 (class 7 st- and pairing with class 8 vs. class 19 t- and pairing with class 13). Class 8 needs to be distinguished on the basis of the concords class 8 nouns take. Languages in Bantu Zone C and D for which Maho reports 19/13 all have 7/8 as well (Maho 1999:291-298). Lack of class 7 while having 19 is strange in the light of the observation that noun classes 7 and 8 have a wide distribution over the Bantu area.

Examples of class 7 nouns are (the class 8 plural forms are presented in the third column):

(5.30)	Class 7	<u>Singular</u>	Class 8	<u>Plural</u>
	sı-bě-su	'7-thigh-7'	6ι-bĚ	'8-thigh'
	sı-lyá-su	'7-greed, cohabitation-7'	6ι-lyá	'8-greed, cohabitation'
	si-wá-su	'7-bell for a hound-7'	6i-wó	'8-bell for a hound'
	syă⁴ngá-s∪	'7:year, dry season-7'	6yǎnga	'8:year, dry season'

One noun in class 7, **si-kă-su** '7-loft, drying shed-7', has a plural form in class 8, **6i-kătu** '8-loft, drying shed', and in class 13, **kă-tu** '13.loft, drying shed-13'.<sup>210</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>209</sup> Class 19/13 pairings are reported in the northern Bantu area (Katamba 2003:109). According to Maho (1999:199): "Class 19 has a restricted distribution, being mainly confined to the rainforest area. In most languages, class 19 functions as a singular class (...). The most common pairing involving singular class 19 is that of 19/13, though 19/8 is found in a number of languages in the upper western parts, specifically zones A, B and H."

<sup>&</sup>lt;sup>210</sup> The [+ATR] value of the vowel of the noun-class prefix **6i-** shows that, underlyingly, the

Examples of the concord affixes agreeing with class 7 nouns are:

(5.31)	adjective	sı-wá-su sí-dingĭ	'a big bell for a hound'
		7-bell for a hound-7 7.ADJ-big	
	enumerative	sı-wá-su sí-motí	'one bell for a hound'
		7-bell for a hound-7 7.NUM-one	
	associative	sı-wá-su sá-nza	'a good bell for a hound'
		7-bell for a hound-7 7.ASS-good	
	demonstrative	sı-wá-su sə	'that bell for a hound'
		7-bell for a hound-7 7.DEM.I	

#### Class 8

The basic form of the class 8 prefix is 6u-. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as 6i-. Preceding vowel-initial nouns with a low vowel, the vowel /t/ of the class 8 prefix is desyllabified (see 3.3.5). Preceding a root- initial high vowel,  $V_1$ -elision applies (see 3.3.1).

The class 8 nouns in my data, which are not listed in (5.30), are presented here (in the third column, the class 7 singular forms are given):

(5.32)	Class 8	<u>Plural</u>	Class 7	<u>Singular</u>
	6i-kătu	'8-loft, drying shed'	si-kǎ-su	'7-loft, drying shed-7'
	6ílo6ílo	'8:burnt log'	sílosí⁴lá-s∪	'7:burnt log-7'
	6íngo	'8:neck, throat'	sí⁴ngá-s∪	'7:neck, throat-7'
	6ĭngo	'8:climbing harness'	-	
	6ukú	'8:burning piece of wood'	sukú-so	'7:burning piece of
				wood-7'
	6ukwá	'8:yam (generic)'	sukwá-su	'7:yam (generic)-7'
	6yangíto	'8:shelter, den, lair'	syangí-sɔ	'7:shelter, den, lair-7'

Two nouns in class 8 in (5.32) have a final syllable which has the same shape as the noun-class enclitic of class 13 -t5: 6i-kǎtu '8-loft, drying shed' and 6yangítɔ

noun stem is [+ATR]. Preceding the [-ATR] noun-class enclitics, /o/ is changed to /a/, see 3.2.4.3.

'8:shelter, den, lair'. I assume that these final syllables are copies of the class 13 enclitic. **6ílo6ílo** '8:burnt log' is a reduplicated form both in classes 7 and 8.

In addition to the nouns listed in (5.32), there are three class 7/8 pairs in my data in which one or both forms are petrified: solf-so '7:knife, sp.-7', 6y5lo '8:knife, sp.', soʻmbá-so '7:cold-7', 6f-mba '8-cold' and syǎ¹ngf-so '7:elephant trap-7', 6yfngo '8:elephant trap'.

Examples of the concord affixes agreeing with class 8 nouns are:

(5.33)	adjective	6ι-bě 60-kúkúkú <sup>211</sup>	'short thighs'
		8.thigh 8.ADJ-short	
	enumerative	6ι-bě 6í-sáá	'three thighs'
		8.thigh 8.NUM-three	
	associative	6ι-bě 6á-nza	'nice thighs'
		8.thigh 8.ASS-good	
	demonstrative	6ι-bἔ 60	'those thighs'
		8.thigh 8.DEM.I	

# Class 9

Class 9 does not have a noun-class prefix. Class 9 is a large and semantically diverse class. It contains nouns from class mergers (see 5.1.4), loanwords (see 5.1.6) and nominalizations (see 7.12.1). Both singular and plural nouns are found in class 9. I have not set up two classes to distinguish singular from plural, because the prefix and the set of concords are identical for the singular and the plural parts of the gender. Some class 9 nouns take the noun-class enclitic **-yo**, which is subject to ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation (see 5.1.2). In the examples of singular class 9 nouns, plural class 2+9 prefixes are added in brackets.

(5.34)	kasínda, (6a-)	'9.syphilis'
	kpéngbé, (6a-)	'9.finger'
	lu6ú, (6o-)	'9.debt'
	mándέ, (6a-)	'9.track'

\_

<sup>&</sup>lt;sup>211</sup> Plural form of **-kúďú** 'short'.

mbúmí, (60-)	'9.sand'
ndundú, (6a-)	'9.anvil'
nzoyí, (6a-)	'9.desire'
sŭ, (6a-)	'9.smell, gas'
úzu, (6o-)	'9.island'

The concord affixes agreeing with singular class 9 nouns are:

(5.35)	adjective	tíko yí-dingĭ	'a big field'
		9.field 9.ADJ-big	
	enumerative	tíko yí-motí	'one field'
		9.field 9.NUM-one	
	associative	tíko yá-sı	'the whole field'
		9.field 9.ASS-all	
	demonstrative	ngúpá yó	'that hill'
		9.hill 9.dem.I	

Examples of plural class 9 nouns are:

(5.36)	Class 9	<u>Plural</u>	Class 3	Singular
	gŏgɔ	'9.top of a roof'	mu-gšgə	'3-top of a roof'
	mbanzí	'9.side'	mυ-mbanzί	'3-side'
	giní	'9.legend, story'	mu-giní	'3-legend, story'
	pumbí	'9.ladle'	mu-pumbí	'3-ladle'
(5.37)	Class 9	<u>Plural</u>	Class 15	<u>Singular</u>
	pasí	'9.peeling'	ku-pasí-kə	'15-peeling-15'
	ngungí	'9.plant, sp.'	ku-ngungí-kə	'15-plant, sp15'

The concord affixes agreeing with class 9 nouns (plurals of classes 3 and 15 nouns) are:

(5.38)	adjective	pumbí yí-dingĭ	9.ladle 9.ADJ-big	'big ladles'
		pasí yí-dingĭ	9.peeling 9.ADJ-big	'big peelings'
	enumerative	mu-pumbí mí-sáá	3-ladle 3.NUM-three	'three ladles'
		pasí yí-sáá	9.peeling 9.NUM-three	'three peelings'
	associative	pumbí yá-sı	9.ladle 9.ASS-all	'all ladles'
		pasí yá-sı	9.peeling 9.ASS-all	'all peelings'

demonstrative	pumbí yó	9.ladle 9.DEM.I	'these ladles'
	pasí vá	9.peeling 9.DEM.I	'these peelings'

These concords are identical to the ones in (5.35) of singular class 9 nouns. The enumerative concord of class 3 in **mu-pumbí mí-sáá** is a specific characteristic of class 3, see (5.23) and (5.24).

Liko has prenasalized consonants (see 2.2.6), which occur in all positions in the noun and in all word classes. The only combinations of initial nasal + consonant in class 9 nouns are those which are analysed elsewhere as prenasalized consonants. Therefore a separate subclass with N- prefix has not been set up. <sup>212</sup> Swahili loanwords with a N-prefix preceding a consonant not found in the set of Liko prenasalized consonants are adapted to Liko syllable structure, e.g. the Congolese variety of Swahili<sup>213</sup> *mfalme* 'king', *msumari* 'nail' and *mchele* 'husked rice' are borrowed as **mu-fálome** '1-king', **mu-sumáni** '3-nail' and **muséle** '9-rice'.

Examples of class 9 nouns with prenasalized consonants and their class 2+9 plural forms:

(5.39)	Class 9	Singular	Class $2+9$	<u>Plural</u>
	mbígo	'9.drill'	60-mbígo	'2 + 9-drill'
	ndo6ó	'9.rainy season'	6a-ndo6ó	'2+9-rainy season'
	ngága	'9.chin'	6a-ngága	'2 + 9-chin'
	ngbóngú	'9.tree, sp.'	60-ngbóngú	'2 + 9-tree, sp.'
	nzéɗe	'9.special meal' <sup>214</sup>	6a-nzéde	'2 + 9-special meal'

#### Class 9a

The noun-class prefix of class 9a is **1-**. Preceding [+ATR] roots, the vowel is changed into **i-**. When preceded by class 2 **6a-**, the noun-class prefix of class 9a is

<sup>&</sup>lt;sup>212</sup> Prenasalized consonants also occur in initial position in class 1a nouns. Examples of 1a/2 gender with prenasalized consonants are: **mbumá** '1a.gaboon viper', **6a-mbumá** '2-gaboon viper', **ndí6i** '1a.animal, sp. (living on river banks)', **6o-ndí6i** '2-animal, sp.' and **nganyá** '1a.fish, sp.', **6a-nganyá** '2-fish, sp.'

<sup>&</sup>lt;sup>213</sup> Source: Dictionnaire Swahili-Français. Lenselaer (1983).

<sup>&</sup>lt;sup>214</sup> I.e. for a male fiancé.

retained and height coalescence of the class 2 and the class 9a vowels takes place. Examples include:

(5.40)	Class 9a	<u>Singular</u>	Class $2+9$	<u>Plural</u>
	ι-dugá	'9a-peanut butter'	6ε-dugá	'2 + 9:9a-peanut butter'
	í-bătı	'9a-vine, sp.'	6ĕ-bătı	'2+9:9a-vine, sp.'
	i-dŭlu	'9a-custom'	6e-dŭlu	'2+9:9a-custom'
	í-kawé	'9a-scabies'	6ě-kawé	'2+9:9a-scabies'

Concords of class 9a nouns are the same as those of class 9:

### Class 9b

Class 9b contains Infinitives only, which are verbal nouns from a morphological point of view, because they have a noun-class prefix and concord affixes.<sup>215</sup> They have the same concords as class 9 nouns, but their noun-class prefix is different. Because of these characteristics, they are seen as a subclass of class 9. The noun-class prefix of class 9b is **ká-**.<sup>216</sup> Before [+ATR] stems the prefix surfaces as **kó-**. The vowel of the class 9b prefix has a H tone irrespective of the tone on the first syllable of the verbal base. Positing class 9b for Infinitives is unusual as in Bantu languages verb Infinitives are generally assigned to class 15.<sup>217</sup> In Liko, however, both the noun-class prefix and the concords of class 15 are different from the Infinitives. The noun-class prefix of class 15 is **ku-**, whereas the prefix for

<sup>&</sup>lt;sup>215</sup> Infinitives also have verbal characteristics such as the possibility to include an object or reflexive prefix as well as verbal extensions.

<sup>&</sup>lt;sup>216</sup> I would like to thank André Motingea Mangulu (p.c.) for drawing attention to the similarity between the general preposition **ká** and the class 9b prefix of verbal nouns.

<sup>&</sup>lt;sup>217</sup> Schadeberg (2003:80) mentions that class 9 is sometimes employed for Infinitives.

Infinitives is **ká**-. Class 15 concords are **kú**- (adjective), **kú**- (enumerative) and **kwá**- (associative), whereas the Infinitive concords are **yí**- (adjective) and **yá**- (associative), identical to class 9 concords.

Examples of class 9b Infinitives are:

```
(5.42) ká-tuk-á '9b-take care of s.o.-fv' ká-túk-á '9b-leave-fv' kó-dík-ó '9b-show disapproval-fv' kó-dík-ó '9b-cover-fv'
```

The concord affixes agreeing with class 9b nouns are exemplified in the following phrases: with an adjective prefix (5.43a) and with an assocative prefix (5.43b). Concord of an Infinitive with a numeral has not been attested. Combining an Infinitive with a demonstrative is rejected by my Liko consultants.

```
(5.43)a. ká-lyály-á yí-dingĭ
9b-graze-FV 9.ADJ-big
'the big grazing', i.e. eating a lot
b. ká-ag-ă yá-¹kú-stlí
9b-leave-FV 9.ASS-17-downstream
'the downstream leaving', i.e. going downstream
```

#### Class 2+9

The basic form of the prefix of plural class 9 nouns is **6a**-. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as **6o**-. This prefix is analysed as a combination of the class 2 prefix **6a**- and a class 9 prefix, based on the concords of this class which are a combination of class 2 **6a**- and a class 9 prefix:<sup>218</sup>

```
(5.44) class 2+9
adjective prefix 6a-yí-
enumerative prefix 6a-yí-
associative prefix 6a-yá-
demonstrative 6a-yó
```

<sup>&</sup>lt;sup>218</sup> Related Boa has complex 2+9 prefixes as well (Motingea 2005:53).

Class 2+9 is the regular noun class for plural of class 9 nouns. Examples of class 2+9 nouns are:

(5.45)	Class 9	Singular	Class $2+9$	<u>Plural</u>
	kớpí	'9.shield'	6a-kớpí	'2 + 9-shield'
	nzúyı	'9.body'	6a-nzúyı	'2 + 9-body'
	ɗúnga	'9.winnowing basket'	6o-dúnga	'2+9-winnowing basket'
	túmó	'9.flood'	60-túmó	'2 + 9-flood'

Evidence for the analysis as two prefixes, the class 2 prefix **6a-** and the class 9 adjective, enumerative or associative prefix comes from the examples below. Only the prefix adjacent to the noun harmonizes to the [+ATR] feature, which indicates that two prefixes are involved.

adjective	6a-sembé 6ayi-kúkúkú	'short fences'
	2 + 9-fishing fence $2 + 9$ .ADJ-short	
	60-tíko 6ayí-dingĭ	'many fields'
	2 + 9-field $2 + 9$ .ADJ-big	
enumerative	6a-sembé 6ayí-sáá	'three fences'
	2 + 9-fishing fence $2 + 9$ . NUM-three	
	60-tíko 6ayí-sáá	'three fields'
	2 + 9-field $2 + 9$ .NUM-three	
associative	6a-sembé 6ayá-¹ngbángányá	'open fences'
	2 + 9-fishing fence $2 + 9$ .ASS-open	
	6a-kpɔzyɔ 6ayó-ndodi	'young plants'
	2+9-plant, sp. 2+9.ASS-sticky, young	
demonstrative	6a-sembé 6ayó	'those fences'
	2 + 9.fishing fence $2 + 9$ .DEM.I	
	6a-kpɔzyɔ 6ayó	'those plants'
	2+9.plant, sp. 2+9.DEM.I	
	enumerative associative	2+9-fishing fence 2+9.ADJ-short 6o-tíko 6ayí-dingǐ 2+9-field 2+9.ADJ-big  enumerative 6a-sembé 6ayí-sáá 2+9-fishing fence 2+9.NUM-three 6o-tíko 6ayí-sáá 2+9-field 2+9.NUM-three 6a-sembé 6ayá-¹ngbángányá 2+9-fishing fence 2+9.ASS-open 6a-kpɔzyɔ 6ayó-ndodi 2+9-plant, sp. 2+9.ASS-sticky, young  demonstrative 6a-sembé 6ayó 2+9.fishing fence 2+9.DEM.I 6a-kpɔzyɔ 6ayó

# Class 13

Class 13 does not have a noun-class prefix. Class 13 nouns take the noun-class enclitic **-to**, which is subject to ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation (see 5.1.2). Examples are (the class 19 singulars are presented in the third column):

(5.47)	Class 13	<u>Plural</u>	Class 19	Singular
	gbă-tu	'13.eyebrow-13'	ι-gbǎ-sυ	'19-eyebrow-19'
	kpongŏ-tu	'13.bed-13'	ι-kpongŏ-su	'19-bed-19'

kpúkpúkú-to	'13.skull, forehead-	ι-kpύkpύkύ-sə	'19-skull, forehead-
	13'		19'
tí-to	'13.whistle-13'	ı-sí-sɔ	'19-whistle-19'
bokú-to	'13.skin, bark-13'	i-bokú-so	'19-skin, bark-19'
kukŭ-to	'13.clapper on door-	i-kukŭ-so	'19-clapper on door-
	13'		19'
tikimá-tu	'13.tree, sp13'	i-tikimá-su	'19-tree, sp19'

Examples of the concord affixes agreeing with class 13 nouns are:

_			
(5.48)	adjective	bokú-tə ti-kúkúkú	'short shrubs'
		13.shrub, drug-13 13.ADJ-short	
	enumerative	bukú-tə tí-sáá	'three shrubs'
		13.shrub, drug-13 13.NUM-three	
	associative	bukú-tɔ tó-⁴pólĭ	'light (weight) shrubs'
		13.shrub, drug-13 13.ASS-light (weight)	
	demonstrative	bukú-to to	'those shrubs'
		13.shrub, drug-13 13.DEM.I	

#### Class 14

The basic form of the class 14 prefix is **6u-**. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as **6u-**. Most abstract nouns are in class 14. The majority of class 14 nouns are plants and trees (the fruit of which are often found in class 5). Examples of class 14 nouns are: (in brackets, the noun-class prefixes of the plurals in class 6 are given):

(5.49)	6 <b>u</b> -6 <b>ă</b>	'14-appetite'
	6υ-dĭ	'14-cold'
	6u-gogš	'14-sunset, evening'
	6u-dilidilí	'14-doubt'
	6u-6ombu, (ma-)	'14-fruit tree, sp.'
	6u-bedubedú, (mo-)	'14-fruit vine, sp.'
	6υ-mbílí, (ma-)	'14-fruit tree, sp.'
	6u-mbútí, (mo-)	'14-tree, sp.'

There are two class 14 nouns with an initial vowel in my data: **6u-utú** (**ma-utú**) '14-tree, sp.' and **6walt** '14:sperm'.

Examples of the concord affixes agreeing with class 14 nouns are:

(5.50) adjective 6υ-tambύ 6υ-kúdú 'a short tree'

14-tree, sp. 14.ADJ-short

enumerative 6υ-6ála 6í-motí 'one cohabitation'

14-cohabitation 14.NUM-one

associative 6υ-mbútí 6ό-¹pólĭ 'a light (weight) tree'

14-tree, sp. 14.ASS-light (weight)

demonstrative 6υ-mbútí 6ό 'that tree'

14-tree, sp. 14.DEM.I

### Class 15

The basic form of the class 15 prefix is  $\mathbf{kv}$ -. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as  $\mathbf{ku}$ -. All class 15 nouns have an enclitic, which is underlyingly - $\mathbf{ko}$  (see 5.1.2). Examples of class 15 nouns are:

(5.51)	ku-bısyá-ku	'15-smithy-15'	ma-bısyá	'6-smithy'
	ku-kwá-ku	'15-death-15'	mo-kwó	'6-death'
	ku-ngá-ku	'15-fish hook-15'	ma-ngá	'6-fish hook'
	kú¹wá-k∪	'15:thorn-15'	mówo	'6:thorn'
	ku-mă⁴ngú-kə	'15:branch-15'	măngu	'9.branch'
	kwá⁴lá-k∪	'15:nail, claw-15'	mála	'6:nail, claw'

The final example shows that the vowel of the noun-class prefix is desyllabified preceding noun-initial /a/.

Examples of the concord affixes agreeing with class 15 nouns are:

(5.52) adjective	ku-pasí-ko kú-dingĭ	'a big peeling'
	15-peeling 15.ADJ-big	
enumerative	ku-pasí-ko kú-motí	'one peeling'
	15-peeling 15.NUM-one	
associative	ku-vĭ-ko kwó-¹pólĭ	'a light (weight) net'
	15-net 15.Ass-light (weight)	
demonstrative	ku-vĭ-ko kwɔ	'that net'
	15-net 15.DEM.I	

### Class 17

The basic form of the class 17 prefix is **kú**-.<sup>219</sup> Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as **kú**-. A plural form of nouns in class 17 is rare, there are no examples in natural or translated texts in my data. Using elicitation, the noun-class prefix of the plural is class 2 **6a**-, which precedes the class 17 prefix and the noun stem. The vowel of the plural prefix does not assimilate to the [+ATR] value of the noun, e.g. **6a-kú-bi** 'other riversides' because of the presence of the class 17 prefix.

(5.53) kú-6əmbólə '17-back' kú-gǔ, (6a-) '17-top'

kú-sılí '17-downstream'

kú-syáku '17-side across a river'

kú-sš '17-inside' kú-bi, (6a-) '17-riverside' kú-bumǔtí, (6a-) '17-side' kú-mbúso '17-back' kú-nzi '17-outside' kú-silí '17-bottom'

kú-syokoto<sup>220</sup>, (6a-) '17-bottom of a bed'

kámbwa '17:front'

The nouns in class 17 are locative nouns.<sup>221</sup> They function syntactically as adjuncts. The productive locative system in Liko uses the general preposition **ká**. The prefix **kú**- of noun-class 17 cannot be combined with nouns of other noun classes.

<sup>&</sup>lt;sup>219</sup> One of the location adverbs has the same form.

<sup>&</sup>lt;sup>220</sup> An alternative form is **kútokosyo.** 

<sup>&</sup>lt;sup>221</sup> According to the definitions used by Gregoire in her study *Les locatifs en bantou*, the class 17 forms in Liko are 'locatifs restreints' because "il est constitué à partir d'un *substantive restraint*, c'est-à-dire d'un substantive que le système utilise exclusivement ou principalement en locative avec des sens comme "au-dessus (de)", "au-dessous (de)", "dehors", "à l'intérieur (de)" etc.." (1975:4). I have used the term locative nouns because Liko does not have the other possibilities she mentions, i.e. locative nouns which have a locative prefix instead of their noun-class prefix, or nouns with a locative pre-prefix. There

The concord affixes agreeing with class 17 nouns are:

The associative prefix **wa-** in **kú-gǔ wa-ı-kpakpá-su** 'top of a hat' is the regular associative concord for class 17.

I assume that in **kámbwa** '17:front', the vowel of the noun-class prefix has been lost through  $V_1$ -elision (see 3.3.1). **kámbwa** is a class 17 noun, because it takes the same concords as the other nouns in class 17, e.g. **kámbwa yı-kédé**, 17:front 17.ADJ-small, 'a small front side', <sup>223</sup> and **kámbwa wo-túmó**, 17:front 17.ASS-9.flooding, 'before the flooding', literally, 'the front side of flooding'.

### Class 19

The basic form of the class 19 prefix is **t**-. Preceding [+ATR] roots, the prefix vowel takes the [+ATR] quality and the prefix surfaces as **i**-. Eight class 19 nouns have or optionally have prefix **st**-. Class 19 nouns take the same noun-class enclitic as class 7, -so, which is subject to ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation (see 5.1.2).

Examples of class 19 nouns are (the class 13 plural forms are presented in the third column):

(5.55)	Class 19	Singular	Class 13	<u>Plural</u>
	ı-6alá-su	'19-stool-19'	6alá-tu	'13.stool-13'
	(s)ı-bukú-sə	'19-shrub, drug-19'	bukú-tə	'13.shrub, drug-13'

is no locative prefix in the language attested with noun classes other than 17.

 $<sup>^{222}</sup>$  The numeral indicates plural, but **kúgǔ** has class 17 (singular) form.

<sup>&</sup>lt;sup>223</sup> Also, with adjective-to-adverb derivation, 'a bit forward'.

(s)ı-múí-sɔ	19-circumcision-19	múí-tə	'13.circumcision-13'
si-kpí-so	'19-hat-19'	kpí-to	'13.hat-13'

Examples of the concord affixes agreeing with class 19 nouns are:

(5.56)	adjective	(s)ı-múí-sə sí-dingĭ	'a big circumcision'
		19-circumcision-19 19.ADJ-big	
	enumerative	(s)ı-bukú-sə sí-motí	'one shrub'
		19-shrub-19 19.NUM-one	
	associative	(s)ι-bukú-so sá-nza	'a good shrub'
		19-shrub-19 19.ASS-good	
	demonstrative	cs cs-ìùm-ı(s)	'that circumcision'
		19-circumcision-19 19 DEM I	

There is a regular correspondence between the plosives /t/ and /d/ in some class 13 noun roots (plurals of nouns in the gender 19/13) and the fricatives /s/ and /z/ in class 19 noun roots. There are only a few cases in my data where it occurs, listed here:

(5.57)	ι-sásá-sυ	'19-feather-19'	tátá-tu	'13.feather-13'
	ı-sí-sə	'19-whistle-19'	tí-tɔ	'13.whistle-13'
	ı-zagă-su	'19-raffia arrow-19'	dagă-tu	'13.raffia arrow-13'
	(s)i-zingi-só	'19-bunch of bananas-	dingi-tó	'13.bunch of bananas-
		19'		13'

### 5.1.2 Noun-class enclitics

A characteristic of the Liko noun-class system is the existence of noun-class enclitics in addition to noun-class prefixes. Noun-class enclitics<sup>224</sup> are also reported in related Boa (C44) (Motingea 2005:50ff) and in Pagabete (C401) (Boone and Olson 1995:20). All or almost all nouns in classes 7, 13, 15 and 19 have a noun-class enclitic. In classes 3, 5, 6 and 9, nouns with a noun-class enclitic are rare. Nouns in classes 6 and 9 with a noun-class enclitic are invariably plurals, pairing

<sup>&</sup>lt;sup>224</sup> Also referred to as nominal suffixes. I regard them as enclitics because they do not assimilate to the [+ATR] value of roots in the same way as suffixes do and because they probably originate from type I demonstratives.

with classes 3, 5 or 15. An exhaustive list of nouns with a noun-class enclitic in classes 3, 5, 6 and 9 in my data is given in this section.

The underlying shape of noun-class enclitics is **-Co**, with surface realizations /o/, /o/ and /u/. The realization of the vowel of a noun-class enclitic is determined by the values of the preceding vowel for [ATR] and [high], see 3.2.4.3 for description and analysis of the underlying vowel and for vowel-height dissimilation. Surface realizations of the noun-class enclitics are given in Table 14. For comparison, the type I demonstratives, possibly at the origin of the noun-class enclitics in Liko, are added in the third column.

Table	14	Noun-clas	s enclitics -	curface	forme
1 aute	14	Noull-Clas	s enemues -	Surrace	1011115

Class	Enclitic	DEM.I
3	-mu	mɔ
5	-lu	15
6	-mo, -mu	mɔ
7	-sɔ, -so, -su	ca
9	-yə, -yo, -yu, -yı	уɔ
13	-to, -to, -tu	to
15	-kə, -ko, -ku	kwo
19	-sɔ, -so, -su	ca

The noun classes where the majority of nouns have a noun-class enclitic is attested, i.e. classes 7, 13, 15 and 19, show all three potential realizations of the underlying vowel /ɔ/. In class 9, three realizations are also found, but /ɔ/ is missing in classes 3 and 6 and /o/ is absent in class 5. The noun-class enclitic of class 9 has a fourth surface form, -yt.

The previous section contains examples of noun-class enclitics for classes 7, 13, 15 and 19. The noun stems in classes 3, 5, 6 and 9 with an enclitic in my data are listed below, together with their singular or plural counterpart.

## Class 3:

(5.58)	mυ-mbί	'3-basket'	mbí-yɔ	'9-basket-9'
	mu-gĭ	'3-village'	gĭ-yo	'9.village-9'

```
mu-kpú-mu '3-stick, sp.-3' kpú-yu '9.stick, sp.-9' mu-dɔtɔ́-mu '3-bow-3' dɔtɔ́-yı '9.bow-9' mu-kɛ́kɛ́-mu '3-lath-3' kɛ́kɛ́-yı '9.lath-9' mu-kɔkɔ́-mu '3-trunc-3' kɔkɔ́-yı '9.trunc-9'
```

In the above set, the expected forms of the noun-class enclitic of **-kpú-** would be **-mo** for class 3 and **-yo** for class 9. With respect to the last class 9 nouns above, the vowel of the enclitic,  $/\iota$  instead of  $/\upsilon$ , is ideosyncratic.<sup>225</sup>

```
Class 5:
```

```
(5.59) lı-ká-lu '5-ember-5' ma-ká-mu '6-ember-6' lı-tá-lu '5-stone-5' ma-tá-mu '6-stone-6'
```

Possible petrified forms of the noun-class enclitic of class 5 are (plural class 6 nouns are given in brackets):

```
(5.60) lı-gılílə '5-rod to lock a door' (ma-gılílə)
lı-bɛbélu '5-summit, top' (ma-bɛbélu)
lı-kakalú '5-big anthill' (ma-kakalú)
lı-ngbɛngbělu '5-tree, sp.' (ma-ngbɛngbělu)
```

Apart from the two class 6 plurals of class 5 nouns given in (5.59), there is one other class 6 noun in my data with a noun-class enclitic: **mo-í-mo** '6-bark-6', the plural of **ku-í-ko** '15-bark-15'.

Certain nouns with a noun-class enclitic display a peculiar tonal phenomenon which I have not been able to understand: a tone realized at a pitch between High and Low on the final TBU of the noun. In the examples, the notation of a non-automatic downstepped H tone is used. I will present the details and leave this for further research. Table 15 presents an overview of what is found in my data:

<sup>&</sup>lt;sup>225</sup> Class 15 also has some unexpected vowels in the surface form of its noun-class enclitic. The two cases in my data are: **ku-lekú-ke** '15-left side-15' and **ku-ngú-ku** '15-chequered mat-15' (they have /e/ or /u/, instead of /o/).

Underlying tone		Surface tone	Surface tone
Noun stem	Noun class	Noun stem	Noun-class enclitic
L.L	13 and 19	L.L	Н
L.H or $L+H$	7, 13, 15 and 19	L.H or LH	L
Н	7, 13, 15 and 19	Н	L
H.L	7, 13, 15 and 19	Н.⁴Н	L
H.H	13 and 19	Н.Н	L
(L.)H.H	15	(L.)H. <sup>↓</sup> H	L

Table 15 Surface tone on the final TBUs of noun stems and noun-class enclitics<sup>226</sup>

One noun with a noun-class enclitic has a L tone pattern. The tone on its noun-class enclitic is High: **(s)i-zingi-só** '19-bunch of bananas-19', **dingi-tó** '13.bunch of bananas-13'.<sup>227</sup>

A noun with a H tone on the final TBU preceded by a L tone, does not show tonal changes when it has a noun-class enclitic, for example:

(5.61)a.	ku-bısyá-ku	'15-smithy-15'	ma-bısyá	'6-smithy'
	ku-lulú-ko	'15-shadow-15'	mo-lulú	'6-shadow'
	ku-nzumbú-ko	'15-plant, sp15'	nzumbú	'9.plant, sp.'
	ku-pasí-kə	'15-peeling-15'	pasí	'9.peeling'
	i-bikyá-su	'19-fury, madness-19'	bikyá-tu	'13.fury, madness-13'
	i-gumí-so	'19-root, stump-19'	gumí-to	'13.root, stump-13'
b.	sı-bě-su	'7-thigh-7'	6ι-bĚ	'8-thigh'
	ku-vĭ-ko	'15-fishing net-15' <sup>228</sup>	mo-vĭ	'6-fishing net'
	ι-kǯ-sυ	'19-fish shelter-19'229	kŏ-tu	'13.fish shelter-13'

Examples of monosyllablic nouns with a H tone are:

 $<sup>^{226}</sup>$  Nouns in classes 3, 5, 6 and 9 with noun-class enclitics are not included in this table because of they are rare and nouns in these classes often have lexicalized enclitics.

<sup>&</sup>lt;sup>227</sup> The surface tone on type 1 demonstratives is also High following a noun with a L tone pattern. Otherwise, the surface tone on a type I demonstrative is identical to the tone that precedes it, which is different from the surface tone of noun-class enclitics. See 6.1.2.

<sup>&</sup>lt;sup>228</sup> I.e. a circular fishing net.

<sup>&</sup>lt;sup>229</sup> Also 'compost'.

(5.62)	รเ-lyá-sʊ	'7-greed, cohabitation-7'	6ı-lyá	'8-greed, cohabitation'
	ku-yá-ku	'15-fishing net-15'	mo-yó	'6-fishing net'
	si-kpí-so	'19-hat-19'	kpí-to	'13.hat-13'

A number of nouns with a noun-class enclitic surfaces with a tone between High and Low (in the examples represented as a non-automatic downstepped H tone) on the final stem TBU, whereas the noun in the paired class with the oppositie number has a L tone:

(5.63)	sílosí⁴lá-su	'7:burnt log-7'	6ílo6ílo	'8:burnt log'
	sí⁴ngá-s∪	'7:neck, throat-7'	6íngo	'8:neck, throat'
	ku-6ó⁴kú-kə	'15-hand, arm-15'	ma-65ku	'6-hand,arm'
	ku-kpŭ⁴tá-ku	'15-cassava-15'	ma-kpǔta	'6-cassava'
	kwá⁴lá-k∪	'15:nail, claw-15'	mála	'6:nail, claw'
	kʊ-mǎ¹ngú-kɔ	'15:branch-15'	măngu	'9.branch'
	kυ-nzě⁴nzé-kυ	'15-leaf, sp15'	nzěnze	'9.leaf, sp.'
	ku-pá⁴kú-kə	'15-leaf, sp15'	ma-páku	'6-leaf, sp.'
	kú⁴wá-kυ	'15:thorn-15'	mówo	'6:thorn'

If the noun-class enclitics would have a preceding floating H tone, one would expect that the final TBU in the above examples would be realized with a LH tone. Elsewhere in the language, leftward linking of a H tone to an associated L tone surfaces as a LH tone, not as a tone between High and Low.

One noun, **ku-tíli-ko** '15-ear-15', **mo-tíli** '6-ear', has a H tone on the first and a L tone on the second syllable, regardless of the presence of an enclitic. One other noun, **(s)i-kú¹bá-su** '19-chest, cough-19', **kú¹bá-tu** '13.chest, cough-13', has a tone between High and Low preceding the enclitic in both parts of the gender.

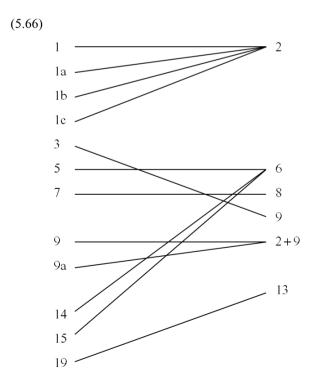
Finally, the last two sets have two or more TBUs with a surface H tone preceding a noun-class enclitic. The first set shows a sequence of two H tones in classes 19 and 13. In class 15 nouns, the second High is non-automatic downstepped.

(5.64)	ι-kύkύ-sɔ	'19-wooden musical kúkú-tə		'13.wooden musical
		instrument-19'		instrument-13'
	sı-panání-sə	'19-love-19'	panání-to	'13.love-13'

	i-kpóngóbá-su '	19-shell, carapace-	kpć	ngó6á-tu	'13.shell, carapace-
	1	19'			13'
	(s)ı-dúkúfí-sɔ '	19-hip, waist-19'	ďúk	túfí-tə	'13.hip, waist-13'
(5.65)	ku-ká⁴sá-ku	'15-leaf, sp15'		ma-kásá	'6-leaf, sp.'
	ku-mbó⁴ngú-kɔ	'15-mushroom, sp	-15'	mbóngú	'9.mushroom, sp.'
	ku-kpukú⁴má-kʊ	'15-cassava-15'		kpukúmo	'9.cassava'
	ku-sí‡ngí-ko	'15-shoulder strap-	15'	mo-síngí	'6-shoulder strap'
	ku-tá⁴ngá-ku	'15-aubergine-15'		a-tángá	'1b-aubergine'
	ku-mbú <sup>↓</sup> tí-ko	'15-plant, sp15'		o-mbútí	'1b-plant, sp.'

# 5.1.3 Noun-class pairing

Nouns are not only lexically specified for class, but also for gender, i.e. a pairing of two noun classes, where one refers to a single instance and the other to multiple instances of a given noun. The major noun-class pairing (gender) rules in Liko can be visualized as:



These major noun-class pairing rules are:

(5.67)	<u>Single</u>		<u>Multiple</u>	<u>Single</u>		<u>Multiple</u>
	$Noun_{SG\ CL1}$	$\rightarrow$	$Noun_{PL\ CL2}$	$Noun_{SG\ CL7}$	$\rightarrow$	$Noun_{PL\;CL8}$
	$Noun_{SGCL1a}$	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL2</sub>	Noun <sub>SG CL9</sub>	$\rightarrow$	$Noun_{PL\;CL2+9}$
	$Noun_{SGCL1b}$	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL2</sub>	Noun <sub>SG CL9a</sub>	$\rightarrow$	$Noun_{PL\;CL2+9}$
	$Noun_{SG\ CL1c}$	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL2</sub>	Noun <sub>SG CL14</sub>	$\rightarrow$	$Noun_{PL\;CL6}$
	$Noun_{SG\ CL3}$	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL9</sub>	Noun <sub>SG CL15</sub>	$\rightarrow$	$Noun_{PL\;CL6}$
	Noun <sub>SG CL5</sub>	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL6</sub>	Noun <sub>SG CL19</sub>	$\rightarrow$	Noun <sub>PL CL13</sub>

An example of each pairing is given below (with for each class a [-ATR] and a [+ATR] noun); other examples can be found in the previous two sections.

(5.68)	<u>Single</u>		<u>Multiple</u>	
	mu-ganzá	'1-blood brother'	6a-ganzá	'2-blood brother'
	mu-bígi	'1-twin'	60-6ígi	'2-twin'
	níné	'1a.aunt'	6a-níné	'2-aunt'
	míkí	'la.child'	60-míkí	'2-child'
	á-gbogbó	'1b-footboard'	6ă-gbogbó	'2:1b-footboard'
	o-ngútu	'1b-metal bracelet'	60-ngútu	'2:1b-metal bracelet'
	ί-6ε6ί	'1c-snail, sp.'	6 <b>ĕ</b> -6ε6ί	'2:1c-snail, sp.'
	í-danga	'1c-insect, sp.'	6ĕ-danga	'2:1c-insect, sp.'
	mu-dŭkpo	'3-walking stick'	dŭkpo	'9.walking stick'
	mu-kúwo	'3-bone'	kúwo	'9.bone'
	lı-kpəmű	'5-anvil' <sup>230</sup>	ma-kpəmú	'6-anvil'
	li-ngusú	'5-elbow'	mo-ngusú	'6-elbow'
	sı-bě-su	'7-thigh-7'	6ι-bĚ	'8-thigh'
	si-wá-su	'7-bell for a hound-7'	6i-wó	'8-bell for a hound'
	mándé	'9.track'	6a-mándé	'2 + 9-track'
	lu6ú	'9.debt'	60-lu6ú	'2 + 9-debt'
	ι-dugá	'9a-peanut butter'	6ε-dugá	'2+9:9a-peanut butter'
	í-kawé	'9a-scabies'	6ĕ-kawé	'2+9:9a-scabies'
	6u-kpótə	'14-vine, sp.'	ma-kpóto	'6-vine, sp.'

<sup>&</sup>lt;sup>230</sup> I.e. a piece of metal used as anvil.

6u-ndodí	'14-tree, sp.'	mo-ndodí	'6-tree, sp.'
ku-mbıgă-ku	'15-shoulder-15'	ma-mbıgă	'6-shoulder'
ku-lí-ko	'15-knee-15'	mo-lí	'6-knee'
sı-pangă-su	'19-hide of a palm nut-	pangă-tu	'13.hide of a palm nut-
	19'		13'
i-tikimá-su	'19-tree, sp19'	tikimá-tu	'13.tree, sp13'

All classes except classes 1, 1c, 7 and 9a occur as one-class genders. One-class genders with many nouns are 1a, 5, 9, 15 and 17. Examples include:

(5.69)	ɗinga	'1a.period'	bĭngo	'8:climbing harness'
	36ílí	'1a.life, world'	ɗongó	'9.distance'
	a-ďámbi	'1b-soft clay'	kungŭku	'9.mist' <sup>231</sup>
	a-dula	'1b-leprosy'	60-nginí	'2 + 9-pastime'
	6a-múdége	'2-melody'	6a-sikpí	'2 + 9-jokes'
	60-ngulú	'2-infected wound'	tiyă-tu	'13.pus-13'
	mu-li6ó	'3-end'	tukú-tə	'13.clay-13'
	mu-tíwı	'3-advice'	6u-ngú	'14-sweat'
	lι-6έsε	'5-fate'	6u-tətá	'14-laugh'
	lı-swá	'5-Pygmy behaviour'	ku-luká-ku	'15-sculpture-15'
	ma-káná	'6-wine'	ku-dudú-ko	'15-mould-15'
	mo-lingó	'6-oil'		

All examples of class 17 in my data are listed in (5.53) above. For Infinitives (class 9b), see examples in (5.42).

It is remarkable that class 4 is missing in the Liko noun-class system. Class 9 serves as the plural noun class for class 3, with a few exceptions, listed here: mˇo '3:head', 6a-mˇo '2+9-head', mˇoma '3:belly', 6a-mˇoma '2+9-belly', mu-pɔśst '3-shrub, sp.', 6a-pɔśst '2+9-shrub, sp.', mu-sɔpɔ´o '3-intestine', 6a-sɔpɔ´o '2+9-intestine'. Class 3 concord for mˇo is shown in the expressions na mˇo má-pˇo 'with 3:head 3.ASS-strong', meaning: 'stubborn'. In addition to regular pairing with class 5, class 6 is the default plural for classes 14 and 15.

<sup>&</sup>lt;sup>231</sup> Probably from Congo Swahili *ukungu* 'humidity, mist'.

The noun-class pairing rules account for the great majority (over 95%) of dual-class genders. The most common exception to these rules is that certain nouns in classes 5 and 15 pair with class 9 (instead of class 6), if the individual items cannot be counted or if they are considered as a collection. It often but not exclusively concerns flora:

(5.70)	<u>Single</u>		<u>Multiple</u>	
	lı-gıní	'5-ripe banana'	gıní	'9.ripe banana'
	li-ndikó	'5-palm-nut pit'	ndikó	'9.palm-nut pit'
	lι-pándá	'5-one spot of scabies'	pándá	'9.scabies'
	lι-sέlε	'5-grain of rice'	muséle	'9.rice'
	ku-kpukú <sup>↓</sup> má-k∪	'15-cassava-15'	kpukúmo	'9.cassava'
	ku-ngungí-kə	'15-plant, sp15' <sup>232</sup>	ngungí	'9.plant, sp.'

Most nouns referring to objects in which individual items are not distinguished, are indeed found in class 9. This can be seen in the following one-class gender nouns:

(5.71)	6ángú	'9.blood'
	butulú	'9.mud'
	gbángítá	'9.thick forest'
	musugŭ	'9.rubbish'
	mbúmí	'9.sand'

There are, however, also cases in which the noun referring to a single instance is in class 5, whereas the noun for the quantity of which individual items cannot be counted is found in classes 6 or 13, e.g.:

(5.72)	lι-mbύnga	'5-hailstone'	ma-mbúnga	'6-hail'
	lι-ngatá	'5-single uncombed hair'	ma-ngatá	'6-uncombed hair'
	lı-tớnítə	'5-piece of garbage'	tóníto <sup>233</sup>	'13.garbage'
	li-tú¹kát∪	'5-single hair'	tú¹kát∪	'13.hair'

<sup>&</sup>lt;sup>232</sup> The leaves of this plant are used as toilet paper.

<sup>&</sup>lt;sup>233</sup> The class 5 forms in this and the next example shows that the class 13 enclitic **-to** has become part of the noun stem. In **tú¹kátu**, the underlying vowel of the second syllable is /o/.

Class 6 contains liquids such as (they are one-class genders):

(5.73)	ma-káli	'6-mix of water and ashes'
	ma-káná	'6-wine'
	mo-lingó	'6-oil'
	ma-mínyɔ	'6-dew'
	ma-nyé	'6-urine'
	ma-wése	'6-quality oil'

Some classes 5 or 15 nouns have a plural in two different noun classes. In these cases, class 6 expresses quantities in which individual items can be counted. Class 9 is used for collections in which individual items are not distinguished. For countable quantities, class 6 is used:

(5.74)	<u>Single</u>	<u>Multiple</u>		
	lı-gılílə	ma-gılílə má-6ă	6-rod 6.NUM-two	'two rods'
	5-rod	ma-gılílə ní-mó	6-rod COP-6.DEM.I	'these rods'
	ku-ká⁴sá-ku	ma-kásá má-6ă	6-leaf 6.NUM-two	'two leaves'
	15-leaf, sp15	ma-kásá ní-mó	6-leaf COP-6.DEM.I	'these leaves'

For collections, class 9 is used (see 5.1.7):

(5.75)	Single	<u>Multiple</u>		
	lı-gılílə	gılílə yí-dingĭ <sup>234</sup>	9.rod 9.ADJ-big	'many rods'
	5-rod	gılílə ní-yó	9.rod COP-9.DEM.I	'these rods'
	ku-ká⁴sá-ku	kásá yá-⁴kpúkpú	9.leaf 9.ASS-big	'big leaves'
	15-leaf, sp15	kásá ní-yó	9.leaf COP-9.DEM.I	'these leaves'

There are very few nouns for which the singular and the plural are expressed by a different noun stem. The cases in my data are (the plurals are non-countable):

(5.76)	<u>Single</u>		<u>Multiple</u>	
	lúkí	'5:thing, object'	mukúmbó	'9.thing, object'
	mυ-sákι	'3-piece of firewood'	mísá	'9.firewood'

 $<sup>^{234}</sup>$  \*gulu yí-bă  $^{9}$ .rod  $^{9}$ .NUM-two is ungrammatical because the use of class  $^{9}$  in this gender indicates an uncountable quantity.

## 5.1.4 Noun-class mergers and near mergers

There is one merger and two near mergers in the Liko noun-class system. The merger involves class 4. Class 4, commonly found in the gender 3/4 in Bantu languages, has merged completely with plural class 9. The class 4 prefix has been lost <sup>235</sup>

The near mergers involve classes 7/8 and 19/13. Both classes contain a few nouns, a dozen (0.6% of the data set of nouns) in the case of class 7 and less than thirty in the case of class 19. A merger involving 7/8 is common in the area where Liko is spoken.<sup>236</sup> Nouns in 7/8 and 19/13 may have merged with gender 1c/2 (animate) or 9a/2 + 9 (inanimate).

Possible class 7 or 19 to class 1c (and 8 or 13 to 2) mergers are:

```
(5.77) ί-6εθί '1c-snake, sp.' 6έ-6εθί '2:1c-snake, sp.'

í-mangέ '1c-starling' 6ἕ-mangέ '2:1c-starling'

i-6ulú '1c-black snake, sp.' 6e-6ulú '2:1c-black snake, sp.'

i-tungé '1c-fish, sp.' 6e-tungé '2:1c-fish, sp.'
```

Possible class 7 or 19 to class 9a (and 8 or 13 to 2+9) mergers are:

<sup>&</sup>lt;sup>235</sup> A trace of class 4 prefix may be the enumerative prefix **mí-**: **mu-gi mí-6ă** 3-village 3.NUM-two 'two villages'.

<sup>&</sup>lt;sup>236</sup> Maho (1999:166): "Attested mergers and near-mergers involving class 7 are chiefly restricted to the rainforest area. (...) When it comes to mergers and near-mergers involving class 8 we find an interesting east-west divide. Mergers and near-mergers involving classes 4 and 8 are chiefly restricted to the western Bantu area, while mergers and near-mergers involving classes 8 and 10 are chiefly found in the eastern Bantu area."

The noun classes 7 and 19 are in the process of merging. Their concords are identical, which corresponds with the second stage of merging mentioned in Kadima (1969:121). The optional /s/ preceding the noun-class prefix **t-** of five class 19 nouns, three class 19 nouns with prefix **st-** and the class 13 suffix of two class 8 nouns reflect the beginning of the next stage.

Noun-class distribution figures show that most nouns belong to one of the genders 1/2, 5/6 and 9/2 + 9 (including subclasses of 1 and 9), in total over two thirds of the nouns in my data. They are followed by the genders 3/9 and 14(/6). The smallest genders are 7/8, 15(/6), 17 and 19.

### 5.1.5 Noun classes and semantic domains

Table 16 displays the semantic categories often found in the noun classes:

Table 16 Noun classes and semantic categories

16 Noun classes and semantic categories			
Class	Semantic category		
1	human, animals, birds, fish		
1a	human, animals, birds, fish, agent nouns		
1b	human, animals, birds, fish, various		
1c	human, animals, birds, fish		
2	plural of class 1 and subclasses of class 1		
3	plants, nature, body parts		
5	plants, nature, culture, body parts, instruments, (parts of)		
	constructions, illnesses, manner nouns		
6	plural of classes 5, 14 and 15		
7	body parts, instruments, plants, nature, culture		
8	plural of class 7		
9	culture, instruments, (parts of) constructions, illnesses,		
	nature, needs, quantity, time, body parts, action nouns		
9a	culture, instruments, plants, nature, emotions, illness		
9b	Infinitives		
2 + 9	plural of class 9		
13	plural of class 19		
14	abstract nouns, plants		
15	paired body parts, plants, fishing gear		

- 17 locative nouns
- body parts, instruments, plants, nature, culture

Nouns in class 1a with nV- proclitic involve mainly small fauna and plants, and some objects. Nouns in class 1b (prefix a-) have in addition flora, jewelry and various other categories. Nouns in class 1c (prefix  $\iota$ -) almost always belong to the semantic category of animates.

There are several classes with body parts, each class having specific semantic characteristics. The body parts in class 3 are bones, sinews, muscles, back, belly and tail. Body parts in class 5 are parts of the face, parts that can bend (elbow, etc.), inner and taboo parts. Nouns designating different kinds of illness in class 5 mainly refer to pains and boils, related to inner parts. The word for 'taboo' itself also belongs to this class: **li-ginyó**. In class 9, the extremities of the body are found, like finger, foot, nose, ear lobe (also: tusk, cock's comb) and words for 'something on the skin', like a moustache, eyelashes, a scar. Class 15 has paired body parts (and the words for left and right). Most body parts in class 19 relate to the skin.

Nouns referring to major stages in life are found in different classes, e.g. **li-6úkútí** '5-giving birth', **(s)ı-múí-sɔ** '19-circumcision-19', **vonóni** '9-marriage', **i-bisókú** '9a-official marriage', **ku-kwá-ku** '15-death-15'.

The nature words in class 9 include the directions **z165** '9.north', **1-ngénge** '9a-east', **zebu** '9 south' and **dumbé** '9 west'

Two human qualities, in class 7 and in class 19, are derived from verbs, st-lyá-su '7-greed, cohabitation, overeating-7' from -lí- 'eat' and st-panání-so '19-love-19' from -pa- 'want' with a reduplicated Associative extension -an- with reciprocal meaning.

All nouns in class 17 are locative nouns.

### 5.1.6 Loanwords

Liko has borrowed words from several languages, among others from neighbouring Mangbetu and Budu, from the regional languages Swahili (through the Congo

variety used as a lingua franca in the Liko area) and Lingala (used as lingua franca less than 100 km to the north of the Liko area), from French, the national language of the Democratic Republic of the Congo and from English (via Congo Swahili). Nouns such as **négbă** '1a.lizard' and **némbala** '1a.tree, sp.' are reported to be Mangbetu loanwords by the Liko consultants I worked with. They are present in a Mangbetu wordlist (Larochette 1958:161-196). These two and other Liko nouns with initial **nV-**<sup>237</sup> and corresponding shape and meaning in Larochettes wordlist are:

(5.79)	<u>Liko</u>		<i>Mangbetu</i>	
	négbǎ, (6a-)	'1a.lizard'	nagbá	'sorte de lézard'
	nekóbí, (6a-)	'la.bark clothes'	nékobu	'pagne en écorce'
	nékókí, (6a-)	'1a.bracelet'	nékokí	'anneau que les
				femmes portent
				aux chevilles'
	némbala, (6a-)	'la.tree, sp.'	námambara	'sorte d'arbuste'
	nakuyé-kuyé, (6a-)	'1a.bird, sp.'	nakuá	'perroquet'
	néndutu-ndútú, (6a-)	'1a.mouse, sp.	nándutu	'sorte de rat'

Mangbetu loans according to my Liko consultants, but not in Larochettes wordlist are né-gbélé 'na:1-braid', né-susú 'na:1-spider' and ne-tíke 'na:1-sweet banana'.<sup>238</sup>

Examples of Budu loanwords, according to the Liko consultants I worked with, include:

(5.80)	<u>Liko</u>		<u>Budu<sup>239</sup></u>
	á-dwěba, (6a-)	'1b-drummer'	
	βυmbádű	'1a.third boy to be	
		circumcised'	

 $^{237}$  I have made no attempt to try to assign these loanwords with initial **nV-** to other subclasses of class 1.

<sup>238</sup> Frieke (2007:57) has a list of **nV**-nouns in related Budu of which she says that they are Mangbetu loanwords. In the case of Liko, however, there are only few **nV**- nouns with matches in Larochettes wordlist. It is likely that Liko has borrowed the Mangbetu **nV**- prefix and has attached it also to non-borrowed noun stems.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>239</sup> Source of the Budu words: Frieke-Kappers (2007:57).

6ázanáná	'1a.fourth boy to be		
	circumcised'		
ngúsu-bábu, (6a-)	'1a.plant, sp.'		
nakwá6odu, (6a-)	'1a.caterpillar, sp.'	nakwábodu	'green caterpillar'
néko, (6a-)	'1a.fetish'	neko	'charm'
nékókó, (6a-)	(6a-) 'la.wooden musical		'small wooden
	instrument for		drum'
	rhythm'		
nepíte, (6a-)	'1a.black frog, sp.'	nepíte	'edible frog'

Nouns borrowed from a Congolese variety of Swahili are found in the genders 1/2, 1a/2, 3/9, 5/6, 9/2+9 and 14/6 as well as in one-class genders 1a, 9 and 14. The consonants and syllable structure are adapted to the receptor language, e.g. /r/ is replaced by /l/ and a (high) vowel is epenthesized to separate consonant clusters. The Swahili /b/ in the roots of noun and verb borrowings is realized in Liko as /b/, e.g. **balówa** 'letter' from *barua*. Reflexes of Swahili contrastive vowels / $\epsilon$ / and / $\sigma$ / are / $\epsilon$  e/ and / $\sigma$   $\sigma$ /.

Loanwords from Swahili have a single H tone in Liko corresponding to the stressed syllable in Swahili.

Examples of borrowings from a Congolese variety of Swahili:

(5.81)	<u>Liko</u>	Congo Swahili <sup>241</sup>	
	mu-kalimáyi, (6a-)	'1-interpreter'	m-kalimani
	mυ-fálumε, (6a-)	'1-king'	m-falme
	masúwa, (6a-)	'1a.car, motor boat'	mashua <sup>242</sup>
	kəndələ, (6a-)	'1a.sheep'	kondoo

Apart from nouns, some frequently used conjunctions like **lakíni** 'but' (*lakini*) and a number of verbs are also borrowed from Congo Swahili. Often borrowed verbs represent new actions, like **kó-líp-ó** '9b-pay-Fv' (*ku-lipa*), **kó-tumík-ó** '9b-work (for money)-Fv' (*ku-tumika 'be engaged, work'*), **ká-sóm-á** '9b-read-Fv' (*ku-soma*) and **ká-ndík-á** '9b-write-Fv' (*ku-andika*).

<sup>&</sup>lt;sup>241</sup> Source: Lenselaer (1983)

<sup>&</sup>lt;sup>242</sup> A 'boat', not a 'car'.

mu-pánga (pánga)	'3-machete'	mpanga
mu-salába, (salába)	'3-cross'	msalaba
li-dilísa, (ma-)	'5-window'	dirisha
li-fungúla, (ma-)	'5-key'	ufunguo
muséle	'9.husked rice'	mchele
sóko, (6a-)	'9.market'	soko
6u-túnda, (ma-)	'14-fruit tree'	tunda <sup>243</sup>

Loanwords and expressions for hairstyles from Lingala include<sup>244</sup>:

(5.82)	<u>Liko</u>		Lingala <sup>245</sup>
	fufŭ	'la.cassava flour'	fufu
	lι-mápa (mápa)	'5-bread'	li-pa, (ma-)
	ma-kála	6-charcoal	li-kála, (ma-) 'ember, piece of
			charcoal'
	lupángu	5:residential parcel	lo-pángo, (ma-)
	bolóko	9.prison	boloko
	ndúmbá	1a.single woman <sup>246</sup>	ndúmbá, (ba-) 'prostitute'
	máfinata6a	'la.small balls in hair'247	taba, (ba-) 'goat'
	mútuka monéné	'la.single thick braid'	mu-tuka, (mi-) 'car'
			mu-nene, (mi-) 's.th. big, fat'
	tía mbanda na	'la.braids all to one side'	kotia 'to put'
	koté <sup>248</sup>		mbanda, (ba-) 'rival (in love)'

French loanwords are found in noun classes 1a, 5, 9 and 14. Some loanwords from French have both [+ATR] and [-ATR] vowels (which is not allowed in non-borrowed Liko nouns) in an attempt to approximate French vowel qualities, see the word for 'television set' below. French nasalized vowels are rendered with [-ATR]

<sup>244</sup> Congo Swahili borrowings are much more frequent in Liko than loanwords from Lingala.

-

<sup>&</sup>lt;sup>243</sup> In Congo Swahili: 'fruit'.

<sup>&</sup>lt;sup>245</sup> From: http://dic.lingala.be.

<sup>&</sup>lt;sup>246</sup> With negative connotation: a woman with multiple relationships with men.

<sup>&</sup>lt;sup>247</sup> Literally, 'goat droppings'.

<sup>&</sup>lt;sup>248</sup> from French *côté* 'side'.

Liko vowels. Because a word-final consonant is not allowed in Liko, a vowel is added when a French borrowing ends with a consonant. A vowel is inserted in order to avoid consonant clusters. Like in Congo Swahili loanwords, /r/ is replaced by [l] and the Liko reflex of the syllable with primary stress in French consists of a H tone

# Examples include:

(5.83)	<u>Liko</u>		Standard French
	alumé, (6a-)	'1a.army'	armée
	li-moló, (ma-)	'5-number'	numéro
	li-bilíki, (mo-)	'5-brick'	brique
	televizyó, (6a-)	'9.television set'	télévision
	biló, (6a-)	'9.office'	bureau
	6u-kokotiyé	'14-coconut palm'	cocotier

Borrowings from English via a Congolese variety of Swahili are also adapted to Liko phonology, e.g.:

(5.84)	<u>Liko</u>		Congo Swahili
	balangíti, (6a-)	'9.blanket'	bulangeti
	búku, (6a-)	'9.exercise book'	buku
	kópo, (6a-)	'9.cup'	kopo
	kóti, (6a-) / (6o-)	'9.coat'	koti

### 5.1.7 Noun-to-noun derivation

Derivation of a noun from another noun is productive and it involves shifting from one class or gender to another.

Manner nouns are derived from classes 1 or 1a by shifting to class 5. For example:

```
(5.85) mu-6ígi
                    '1-twin'
                                          li-6ígi
                                                    '5-twin behaviour'
        mu-buɗya '1-developed person' lι-buɗya '5-modern behaviour'
        mu-lımbá '1-sorcerer'
                                          lı-lımbá
                                                    '5-spell, witchcraft'
        mu-siká
                    '1-girl'
                                          lı-sıká
                                                    '5-coquetry'
                    '1a.friend'
                                                    '5-friendship'
        waví
                                          li-wayí
```

To create an abstract noun, a noun from class 1 or 1a can be shifted to class 14:

(5.86) ngámá '1a.chief' 6υ-ngámá '14-wealth'
mu-súnzú '1-slave' 6υ-súnzú '14-slavery'
tutúngyó '1a.hero, expert' 6ú-tutúngyó '14-power, authority'

Trees and shrubs can be derived by shifting to class 14 and nouns for types of fruit or products can be derived by shifting to class 5, e.g.:

- (5.87) lí66 '5:water' 6u-lí666ulí66 '14-shrub close to water' pámba '9.cotton' 6u-pámba '14-cotton plant' səmbí-sə '7:drum-7' 6u-səmbísə '14-tree, sp.'
- (5.88) 6υ-sıkıdángí '14-thorn tree' lı-sıkıdángí '5-fish hook' 6υ-tandá '14-tree, sp.' lı-tandá '5-fruit, sp.'

Shifting to class 9a is used to create a related meaning:

(5.89) kpángbála '9.wall of a house' t-kpángbála '9a-dead animal with legs extended'<sup>249</sup>

nvunvú '9.down, fluff' i-nvunvú '9a-moss'

pígo '9.clan' í-pígo '9a-kind, species'

Shifting from class 6 to class 9 creates reference to a collection in which the individual items are not distinguished:

(5.90) ma-6úgu '6-plantain' 6úgu '9.plantain' mo-bumó '6-palm nut' bumó '9.palm nut' ma-sambıyá '6-plant, sp.' sambıyá '9.plant, sp.'

# 5.1.8 Compounds

The most productive type of compound in Liko has the form [noun-class prefix-verbal base-nominalization suffix] + noun. Such compound nouns are basically agent nouns (see 7.12.1) with complements. In these compounds, the nominalization suffix **-á** generally does not have a H tone. Examples include:

(5.91) mu-gyaligubó '1-worker' <-gı- 'do' + li-gubó '5-work' mu-gbıtábumó '1-climber' <-gbıt- 'fell' + bumó '9.palm nut'

<sup>249</sup> A wall of a house under construction consists initially of poles put upright in the ground.

```
mu-va6okó '1-polygamist' <-va- 'take' + 6o-kó '2-woman'
mu-yunga6obuló '1-spokesman' <-yung- 'speak' + 6o-buló '2-palaver'
6u-6únombungú '14-tree, sp.' <-6ún- 'break' + mbungú '1a.elephant'
```

Forming a compound from an inflected verb and a complement or ideophone is less productive. This type of compound is used for descriptive names of plants, birds and animals, as in:

```
(5.92) apukamakómá 'la.bird, sp.' <-puk- 'prick' + ma-kómá '6-hole in a trunk'

nókwómugwé 'la.bird, sp.' <-kú- 'die' + mugwé '9.bad luck'
osyonabasá 'la.vine, sp.' <-si- 'come down' + na 'with' + basá
'9.baraza'
adwagbu 'la.thorny bush' <-du<sup>250</sup> 'offend' + "gbu" 'IDEO, hit hard'
The meaning of the parts of the compounds is: 'he (3SG a-) will prick (Future TAM melody) holes in a trunk', 'I (1SG na-) died (Past TAM melody) of bad luck', 'he
```

and 'he (3SG **a-**) will offend "gbu'''.

Compounds of the form noun + noun involve nouns denoting family members or

(3sg a-) will come down with a "baraza", a place where public meetings are held'

```
something young or small. Examples of noun+noun denoting family members are:

(5.93) a-băkı-6omíkí '1b-father of the children'

<a-băkı '1b-father:3sg poss'+6o-míkí '2-child'
```

a-bǎkι-mukó '1b-father of the woman' <a-bǎkι '1b-father:3sg poss'+mu-kó '1-woman'

In **a-băkı-6omîkî**, the children are the offspring of **a-băkı**, the father, and in **a-băkı-mukó**, the woman is the daughter of **a-băkı**. In family relations like **a-băkı-6omîkî** and **a-băkı-mukó** a compound is often used instead of a genitival construction. In genitival constructions, the genitive prefix **ka-** occurs between the possessee and the possessor (see 6.2.2).

<sup>&</sup>lt;sup>250</sup> The vowel of the verb root in this example is not subject to height coalescence together with the final vowel (which would result in /5), see 3.3.3. I regard it as an exception because this is the only case in my data.

Noun + noun compounds with míkyá 'la.something young or small' include:

```
    (5.94) míkyá-ndá6υ '1a.cupboard'
    <míkyá '1a.something young or small' + ndá6υ '9.house'</li>
    míkyá-ιηνά '1a.puppy'
    <míkyá '1a.something young or small' + ι-nvá '1c-dog'</li>
```

# 5.2 Adjectives

# 5.2.1 Adjectives and adjective prefixes

Adjectives in Liko are a small word class of eight stems, of which six stems form pairs of antonyms<sup>251</sup>. These adjectives are:

Adjectives follow the noun they modify and the adjective prefixes agree with the noun class of the head of the noun phrase. The set of adjective prefixes is different from the noun-class prefixes. Table 17 lists the nominal and adjective prefixes ([+ATR] forms are given in brackets). For examples of concords, I refer the reader to 5.1.1.

Table 17 Noun-class prefixes and adjective prefixes

Class	Noun-class prefix	Adjective prefix
1	mu- (mu-)	mบ- (mu-)
1a	-	mu- (mu-)
1b	a- (o-)	mu- (mu-)
1c	ι- (i-)	mu- (mu-)
2	6a- (6o-)	6ú- (6ú-)
3	mu- (mu-)	mύ- (mú-)

<sup>&</sup>lt;sup>251</sup> The usual tests to determine which is the unmarked part of the antonym did not lead to the identification of either of the parts as the unmarked one.

5	lı- (li-)	lí- (lí-)
6	ma- (mo-)	mύ- (mú-)
7	sı- (si-)	sí- (sí-)
8	61- (6i-)	6ύ- (6ú-)
9	-	yí- (yí-)
9a	ι- (i-)	yí- (yí-)
9b	ká- (kó-)	yí- (yí-)
2 + 9	6a- (6o-)	6ayí- (6ayí-)
13	-	tí- (tí-)
14	6u- (6u-)	6ύ- (6ú-)
15	ku- (ku-)	kú- (kú-)
17	kú- (kú-)	yí- (yí-)
19	ι- (i-)	sí- (sí-)

Noun-class prefixes and adjective prefixes differ in tone and in segments. Noun-class prefixes have L tone, except classes 9b and 17 (H tone) and classes 1b, 1c and 9a (L or H tone). Adjective prefixes have a L tone on class 1 and a polar tone on classes 2 to 19 (see 4.6.7), except class 2+9. The prefix is different in classes 1b, 1c, 9a, 9b, 2+9, 17 and 19, the vowel is different in classes 2, 6 and 8, and in classes 1a, 9 and 13, a segmental adjective prefix contrasts with the absence of a noun-class prefix.

The next examples illustrate the polar tone on adjective prefixes which agree with classes 2 to 17. If the tone of the first TBU of the adjective stem is High (5.96a), the tone of the adjective prefix is Low, otherwise, it surfaces as a H tone (5.96b):

(5.96)a.	úmó yi-kúdú	9.savanne 9.ADJ-short	'short (stretch of)
			savanne'
	6umbútí 6u-kúdú	14-tree, sp. 14.ADJ-short	'short tree, sp.'
b.	úmó yí-dingĭ	9.savanne 9.ADJ-big	'large savanne'
	6u-mbútí 6ú-dingĭ	14-tree, sp. 14.ADJ-big	'big tree, sp.'

The final tone of the preceding noun is of no influence, see the other examples in this section

The adjectives -dingĭ 'big' and -kédɛ́ 'small' in NPs with plural nouns are used as a quantifier (see 5.4.5):

(5.97)a.	6a-tứ 6ú-dingǐ	2-man 2.ADJ-big	'many people'
	ma-kpumúká mú-dingĭ	6-thing 6.ADJ-big	'many things'
b.	6o-sí 6a-kédé	2-fish 2.ADJ-small	'few fish'
	ma-syé ma-kédé	6-day 6.ADJ-small	'few days'

If the adjective modifies a plural head noun, then the form of the adjective is reduplicated in one way or another. For instance, **6a-tú 6ú-díngídingǐ**, <sup>252</sup> 2-man 2.ADJ-big:PL, 'big men'. The tone pattern of the long adjective form is not predictable. The way in which the form is made longer is not consistent either. Monosyllablic adjectives modifying plural referents are triplicated: **-ndandandǎ** 'long' and **-titítǐ** 'heavy'. Two adjectives repeat only the initial CV: **-kékéké** for **-kédé** and **-kúkúkú** for **-kúdû**, e.g. **6o-sí 6a-kékéké**, 2-fish 2.ADJ-small.PL, 'small fish'.

## Other examples include:

(5.98)a.	ma-lúmba ma- ndandandă <sup>253</sup>	6-prayer 6.ADJ-long:PL	'long prayers'
	tú¹kátυ tı-ndandandă	13.hair 13.ADJ-long:PL	'long hair'
b.	ma-kumbá mú-titítí	6-hoop net 6.ADJ-heavy:PL	'heavy hoop nets'
	ma-mbengí mú-titítǐ	6-heart 6.ADJ-heavy:PL	'heavy hearts'
c.	tú¹kát∪ ti-kúkúkú	13.hair 13.ADJ-short:PL	'short hair'
	tátá-to ti-kúkúkú	13.feather-13 13.ADJ-short:PL	'short feathers'
d.	6a-ngámá 6ú-díngídingĭ	2-chief 2.ADJ-big:PL	'big chiefs'
	ma-ngbóló mú-díngídingĭ	6-dugout 6.ADJ-big:PL	'big dugouts'

When the head noun designates a collection, the adjective form is also longer:

(5.99)a.	gılílə yí-dingĭ	9.rod 9.ADJ-big	'many rods'
	gılílə yí-díngídingi	9.rod 9.ADJ-big:PL	'big rods'
			(collection)

<sup>&</sup>lt;sup>252</sup> Preceding **-dingidingi**, the tone on the adjective prefix is High instead of Low. With the initial H tone on **-dingidingi**, a L tone on the prefix would be expected.

<sup>&</sup>lt;sup>253</sup> Preceding **-ndandandă**, the tone on the adjective prefix is Low instead of High. With the initial L tone on **-ndandandă**, a H tone on the prefix would be expected.

kásá yí-ndă	9.leaf 9.ADJ-long	'long leaves'
kásá yı-ndandandă	9.leaf 9.ADJ-long:PL	'long leaves'
		(collection)
*ma-6úgu má-ndă	6.plantain 6.ADJ-long	'long plantains'
ma-6úgu ma-ndandandă	6.plantain 6.ADJ- long:PL	'long plantains' (countable)
6ύgυ yí-ndă	9.plantain 9.ADJ-long	'long plantains'
δύgυ yı-ndandandă	9.plantain 9.ADJ-long:PL	'long plantains' (collection)
*ma-sambıyá má-ndă	6.plant 6.ADJ-long	'long plants'
ma-sambıyá ma-ndandandă	6.plant 6.ADJ-long:PL	'long plants' (countable)
sambıyá yí-ndă	9.plant 9.ADJ-long	'long plants'
sambıyá yı-ndandandă	9.plant 9.ADJ-long:PL	'long plants'
		(collection)
	kásá yı-ndandandă  *ma-búgu má-ndă  ma-búgu ma-ndandandă  búgu yí-ndă  búgu yı-ndandandă  *ma-sambıyá má-ndă  ma-sambıyá ma-ndandandă  sambıyá yí-ndă	kásá yı-ndandandă 9.leaf 9.ADJ-long:PL  *ma-búgu má-ndă 6.plantain 6.ADJ- long ma-búgu ma-ndandandă 6.plantain 6.ADJ- long:PL  6úgu yí-ndă 9.plantain 9.ADJ- long 6úgu yı-ndandandă 9.plantain 9.ADJ- long:PL  *ma-sambıyá má-ndă 6.plant 6.ADJ-long ma-sambıyá ma-ndandandă 6.plant 6.ADJ-long:PL  sambıyá yí-ndă 9.plant 9.ADJ-long

In (5.97b), the class 2 adjective prefix is **6á**- instead of **6ó**-: **6o**-sí **6a**-kédé, 2-fish 2.ADJ-small, 'few fish'. This is also the case for class 6 adjective prefix **mó**-: preceding -kédé, the only adjective with mid vowels, the prefix surfaces as **ma**- as in **ma-kpumóká ma-kédé**, 6-thing 6.ADJ-small, 'few things'. The vowel of these two adjective prefixes, /v/, is different from the noun-class prefix /a/, but class 3 **mó**- and class 14 **6ó**-, where the vowel of the nominal and the adjective prefix is identical, have the same vowel change. The adjective prefix of classes 2, 3, 6 and 14 surfaces with /a/ (/o/ in a [+ATR] context) when the prefix occurs with one of the following adjective stems: -kédé 'small, few', -kúdú 'short', -kúngó 'tall, high, great' and -ndǎ 'long'.

(5.100) bo-sí ba-kékéké	2-fish 2.ADJ-small:PL	'small fish (pl.)'
6a-nzeki 60-kúkúkú	2-termite 2.ADJ-short:PL	'short termites'
mu-nzıná ma-kédé	3-speech 3.ADJ-small	'small talk'
mu-sádá mo-kúdú	3-needle 3.ADJ-short	'short needle'
mo-ndímó ma-kékéké	6-birdlime 6.ADJ-small:PL	'little birdlime'
ma-kử mo-kúkúkú	6-stick 6.ADJ-short:PL	'short sticks'
6u-yí 6a-kédé	14-possessions 14.ADJ-small	'little possessions'
6υ-kápυ 6ο-kúdú	14-tree, sp. 14.ADJ-short	'short tree, sp.'
(5.101) ba-nzekı bú-díngídingĭ	2-termite 2.ADJ-big:PL	'big termites'
mu-sádá mú-dingĭ	3-needle 3.ADJ-big	'big needle'
ma-kǔ mú-díngídingǐ	6-stick 6.ADJ-big:PL	'big sticks'
6υ-kápυ 6ú-dingĭ	14-tree, sp. 14.ADJ-big	'big tree, sp.'

There are two other adjective prefixes with  $/\upsilon$ /: class 1 **mu-** and class 15 **kú-**. For these classes, the vowel does not change:

(5.102) mukó mu-kúďú	1-woman 1.ADJ-short	'short woman'
mukó mu-dingĭ	1-woman 1.ADJ-big	'big woman'
kpólo mu-kúdú	1a.side 1.ADJ-short	'short side'
kpólo mu-dingĭ	1a.side 1.ADJ-big	'big side'
ku-pasí-ko ku-kédé	15-peeling-15 15.ADJ-small	'small peeling'
ku-pasí-ko kú-dingĭ	15-peeling-15 15.ADJ-big	'big peeling'

The prefixes of classes 1 and 15 shows that the surface vowel of the adjective prefix is not determined by its environment. If the underlying vowel of the adjective prefix of classes 2, 3, 6 and 14 is  $\frac{1}{3}$ , there is no phonological reason for the variety in surface realizations.

If the underlying vowel of classes 2, 3, 6 and 14 adjective prefixes would be /a/, the only candidate for triggering the surface high round vowel would be the following high unrounded vowel of the adjective stem, a rather unusual phonological process. That this is not the case can be shown from verb-to-adjective derivations (see 7.12.2), which use the set of adjective prefixes and where the prefix vowel /u/ (or [+ATR] /u/) occurs preceding low and high vowels:

(5.103)	3) mukó mu-mbangă	1-woman 1.ADJ-surprise	'surprising woman'
	mukó mu-6úngŏ	1-woman 1.ADJ-lose	'lost woman'
	kpólo mu-mbangă	1a.side 1.ADJ-surprise	'scary side'
	kpólo mu-6úngŏ	1a.side 1.ADJ-lose	'lost side'
	6a-nzekı 6ú-mbangă	2-termite 2.ADJ-surprise	'scary termites'
	6a-nzεkı 6ú-⁴6úngŏ <sup>254</sup>	2-termite 2.ADJ-lose	'lost termites'
	mu-sádá mú-gabă	3-needle 3.ADJ-sell	'sold needle'
	m∪-sáďá mú-¹6úngŏ	3-needle 3.ADJ-lose	'lost needle'
	mo-ndímó mú-mbangă	6-birdlime 6.ADJ-surprise	'surprising birdlime'
	mo-ndímó mú-¹6únikŏ	6-birdlime 6.ADJ-break	'broken birdlime'
	6υ-6ála 6ύ-mbangă	14-cohabitation 14.ADJ-surprise	'surprising
			cohabitation'
	6υ-6ála 6ú-⁴tíkyŏ	14-cohabitation 14.ADJ-close	'ended cohabitation'
	ku-pasí-ko kú-gabă	15-peeling-15 15.ADJ-sell	'sold peeling'
	ku-pasí-ko kú-¹6úngŏ	15-peeling-15 15.ADJ-lose	'lost peeling'

Neither for underlying /u/ nor /a/, a satisfactory phonological explanation has been found for the surface realization of the non-high prefix vowel of the four adjectives **-kédé** 'small, few', **-kúdú** 'short', **-kúngú** 'tall, high, great' and **-ndǎ** 'long'. Based on the evidence from deverbative adjectives and the existence of classes 1, 3, 14 and 15 nominal and adjective prefixes with /u/, I posit /u/ as the underlying vowel of 2, 3, 6 and 14. Until an explanation is found, it needs to be specified when the vowel of these adjective prefixes is changed into /a/.

Adjectives can be used both as attributes directly following the head noun like in the examples given thus far in this section, or as predicates following a form of the verb 'to be':

```
(5.104)a. ma-lílí a mú-6isĭ
6-food 3sg:be 6.ADJ-raw
'The food is uncooked.'
```

<sup>&</sup>lt;sup>254</sup> Preceding deverbative adjectives the adjective prefix tone is not polar; instead, non-automatic downstep occurs preceding a derived stem with a H tone, see 4.6.5 and 7.12.2.

b. kínga<sup>255</sup> a mbéyt <u>mu-6ísř</u> áka<sup>256</sup> la.bicycle 3sG:be yet l.ADJ-raw CT 'The bicycle is still NEW.'

(5.105)a.	níné	mu-kédé	/	níné	a	mu-kédé
	1a.aunt	1.ADJ-small		1a.aunt	3sg:be	1.ADJ-small
	'a small	aunt'	/	'Aunt is s	mall'	
b.	6a-níné	6a-kékéké	/	6a-níné	6a	6a-kékéké
	2-aunt	2.ADJ-small		2-aunt	3 <sub>PL:be</sub>	2.ADJ-small
	'small au	ınts'	/	'Aunts are	e small'	
c.	6a-níné	6a-kédé	/	6a-níné	6a	6a-kédé
	2-aunt	2.ADJ-small		2-aunt	3 <sub>PL:be</sub>	2.ADJ-small
	'a few au	ınts'	/	'There are	few aun	ts'

Typically, the semantic types of DIMENSION, VALUE, AGE and COLOUR are associated with the adjective word class (Dixon 1994, 2004). In Liko, the set of underived adjectives express only DIMENSION. Nominal modifiers express COLOUR (5.106a), VALUE (5.106b) and AGE (5.106c). For a description of nominal modifiers, the reader is referred to 5.3.

(5.106)a.	ku-tú-ko kwó-tu	15-clothes-15 15.ASS-white	'white piece of
			clothing'
	ku-tú-ko kwó-pi	15-clothes-15 15.Ass-dark	'black piece of
			clothing'
b.	ku-tú-ko kwá-nza	15-clothes-15 15.ASS-good	'nice piece of
			clothing'
	lí6ó lá-nye	5:water 5.ASS-bad	'dirty water'
c.	lı-mbĭ lá-mbıya	5-toilet 5.ASS-new	'new toilet'
	ma-kpumúká má-⁴ndélı	6-thing 6.ASS-old	'old habits'

<sup>&</sup>lt;sup>255</sup> A loanword from Congo Swahili.

<sup>&</sup>lt;sup>256</sup> The particle **áka** indicates contrast, see 8.6.2. The contrasted phrase is marked with underlining. In the free translation, it is marked with capitals. The surface tones on **áka** are H.L when the preceding tone is High, and L.H when the preceding tone is Low.

### 5.2.2 Derivation to other word classes

## a. Adjective-to-noun derivation

Nouns derived from the set of Liko adjectives are in class 14 and they have the semantic feature of "quality" or "abstractness". The noun-class prefix **6u-** is added to the adjective stem. The set of adjectives is too small to make a generalization about the tone in this derivation process:

```
(5.107) 6u-kédé
                     '14-smallness'
                                            < -kédé
                                                        'small, few'
         6u-dingí
                     '14-size'
                                            < -dingĭ
                                                        'big, vast'
                                            < -kúɗú
         6u-kúďú
                     '14-shortness,
                                                        'short'
                     abbreviation'
         6υ-ndă
                     '14-distance, length'
                                            < -ndă
                                                        'long'
         bu-bísi
                     '14-watchfulness.
                                            < -bisi
                                                        'raw, uncooked, new'
                     stubbornness'
                                            < -ílılă
                                                        'too well done, ripe'
                                            < -tĭ
         6u-tí
                     '14-weight'
                                                        'heavy'
         6υ-kúngú '14-height'
                                            < -kúngú
                                                        'tall, high, great'
```

## b. Adjective-to-verb derivation

Verbs that denote the idea of coming into a state are derived from adjective stems by adding **-man-** and the verb-final vowel **-a** to the adjective stem:

```
(5.108) ká-kídímán-á 'to become small' < -kédé 'small'
9b-become small-FV

kó-kúndúmón-ó 'to become short or small' < -kúdú 'short'
9b-become short or small-FV
```

In the derivation, mid vowels are replaced by high vowels. Verb roots do not have underlying mid [-ATR] vowels. The overall majority of verb roots has either high or low vowels. This derivation with **-man-** is also available for nominal modifiers, see 5.3.3

### c. Adjective-to-adverb derivation

Adverbs are derived from adjective stems by adding prefix **yí-** ([+ATR] **yí-**) with polar tone compared to the tone on the first TBU of the adjective stem, e.g. **yı-kédé**, ADV-small, 'a little' and **yí-dingí**, ADV-big, 'a lot'. Other examples include:

```
(5.109)a. á-dtk-a yt-kédé

3sG<sup>P</sup>-cool-FV ADV-small

'It cooled somewhat down.'
b. ká kpáká wa-ly-a yí-6isi

PREP 9.trap 2sG-eat-FV ADV-raw

'[When it comes] to traps, you will eat raw food.' (T2006.1)
```

# 5.3 Nominal modifiers

### 5.3.1 Nominal modifiers

Nominal modifiers form a large group of words that occur as part of a noun phrase and modify the head noun. Nominal modifiers do not belong to a noun class, so that they cannot be considered to be nouns, neither do they belong to the class of adjectives. To distinguish them from other modifiers, I refer to them as "nominal modifiers". Nominal modifiers take an associative prefix, which agrees with the class of the head noun. Table 13 in 5.1.1 showed that the associative prefixes are different from the noun-class, adjective and enumerative prefixes.

The concords of the associative prefixes were listed in 5.1.1 and are repeated here. Classes 1 and 9 also represent their subclasses. Both the [-ATR] and the [+ATR] forms are given as well as, in brackets, the underlying form. The associative prefix consists of a pronominal prefix which agrees with the head noun and the associative stem **-a** with L tone. In this book, it is referred to as associative prefix; the underlying structure is not represented in the glosses.

	nrativac
Table 18 Noun-class concords for associative	DICHACS

Class	Associative prefix	Class	Associative prefix
1	wa- / wo- (/wa-a/)	9	yá- / yó- (/yá-a/)
2	6á- / 6ó- (/6á-a/)	2 + 9	6ayá- / 6ayó- (/6a-yá-a/)
3	má- / mó- (/má-a/)	13	tá- / tó- (/tá-a/)
5	lá- / ló- (/lá-a/)	14	6á- / 6ó- (/6á-a/)
6	má- / mó- (/má-a/)	15	kwá- / kwó- (/kú-a/)
7	sá- / só- (/sá-a/)	17	wa- / wo- (/wa-a/)
8	6á- / 6ó- (/6á-a/)	19	sá- / só- (/sá-a/)

Nominal modifiers occur primarily in noun phrases where the head noun is followed by an agreeing associative prefix and the nominal modifier. Nominal modifiers also occur in predicate nominal constructions involving a form of the verb 'to be' between the referent subject of the clause and the nominal modifier. Polysyllabic nominal modifiers have a floating H tone word finally when they take an associative prefix. The floating H tone either merges with the preceding H tone, or it is associated with a TBU with a L tone, creating a surface LH tone.

A large number of nominal modifiers can be preceded by either an associative prefix or the general modifier prefix **6**(-, sometimes reflecting a difference in attributive vs. predicative usage. **6**(- is the prefix of manner adverbs (see 6.3.3), but is also used outside this category. Many ideophones are preceded by this prefix and there is one instance of an adjective with **6**(-: kítí 6(-ti la.chair MOD-heavy 'a heavy chair' as alternative to kítí mu-tí la.chair 1.ADJ-heavy.

An associative prefix and the general modifier prefix  $\mathbf{6f}$ - are subject to [ATR] vowel harmony. The prefix vowel harmonizes with [+ATR] when it occurs within the domain of [+ATR] spreading, i.e. immediately preceding a stem associated with the [+ATR] value (see 3.2.2.3).

First, nominal modifiers that are preceded by an associative prefix are described, followed by those nominal modifiers that occur with both an associative prefix and the modifier prefix 66-.

## a. Nominal modifiers preceded only by an associative prefix

The examples in (5.110) show the agreement between the head noun and the associative prefix and [+ATR] spreading of the [+ATR] value which is associated with the nominal modifier (5.110a):

(5.110)a.	6a-lúkú	6ó-ngǔ	'strong men'
	2-man	2.ASS-strong	
b.	ma-páku	má-kakǎ	'rough leaves'
	6-leaf	6.ASS-rough	
c.	mo-lingó	má-kpengbě	'fresh oil'
	6-oil	6.ASS-fresh	

d.	lı-mbĭ	lá-mbıya <sup>257</sup>	'a new toilet'
	5-toilet	5.ASS-new	
e.	mémí	wa-pǔpu	'a healthy goat'
	1a.goat	1.ASS-strong (health)	
f.	i-bokú-so	sá-kınıkınĭ	'a many-coloured hide'
	19-skin, bark-19	19.Ass-many-coloured	

The semantic dimensions of VALUE, COLOUR and AGE are expressed by nominal modifiers; they include **-nza** 'good, nice', **-nye** 'bad, ugly, dirty', and temperature or appreciation of food: **-zŏ** 'warm', **-dɛ** 'cold, tasteless':

(5.111)a.	lí6ó	lá-nyε	'dirty water'
	5:water	5.ASS-bad	
b.	ku-tú-ko	kwá-nza	'a nice piece of clothing'
	15-clothes-15	15.ASS-good	
c.	o-vivĭ	wa-zǔ	'a hot wind'
	1b-wind	1.ASS-hot	
d.	ma-lílí	má-dε	'tasteless food'
	6-food	6.ASS-cold	

The nominal modifiers -**nye** in (a), -**nza** in (b) and -**de** in (c) have a surface polar tone depending on the tone of the preceding associative prefix. Other monosyllabic nominal modifiers with a level tone have the same property, for example (5.113a, c) and (5.114). For polar tone, see 4.6.7.

The following nominal modifiers are taking an associative prefix, adding to the possibilities to express DIMENSION:

```
(5.112) -du 'deep'
-hǔ 'wide, large (area)'
-kpú 'big, enormous'

(5.113)a. lí6ó ló-du 'a deep river'
5:water 5.ASS-deep
```

<sup>&</sup>lt;sup>257</sup> This nominal modifier does not have a surface LH tone on the final syllable when it takes an associative prefix.

```
tíko yá-hǔ 'a large field'
9.field 9.ASS-wide
mu-kó wa-kpú 'a huge woman'
1-woman 1.ASS-big, enormous
```

## b. Nominal modifiers preceded by an associative prefix or modifier prefix 6í-.

A large number of nominal modifiers, there are almost a hundred in my data, may occur with an associative prefix or the modifier prefix. They include the basic colours **-tú** 'white (light colours)', **-pí** 'black (dark colours)' and **-ngbú** 'red':

```
(5.114)a. ku-tú-ko
                          kwó-tu
                                        / 61-tú
           15-clothes-15 15.ASS-white
                                          MOD-white
           'white or light-coloured clothes'
b.
           lúkí
                          ló-pi
                                        / 6í-pí
           5:object
                          5.ASS-black
                                          MOD-black
           'a black object'
c.
           ku-tú-ko
                          kwá-ngbu
                                        / 6í-ngbú
           15-clothes-15
                         15.Ass-red
                                          MOD-red
           'red clothes'
                                        / 6í-kpwš
(5.115)a. mu-pumí
                          má-kpwš
           3-door
                          3.ASS-narrow
                                          MOD-narrow
           'a narrow door'
b.
           (s)ı-bukú-sə
                          só-zyo
                                        / 6í-zyo
           19-drug-19
                          19.Ass-bitter
                                          MOD-bitter
           'a bitter-tasting drug'
           lı-mbŭ
                          ló-wililĭ
                                        / 6í-wilili
c.
           5-ball
                          5.ASS-round
                                         MOD-round
           'a round ball'
```

Notice in the following examples, that non-automatic downstep does not occur in the context of two adjacent H tones across the morpheme boundary between the modifier prefix and the nominal modifier. The second H tone remains at the same pitch level following the H tone of the modifier prefix **61**-:

```
(5.116)a. ku-tú-ko kwó-¹pólĭ / 6í-póli
15-clothes-15 15.ASS-light MOD-light
'light (weight) clothes'
```

b.	pĭsi	yá-⁴ngbángányá	/ 6í-ngbángányá
	9.path	9.ASS-open	MOD-open
	'a wide road'		
c.	ma-65ku	má-⁴ngbémúngbémú	/ bí-ngbémúngbémú
	6-arm	6.ASS-sturdy	MOD-sturdy
	'sturdy arms'		

An associative prefix or the modifier prefix are used interchangeably with nominal modifiers. However, a tentative distinction between these prefixes concerns attributive vs. predicative use. When I asked my Liko consultants to give a translation in French of the structures in (5.117), the one with an associative prefix were translated by a noun phrase and the ones with a modifier prefix by a clause.

(5.117)	Associative prefix		Modifier prefix	
a.	60-míkí	6á-lyă	60-míkí	6ί-lyă
	2-child	2.ASS-small	2-child	MOD-small
	'small children'		'the children are small'	
b.	lí6ó	lá-sekedě	lí6ó	6í-sekede
	5:water	5.ASS-shallow	5:water	MOD-shallow
	'a shallow river'		'the river is shallow'	

In attributive use, an inherent quality of a noun is expressed, whereas in predicative use, some quality is ascribed to the referent. The distinction is, however, not always evident. Both prefixes are attested almost as frequently in constructions in which the noun-class prefix follows a form of the verb 'to be'. Both (a) and (b) in (5.118) - (5.120) are grammatical and equally acceptable to the Liko consultants I worked with.

(5.118)a. ku-tú-ko kămı a 6í-póli
15-clothes-15 1sg.poss 3sg:be MoD-light
'My piece of clothing is light (weight).'
b. ku-tú-ko kămı a kwó-¹pólĭ
15-clothes-15 1sg.poss 3sg:be 15.ass-light
'My piece of clothing is light (weight).'

```
(5.119)a. 6u-tǐ 6ǐ a 6í-póli
14-weight 14.DEM.III 3sG:be MOD-light
'The load is light (weight).'
```

- b. 1-kí yó a yó-¹pólĭ 9a-what 9.DEM.I 3sG:be 9.Ass-light 'What is easier?'
- (5.120)a. ká-pıly-án-á a bí-nzá kúgbe 9b-forgive-ASS-FV 3SG:be MOD-good very 'To forgive each other is very good.'
- b. míkămı a wa-nzá kúgbe
   la.child:1sg.poss 3sg:be 1.Ass-good very
   'My child is very good.'

Many nominal modifiers show a form of reduplication. In some cases, only the form with repetition is attested, e.g. **-kókólókokolo** 'rigid, stiff', **-ndengendenge** 'sweet' and **-vukuvuku** 'uncombed (hair)'. Other examples, with the modifier prefix (the associative prefix given after the forward slash is also allowed) are:

```
(5.121)a. mu-lúkú
                     6í-díkídíkí
                                         / wo-díkídíkí
           1-man
                      MOD-fat
                                          1.ASS-fat
           'a fat man'
b.
           nzúvi
                   6í-kalabukalabu
                                         / yá-kalabukalabů
           9.body MOD-rough
                                          9.ASS-rough
           'a rough body here and there'
c.
           ıkpákυ 6í-nzikinziki
                                         / yó-nzikinzikĭ
           9.shoe
                    MOD-shining black
                                          9.ASS-shining black
           'a shining black shoe'
```

The majority of nominal modifiers have an adjectival function. Some nominal-modifier stems can be used adverbially or as ideophones. In those cases, the prefix is always the modifier prefix **6**(-. For instance, -dalu-dalu 'sticky' is used attributively, modifying the noun in ma-l(1)( má-dalu-dalu, 6-food 6.ASS-sticky, 'sticky food', but it also occurs as 66-daluuu 'syrupy' when used as an ideophone, or with adverbial use as in:

(5.122) ma-lílí kakí o-6y-í 6í-ďaluďalu
6-food 3sg.poss 3sg/pl-cook-fv.ant mod-sticky
'Her food has cooked sticky.' (which is not appreciated)

Another example is -gbogo6o 'flat', which is attested as pině yá-gbogo6ŏ, 9.tyre 9.ASS-flat, 'a flat tyre', as pině a 6í-gbogo6o, 9.tyre 3SG:be MOD-flat, and as 6í-gbogo6oo, ideophonic use expressing going flat.

#### 5.3.2 Associative constructions

Associative constructions consist of a head noun, an associative prefix and a dependent noun which modifies the head noun. The dependent noun keeps its noun-class prefix in the associative construction, which means that the associative prefix precedes the noun-class prefix in these constructions. The associative prefix agrees with the class of the head noun.

Some examples of associative constructions are:

(5.123)a.	kú-syáku	wo-Móndíyó	'across the Mondiyo'
	17-side across a river	17.ASS-"Mondiyo"258	
b.	su <sup>259</sup>	yá-li-kísi	'smell of delicious food'260
	9.smell	9.ASS-5-delicious dish	
c.	mo-zĭko	má-⁴nzúyι	'joints of the body'
	6-joint	6.ASS-9.body	
d.	li-6íso	lá-ku-tú-ko	'colour of clothes (sg)'
	5-colour	5.ASS-15-clothes- 15	
e.	(s)ı-bukú-sə	sá-⁴ndá6∪	'talisman of the house'
	19-talisman-19 <sup>261</sup>	19.ASS-9.house	
f.	pĭsi	yá-6u-ngámá	'road of the kingdom'
	9.path	9.ASS-14-kingdom	
g.	mu-bikó	wa-mu-gĭ	'visitor of the village'
	1-visitor	1.ASS-3-village	

<sup>&</sup>lt;sup>258</sup> The Mondiyo is a river in the Liko area.

<sup>&</sup>lt;sup>259</sup> The H tone of the LH contour on **sǔ** merges with the following High.

<sup>&</sup>lt;sup>260</sup> Used for fresh meat or fish grilled or smoked.

<sup>&</sup>lt;sup>261</sup> Also drug, shrub.

h.	6a-nguyá	6á-mu-sengí	'pigs of the village'
	2-warthog	2.ASS-3-village	

The floating L tone of the associative prefix causes an initial H tone of nouns in classes 1a or 9, as in (c) and (e) to surface as a non-automatic downstepped H tone (see 4.6.5). Non-automatic downstep occurs in **mo-6íso má-¹ndá6u**, 6-colour 6.ASS-9.house, 'colours of the house', whereas it does not occur in **mo-6íso má-6a-ndá6u**, 6-colour 6.ASS-2+9-house, 'colours of the houses'. In the latter case, the floating L tone of the associative prefix merges with the adjacent L tone of the noun-class prefix.

When class 17 nouns function as prepositions, they are followed by an associative construction, see 6.4.

Associative constructions often form idiomatic expressions, e.g.:

(5.124)a.	ma-kí	mó-mbumbó	'infertile eggs'
	6-egg	6.ASS-9.thunderstorm	
b.	mυ	má-sengí	'first of a number of villages'
	3.head	3.ASS-9.village	
c.	$nd\iota^{262}$	yá- <sup>↓</sup> mémí	'plant, sp.'
	9.beard	9.ASS-1a.goat	

### 5.3.3 Derivation to nouns and verbs

#### a. Nominal modifier-to-noun derivation

Nouns derived from nominal modifiers are generally found as abstract nouns in class 14 taking the noun-class prefix **6u-**. Derived nouns from nominal modifiers are marked by means of a H tone on the final vowel.

### Examples include:

(5.125)	6u-dŭ	'14-depth'	< -du	'deep'
	6υ-kpύ	'14-size'	< -kpú	'enormous'
	60-ndenge-ndengé	'14-sweetness'	< -ndenge-ndenge	'sweet'
	6υ-ηγέ	'14-guilt, pain'	< -nye	'dirty'

<sup>&</sup>lt;sup>262</sup> The H tone of the LH contour on **ndt** merges with the following High.

The surface tone on the final vowel of **6u-dũ** and **6u-zũ** is LH, the result of the effect of voiced obstruents on a following H tone (see 4.5).

#### b. Nominal modifier-to-verb derivation

Verbs that express the idea of coming into a state are derived from nominal modifiers by adding **-man-** and the verb-final vowel **-a** to the stem of the nominal modifier (see 5.2.2):

In the derivation, mid vowels are replaced by high vowels. Verb roots do not have underlying mid [-ATR] vowels.

### 5.4 Numerals

### 5.4.1 Numerals which take enumerative prefixes

The stems -motí 'one', -6¾ 'two', -sá¾ 'three' and -kwanganya 'four' take enumerative prefixes, which agree with the class of the head of the noun phrase. Numerals follow the noun they modify.

The concords of the enumerative prefix were listed in 5.1.1 and are repeated here. Classes 1 and 9 also represent their subclasses.

Class	Enumerative prefix	Class	Enumerative prefix
1	6é-	9	yí-
2	6á-	2 + 9	6ayí-
3	mí-	13	tí-
5	lí-	14	6í-
6	má-	15	kú-
7	sí-	17	yí-
8	6ί-	19	sí-

Table 19 Noun-class concords for enumerative prefixes

Table 13 in 5.1.1 showed that the enumerative prefixes are different from the nounclass, adjective and associative prefixes. Numeral 1 is [+ATR] and numerals 2 to 4 are [-ATR]. The vowel of the enumerative prefix assimilates to [+ATR] value of **-motí** 'one'. Examples of **-motí** 'one' include:

The enumerative prefix has an underlying and surface H tone. In the following examples, the numeral stem also has a H tone:

The vowel of classes 3, 8, 13 and 14 enumerative prefix is  $/\iota$ /, for example:

(5.129)	mu-mbí mí-6ă	3-basket 3.NUM-two	'two baskets'
	6ι-bě 6ί-6ă	8-thigh 8.NUM-two	'two thighs'
	tí-to tí-6ă	13.whistle-13 13.NUM-two	'two whistles'
	6υ-ngámá 6ί-6ǎ <sup>263</sup>	14-kingdom 14.NUM-two	'two kingdoms'

<sup>&</sup>lt;sup>263</sup> Class 14 enumerative prefix **61-** with **-mot1** 'one', resulting in **61mot1**, occurs in free variation with **61mot1**, e.g. **60-ngámá 61-mot1** 14-kingdom 14.NUM-one 'one kingdom' vs. **60-ngámá 61-mot1**.

In **mu-mbí mí-6ă**, the head is singular while the quantifier is plural, see (5.23) and (5.24).

Numbers between 10 and 20 are formed by **tékébé** '9.ten', **na** 'with' and a number from 1 to 9. When a referent is present, the enumerative prefix of stems for 1 to 4 generally agrees with the head noun in the singular, as the following examples show:

3-basket 9.ten with 3.NUM-three

ma-ngútu tékébé na má-sáá 'thirteen stars'

6-star 9.ten with 6.NUM-three

Numbers 20, 30 and 40 are formed by the plural of **tékébé** '9.ten' and a number from 2 to 4 preceded by the class 2 (plural) prefix, **6a-tékébé 6a-6ă**, 2+9-ten 2.NUM-two 'twenty', **6a-tékébé 6a-sáá**, 2+9-ten 2.NUM-three 'thirty', **6a-tékébé 6a-kwanganya**, 2+9-ten 2.NUM-four 'fourty'. Numbers 50 and up have **6a-tékébé** followed by a numeral without prefix. Numbers between tens from 21 to 99 are formed by the plural of **tékébé** '9.ten', **na** 'with' and a number from 1 to 9.

In absolute counting when no reference is made to a noun, the four numeral stems function as nouns taking the noun-class prefixes of classes 5 and 6: **lí-motí** '5.NUM-one', **má-6ă** '6.NUM-two', **má-sáá** '6.NUM-three', **má-kwanganya** '6.NUM-four'. This is also the case for numbers higher than 10 in constructions in which the referent is absent:

(5.131) tέkéβé na lí-motí 9.ten with 5.num-one 'eleven' tékéβé na má-βă 9.ten with 6.num-two 'twelve'

<sup>&</sup>lt;sup>264</sup> To express 'one' in 'ten and one', the numeral **-motí** 'one' takes the prefix of the singular class of the referent, **mu-616yá** '1-follower'. Another example is **ma-ngótu tékébé na lí-motí**, 6-star 9.ten with 5.NUM-one, 'eleven stars'.

6a-tékébé bá-bă na lí-motí 2+9-ten 2.num-two with 'twenty-one'
 5.num-one
 6a-tékébé bá-bă na má-bă 2+9-ten 2.num-two with 'twenty-two'
 6.num-two

### 5.4.2 Numerals without enumerative prefixes

The numbers 5 and higher are expressed by nouns or attributive juxtaposition. The basis of 5 is 'one hand': **ku-bó¹kú-kɔ kú-motí** 15-hand-15 15.NUM-one. Number 6 is **madiya** (class 9), e.g. **6a-mbánzú madiya** 2-person 9.six 'six persons'. Number 7 is formed by 'six', **na** 'with' and **1-ká** '9a-odd/even'. **1ká** is used for both 'odd' and 'even'. The order determines the meaning, e.g. **1ká yá 1kpáku yímotí** 'a pair of shoes' vs. **wakatípóníto 6úgu na 1ká**! 'do not give us an odd number of bananas!'.

Numbers 8, 9 and 10 are class 9 nouns. The plural of 10 is class 2+9 **6a-téké6é**. Liko has specific class 9 nouns for 'zero' **păpuyí** ('something empty'), 'a dozen' **kómbá** and 'two dozen' **lidí**. Numbers 100 and higher are loanwords from Congo Swahili or French.

(5.132)	ku6úkúmutí	'five'	
	maɗiya	'six'	
	maɗiya na ıká	'seven'	
	6ugina	'eight'	
	ku6ómú	'nine'	
	tékébé, (ba-)	'ten'	
	6atéké6é maɗiya	'sixty'	
	míya	'hundred'	Congo Swahili <i>mia</i>
	élofu	'thousand'	Congo Swahili elfu

#### 5.4.3 Ordinals

Ordinals are expressed in associative constructions in which they follow the head noun and an associative prefix, which agrees with the head noun. Numbers 2, 3 and 4 are prefixed with the class 9 enumerative prefix **y**(-).

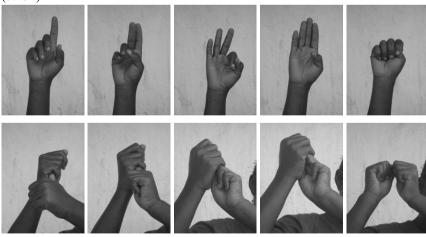
(5.133)	mu-sí wa-yí-6ă	1-fish 1.ASS-9.NUM-two	'2 <sup>nd</sup> fish'
	6u-likí 6á-⁴yí-6ă <sup>265</sup>	14-chair 14.ASS-9.NUM-two	'2nd chair'
	6u-likí 6á-⁴yí-sáá	14-chair 14.ASS-9.NUM-three	'3rd chair'
	6u-likí 6á-⁴yí-kwanganya	14-chair 14.ASS-9.NUM-four	'4th chair'
	6u-likí 6á-ku6úkúmutí	14-chair 14.Ass-9.five	'5th chair'
	6u-likí 6á-madiya	14-chair 14.Ass-9.six	'6 <sup>th</sup> chair'
	6u-likí 6á-madiya na ıká	14-chair 14.ASS-9.seven	'7th chair'
	6u-likí 6á-6ugına	14-chair 14.Ass-9.eight	'8th chair'
	6u-likí 6á-ku6ómú	14-chair 14.ASS-9.nine	'9th chair'
	6u-likí 6á-⁴téké6é	14-chair 14.ASS-9.ten	'10th chair'

'First' and 'last' are referred to with nouns, **mambwá** 'la.first one' and **mu-pipiló** 'l-last one'. They are used in the same associative constructions.

### 5.4.4 Gestures for numbers

Liko speakers employ gestures for absolute numbers and for counting, as shown in the two sets of pictures. The first set of pictures shows the gestures for absolute numbers, from 1 to 10.

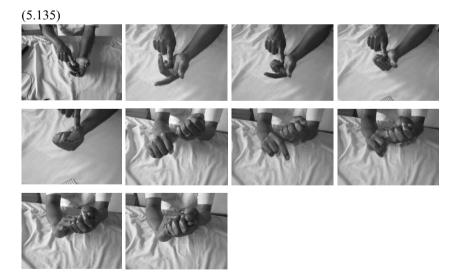




<sup>&</sup>lt;sup>265</sup> For the non-automatic downstepped H tone, see 4.6.5.

- 1: raise index of right hand;
- 2: raise index and middle finger of right hand, thumb touches ring finger;
- 3: raise middle, ring and little finger of right hand, thumb touches index;
- 4: all fingers of right hand raised;
- 5: closed palm of right hand with all fingers bent over thumb;
- 6: fingers of right hand bent over thumb of left hand, other fingers of left hand bent, thumb of right hand against index;
- 7: fingers of right hand bent over thumb and index of left hand, other fingers of left hand bent, thumb of right hand against index;
- 8: fingers of right hand bent over thumb, index and middle finger of left hand, other fingers of left hand bent, thumb of right hand against index;
- 9: fingers of right hand bent over thumb, index, middle finger and ring finger of left hand, little finger of left hand bent, thumb of right hand against index;
- 10: closed palm of both hands with all fingers bent over thumb, hand held against each other with finger bones touching.

The second set of pictures shows the gestures used in counting from 1 to 10.



In counting from 1 to 10, the palm of the left hand faces upwards and the palm of the right hand faces downwards.

- 1: little finger of left hand bent, extended index of right hand touches little finger of left hand;
- 2: little and ring fingers of left hand bent, extended index of right hand touches ring finger of left hand;
- 3: little, ring and middle fingers of left hand bent, extended index of right hand touches middle finger of left hand;
- 4: all fingers of left hand bent over thumb, extended index of right hand touches thumb of left hand;
- 5: all fingers of left hand bent, extended index of right hand touches index of left hand:
- 6: fingers of left hand bent over thumb of right hand;
- 7: fingers of left hand bent over thumb and index of right hand;
- 8: fingers of left hand bent over thumb, index and middle finger of right hand;
- 9: fingers of left hand bent over thumb, index, middle finger and ring finger of right hand;
- 10: fingers of left hand bent over thumb and all fingers of right hand.

### 5.4.5 Quantifiers

- -st 'all' is a nominal modifier, which takes an associative prefix which agrees with the head noun. Other quantifying expressions are constructions involving adjectival or numeral stems. -st occurs at the end of the noun phrase (5.136a, b, c), or at the end of a clause of which the referent is the subject (5.136d, e, f):
- (5.136)a.  $6\varepsilon$ -vananza kakí 6ayá-sı 2+9:9a-family 3sG.poss 2+9.Ass-all 'all his family (members)' (T2007.8)
- b. 6a-nyamá 6á-sı 6á-zǔkan-a 2-animal 2.ASS-all 3PLF-jump up-FV 'All animals jumped up.' (*T2006.3*)
- c.  $6\acute{a}$ -vǎ ndı 6u-yí ní- $6\acute{5}$   $6\acute{a}$ -sı  $3PL^P$ -take:FV  $P_3$  14-possessions COP-2.DEM.I 14.ASS-all 'They took all these possessions.' (T2007.15)
- d. 6a-kangú 6ó-zǔzuk-og-o 6á-sı 2-paddler 3PL<sup>P</sup>-wake up-PLUR-FV 2.ASS-all 'All the paddlers woke up.' (*T2006.2*)

6a-lúkú ní-65 ndı 6á-sı e. 6ó-dog-ó-kú 2-man COP-2.DEM.I 3PL<sup>P</sup>-come:PLUR-FV<sup>P</sup>-DIR 2.ASS-all P2 'All the men who came.' (T2006.2) f. 6á-mu-sengí ndı 6á-sı kakí 6ó-do-kú 2-woman 2.ASS-3-village 3SG.POSS 3PLP-come:FV-DIR  $P_2$ 2.ASS-all 'All women of his village came.' (T2009.19)

-st also occurs independently when the referent is known from the context, e.g. **6ást 6ósilyono** 'All arrived.' (*T2006.3*).

-kaká 'alone' is a nominal modifier of class 1 nouns, which takes the adjective prefix mu-, which agrees with class 1, e.g. tyí mu-kaká, 1.PRO 1.ADJ-alone, 'he by himself'. -kaká takes enumerative prefix yí- for all classes, including class 1, if -kaká refers to a referent who performs an action by himself or if -kaká refers to one instance of a collection. For example, tyí yí-kaká, 1.PRO 9.NUM-alone, 'he by himself, only him', lt-tómbú yí-kaká, 5.ground 9.NUM-alone, 'the ground by itself' (i.e. without human labour). yí-kaká is reduplicated and it has the meaning 'each, every' when it identifies each instance of a group, e.g. mu-mbánzú yí-kakáyíkaká, 1-person 9.ADJ-alone:PL, 'each person' or (s)t-bukú-sɔ yí-kakáyíkaká, 19-shrub-19 9.ADJ-alone:PL, 'every shrub'.

Other quantifying expressions are constructions involving adjectival or numeral stems:

(5.137)	Basis	Quantifier usage
	adjectival stem -kédé 'small'	'few'
	adjectival stem -dingĭ 'big'	'many'
	numeral stem -6ă 'two'	'both'

In the following phrases, the first one of each pair exemplifies adjectival or numeral usage and the second one quantifier usage:

(5.138)a.	sukó mu-kédé	1a.dove sp. 1.ADJ-small	'a small dove, sp.'
	ma-syé ma-kédé	6-day 6.ADJ-small	'few days'
b.	mu-kó mu-dingĭ	1-woman 2.ADJ-big	'a big woman'
	60-kó 6ú-dingĭ	2-woman 2.ADJ-big	'many women'

c. 6a-tú 6á-6ă 2-man 2.NUM-two 'two men' 6a-tú 6á-sı 6á-6ă 2-man 2-all 2.NUM-two 'both men'

The use of a singular form of the adjective in combination with a plural referent yields a collective interpretation for the referent in (a) and (b). Recall that the adjective stem is reduplicated when the head noun is plural, e.g. **6a-sukó 6á-kékéké**, 2-dove 2-ADJ-small:PL, 'small doves' and **6o-kó 6ú-díngídingǐ**, 2-woman 2.ADJ-big:PL, 'big women'. In (c), **6á-6ă** modifies **-st** 'all' and indicates that the total equals 'two', hence the meaning 'both'.

The stem **-ínga** 'how many' requires an enumerative prefix. The prefix vowel is lost through  $V_1$ -elision or it merges, e.g. **mu-mbí mí-ínga** 3-basket 3.NUM:how many 'how many baskets'. Other examples include:

- (5.139)a. wa na 60-míkí 6únga?

  2sG:be with 2-child 2.NUM:how many
  'How many children do you have?'
- b. na-kwanan-a ká-pıly-á kádwe ká ngángá yínga?
   1sg-should-fv 9b-forgive-fv up to<sup>266</sup> 9.time 9.num:how many
   'How many times should I forgive?'

Expressions denoting 'the same', 'other' or 'one self' are formed in different ways. For 'the same', a construction with several demonstratives is used: DEM.III followed by the copula<sup>267</sup> and DEM.I, followed by **áka** 'only' and again DEM.I, e.g. **yi ní-nš áka nš**, 1.DEM.III COP-1.DEM.I only 1.DEM.I, 'the same'. The opposite of 'the same' is expressed by **-gogo** 'other', a nominal stem taking an associative prefix. Reflexives like 'one self' are marked on the verb form with the reflexive prefix (see 7.5.2).

The first set exemplifies 'the same', the second 'other':

(5.140)a. kó ngbíngó yi ní-nž áka nž

PREP 1a.time 1.DEM.III COP-1.DEM.I only 1.DEM.I

'at that same time'

<sup>&</sup>lt;sup>266</sup> **kádwe ká** is a fixed expression meaning 'up to'. The basis is the verb **-dut-** 'arrive'.

<sup>&</sup>lt;sup>267</sup> See 8.3.2 and 6.1.2.

b. 6o-kó 6i ní-6ó áka 6ɔ
2-woman 2.DEM.III COP-2.DEM.I only 2.DEM.I
'those same women'

- c. lt-syé li ní-ló áka lo 5-day 5.DEM.III COP-5.DEM.I only 5.DEM.I 'that same day'
- (5.141)a. ngbíngó wǎ-gɔgɔ 'another time' 1.ASS-other 1a.time 60-kó h 6á-gogo 'other women' 2-woman 2.ASS-other lι-syέ lá-gogo 'another day' c. 5-day 5.ASS-other

In a negative context, 'nothing' is expressed by a combination of **lúkí** '5:object', **gutúgu** 'even' and **lí-motí** '5.NUM-one': **lúkí gutúgu límotí**.

(5.142) níyó ngbíngó wa-kigisŏ 60-lu6ú 6i ní-6ayó when la.time 1.ASS-9.returning 2+9-debt 2.DEM.III COP-2+9.DEM.I í-túlv-án-á. si-bĭ Ø-ké-gť ndı no 3SG<sup>P</sup>:REFL-be ready-ASS-FV<sup>P</sup> st:1-tortoise 3sg-Neg:be:FV-Neg P<sub>2</sub> with lúkí gutúgu lí-motí áka 5:object even 5.NUM-one CT 'When the time to return these debts arrived, tortoise had NOTHING.' (T2007.3)

# 6 Pronominal Forms, Invariables and Expressions

### 6.1 Pronominal substitutives and demonstratives

Liko has several agreement systems. Nouns take noun-class prefixes. Adjectives, nominal modifiers and numerals take prefixes which agree with the noun they modify. Noun-class, adjectival, associative and numeral agreement is described in Chapter 5. Quantifiers and quantifying expressions use various agreements and are described in 5.4.5. Verbal agreement will be presented in 7.4, 7.5 and 8.2.5. Liko has two other agreement systems, in pronominal substitutives and in demonstratives.

### 6.1.1 Pronominal substitutives and participant pronouns

Pronominal substitutives in Liko translate as pronouns. They replace a noun or noun phrase and they have a form which agrees with the noun class of the noun they refer to. The structure of the substitutives is t- followed by the consonant of the pronominal prefix and the stem of the substitutive. The class 15 substitutive takes the pronominal prefix  $k\acute{o}$ -, not only the consonant. The stem in classes 3 and higher is  $-\acute{a}$ . The substitutive of classes 1 and 2 is different in that only the initial t-corresponds with the other classes. The forms attested are presented in the following table. The third column presents the underlying form. In this book, the underlying structure of the substitutives is not represented in the glosses.

Table 20 Pronominal substitutives

Class	Substitutive	
1	ιyί	/ı-yí/
2	ιβύ	/ι-6ύ/
3	imú	/ı-m-ú/
5	ilú	/ı-l-ú/
6	imú	/ı-m-ú/
7	isú	/ı-s-ú/
8	i6ú	/ı-6-ú/
9	iyú	/ı-y-ú/
2 + 9	iвоуú	/ı-6a-y-ú/

Class	Substitutive	
13	itú	/ı-t-ú/
14	i6ú	/ı-6-ú/
15	ikwú	/ι-kύ-ú/
17	_268	-
19	isú	$/\iota$ -s-ú/

Table 21 Participant pronouns

Singular		Plural	
1sg	ımı	1 <sub>PL</sub>	ibúsú
2sg	ιwε	2 <sub>PL</sub>	ibúnú

The stem of substitutives of classes 1 and 2 and singular participant pronouns is underlyingly [-ATR]. The stem of other substitutives and plural participant pronouns is [+ATR].

The class 1 and 2 substitutives refer to participants introduced earlier in a text, in (6.1a) to someone who stole food and in (6.1b) to people who had been talking:

```
(6.1)a. 6á-mwó tyí

3PLP:1.O-kill:FV 1.PRO

'They killed him.' (T2006.2)
b. t6ú 6á-st 6ó-misík-ón-óg-i-ní

2.PRO 2.ASS-all 3PL-disperse:NEUT-ASS-PLUR-FV.ANT-PFV

'They have all dispersed.' (T2006.1)
```

Subjects, as in (6.2), and objects, as in (7.16), can be emphasized with a substitutive, in which case the substitutive follows the verb, e.g.:

 $<sup>^{268}</sup>$  No substitutive for class 17 nouns has been found in texts or using elicitation.

bí-gala-gala kứ ká měnε dǎkι

MOD-fast there PREP 1a.blood brother 1a.s.o. of same age:3sg.Poss

'Cockroach (emphasized) could not quickly send his children to his blood-brother.' (T2007.8)

The substitutive referring to the subject occurs preceding the object as shown in (b) and it does not affect agreement between the object prefix in the verb form and the object.

In examples below, **isú** '19.PRO' refers to **st-múí-so** '19-circumcision-19', **iyú** '9.PRO' refers to **bǔbunzá** '9.rotton mushroom' and **6oyú** '2 + 9.PRO' refers to **6o-tú** '2 + 9-clothes'; in the last two examples, the object is referred to.

- (6.3) kínili sı-múí-sə sí-dingĭ Ø-ké-gu 6ată. that is why 19-circumcision-19 19.ADJ-big 3SG-NEG:be:FV-NEG again ní-sá sá-masι6ύ Ø-kέ-gυ isú na 63ρέ COP-19.DEM.I 19.ASS-"mast6u" 3SG-NEG:be:FV-NEG 19.PRO with 2:taboo 'That is why the big circumcision no longer exists. That one of "mast6u" (emphasized) does not have taboos.' (T2006.4)
- (6.4) sukopí índ-í no gbukó 6έ and 9.rat 1a.leopard COMP 3SG:go-FV.SUBJ ká-kís-á bůbunzá. Ø-kig-o-kú ivú, na 9b-search-FV 9.rotten mushroom 3sg-cond:return-FV-dir with 9.pro 'Leopard [said] to rat that he should go to find rotten mushrooms, [and] if he returns with them, ...' (T2006.3)
- (6.5) ngámá, ma-ka-mwó mó-do-kú kέ-¹pá Ikóbú. 1a.chief 2PL-COND:1.O-kill:FV "Iko6u" 2PL-come:FV-DIR 9b:1sG.O-give:FV 60-tú kakí, nó-pup-í 6ovú kú-nzi na 2+9-clothes 3sg.poss 1sg-leave-FV.suBJ with 2+9.pro 17-outside 'Chief, if you (pl) kill Iko6u, you (pl) come to give me his clothes, so that I go outside with them.' (T2009.21)

The initial vowel of pronominal substitutives can be left unpronounced. Following na 'and, with', the initial vowel of the substitutive is often elided and the vowel of

**na** assimilates to the [+ATR] value of the substitutive, e.g. **na6ú** in (6.6a) (<**na 16ú**), **noyú** in (6.6b) (<**na iyú**) and **nomú** in (6.8) (<**na imú**):

- (6.6) 6ág-a na6ú ká gbundú 3PL<sup>P</sup>:leave-FV with:2.PRO PREP 9.forest 'They went with them to the forest.' (*T2006.4*)
- b. 6a-sambá 6á-va i-títí, 66-do-kú noyú
   2-circumcisor 3PLP-take:FV 9a-anthill 3PLP-come-FV-DIR with:9.PRO
   'The circumcisors took an anthill, they came with it towards [you].'
   (T2006.4)

Pronominal substitutives are attested without the initial vowel in other environments as well, e.g.  $\mathbf{s}\hat{\mathbf{u}}$  in (6.7a),  $\mathbf{b}\hat{\mathbf{v}}$  in (6.7b) and  $\mathbf{v}\hat{\mathbf{u}}$  in (6.7c):

- (6.7)a. si-múí-so sá-masibú Ø-ké-gu sú na 19-circumcision-19 19.ASS-"masibu" 3sG-NEG:be:FV-NEG 19.PRO with mo-kúngóni mú-dingǐ 6-request 6.ADJ-big 'The circumcison of "masibu" (emphasized) is not one with many demands.' (T2006.4)
- b. tó-kó-gy-ĭ li-gubó íba 6a-mbánzú 6á-gy-ag-a 6ú 1PL-COND-do- 5-work it means 2-person 3PL-do-PLUR-FV 2.PRO FV.NEG that

'If we do not work how would the people (emphasized) live?' (T2006.7)

'His trap (emphasized) will not release in vain.' (T2006.1)

The referent of a pronominal substitutive can go back several sentences: **nomú** '6.PRO' in the fourth line refers to mo-lingó '6-oil' in the first:

(6.8) wúkan-a SE. kúwa su yá-mo-lingó 6í-duke-duke. 9.fruit 9.ASS-6-oil 2sg:smell-fv.inst thus thus MOD-nice smell nívó a-dık-a kúwa wó-duk-o ká lı-súngú. when 3sG-cool down-F thus 2sg-pour-fv.inst prep 5-container ta-gy-ag-a kúwa βέ kú-mbúso wa-yĭsukusagá 1PL-do-PLUR-FV thus COMP 17-back 17.ASS-9a:washing

wí-tíkil-og-o nomú. 2sg:refl-cover-plur-fv.inst with:6.pro

'Smell the fragrance of the oil, a nice smell. When it has cooled down, pour it into a container. We do thus, after washing ourselves, cover yourself with it.' (T2006.6)

#### 6.1.2 Demonstratives

The Liko language has three types of demonstratives, referred to by the Roman numerals I, II, III. These three types are presented in the following table. They follow their referent and agree in noun class with it.

Table 22 Demonstratives

Class	DEM.I	DEM.II	DEM.III
1	nŏ <sup>269</sup>	mù	yĭ
2	60	6à	6ĭ
3	cm	mà	mĭ
5	lo	lì	lĭ
6	cm	mà	mĭ
7	sə	sì	sĭ
8	60	6ì	6ĭ
9	уэ	yì	yĭ
2 + 9	6àyɔ́ <sup>270</sup>	6àyì	6òyí <sup>271</sup>
13	to	tì	tĭ
14	60	6à	6ĭ
15	kwɔ	kwì	kwĭ
17	уэ	yì	yĭ
19	cs	sì	sĭ

The tone of class 1  ${\tt n5}$  is invariable and different from the other type I demonstratives.

The tone of class 2+9 **6ày5** is invariable and different from the other type I demonstratives.

<sup>&</sup>lt;sup>271</sup> The LH tone of type III demonstrative surfaces as Low on the first part of this complex prefix and as High on the second.

The tones in Table 22 represent the underlying tone of demonstratives; no tone mark indicates that the demonstrative is not specified for tone. Underlying and surface tone will be addressed below.

Noun subclasses take the same agreement as their main class; for examples, see 5.1.1. Demonstratives of types I and II are [-ATR] and do not harmonize with a [+ATR] value of a preceding word. Demonstratives of type III are [+ATR]. The surface tone of demonstratives of all types can be Low, High, or a LH tone. Data will be presented first to determine the underlying tone and the ways in which tone surfaces. The semantics and use of the three sets will be described next.

### 6.1.2.1 Underlying and surface tone

#### a. Demonstrative of type I (DEM.I)

Consider the surface tone on the demonstrative in (6.9), where the referent has a H, L.H or H.L tone pattern and is followed by a demonstrative of type I (DEM.I):

(6.9)a.	li-ndímó lá	5-birdlime 5.DEM.I	'this birdlime'
	úmó yó	9.savanne 9.DEM.I	'this savanne'
b.	lı-kumbá ló	5-hoop net 5.DEM.I	'this hoop net'
	sembé yó	9.fishing fence 9.DEM.I	'this fishing fence'
c.	lı-ngwálu lə	5-tree 5.DEM.I	'this tree, sp.'
	ngága yo	9.chin 9.DEM.I	'this chin'

The surface tone on the demonstrative is High in (a, b) and Low in (c).

If the underlying tone of the demonstrative were High, there would be no phonological reason why it is Low following a H.L pattern as in (6.9c). There are dozens of trisyllabic nouns with a H.L.H pattern,<sup>272</sup> and thus Liko does not have a constraint on a sequence of H.L.H which would prevent the demonstrative from surfacing with a H tone in (6.9c). The other possibility for lowering a putative H tone, is deleting a H tone in the context of a preceding Low, but this is not attested elsewhere in the language. Thus, the underlying tone of the type I demonstrative cannot be High.

<sup>&</sup>lt;sup>272</sup> For example, **mu-básınzí** '1-cockroach', **h-gókılá** '5.forked pole' and **kólo6ú** '9.disease'.

When nouns with a noun-class enclitic with a surface L tone are followed by a demonstrative of this type, the surface tone on the demonstrative is also Low:

c.	ku-6á <sup>4</sup> ngá-ku kwo ku-pasí-ko kwo	15-peeling-15 15.DEM.I	
	les Gálmaá les lessa	15 foom 15 15 DEM I	'this fear'
	bukú-to to	13.shrub-13 13.DEM.I	'these shrubs, drugs'
b.	tátá-tu to	13.feather-13 13.DEM.I	'these feathers'
	(s)ı-bukú-sə sə	19-shrub-19 19.DEM.I	'this shrub, drug'
(6.10)a.	ı-sásá-su sə	19-feather-19 19.DEM.I	'this feather'

In the following examples, an adjective or a modifier occurs between the head noun and the demonstrative. These data show that the surface tone of the demonstrative is identical to its preceding tone.

(6.11)a.	li-ndímó lı-kédé ló	5-birdlime 5.ADJ-small 5.DEM.I	'this little birdlime'
	úmó yi-kúɗú yớ	9.savanne 9.ADJ-short 9.DEM.I	'this short savanne'
b.	li-ndímó lá-nyε lɔ	5-birdlime 5.ADJ-bad 5.DEM.I	'this bad birdlime'
	úmó yá-dε yɔ	9.savanne 9.ADJ-wet 9.DEM.I	'this wet savanne'

If type I demonstratives are assumed to be underlyingly toneless, then H-tone spreading (see 4.6.1) to the TBU of the demonstrative causes the surface H tone in (6.9a, b) and in (6.11a). Surface L tone in (6.9c), (6.10) and in (6.11b) is the realization of the default L tone for remaining toneless syllables.

There is one case of unexpected surface tone realizations: type I demonstratives with a surface H tone following a L tone. Nouns with a L tone pattern are relatively rare, see 4.4.1. Remarkably, the surface tone on a following type I demonstrative is not Low, but High:<sup>273</sup>

Realization of the opposite tone of the tone preceding the demonstrative also

<sup>&</sup>lt;sup>273</sup> This is also observed in the case of noun-class enclitics, see Table 15 in 5.1.2.

happens when the type I demonstrative is preceded by a modifier with at least two TBUs with a L tone:

```
(6.13) li-ndímó lá-wese lá 5-birdlime 5.ADJ-soft 5.DEM.I 'this soft birdlime' úmó yá-wese yá 9.savanne 9.ADJ-soft 9.DEM.I 'this fragile savanne' It appears that the surface tone of a type I demonstrative is identical to the preceding tone, unless the preceding morpheme only has L tones. The demonstrative surfaces with a H tone in that case.
```

The tone of class 1 affixes is sometimes different from other classes, e.g. the associative prefixes (see Table 13 in 5.1.1). Demonstratives of type I, which agree with class 1 nouns and subclasses of class 1, surface with a LH tone regardless of the tone pattern of the preceding noun. Examples include:

(6.14)a.	mu-kó nš	1-woman 1.DEM.I	'this woman'
	nékókó nš	1a.instrument 1.DEM.I	'this musical instrument'
b.	mu-buyú nš	1-caterpillar 1.DEM.I	'this caterpillar, sp.'
	na-gbalí nš	na:1-frog 1.DEM.I	'this frog, sp.'
c.	mu-pásı nă	1-larva 1.DEM.I	'this larva, sp.'
	kpólo nŏ	1a.side 1.DEM.I	'this side'
d.	mu-nzeki nš	1-termite 1.DEM.I	'this termite, sp.'
	dinga nš	1a.period 1.DEM.I	'this period'

With respect to the complex class 2+9 demonstrative **6ay5**, the first part is the class 2 (nominal) prefix with a L tone and the second part is the class 9 demonstrative with invariably a H tone:

(6.15)a.	60-úmó 6ayó	2+9-savanne $2+9$ .DEM.I	'these savannes'
b.	6a-sembé 6ayó	2+9-fishing fence 2+9.DEM.I	'these fishing fences'
c.	6a-ngága 6ayó	2+9-chin $2+9$ .DEM.I	'these chins, sp.'
d.	6a-kpɔzyɔ 6ayɔ́	2+9-plant 2+9.DEM.I	'these plants, sp.'

The H tone of the class 2+9 demonstrative is realized at a lower pitch level than a preceding H tone, due to automatic downstep.

### b. Demonstrative of type II (DEM.II)

The demonstratives of type II (DEM.II) have an underlying L tone, which surfaces as a L tone regardless of whether the preceding noun has a H, L.H, H.L or L tone pattern. I use the same nouns as in (6.9) and (6.12):

(6.16)a.	li-ndímó lı	5-birdlime 5.DEM.II	'this birdlime'
	úmó yı	9.savanne 9.DEM.II	'this savanne'
b.	lı-kumbá lı	5-hoop net 5.DEM.II	'this hoop net'
	sembé yı	9.fishing fence 9.DEM.II	'this fishing fence'
c.	lı-ngwálu lı	5-tree 5.DEM.II	'this tree, sp.'
	ngága yı	9.chin 9.DEM.II	'this chin'
d.	li-nungu lı	5-termite hill 5.DEM.II	'this termite hill'
	kpəzyə yı	9.plant 9.DEM.II	'this plant, sp.'

The surface tone of demonstratives of type II is also Low when the referent noun belongs to other noun classes, as in the following three sets.

### Examples of DEM.II with nouns of class 1:

(6.17)a.	mu-kó mu	1-woman 1.DEM.II	'this woman'
	nékókó mu	1a.instrument 1.DEM.II	'this musical instrument'
b.	mu-buyú mu	1-caterpillar 1.DEM.II	'this caterpillar, sp.'
	na-gbalí mu	<i>na</i> :1-frog 1.DEM.II	'this frog, sp.'
c.	mu-pósi mu	1-larva 1.DEM.II	'this larva, sp.'
	kpólo mu	1a.side 1.DEM.II	'this side'
d.	mυ-nzεkι mυ	1-termite 1.DEM.II	'this termite, sp.'
	ɗinga mu	1a.period 1.DEM.II	'this period'

## Examples of DEM.II following noun-class enclitics:

(6.18)a.	ı-sásá-su sı	19-feather-19 19.DEM.II	'this feather'
	(s)ι-bυkύ-sə sı	19-shrub-19 19.DEM.II	'this shrub, drug'
b.	tátá-tu tı	13-feather-13 13.DEM.II	'these feathers'
	bukú-tə tı	13-shrub-13 13.DEM.II	'these shrubs, drugs'
c.	kυ-6á¹ngá-kυ kwι	15-fear-15 15.DEM.II	'this fear'
	ku-pasí-ko kwı	15-peeling-15 15.DEM.II	'this peeling'

### Examples of DEM.II with nouns of class 2+9:

(6.19)a.	60-úmó бауı	2 + 9-savanne $2 + 9$ .DEM.II	'these savannes'
b.	6a-sembé 6ayı	2+9-fishing fence 2+9.DEM.II	'these fishing fences'
c.	6a-ngága 6ayı	2+9-chin 2+9.DEM.II	'these chins, sp.'
d.	ба-крэгуэ бауг	2+9-plant 2+9.DEM.II	'these plants, sp.'

### c. Demonstrative of type III (DEM.III)

The examples below show that demonstratives of type III (DEM.III) have a LH tone if the preceding noun has a final H tone and a H tone if it has a final L tone:

(6.20)a.	li-ndímó lĭ	5-birdlime 5.DEM.III	'this birdlime'
	úmó yĭ	9.savanne 9.DEM.III	'this savanne'
b.	lı-kumbá lĭ	5-hoop net 5.DEM.III	'this hoop net'
	sembé yĭ	9.fishing fence 9.DEM.III	'this fishing fence'
c.	lı-ngwálu lí	5-tree 5.DEM.III	'this tree, sp.'
	ngága yí	9.chin 9.DEM.III	'this chin'
d.	li-nungu lí	5-termite hill 5.DEM.III	'this termite hill'
	kpozyo yí	9.plant 9.DEM.III	'this plant, sp.'

The surface tone on the demonstrative is a LH tone in (6.20a, b) and a H tone in (6.20c, d). If, underlyingly, the demonstratives of type III have a combined LowHigh associated with one TBU, then the surface tones are explained by the merger of one of the parts of the LH to an identical neighbouring tone (see 4.6.2). More examples which support this analysis are given below.

### Examples of DEM.III with nouns of class 1:

(6.21)a.	mu-kó yĭ	1-woman 1.DEM.III	'this woman'
	nékókó yĭ	1a.instrument 1.DEM.III	'this musical instrument'
b.	mu-buyú yĭ	1-caterpillar 1.DEM.III	'this caterpillar, sp.'
	na-gbalí yĭ	na:1-frog 1.dem.III	'this frog, sp.'
c.	mu-pási yí	1-larva 1.DEM.III	'this larva, sp.'
	kpólo yí	1a.side 1.DEM.III	'this side'
d.	mυ-nzεkι yí	1-termite 1.DEM.III	'this termite, sp.'
	dınga yí	1a.period 1.DEM.III	'this period'

The demonstrative surfaces with a LH tone if the preceding TBU has a H tone and it surfaces with a H tone if the preceding TBU has a L tone.

### Examples of DEM.III following noun-class enclitics:

(6.22)a.	ι-sásá-sυ sí	19-feather-19 19.DEM.III	'this feather'
	(s)ı-bukú-sə sí	19-shrub-19 19.DEM.III	'this shrub, drug'
b.	tátá-tu tí	13-feather-13 13.DEM.III	'these feathers'
	bukú-tə tí	13-shrub-13 13.DEM.III	'these shrubs, drugs'

c. ku-6á¹ngá-ku kwí 15-fear-15 15.DEM.III 'this fear' ku-pasí-ko kwí 15-peeling-15 15.DEM.III 'this peeling'

In the examples below, the type III demonstrative is followed by the copula with a H tone<sup>274</sup> plus another demonstrative (DEM.II). When the preceding noun ends with a H tone as in (6.23), the High part of the LH tone on the DEM.III merges with the following H tone.

In the first set, the DEM.III follows a noun with High surface tone on the final TBU:

(6.23)a. 6a-né-kókó 6i ní-6a 'these musical instruments here' 2-na:1-musical instrument 2.DEM.III COP-2.DEM.II
b. li-ndímó li ní-lt 'this birdlime here'
5-birdlime 5.DEM.III COP-5.DEM.II

5 Ordinie 5.5EM.H COI 5.5EM.H

c. sèmbé yi ní-yı 'this fishing fence here' 9.fishing fence 9.DEM.III COP-9.DEM.II

The H of the LH tone merges with the H tone on **ní** as these examples show.

It is interesting to see what happens when both options are open: merger of either part of the LH tone. The Low part merges with the preceding L tone in this environment:

(6.24)a.	6a-nzekı 6í ní-6a	'these termites, sp. here'	
	2-termites 2.DEM.III COP-2.DEM.II		
b.	lı-ngwálu lí ní-lı	'this tree, sp. here'	
	5-tree 5.DEM.III COP-5.DEM.II		
c.	ngága yí ní-yı	'this chin here'	
	9.chin 9.DEM.III COP-9.DEM.II		

Demonstratives of type III which agree with class 2+9 nouns are complex, consisting of class 2 (nominal) prefix **6a**- (which assimilates to the [+ATR] value of the demonstrative) and class 9 demonstrative **-y**i:

Motingea, p.c., suggested that this form may be related to stabilizer **né** (CS 2265). If this is the case, the copula, **nt**, can be distinguished from the element preceding demonstrative forms, **nf**-, by its tone.

```
(6.25)a. 6o-úmó 6oyí<sup>275</sup> 2+9-savanne 2+9.DEM.III 'these savannes'
b. 6a-sɛmbé 6oyí 2+9-fishing fence 2+9.DEM.III 'these fishing fences'
c. 6a-ngága 6oyí 2+9-chin 2+9.DEM.III 'these chins, sp.'
d. 6a-kpɔzyɔ 6oyí 2+9-plant 2+9.DEM.III 'these plants, sp.'
```

It cannot be tested what happens when 2+9 **6oyí** is followed by the copula, because this environment does not exist:

Only (b) is grammatical. The High part of the LH tone on class 2 demonstrative **6**ĭ is associated with the following H tone on the copula.

#### 6.1.2.2 Semantics and use

#### a. Demonstratives of type I and II

Spatial deixis is espressed in Liko by type II demonstratives (proximal) and a lengthened form of type I demonstratives (distal) in combination with a location adverb. The proximal type II demonstrative refers to an entity that is near to both the speaker and the addressee. The type I demonstrative with vowel lengthening refers to an entity that is distant from both the speaker and the addressee. In their basic form, type I demonstratives are referential in the sense that they refer to entities that have been mentioned. Basic type I demonstratives are often used for text-internal reference or for the activation of a participant in a text. Type III demonstratives indicate exclusiveness and are not used for deixis.

The following sentences exemplify the use of type II demonstratives with proximal use:

```
(6.27)a. wam-ib-ag-a-tú mu-kó (ní-)mu?

2sg:1.O-know-plur-fv-ins 1-woman cop-1.dem.II

'Do you know this woman?'
```

<sup>&</sup>lt;sup>275</sup> The H tone of class 9 demonstrative surfaces at a lower pitch, due to automatic downstep.

- b. 6ύ-kəg-ə 60-míkí 6ú-dingĭ ká mu-gǐ (ní-)ma
   3PL:2.O-cut:PLUR-FV 2-child 2.ADJ-big PREP 3-village COP-3.DEM.II
   'Many children are usually circumcised in this village.'
- c. tómón-ó-ni ma-kpumúká (ní-)ma think-FV.IMP-ADDR 6-thing COP-6.DEM.II 'Think about these things!'

In (a), demonstrative type II is used to indicate that the referent, the woman or the village, is present at the site of the speech act. In (b), the interlocutors are in the village referred to in the sentence. The things referred to in (c) are physical entities near to the speaker and the addressee.

In case the referent has been mentioned before, or in case it is not relevant to indicate whether the referent is present or not, a type I demonstratives is used:

- (6.28)a. wam-ib-ag-a-tú mu-kó (ní-)nš?

  2sg:1.O-know-plur-fv-ins 1-woman cop-1.dem.I

  'Do you know this woman?'
- b. 6ú-kɔg-ɔ²<sup>76</sup> 6o-míkí 6ú-dingǐ ká mu-gǐ (ní-)mó
  3PL:2.O-cut:PLUR-FV 2-child 2.ADJ-big PREP 3-village COP-3.DEM.I
  'Many children are usually circumcised in this village.'
- c. tómón-ó-ni ma-kpumúká (ní-)mó
  think-FV.IMP-ADDR 6-thing COP-6.DEM.I
  'Think about these things!'

In (a) and (b), the speaker nor the hearer needs to be close to the referent. In (c), the things referred to are non-concrete entities.

Both type I and II can directly follow the noun they modify in isolated noun phrases as seen in the examples (6.9) to (6.19). In sentences however, these types of demonstratives generally occur following the copula. The meaning of a construction with the copula and a demonstrative of type I or II is the same as a simple demonstrative.<sup>277</sup>

\_

<sup>&</sup>lt;sup>276</sup> Vowel copy after height coalescence has applied to the sequence of the [-ATR] high vowel of the -CV- verb and the final vowel **-a**.

<sup>&</sup>lt;sup>277</sup> As far as can be attested with the available data.

Compare the demonstratives at the end of the sentences below<sup>278</sup> to see the importance of the fact that the referent is present when a type II demonstrative is used. (6.29a) has a type I and (6.29b, c) have type II demonstratives. The Liko consultants I worked with find (6.29b) semantically strange, because it is difficult to imagine that an animal that has been eaten could be present. When the verb is in the Future, using the type II demonstrative is no problem, as can be seen in (6.29c):

```
(6.29)a. waní nš á-¹ly-á ndt nyamá ní-nš?

1a.who 1.DEM.I 3SG<sup>P</sup>:1.O-eat-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 1a.animal COP-1.DEM.I

'Who ate this animal?'
```

- b. ?waní nɔ̃ á- $^{4}$ ly-á ndt nyamá ní-mu? 1a.who 1.dem.I  $^{3}$ SG $^{p}$ :1.O-eat-FV $^{p}$  P $_{3}$  1a.animal COP-1.dem.II Int. 'Who ate this animal (present)?'
- c. waní nǒ a-ly-a nyamá ní-mu?

  1a.who 1.DEM.I 3SG:1.O-eat-FV 1a.animal COP-1.DEM.II

  'Who will eat this animal (present)?'

To express degrees of physical remoteness of the referent, the language uses a type I demonstrative with a lengthened vowel and the location adverb **k6** 'there':

- (6.30)a. líbó (ní-)ló 5.water cop-5.dem.I 'This/that river'
- b. lí6ó ní-lóɔ
  5.water COP-5.DEM.I
  'That river over there'
- c. líbó ní-ló kứ 5.water COP-5.DEM.I there 'That river over there'
- d. líbó ní-lóo kúυ
   5.water COP-5.DEM.I there
   'That river far away'

In (a), the river referred to has been mentioned before and is either near or farther away. In (b) and (c), the river is at a distance for both the speaker and the hearer.

<sup>&</sup>lt;sup>278</sup> The first demonstrative in these sentences, **nŏ**, follows question word **want**.

In (d), with both the demonstrative and the location adverb having a lengthened vowel, the river is far from both the speaker and the hearer.

The connecting clitic -ná is often present, but not obligatory, when a type II demonstrative does not occur at the end of a clause. This can be seen in the following examples. A type II demonstrative is followed by the main verb in (6.31a) and by an adjective in (6.31b):

- (6.31)a. gbukó ní-mu-ná ág-ă ndı ká-¹6íky-á ngámá 9.rat COP-1.DEM.II-CONN 3SGP:leave-FV P<sub>3</sub> 9b:1.O-say-FV 1a.chief 'Rat (here present) left to tell the chief.' (T2006.3)
- b. 6á-kə mu-palú ní-ma-ná má-ndǎ $^{279}$ 3PL $^{P}$ -cut:FV 3-barrier $^{280}$  COP-3.DEM.II-CONN 3.ASS-long They cut this long barrier (here present).' (T2009.21)

Another example, with class 5.DEM.II **nt-lt**, shows the absence and presence of **ná**, depending on the position of type II demonstrative:

- (6.32)a. tyí n5 mbúkwá li-simó li ní-lt
  1.PRO 1.DEM.I 1a.owner 5-inheritance 5.DEM.III COP-5.DEM.II
  'He is the owner of this inheritance (exclusive).'
- b. á-tw-á li-zuní li ní-lt-ná kó bulyó 3SG<sup>P</sup>-speak-FV<sup>P</sup> 5-proverb 5.DEM.I COP-5.DEM.II-CONN PREP 9.reason ka-6o-míkí GEN-2-child 'He spoke this proverb (exclusive) for his children.'

Independent use of type I demonstratives is possible when the referent does not occur within the sentence. Examples of independent use of demonstrative type I, with (6.33b, c) and without (6.33a) the copula are:

(6.33)a. ó-bǐs-o 6o-kpokúkú 6oyí ká ndá
$$6$$
u ka-6o-bikó,  $3$ s $6$ P-put-FV  $2$ +9-cooking pot  $2$ +9.DEM.III PREP 9.house GEN- $2$ -visitor

-

With **-ndă** 'long', an adjective prefix instead of an associative prefix is expected (see 5.2.1).

 $<sup>^{\</sup>rm 280}$  I.e. a barrier in the forest with passage ways where traps are installed.

kyé nǒ Ø-ki6-ó, 6á-mwó tyí 6égeyó because 1.DEM.I 3SG-COND:steal-FV 3PL:1.O-kill:FV 1.PRO likewise 'He put these cooking pots (emphasized) in the guesthouse, so that if someone steals, they will kill him (emphasized) likewise.' (T2006.2)

- b. t-kí píyɛ ? ní-bó bo-túgbŏ bá-ná-bum-an-ag-á
  9a-what thus cop-2.dem.I 2-strong man 3pl-INCH-fight-ASS-PLUR-FV
  na ba-lúkú ba-dăbu
  with 2-man 2-s.o. of same age:3pl.poss
  'What happened? Those who are strong men started to fight with men of their age.' (T2006.2)
- c. ă ndı ní-số bá-lık-y-ag-ă ndı bế  $3sG:be \ P_3 \ COP-7.DEM.I \ 3PL^P-call-APPL-PLUR-FV \ P_3 \ COMP$   $st\text{-múi-so} \ si\text{-dingi}$   $19\text{-circumcision-19} \ 19.ADJ-big$

'There was that one which they called big circumcision.' (T2006.4) In (a), nổ refers to a man without the referent noun being present, in (b), ní-65 refers to a group of men (60-túgbő '2-strong man' is not the referent, because it follows the demonstrative) and in (c), ní-số refers to a circumcision ritual, but the referent noun is absent.

Type I and II demonstratives are used as relative pronouns. Relative clauses are described in 8.4.

### b. Demonstratives of type III

I now turn to demonstratives of type III. Demonstratives of type III indicate exclusiveness of the referent, i.e. this entity and not another one. Type III demonstratives are optionally combined with type I or II in the order noun + DEM.III + DEM.I/DEM.II. Type III demonstratives are exemplified in the following three sets, the first one has DEM.III only, the second has a combination of DEM.III and DEM.I, while the third set has a sequence of DEM.III and DEM.II.

### Type III demonstratives:

(6.34)a. sử yǐ und-a byť 9.smell 9.dem.III 3sg:go-fv far 'This smell (exclusive) goes far.' (*T2006.6*)

tó-6ungusy-o goní lítá ló-6ukú 6ĭ
 1PL<sup>P</sup>-arrange-FV also 5:fireplace 5.ASS-14.fire 14.DEM.III
 'We also arranged a fireplace for this fire (exclusive).' (T2006.5)

The smell in (a) is the smell of roasted palm nut in a process of producing black palm-nut body oil. The fire in (b) is a well-built fire with a lot of firewood; a good fire is crucial in making a traditional soap bar.

Type III followed by type I demonstratives:

- (6.35)a. mu-stká yi ní-nš<sup>281</sup> ó-6ín-ǎ ndt 1-girl 1.DEM.III COP-1.DEM.I 3SG<sup>P</sup>-dance-FV P<sub>3</sub> 'That girl (exclusive) danced.'
- b. mo-lingó mi ní-mó a-mwóg-ɔ-tứ goní pándá ká nzúyt 6-oil 6.DEM.III COP- 3SG/PL-kill: also 9.scabies PREP 9.body 6.DEM.I PLUR-FV-INS

'This oil (exclusive) also kills scabies on the body.' (T2006.6)

- c. wa-ka-vă mu-kó, wã-mak-y-á ká ndábu yi ní-yó
  2sg-cond- 1-woman 2sg:1.O-put PREP 9.house 9.dem.III cop-9.dem.I
  take:FV in-APPL-FV
  'If you marry a woman, you will put her in that house (exclusive).'
  (T2006.8)
- d. á-pág-ă ndı 6o-dongbú 6i ní-6ay5 6ayá-kpukpu  $3sG^P$ -give-FV  $P_3$  2+9-piece 2.DEM.III COP-2+9.DEM.I 2+9.ASS-big 'He gave those very big pieces.' (translated Genesis 4:4)

The house in (c) is the house a young man builds to prove that he has become a man. A type I or II demonstrative can be used as a relative pronoun (see 8.4). In (a), **nínš** is interpreted as a relative pronoun when there is a pause between the type III and the type I demonstrative: 'That girl (exclusive), who danced'. This is also the case in (b) and (d).

Notice how in (6.35d) the type III demonstrative of class 2 is used, between a class 2+9 noun and a type I demonstrative. A class 2+9 type III demonstrative is not acceptable in this context: \*fodongbú foyí nífay5.

<sup>&</sup>lt;sup>281</sup> In constructions with the demonstrative of type III, the copula is obligatory: \*musuká yǐ nɔ óbíno ndı.

Type III followed by type II demonstratives:

(6.36)a. Ø-ké-gu na nyamá ní-nš kó tutú
3sg-neg:be:fv-neg with la.animal cop-l.dem.I prep 9.forest
yi ní-yi ná-kã-¹mwó-gu.
9.dem.III cop-9.dem.II lsg²-neg:l.O-kill:fv²-neg
'There is no animal which lives in this forest (exclusive) that I did not kill.' (T2006.1)

b. 6a-lúkú 6á-6ă 6i ní-6a-ná 6á-pan-an-ag-ă ndι kúgbε
 2-man 2.NUM- 2.DEM.III COP-2.DEM.II- 3PL<sup>P</sup>-want: P<sub>3</sub> very
 two CONN ASS-ASS-PLUR-FV

'These two men (exclusive) loved each other very much.' (T2009.21) In (b), **ní6aná** is interpreted as a relative pronoun when there is a pause between the type III and the type II demonstrative: 'These two men (exclusive), who loved each other very much'.

Type III demonstratives occur in a number of combinations that have become fixed expressions, e.g. **míkí mukó yǐ** 'girl', **6omíkí 6alúkú 6ĭ** 'boys', **kúmbúso yí** 'afterwards, later' and **ngbíngó yi nínð** 'at that time, when'. <sup>282</sup>

Demonstratives of type III cannot function as relative pronouns:

(6.37)a. mu-sıká yĭ ó-6ín-o 1-girl 1.DEM.III 3SG<sup>P</sup>-dance-FV 'That girl (exclusive) danced.' / \*'The girl who danced.'

- b. \*a ká-¹ly-á nyamá yǐ nã-mwí
  3sg:be 9b:1.O-eat-FV 1a.animal 1.DEM.III 1sg:1.O-kill:FV.ANT

  Int. 'He is eating this animal (exclusive) which I killed.'
- c. \*a ká-¹ly-á nyamá yǐ nã-mwí nð
  3sG:be 9b:1.O-eat-FV la.animal 1.DEM.III 1sG:1.O-kill:FV.ANT 1.DEM.I

  Int. 'He is eating this animal (exclusive) which I killed.'

<sup>&</sup>lt;sup>282</sup> **míkí mu-kó yǐ** 'la.child 1-woman 1.DEM.III', **60-míkí 6a-lúkú 6ĭ** '2-child 2-man 2.DEM.III', **kú-mbúso yí** '17-back 17.DEM.III', **ngbíngó yi ní-nɔ̃** 'at 'la.time 1.DEM.III COP-1.DEM.I'.

# 6.2 Possessive pronouns and genitival constructions

The genitive prefix **ka**- occurs in possessive pronouns and in genitival constructions.

### 6.2.1 Possessive pronouns

Liko possessive pronouns are presented in the following table:

Table 23 Possessive pronouns

Singular		Plural	Plural	
1sg	kămı	1 <sub>PL</sub>	kusú	
2sG	kakú	2PL	kunú	
3sg	kakí	3PL	ka6ú	

Possessive pronouns consist of the genitive prefix **ka-** and (part of) a participant pronoun or substitutive, all without initial **t-** and with several other differences. The first person singular has a LH tone on the genitive prefix. The second person singular - $\mathbf{G}$  is reminiscent of the oral sonorant /w/ of the participant pronoun and the third person singular - $\mathbf{G}$  of class 1 substitutive - $\mathbf{y}\mathbf{G}$ ; both have epenthetic /k/. In the first and second person plural possessive pronouns,  $V_1$ -elision is applied to the vowel of the genitive prefix in the context of - $\mathbf{u}$ s $\mathbf{G}$  and - $\mathbf{u}$  $\mathbf{u}$  $\mathbf{G}$ .

#### Examples include:

```
(6.38)a. mu-kúmbó kakú,
                               wa-maky-a
                                                  ndábu
                                                          kakú
                                            ká
                     2sg.poss 2sg-put in-fv
         1-luggage
                                            PREP
                                                  9.house 2sg.poss
         'Your belongings, you will store in your house.' (T2006.8)
b.
         á-gbágí ní
                      sabŭni
                                  kusú
         1b-soap COP 1a.soap bar 1PL.POSS
         'Agbagi is our soap.' (T2006.5)
```

Objects in nature, e.g. rivers or stars, are hardly ever followed by a possessor as for the Liko people, they cannot be possessed by men. Geographical locations can be

<sup>&</sup>lt;sup>283</sup> In the glosses in this book, possessive pronouns are glossed as a single form, **kămt** '1SG.POSS', etc.

said to be possessed by a group if the ancestors had lived there. In contrast with objects in nature, family members and parts of the body are often followed by a possessive pronoun. The natural way is to include the possessor, e.g. babă kakí nímu 'this his/her father' (babă kakí is usually shortened to abăkı) or mǔ kǎmı níma 'this my head'. baba nímu, 'this father' or mu ní-ma, 'this head' are not considered as ungrammatical, but they are considered incomplete.<sup>284</sup>

#### 6.2.2 Genitival constructions

Genitival constructions consist of a head noun referring to the possessee, the genitive prefix **ka-** and a noun referring to the possessor. The latter noun keeps its noun-class prefix in genitival constructions, which means that the genitive prefix precedes the noun-class prefix. Possessors are usually human.

The genitive prefix ka- is subject to [ATR] vowel harmony. The prefix vowel harmonizes with the [+ATR] value when it occurs within the domain of [+ATR] spreading, i.e. immediately preceding a stem associated with the [+ATR] value (see 3.2.2.3).

I will first give examples in which the possessor is human:

- (6.39)a. ndábu ka-bo-bikó 9.house GEN-2-visitor 'house of visitors', i.e. guesthouse
- st-lyá-su ka-mu-siká ka-a-bilí
   7-cohabitation-7 GEN-1-girl GEN-1b-demon
   'living together with the demon's daughter'
- c. mu-túu ka-a-bǎkı na a-mákı 3-advice GEN-1b-father:3sg.poss and 1b-mother:3sg.poss 'advice of her father and her mother'

Examples, in which the possessee is a body part, are:

<sup>&</sup>lt;sup>284</sup> The H tone of the LH contour on **babă** and **mǔ** merges with the following High.

```
(6.40)a. líso ka-má¹máku
5:eye GEN-1a.mother:2sg.poss
'the eye of your brother'
```

b. á-vıl-ǎ ndı ku-tíli-ko ka-a-lúk $\acute{v}$  n $\acute{o}$   $3\text{SG}^{\text{P}}$ -touch-FV P $_3$  15-ear-15 GEN-1b-man 1.DEM.I 'He touched the ear of that man.'

The following examples show that the vowel of the genitive prefix is changed into [+ATR] /o/ when it occurs adjacent to a [+ATR] noun stem:

```
    (6.41)a. líno ko-míkí 'name of the child'
    5:name GEN-1a.child
    b. 6ángú ko-gbungúlu 'blood of the billy goat'
    9.blood GEN-1a.billy goat
```

Other examples in which the possessor is not human, but an animal, include:

```
(6.42)a. ma-kí ka-6o-yúngú 'eggs of a bird, sp.'
6-egg GEN-2-bird
mǔ ka-nguyá 'head of the pig' i.e. not its own
b. 3.head GEN-1a.warthog
```

In (b), the head is not the pig's head, but, for instance, the head of a snake given to the pig.

To express that it is the head of pig itself, an associative prefix must be used:

```
(6.43) mu má-nguyá 'head of the pig' i.e. its own head 3.head 3.Ass-1a.warthog
```

# 6.3 Invariables

In this section, words which have only one form and neither impose nor undergo class agreement are described. Invariables include prepositions, question words, different types of adverbs, ideophones and interjections. Numbers 6, 7, 8, 9 and higher than 10 are invariable and described together with numerals that take class agreement (see 5.4.1). Invariable words in comparisons are treated in 8.7. Conjunctions are presented together with complex sentences in 8.8.

### 6.3.1 Prepositions

In Liko, prepositions precede a noun and are the head of a prepositional phrase. Prepositional phrases are used for direction, location, instruments, etc. The distribution of prepositional phrases in the clause is described in 8.3.1. The closed class of prepositions contains three words: **ká**, a general preposition, **na** 'with' and **ábě** 'like'.

**ká** is a general preposition which has a range of meanings, depending on the context: 'to', 'in', 'at', 'on', 'for', etc. Examples of **ká** are:

- (6.44)a. 6á-sa ká-in-ís-ón-ó ká 6a-sóko 3PL<sup>P</sup>-abandon:FV 9b-see-CAUS-ASS-FV PREP 2-market 'They stopped to appear at the markets.' (*T2009.21*)
- b. ik-og-o kúwă ndı <u>ká</u> <u>ndá6 $\upsilon$ </u> aká<sup>285</sup> 6í-du 3sg:be-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> PREP 9.house CT MOD-deep 'He stayed deep IN THE HOUSE.' (T2009.21)
- c. 6ágă ndı na Ikó6ú ká ngứpá  $3PL^P$ :go:FV  $P_3$  with "Iko6u" PREP 9.hill 'They went with Iko6u to the hill.' (T2009.21)

'Until' is expressed by ká-dwe ká, 9b-arrive:FV PREP, 'to arrive at', e.g.:

(6.45) 6á-gy-ă ndı li-gubó ká-dw $\epsilon$  ká 6 $\upsilon$ -gəgð 3pl $^{P}$ -do-fv P $_{3}$  5-work 9b-arrive:fv PREP 14-sunset 'They worked until sunset.' (T2008.8)

**na** 'with' is used preceding an instrument, a time reference, or a noun used attributively. In the examples below, **na** precedes an instrument (6.46a, b), a time reference (6.46c, d), or a noun used attributively (6.46e, f):

<sup>&</sup>lt;sup>285</sup> The particle **áka** indicates contrast, see 8.6.2. The contrasted phrase is marked with underlining. In the free translation, it is marked with capitals. The surface tones on **áka** are H.L when the preceding tone is High, and L.H when the preceding tone is Low.

- (6.46)a.  $6\tilde{a}$ -bom- $\check{a}$  ndt na  $6\varepsilon$ -ngbíngílí  $3PL^P$ :1.O-hit-FV  $P_3$  with 2+9:9a-stick 'They hit him with sticks.' (T2009.21)
- b. i-ngbo ó-tíndik-o lı-tómbú ngángá yí-sáá na mu-kundú 1c-aardvark 3sg<sup>P</sup>-push-FV 5-ground 9.time 9.NUM- with 3-tail three

'Aardvark pushed the ground three times with [his] tail.' (T2006.3)

- c. na 6υ-s56ι Kíbi índ-a ká-and-á kpáká
  with 14-sunrise "Kibi" 3sG<sup>P</sup>:go-FV 9b-look-FV 9.trap
  'When the sun came up Kibi went to inspect the trap.' (T2006.1)
- d. na 6υ-gɔgŏ, 6ấ-maky-a ká ndá6υ with 14-sunset 3PL<sup>P</sup>:1.O-put in-FV PREP 9.house 'At sunset, they put him in a house.' (T2006.2)
- e. mu-lúkú na i-6ú 1-man with 9a-baldness 'a bald man'
- f. mu-lύkύ na lι-bumá l-man with 5-drunkenness 'a drunken man'

Liko does not have a separate verb for 'to have'. Constructions of the verb 'to be' followed by **na** 'with' express a quality or 'have', as in:

- (6.47)a. Singí a na lt-bumá

  "Singi" 3sG:be with 5-drunkenness

  'Singi is with drunkenness.', i.e. Singi is drunk
- b. 6a-mbánzó 6á na i-mí
  2-person 3pl.:be with 9a-jealousy
  'The men are with jealousy.', i.e. the men are jealous
- c. Ikó6ú ă ndı na wayí dăkı
  "Iko6u" 3sg:be P<sub>3</sub> with 1a.friend 1a.s.o. of same age:3sg.poss
  'Iko6u was with (i.e. had) a friend of his age group.' (*T2009.21*)
- d. na na 6a-sıká 6á-6ă 1sg:be with 2-girl 2.NUM-two 'I am with (i.e. have) two girls.'

The vowel of the general preposition  $\mathbf{k}\hat{\mathbf{a}}$  and the vowel of  $\mathbf{n}\mathbf{a}$  'with' are changed into [+ATR] /o/ preceding nouns without a noun-class prefix, and preceding disyllabic nouns in which the prefix vowel has been subject to  $V_1$ -elision or height coalescence. This is remarkable, because the left boundary of the domain of [+ATR] spreading is the beginning of the word or the prefix adjacent to the root (see 3.2.2.3). Apparently, in these contexts, the preposition is treated in the same way as associative prefixes and the genitive prefix (see 5.3 and 6.2.2), i.e. included in the domain of [+ATR] spreading.

Examples of [+ATR] spreading to the general preposition ká:

```
(6.48)a. mó-ngóni índ-ag-a kówă ndt kó gǐ-yo 6-news 3SG/PLP:go-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> PREP 9.village-9 'The news went to the villages.' (T2006.2)
```

- b. Sódu ó-lind-o kó lí6ó
  "Sodu" 3SG<sup>P</sup>-sink-FV PREP 5:water
  'Sodu dived into the river.' (T2006.2)
- c. 6υ-nzá Ø-ké-gυ kó tíko
  14-beauty 3sG-NEG:be:FV-NEG PREP 9.field
  'Beauty is not on the field', i.e. there is nothing left (T2006.3)

The vowel of the preposition does not assimilate to the [+ATR] value of the noun when it precedes a noun-class prefix. This is expected, because there is already a prefix in the [+ATR] domain. For example, **ká mu-gǐ**, PREP 3-village, 'to a village', **ká 60-tíko**, PREP 2-field, 'to the fields' or **ká li-gubó**, PREP 5-work, 'to the work'.

Examples of [+ATR] spreading to preposition **na** 'with':

```
(6.49)a. no bití, kání 6a-mbánzú 6ó-lól-ón-i-ní with 9.darkness when 2-person 3PL-sleep-ASS-FV.ANT-PFV 'During the night, when the men had fallen asleep.' (T2006.2)
```

i-wǐli a no líbó lá-kpu
 9a-area 3sG:be with 5:water 5.ASS-big
 'The region had a lot of water.'

c. tágá, nínd-t<sup>286</sup> ká-tn-á no míso

1pl:leave:FV 1sG:go-FV.SUBJ 9b-see-FV with 6:eye

'Let us leave, so that I go to see it with my eyes.' (T2006.3)

The vowel of the preposition does not assimilate to the [+ATR] value of the noun, when it precedes a sequence of a segmental noun-class prefix and a consonant-initial noun, e.g. **na li-bí**, with 5-group, 'with a group', **na li-gubó**, with 5-work, 'with work' or **na 60-mbǔ**, with 2-bird, 'with the birds'.

**ábě** 'like' is used to express that an entity is comparable to another one, as in (6.50). For other examples of **ábě**, see 8.7.

- b. Ø-ké-gǔ ndı ká-pa $^{287}$  6 $\acute{e}$  ó-kw-í kúwa ábě mu-kótı 3sg-neg: P $_3$  9b-want:FV COMP 3sg-die- thus like 1-ant be:FV-NEG FV.SUBJ

'He did not want that he would die like an ant.' (T2009.21)

## 6.3.2 Ouestion words

The invariable question words are:

(6.51) bứní 'how'

kéki 'why'

likí 'how'

yáni 'where'

tínó 'which'

One example for each question word is presented here:

<sup>286</sup> The Subjunctive TAM melody is prefixal and final-vowel High. It is unclear to me why the tone on the final yowel is Low in this case.

<sup>&</sup>lt;sup>287</sup> The H tone of the LH contour on **kápǎ** merges with the following High.

(6.52)a. míkí mu-kó yǐ wa-nzá ik-og-o 6úní?

1a.child 1-woman 1.DEM.III 1.ASS-good 3SG:be-PLUR-FV how

'How behaves a good girl?'

- b. wá-ky-á mbéyť ndι ká-bis-ó mu-túgbŏ kékι?
   2sg<sup>P</sup>-refuse-FV<sup>P</sup> first P<sub>3</sub> 9b-put-FV 1-strong man why
   'Why did you at first refuse to put a strong man?' (T2009.11)
- c. Ø-kik-ó mbéyi iwe, ta-kwanan-a ká-ŭ-gbon-ós-ó likí?

  3SG-COND:be-FV first 2SG.PRO 1PL-should-FV 9b-2.O-reduce: how

  ASS-CAUS-FV

'According to you, how should we divide them?' (T2009.9)

- d. 6a-lomé 6á-póny-á ndt t6ú yánt?
   2:1b-army 3PL<sup>P</sup>-come-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 2.PRO where
   'Where did the armies (emphasized) come from?'
- e. ta-ly-á ma-lílí ká ndábu tínó?

  1PL-eat-FV 6-food PREP 9.house which

  'In which house will we eat the meal?'

Two of the question words are nouns, **waní** 'la.who' for animates and  $\mathbf{\iota}$ -**kí** '9a-what' for inanimates. This can be seen from the agreement on the demonstrative, **nš** in **waní nš** (agreement with class 1) and **y5** in **kí y5** (agreement with class 9). These question words also have plural forms, i.e. class 2 **6a-waní** and class 2+9:9a **6ɛ-kí** (/6a- $\mathbf{\iota}$ -kí/). In order to present the question words together in one section, these nouns are exemplified here as well, even though they are not invariable but agree in number.

(6.53) waní nž ind-í ká Beveguku ?

1a.who 1.DEM.I 3SG:go-FV.ANT PREP Beveguku

'Who went to Beveguku?'

In the following two examples, **want** takes the class 2 prefix **6a-**, which agrees with a plural referent:

(6.54)a. 6a-waní 65 6á-vıkıman-ag-a na ıyí?

2-who 2.DEM.I 3PL<sup>P</sup>-surpass-PLUR-FV with 1.PRO

'Who will revolt against him?' (translated Hebrews 3:16)

b. 6a-waní 65 má na 16ú 65?
2-who 2.DEM.I 2PL:be with 2.PRO 2.DEM.I
'Who do you (pl) have with them?' (translated Genesis 33:5)

1-kt '9a-what' is used as question word for inanimate referents, for example:

```
(6.55) t-kí yó a ká ma-pála?
9a-what 9.DEM.I 3SG:be PREP 6-wooden roofing tile
'What is on the wooden roofing tiles?'
```

In the following example, **1-kí** takes the class 2 prefix **6a**-, which agrees with a plural referent:

'With what should I compare the men of today?' (translated Luke 7:31)
The prefix vowel is subject to height coalescence, resulting in the [-ATR] front mid vowel /ɛ/

For further description and more examples and for combinations of question words, see 8.5.

#### 6.3.3 Adverbials

Adverbials in Liko are a heterogeneous group of elements which do not belong to one of the other Liko word classes. Adverbials include the time adverbials in the tense/aspect/mood system, time, location and manner adverbs, adverbs specifying the mode or action of the verb, particles in information structure, and other elements. Expressions and phrases indicating time, location or manner will be presented in 6.4.

Derivation to adverbials is possible from verbs (see 7.12.3) and from adjectives (see 5.2.2). In both cases, the derivation is different from other word classes.

Time, location and manner adverbs are presented first.

#### a. Time

The only time adverbs attested are:

(6.57) dele-dele 'finally, later than expected' kpíndi 'early, earlier than expected'

The adverbials which function in the tense/aspect/mood system are described in the chapter on Verbs, see the post-verbal time adverbials in 7.7.1.

## b. Location

The following location adverbs have been attested:

(6.58) 6yǐ / 6ĭ 'far'

kύ 'there (closer)'kúgokύ 'at the same place'

kúkwaku 'down there'

kúnu 'here'

kύυ 'over there'

minó 'there, over there' wá 'there (farther)'

wánu 'here'

wásı 'on the ground' yá 'in the direction of' yáku 'in that direction'

- (6.59) babă, kíkilíki, dŏ-ni-kú mbéyı kúnu la.father please come:FV.IMP-ADDR-DIR first here 'Father, please, come here!' (T2009.21)
- (6.60) tu-tík-a 60-míkusú 6á-st kúkwaku

  1PL:2.O-send-FV 2-child:1PL.POSS 2.ASS-all down there

  'We will send all our children down there.'

#### c. Manner

Four general manner adverbs, all with **6**\mathbf{\epsilon} word initially, which gives the impression

that the complementizer is involved,<sup>288</sup> are used to indicate that an action is performed in a certain way without specifying it:

```
(6.61) βέπε 'like this' βέγό 'like that'βέgεβέπε 'in this way' βέgεγό 'in that way, likewise'
```

The adverb **6ákayɔ** in the sense of 'like that' always occurs with **-yɔ** (**6áka** exists as a single word meaning 'thus'). The English translation 'like' may suggest that these words are (also) used in comparisons, but that is not the case. For comparisons, Liko has **ábě** 'like' (see 8.7).

The other invariable manner adverbs in my data are:

(6.62) δεfέ 'completely'káyákolt 'deliberately'

lingíngí 'stupidly, foolishly'

mánzála-mánzála 'in disorder'

ngbéngébé 'suddenly, abruptly'

păyayá 'needlessly' tílí 'straight'

### d. Other adverbials

Liko has one general intensifier adverb, **kúgbe** 'very', which modifies verbs as in (6.63a) below, adjectives used as a quantifier (6.63b), nominal modifiers (6.63c) or adverbs (6.63d):

```
(6.63)a. a-băkı mu-kó ấ-bıb-a kúgbε

1b-father:3sg.poss 1-woman 3sg<sup>p</sup>:1.O-praise-FV very

'The father of the woman praised him very much.' (T2006.2)
```

á-kún-á ma-lílí mú-dingĭ kúgbe
 3SG<sup>P</sup>-plant-FV<sup>P</sup> 6-food 6.ADJ-big very
 'She planted a lot of food.' (T2009.33)

c. o-lumb-is-og-o líbó lá-nza kúgbe 3sG-smell-CAUS-PLUR-FV 5:water 5.ASS-good very 'It will cause the water to taste very good.' (*T2006.6*)

<sup>&</sup>lt;sup>288</sup> See also the examples (8.236), (8.327) and (8.328).

d. ág-ă ndı kó tutú byt kógbe  $3SG^P$ :leave-FV $^P$  P $_3$  PREP 9.forest far very 'He went very far into the forest.' (T2007.1)

Some adverbials occur between the verb and a time adverbial. The following adverbials are attested to occur between the verb and a time adverbial: **kówa** 'thus', **mbéyt** 'yet', **píye** 'thus', **sě** 'thus' and **gutúgu** 'even', sometimes in combinations, e.g. **se kówa**. The adverbials can often not be translated by a single word and may have some discourse function. Examples are given in the environment of the time adverbial "Hndt.

**kówa** 'thus' is used when a situation builds upon a previous one. In the context of the following example, the preceding sentence relates that the men who went with a group of boys into the forest had built a shelter for them.

(6.64) 6a-múyú 6á-st 6ík-o kúwă ndt kúkwaku 2-boy<sup>289</sup> 2.ASS-all 3PL<sup>P</sup>:sit-FV thus P<sub>3</sub> down there 'All the boys to be circumcised sat over there.' (*T2006.4*)

**mbέyι** 'yet' gives emphasis to the question or the situation.

- (6.65)a. wa mbéyi mu-siká 2sg:be yet 1-girl 'You (sg) are still a young girl!'
- b. wá-ké-gu mbéyi mu-kó 2SG-NEG:be:FV-NEG yet 1-woman

'You (sg) are not yet a woman!'

In clauses where a form of the verb 'to be' is the main verb, **kówa** 'thus' and **mbéyı** 'yet' are attested a few times following the time adverbial instead of preceding it:

(6.66) ă ndı kúwa lı-sy $\varepsilon$  lí-motí índ-a ká-and-ág-á 6a-kpáká 3sG:be  $P_3$  thus 5-day 5.NUM-one  $3sG^P$ :go-FV 9b-look- 2+9-trap

'One day he went to inspect the traps.' (T2007.2)

\_

<sup>&</sup>lt;sup>289</sup> I.e. boy who is going to be circumcised.

(6.67) Ø-ké-gˇu ndt mbéyt ngbíngó kakí
3SG-NEG:be:FV-NEG P<sub>3</sub> yet la.time 3SG.POSS
'It was not his time, i.e. turn.' (*T2009.31*)

**pfye** 'thus' is mostly used in questions with question words. It can be translated with 'so' at the start of the question:

(6.68) tá-gy-ag-a píyě nd $\iota$  6 $\acute{o}$ ní?  $1PL^P$ -do-PLUR-FV thus  $P_3$  how 'So, what can we do?

**sĕ** 'thus' is not used frequently. When it occurs, it is mostly in clauses giving some explanation or background information:

(6.69) níyó á-dwĕ, a-băkı mu-kó ấ-btb-a when 3sg<sup>p</sup>-arrive:FV 1b-father:3sg.Poss 1-woman 3sg<sup>p</sup>:1.O-praise-FV kúgbɛ, yĕkı a sĕ ndı goní na li-kembé very as 3sg:be thus P<sub>3</sub> also with 5-thumb piano 'When he arrived, the father of the woman praised him very much, as he also had a thumb piano.' (T2006.2)

The combination **se kówa** occurs in the example below, where **sĕ** is present because of background information. In the context, the story tells that Mary had to go on a journey:

(6.70) Malía a se kówă ndı wá na mŏma "Malía" 3sg:be thus thus  $P_3$  there with 3.belly 'Mary was pregnant.' (translated Luke 2:5)

**gutúgu** 'even' usually follows the verb form and a time adverbial if present. The men in the example below were not used to fishing, but they had to find a way to get food, because they were too poor to buy it.

(6.71) 6a-lúkú 6á-kıngıl-ag-ă ndı gutúgu 6é 6ó-lub-ŏg-í
2-man 3PL<sup>P</sup>-try-PLUR-FV P<sub>3</sub> even COMP 3PL-plunge-PLUR-FV.SUBJ
ma-sıkıdángí
6-fish hook

'The men even tried to fish.', literally, 'that they plunge fish hooks' (T2009.21)

**gutúgu** 'even' occurring between the verb and the time adverbial gives emphasis to the negative meaning of the verb:

```
(6.72) ná-kukan-a gutúgǔ ndt mu-tíwt ka-babǎ tbú
1 SG^{P}-NEG: hear-FV even P_{3} 3-advice GEN-1a. father 2.PRO
na mamá
with 1a.mother
'I did not even listen to the advice of my father and my mother.'
(T2009.27)
```

For other examples of this adverb in combination with a negative meaning, see 8.6.2.

In other positions, **gutúgu** means 'in spite of'. The context of the example below is that all men, who wanted to marry the woman and had gone to the village of her father, were killed.

```
(6.73) Sódu, gutúgu mó-ngóni ă ndı ká-dã, ĭ-kand-a
"Sɔdu" even 6-news 3sG:be P₃ 9b-creep:FV 3sG:REFL-tie-FV
lı-wanzá bé a ká-ınd-á ká mu-kó
5-attitude¹ COMP 3sG:be 9b-go-FV PREP 1-woman
'Sɔdu, in spite of the news which circulated, gave in to the desire that he was going to the woman.' (T2006.2)
```

A few adverbials occur preceding the first object. Attested are **goní** 'also', **6ată** 'again' and **ásı** 'only'.

```
(6.74) níyó 6o-míkakí 6ó-do-kú 6o-túgbŏ,
when 2-child:3sg.poss 3pl<sup>p</sup>-come:FV-DIR 2-strong man
6ύ-vă ndı goní 6o-kó
3pl<sup>p</sup>:2.O-take:FV P<sub>3</sub> also 2-woman
'When his children became strong men, they took women too.'
(T2009.42)
```

(6.75) lt-syé lá-gəgə mu-nzyúku á-tík-i-ní ndt 6ata<sup>290</sup> míkí kứ 5-day 5.ASS.other 1-ant 3SG:1.O-send- P<sub>3</sub> again 1a.child there

'On another day ant has sent his child there again.' (T2007.8)

The adverbials **goní** 'also' and **6atǎ** 'again' may also occur at the end of the clause.

The adverbial **ást** 'only' occurs most frequently in constructions with the contrast particle **áka**. The elements between **ást** and **áka** (L.H tones when following a L tone) contain contrastive information (see 8.6.2).

(6.76) mómbukyóno tutú á-<sup>4</sup>tw-ă ndt
1a.owner of 9.forest 3sG<sup>P</sup>:1.O-name-FV P<sub>3</sub>

<u>ást wayí dăkt</u> aká
only 1a.friend 1a.s.o. of same age:3sG.POSS CT

'The owner of the forest named ONLY HIS FRIEND.' (T2007.10)

When **ást** occurs alone, it is in combination with utterance verbs and at the beginning of a clause which follows the complementizer **6**£. The context of the following example is that one brother works hard and the other one becomes a thief. The first one warns his brother:

(6.77) má¹mákı ấ-pak-y-ag-ă ndı bɛ́ ásı la.brother:3sg.poss 3sg²:1.O-guard-APPL-PLUR-FV P<sub>3</sub> COMP only yǐgyǎ yi ní-yó, ní Ø-kɛ́-gu ká-ukán-á 9a:habit 9.DEM.III COP-9.DEM.I when 3sg-NEG:be:FV-NEG 9b-hear-FV 'His brother forbade him to behave like that, but he did not listen.' (T2008.12)

The following adverbials in this section have various uses.

**ambegyé** 'aha!' and **ambegye fé** 'unfortunately' occur in stories when someone is surprised at finding out something or when developments take an unexpected turn:

<sup>&</sup>lt;sup>290</sup> The H tone of the LH contour on **6ată** merges with the following High.

b. ambegye fé, Mópusú ă ndı na sábı kakí however "Mopusu" 3sGP:be P3 with 9.small knife 3sG.POSS kǐbanga wá áka wá 9.s.th. stuck there on the spot 'However, Mopusu had a small knife stuck [in his belt] right there.'

c. Aziga 6i ká-pǎ ká-luw-ó masúwa. "Aziga" 3sG<sup>P</sup>:be P<sub>1</sub> 9b-want:FV 9b:1.O-buy-FV 1a.car ŏ ambegye fé. óla kakí ĥі mbúmí na unfortunately 1a.gold 3sg.poss 3sg:be P<sub>1</sub> with 9.sand 'Aziga was looking forward to buying a car, unfortunately, his gold

### íbií yó 'if it happens' is used to soften a condition:

(6.79) wa-kam-ín-á Singí, íbií yó, wấ-¹bíky-á ámbe 2sg-cond:1.O-see-fv "Singi" if it happens 2sg:1.O-say-fv.inst ATT á-¹tík-í-kú kówa míkí 3sg:1.O-send-fv.subj-dir thus la.child 'If you see Singi, if it happens, tell him that he should send the child.'

#### An example of ingátu bé 'suddenly' is:

contained sand '

(6.80) níyó á-husy-ó sukopí na móngwŏ 6éyó,
when 3sg<sup>p</sup>:1.O-miss-FV<sup>p</sup> 1a.leopard with 1a.iron arrow like that
í¹ngátu 6é sukopí a-nấ-bumbuk-y-o-kú
suddenly 1a.leopard 3sg-INCH:1.O-jump-APPL-FV-DIR
'When he missed the leopard with his arrow, suddenly the leopard
jumped towards him.'

### The Infinitive form ká-ny5, 9b-pull out:FV, is used to express 'except':

(6.81) 6o-míkakí 6á-sı 6á 6a-lımbá, kányŏ A6unza 2-child:3sg.poss 2.ass-all 3pl.:be 2-sorcerer except "A6unza" 'All his children are sorcerers, except A6unza.'

### An example of někt 'therefore' is:

(6.82) o-kwonón-i někt ká-ukán-á ní-ló 6á
3SG-should-FV.ANT therefore 9b-hear-FV COP-5.DEM.I 3PL:be

```
ká-u-6íky-á kíkilíki
9b-2sg.O-say-FV please
'One ought therefore to listen to what they are telling you, please.'
(T2008.9)
```

### An example of i ngúwo yí by chance is:

```
(6.83) wá-kám-in-i-gu kókú kǎmt

2SG<sup>P</sup>-NEG:1.O-see-FV.ANT-NEG la.chicken lsg.poss

1-4ngúwo yí ká-ingy-ó-kú wánu?

9a-manner 9.DEM.III 9b-enter-FV-DIR here

'Did you not see my chicken enter here, by chance?'
```

# Examples of yt pépe 'in any case', 'rather' are:

```
(6.84)a.
         ívo, mbóngú
                           ka-6a-lúkú, yí¹pépe
                                                    ní-yớ
               9.mushroom GEN-2-man
         ves
                                        in any case COP-9.DEM.I
         ik-og-o
                           vá-zu!
         3SG/PL:be-PLUR-FV 9.ASS-hot
         'Yes, mushrooms for men, in any case those are hot.', i.e. delicious
b.
                         Singí
                                                    ví⁺pépe
         mυ-tík-á
                                 Ø-kέ-gυ
                                                                Nangáa
         1.O-send-FV.IMP "Singí" 3SG-NEG:be:FV-NEG in any case "Nangáa"
         'Send Singi, rather not Nangaa.'
```

## 6.3.4 Ideophones

Ideophones form a word class which is distinct from adverbials because ideophones have specific phonetic characteristics that are not found with adverbials or with other word classes

Ideophones have one or more of the following properties:

- word-final vowel lengthening
- presence of the alveolar trill [r] (not in the inventory of underlyingly contrastive consonants)
- repetition, sometimes with variation in speed to symbolize a slow or a fast movement
- tone descending from high to low across the word
- sound mimicking

Ideophones express a vivid representation of an idea or perception in sound, like a smell, a colour, a form, a sound, a manner of moving, etc. Ideophones are words that "enliven" or add flavour to the utterance by illustrating some aspect of an action or object. Ideopones are not required by sentence or phrase structure. A specific type of ideophones are onomatopoeia which try to mimick a sound. Many ideophones are preceded by the modifier prefix **6**(-). A number of ideophones are listed to illustrate this category.

Examples of word-final vowel lengthening are:

(6.85) 6í-do6000 'deep sound (association is with a good motorbike)'

6í-hi6iii 'falling palm tree'

6í-hooo 'many people together (e.g. at a market)' 6í-kpwaaa 'small hard objects thrown on the ground'

6í-piii / 6í-pisiii 'calm (e.g. after shocking news)'

bί-ρεεε 'quiet, calm'

Examples of the alveolar liquid trill [r] are:

(6.86) bí-byerrr 'very ripe, red'

6í-rrr 'shiver'

Examples of repetition are:

(6.87) dafıdafı 'walking awkwardly'

6í-kokókŏ 'munching caterpillars, talking incessantly'

6í-kukuku 'heavy rain with storm, pounding strongly (heart)' 6í-kpwekpwékpwe 'breaking dry objects (e.g. a twig, peanut shells)'

6í-lékeléke 'high (sound)'

Examples of tone descending from high to low across the word are:

(6.88) 6í-kpúuu 'falling slowly'

6í-púpupu 'strong wind' (number of repetitions varies)

**6í-kpu** is used when something is 'falling fast'.

Examples of sound mimicking are (some with vowel lengthening or repetition):

(6.89) 6í-fwaaa 'sound of something sweeping over the ground'

6ί-fwakafwaka 'sound of dry leaves'

gbwaaa 'sound of breaking wood, or sound of a branch when

someone is on top of it and is moving up and down'

gbwu 'sound of a big tam-tam' 6í-hǔ 'sound of an animal' kídɛ 'cry of a monkey'

kikiki 'sound of walking (light) or barefoot'

6í-kəfőkəfő 'sound of coughing'

6í-kpŏ 'sound of pouring water, spitting on the ground,

pottery breaking'

6í-kyŏ 'sound of something falling into the water'

bí-mbimbimbi 'sound of a very hot fire'
mbwokombwoko 'sound of walking (heavy)'
bí-ngbé 'sound of hitting metal'
pé 'sound of a small trumpet'
puuu 'sound of a slide trombone'
tíndíndíndí 'sound of a tam-tam'

bí-tototo 'sound of water dripping'

bí-vuuu 'sound of a car'

With fast repetition, **6í-ngbéngbé** indicates a 'sound when someone at the market hits a bottle with lamp oil or petrol to attract customers'. When the stem is repeated with short pauses in between as in **6íngbé ngbé**, it refers to a 'sound of a blacksmith hitting his anvil'.

There are several other cases in which repitition or vowel lengthening entails a change in meaning. 61-kpwú 'pass with difficulty' is used when an animal tries to escape by means of a route difficult to pass. The base with repetition, 61-kpwukpwúkpwu, indicates that someone is zigzagging along (a drunk, an animal hit by a poisoned arrow) or that something comes from everywhere (beating by a group). Another example is 61-kpwě 'manner of crushing something' and 61-kpwekpwékpwe 'sharp snaps of objects that break'. 61-pě 'way of breaking into a song or weeping' also means 'sleep like a top'. 61-peee is used when somebody is quiet, calm, relaxed.

Other examples of ideophones are:

(6.90) 6í-6ó '(very) early, at daybreak'
6í-dǔ 'a big object falling into the water'
6í-kyŏ 'swallowing a mouthful of water'
6í-lǐya 'loud cry or sound'
6í-ngwé 'cutting something with one blow'

The use of ideophones in clauses is exemplified in the following examples. Ideophones generally occur at the end of the clause.

- (6.91) níyó lt-gó ó-gw-o bí-kpúuu when 5-cola nut 3SG<sup>P</sup>-fall-FV MOD-"*kpuuu*" 'When the cola nut fell "kpuuu".'
- (6.92) si-wá-su ka-t-nvá a kó-6úk-ó 6í-lékeléke 7-bell-7 GEN-1c-dog 3sg:be 9b-resound-fv MOD-"*lekeleke*" 'The bell of the dog is resounding "lekeleke".'
- (6.93) ngbángbatá o-póm-ík-ón-ĭ 6i 6í-lǐya
  1a.thunder 3sG-crack-NEUT-ASS-FV.ANT P<sub>1</sub> MOD-"*liya*"

  'It is thundering loudly.'
- (6.94) mu-lúkú 6é-motí á-nyǔk-a ká t-ngbóló, ó-gw-o
  1-man 1.NUM-one 3sg<sup>p</sup>-fall-FV PREP 9a-dugout 3sg<sup>p</sup>-fall-FV
  kó lí6ó 6í-kyo<sup>291</sup>
  PREP 5:water MOD-"*kyo*"

  'A man fell in the dugout, he fell in the water, plop!'
- (6.95) o-ngbót-i-ní ngúdú bí-gbwu gbwu gbwu 3SG-play-FV.ANT-PFV 9.tam-tam MOD-"*gbwu*" "*gbwu*" "*gbwu*" "*gbwu*" "*gbwu*" "

<sup>&</sup>lt;sup>291</sup> **6í-kyŏ** is used when small objects fall into the water, **6í-kyo** where people or big items are concerned.

(6.96) ma-ɗakǐ á-pung-a kó-púmúk-ó 6í-kpŏ kpŏ kpŏ 6-pot 3sG<sup>P</sup>-start-FV 9b-burst-FV MOD-"*kpŏ kpŏ kpŏ*"

'The pots started to break "kpo kpo kpo".'

If one uses a bad quality of clay in pottery, the pot will break when it is put into the fire

- (6.97) li-lólómbí lá-sa6ŭni a-pag-a 6ukú 6í-mbimbimbi
  5-preparation 5.ASS-1a.soap bar 3SG-want: 8:burning MOD-"*mbimbimbi*"

  PLUR-FV piece of wood

  The making of the soap bar requires a hot fire "mbimbimbi".' (T2006.5)
- (6.98) Ø-kik-ó 6υ-gɔgŏ, wá-lál-a tŏtɔ δί-pεεε
  3sg-cond:be-fv 14-sunset 2sg-sleep-fv.inst 9.sleep μod-"pεεε"
  'If it is evening, you will sleep peacefully.' (T2006.6)
- (6.99) t-nvá ó-bukw-ó pă na mála bí-kwélékwélé 1c-dog  $3sG^P$ -search- $FV^P$  9.place with 6:nail MOD-"*kwelekwele*" 'The dog searched the place with its nails "kwelekwele".'

Some ideophones are interesting semantically, e.g. **6**(-k) and **6**(-k) both indicating the impact of an arrow, but the first one indicates that the arrow just breaks the skin while the second expresses that it enters into the muscle. Reference to munching or chewing is found in several ideophones. Mentioned above is **6**(-k) munching caterpillars', another example is:

(6.100) a kó-tókw-ó ma-lílí bí-bukulubukulu

3sg:be 9b-chew-fv 6-food MOD-"bukulubukulu"

'He is munching the food "bukulu-bukulu".', i.e. as if it were cartilage

Some ideophones like **6í-ziko** 'sitting down without doing anything' or **6í-kyekyékyě** 'burst of laughter' always occur with the same verb.

(6.101) nik-í-ni kú-sš wa-ı-ngbślś bí-ziko
1sg:sit-Fv.ANT-PFV 17-inside 17.Ass-9a-dugout MOD-"*ziko*"

'I have sat in the dugout "ziko".', i.e. without doing anything

```
(6.102) 6o-kó 6á <sup>1</sup>ká-tíb-á 6í-kyekyékyě

2-woman 3PL:be 9b-laugh-FV MOD-"kyekyekye"

'The women laughed "kyekyekye".', i.e. with bursts of laughter
```

**kíde** is an ideophone meaning 'cry of a monkey'. It is also attested with modifier prefix **6i**- in **6i**-**kíde** 'the way in which monkeys jump from one branch to the other'.

```
(6.103) 6a-va<sup>292</sup> kíde 6á-ky-ág-a-tú lt-pakála
2-clan member "kíde" 3PL-refuse-PLUR-FV-INS 5-horn
'The monkeys refuse a horn.', i.e. they do not want a fight
```

Another case is **kikiki** 'sound of walking (light) or barefoot'. The class 2 object prefix **ŏ**- indicates that multiple people are there.

#### 6.3.4.1 Use of ideophones as modifiers

Comparable to what Ameka has found for Ewe (2001:41), Liko ideophones are attested to function as other word classes, in particular as adjectives or as adverbs. Ideophones used as adjectives or adverbs always have the modifier prefix 66-.

#### a. Use as adjectives

Examples of the use of ideophones as adjectives are:

(6.105)a.	ma-kpǔta	6í-gbě	'very salt cassava leaves'
	6-cassava leaves	MOD-salted	
b.	6a-nzúka	6í-kpŭfukpŭfu	'a short snake'
	2-snake	MOD-short	
c.	mu-lúkú	6í-siyasiya	'a sporty man'
	1-man	MOD-supple	
d.	nyamá	6í-tu	'a (caught) animal still in one piece'
	1a.animal	MOD-unimpaired	
e.	SU	6í-vulevule	'a bad smell'
	9.smell	MOD-bad (smell)	

 $<sup>^{292}</sup>$  The High part of the LH tone on  $v\ddot{a}$  has merged with the following H tone.

f. mu-kpúndú bí-wéngéwéngé 'very bright lime'
3-clay, lime MOD-very bright
g. mu-lúkú bí-wó 'a quiet man'
1-man MOD-quiet

Ideophone **61-nziii** 'without a space in between' is used when talking about vegetation or a crop. It can also be used for a big gathering: **6a-mbánzú 61-nziii**, 2-person MOD-without space in between, 'crowded with people'.

**61-do6000** expresses a deep sound. When someone wants to say that the engine of a motorbike runs well he can say:

```
(6.106) lι-yǔ lá-Yamáa 6ί-dɔ6ɔɔɔ

5-voice 5.Ass-1a.Yamaha MOD-"dɔ6ɔɔɔ"

'The sound of the Yamaha is "dɔ6ɔɔɔ".', i.e. it is good
```

**61-byerrr** is used when a piece of fruit is very ripe. By analogy, it also means 'red'. In the following example, it is used for the colour of gold nuggets found by someone digging for gold:

```
(6.107) 5lə 6ί-byerrr ábě ma-yá má-tšbυ
1a.gold MOD-"byerrr" like 6-grain 6.ASS-9.tobacco
'Gold "byerrr" like tobacco strands.'
```

#### b. Use as adverbs

With respect to ideophones used as adverbs, examples include:

(6.108)	<b>βί-</b> bιγεεε	'staying without saying anything, without making noise'
	βί-dangadanga	'being busy with a lot of things at the same time'
	6ί-dὔkyεdὔkyε	'walking like a small child (allusion to a dress fluttering
		in the wind)'
	6í-holóló	'passing an opening without hitting an obstacle'
	6í-kpaďáaa	'calmly, quietly'
	6ί-nzεnzεnzε	'supple way of dancing'
	βί-nzεεε	'moving through the air (an arrow, a star)'
	<b>βί-</b> pɔś	'completely'
	<b>βί-</b> yɔɔɔ	'reacting coldly'

(6.109) wig-o-kú βί-kpadãaa
 2sg:return-FV-DIR MOD-"kpadāaa"
 'You will return "kpadāaa".', i.e. calmly

#### Talking about a young woman:

```
(6.110) 6-kw-6 lt-stká 6ί-pɔ5

3SG<sup>P</sup>-die-FV<sup>P</sup> 5-youth MOD-"pɔɔ"

'She killed the youth "pɔɔ".', i.e. she was very well dressed
```

(6.111) kókú š ndt ká-sikísy-ó nakwálí bí-dilidili 1a.chicken 3sg:be P<sub>3</sub> 9b:1.O-answer-FV 1a.sparrowhawk MOD-"*dilidili*" 'Chicken was answering sparrowhawk "dîlidîli".', i.e. hesitantly

## 6.3.5 Interjections and exclamations

The characteristics found in ideophones are also attested in interjections and exclamations. Common interjections and exclamations are:

(6.112) arurrr 'ouch!'

ayayaya 'watch out!, stop!'

booo 'its enough!, wait a minute!' eee / ezé / eeesé 'exclamation of surprise'

heee 6iteee 'oh dear!' hooo 'alas!' mbambamba 'stop!'

rígo 'hurrah!, victory!' irrryá 'come on!, pull!'

woóo 'exclamation of disappointment or contempt'

yiii! 'oh!, ah!'

The word **ayayayaya** starts out with a H tone, which falls steadily; its number of syllables varies. **booo** also has a falling tone. Without vowel lengthening, **bo** is a loanword from French 'bon' and is used for social reasons instead of **iyo** 'yes'. **hooo** is the response after **rigo**, a slogan after circumcision rites. **mbambamba** can also be used without repetition. **rrryá** is a slogan to encourage people who do something difficult, for example pulling a heavy tree trunk. The response is **yá**.

The following interjections are used to draw the attention of the audience or to highlight what follows.

```
(6.113) ámbe attention!

kínilí / kíliní that's why

ooo hey!

yĕ excuse me! (to draw attention)
```

The word **kínilí** marks the conclusion of a story, for example the lesson to be drawn from a folk tale. It is one of the Liko words in which two adjacent syllables may be reversed in free variation. **yž** is used to draw the attention of someone in a polite way.

Some interjections are used in specific situations, like danger, asking for something or invoking a person or a spiritual being:

```
(6.114) amályá! watch out!, stop!
6áka please
kíkilíki please
nzingágu in the name of ...
```

The word **amályá** is the singular Imperative form of the verb **-amalt-** 'to end up in or at'. After **nzingágu**, the speaker cites the name of a parent who has passed away, or an important event. A polite question either starts with **kíkilíki** or has **6áka** directly following the main verb. If one wants to be very polite, both are used:

```
(6.115) kíkilíki babă t-tík-íly-á-no 6áka Badua ká
please la.father lsg.O-send-BEN-FV.IMP.SUPP please "Badua" PREP
t-vananza kakí
9a-family 3sg.poss
'Please father, would you please send Badua to his family for me?'
```

# 6.4 Expressions of time, location and manner

In this section, some expressions of time, location and manner are presented.

#### a. Time

Most words and phrases with a reference to time involve nouns or nominals, often combined with a preposition or a demonstrative:

(6.116)	na lι-syέ	with 5-day	'during the day'
	no bití	with 9.darkness	'during the night'
	na lι-syέ ní-lι	with 5-day COP-5.DEM.II	'today'
	no bití ní-yı	with 9.darkness COP-9.DEM.II	'tonight'
	6ú-galá	14-tomorrow	'tomorrow'
	na 6ú-galá	with 14-tomorrow	'during the next day'
	6ú-galó6i	293	'the day after tomorrow'
	í¹syéyikŭ6i	294	'yesterday'

a kówa na ma-syé (3SG:be thus with 6-day) is an expression meaning 'a long time ago'.

'Before' and 'after' are expressed by the locative nouns **kámbwa** '17:front' and **kú-mbúso** '17-back'.<sup>295</sup> For 'soon' and 'long ago', nominal modifiers **mbiya** 'new' and **ndélt** 'old, worn' are used without a prefix. **mbiya** followed by the location adverb **wánu** 'here' means 'now'. The reduplicated form **mbiyambiya** expresses 'immediately'. 'Since' is expressed by the Infinitive form of **-túk-** 'leave' with the Applicative extension **-1**, as in:

```
(6.117) ká-túk-y-á na lt-syé li ní-ló,
9b-leave-APPL-FV with 5-day 5.DEM.III COP-5.DEM.I
bŏkobí ó-pup-ă ndt kúnu ká mu-sɛngí
la.rat 3SGP-leave-FV P3 here PREP 3-village
'Since that day, rat came out here to the village.' (T2008.5)
```

Expressions referring to time during a calendar day are:

(6.118)	mbólúgo	9.daybreak	'daybreak'
	6υ-sό6ι	14-sunrise	'sunrise'

<sup>&</sup>lt;sup>293</sup> The elements of compound are unclear. The structure may be 14-tomorrow-P<sub>1</sub> or 14-tomorrow-DEM.III.

The structure of this compound is unclear. It probably contains  $\mathbf{l}\mathbf{t}$ -syé '5-day' with loss of the prefix consonant and the time adverbial "H6i indicating time reference to the recent past.

<sup>&</sup>lt;sup>295</sup> These nouns are also used to indicate location, see below. **kú-mbúso** followed by a type III demonstrative, **kúmbúso yí**, means 'finally'.

6υ-s56ι 6á-dε	14-sunrise 14.ASS-cold	'very early in the morning'
na 6υ-sόβι lι-syέ ĭ-gbon-ón-i-ní	with 14-sunrise 5-day 3sg:RefL-divide:	'in the morning' 'noon'
móní lúgo musíkatú	ASS-ASS-FV.ANT-PFV  9.sun 9.middle  9.middle of the day	'noon'
móní i-tí-ni	9.sun 3sG:REFL-bend over:FV.ANT-PFV	'the middle of the day' 'afternoon'
móní o-yikón-i-ní	9.sun 3sg-return-FV.ANT-PFV	'later in the afternoon'
móní ká 60-gogð	9.sun PREP 14-sunset	'end of afternoon'
ma-zakambá má-	6-big breasts 6.ASS-9.sun	'time before the sun sets'
móní		
i-bisií	9a-sunset	'time the sun sets'
6u-gogŏ	14-sunset	'sunset'
móní o-gw-ĭ-ni	9.sun 3SG-fall-FV.ANT-PFV	'sunset'
6a-bılí 6á <sup>4</sup> ká-sas-á móní	2:1b-demon 3PL:be 9b-cut up-FV 9.sun	'sunset'
na 6u-gogš	with 14-sunset	'in the evening'
bití o-lípy-i-ní	9.darkness 3sG-last- FV.ANT-PFV	'after dark'
gundu	9.midnight	'midnight'
na gundu	with 9.midnight	'in the middle of the night'
ngbíngó ka-6a-lımbá	1a.time GEN-2-sorcerer	'midnight'

# b. Location

The following locative nouns in class 17 are frequently used in associative constructions to refer to a location:

(6.119)	kú-gǔ	'17-top'	'at the top'
	kú-silí	'17-bottom'	'under'
	kú-syokoto	'17-bottom'	'under'
	kámbwa	'17:front'	'at the front'
	kú-mbúso	'17-back'	'behind'
	kú-6əmbólə	'17-back'	'behind'

kú-sš '17-inside' 'inside' kú-nzi '17-outside' 'outside'

### Examples include:

```
(6.120)a. wó-bǐs-o kú-gǔ wa-lı-dakǐ lá-gɔgɔ 2sg-put-FV.INST 17-top 17.Ass-5-pot 5.Ass-other 'Put it on top of another pot.' (T2006.6)
```

- b. o-bǐs-o lúkí lí-¹nyíkisogŏ kú-gŏ wo-kulú6i
   3sG-put-FV 5:object 5.ADJ-filter 17-top 17.ASS-9.mortar
   'She will put a filter on a mortar.'
- c. ó-kún-is-ă ndı ma-lílí má-sı ní-mó kónu 3sg<sup>P</sup>-plant-CAUS-FV P<sub>3</sub> 6-food 6.ASS-all COP-6.DEM.I here kú-silí wa-móní 17-bottom 17.ASS-9.sun 'He let plant all food which [is] here under the sun' *(T2006.3)*

The noun **kú-mbúso** '17-back' is used more to indicate time than to refer to a location; **kú-6ombólo** '17-back' is rather used for 'behind something'. The back side of an object is often referred to with the prepositional phrase **ká mu-gongú**, PREP 3-back of the body, 'at the back'.

Locative nouns can also be used as single-word adjuncts, as in:

```
(6.121) \iota-mbúbú ó-pup-á nd\iota kú-nzi 1c-civet 3sG^P-come out-FV^P P_3 17-outside 'A civet came out outside.'
```

A few nouns in other noun classes are used to refer to location, **6u-w6bi** '14-proximity' means 'near' (with reduplication 'near to each other') and **dong6** '9.distance' means 'far' when they are used as a location adjunct.

#### c. Manner

Most manner adverbs are preceded by the modifier prefix **61-**. Examples of manner adverbs with modifier prefix **61-** are:

```
(6.122) δί-δέ 'profoundly'δί-bεdε 'full up to the brim'
```

6í-bulí 'hold quickly with two arms around someone'

6í-gala 'fast'

6ί-lendε 'smooth, cover well'

6í-kpů 'close firmly'

6ί-nvέ 'leave suddenly'

## Examples in clauses are:

(6.123)a. wind-a bí-gala-(gala)
2sg:go-FV MOD-fast
'You will go fast.'

b.  $\tilde{a}$ -túm- $\tilde{i}$   $\tilde{b}i$  na dukpá  $\tilde{b}i$ -lende 3sG:1.O-stab-FV.ANT  $P_1$  with 9.knife MOD-smooth

'He pierced him with a knife smooth.', i.e. all the way through

c. mu-tú wa-st ní-nž ấm-tn-a, ó-ping-og-o bí-kókóló-kokolo
1-man 1.ASS-all COP-1. 3SG<sup>P</sup>:1.O-see- 3SG<sup>P</sup>-harden- MOD-stiff
DEM.I FV PLUR-FV

'Every person who saw him grew stiff.' (T2006.1)

Several manner adverbs occur only in repeated form. If the base is monosyllabic, it is repeated twice. The first set below presents manner adverbs with and without repetition and the second gives examples of adverbs with repetition where the base has not been attested.

(6.124) bí-d $\epsilon$  (d $\epsilon$  d $\epsilon$ ) 'walking on tiptoes silently and slowly'

 $\hbox{\it b\'i-d\'ed\'e\'e} \qquad \hbox{\it 'walking on tiptoes silently and quickly'}$ 

6í-pǔ 'hit knock-out'

bí-pupúpǔ 'hit several people knock-out'

6ί-tιta 'jump fast, easily'

6í-tıta-tıta 'hopping'

(6.125) 6í-foko-foko 'rapidly and disorderly'

6í-lalala 'with agility'

```
6ί-mbaɗa-mbaɗa 'react quickly, impulsively'<sup>296</sup>6ί-nyɛmυ-nyɛmυ 'eat soberly'
```

δί-vɔmu-vɔmu 'restlessly'

Some nouns and adverbs have the same base, e.g.:

```
(6.126) 6í-dili-dili 'sceptically' 6u-dili-dilí '14-doubt'
6í-gala-gala 'fast' mágala-gálá '1a.insect, sp.'
6í-gba 'standing' a-gbagbá '1b-dance'
6í-kwa 'quick' mu-kwá '1-enemy'
```

It is not possible with the data available to determine the source of the derivation. The noun **agbagbá** is a dance, where a few dancers are in the middle and the others follow their movements in a wider circle.

<sup>&</sup>lt;sup>296</sup> Also used for children when they grow too fast.

# 7 Verbs

## 7.1 Introduction

This chapter is organized as follows. The structure of the verb form is presented in 7.2, followed by a description of the content in the verb-root position in 7.3. The pre-radical SM (subject prefix) position is described in 7.4 and the OM (object prefix and reflexive prefix) position in 7.5. Grammatical tense/aspect/mood tone is presented in 7.6. Tense and Aspect are further described in 7.7. Tense and aspect also involve the post-verbal time adverbials, affixes at several positions in the verb structure, which are presented from left to right, and pre-verbal auxiliaries. The time adverbials are glossed with F (Future) or P (Past) followed by a number which indicates the distance in time from the deictic centre.

Negative verb forms are described separately in 7.8, because Liko does not have a single way of negating an affirmative verb. Subjunctives, Imperatives and Conditionals occur in examples throughout this chapter and are treated in more detail in 7.9 and 7.10.

The Liko verb structure contains a slot for extensions<sup>297</sup>. In 7.11, the verb extensions attested in the language are described: Causative, Applicative, Benefactive, Resultative, Neuter, Associative<sup>298</sup> and Pluractional. Liko allows just one morpheme to occur in a verb structure position at the time, except for extensions and enclitics.

Derivation to other word classes is presented in 7.12 and the verb 'to be' in 7.13.

refers to the segmental material following a -CVC- verb root which cannot be analysed as a

<sup>&</sup>lt;sup>297</sup>Derivational suffixes are commonly called 'extensions' in descriptions of Bantu languages. Extensions are formally different from other suffixes by their structure, -VC- (extensions) instead of -CV (suffixes) and by the position in the verb structure: extensions precede the verb-final vowel, whereas other suffixes follow the verb-final vowel. The term 'expansion'

productive extension. Expansions precede productive extensions in the verb structure.

<sup>&</sup>lt;sup>298</sup> One of the most frequent uses of the Associative extension is reciprocal.

There are several areas which are of interest compared to other Bantu languages: for instance, the use of the time adverbials to encode a point in time (see 7.7.1), verbal enclitics with aspectual use (see 7.7.4) and the absence of a reflex of the reconstructed Proto-Bantu passive extension. Constructions used to convey passive meaning are treated in 8.2.6.

# 7.2 The structure of the verb form

The structure of the verb form in Liko can be summarized as follows:  $(7.1) \text{ SM} + \text{NEG} + \text{TA} + \text{OM} + \text{root} + \text{extension} + \text{FV} + \text{post-FV}^{299}$ 

The positions in this structure contain the following elements (Meeussen's (1967:108) labels are added in brackets):

(7.2)	<u>Position</u>	Content	Meeussen
	SM	subject prefix	(initial)
	NEG	negative prefix	(post-initial)
	TA	aspect, Conditional	(formative)
	OM	object prefixes, reflexive prefix	(infix)
	root	verb root	(radical)
	extension	derivational suffixes and expansions	(suffix)
	FV	negation, aspect, mood	(final)
	post-FV	aspect, several other suffixes/enclitics	(post-final)

SM and OM stand for 'subject marker' and 'object marker' respectively. TA is short for tense/aspect.<sup>300</sup> NEG is 'negative' and FV means 'verb-final vowel'. Post-FV refers to elements which follow the verb-final vowel.

The verbal base may be simple, consisting only of a verb root, or extended, consisting of a verb root followed by one or more extensions. Extensions are underlyingly toneless. The vowel of an extension is either high or low (no mid).

<sup>&</sup>lt;sup>299</sup> In order to facilitate a comparison of Liko with other Bantu languages, I have used the labels in Nurse (2005:40) for the positions in the Liko verb structure.

<sup>&</sup>lt;sup>300</sup> Using Nurse's (2005) label because I do not think that it is helpful to add a new label to existing ones. The reader should keep in mind that although the TA position is used in Liko, tense and aspect are generally encoded in other positions.

Verbs 295

All extensions except the Causative are [-ATR]. The verb stem refers to the verbal base with the final vowel.

Most Bantu languages, with the exception of the so-called "northwest languages", use the TA position as the carrier of tense inflection. Some Bantu languages use FV, Pre-SM and post-FV, and some carry tense reference at two positions, usually some combination of pre-SM, TA and FV (Nurse 2008:80, 81). Tense is absent in the content column of the verb structure. In Liko, tense in the sense of 'a point in time' is expressed by a combination of time adverbials, the final vowel and a TAM (tense/aspect/mood) tone melody on the verb form.

An example of a verb form in which many positions in the structure are filled and a time adverbial is present is:

```
(7.3) ná-ká-mú-sum-íly-á-gǔ ndt
SM-NEG-OM-root-extension-FV-post-FV time adverbial
1SGP-NEG-2PL.O-hide-BEN-FVP-NEG P3
'I did not hide [something] from you (pl).'
```

Meeussen's pre-initial, limitative and pre-final positions do not occur in Liko. Liko does not have a negative marker which precedes the subject prefix in a pre-initial position. The first negative marker in a single inflected verb form occurs in the position following the SM. The object relative, the other category posited in this position (to refer to the object of the relative clause in constructions like 'The cassave that they pound'), does not occur in Liko. Meeussen's limitative is not included in the Liko verb structure, because there is no morpheme between the TA and the OM positions. The pre-final does not require a separate position in the Liko verb structure, because the -VC- form, the tonal properties and the distribution with tenses and moods of the candidate for this position, the Pluractional extension -ag-, are identical to other extensions.

# 7.3 Verb radical (root)

Liko verb roots fall into one of two tone classes: High and Low. All verbs with a surface LH tone have a depressor consonant as  $C_1$  and are analysed as underlyingly High. Lexical tone is linked to the first CV-syllable of the verb root. Verbs

with -CVC- structures include: **-duk-** 'pour out', **-kin-** 'decorate', **-tuk-** 'help', **-nan-** 'stretch', **-dúk-** 'drip', **-kís-** 'look for', **-túk-** 'leave', **-lál-** 'sleep'.

The verb radical or root has the structure -CVC- in the majority of Liko verbs, where both  $C_1$  and  $C_2$  may be empty. Empty  $C_2$  occurs more frequently than empty  $C_1$ . The language has a small number of -CVV-, -CVVC- and -VVC- structures, see 2.4 and 2.5.2. The set of -CV-verbs contains basic verbs like -gt- 'do', -lf- 'eat', -pa- 'like, want', -pá- 'give', -kú- 'die', -sí- 'finish', -va- 'take'. The set of -VC-verbs is small, examples are -am- 'stop', -amb- 'cook', -un- 'see', -und- 'go', -ók- 'heal and -up- 'rest'.

Examples of -CVC- structures with prenasalized  $C_2$  include: -lúmb- 'bury', -tund- 'multiply', -sóng- 'ferment', -dungb- 'limp', -panz- 'scatter'. /nv/ as  $C_2$  is not found. Few -CVC- verb roots have prenasalized  $C_1$ , e.g. -mbang- 'admire', -ndóng- 'discover', -ngát- 'ripen', -ngbát- 'play (musical instrument)', -nvtt- 'pinch', -nzun- 'talk'.

A number of -CV- and -CVC- verb structures have initial **1-**, which prevents [+ATR] spreading to the Infinitive prefix. Although the root without the initial vowel is not attested for these verbs, the vowel is analysed as a reflexive prefix which constitutes the left boundary of the domain of [+ATR] spreading. In verb forms with **-ib6-** 'know', **-ingf-** 'lay down', and **-ikút-** 'be satisfied (after eating)', the vowel of the Infinitive prefix is consistently /a/ instead of /o/ (see 3.2.2.3).

Most verb roots that are longer than -CVC- can be shown to result from derivational processes (Schadeberg 2003a:72). Liko has a number of -CVCVC- verbs in which the bare -CVC- root does not occur and where the following -VC part has not been identified. For examples of -CVCVC- verbs, see 7.11.9. Most -CV(C)VC- verbs have two identical vowels, in particular when the first vowel of the verb root is a high or a low vowel.

About twenty verb roots in my data have the structure -CVCV-, where  $V_2$  is a high vowel / $\iota$  i  $\upsilon$  u/ that cannot be identified as a suffix with derivational properties, such as the Applicative extension - $\iota$ -, see 7.11.2. If a corresponding -CVC- verb root exists for these verbs, then the meaning does not seem to be related, e.g. -**6ák**-

Verbs 297

'bud' vs. -6ákı- 'spit' and -túl- 'hurt (intr.)' vs. -túlı- 'be ready'. Preceding the final vowel,  $V_2$  is desyllabified (see 3.3.5). Some other examples of -CVCV- verb roots are: -pumbı- 'accumulate', -kíbi- 'hold out', -gbodi- 'coat', -kúgı- 'choke (on a piece of food)', -6aku- 'peel', -tóku- 'chew', -buku- 'scratch' and -kúgu- 'scream'.

Reduplication of the root-initial CV-syllable is not frequent. When it occurs, it modifies the meaning of the basic verb, e.g. -vul- 'touch' vs. -vuvl- 'feel, finger', -gum- 'iron' vs. -gugum- 'tremble, shiver'. Certain verbs with an extension are only attested with reduplication of the initial CV-syllable. For instance, with the Associative extension -an- (see 7.11.6): -duk- 'make cold or wet' vs. -duduk-an- 'die, become old', and with the Applicative extension -1- (see 7.11.2): -nzun- 'speak, talk' vs. -nzunzun-1- 'talk scandal, discredit s.o.', -yung- 'tell, deliver a speech' vs. -yuyung-1- 'say s.th. bad to s.o.', -kúng- 'ask' vs. -1-kúkúng-1- 'ask for oneself, beg'.

# 7.4 Subject prefix (SM position)

Subject prefixes in Liko agree with the noun class of the subject only for classes 1 and 2.<sup>301</sup> The subject prefixes are:

Table 24 Subject prefixes

Noun classes 1 and 2		Other noun classes	
1s <sub>G</sub>	na-		
2sG	wa-		
3sg	a-/Ø-	3sg	a-/Ø-
1 <sub>PL</sub>	ta-		
2PL	má-		
3 <sub>PL</sub>	6á-	3 <sub>PL</sub>	a-/Ø-

<sup>&</sup>lt;sup>301</sup> For this reason, the term 'subject prefixes' is used in this book, rather than 'subject concords' which is used in descriptions of Bantu languages where the subject marker agrees with the noun class of the subject. The same applies to object prefixes in the next section.

Third person singular subjects of class 1 as well as singular subjects of other noun classes take the prefix **a-**, except in Conditional and negative forms where the prefix is zero. A class 2 third person plural subject has the prefix **6á-**. Plural subjects of other noun classes take prefix **a-**, except in Conditional and negative forms where the prefix is zero. Subject prefixes are unmarked for tone, except the second and third person plural prefixes **má-** and **6á-** which have an underlying H tone. The vowel of subject prefixes is changed into /o/ in a [+ATR] context. Imperatives consist of the verb stem and they do not have a subject prefix.

The following clauses exemplify agreement between subjects and subject prefixes. All classes except class 2 take subject prefix **a-** for both singular and plural referents:

- (7.4)a. mu-kó á-pung-á ndt ká-ĭ-nztnzíny-á
  1-woman 3sG<sup>p</sup>-start-FV<sup>p</sup> P<sub>3</sub> 9b-REFL-complain-FV
  'The woman started to complain.'
- nékókó a wa-pŏ
   la.instrument 3sG:be 1.Ass-strong
   'The musical instrument is strong.', i.e. made of hardwood
- c. lı-mbɛngí á-¹túl-á mʊ-lúkứ 5-heart 3sG<sup>p</sup>:1.O-hurt-FV<sup>p</sup> 1-man 'The man was angry.', literally, 'the heart hurt the man'
- d. 6a-nyamá 6á-gɔgɔ, ma-mbɛngí ὑ-tὑl-ă ndt
   2-animal 2.Ass-other 6-heart 3sg/PL<sup>P</sup>:2.O-hurt-FV P<sub>3</sub>
   'The other animals, they were angry.', literally, 'hearts hurt them' (T2006.3)
- e. nzúyt yá-st á-va kúwa <u>ást su yó-<sup>1</sup>múkí</u> áka<sup>303</sup>
  9.body 9.ASS-all 3SG<sup>P</sup>-take:FV thus only 9.smell 9.ASS-6:smoke CT
  'The whole body took on JUST THE SMELL OF SMOKE.' (*T2006.5*)

<sup>&</sup>lt;sup>302</sup> Subject prefix **a-** is glossed '3sG' in this book unless it agrees with plural subjects that do not belong to class 2. In those cases it is glossed '3sG/PL'.

<sup>&</sup>lt;sup>303</sup> The particle **áka** indicates contrast, see 8.6.2. The contrasted phrase is marked with underlining. In the free translation, it is marked with capitals. The surface tones on **áka** are H.L when the preceding tone is High, and L.H when the preceding tone is Low.

Verbs 299

- f. 6o-úzu 6ayá-gogo a 6ayá-¹kpúkpú 2+9-island 2+9.ASS-other 3SG/PL:be 2+9.ASS-very big 'Other islands are very big'
- g. ku-tú-ko kakí ó-6u6-ǎ ndı 6i-tú 15-clothes-15 3sg.pOss 3sgp-become white-pV p3 MOD-bright 'His piece of clothing became very white.'
- h. 6o-tú kakí ó-6u6-ă ndı 6í-tú 2+9-clothes 3sg.poss  $3sg/pL^p$ -become white-FV  $p_3$  MOD-bright 'His clothes became very white.'
- i. kpáká kakí Ø-ká-bák-ag-ı-gǔ ndı 9.trap 3sg.poss 3sg-neg-sprout-plur-fv-neg P<sub>3</sub> 'His trap could not release'
- j. 6a-kpáká kakí Ø-ká-6ák-ag-ı-gǔ ndı
  2+9-trap 3sg.poss 3sg/pl-neg-sprout-plur-fv-neg p<sub>3</sub>
  'His traps could not release'

Class 2 subjects have **6a-** (regardless of animacy):

- (7.5)a. 6o-mbǔ 6ó-pik-og-o 6a-ndá6υ na 6e-nvunvú 2-bird 3pL-build-pLUR-FV 2+9-house with 2+9:9a-moss 'Birds build nests with moss.'
- b. 6o-nékókó 6á 6a-pǔpυ
  2-instrument 3PL:be 2.ASS-strong
  'The musical instruments are strong.', i.e. with a loud sound

The third singular subject prefix is also used to refer to impersonal subjects, e.g. **a binza** 'it is good', **a bizv**<sup>304</sup> 'it is warm'.

The third plural subject prefix is also used to refer to indefinite subjects, e.g. **búgyogyiso** /bá-ŭ-gyogy-is-o/, 3PL-2.O-suffer-CAUS-FV, 'people will make them suffer'.

In clauses where a subject performs an action with someone else, the subject is considered to be plural and the subject prefix has class 2 concord, e.g.:

-

<sup>&</sup>lt;sup>304</sup> For the forms of 'to be', see 7.13.

```
(7.6) Lótt ní-nǒ 6á-kpakyán-á ndt na Ábaláma

"Lott" COP-1.DEM.I 3PLP-travel-FVP P3 with "Abaláma"

'This Lot travelled with Abraham.' (translated Genesis 13:5)
```

# 7.5 Object and reflexive prefixes (OM position)

## 7.5.1 Object prefixes

Pronominal marking on the verb in OM position is governed by grammatical relations and is obligatory if the object is the first or second person singular or plural, or belongs to class 1 and its subclasses or to class 2. The presence of a bound pronominal object prefix depends on the valency of the verb. The object may be impersonal. To express emphasis, a substitutive or participant pronoun occurs post-verbally, see examples at the end of this section. The object prefixes are listed in the following table:

Table 25 Object prefixes

```
1sG ì-
2sG ờ-
class 1 mờ-/`-/ *-
1PL tí-
2PL mứ-
class 2 ὔ-
```

The class 1 object prefix **mò**- occurs in Imperative forms, e.g. **mu-kól-á**, 1.O-untie-FV.IMP, 'untie him!', see 7.9.2. Arguments for positing a combined LH tone on the class 2 object prefix are given in 7.5.2.

Examples of the object prefixes include:

```
(7.7) ɛ-kúl-a 3sG:1sG.O-untie-FV 'he will untie me'

/a-t-kúl-a/

v-kúl-a 3sG:2sG.O-untie-FV 'he will untie you (sg)'

/a-v-kúl-a/

a-kúl-a mémí 3sG:1.O-untie-FV 1a.goat 'he will untie the goat'

/a-`-kúl-a/

a-tí-kúl-a 3sG-1pl.O-untie-FV 'he will untie us'
```

Verbs 301

```
a-mú-kúl-a 3sG-2PL.O-untie-FV 'he will untie you (pl)'

ŭ-kúl-a 3sG:2.O-untie-FV 'he will untie them'

/a-ŭ-kúl-a/
```

An object prefix consisting of a vowel, preceded or followed by a vowel, leads to a sequence of two vowels which must be resolved (see 3.3 and 4.6.3 to 4.6.5 for surface tone realizations in these contexts). Preceding vowel-initial verb roots, all object prefixes have an epenthetic /m/ between the object prefix and the initial vowel of the root.

The epenthetic /m/ occurs preceding vowel-initial verb roots. The vowel of vowel-initial verbs is either high, i.e. / $\iota$  i  $\upsilon$  u/, or it is the low vowel /a/. The reflexive prefix  $\iota$ - has the allomorph  $\iota$ - in the same environment. Examples of the allomorph of the object prefix include:

єт-ın-a	3sg:1sg.O-see-FV	'he will see me'
/a-ı-ın-a/		
um-ın-a	3sg:2sg.O-see-fv	'he will see you (sg)'
/a-u-ın-a/		
am-ın-a mémí	3sG:1.O-see-FV 1a.goat	'he will see the goat'
/a-`-ın-a/		
a-tím-ın-a	3sg-1pl.O-see-fv	'he will see us'
/a-tí-ın-a/		
a-múm-ın-a	3SG-2PL.O-see-FV	'he will see you (pl)'
/a-mú-ın-a/		
ŭm-ιn-a	3sg:2.O-see-fv	'he will see them'
/na-ŭ-ın-a/		
	/a-ı-ın-a/  um-ın-a /a-u-ın-a/  am-ın-a mémí /a-`-ın-a/  a-tím-ın-a /a-tí-ın-a/ a-múm-ın-a /a-mú-ın-a/  ŏm-ın-a	/a-t-ın-a/ um-ın-a 3sG:2sG.O-see-FV /a-ʊ-ın-a/ am-ın-a mémí 3sG:1.O-see-FV 1a.goat /a-`-ın-a/ a-tím-ın-a 3sG-1PL.O-see-FV /a-tí-ın-a/ a-móm-ın-a 3sG-2PL.O-see-FV /a-mó-ın-a/ ŏm-ın-a 3sG:2.O-see-FV

Other examples with vowel-initial verbs are:

(7.9)	na kám-ul-á	mu-sí	'I am breaking a fish'
	1sg:be 9b:1.O-break-FV	1-fish	
	na kám-al-á	mu-sí	'I am cleaving a fish'
	1sg:be 9b:1.O-cleave-FV	1-fish	

The class 1 object prefix surfaces with the allomorph \*-, i.e. additional slight nasalization on the preceding vowel<sup>305</sup>, if the object is not expressed:

(7.10)a.	ã-kúl-a	3sg:1.O-untie-FV	'he will untie him'
	/a- <sup>~</sup> -kúl-a/		
	6ấ-tınd-a	3PL:1.O-tattoo-FV	'they will tattoo him'
	/6á- <sup>~</sup> -tınd-a/		
b.	6ấ-⁴kúl-a	3PL:1.O-untie-FV	'they will untie him'
	/6á- <sup>≈</sup> -kúl-a/		
	6ấ-⁴6ít-a	3PL:1.O-slap-FV	'they will slap him'
	/6á- <sup>~</sup> -6ít-a/		
c.	6ấ-mokisy-o	3PL:1.O-dress-FV	'they will dress him'
	/6á- <sup>~</sup> -mokisi-a/		
	na kấm-ın-á	1sG:be 9b:1.O-see-FV	'I am seeing him'
	/na ká- <sup>~</sup> -ın-á/		

In all cases, the vowel of the preceding prefix surfaces with the nasalization. In (a), the L tone of the class 1 object prefix merges with an adjacent L tone, whereas in (b), the L tone causes non-automatic downstep of the primary H tone of the verb root. The nasalization is not absorbed by a following nasal consonant, as can be seen in (c).

The following sets, (7.11), (7.12) and (7.13), exemplify the relation between the object prefix and a human referent, and between the object prefix and classes 1 or 2. In (7.11), the object prefix refers to a human object. In (7.12), the object prefix refers to classes 1 or 2 animate or inanimate objects. In (7.13), in which the object is not human and does not belong to classes 1 or 2, no object prefix is present.

# (7.11) The object prefix refers to a human object

ε-tungbul-a 6ánu	3sg:1sg.O-support-FV F <sub>2</sub>	'he will support me'
u-tungbul-a 6ánu	3sg:2sg.O-support-fv $\rm F_2$	'he will support you (sg)'
ã-tungbul-a 6ánu	3sg:1.O-support-FV F <sub>2</sub>	'he will support him'

<sup>305</sup> I would like to thank Constance Kutsch Lojenga for sharing the information that nasalization is involved with respect to the class 1 object prefix, and the Liko consultant Dominique Banotanea Bapokanzo for revealing this to her.

Verbs 303

a-tí-tungbul-a bánu 3sG-1PL.O-support-FV F<sub>2</sub> 'he will support us' a-mú-tungbul-a bánu 3sG-2PL.O-support-FV F<sub>2</sub> 'he will support you (pl)' ŭ-tungbul-a bánu 3sG:2.O-support-FV F<sub>2</sub> 'he will support them'

(7.12) The object prefix refers to class 1 animate or inanimate objects

- a.  $\acute{a}$ - $^4$ kóng- $\check{a}$  ndt mu-mbɛmbí  $3sg^P$ :1.O-roast-FV  $P_3$  1-snail, sp. 'She roasted a snail '
- b. ú-kóng-ǎ ndı 6a-mb $\epsilon$ mb $\epsilon$ í  $3sG^P$ :2.O-roast-FV  $P_3$  2-snail, sp. 'She roasted snails.'
- c.  $4^{-1}$ pát- $4^{-1}$  ndı móngwö 3s $G^{P}$ :1.O-win-FV  $P_{3}$  1a.iron arrow 'He won an iron arrow '
- d. Ú-pát- $\check{a}$  ndı 60-móngwŏ  $3sG^P$ :2.O-win-FV  $P_3$  2-iron arrow 'He won iron arrows.'

In (a) and (c), the class 1 object prefix `- is not visible as a separate morpheme at the surface. It is the absence of [+ATR] assimilation of the subject prefix and non-automatic downstep of the H tone of the verb root caused by the underlying L tone of the object prefix, which signal the presence of the class 1 object prefix (see 3.2.2.3 and 4.6.5). In (b), the class 2 object prefix -ŏ harmonizes with [+ATR] verb root -kóng-. In (b) and (d), the prefixal H tone of the Past TAM melody and the LH tone of the third plural object concord surface as a single H tone (see 4.6.4).

The examples in (7.13) show that there is no object prefix if the object is not human and does not belong to classes 1 or 2. In (7.13a, c), [+ATR] assimilation of the subject prefix to the verb root and the absence of non-automatic downstep show that there is no class 1 object prefix `-. In (7.13b, d), the class 2 object prefix -**v** is not allowed.

- (7.13) Object is not human and does not belong to classes 1 or 2
- a. ó-bún-ă ndı mǔni má-gǐta  $3SG^{P}\text{-break-FV} \qquad \qquad P_{3} \qquad 3\text{:handle 6.Ass-9.hoe}$

'He broke the handle of the hoe.'

ó-6ún-ă (\*ú-6ún-ă) ndı 6o-mǔni 6ayá-6a-gǐta
 3sG<sup>P</sup>-break-FV P<sub>3</sub> 2+9-handle 2+9.Ass-2+9-hoe
 'He broke the handles of the hoes'

- c. á-kís-ă ndı bálá  $3SG^P$ -search-FV  $P_3$  9.herd
  - 'He looked for the herd.'
- d. á-kís-ă (\* $\acute{\upsilon}$ -kís- $\check{a}$ ) ndı  $\acute{\upsilon}$ a-bálá  $3sG^P$ -search-FV  $P_3$  2+9-herd 'He looked for the herds '

The referent of the object prefix is governed by grammatical relations, i.e. it refers to the primary relation according to the verb valency. The primary relation occur as the first object following the verb in unmarked clause structure. The first object has the semantic role of patient or goal in the above examples. When a transitive verb has the Benefactive extension **-ult-**, the object with the semantic role of beneficiary has to be the first object following the verb, preceding any other object. In the case of the Causative extension **-is-**, the causee is the first object. The object prefix agrees with the first object following the verb.

The ditransitive verb in the examples below has the Benefactive extension. In case the clause contains two objects, the valency of the verb determines which grammatical relation is represented in OM by an object prefix. In the case of **-kóng-** 'ask' the object prefix refers to the goal, as in (7.14a, b), but in **-kóng-ul-** 'ask for s.o.' in (7.14c, d), where the verb with the Benefactive extension has two object arguments, the object prefix refers to the beneficiary.

- (7.14)a. Zetu á-<sup>1</sup>kúng-ă ndt mu-kó Zetu 3sg<sup>P</sup>:1.O-ask-FV P<sub>3</sub> 1-woman 'Zetu asked a woman.'
- Zetu ú-kúng-ă ndı 6o-kó 6á-6ă
   Zetu 3SG<sup>P</sup>:2.O-ask-FV P<sub>3</sub> 2-woman 2.NUM-two
   'Zetu asked two women '
- c. Zetu á-¹kúng-ıly-ă ndı míkakí mu-kó Zetu  $3\text{sG}^P$ :1.O-ask-BEN-FV  $P_3$  1a.child:3sG.POSS 1-woman 'Zetu asked a woman for his son.'

d. Zetu  $\circ$ -k $\circ$ ng-tly- $\circ$ a ndı  $\circ$ 0-m $\circ$ kak $\circ$ 4 mu-k $\circ$ 5 Zetu  $\circ$ 3SG $^{P}$ :2.O-ask-BEN-FV  $\circ$ P3 2-child:3SG.POSS 1-woman 'Zetu asked a woman for his sons. $\circ$ 1

Turning to verbs with the Causative extension **-is-**, the causee is marked with an object prefix if it is definite and if it is the first or second person singular or plural, or belongs to classes 1 or 2. In (7.15a), an intransitive verb is made transitive and in (7.15b), a transitive verb is made ditransitive. In both cases, the object prefix refers to the causee.

- (7.15)a. sukopí Ø-ká-nzin-ís-á-gǔ gbukó la.leopard 3SGP-NEG:1.O-talk-CAUS-FVP-NEG la.rat 'Leopard caused rat not to talk.'307 (T2006.3)
- b. 6ú-dung-is-o 6ánu i-títí twe a-bǎkt 3PL:2.O-carry-CAUS-FV  $F_2$  9a-anthill 2sg.pro 1b-father:3sg.poss míkí i6únú na a-mákt 1a.child 2PL.pro and 1b-mother:3sg.poss 'They let them carry an anthill, you the father of the child, you (pl) and his mother.  $^{1308}$  (adapted from T2006.4)

A substitutive or participant pronoun may be used to emphasize the referent of the object prefix:

```
(7.16)a. Ø-ki6-ó, 6á-mwó tyí 6égeyó
3sg-cond:steal-fv 3pl:1.O-kill:fv 1.pro likewise
'If he steals, they will kill him (emphasized) likewise.' (T2006.2)
```

b. no-do-kú 6i ká-u-bis-ó  $\underline{\text{ast}}$   $\underline{\text{twe}}$   $\underline{\text{aka}}$ ? 1sG-come:FV-DIR  $P_1$  9b-2sg.O-put-FV only 2sg.PRO CT 'Did I come to put YOU [there]?'^{309} (T2006.10)

<sup>&</sup>lt;sup>306</sup> Normally, a woman would be asked for each of the sons. The patient is singular in this example in order to show that the object prefix agrees with the beneficiary.

<sup>&</sup>lt;sup>307</sup> That is, the leopard made the rat keep silent.

<sup>&</sup>lt;sup>308</sup> A ceremony after circumcision rituals, which signals that your child has died.

<sup>309</sup> Implied in the context of this example is: without you doing something useful?

#### 7.5.2 Reflexive prefix

The reflexive prefix \(\mathbf{t}\)- is used for singular and plural referents of all noun classes and speech participants. When the reflexive prefix follows another prefix vowel, the sequence of two vowels is dealt with in some morphological environments by elision of the first vowel and in other by heterosyllabification (see 3.3.1 and 3.3.4 for a description and examples).

The surface tone of the reflexive prefix is L, H, or LH as exemplified in the following three sets:

### (7.17) Reflexive prefix *t*- realized with a L tone

- na-kı-kúl-á  $V_1$ -elision, prefix L, verb H a. 1sg-cond:refl-untie-fv
- b. ká-1-6únd-ág-á na

'If I untie myself.'

heterosyllabification, verb H 9b-REFL-look after-PLUR-FV 'I am looking after myself.'

### (7.18) Reflexive prefix *t*- realized with a H tone

- ní-kúl-á  $V_{1}$ -elision, prefix H, verb H a. ndı 1SGP:REFL-untie-FVP  $P_3$ 
  - 'I untied myself.'
- ní-sumb-á b. ndι  $V_{i}$ -elision, prefix H, verb L 1SG<sup>P</sup>:REFL-burn-FV<sup>P</sup>  $P_3$ 'I burned myself.'

### (7.19) Reflexive prefix *t*- realized with a LH tone

nĭ-kúl-a 6ánu  $V_i$ -elision, subject prefix L, verb H a.

1SG:REFL-untie-FV F<sub>2</sub> 'I will untie myself.'

nĭ-sumb-o  $V_{I}$ -elision, subject prefix L, verb L b. 6ánu

1SG:REFL-burn-FV F<sub>2</sub> 'I will burn myself.'

na-kǐ-sumb-ó  $V_1$ -elision, prefix L, verb L c.

1SG-COND:REFL-burn-FV

'if I burn myself.'

d. na ká-ť-tund-á heterosyllabification, verb L
 1sg:be 9b-refl-tattoo-fv
 'I am tattooing myself.'

Table 26 summarizes the environments of the different realizations of the tone of the reflexive prefix when  $V_1$ -elision takes place.

Table 26 Surface tone on the reflexive prefix  $\iota$ - after  $V_1$ -elision

Preceded by	Reflexive prefix	Followed by	
	Surface tone		
High-toned prefix	Н	Low or High-toned verb root	
Low-toned subject prefix	LH	Low or High-toned verb root	
Low-toned other prefix	L	High-toned verb root	
Low-toned other prefix	LH	Low-toned verb root	

In the case of heterosyllabification, the surface tone of the reflexive prefix is L preceding a verb root with a H tone and LH preceding a verb root with a L tone.

If the underlying tone of the reflexive prefix would be L, a LH surface tone preceding a verb root with a L tone is unexpected. If the underlying tone would be H, L and LH realizations are difficult to explain. A combined LH tone can surface as a L tone, as a H tone and as a LH tone by the OCP or by application of the tone rules described in 4.6.2 to 4.6.4: a L tone surfaces when the H tone merges with the H tone of the following verb (OCP), a H tone surfaces when L-tone deletion applies in the context of a preceding High-toned prefix and  $V_1$ -elision, and LH surfaces elsewhere. The analysis also applies to the underlying tone of the class 2 object prefix  $\mathbf{\check{v}}$ -, which has the same surface tone realizations as the reflexive prefix.<sup>310</sup>

The surface LH tone of the reflexive prefix when it occurs between a subject prefix with a L tone and a verb root with a H tone is remarkable, because the H part of

 $<sup>^{310}</sup>$  Examples of surface tone realizations of class 2 object prefixes can be found in the verb paradigms in Appendix B.

the combined LH tone does not merge with the adjacent identical H tone. The class 2 object prefix shows the same LH surface tone:

```
(7.20)a. nǔ-kúl-a 6a-mémí
1sG:2.O-untie-Fv 2-goat
'I will untie the goats.'
b. nǔ-pun-a 6a-súkwá
1sG:2.O-gather-Fv 2-caterpillar
'I will gather caterpillars.'
```

Preceding vowel-initial verbs, the reflexive prefix \(\mathbf{t}\)- has the allomorph \(\mathbf{tm}\)-:311

```
(7.21) na ká-tm-ín-á 1sG:be 9b-REFL-see-FV 'I am seeing myself' na ká-tm-úl-á 1sG:be 9b-REFL-break-FV 'I am breaking myself' na ká-tm-ál-á 1sG:be 9b-REFL-cleave-FV 'I am cleaving myself'
```

The OM position cannot be occupied by both an object prefix and the reflexive prefix. When a verb has the Benefactive extension (see 7.11.3), only an object prefix occurs in OM position. In (7.22a), the OM position is occupied by the reflexive prefix and in (7.22b) by the class 1 object prefix. Adding the reflexive prefix as in (7.22c) is ungrammatical.

```
(7.22)a. na ká-ı-kpánzy-á tú<sup>1</sup>ká-tu

1sg:be 9b-refl-comb-fv 13.hair-13

'I am combing myself hair.', i.e. I am combing my hair.'
```

- b. na ká-¹kpánzy-íly-á ngámá tú¹ká-tu 1sg:be 9b:1.O-comb-BEN-FV 1a.chief 13.hair-13 'I am combing hair for the chief.'
- c. \*na ká-ı-kpánzy-íly-á ngámá tú<sup>+</sup>ká-tu

  Int. 'I am combing myself hair for the chief.'

The same can be seen with the second person singular object prefix. In (7.23a), the OM position is occupied by the reflexive prefix and in (7.23b) by the object prefix.

<sup>311</sup> See (7.8) and (7.9) for object prefixes with epenthetic /m/.

Adding the reflexive prefix as in (7.23c) is not allowed. A way to express reflexive meaning in combination with a beneficiary would be (7.23d):

- (7.23)a. na ká-i-túm-ó na dukpá 1sg:be 9b-refl-stab-fv with 9.knife 'I am stabbing myself with a knife.'
- b. na ká-u-túm-íly-ó a-lúkú nš na dukpá
   1sg:be 9b-2sg.O-comb-ben-fv 1b-man 1.dem.I with 9.knife
   'I am stabbing that man with a knife for you.'
- c. \*na ká-i-túm-íly-ó a-lúkú nð na dukpá 1sg:be 9b-refl-stab-ben-fv 1b-man 1.dem.I with 9.knife Int. 'I am stabbing myself with a knife for that man.'
- d. na ká-i-túm-ó na dukpá kó bulyó kakú
   1sg:be 9b-refl-stab-fv with 9.knife prep 9.reason 2sg.poss
   'I am stabbing myself with a knife for your sake.'

## 7.6 TAM (tense/aspect/mood) melodies

In 4.3.2, I introduced the concept of a tone melody that is expressive of a "tense", a verbal conjugation paradigm, the so-called TAM melody. The TAM melody is an overlay over the primary tone on the verb root and affixes in the verb form. The TAM melody consists of one or two tones: a prefixal tone and/or a final-vowel tone. Initial association of the prefixal tone links to the leftmost TBU and initial association of the final-vowel tone links to the TBU of the verb-final vowel, often the rightmost TBU. After initial association, the H tone spreads to toneless TBUs, see 4.6.1. Any tone that after spreading lacks a tone association, surfaces with the default L tone.

The Liko verb form has three subparts which, for tone assignment, can be grouped together in:

- prefixes preceding the verbal base;
- the first CV-syllable of the verb root and
- the verbal base following the first CV-syllable and the final vowel.

Prefixes preceding the verbal base are the subject prefix in SM-position, the negative prefix in NEG-position, three prefixes in TA-position and the object prefixes or the reflexive prefix in OM-position. The first CV-syllable of the verb

root bears the primary tone of the verb. The third subpart consists of any other root syllables, extensions and the final vowel. The second and third person plural subject prefixes, the object prefixes and the reflexive prefix have an underlying tone, as well as one prefix in TA position, the verb root and the post-FV suffixes and enclitics

Affirmative and negative have separate TAM melodies. I will first present the affirmative forms.

Prefixal	Final-vowel	Affirmative form	
tone	tone		
High	-	Past	
-	High	Infinitive <sup>312</sup> ,	
		Imperative	
-	$^{\circ}H + Low$	Anterior	
Low	High	Conditional	
High	High	Past (specific <sup>313</sup> ),	
		Subjunctive	

The Future has no TAM melody with a H tone; its prefixal and final-vowel tones surface as L tones. The Past has a prefixal H tone and the Past (specific) has both a prefixal H tone and a H tone on the final vowel. To distinguish Past and Future in the glosses, I use superscript "P" as a notation for a High TAM tone that has a time reference to the past.

The Anterior aspect has a TAM melody with a floating H tone preceding the final vowel and a L tone on the final vowel:  $-^{H}i$ . The floating H tone is associated with a free TBU if possible, e.g. **nodikíti** in (7.24). In the case of -CVC- verbs with a L primary tone, the vowel of the verb root remains Low and the floating High is

<sup>&</sup>lt;sup>312</sup> The Infinitive is not an inflected verb form, but its surface tones can be accounted for with a TAM melody.

<sup>313 &</sup>quot;Specific" indicates that time reference to the past is specifically set, see 7.7.3.

linked to the final vowel. For example, /ta-pik- $^{\circ}$ Hi/, 1PL-sway-FV.ANT, surfaces as **topikí** 'we prepared [a field] for sowing recently'.  $^{314}$ 

In the following Affirmative forms, the verbal base is underlined. A -CVCVC-verb root with primary L tone is used, **-diktt-**, in order to show H-tone spreading from right to left, see 4.6.1. The final vowel is **-t** (Subjunctive),  $-^{H}i$  (Anterior aspect) and **-a** elsewhere. Inchoative aspect has a non-spreading H tone on the FV.

(7.24) Affirmativ	prefixal	$\underline{FV}$		
Past	ná <u>dikit</u> a	'I threw'	Н	-
Infinitive	ká <u>dikít</u> á	'to throw'	-	Н
Imperative	<u>dikít</u> á	'throw!'	-	Н
Conditional	naka <u>ɗıkít</u> á	'if I throw'	L	Н
Past (specific)	ná <u>đikít</u> á	'I threw'	H	Н
Subjunctive	ná <u>đikít</u> í	'that I throw'	H	Н
Future	na <u>ɗikit</u> a	'I will throw'	-	-
Anterior	no <u>ɗikít</u> i	'I threw'	-	°H+L
Inchoative	nanádikitá <sup>31</sup>	<sup>5</sup> 'I am about to throw'	_	_

Glosses of the above verb forms are:

(7.25)	Past	ná-dikıt-a	1sg <sup>P</sup> -throw-FV
	Infinitive	ká-dikít-á	9b-throw-FV
	Imperative	dıkít-á	throw-FV.IMP
	Conditional	na-ka-dikít-á	1sg-cond-throw-fv
	Past (specific)	ná-dikít-á	1sg <sup>P</sup> -throw-FV <sup>P</sup>
	Subjunctive	ná-dikít-í	1sg-throw-fv.subj
	Future	na-dikit-a	1sG-throw-FV

 $<sup>^{314}</sup>$  There are, however, two verbs in my data, where the floating H tone of Anterior aspect is associated with the primary tone of a -CVC- verb: -sil- 'arrive' and -nyuk- 'fall': nosîli < /nasil-  $^{\rm H}$ i/ 'I arrived' and nonyŭki < /na-nyuk-  $^{\rm H}$ i/ 'I fell'. Other Low-toned -CVC- verbs do not have a surface LH tone on the vowel of the verb root in a tone frame with Anterior aspect.

<sup>&</sup>lt;sup>315</sup> For the H tone on the final vowel of the Inchoative form, see (4.88) in 4.6.6.

Anterior	no-dikít-i	1sG-throw-FV.ANT	
Inchoative	na-ná-dikit-á	1sg-inch-throw-fv	

Liko has the following TAM melodies for the negative forms:

Table 28 TAM (tense/aspect/mood) melodies (negative)

Prefixal	Final-vowel	Negative form	
tone	tone		
High	-	Future	
Low	-	Subjunctive	
High	High	Past,	
		Anterior,	
		Conditional	

In the list of Negative forms below, the verbal base is underlined. The -CVCVC-verb root -dikut- is used again. The final vowel is -i (Future), [+ATR] -i (Anterior aspect and Conditional) and -a elsewhere. A hyphen is put between the final vowel and a first post-FV suffix or enclitic.

(7.26) Negative for	prefixal	$\underline{FV}$		
Future	náká <u>dikit</u> i-gu	'I will not throw'	Н	-
Subjunctive	nako <u>ɗikit</u> o-ní ⁴tógu	'that I not throw'	L	-
Past	náká <u>dikít</u> á-gu	'I did not throw'	Н	Н
Anterior	nákó <u>dikít</u> í-gu	'I did not throw'	Н	Н
Conditional	nákó <u>dikít</u> í	'if I do not throw'	H	Н

Inchoative aspect does not have a negative form. The negative Imperative is expressed by the negative Subjunctive.

Glosses of the above verb forms are:

(7.27) Future ná-ká-dikit-i-gu

1SG-NEG-throw-FV-NEG

Subjunctive na-ko-dikit-o-ní ⁴tó-gu

1SG-NEG-throw-FV-NEGSUBJ INS-NEG

Past ná-ká-dikít-á-gu

 $1 sg^P$ -NEG-throw-FV $^P$ -NEG

Anterior ná-kó-dikít-í-gu

1SG-NEG-throw-FV.ANT-NEG

Conditional ná-kó-dikít-í

1SG-COND-throw-FV.NEG

The second person plural subject prefix **má-** and the third person plural subject prefix **6á-** have an underlying H tone. This H tone is replaced by the prefixal L tone of a TAM melody. The verb used to exemplify this is **-puk-** 'sway'. Compare the surface tone on the subject prefixes **na-** '1SG' and **6á-** '3PL' in (7.28a, b and c).

TAM melody effect on the underlying H tone of the subject prefix is shown in the following affirmative verb forms:

(7.28)	Affirmative form	<u>prefixal</u>	$\overline{\text{FV}}$	<u>1sg <b>na-</b></u>	<u>3pl <b>6á</b>-</u>
a.	Future	-		na-pık-a	6á-pık-a
	Anterior	-	$^{\circ}H + L$	no-pik-í	6ó-pik-í
	Inchoative	-	-	na-ná-pık-á	6á-⁴ná-pık-á
b.	Past	Н	-	ná-pık-a	6á-pık-a
	Past (specific)	Н	Н	ná-pık-á	6á-pık-á
	Subjunctive	Н	Н	ná-pık-í	6á-pık-í
c.	Conditional	L	Н	na-ka-pık-á	6a-ka-pık-á

In (a), the third person plural subject prefix surfaces with its underlying tone and the first person singular prefix surfaces with the default L tone. In (b), the tone on the subject prefix is the prefixal High tone of the TAM melody. The third person plural subject prefix of the Conditional form in (c) shows that the underlying H tone of the subject prefix is replaced by the prefixal L tone of the TAM melody.

Glosses of the above verb forms are:

(7.29)a.	Future	na-pık-a	6á-pık-a
		1sg-sway-fv	3PL-sway-FV
	Anterior	no-pik-í	6ó-pik-í
		1SG-sway-FV.ANT	3PL-sway-FV.ANT
	Inchoative	na-ná-pık-á	6á-⁴ná-pιk-á
		1sg-inch-sway-fv	3PL-INCH-sway-FV

b.	Past	ná-pık-a	6á-pık-a
		1sg <sup>P</sup> -sway-FV	3PL <sup>P</sup> -sway-FV
	Past (specific)	ná-pık-á	6á-pιk-á
		1sg <sup>P</sup> -sway-fv <sup>P</sup>	3PL <sup>P</sup> -sway-FV <sup>P</sup>
	Subjunctive	ná-pık-í	6á-pιk-í
		1sg-sway-fv.subj	3PL-sway-FV.SUBJ
c.	Conditional	na-ka-pık-á	6a-ka-pık-á
		1sg-cond-sway-fv	3PL-COND-sway-FV

In the negative forms, the prefixal tone of the TAM melody is either High or Low. In (7.30a), both the first person singular and the third person plural subject prefixes surface with a H tone, whereas in (7.30b), the H tone of the third person plural subject prefix is delinked by the prefixal L tone of the Subjunctive TAM melody.

TAM melody effect on the underlying H tone of the subject prefix is shown in the following negative verb forms:

(7.30)	<u>Negative</u>	prefixal	FV	1SG <b>na-</b>	<u>3PL</u> <b>6á</b> -
a.	Future	Н	-	ná-ká-pık-ı-gu	6á-ká-pık-ı-gu
	Past	Н	Н	ná-ká-pık-á-gu	6á-ká-pık-á-gu
	Anterior	Н	Н	ná-kó-pik-í-gu	6á-kó-pik-í-gu
	Conditional	Н	Н	ná-kó-pik-í	6á-kó-pik-í
b.	Subjunctive	L	-	na-ko-pik-o-ní ⁴tó-gu	6a-ko-pik-o-ní ⁴tó-gu

Glosses of the above verb forms are:

(7.31)a.	Future	ná-ká-pık-ı-gu	6á-ká-pık-ı-gu
		1sg-neg-sway-fv-neg	3PL-NEG-sway-FV-NEG
	Past	ná-ká-pık-á-gu	6á-ká-pık-á-gu
		1sg <sup>P</sup> -neg-sway-fv <sup>P</sup> -neg	3PL <sup>P</sup> -NEG-sway-FV <sup>P</sup> -NEG
	Anterior	ná-kó-pik-í-gu	6á-kó-pik-í-gu
		1sg-neg-sway-fv.ant-neg	3PL-NEG-sway-FV.ANT-NEG
	Conditional	ná-kó-pik-í	6á-kó-pik-í
		1sg-cond-sway-fv.neg	3PL-COND-sway-FV.NEG
b.	Subjunctive	na-ko-pik-o-ní ⁴tó-gu	6a-ko-pik-o-ní ⁴tó-gu
		1sg-neg-sway-fv-negsubj	3PL-NEG-sway-FV-NEGSUBJ
		INS-NEG	INS-NEG

Liko has five pairs of verbal forms distinguished only by tone contrasts. I will give examples in (7.32).

The first pair is Past vs. Future. The Past has a TAM melody with prefixal H tone. The Future has no TAM melody with H tones.

The second pair is Past vs. Past (specific). The Past has a TAM melody with prefixal H tone, whereas the Past (specific) in addition has a H tone on the final vowel.

The third pair is Subjunctive vs. Anterior aspect. The Subjunctive has a TAM melody with prefixal H tone and a H tone on the final vowel, whereas Anterior aspect has a TAM melody with a floating H tone preceding the final vowel and a L tone on the final vowel

The fourth pair, negative Anterior aspect vs. negative Future, differs in tone on the verb-final vowel. Both have a TAM melody with a prefixal H tone, but the TAM melody of negative Anterior aspect also has a H tone on the final vowel.

With respect to the third and fourth pairs, tone contrast is only found in [+ATR] verb roots. If the verb root is [-ATR], the verb forms differ not only in tone, but also in segments. The final vowel, in the case of Subjunctive or negative Future, is -1, whereas both Anterior and negative Anterior aspect take a final vowel -i. If the verb root is [+ATR], the verb-final -1 of Subjunctive and negative Future assimilates to the value of the verb root and is changed into -i. This means that in the case of a [+ATR] root, the final vowels of Subjunctive, negative Future, Anterior and negative Anterior are identical.

The fifth pair is Progressive aspect vs. Conditional. The Conditional has a TAM melody with a prefixal L tone and a H tone on the final vowel. Progressive aspect is marked by means of a suppletive form or an inflected form of the auxiliary **-ik-**'be' with a L tone and the Infinitive form of the main verb with a H tone on the final vowel. In speech, there is no pause between the auxiliary and the main verb which causes the tone contrast.

Examples of these pairs are (with the optional time adverbials in brackets)<sup>316</sup>:

### (7.32) Grammatical tone contrasts in verb forms

a	Past	nóbínŏ (ndı)	'I danced'
	Future	no6íno (6ánu)	'I will dance'
b	Past	nóbínŏ (ndı)	'I danced'
	Past (specific)	nόβίnό (ndι)	'I danced'
c.	Anterior	nobíni	'I danced'
	Subjunctive	nóbíní	'that I dance'
d	negative Anterior	nákóbínígu	'I did not dance recently'
	negative Future	nákóbínigu (bánu)	'I will not dance'
e.	Progressive	na kóbínó	'I am dancing'
	Conditional	nakobínó	'if I dance'

### Glosses of the above verb forms are:

(7.33) Past		nó-bín-o	1sg <sup>P</sup> -dance-FV
Future	2	no-6ín-o	1sG-dance-FV
Past (	specific)	nó-6ín-ó	1sg <sup>P</sup> -dance-FV <sup>P</sup>
Anter	ior	no-6ín-i	1sg-dance-fv.Ant
Subju	nctive	nó-6ín-í	1sg-dance-fv.subj
negati	ve Anterior	ná-kó-6ín-í-gu	1sg-neg-dance-fv.ant-neg
negati	ive Future	ná-kó-6ín-i-gu	1sg-neg-dance-fv-neg
Progre	essive	na kó-6ín-ó	1sg:be 9b-dance-FV
Condi	itional	na-ko-6ín-ó	1sg-cond-dance-fv

<sup>&</sup>lt;sup>316</sup> Besides tone, the language uses post-verbal adverbials to indicate time reference, e.g. <sup>TH</sup>**ndt** refers to the past and **6ánu** refers to the future. Other forms that are segmentally identical are usually disambiguated by context, e.g. Subjunctive is often preceded by a form of the verbs -**6uman**- or -**kwanan**-, both mean 'ought to', or by the conjunction **kyé** 'in order to', whereas Anterior aspect is not. The Progressive aspect and the Conditional are orthographically distinguished by a space between the auxiliary and the main verb in the case of Progressive.

# 7.7 Tense and Aspect

In this book, tense and aspect are distinguished because in Liko, these two concepts reflect different segmental, suprasegmental and grammatical marking as well as semantic differences. Grammaticalized post-verbal time adverbials are related to tense, in that they refer to a point in time. Prefixes in TA position and one of the Post-FV suffixes are related to aspect. The Pluractional extension **-ag-** may have aspectual use, as well as constructions consisting of the auxiliary 'to be' and the main verb. Semantically, tense marking refers to a point in time, whereas aspect marking expresses "internal temporal constituency" (Comrie 1985: 9, 6) quoted in Nurse (2008:80).

It should be kept in mind that this distinction between tense and aspect, although based primarily on the time adverbials and differences in their position in the verb structure, does not imply that a given verb form in a certain context can always be analysed as clearly reflecting aspect or tense. In some contexts, for instance, Progressive aspect and the Insistive have developed into referring to a point in time.

Following Nurse (2008)<sup>317</sup>, "situation" is used as a cover term for action, process, state or event. The organization of this section is based on position in the verb structure: it starts with post-verbal time adverbials, it continues from left to right with the positions in the verb structure where tense and/or aspect is encoded and it finishes with pre-verbal auxiliaries.

### 7.7.1 Post-verbal time adverbials

Liko marks tense using time adverbials, the verb-final vowel and a TAM melody on the verb form. Table 29 lists these time adverbials with the point in time they refer to.

<sup>&</sup>lt;sup>317</sup> Nurse refers to Comrie and Bybee et al. (Nurse 2008:316).

Time adverbial		Reference from the deictic centre	Gloss
	° <sup>н</sup> бі	hodiernal or hesternal	P <sub>1</sub>
	ndúku	a few days earlier than hesternal	$P_2$
	°Hndı	earlier than about a week ago	$P_3$
	6ánu	from tomorrow to the next few weeks	$F_2$
	ndéke	later than the next few weeks	$F_3$

Table 29 Time adverbials in tense marking

Reference to the past is generally expressed by  ${}^{\text{H}}\mathbf{6i}$  or  ${}^{\text{H}}\mathbf{ndt}$ ,  $\mathbf{nd6kv}$  is rarely used. The monosyllabic Past time adverbials  ${}^{\text{H}}\mathbf{6i}$  or  ${}^{\text{H}}\mathbf{ndt}$  have an initial floating H tone  ${}^{318}$  and may cliticise to the verb form or to an adverbial.  ${}^{319}$  When  ${}^{\text{H}}\mathbf{6i}$  or  ${}^{\text{H}}\mathbf{ndt}$  directly follow a word, their floating H tone is either merged with the preceding H tone or linked to the preceding L tone. A time adverbial referring to a point in time later today is absent from Table 29: Liko employs the Insistive enclitic -t5 to refer to a situation later today ( $F_1$ ), see 7.7.4.

Examples of reference to the past:

```
(7.34)a. nấ-¹kítag-ŏ<sup>320</sup> 6i no ngǔ (í¹syéyikǔ6i)

1sg<sup>p</sup>:1.O-pass-FV P<sub>1</sub> with 9.force yesterday

'I surpassed him in strength (yesterday).'
```

- b. 66-mbímb-6 ndóku ma-tá-mu (a kówa póso  $66\text{motf}^{321}$ )  $3PL^P$ -throw- $FV^P$   $P_2$  6-stone-6 it is thus one week 'They threw stones (last week).'
- c. á-să ndı li-gubó lá-6a-kpáká
   3SG<sup>P</sup>-abandon:FV P<sub>3</sub> 5-work 5.ASS-2+9-trap
   'He abandoned working with traps.'
- d. á-pıkıt-ă ndı kpáká  $3sG^P$ -tighten-FV  $P_3$  9.trap 'He set a trap.'

<sup>318</sup> Notice that the disyllabic time adverbials have a H.L pattern.

<sup>&</sup>lt;sup>319</sup> For clarity, time adverbials are written as separate words in this book.

<sup>&</sup>lt;sup>320</sup> The final vowel of the verb form assimilates to the [+ATR] value of the time adverbial.

<sup>&</sup>lt;sup>321</sup> **a kúwa póso 6é-motí** 3sg:be thus 1a.week 1.NUM-one.

Of the three time adverbials with reference to the past, "Hoi, ndóku and "Hodu, only "Hodu can be followed by a temporal phrase pointing to a point in time longer than several weeks ago, for instance, a kówa syǎ ngá-su sí-motí 3sg:be thus 7:year 7.NUM-one 'a year ago'.

Examples of time reference to the future:

```
(7.35)a. a-6ak-a 6ánu t-zagă-su
3sG-carve-FV F<sub>2</sub> 19-arrow-19
'He will carve an arrow.'
```

- b. o-tígol-o 6ánu wánu
   3sG-stay-F F<sub>2</sub> here
   'He will stay here.'
- c.  $60-k\acute{o}$   $6\acute{o}-y\acute{p}-o$   $nd\acute{e}ke$   $nd\acute{a}6\upsilon$  na  $l\iota$ -t $\acute{o}mb\acute{\upsilon}$  2-woman 3PL-hit-FV  $F_3$  9.house with 5-mud 'The women will cover the house with mud (far future).'
- d. na-pıkıt-a ndéke kpáká wánu 1SG-tighten-FV  $F_3$  9.trap here 'I will set a trap here (far future).'

A time adverbial referring to the future may be left out when, in the opinion of the speaker or writer, the context sufficiently locates the situation in time, e.g. by means of a temporal adverbial phrase:

```
(7.36)a. a-6ak-a t-zagă-su na lí-syɛ li ní-lt 3sg-carve-fv 19-arrow-19 with 5-day 5.DEM.III COP-5.DEM.II 'He will carve an arrow today.'
```

b. na-pıkıt-a kpáká kú-mbúso wa-6yănga 6í-6ă
 1sG-tighten-FV 9.trap 17-back 17.ASS-8:year 8.NUM-two
 'I will set a trap two years from now.'

With respect to the time adverbials referring to the past, "Hndt is used most frequently. ndóku is only used when the speaker wants to specifically indicate that he refers to a past which is close, but not recent. The time adverbial ndélt 'long ago' can be added at the end of a clause when a Past time adverbial is present. It is not included in Table 29, because it does not occur independently. With "Hndt, ndélt refers to a long time ago; in combination with "Hot, ndélt refers to a point within the

time frame of H6i, i.e. from the sunrise of the day before the deictic centre until the deictic centre. For example:

(7.37)a. wá-6ak-á ndı ı-zagă-su ndélı 2sG<sup>P</sup>-carve-FV P<sub>3</sub> 19-arrow-19 long ago 'You carved an arrow a long time ago.'
b. a-kupy-í-nĭ 6i li-6úki ndélı 3sG-extort-FV.ANT-PFV P<sub>1</sub> 5-parcel long ago 'He has extorted a parcel some time ago.' (T2009.32)

## 7.7.2 TA position

Three morphemes occur in TA position: the Conditional prefix **ka**-, the Inchoative aspect prefix -<sup>T</sup>**ná**<sup>T</sup>- and the negative Anterior 'not yet' prefix -**na**-. Morphemes that establish a point in time do not occur in TA position in Liko.

### a. The Conditional prefix ka-

Starting with the Conditional prefix **ka**-, examples are given here in order to show this morpheme in TA position in affirmative (the first set) and negative forms (the second one). The TAM melody has a prefixal L tone and a final-vowel H tone in affirmative forms. In negative Conditional forms, the NEG position between SM and TA is empty. The negative Conditional is marked by the final vowel **-i** and a prefixal High and final-vowel High TAM melody. Time reference in a Conditional is the present unless a time adverbial is used. For further description, I refer the reader to 7.10.

- (7.38) wa-ka-dikít-á 2sg-cond-throw-fv 'if you throw' wa-ko-yúkúm-ó 2sg-cond-breathe-fv 'if you breathe'
- (7.39) wá-kó-dikít-í 2sg-cond-throw-fv:neg 'if you do not throw' wá-kó-yúkúm-í 2sg-cond-breathe-fv:neg 'if you do not breathe'

  Like other affixes with underlying /a/, the vowel of the Conditional prefix **ka-** is changed into /o/ after the association with a dominant [+ATR] value.

Textual examples include:

(7.40) wa-ka-pă<sup>322</sup> nu-many-a mándé kakí, a wá 2SG-COND-want:FV 1SG:2SG.O-show-FV 9.trail 3SG.POSS 3sg:be there ká lı-kð ní-ló ka-a-mbðkú Ódingó PREP 5-spring COP-5.DEM.I GEN-1b-old person "Odingo" 'If you want, I show you his trail, it is there at that spring of old Odingo.' (*T2006.1*)

- (7.41) Ø-ko-bw-ŏ, wá-túmb-a ı-gbɔgbŏ yá-lı-ɗakĭ 3sG-COND-become big-Fv 2sG-lift up-Fv.INST 9a-s.th. worn 9.ASS-5-clay pot 'If it swells, lift up the worn clay pot.', literally, 's.th. worn of a clay pot' (T2006.5)
- (7.42) wa-ka-vǎ mu-kó, wa-mak-y-á ká ndá6u yi ní-yó
  2SG-COND-take:FV 1-woman 2SG-put in-APPL-FV PREP 9.house 9.DEM.III
  COP-9.DEM.I
  'If you marry a woman, you put her in that<sup>323</sup> house.' (*T2006.8*)

## 

The next prefix in TA position is -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)-. The prefix -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)- indicates the beginning of or entry into a state or situation. I will use the label Inchoative. In situations without a context, a verb form with -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)- refers to the Present. When a verb form with -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)- occurs in a subsequent clause in a narrative, the situation with -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)- is understood to occur within the time frame set in a preceding clause. Inchoative -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)- always directly follows a subject prefix. There is no specific negative form. Inchoative aspect has no TAM melody with H or L tones. Non-automatic downstep occurs when the floating L tone(s) cannot merge with an adjacent identical tone, see 4.6.5. No time adverbials are allowed to follow a verb form with the Inchoative aspect prefix -\(^\text{T}\ma^{\text{T}}\)-.

<sup>&</sup>lt;sup>322</sup> The surface LH tone on the final vowel in these three examples is the result of a CV-verb with a L tone and the H tone of the Conditional TAM L.H melody which is associated with the final vowel.

<sup>&</sup>lt;sup>323</sup> I.e. the house which the young man has built to prove that he is ready to be responsible for a family.

The following cases of Inchoative aspect  $-^{T}\mathbf{n}\hat{\mathbf{a}}^{T}$ - exemplify the surface tones on the verb form. The primary H tone of a verb following  $-^{T}\mathbf{n}\hat{\mathbf{a}}^{T}$ - surfaces as non-automatic downstepped High. The surface tone on the final vowel is High if the preceding tone is Low, otherwise, the tone on the final vowel is Low, 4.6.6.

```
(7.43) a-ná-nzun-á 3sG-INCH-speak-FV 'he is about to speak' a-nó-<sup>4</sup>mbímb-o 3sG-INCH-throw-FV 'he is about to throw' a-nó-mbomboy-ó 3sG-INCH-doubt-FV 'he is about to doubt' a-ná-<sup>4</sup>píkıt-á 3sG-INCH-run-FV 'he is about to flee'
```

Textual examples of the use of -LnaL- in TA position, indicating Inchoative aspect, include:

- (7.44) mo-zíko má-nzúyi kakí má-sı á-pung-a kó-búk-ó 6-joint 6.ASS-9.body 3SG.POSS 6.ASS-all 3SG/PL<sup>P</sup>-start-FV 9b-resonate-FV 6έ: mbwóko-mbwóko, kání a-nó-dw-ŏ ká-kpakyán-á áma COMP "mbwoko-mbwoko" when 3sg-inch-move-fv or 9b-walk-FV 'All the joints of his body started to resonate: "Mbwoko-mbwoko", when he started to move or walk.' (T2006.2)
- (7.45) á-ngbát-a ngúdú 6é: ngámá, o-kw-í-ni. 3sg<sup>P</sup>-play-FV 9.drum COMP 1a.chief 3sg-die-fv.ant-pfv kó 6a-nyamá 6á-⁴ní⁴m-úus-ó ĥέ· pĭsi PREP 9.path 2-animal 3PL-INCH:REFL-ask-FV COMP lı-kpumúká lıná ρίγε βύηί? 5-thing 5.DEM.II 3sg:be thus how 'He played the drum saying: "The chief has died." On the road the animals started to ask themselves: "How did this happen?" (T2006.3)

Other examples of the use of Inchoative - Iná I- in narratives are given below, the first is also from a story, the second from an instruction and the third from a piece of advice given to girls:

```
(7.46) 6a-lúkú ní-65 6ó-dog-ó-kú ndt 6á-st,

2-man COP-2.DEM.I 3PL<sup>P</sup>-come:PLUR-FV<sup>P</sup>-DIR P<sub>3</sub> 2.ASS-all
6á-<sup>1</sup>ní6-o ma-kəló ko-Mbwoko
3PL-INCH:steal-FV 6-meat GEN-"Mbwoko"

'All the men who came, started to steal the meat of Mbwoko.' (T2006.2)
```

(7.47) wá-va mbakú. wá-pung-a kó-yikós-ó kúwa 2sg-take:FV.INST 9.woman's knife 2sg-start-FV.INST 9b-turn-FV thus kání wa-ná-matıl-á mo-lingó ma-kékéké, when 2sg-inch-increase-fv 6-oil 6.ADJ-small 6ukú 6í-daba 8:burning piece of wood MOD-low<sup>324</sup> 'Take a woman's knife, start turning [in the pot], while you are about to add a little bit of palm oil, with the fire burning well.' (T2006.5)

(7.48) Ø-kέ-gu a-dándá, mu-tú wa-kıtítıbyă kámbwa 3sG-NEG:be:FV-NEG 1b-lazybones 1-man 1.Ass-9.laughter before ka-6a-mbánzú, kání a-nắ-<sup>1</sup>wísıl-y-ă 6ί-wesε-wese GEN-2-person when 3sG-INCH:1.O-seduce-APPL-FV MOD-soft 'Not a lazybones, [not] a person of laughing in front of people, when she starts to seduce someone softly.' (T2006.9)

## c. The negative Anterior 'not yet' prefix -na-

The third morpheme, -na-, is associated with 'not yet' in verb forms with negative Anterior aspect. This is the only case in which both the NEG position and the TA position are filled:

(7.49) tá-ká-na-pun-í-gu 6a-súkwá

1PL-NEG-*yet*-pick-FV.ANT-NEG 2-caterpillar

'We did not yet gather caterpillars.'

Other examples and a description of negative Anterior are given in 7.8.

#### 7.7.3 Final vowel

### a. Affirmative forms

The final vowel in affirmative verb forms is **-a**, **-t** or **-i**.  $^{325}$  In a [+ATR] context, **-a** is changed into **-o** and **-t** is changed into **-i**. The final vowel in affirmative forms is exemplified by the following [-ATR] verb forms:

<sup>&</sup>lt;sup>324</sup> **bídəbə** signifies a low sound, but can also mean 'functioning well'.

<sup>&</sup>lt;sup>325</sup> Across Bantu, **-a** neutral or indicative, **-1/-e** subjunctive and **-ile** anterior/past are frequent, **-1** anterior/near past/stative is less common. (Nurse 2008:37, 38).

(7.50)a.	ná-tíb-a	1sG <sup>P</sup> -laugh-FV	'I laughed'
b.	na-tíb-a	1sG-laugh-FV	'I will laugh'
c.	na ká-tíb-á	1sG-be 9b-laugh-FV	'I am laughing, I laugh'
d.	na-ka-tíb-á	1sg-cond-laugh-fv	'if I laugh'
e.	tíb-á	laugh-FV.IMP	'laugh!'
f.	ná-tíb-í	1sG-laugh-FV.SUBJ	'that I laugh'
g.	no-tíb-i	1sG-laugh-FV.ANT	'I laughed'

The final vowel **-a** marks Past (a), Future (b), Infinitive - (used in Progressive aspect) (c), Conditional (d) and Imperative (e). The final vowel **-1** encodes Subjunctive (f), which is described in 7.9. [+ATR] dominant final vowel **-i** marks Anterior aspect (g). All forms are optionally followed by a time adverbial (see 7.7.1).

The final vowel in (7.50a) has a L tone. With the Past (specific) TAM melody, the final vowel **-a** has a H tone. "Past (specific)" indicates that the speaker explicitly indicates that time reference is to the past. In the glosses, this is marked by means of a superscript P with the final vowel: FV<sup>P</sup>.

The forms in (7.50a) and (7.50g) are translated with 'I laughed', because it is difficult to capture Anterior aspect in English. Structurally (7.50a) **nátíba** and (7.50g) **notíbi** differ in two ways: the final vowel is different, **-a** vs. dominant [+ATR] **-i**, and the TAM melody is different, prefixal High in (7.50a) vs. a TAM melody with a floating H tone and a L tone on the final vowel in (7.50g). In **notíbi** the TAM H tone has merged with the H tone of the verb **-tíb-**. With respect to co-occurrence with a time adverbial, (7.50a) **nátíba** 'I laughed' occurs with all three time adverbials that refer to the past: 'H**6i** 'earlier today or yesterday', **ndóku** 'from the day before yesterday to a week ago' and 'H**ndi** 'earlier in the past than a week

<sup>&</sup>lt;sup>326</sup> One verb in my data does not have the final vowel **-a**: **-gwí** 'hold, grab', e.g. **ná-gwí ndt mu-sí** 1SG<sup>P</sup>:1.O-hold:FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 1-fish 'I caught a fish'.

<sup>&</sup>lt;sup>327</sup> If a -CVC- verb root has a primary L tone then the floating H tone of the Anterior TAM melody is linked to the final vowel, see 7.6. In longer verb forms the floating H tone of this TAM melody is associated with the penultimate vowel, e.g. **nodikíti** 'I threw' (-**diktt**-'throw').

ago', whereas (7.50g) **notíbi** is found to occur with "H**6i** 'earlier today or yesterday' in the majority of cases and occasionally with "H**ndi**.

```
(7.51)a. ná-nyůk-ă ndı 1sG<sup>P</sup>-fall-FV P<sub>3</sub>
                                                                   'I fell'
             ná-nvůk-ŏ<sup>328</sup> bi 1sG<sup>P</sup>-fall-FV P<sub>1</sub>
                                                                   'I fell recently'
                                   1SG-fall-FV.ANT P.
                                                                   'I fell recently'
             no-nyŭk-i 6i
b.
             nó-bín-ă ndı
                                   1SGP-dance-FV P2
                                                                   'I danced'
             nó-6ín-ŏ 6i
                                   1sG<sup>P</sup>-dance-FV P<sub>1</sub>
                                                                   'I danced recently'
             no-bín-ĭ bi
                                                                   'I danced recently'
                                   1SG-dance-FV.ANT P<sub>1</sub>
```

Verb forms may occur without a time adverbial if the context contains a reference to a point in time. Passages in which the final vowel -i of Anterior aspect occurs, show that the time reference is not necessarily to the recent past, but fits in with the time frame of the context. In the following example, the clause with Anterior aspect is part of a story and is followed by a clause with the Past time adverbial <sup>TH</sup>ndt:

```
(...),
(7.52) tukón-i
                           ásı
                                  mó-ngóni
                                                 má-ku-kwá-ku
                                                                      aká.
                                                 6.ASS-15-death-15
        1PL:hear-FV.ANT
                          only
                                   6-news
                                                                      CT
        6ó-sil-v-on-ă
                                  ndı
                                        6á-si
        3PL<sup>P</sup>-arrive-APPL-ASS-FV
                                  P_3
                                        2.ASS-all
        'We heard ONLY THE NEWS OF THE DEATH, (...), they all came
        together.' (T2006.3)
```

The Anterior aspect in combination with the Past time adverbial \*Hndt:

```
(7.53) \quad ngbing\acute{o} \ yi \ n\'{-}n \acute{o} \quad t\'{i}k-\acute{o}g-\check{i} \qquad nd\iota \quad min\acute{o} \quad k\'{u} \ kun\'{u}, \\ 1a.time \ 1.dem.III \qquad 1pl:stay-plur-fv.ant \qquad p_3 \qquad trace \quad there \ 2pl.poss, \\ COP-1.dem.I \qquad t\'{a}-m\'{u}-\acute{b}\'{i}ky-\acute{a} \ nd\iota \qquad k\'{a}mbwa \quad \'{a}ka \quad \'{b}\acute{e} \qquad \'{b}\'{a}-t\'{i}-gyogy-is-a-t\'{u} \quad nd\'{e}ke \\ 1pl^P-2pl.O-tell-fv^P \ p_3 \qquad 17:front \qquad only \quad COMP \qquad 3pl-1pl.O-suffer- \qquad F_3 \\ \qquad \qquad \qquad CAUS-fv-Ins
```

'The time that we stayed with you, we told you upfront: they will cause us to suffer.' (translated 1 Thess. 3:4)

 $<sup>^{328}</sup>$  [+ATR] assimilation of the final vowel to the following [+ATR] time adverbial.

This shows that the function of Anterior is not to refer to a recent point in time. The point in time is set by means of a time adverbial (usually P<sub>1</sub> "H6i) or it fits in with the time frame of the context. In order to make the function of Anterior aspect clearer, I will present some longer passages, including some texts translated by Liko translators. It appears that in texts, verb forms with Anterior -i are followed by other situations and that there is a relation between the Anterior and these situations. For instance, **tukóni** 'we heard' in (7.52) results in coming together to meet. In other words, the situation marked by the Anterior aspect final vowel -i is relevant for a later situation. Nurse uses the label 'anterior' (ANT) for this aspect, which I adopt in this book. In Nurse (2008), either the Present or a later state results from an earlier situation marked by Anterior aspect (mostly for stative verbs, e.g. 'hear'), or the past situation marked by Anterior aspect is relevant for the later situation (mostly for dynamic verbs). In (7.54), the giving is relevant for the fact that the man ate the fruit:

```
(7.54) mu-lúkú á-sikisv-o
                                     6έ:
                    3sg<sup>P</sup>-answer-FV COMP
         1-man
        mu-kó
                                               wέ-⁴pá ndι
                     vi
                                ní-nš
                                                                        nš.
         1-woman
                    1.DEM.III COP-1.DEM.I 2SGP: 1SG.O-give-FVPP P3
                                                                       1.DEM.I
         e-pí bi
                                    li-bumó li
                                                           ní-ló,
                                                                         ná-ly-ŏ 6i
         3sg:1sg.O-give:FV.ANT P<sub>1</sub> 5-fruit
                                               5.DEM.III COP-5.DEM.I 1SG<sup>P</sup>-eat-FV P<sub>1</sub>
        'The man answered: "That woman who you gave to me, she gave
         me this fruit recently, I ate recently." (translated Genesis 3:12)
```

The following example is also from the translated text of Genesis. The first sentence sets the time reference in the past ("Hndt). In the second sentence, ekpudiká 6i indicates that the situation occurred recently ("H6i) and that the action described by the verb with the Anterior -i (come near) is relevant for the later situation (have sex). The next situation is in the recent past ("H6i). The final situations (leave and run away, narratives without a time adverbial) result from the other situation in this passage with Anterior aspect, ukón 6i (hear).

```
á-tím-ín-í
                       păyayá.
                                  e-kpud-í-kú bi
                                                                   ĥέ
3SG-1PL.O-see-FV.SUBJ worthless 3SG:1SG.O-go near-FV.ANT-DIR P1 COMP
'he would look at us with disrespect. He came near so that'
                               ábě mu-lúkú
tá-kpakván-í
                        ινί
1PL-walk-FV.SUBJ with 1.PRO like
                                    1-man
                                                and 1-woman
'we would walk with him like man and woman (i.e. we would have sex)'
lúkí lí-motí<sup>329</sup>
                   ná-kúgw-ag-ŏ 6i
                                           núlu.
                                                   nívó ukón-i bi
5:object 5.NUM-one 1SG<sup>P</sup>-scream-PLUR-FV P<sub>1</sub> hard
                                                   when 3sg:hear-FV.ANT P<sub>1</sub>
'but I screamed very hard. When he heard'
kání na
               ká-kúgw-ág-á
                                   pulú na
                                                  ká-alík-á.
when 1sg:be 9b-scream-PLUR-FV hard
                                         1sg:be 9b-call-fv
'me screaming hard and calling,'
é-sa
             na
                   ku-tú-ko
                                  kakí.
                                            á-píkit-a
                                                         kú-nzi
3sg<sup>P</sup>·1sg O- with 15-clothes-15 3sg poss
                                            3SGP-run-FV
                                                         17-outside
abandon:FV
'he left me with his coat, he ran outside.' (translated Genesis 39:14,15)
```

The Anterior often co-occurs with the Perfective aspect suffix **-ní**. The following example describes what sometimes happened at the time the circumcisors returned to the village with the circumcised boys. When a boy had died (Anterior **-i**) during the time in the forest after circumcision, it triggered the ritual of presenting an anthill:

```
(7.56) Ø-kik-á ndt ntí<sup>331</sup> míkakú o-kw-í-ni,

3SG-COND:be-FV P<sub>3</sub> when la.child:2SG.POSS 3SG-die-FV.ANT-PFV
6a-sambá 6á-va i-títí, 6ó-do-kú noyú
2-circumcisor 3PL<sup>P</sup>-take:FV 9a-anthill 3PL<sup>P</sup>-come-FV-DIR with:9.PRO
'If it happened, when your child had died, the circumcisors took an anthill, they came with it towards [you].' (T2006.4)
```

The conclusion, a few sentences later in the text, has the regular Past form of the verb 'die', because there is no further relevance (in the text):

\_

<sup>329</sup> **lúkí límotí** expresses the conjunction 'but'.

<sup>&</sup>lt;sup>330</sup> Anterior aspect in combination with Perfective aspect is further described in 7.7.4.

<sup>331</sup> Short for **kání** 'when'.

(7.57) wǐb-o kówa bɛ́: mikǎmı ó-kw-ó-ní ndı 2sg:know-fV thus COMP 1a.child:1sg.poss  $3sg^P$ -die- $FV^P$ -PFV  $P_3$  'You will know thus: "My child has died." ' (T2006.4)

The result of an Anterior is usually expressed by a verb (a situation), but can also be expressed by other word classes, such as a noun or a modifier as in the example below:

(7.58) 6ó-mw-í-ni ma-káná lí-ngunú.
 3PL-drink-FV.ANT-PFV 6-wine 5-truth
 1-kí píyε? lι-bumá, 6υ-tɔtó 6í-kyekyékyě
 9a-what thus 5-drunkenness 14-laughter MOD-burst of laughter
 'They have drunk a lot of wine. What happened? Drunkenness, bursts of laughter.' (T2006.1)

A specific use of Anterior aspect is asking for or introducing an explanation:

- (7.59) kó bulyó t-kí yó we-sum-íly-ĭ 6i lt-gundú kakú ?

  PREP 9.reason 9a-what 2SG:1SG.O-hide-BEN- P<sub>1</sub> 5-journey 2SG.POSS

  9.DEM.I FV.ANT

  'Why did you hide your journey from me?'
- (7.60) no-gy-ĭ 6i 6έy5 kyέ nŏ 6i ká-6áng-á
   1SG-do-FV.ANT P₁ like this because 1SG:be P₁ 9b-be afraid-FV
   'I did it because I was afraid.'

### b. Negative forms

The final vowel in negative verb forms is exemplified by the verb -tib- 'laugh':

(7.61)a. ná-ká-tíb-1-gu 1SG-NEG-laugh-FV-NEG
'I will not laugh'
b. ná-ká-tíb-á-gu 1SG<sup>P</sup>-NEG-laugh-FV<sup>P</sup>-NEG
'I did not laugh'
c. na-ko-tíb-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 1SG-NEG-laugh-FV-NEGSUBJ INS-NEG
'that I not laugh'
d. ná-kó-tíb-í 1SG-COND-laugh-FV-NEG

ná-kó-tíb-í 1sg-cond-laugh-fv.neg 'if I do not laugh'

e.	ná-kó-tíb-í-gu	1sg-neg-laugh-fv.ant-neg
	'I did not laugh'	
f.	ná-ká-no-tíb-í-gu	1sg-neg- <i>yet</i> -laugh-fv.ant-neg
	'I did not yet laugh'	

The negative Future (a) takes the final vowel **-t**. The Past (b) and the negative Subjunctive (c) take the final vowel **-a**. The negative Conditional (d) and the two negative forms of Anterior aspect (e, f) are encoded by the [+ATR] dominant final vowel **-i**. All forms are optionally followed by a time adverbial.

### 7.7.4 Post-FV position

The morphemes occurring in post-FV position in Liko are:

Table 30	Morphemes	in post-FV	position

Form	Function	Gloss
-ni <sup>332</sup>	Plural Addressee	ADDR
-ní	Perfective aspect	PFV
-ní	negative Subjunctive	NEGSUBJ
-kú	Directional	DIR
-tó	Insistive /	INS /
	time reference: later today	$\mathbf{F}_{1}$
-no	Supplicative	SUPP
-gu	negative	NEG

The application of the following criteria distinguishes the morphemes occurring in post-FV position with respect to their contemporary status, as enclitic or suffix:

- does the morpheme attach phonologically to the verb form?
- does its value for [ATR] spread to the verb root?

The first five morphemes in post-FV position, -ni, -ní, -ní, -ní, -kú and -tó, manifest phonological attachment to the verb form, either by the effect of [+ATR]

<sup>&</sup>lt;sup>332</sup> "The only morpheme occurring widely at post-final across Bantu is \*-*ni*. (...) It is glossed by Meeussen as 'plural imperative'." (Nurse 2008:39).

dominance (-ni, -ní, -ní and -kú) on the verb form or by assimilation to the [+ATR] feature of the verb (-tó). The last two morphemes, -no and -gu, do not assimilate to [+ATR]. According to second criterion, the tó, -no and -gu are different from -ni, -ní, -ní, and -kú, because the former three do not affect a verb root, they only affect preceding affixes with non-high vowels. On the basis of these criteria, Plural Addressee -ni, Perfective aspect -ní, negative Subjunctive -ní and Directional -kú are analysed as post-FV suffixes, whereas the other morphemes are considered to be enclitics.

The order in which post-FV suffixes and enclitics occur in affirmative verb forms is:

(7.62) suffix 1 suffix 2 enclitic
Plural Addressee -ni Directional -kú Insistive -t5
Perfective -ní Supplicative -no

Perfective aspect **-ní** is not attested together with Insistive **-tó** or Supplicative **-no**.

The order in which post-FV suffixes and enclitics occur in negative verb forms is:

(7.63) mood suffix enclitic 1 enclitic 2
Indicative<sup>333</sup> Directional -kú negative -gu
Subjunctive negative -ní Insistive -tó negative -gu

In negative forms, structures with more than one post-FV suffix have not been attested. The negative Subjunctive may have the Post-FV suffix and three enclitics. With the addition of the Supplicative enclitic **-no**, the verb form can get a specialized meaning (see 7.9.4).

In this section, the Plural Addressee suffix **-ni**, the Perfective aspect suffix **-ni**, the Directional suffix **-kú** and the Insistive enclitic **-tó** are presented in more detail. Information on the negative Subjunctive suffix **-ni** and the negative enclitic **-gu** is provided in 7.9.4. For the Supplicative enclitic **-no**, I refer the reader to 7.9.2.

<sup>333</sup> Except the Conditional where the negated form takes the final vowel -i.

### a. The Plural Addressee suffix -ni

Post-FV -ni ([+ATR] dominant) occurs with the second person plural Imperative and with the Hortative. It directly follows the final vowel, which is -a for Imperatives, and -t in the case of the Hortative<sup>334</sup>. I refer to it as the Plural Addressee suffix

(7.64)	<u>2sg</u>	<u>2PL</u>		<u>1PL</u>	
	<i>verb-</i> FV	<i>verb-</i> FV-ADDR		1PL-	<i>verb-</i> fv.subj-addr
	kpul-á	kpul-ó-ni	'rummage through!'	tó-k	cpul-í-ni <sup>335</sup>
	kút-á	kút-ó-ni	'wink!'	tó-k	tút-í-ni
	sám-á	sóm-ó-ni	'open the mouth!'	tó-s	óm-í-ni
	6ín-ó	6ín-ó-ni	'dance!'	tó-6	oín-í-ni
(7.65)	u-kúl-á	6amémí	2.O-untie-FV		'untie the goats!'
	u-kúl-ó-	ni 6amémí	2.O-untie-FV-ADDR		'untie (pl) the goats!'
	tú-kúl-í-	ni 6amémí	1PL:2.O-untie-FV.SUBJ-A	DDR	'let us untie the goats'
	u-kúmb-	-ó 6omíkí	2.O-carry-FV		'carry the children!'
	u-kúmb-	-ó-ni 6omíkí	2.O-carry-FV-ADDR		'carry (pl) the children!'
	tú-kúmb	o-í-ni 6omíkí	1PL:2.O-carry-FV.SUBJ-A	DDR	'let us carry the
					children'

The gloss of the objects in these examples is **6a-mémí** '2-goat', **60-míkí** '2-child'.

An example of the use of the Plural Addressee suffix with the Hortative is:

```
(7.66) i6únú
               60-likó
                                    i6únú
                                             6a-má⁴mákı
                             000,
                                                              aaa,
                                    2PL.PRO 2-brother:3SG.POSS "aaa"
                             "000"
       2PL.PRO 2-Liko person
       i6únú
               6a-va
                              kύ
                                    kămı
                                             aaa,
       2PL.PRO 2-clan member there 1sg.poss "aaa"
       to-gy-ĭ-ni
                          mo-gubó má-si
       1PL-do-FV.SUBJ-ADDR 6-work
                                     6.ASS-all
```

 $<sup>^{334}</sup>$  The Hortative has the Subjunctive form followed by the Plural-Addressee suffix **-ni**, see 7.9.3.

 $<sup>^{335}</sup>$  Meaning: 'let us rummage through', other examples in this column: 'let us  $\mathit{verb}$ '.

to-bungúsy-í-ni mu-sɛngí íba tík-i bí-nza 1PL-arrange-FV.SUBJ-ADDR 3-village it means 1PL:be-FV.SUBJ MOD-good that

'You Liko people "ooo", you his brothers "aaa", you there my clan members "aaa", let us do all the work. Let us fix up the village so that we would be well.' (*T2006.7*)

In a straight order, including the speaker and the people that are addressed, the first person plural subject prefix may be used in combination with the Plural Addressee -ni, e.g. zuzuk-ó-ni, togó-ni, wake up-FV-ADDR 1PL:go:FV-ADDR, 'wake up (pl), we go!'.

### b. The Perfective aspect suffix -ní

The Perfective aspect suffix **-ní** ([+ATR] dominant) occurs in Post-FV position and indicates that a situation is complete. It occurs in constructions with or without a Past time adverbial and in verb forms with Anterior aspect. Without a time adverbial, the Perfective aspect suffix **-ní** refers to the past. In some specific constructions, the situation expressed by a verb with the Perfective suffix **-ní** is set in a time frame which refers to the future.

Examples of the Perfective aspect suffix -ní in Past forms:

- (7.67) míso ấ-¹píy-ó-ní na lı-bumá bí-pi 6:eye 3SG/PLº:1.O-become dark-FVº-PFV with 5-drunkenness MOD-black 'His eyes have become dark with drunkenness black.' (*T2009.1*)
- (7.68) míso ú-húkw-ík-ó-ní bi lıkí?
  6:eye 3sG/PL<sup>P</sup>:2sg.O-open-NEUT-FV<sup>P</sup>-PFV P<sub>1</sub> how
  'How have the eyes been opened for you?' (translated John 9:10)
- (7.69) 6a-má<sup>1</sup>mákı Sengí 6ó-sil-ó-ní ndı ká Likási 2-brother-3sg.poss "Sengi" 3pl<sup>p</sup>-arrive-FV<sup>p</sup>-pFV p<sub>3</sub> pREP "Likasi" 'Sengi's brothers have arrived in Likasi.'

Examples of the Perfective aspect suffix -ní combined with Anterior aspect:

(7.70)a. a-kúl-i-ní mémí
3sG:1.O-untie-FV.ANT-PFV la.goat
'He has untied the goat.'

- b. u-kúmb-i-ní 60-míkí
  3sG:2.O-car ry-FV.ANT-PFV 2-child
  'She has carried the children.'
- (7.71) mu-nzyúku a-tík-i-ní ndu 6ata míkí kú

  1-ant 3SG:1.O-send-FV.ANT-PFV P3 again 1a.child there
  ká měne dǎkt

  PREP 1a.blood brother 1a.s.o. of same age:3SG.POSS

  'Ant has sent the child again there to his blood brother.' (T2007.8)

The H tone of the Perfective aspect suffix is changed into a L tone if it is preceded by the Anterior aspect final vowel with a surface H tone, see 4.6.6. This final vowel has a H tone when the floating High of the Anterior TAM melody cannot be associated with the primary L tone of the verb, and it links to the final vowel instead. The H tone on the final vowel of Anterior aspect causes the tone of the Perfective aspect suffix to be changed into a L tone.

- (7.72)a. o-pik-í-ni 3sG-sway-FV.ANT-PFV 'He has swayed.'
- b. a-vid-í-ni mbobú
   3sg:1.O-flay-FV.ANT-PFV 1a.small rodent
   'He has flayed a small rodent.'
- c. ŭ-pun-í-ni 6a-súkwá 3sg:2.O-pick-FV.ANT-PFV 2-caterpillar 'He has gathered caterpillars.'
- (7.73) a-bılí a-vǐ-ni Lungútu 1b-demon 3sG:1.O-take:FV.ANT-PFV "Lungútu" 'Demon has married Star.' (T2009.12)

(7.74) na-gy-a 6úní kyé kókú o-my-í-nǐ 6i?

1sG-do-FV how because 1a.chicken 3sG-swallow-FV.ANT-PFV P<sub>1</sub>

'What can I do because a chicken has picked?'<sup>336</sup> (T2008.7)

When the Perfective aspect suffix **-ní** occurs in combination with the Pluractional extension **-ag-**, as in (7.75b), the interpretation is that the action described by the verb happened in the past, lasted for some time and is complete. Progressive aspect, which also indicates a situation which lasts for some time, cannot be combined with the Perfective aspect suffix **-ní**, neither as in (7.75c), nor if the auxiliary has the Perfective aspect suffix as in (7.75d).

(7.75)a.	ó-mbímb-ó-ní	ma-tá-mu	'he has thrown stones'
	3SG <sup>P</sup> -throw-FV <sup>P</sup> -PFV	6-stone-6	
b.	ó-mbímb-óg-ó-ní	ma-tá-mu	'he has thrown stones for some
	3SG <sup>P</sup> -throw-PLUR-FV <sup>P</sup> -PFV	6-stone-6	time (and stopped)'
c.	*ă ndı kó-mbímb-ó-ní	ma-tá-mu	
	$3$ SG:be-FV $P_3$ 9b-throw-FV-PFV	6-stone-6	
d.	*ík-ó-ni <sup>337</sup> kó-mbímb-ó	ma-tá-mu	
	3sg:be-FV-PFV 9b-throw-FV	6-stone-6	

Interpretating a verb form with the Perfective suffix **-ní** as a situation which will be complete in the future is only possible if the context provides a time frame which refers to the future. Perfective aspect in this case is usually used in combination with Anterior aspect. In the examples below, the adverbial phrase and the Future form of the verb 'to be' set the time frame in the future.

```
(7.76) kámbwa ábε móní ó-gw-ĭ,17:front like 9.sun 3sg-fall-FV.ANT
```

<sup>336</sup> I.e. Is it my fault that a chicken picked? It behaves according to its nature. In the story, it concerns a bead of a special necklace, which a friend's chicken has picked.

<sup>&</sup>lt;sup>337</sup> **1kóni** 3SG:be-PFV by itself is not ungrammatical, it means 'he has been' with the understanding that the situation is complete.

nik-o kání, no-fum-í-ni t-ngbóló 1sG:be-FV when 1sG-moor-FV.ANT-PFV 9a-dugout 'Before sunset, if possible, I will have moored the dugout.'

(7.77) pśsɔ ní-yś a kó-do-kú
la.week COP-9.DEM.I 3sG:be 9b-come:FV-DIR
mu-kó ik-o bánu kání o-píkít-i-ní
l-woman 3sG:be-FV F<sub>2</sub> when 3sG-run-FV.ANT-PFV
'Next week, the woman will have fled.'

### c. The Directional suffix -kú

The Post-FV suffix **-kú** indicates that the agent moves towards or is close to the deictic centre in performing the action described by the verb. A morpheme which can be used to refer to an agent moving away from the deictic centre is not attested. In other words, Liko has no itive marking. Because **-kú** has wider used than only ventive, the label Directional is used. The suffix **-kú** is not related to or derived from the verb 'come' (in Liko **-da-**). Almost always when **-da-** is used, it is cliticised with **-kú**: **kó-do-kú**, 9b-come:FV-DIR, 'to come'. For example:

- (7.78) o-do-kú ká pa<sup>338</sup> yá-ngba
  3SG-come:FV-DIR PREP 9.area 9.ASS-shining
  'He will come to a neat courtyard.' (T2006.9)
- (7.79) 6a-lúkú 6á-pung-ă ndı kó-dog-ó-kú
   2-man 3pl<sup>p</sup>-start-FV P<sub>3</sub> 9b-come:Plur-FV-DIR
   6έ 6á-¹súng-í Lıngútu
   COMP 3pl:1.O-give a dot-FV.SUBJ "Lıngútu"
   'The men started to arrive so that they would give a dot for Star. 1339 (T2009.12)

The Directional suffix **kú-** occurs with many different verbs, including negative forms:

<sup>338</sup> The H tone of the LH contour merges with the following High.

<sup>339</sup> **li-ngótu** means '5-star'.

(7.80) nguyá Ø-kó-tígól-ó-kú-gٽ ndt ká nékú 1a.warthog 3SG<sup>P</sup>-NEG-stay-FV<sup>P</sup>-DIR-NEG P3 PREP 9.cassava 'Warthog did not stay at the cassava.' (*T2006.3*)

- (7.81) tá-pung-a kúwa kám-ın-a<sup>340</sup> saɓǔni kó-ful-ó-kú
  1PL-start-FV thus 9b:1.O-see-FV 1a.soap bar 9b-swell-FV-DIR
  'We start to see the soap bar swell.' (*T2006.5*)
- (7.82) ú-6íky-o-kú 6a-bǎkı na 6a-má¹mákı 6á-sı  $3\text{SG}^P$ :2.O-say-FV-DIR 2-father:3SG.POSS and 2-brother:3SG.POSS 2ASS-all 'He told all his fathers and his brothers.' (*T2006.2*)

### d. The Insistive enclitic -t5

The primary use of post-FV enclitic **-t5** is to emphasize or insist on the situation of the verb. Due to phonological processes (in particular ATR vowel harmony and vowel-height dissimilation, see 3.2.4.2), the surface form of this enclitic is usually **-t6** or **-t6**. The underlying H tone of this enclitic is changed into a L tone, when it occurs word-finally and follows a H tone, see 4.6.6.

The following three structures all mean 'I extinguished the fire', but with the Insistive enclitic **-t5**, a speaker indicates that he actually did extinguish the fire.

(7.83) nó-lím-ó 6ukú  $1SG^P$ -put out-FV $^P$  8:burning piece of wood nó-lím-á-tu 6ukú  $1SG^P$ -put out-FV $^P$ -INS 8:burning piece of wood no-lím-i-tó 6ukú 1SG-put out-FV.ANT-INS 8:burning piece of wood

The Insistive enclitic also occurs in structures in which reference is made to the future. When a young girl tells her father: "I want to go to Bole-Bole (the gold mine in the Liko area)." and her father does not believe her, the girl may reply:

<sup>&</sup>lt;sup>340</sup> Expected would be a H tone on the final vowel (Infinitive TAM melody), but the Liko consultants affirm that the verb **-un-** 'see' has surface L tones when the form contains the class 1 object prefix.

```
    (7.84) wa-sangal-a-tύ bánυ
    2sg-surprise-FV-INS F<sub>2</sub>
    'You will certainly be surprised!'
```

In the context of a father talking to his son about the possibility to contribute to the bride price in the future:

```
(7.85) ká syá¹ngá-su si ní-só,

PREP 7:year-7 7.DEM.III COP-7.DEM.I

wa-va-tú 6ánu mu-kó yi ní-nó

2sg:1.O-take:FV-INS F<sub>2</sub> 1-woman 1.DEM.III COP-1.DEM.I

'In that year, you will certainly marry that woman.'
```

The Insistive enclitic **-t5** is also used frequently in combination with Imperatives, e.g. in the following two cases, affirmative and negative, from the text about a very good hunter:

```
    (7.86) wa-ság-á-tu ká-ǐ-monís-ó lúgo
    2SG-abandon:PLUR-FV-INS 9b-REFL-show:CAUS-FV 9.middle
    ka-6a-6ɛngéní 6έy
    GEN-2-other person like that
    'Stop boasting like that among other people!' (T2006.1)
```

```
(7.87) ká yigŏkú kakú wa-kíkwe-ní-to kú-mbúso 
PREP 9a:return 2sg.poss 2sg-neg:look:FV- Negsubj-ins 17-back 
'When you return do not look back!' (T2006.1)
```

The other use of post-FV enclitic **-t5** is to refer to a point in time in the near future, in particular later today, e.g. (7.88a). The primary meaning of **-t5** without a time adverbial is that the speaker is referring to a situation which will happen later today. I assume that this has been a new development from the Insistive. When post-FV enclitic **-t5** is used with an Imperative or in a structure in which reference to the past or the future is indicated, the only interpretation is that of adding emphasis to the situation expressed by the verb, e.g. (7.88b, c):

```
(7.88)a. a-6ak-a-tú t-zagă-su 3sG-carve-FV-INS.F<sub>1</sub> 19-arrow-19 'He will carve an arrow later today.'
```

b. a-6ak-a-tú 6ánu 1-zagă-su
 3sG-carve-FV-INS F<sub>2</sub> 19-arrow-19
 'He will certainly carve an arrow.'

c. á-6ak-á-từ ndı ı-zagă-su 3SG<sup>P</sup>-carve-FV<sup>P</sup>-INS P<sub>3</sub> 19-arrow-19 'He certainly carved an arrow.'

### 7.7.5 Auxiliaries

The main auxiliary used is the verb **-ik-** 'be'. Structures containing an inflected form of **-ik-** 'be' followed by the Infinitive form of the main verb, indicate Progressive aspect. Progressive means that the action, which takes some time, is taking place at this moment or at the moment of reference. The auxiliary has tense and aspect morphology and can be negated. Object marking and extensions are found on the main verb.

(7.89) nik-o<sup>341</sup> ká-kpakyán-á δί-wese
 1sg:be-FV 9b-travel-FV MOD-soft
 'I will be travelling slowly.'

The verb -ik- is irregular in that it has two forms, the verb root and zero. The verb root -ik- is used for all tenses, aspects and moods, except indicative Present and Past (see 7.13). Past forms show that there is no complete verb form, including a final vowel, because the H prefixal tone of the Past TAM melody on the subject prefix is missing (7.90b) where the tone on nă is LH preceding the time adverbial "hot. This means that nă cannot be analysed as 1sG:zero root:Fv. The subject prefix na- and the other subject prefixes are assumed to be suppletive forms with verbal properties. They can be followed by a time adverbial and they occur in constructions with an Infinitive. In the negative Present and Past (7.90c), the empty verb-root position is preceded by the negative prefix ká- and followed by the final vowel -ı (see the next section on Negation). In the absence of segmental material between prefix ká- and final vowel -ı, the vowels are subject to height coalescence, which results in -ké-. In the matrix form, the first person singular subject prefix ná-

<sup>341 /</sup>na-ik-o/ '1sG-be-FV'.

and the negative enclitic **-gu** are present. Because **-ik-** occurs elsewhere in the paradigm, it is assumed that the verb root in the negative indicative Present and Past is zero.

- (7.90)a. na ká-síd-á mu-kɔkó-mu má-lı-kě 1sg:be 9b-step over-Fv 3-trunk-3 3.Ass-5-tree, sp. 'I am stepping over the trunk of a tree.'
- b. nă ndι ká-lúmb-á ká ndáδυ ko-Kúnzi
   1sg:be P<sub>3</sub> 9b-pray-FV PREP 9.house GEN-1a.God
   'I was praying in the church.'
- c. ná-ké-gu<sup>342</sup> kám-tn-a pápá 1sg-neg:be:Fv-neg 9b:1.O-see-Fv 1a.shrew 'I am not seeing the shrew.'

Other examples of auxiliary 'to be' in Progressive aspect include:

- (7.91) Sódu a ká-ınd-á ká mu-kó
  "Sɔdu" 3sg:be 9b-go-FV PREP 1-woman
  'Sɔdu is going to the woman.' (T2006.2)
- (7.92) tíko yó a ká-tí-tungbúl-ág-á ká
  9.field 9.DEM.I 3sG:be 9b-1PL.O-support-PLUR-FV PREP
  6a-mápumú 6á-gogo
  2-family need 2.Ass-other
  'The field is supporting us regarding other needs.' (T2006.7)
- (7.93) ă ndı <u>ásı</u> <u>ká-ngbát-á</u> <u>li-kembé</u> áka

  3sg:be P<sub>3</sub> only 9b-play-FV 5-thumb piano CT

  'He was PLAYING THE THUMB PIANO ALL THE TIME.' (*T2006.2*)

In Liko texts and in speech, the form **kégu** frequently occurs. This is the negative form of the verb **-ik-** 'be', underlyingly  $/\Theta$ -ká- $\Theta$ - $\iota$ -gu/ 3SG-NEG-be-FV-NEG: <sup>343</sup>

\_\_\_

<sup>342 /</sup>ná-ká-Ø-ι-gu/ '1sg-neg-be-fv-neg'.

<sup>&</sup>lt;sup>343</sup> Augustin (2010:29) posits **kégu** as invariable adverbial 'not'.

```
(7.94)a. kínili yíbibă Ø-ké-gu yá-nza
that is why 9a:pride 3sG-NEG:be:FV-NEG 9.ASS-good
'That is why pride is not good.' (T2006.1)
b. Ø-ké-gu na ku-65<sup>1</sup>kú-kɔ ku-ndă
3sG-NEG:be:FV-NEG with 15-arm-15 15.ADJ-long
'She is not with a long arm', i.e. someone who steals (T2006.9)
```

To express negation of Progressive aspect, the negative form of auxiliary **-ik-** 'be' in Past (7.95a), Present (7.95b) and Future (7.95c) is used:

```
(7.95)a. ná-ké-gử ndt ká-tn-á 1SG-NEG:be:FV-NEG P<sub>3</sub> 9b-see-FV 'I was not seeing.'
b. ná-ké-gư ká-tn-á 1SG-NEG:be:FV-NEG 9b-see-FV 'I am not seeing.'
c. ná-kík-i-gư ká-tn-á 1SG-NEG:be-FV.NEG-NEG 9b-see-FV 'I will not be seeing.'
```

The Past and the Present have the zero root, while the verb root **-ik-** is present in the Future form in the above examples. In (a) and (b), height coalescence applies to the sequence of the vowel of the negative prefix **ka-** and the final vowel (see 3.3.2). In (c), the sequence of the vowel of the negative prefix **ka-** undergoes  $V_1$ -elision preceding a vowel-initial root (see 3.3.1).

### Another example is:

```
(7.96) Ø-ké-gu ká-ĭm-ukán-á nză
3SG-NEG:be:FV-NEG 9b-REFL-hear-FV 9.hunger
'He is not feeling hungry.' (T2006.2)
```

In negative clauses, stative verbs like **-ib-** 'know' and **-pa-** 'like' are often preceded by the negative form of auxiliary **-ik-** 'be', e.g. **6á-ké-gŏ ndt ká-ib-6**, 3PL-NEG:be:FV-NEG P<sub>3</sub> 9b-know-FV, 'they did not know' and **míkí Ø-ké-gŏ ndt ká-pă kó-6úk-6**, 1a.child 3SG -NEG:be:FV-NEG P<sub>3</sub> 9b-like-FV 9b-answer-FV, 'the child did not want to answer'.

The combination of the Present form of auxiliary **-ik-** and an Infinitive can be used to refer to the present, without the connotation that the situation is in progress. Thus the alternative translation of (7.90a) is 'I step over the trunk of the tree.'

```
(7.97) 6á 'kó-mbímb-ó lt-tá-lu mbtya wánu<sup>344</sup>
3PL:be 9b-throw-FV 5-stone-5 new here
'They throw a stone right now.'
```

Following a High-toned suppletive form of the auxiliary, the tone of the class 9b prefix is changed into a non-automatic downstepped H tone, caused by the floating L tone at the boundary of an auxiliary and an Infinitive, see 4.6.5.

If the duration of the action, taking place at this moment, is important, the auxiliary takes the Pluractional extension **-ag-** as in (7.98a). The auxiliary **-ik-** cannot have Perfective aspect (7.98b):

```
(7.98)a. 6í-kog-o
                           ká-kís-á
                                           pĭsi
          3PL-be:PLUR-FV 9b-look for-FV
                                           9.road
          'They have been looking for the road (for some time now).'
          *6ík-ó-ni
                           ká-¹kóng-ó
b.
                                            séléngúndé
          3PL<sup>P</sup>:be-FV<sup>P</sup>-PFV
                           9b:1.O-roast-FV 1a.peanut
          *6ík-i-ní
                              ká-¹kóng-ó
                                                séléngúndé
          3PL:be-FV.ANT-PFV 9b:1.O-roast-FV 1a.peanut
          Int. 'They have been roasting peanuts.'
```

Other auxiliaries with aspectual use are **-dîkı-** 'start, be first', **-pung-** 'start', **-ma-** 'finish' and **-sá-** 'stop'. They are used to indicate the start or the end of a situation. The main verb, which follows the auxiliary or a time adverbial, has the Infinitive form:

```
(7.99)a. \quad \text{\'a-d\'iky-\'a} \qquad \text{ndt} \quad \text{k\'o-sil-\'o} \qquad \text{k\'a} \qquad \text{mb\'uku} \\ 3\text{SG}^\text{P}\text{-be first-FV} \quad \text{P}_3 \qquad 9\text{b-arrive-FV} \quad \text{PREP} \quad 9\text{.grave} \\ \text{'He was first to arrive at the grave.'} \quad \textit{(translated John 20:8)}
```

- b. ó-muk-o má-sú, á-pung-a ká-lut-ó Dingopoyó
   3sg<sup>p</sup>-pull out-FV 6-spring 3sg<sup>p</sup>-start-FV 9b:1.O-pull-FV "Dingopoyo"
   'He pulled out the spring, he started to pull Dingopoyo.' (T2006.1)
- c. á-mǎ ndı ká-bíky-á lı-kpumúká ní-ló  $3SG^P$ -finish:FV  $P_3$  9b-say-FV 5-thing COP-5.DEM.I 'He finished to say that thing.'

\_

<sup>344</sup> **mbıya wánu** means 'now'.

d. 6á-să ndı ká-bum-á mu-mbánzú  $3PL^P$ -stop:FV  $P_3$  9b:1.O-hit-FV 1-person 'They stopped to hit the man.'

# 7.8 Negation (NEG, final vowel and post-FV position)

Negation is marked by means of a combination of the negative prefix **ka-** in NEG position, by a specific final vowel, by post-FV enclitics and by tone. The following combinations are attested:

(7.100)	<u>NEG</u>	$\overline{FV}$	Post-FV	TAM melody <sup>345</sup>
a.	ka-	-1	-gu	prefixal H tone
b.	ka-		-gu	prefixal H tone and H tone on the final vowel
c.		-í		prefixal H tone and H tone on the final vowel
d.	ka-		-ní-to /	prefixal L tone
			-ní ⁴tó-gu	

(7.100a), ka-+-t+-gu, marks the negative Future verb forms. Examples for [-ATR] and [+ATR] verb roots are:

```
(7.101)a. wá-ká-pık-ı-gu bánu<sup>346</sup> 2sg-neg-sway-fv-neg f<sub>2</sub> 'you will not sway'
b. wá-kó-bín-i-gu bánu 2sg-neg-dance-fv-neg f<sub>2</sub> 'you will not dance'
```

Without a time adverbial, these forms refer to the present or to the future, depending on the context:

```
(7.102)a. wá-ká-pık-ı-gu 2sg-neg-sway-fv-neg 'you do/will not sway'
b. wá-kó-6ín-i-gu 2sg-neg-dance-fv-neg 'you do/will not dance'
```

These forms can also be followed by the Past time adverbial <sup>"H</sup>ndt, in which case inability in the past is expressed:

```
(7.103)a. wá-ká-pık-ı-gŏ ndı 2sg-neg-sway-fv-neg P<sub>3</sub> 'you could not sway'
b. wá-kó-bín-i-gŏ ndı 2sg-neg-dance-fv-neg P<sub>3</sub> 'you could not dance'
```

<sup>&</sup>lt;sup>345</sup> For TAM melodies, see 7.6.

<sup>&</sup>lt;sup>346</sup> Or **ndéke**, F<sub>3</sub>, 'later than the next few weeks'.

(7.100b), ka- + -gu, with no change in final vowel compared to the affirmative form, is used to encode the negative Past and Anterior. Examples of the negative Past are:

```
(7.104)a. wá-ká-pık-á-gu 2sG<sup>P</sup>-NEG-sway-FV<sup>P</sup>-NEG 'you did not sway'
b. wá-kó-bín-á-gu 2sG<sup>P</sup>-NEG-dance-FV<sup>P</sup>-NEG 'you did not dance'
```

Examples of the negative Anterior are:

```
(7.105)a. wá-kó-pik-í-gu 2sg-neg-sway-fv.Ant-neg 'you did not sway'
b. wá-kó-bín-í-gu 2sg-neg-dance-fv.Ant-neg 'you did not dance'
```

With respect to the two possible negations of the Anterior aspect, (7.105) and (7.106b) indicate that the situation has not come about at present, whereas (7.106c), with **-na-** in TA position, includes the possibility that the situation may occur in the future:

(7.106)a.	no-pik-í	1sg-sway-FV.ANT	'I swayed'
	no-6ín-i	1sg-dance-FV.ANT	'I danced'
b.	ná-kó-pik-í-gu	1sg-neg-sway-fv.ant-neg	'I did not sway'
	ná-kó-6ín-í-gu	1sg-neg-dance-fv.ant-neg	'I did not dance'
c.	ná-ká-no-pik-í-gu	1sg-neg-yet-sway-fv.ant-neg	'I did not yet sway'
	ná-ká-no-6ín-í-gu	1sg-neg-yet-dance-fv.ant-neg	'I did not yet dance'

Nurse (2008:197-9) presents examples in other Bantu languages where something similar is reported. The presence of two distinct forms means that Liko has "grammaticalized a two-way distinction between 'not at any point in the past' and 'not in the past but might in the future'." (Nurse 2008:200). In this specific negative Anterior form, H-tone spreading from the H tone on the final vowel does not happen, whereas HTS does apply from the H tone of the leftmost prefix. As (7.107) shows, the morphemes between the first CV-syllable of the verb root and the final vowel surface with a L tone:

```
(7.107)a. ná-ká-nò-dìkìt-í-gù
lsg-neg-yet-throw-fv.Ant-neg
'I did not yet throw'
b. ná-ká-nò-yúkùm-í-gù
lsg-neg-yet-breathe-fv.Ant-neg
```

'I did not yet breathe'

(7.100c), negative marking with a combination of the final vowel -i ([+ATR] dominant) and the prefixal High and final-vowel High TAM melody, is used to distinguish the negative from the affirmative Conditional. In the examples below, first the negative form is given, followed by an affirmative one:

```
(7.108)a. wá-kó-pik-í 2SG-COND-sway-FV.NEG 'if you do not sway'
wa-ka-pik-á 2SG-COND-sway-FV 'if you sway'
b. wá-kó-bín-í 2SG-COND-dance-FV.NEG 'if you do not dance'
wa-ko-bín-ó 2SG-COND-dance-FV 'if you dance'
```

Finally, **(7.100d)**, **ka** + -**ní**-to, or **ka** + -**ní** <sup>1</sup>**tó**-gu, is found in the negative Subjunctive forms. The negative Subjunctive is also used as the negative Imperative.

```
(7.109)a. wa-ko-pik-o-ní-to 2sg-neg-sway-fv-negsubj-ins wa-ko-pik-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 2sg-neg-sway-fv-negsubj ins-neg 'that you not sway' / 'Do not sway!'
b. wa-ko-6ín-o-ní-to 2sg-neg-dance-fv-negsubj-ins wa-ko-6ín-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 2sg-neg-dance-fv-negsubj ins-neg 'that you not dance' / 'Do not dance!'
```

# 7.9 Subjunctive, Imperative and Hortative

Subjunctive, Imperative and Hortative are commonly categorized as mood. Mood relates the speaker's attitude toward the situation or the speaker's commitment to the probability that the situation is true (Payne 2003:234). In the following sections, Subjunctive, Imperative and Hortative are presented. Subjunctive, Imperative and Hortative share one negative form.

# 7.9.1 Subjunctive

Subjunctives are marked by the final vowel -1 and a prefixal High and final-vowel High TAM melody. Semantically they indicate a situation which does not occur in reality, but may come about or might have come about. Time adverbials may be used to locate the situation in time. The most common are **ndéke** (later than the next few weeks) and <sup>H</sup>6i (earlier today or yesterday).

Examples of Subjunctive forms are:

```
(7.110)a. 6á-pık-í 3PL-sway-FV.SUBJ 'that they sway' ná-dìkít-í 1SG-throw-FV.SUBJ 'that I throw'
b. 6ó-6ín-í 3PL-dance-FV.SUBJ 'that they dance' nó-yúkúm-í 1SG-breathe-FV.SUBJ 'that I breathe'
```

In (b), the Subjunctive final vowel  $-\iota$  has assimilated to the [+ATR] value of the verb.

Subjunctives are found most frequently in subordinate clauses following the complementizer **6**\(\varepsilon\) or following verbs of obligation. Subjunctives used in these constructions do not assert that a situation will or did happen, but express an order phrased in indirect speech, or indicate a wish or a particular purpose. Less common are Subjunctives preceded by \(\mathbf{ky\varepsilon}\) 'in order to' or Subjunctives occurring as the single element of a subordinate clause (e.g. 7.117).

Examples of Subjunctives in subordinate object clauses expressing orders are:

(7.112) sukopí no gbukó 6£ índ-í ká-kís-á bǔbunzá
1a.leopard with 1a.rat COMP 3SG:go-FV.SUBJ 9b-search-FV 9.rotten
mushroom
'Leopard [said] to rat that he should go to find rotten mushrooms.'

(T2006.3)

Examples of Subjunctives in subordinate object clauses expressing wishes are:

```
(7.113) na ká-pa 6\(\xi\) á-dund-\(\xi\) ku-t\(\xi\)-ko

1sg:be 9b-like:FV COMP 3SG-touch-FV.SUBJ 15-clothes-15

'I want that he would touch the garment.'
```

(7.114) Ø-kó-pǎ-gu gutúgu bé mu-lúkú ó-sy-i-kú<sup>347</sup>  $3SG^{P}-NEG-like:FV^{P}-NEG even COMP 1-man 3SG-come down-FV.SUBJ-DIR$ 'She did not even want that the man would come down.' (*T2006.10*)

Examples of Subjunctives in subordinate clauses expressing purpose are:

- (7.115) á-bis-á ndı gbukó bɛ́ á-búnd-ág-í tíko  $3SG^P$ :1.O-put- $FV^P$   $P_3$  1a.rat COMP 3SG-await-PLUR-FV.SUBJ 9.field 'He put rat [there], so that he would watch over the field.' (T2006.3)
- (7.116) mu-nzyúku a-tík-i-ní ndı bata míkí kú 3SG:1.O-send-FV.ANT-PFV P<sub>3</sub> 1-ant again 1a.child there ấ-⁴pí ka-měne dăkı ĥέ GEN-1a.blood brother 1a.s.o. of COMP 3SG:1.O-give:FV.SUBJ same age:3sg.poss ku-nékú kyέ ύ-ly-ί nokú 6a-súkwá 15-manioc in order to 3sG:2.O-eat-FV.SUBJ with it 2-caterpillar 'Ant has sent the child again, there to his blood brother, that he give him manioc so that he would eat caterpillars with it.' (T2007.8)
- (7.117) im-ig-ís-y-ó-kú líso kǎmı, níg-í
  1sg.O-return-CAUS-APPL-FV.IMP-DIR 5:eye 1sg.Poss 1sg:return-FV.SUBJ
  'Give me back my eye, so that I return.' (*T2006.10*)
- (7.118) 6a-lúkú 6á-kungıl-ag-ă ndı gutúgu
  2-man 3PLP-try-PLUR-FV P3 even
  6é 6ó-lub-ŏg-í ma-sıkıdángí
  COMP 3PL-plunge-PLUR-FV.SUBJ 6-fish hook
  'The men even tried to fish.', literally, 'that they plunge fish hooks'
  (T2009.21)

 $<sup>^{347}</sup>$  The H tone of the Subjunctive TAM melody is not realized on the final vowel, but has merged with the H tone on the following enclitic.

The Subjunctive final vowel -t may be followed by the Supplicative enclitic -no. In the example below, the subject of the verb -61kt- 'say' in the main clause is the leopard. The first person singular subject of the Subjunctive in the subordinate clause is the person who tells the story. Leopard wishes that this man would release him:

```
(7.119) na-tókóny-i sukopí ká kpáká, έ-¹6íky-a 6έ
1sg-find-fv.ant la.leopard PREP 9.trap 3sgº:1sg.O-tell-fv COMP
nấ-¹úk-ús-í-nɔ 6áka
1sg:1.O-heal-CAUS-fv.subj-supp please
'I found Leopard in a trap, he said to me that I please save him.'
(T2008.5)
```

In the next example, the speaker wishes that the men he is talking to would chase away a spell. The Subjunctive in the subordinate clause has a third person plural subject, the desired agents of the action.

```
    (7.120) nu-bíky-ĭ bi ba-bíbyá kakú ámbε
        1sg-tell-fv.ant P<sub>1</sub> 2-follower 2sg.poss attention
        bó-kpumy-í-no báka lt-lumbá li ní-ló
        3pl-chase-fv.subj-supp please 5-spell 5.dem.III cop-5.dem.I
        'I said to your followers, hear! they please chase away this spell.'
        (translated Mark 9:18)
```

Verbs expressing obligation which are followed by a Subjunctive are the deontic operators -kwanan- and -6uman- 'should'. 348 Both verbs only occur with the shape -an- in this context, which might be a petrified Associative extension indicating intensive action. Preceding a Subjunctive, they always have the Anterior floating H tone preceding the final vowel and final vowel -i: e.g. okwonóni, o6umóni 'it should'. The use of Anterior aspect draws attention to the situation expressed by the verb in the subsequent subordinate clause. -kwonóni is more common than -6umóni as far as frequency of occurrence is concerned.

.

<sup>&</sup>lt;sup>348</sup> I am not aware of differences in strength of obligation.

Examples of Subjunctives following verbs expressing obligation are:

(7.121)a. o-kwonón-i á-lál-í

3SG-should-FV.ANT 3SG-sleep-FV.SUBJ

'He should sleep.', literally, 'it should be that he sleeps'

b. o-6umón-i ó-zuzŭk-í

3SG-should-FV.ANT 3SG-get up-FV.SUBJ

'He should get up.', literally, 'it should be that he gets up'

c. o-kwonón-i δέ ná-mú-bιb-ί

3SG-should-FV.ANT COMP 1SG-2PL.O-praise-FV.SUBJ

'I should praise you (pl).', literally, 'it should be that I praise you (pl)'

d. o-6umón-i é-sum-íly-ág-í móngóni 3sg-should-fy ant 3sg-1sg O-hide-ben-plur-fy subi 6:news

'He should hide the news from me.', literally, 'it should be that he hides from me the news'

#### Textual examples include:

(7.122) o-kwonón-i přsi Ø-ík-í 6í-ngɔ
3sG-should-Fv.ANT 9.path 3sG-be-Fv.SUBJ MOD-clean
'The road should be clear.', literally, 'it should be that the road is clean'
(T2006.7)

(7.123) o-kwonón-i ná-¹kúng-í Kúnzi é-¹ít-ís-í mu-sí 3sG-should-FV.ANT 1sG:1.O-pray- 1a.God 3sG:1sG.O-change- 1-fish

'I should ask God to change me into a fish.', literally, 'it should be that I ask God, that he would cause me to change a fish' (T2009.6)

In the final example, the second Subjunctive expresses a request using indirect speech. The complementizer **6**\mathcal{e}, which usually occurs in this context, is left out.

# 7.9.2 Imperative

In this section, Imperatives are presented, starting with commands typically lacking a subject prefix. Next Imperatives with the Supplicative enclitic **-no** are described, followed by verb forms with the second person singular subject prefix used for instruction. A negative command is formed by means of the negative Subjunctive (see 7.9.4).

#### a. Imperative commands

Second person singular Imperatives have a verb stem consisting of the verbal base and the final vowel, and a TAM melody with a H tone on the final vowel. With second person plural Imperatives, the verb stem is obligatorily followed by the Plural Addressee suffix **-ni**.

```
(7.124) <u>2sg addressee</u> <u>2pl addressee</u>

6ín-ó dance-FV.IMP <u>6</u>ín-ó-ni dance-FV.IMP-ADDR

kpul-á rummage through-FV.IMP kpul-ó-ni rummage through-FV.IMP-ADDR

sám-á open<sup>349</sup>-FV.IMP sóm-ó-ni open-FV.IMP-ADDR
```

(7.125) ú-6íky-a 6é: yiii 6o-míkǎmu! mamá

3sg<sup>P</sup>:2.O-tell-FV COMP "yiii" 2-child:1sg.poss 1a.mother

o-kw-í-ni, pung-ó-ni ká-kpŏ lı-tómbú

3sg-die-FV.ANT-PFV start-FV.IMP-ADDR 9b-dig out:FV 5-ground

'He told them: "Ow, children! Mother has died, start (PL) to dig out the ground." (T2007.12)

The class 1 object prefix uses the basic form, mu-, in the Imperative:

```
(7.126) mu-sum-á 1.O-hide-FV.IMP 'hide him!'
mu-sum-ó-ni 1.O-hide-FV.IMP-ADDR 'hide him! (pl)'
mu-pútút-ó 1.O-hug-FV.IMP 'hug him!'
mu-pútút-ó-ni 1.O-hug-FV.IMP-ADDR 'hug him! (pl)'
```

Other object prefixes do not have a specific form in Imperatives:

(7.127)	ŭ-sum-á	2.O-hide-FV.IMP	'hide them!'
	ŭ-sum-ó-ni	2.O-hide-FV.IMP-ADDR	'hide them! (pl)'
	i-pútút-ó	1sg.O-hug-fv.imp	'hug me!'
	tí-pútút-ó-ni	1PL.O-hug-FV.IMP-ADDR	'hug us! (pl)'

Imperatives may include extensions with valency modification, e.g. Benefactive and Pluractional. Examples for the Benefactive extension **-th-** with verb roots

<sup>&</sup>lt;sup>349</sup> I.e. open your mouth.

-ngbát- 'play an instrument', -wany- 'show' and -lind- 'sink to the bottom' are:

(7.128)a. mu-ngbát-íly-á 'play for him on the instrument!'

1.O-play-BEN-FV.IMP

mu-wany-íly-á bolóko 'show him the prison!'

1.O-show-ben-fv.imp 9.prison

ŭ-lind-íly-ó 'dive for them!'

2.O-dive-BEN-FV.IMP

b. mu-ngbót-íly-ó-ni 'play (pl) for him on the instrument!'

1.O-play-ben-fv.imp-addr

mu-wony-íly-ó-ni bolóko 'show (pl) him the prison!'

1.O-show-ben-fv.imp-addr 9.prison

ŭ-lind-íly-ó-ni 'dive (pl) for them!'

2.O-dive-BEN-FV.IMP-ADDR

Examples for the Pluractional extension **-ag-** with verb roots **-6***i***n-** 'dance' and **-s***i***m**- 'open the mouth' are:

(7.129)a. βίn-óg-ó ábε mu-lúkú dance-PLUR-FV.IMP like 1-man

'Dance like a man!' (referring to the manner of dancing)

b. sóm-óg-ó-ni

open-PLUR-FV-ADDR.IMP

'Open your mouths!' (to multiple children, to take medicine)

A few cases have been attested in which Imperatives occur with a subject prefix. The usage involves persuasion rather than a command. The context of the example below (from T2009.13) is that a young man does not want to dress after the death of his wife. His father tries to persuade him to get dressed:

(7.130) a-bǎkı ấm-ın-a, íg-a mbángu ká ndá6υ,

1b-father: 3sg<sup>P</sup>:1.O-see-FV 3sg<sup>P</sup>:return-FV 9.run PREP 9.house

3sg.poss

ã-vily-o-kú ku-tú-ko, ã-⁴pá,

3SGP:1.O-take:BEN-FV-DIR 15-clothes-15 3SGP:1.O-give-FV

ấ-¹bíky-ǎ ndı bé: wǐ-mokísy-ó

3SG<sup>P</sup>:1.O-tell-FV P<sub>3</sub> COMP 2SG:REFL-dress-FV.IMP

'His father saw him, he returned running to the house, he took a garment for him, he gave [it] to him, he said to him: "Get yourself dressed".'

The second person singular subject prefix **wa-** co-occurs with the Plural Addressee suffix **-ni** if the addressee is plural. In the first example below, the addressee is second person plural. In the next two examples, the verb expressing persuasion is followed by a verb form with second plural subject prefix and the H tone on the final vowel of the Imperative TAM melody. The referent of the plural subject prefix is identical to the addressee of the verb in the first clause.

- (7.131) Kamuma ú-6íky-a 6έ:
   "Kamuma" 3sG<sup>P</sup>:2.O-tell-FV COMP
   6o-míka-mamá, wo-só-ni mbéyι yĭnzınzınyá
   2-child:GEN-1a.mother 2sG-abandon:FV.IMP-ADDR first 9a:gossip
   'Kamuma told them: "Brothers, first stop gossiping." ' (T2009.4)
- (7.132) wib-ŏ-ni, mó-tombísy-ó bí-nza
  2sg:know-fv.imp-ADDR 2pL-see clearly-fv.imp MOD-good
  'Know, remember (pl) well.'

To a group of **6o-gbuwó** '2-chimpanzee':

```
(7.133) wingy-ó-ni mbéyι ká ndá6υ, má-vá 6ε-sángι
2SG:enter-FV.IMP-ADDR first PREP 9.house 2PL-take:FV.IMP 2+9:9a-
basket
'Enter first the house, take (pl) the baskets!' (T2007.1)
```

### b. Supplicative

To voice a request in a polite way, a Liko speaker adds the Supplicative enclitic **-no** to the singular Imperative form:

```
(7.134) 6ín-á-no dance-FV.IMP-SUPP 'please dance' do-kú-no come:FV.IMP-SUPP 'please come'
```

The use of the Supplicative enclitic signals the regard the dog has for leopard, the addressee, the chief of the animals:

```
(7.135) ι-nvá á-túbιl-ă ndι bє:
1c-dog 3sg<sup>p</sup>-cry out-FV P<sub>3</sub> COMP
a-lúkú ooo wǐ-gwǐ-no lι-mbɛngí
1b-man "ooo" 2sg:refl-hold:FV.IMP-supp 5-heart
'Dog cried out: "Hey man, take heart." ' (T2009.31)
```

Another example from a text is:

```
(7.136) míka-mamá.
                               kíkilíki, um-un-íly-á-no
         1a.child:GEN-1a.mother please
                                         1SG.O-see-BEN-FV.IMP-SUPP
         6áka
                              ı-tw-íly-á-no
                                                          6áka
                kúmbú.
         please 9.compassion 1sg.O-quote-ben-fv.imp-supp please
         lúkí
                  lí-motí
                             ní-lá
                                                 ká-pă
                                          wa
         5:object 5.NUM-one COP-5.DEM.I 2sg:be 9b-want:FV
         'Brother, please, look at me please with compassion, name for me please
         some object which you want.' (T2008.7)
```

It is not allowed to have the Plural Addressee suffix -ni and the Supplicative enclitic -no together: \*6ínónino. With the Supplicative enclitic -no, the addressee is usually singular, but reference to a plural addressee is also possible. The verb form 6ínáno 'please dance', for instance, is also used to ask several people to dance.

#### c. Instructive

I use 'Instructive' for verb forms used to give instructions, which have a TAM melody which is different from Imperatives. Instead of having the Imperative TAM melody with a H tone on the final vowel, Instructives have a H tone on the subject prefix. Subject prefix **wa-** in these forms refers to either second person singular or plural. The Plural Addressee suffix **-ni** functions to show that the referent is plural. The following examples come from a text in which technical instruction is given to produce a body lotion:

```
(7.137)a. wá-va
                            lı-ɗakĭ.
                                       wó-ɗuk-o
                                                        minó,
           2sg-take:FV.INST 5-clay pot 2sg-pour-FV.INST
                                                        TRACE
           wóm-os-o
                                  kó
                                         6ukú
           2sg:arrive-caus-fv.inst PREP 8:burning piece of wood
           'Take a clay pot, pour [it] into [the pot], put it on a fire.' (T2006.6)
b.
           wá-va
                            ma-dadă.
                                       wó-bis-o,
           2sg-take:fv.inst 6-leaf
                                       2sg-put-fv.inst
           wó-kos-on-o
                                kúwa kú-gử yǐ
           2sg-pour-ass-fv.inst thus
                                       17-top 17.DEM.III
           'Take some leaves, put them [in a sieve], pour [palm nuts] on top of
           them.' (T2006.6)
```

#### 7.9.3 Hortative

The basic form of the Hortative is a Subjunctive with the first person plural subject prefix and either the Plural Addressee suffix **-ni** or the Supplicative enclitic **-no**. Examples of the Hortative with the Plural Addressee suffix are:

(7.138)	tó-lúmb-í-ni	1PL-pray-FV.SUBJ-ADDR	'let us pray'
	tó-sum-í-ni	1PL-hide-FV.SUBJ-ADDR	'let us hide'
	tó-gom-í-ni	1PL-weep-FV.SUBJ-ADDR	'let us weep'
	tó-6ín-í-ni	1PL-dance-FV.SUBJ-ADDR	'let us dance'
	tấ-⁴ngbót-íly-í-ni	1PL:1.O-play-BEN-FV.SUBJ-ADDR	'let us make music for
			him'
	tấ-lind-íly-í-ni	1PL:1.O-dive-BEN-FV.SUBJ-ADDR	'let us dive for him'

The Supplicative enclitic **-no** instead of the Plural Addressee suffix **-ni** signals that the speaker wants the exhortation to be regarded as a request. e.g.:

(7.139)	tó-lúmb-í-nə	1PL-pray-FV.SUBJ-SUPP	'let us please pray'
	tó-gom-í-nə	1PL-weep-FV.SUBJ-SUPP	'let us please weep'
	tấ-⁴ngbót-íly-í-nɔ	1PL:1.O-play-FV.SUBJ-SUPP	'let us please make music
			for him'

# 7.9.4 Negative Subjunctive

Negation of Subjunctive, Imperative and Hortative is encoded by a single verb form, inflected for person and number. I call it 'negative Subjunctive' rather than negative Imperative, because the Subjunctive is inflected for all persons (Imperatives only for second person) and Subjunctives occur in more contexts than Imperatives. The negative Subjunctive is marked by complex morphology: the negative prefix **ka-**, the final vowel **-a**, the negative Subjunctive suffix **-ní**, the Insistive enclitic **-tó** and optionally the negative enclitic **-gu**. The negative Subjunctive has a TAM melody with Prefixal L tone, which results in surface L tone of all verbal prefixes. Extensions and the final vowel surface with the default L tone.

Examples of the negative Subjunctive are:

	6a-ko-pik-o-ní ⁴tó-gu	3PL-NEG-sway-FV-NEGSUBJ INS-NEG
		'that they not sway'
b.	6a-ko-6ín-o-ní-to	3PL-NEG-dance-FV-NEGSUBJ-INS
	6a-ko-6ín-o-ní ⁴tó-gu	3PL-NEG-dance-FV-NEGSUBJ INS-NEG
		'that they not dance'
c.	na-ko-dikit-o-ní-to	1sg-neg-throw-fv-negsubj-ins
	na-ko-ɗikit-o-ní ⁴tó-g∪	$1 \\ \text{SG-NEG-throw-FV-NEGSUBJ INS-NEG}$
		'that I not throw'
d.	na-ko-yúkum-o-ní-to	1sg-neg-breathe-fv-negsubj-ins
	na-ko-yúkum-o-ní ⁴tó-g∪	$1 \\ sg\text{-neg-breathe-fv-negsubj ins-neg}$
		'that I not breathe'

It is remarkable that in negative Subjunctive forms even the second and third person plural subject prefixes **má**- and **6á**- surface with a L tone. H tone is otherwise preserved verb forms, if necessary at the expense of a L tone. In negative Subjunctive forms the prefixal L tone of the TAM melody delinks the H tone of these two subject prefixes without leaving a trace.

The tone of the Insistive enclitic **-t5** is changed into a L tone, when it follows a H tone. If, however, Insistive **-t5** co-occurs with the negative enclitic **-gu**, it is attached to **-gu** rather than to the verb form. I assume that, at this boundary, a floating L tone causes the underlying H tone of **-t5** to surface as a non-automatic downstepped H tone, see 4.6.5.

Textual examples of negative Subjunctives are given below, following the complementizer **6**\varepsilon\$, following the conjunction **ky**\varepsilon\$, or occurring at the beginning of a clause. Following **6**\varepsilon\$:

<sup>350</sup> The verb **-pak-** 'protect' plus the Applicative extension means 'forbid, prevent'.

## Following kyé:

(7.142) Ø-ko-du-kú pété, wã-mwś na 3sg-cond-arrive:FV-dir with 9.witchcraft 2sg:1.O-kill:FV na-va kúwa pété. no-mbímb-o kó 1166 1sg.pro 1sg-take:fv thus 9.witchcraft 1sg-throw-fv prep 5:water Ø-kĭn-o-ní <sup>↓</sup>tó-gu kvέ in order to 3sg-NEG:see-FV-NEGSUBLINS-NEG 'If he arrives with the charm, you will kill him. I will then take the charm, I will throw it into the water, so that someone does not see it.' (T2009.29)

### At the beginning of a clause:

(7.143) mu-mbánzú Ø-kik-ó ká-um-úkán-á 6u-dǐ,

1-person 3sG-COND:be-FV 9b-REFL-hear-FV 14-cold

Ø-ko-mw-ó-ní <sup>1</sup>tó-gu lí6ó lá-dε

3sG-NEG-drink-FV-NEGSUBJ INS-NEG 5:water 5.Ass-cold

'If a person feels a cold [i.e. because he has a fever], he should not drink cold water.' (*T2008.9*)

In the following example, **si-bǐ** 'st:1-tortoise' says:

(7.144) yě mbungú, wa-kem-ín-o-ní tó-gu 6u-kédé excuse me! la.elephant 2sg-neg:1sg.O-see-fv-negsubj 14-small INS-neg
'Excuse me! Elephant, do not look down on me.', literally, 'do not see

'Excuse me! Elephant, do not look down on me.', literally, 'do not see me smallness' (T2007.14)

If the negative Subjunctive is used as an prohibition, adding the Supplicative enclitic **-no** expresses 'would you dare not to *verb*', e.g. **wa-ko-lúmb-o-ní** <sup>1</sup>**tó-gu-no**, 2SG-NEG-pray-FV-NEGSUBJ INS-NEG-SUPPL, 'would you dare not to pray' or **wa-ko-lyóly-o-ní** <sup>1</sup>**tó-gu-no**, 2SG-NEG-graze-FV-NEGSUBJ INS-NEG-SUPPL, 'would you dare not to eat'. <sup>351</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>351</sup> These verbs can have the 'regular' meaning as well: 'please do not pray', 'please do not eat'.

As example of negative Hortative meaning is:

```
(7.145) 6o-míka-mamá, to-ko-so-ní <sup>1</sup>tó-gu yǐgya yá-nza
2-child:GEN-1a.mother 1PL-NEG-abandon:FV-NEGSUBJ 9a:habit 9.ASS-good
INS-NEG
```

Cases in which the negative Subjunctive follows one of the deontic operators

'Brothers, let us not abandon good habits.' (T2008.9)

**-kwanan-** or **-6uman-** 'should' are not attested. The negation is encoded in the operator, rather than in the Subjunctive:

```
(7.146)a. Ø-kó-kwonón-í-gu 6 tá-gy-ĭ
3sG-NEG-should-FV:ANT-NEG COMP 1PL-do-FV.SUBJ
'We should not do it.', literally, 'it should not that we do' (T2008.9)
b. *o-kwonón-i 6 tá-ko-gy-i-ní tó-gu
3sG-should-FV.ANT COMP 1PL-NEG-do-FV-NEGSUBJ INS-NEG
Int. 'It should that we not do.'
```

General prohibitives are expressed by means of negative Subjunctives with second person singular, e.g.:

```
(7.147)a. wa-ki6-o-ní ¹tó-gu
2sg-NEG:steal-FV.SUBJ-ADDR INS-NEG
'One should not steal.' / 'Do not steal.'

b. wa-ko-6íky-o-ní ¹tó-gu 6óngo
2sg-NEG-tell-FV.SUBJ-ADDR INS-NEG 1a.lie
'One should not lie.' / 'Do not lie.'

c. wa-ka-mwó-ni tó-gu mu-mbánzú
2sg-NEG-kill:FV.SUBJ-ADDR INS-NEG 1-person
'One should not kill a person.' / 'Do not kill a (-múu- 'kill')
person.'
```

# 7.10 Conditional

In Liko, Conditional forms distinguish two degrees of irrealis, indicating whether the speaker regards the clause containing the condition (known as 'protasis') as more or less close to realis. The protatis usually precedes the other clause ('apodosis'). Conditionals do not formally mark common distinctions like habitual, hypothetical, counterfactual, etc.

Closer to realis, Conditionals are encoded by affixes and a TAM melody on the inflected verb of the protasis. The closer-to-realis Conditional refers to a situation which is more likely to be actually true, or could be true in the future, or could have been true. Closer-to-irrealis Conditionals are expressed by a cleft construction involving the Conditional form of the verb 'to be' followed by the conjunction **kání** and the protasis.

This distinction between closer to realis and closer to irrealis holds for both hypothetical and counterfactual Conditionals, for negation of Conditionals and for concessive clauses ("even if"). A time adverbial optionally follows the Conditional form of the verb.

#### a. Conditional form in the protasis

Conditionals have the Conditional prefix **ka-** in TA position. Affirmative and negative are distinguished by the final vowel and the TAM melody: the affirmative Conditional has the final vowel **-a** in combination with a prefixal Low and final-vowel High TAM melody, whereas the negative Conditional is marked by the final vowel **-i** and a prefixal High and final-vowel High TAM melody. The addition to the verb form of the negative enclitic **-gu** is not allowed. The prefixal L tone of the affirmative Conditional TAM melody causes even the underlying H tone of the second person plural subject prefix **má-** and the third person plural **6á-** to be changed into a L tone. If the subject is third person singular, the subject prefix is zero.

Several examples of Conditional forms expressing a hypothetical situation are presented here:

```
(7.148)a. na-ko-kw-ó, 6á-kpumy-o mu-kó kămı
1sg-cond-die-fv 3pl-chase-fv 1-wife 1sg.poss
'If I die, they will chase away my wife.'<sup>352</sup>
```

<sup>352</sup> In Liko culture, after the death of a husband, his wife has to return to her family while any children remain with the family of the deceased husband.

ná-kó-kw-í, 6á-ká-kpumy-i-go mu-kó kămı
 1sg-cond-die-fv.neg 3pl-neg-chase-fv.neg-neg 1-wife 1sg.poss
 'If I do not die, they will not chase away my wife.'

- (7.149) wa-ka-pă, nu-many-a mándé kakí 2sg-cond-want:fv 1sg:2sg.O-show-fv 9.trail 3sg.poss 'If you want, I show you his trail.' (*T2006.1*)
- (7.150) Ø-ki6-ó, βá-mwó ιyί βέgεyó
  3sg-cond:steal-fv 3pl:1.O-kill:fv 1.pro likewise
  'If he steals, they kill him likewise.' (*T2006.2*)
- (7.151) mu-lúkú Ø-ka-pă ká-vă,

  1-man 3sG-COND-want:FV 9b-take:FV

  o-do-kú ká pa yá-ngba

  3sG-come:FV-DIR PREP 9.area 9.ASS-shining

  'If a man wants to marry, he will come to a neat courtyard.' (T2006.9)

Hypothetical situations referring to a habit are described with a construction which is also used for Progressive aspect (using 'to be' plus Infinitive) where the auxiliary is inflected for the Conditional:

- (7.152)a. wa-kik-ó ká-tnd-á ká ma-lúmba,
  2SG-COND:be-FV 9b-go-FV PREP 6-prayer
  wá-kpag-a 6ε-kpákυ kakú
  2SG-clean:PLUR-FV.INST 2:1c-shoe 2SG.POSS
  'If you go to church, you clean your shoes.'
  b wá-kík-i<sup>353</sup> ká-tnd-á ká ma-lúmba
- b. wá-kík-i<sup>353</sup> ká-ınd-á ká ma-lúmba,
  2sG-COND:be-FV.NEG 9b-go-FV PREP 6-prayer
  wá-ká-kpag-ι-gυ 6ε-kpákυ kakú
  2sG-NEG-clean:PLUR-FV-NEG 2:1c-shoe 2sG.POSS
  'If you are not going to church, you do not clean your shoes.'

<sup>&</sup>lt;sup>353</sup> **-ik-** 'be' has an irregular negative Conditional TAM melody: a L tone on the final vowel instead of a H tone.

The H tone on the subject prefix of the verb in the apodosis marks instruction (see 7.9.2).

Counterfactuals express the presupposition that the logical opposite of the protasis is taken as real. Counterfactuals are encoded with the same Conditional affixes and tone as hypotheticals, but the apodosis usually has the deontic auxiliary **-kwanan**-'should'. In the examples below, the Conditional form indicates what would be the case if its antecedent were true (although it is not):

```
(7.153)a. Ø-ka-gy-ag-á
                                  ndı li-gubó,
           3SG-COND-do-PLUR-FV P<sub>3</sub>
                                        5-work
                          ká-biník-á li-vananza kakí
           a-kwanan-a
           3sg-should-fv 9b-carry-fv 5-family
                                                     3sg.poss
           'If he worked, he could support his family.'
b.
           Ø-kó-gy-og-í
                                      ndı li-gubó,
           3SG-COND-do-PLUR-FV.NEG P<sub>3</sub>
                                            5-work
                                   ndı ká-bıník-á lı-vananza kakí
           Ø-ká-kwanan-ı-gǔ
           3SG-NEG-should-FV-NEG P<sub>3</sub>
                                         9b-carry-FV 5-family
                                                                   3SG.POSS
```

- (7.154) na-kik-ó 6i no ngǔ,

  1sg-cond:be-fv P<sub>1</sub> with 9.force
  ná-kwanan-ŏ 6i ká-dum-á tíko yá-kpu
  1sg-should-fv P<sub>1</sub> 9b-cultivate-fv 9.field 9.Ass-big
  'If I had the strength, I cultivated a big field.'

'If he did not work, he could not support his family.'

## b. Cleft construction with protasis

In order to indicate that the probability that the condition necessary for the situation which depends on it will be realized is low, Liko uses the invariable cleft construction **kikó (ká)ní** 'if it were that'<sup>354</sup>, usually abbreviated to **kikó ní** (in the free

-

<sup>&</sup>lt;sup>354</sup> Ø-kik-ó kání, 3sg-cond:be-fv when, 'if it were that'.

translation rendered as 'in the unlikely event that' or 'if perhaps'). 355 To compare the clefts with the Conditional clauses, some examples with conditions are used again, but this time they are preceded by kikó (ká)ní.

- (7.156)a. Ø-kik-ó ní wo-kw-í-ni. 6á-kpumy-o mu-kó kakú 3sg-cond:be-fy when 2sg-die-fy.ant-pfy 3pl<sup>P</sup>-chase-fy 1-wife 'In the unlikely event that you had died, they would have chased away your wife.'
- b. ø-kik-ó wá-ká-no-kw-i-gu, nί 3sg-cond:be-fv when 2sg-neg-vet-die-fv.ant-neg 6á-ká-kpumy-i-gu mu-kó kakú 3PL-NEG-chase-FV-NEG 1-wife 2sg poss 'In the unlikely event that you have not yet died, they will not chase away your wife.'

Negative inflection is marked on the verb in the protasis following **kikó (ká)ní**.

Liko uses the same cleft construction to express that a hypothetical condition referring to a habit is less likely. In the next examples, it not certain what the person who is addressed will do:

```
(7.157)a. Ø-kik-ó
                         ní
                                       ká-ınd-á ká
                                wa
                                                       ma-lúmba,
          3sg-cond:be-fv when 2sg:be 9b-go-fv prep 6-prayer
          wá-kpag-a
                            6ε-kpáku kakú
          2sg-clean:Plur-fv 2:1c-shoe
                                      2SG.POSS
          'If perhaps you are going to church, you clean your shoes.'
```

h Ø-kik-ó ní wá-ké-gu ká-ind-á ká 3sg-cond:be-fv when 2sg-neg:be:fv-neg 9b-go-fv prep ma-lúmba, wá-ká-kpag-ı-gu 6ε-kpáku kakú 6-prayer 2SG-NEG-clean:PLUR-FV-NEG 2:1c-shoe 2sg.poss

'If perhaps you are not going to church, you do not clean your shoes.'

<sup>&</sup>lt;sup>355</sup> Apart from the cleft construction, a condition can be rendered more hypothetical by adding **goní** 'also' to the right of the verb: **kosilókú** 'if he arrives', **kosilókú goní** 'if he arrives (hypothetical)'.

Counterfactuals can also be preceded by **kikó (ká)ní**. The effect is that additional doubt is cast on the reality of the protasis:

```
(7.158)a. Ø-kik-á
                           ndı ní
                                       a-gy-ag-a-tú
                                                           li-gubó.
           3SG-COND:be-FV Pa
                                when 3sg-do-plur-fy-ins 5-work
                         δι ká-bıník-á lι-vananza kakí
           a-kwanan-ŏ
           3sg-should-fv P<sub>1</sub>
                              9b-carry-FV 5-family
                                                       3SG.POSS
           'If perhaps he had worked, he could support his family.'
h
           Ø-kik-á
                           ndı ní
                                       Ø-ká-gy-ag-1-gu
                                                                li-gubó,
           3SG-COND:be-FV P<sub>3</sub>
                                when 3sg-neg-do-plur-fv-neg 5-work
           Ø-ká-kwanan-ı-gǔ
                                  ndı ká-bıník-á lı-vananza kakí
           3SG-NEG-should-FV-NEG P2
                                       9b-carry-FV 5-family
                                                                3SG.POSS
           'If perhaps he was not able to work, he could not support his family.'
```

An example of a Conditional indicating a high degree of uncertainty on the protasis is, from a text:

```
(7.159) Ø-kik-ó ní má-bum-án-á ndt na 6a-mbánzú 3sG-COND:be-FV when 2PLP-fight-ASS-FVP P3 with 2-person kó-6o-kó 6á-mu-sɛngí GEN-2-woman 2.ASS-3-village 'If perhaps you (pl) fought with the men of women of the village.' (T2006.4)
```

Although the apodosis usually follows the protasis, the next example shows that it may precede the cleft construction:

```
(7.160) nu-pá-tu ní-ma-ná má-st,
1sg:2sg.O-give:FV-INS COP-6.DEM.II-CONN 6.ASS-all
Ø-kik-ó ní we-bún-íly-i-ní mo-lí
3sg-COND:be-FV when 2sg:1sg.O-break-ben-FV.ANT-PFV 6-knee
'I would give you this all, if perhaps you have knelt for me.'
(translated Matt. 4:9)
```

#### c. Concessive Conditional

In Conditionals with **gutúgu** 'even' in the protasis, the speaker explicitly assumes that the situation expressed by the second clause will become a reality, i.e. he asserts the apodosis whatever the status of the protasis.

In the following two sets, this is exemplified for the two levels of certainty:

(7.161)a. gutúgu ta-ka-gbit-á bukú-ta tá-sı. even 1PL-COND-cut-FV 13.bush-13 13.ASS-all ndéke ká 60-míkusú 6á-kík-i-gu 1-să PREP 9a-desert 2-children:1PL.POSS 3PL-NEG:be-FV-NEG F<sub>3</sub> 'Even if we cut all the bushes, our children will not live in the desert.' b. gutúgu tá-kó-gbit-í bukú-ta tá-sı. even 1PL-COND-fell-FV.NEG 13.bush-13 13.ASS-all 60-míkusú 6ík-o ndéke ká áka ı-să 2-children: 1PL.POSS 3PL:sit-FV F<sub>3</sub> PREP 9a-desert CT

'Even if we do not cut all the bushes, our children will live in THE

gutúgu 'even' may also follow the verb form in the Conditional.

With a greater degree of uncertainty about the condition:

DESERT!

(7.162)a. Ø-kik-ó ní to-gbit-í-ni gutúgu bukú-tɔ tá-st, 3sg-cond:be-fv when 1pl-fell-fv.ant-pfv even 13.bush-13 13.ass-all 6o-míkusú 6á-kík-i-gu ndéke ká t-să 2-children:1pl.poss 3pl-neg:be-fv-neg f3 prep 9a-desert 'Even in the unlikely event that we have cut all the bushes, our children will not live in the desert.'

Ø-kik-ó b. nί tá-ká-no-gbit-í-gu gutúgu bukú-to 3SG-COND:be-FV when 1PL-NEG-vet-fell-FV.ANT-NEG even 13.bush-13 60-míkusú 6ík-o ndéke ká tá-sı. ı-să 13.ASS-all 2-children:1PL.POSS 3PL:sit-FV F<sub>3</sub> PREP 9a-desert 'Even in the unlikely event that we have not yet cut all the bushes, our children will live in the desert.'

gutúgu 'even' preceding kikó (ká)ní is not acceptable.

# 7.11 Extensions

Extensions are productive derivational suffixes that can be analysed with respect to form and meaning. They change the number of arguments of the verb and/or the meaning of the verbal base. They have a reduced vowel system in that mid vowels do not occur. With respect to tone, they lack tonal distinctiveness and surface with the default L tone unless they are associated, through H-tone spreading, with a

High tone on the final vowel of a TAM melody (see 4.6.1). The extensions in Liko are Causative -is-, Applicative -i-, Benefactive -ih-, Resultative -il-, Neuter -ik-, Associative -an- and Pluractional -ag-. The Causative extension -is- is [+ATR] dominant. The vowels of the other extensions are changed into their [+ATR] counterparts in a [+ATR] context.

Both transitive and intransitive verbs can be the basis of a derivation with an extension, except the Neuter extension where only transitive basic verbs are attested. In a number of cases, the verbal base consists of a -CVC- root and a syllable with the phonological properties of an extension, but without identifiable meaning. These syllables are commonly referred to as expansions. Occurrence of a root without the expansion is usually not attested, e.g. -kpukul- 'rub' could be seen as -kpuk- plus -ul-, except that -kpuk- does not exist and -ul- has no independent meaning, or -mukut- 'throw', where the bare root -muk- is not found and -ut- has no independent meaning. Verbal bases which are probably expansions are given in 7.11.9.

#### 7.11.1 Causative extension -is-

The Causative extension **-is-** may be added to transitive (the first set of examples) as well as to intransitive verbs (the second set). Vowels of a [-ATR] verb root assimilate to the [+ATR] dominant extension.

(7.163)	) kó-bíng-ó	9b-cut-FV	'to cut wood (with an axe)'
	kó-6íng-ís-ó	9b-cut-CAUS-FV	'to cause to cut wood'
	ká-dım-á	9b-cultivate-FV	'to cultivate'
	kó-dim-ís-ó	9b-cultivate-CAUS-FV	'to cause to cultivate'
	ká-kun-á	9b-plant-FV	'to plant'
	kó-kun-ís-ó	9b-plant-CAUS-FV	'to cause to plant'
	ká-ly-á	9b-eat-FV	'to eat'
	kó-lyólís-ó <sup>356</sup>	9b-eat:CAUS-FV	'to feed'
(7.164)	) ká-6áng-á	9b-fear-FV	'to fear'
	kó-6óng-ís-ó	9b-fear-CAUS-FV	'to frighten'

<sup>&</sup>lt;sup>356</sup> The -CV- verb root is reduplicated.

kó-lumb-ó	9b-smell-FV	'to give off a smell'
kó-lumb-ís-ó	9b-smell-CAUS-FV	'to cause to smell'
kó-púmúk-ó	9b-burst-FV	'to burst'
kó-púmúk-ís-ó	9b-burst-CAUS-FV	'to cause to explode'
ká-ikút-ó <sup>357</sup>	9b-be satisfied-FV	'to be satisfied (after a meal)'
ká-ikút-ís-ó	9b-be satisfied-CAUS-FV	'to cause to be satisfied'

Some verbs are irregular in that the underlying vowel /i/ of the Causative extension assimilates to the round value of the vowel of the verb root. It surfaces as **-us-**instead of as **-is-**.<sup>358</sup>

(7.165)	kó-6úng-ó	9b-lose-FV	'to lose'
	kó-6úng-ús-ó	9b-lose-CAUS-FV	'to cause to lose'
	ká-zung-á	9b-become warm-FV	'to become warm'
	kó-zung-ús-ó	9b-become warm-CAUS-FV	'to heat up'
	kó-bwŏ	9b-grow big:FV	'to grow big'
	kó-bus-ó	9b-grow big:CAUS-FV	'to cause to grow big', i.e. to
			make pregnant
	ká-úk-á	9b-heal-FV	'to heal (e.g. a wound)'
	kó-úk-ús-ó	9b-heal-CAUS-FV	'to cause to heal, to save'

The Causative extension introduces, with both transitive and intransitive verbs, a new argument to the syntactic frame of the verb. This new argument has the syntactic function of subject and the semantic role of causer. The agent-subject of the basic verb gets the semantic role of causee and is often not expressed by a noun phrase, but as an object prefix in the verb form.

<sup>&</sup>lt;sup>357</sup> In **káikútó**, **i-** is a (reflexive) prefix as can be seen by the vowel of the Infinitive prefix which does not harmonize with the [+ATR] value of the verb root.

<sup>&</sup>lt;sup>358</sup> Assimilation of the underlying high unrounded vowel of the extension to the vowel of the verb root is also attested in some cases of the Benefactive and of the Neuter plus Associative extensions.

(7.166) mbiké o-lumb-is-og-o líbó lá-nza kúgbe 9.pot 3sG-smell-CAUS-PLUR-FV 5:water 5.ASS-good very 'The pot will cause the water to taste very good.' (*T2006.6*)

- (7.167) mu-lúkú a kúwă ndı kấm-imínd-ís- $6^{359}$ 1-man 3sG:be thus  $P_3$  9b:1.O-go holding hand-CAUS-FV 'The man was causing him to go holding his hand.' (T2006.10)
- (7.168) ká yigokú, sukopí Ø-ká-nzin-ís-á-gu gbukó
  PREP 9a:return 1a.leopard 3SGP-NEG:1.O-talk-CAUS-FVP-NEG 1a.rat
  'On the way back, leopard caused rat not to talk.' (T2006.3)

In the following example, the causee is not expressed at all, but understood:

(7.169) mamá a kó-6íng-ís-ó mísá mó-dumó la.mother 3sg:be 9b-cut-CAUS-FV 6:firewood 6.ASS-1a.feast 'Mother is causing someone to cut firewood for the feast.'

There are a few -CVCVC- verbs with **-is-** where the -CVC- root has not been found. I regard them as -CVC- verbs with a lexicalized Causative extension, e.g. **-dúgbis-** 'chase', **-totis-** 'put down, make loose from a trap'.

Periphrastic causative constructions have not been attested.

The examples given thus far are situations in which the causer is directly responsible for the effect and in which the effect almost instantly follows the cause. Some lexemes have two causative derivations, the short one, -is-, and a long one, -isis-. The latter one indicates an Indirect Causative. In Indirect Causatives, the causer of the subordinate Causative clause is generally indefinite and not expressed. Using the verb -bang- 'fix s.th. so that it stays in place', short and long Causatives can be shown. In (7.170a), a woman is directly responsible for drying

<sup>&</sup>lt;sup>359</sup> The verbal base is **-und-** 'go'. Remarkably, the epenthetic /m/ of the class 1 object prefix, which precedes vowel-initial verb roots, is repeated together with the initial vowel.

maize ears over a fire and in (7.170b), the speaker causes himself to die in a rope. In both cases, the Causative extension is short:

```
(7.170)a. mamá o-bong-ís-i bádε yá-ma-sɔló kó
la.mother 3sg-fix-CAUS-FV.ANT 9.maize 9.ASS-6-seed PREP
6ukú
8:burning piece of wood
'Mother caused to fix (hang) maize ears over the fire.'
```

na ká-ĭ-bong-ís-ó
 1sg:be 9b-refl-fix-CAUS-FV
 'I am causing to fix (hang) myself.'

In the following example, a soldier causes someone to cause to hang a thief. In cases like this, the long Indirect Causative is used:

```
(7.171) sudá a-bong-ís-ís-i mu-tú wo-kú-<sup>1</sup>6á-ku
1a.soldier 3sg:1.O-fix-CAUS-CAUS-FV.ANT 1-man 1.Ass-15-theft-15
'The soldier ordered someone to have fixed (i.e. hang) the thief.'
```

Another example of short and long Causatives differentiating between direct (7.172a) and indirect (7.172b) causation is:

```
(7.172)a. a-bín-is-o bánu míkí kámbwa ka-ngáma 3SG-dance-CAUS-FV F_2 1-child 17:front GEN-1a.chief 'He will cause a child to dance in front of the chief.'
```

b. a-6ín-is-is-o 6án míkí kámbwa ka-ngáma 3s 3 1.0-dance-CAUS-CAUS-FV 1-child 17:front GEN-1a.chief 1He will order someone to have a child dance in front of the chief 1

In indirect causation, the object prefix refers not to the indefinite causee, but to the patient. In the examples below, the patient is plural and the object prefix has to be plural as well:

```
(7.173)a. sudá ŭ-bong-ís-ís-i 6a-tú 6ó-\danha 66-\danha \danha \danha 66-\danha \danha \danha \danha 66-\danha \danha \da
```

c. u-6ín-is-is-o 6ánu 6o-míkí kámbwa ka-ngáma 3sG:2.O-dance-CAUS-CAUS-FV  $F_2$  2-child 17:front GEN-1a.chief 'He will order someone to have the children dance in front of the chief.'

d. \*a-bín-is-is-o bánu bo-míkí kámbwa ka-ngáma 3sG:1.O-dance-CAUS-CAUS-FV  $F_2$  2-child 17:front GEN-1a.chief (b) and (d) are ungrammatical, because the object prefix does not agree with the objects **batú** and **bomíkí** respectively.

One of the first examples is (7.169), where 'mother lets someone cut firewood for the feast'. In a situation in which someone issues a general order to have firewood cut, indirect causation is used:

(7.174) bugwě a kó-bíng-ís-ís-ó mísá mó-dumó
la.uncle 3sg:be 9b-cut-CAUS-CAUS-FV 6:firewood 6.Ass-la.feast
'Maternal uncle is ordering to have firewood cut for the feast.'

The verb form kóbíngísísó does not contain an object prefix. With the class 1 object prefix \*-, it would have been \*kấ¹6íngísísó.

The underlying vowel /i/ of the Causative extension assimilates to the high round vowel of some verbs (see 7.165). The Causative extension is repeated in cases of indirect causation. Only the first instance of the long Causative extension assimilates to the vowel of these verb roots. **-6úng-** 'lose' is followed by the short Causative in (7.175a) and by the long one in (7.175b):

```
(7.175)a. míkí o-6úng-ús-i-ní li-fungúla<sup>360</sup>
1a.child 3sG-lose-CAUS-FV.ANT-PFV 5-key
'The child has caused the key to get lost.'
```

b. míkí o-6úng-ús-ís-i-ní li-fungúla 1a.child 3sG-lose-CAUS-CAUS-FV.ANT-PFV 5-key

'The child has caused the key to get lost.'

The interpretation of (a) is that the child had to look after the key, but had lost it. In (b), it is understood that the child had given the key to someone else who had lost it.

-

<sup>360</sup> lifungúla is a Congo Swahili loanword, ufunguo 'key'.

Some verbs have both the Causative extension **-is-** and a similar shape in which the vowel has assimilated to the vowel in the verb root. In case this occurs, the derived verb with **-us-** or **-os-** usually expresses a specialized meaning.

(7.176)	ká-đúk-á	9b-drip-FV	'to drip (e.g. a leak)'
	kó-dúk-ís-ó	9b-drip-CAUS-FV	'to cause to drip (by making
			small holes)'361
	kó-đúk-ús-ó	9b-drip-caus-fv	'to pour slowly'
	kó-ɗw-ŏ	9b-move-FV	'to move'
	kó-dudís-ó	9b-move:CAUS-FV	'to cause to sway or roll'
	kó-dudús-ó	9b-move:CAUS-FV	'to stir, gesticulate'
	ká-ĭ-ɗuɗús-ó	9b-REFL-move:CAUS-FV	'to be restless, e.g. in bed'
	ká-kpakp-á	9b-stick-FV	'to stick, try to get back'
	kó-kpokp-ís-óg-ó	9b-stick-CAUS-PLUR-FV	'to cause to stick (with glue)'
	kó-kpokp-ós-óg-ó	9b-stick-caus-plur-fv	'to patch up'

The derived verb **-dúk-ús-** combined with **6ángó** '9.blood', **kódúkúsó 6ángó** 'to pour blood', means to kill someone.

# 7.11.2 Applicative extension -1-

The Applicative extension -1- introduces a syntactic argument with the semantic role of patient or beneficiary. The Applicative extension -1- is always desyllabified. In the first set, the Applicative introduces an argument with the semantic role of patient:

(7.177)a.	ká-alík-á	9b-call-FV	'to burst, to sing (birds), to call'
	kấ-alík-y-á	9b:1.O-call-APPL-FV	'to call s.o.'
b.	ká-dít-á	9b-tread on-FV	'to tread on'
	ká-dít-y-á	9b-tread on-APPL-FV	'to stamp s.th. (a floor)'

In the next set, the Applicative introduces an argument which indicates that someone is disadvantaged by the action:

(7.178)a.	ká-nzın-á	9b-talk-FV	'to talk'
	kấ-nzın-y-á	9b:1.O-talk-APPL-FV	'to rebuke s.o.'

<sup>&</sup>lt;sup>361</sup> Other meaning: 'to cause to swell'.

```
    ká-pak-á
    yb-protect-FV
    to protect s.th.'
    kấ-pak-y-á
    yb:1.O-protect-APPL-FV
    to forbid s.o. s.th.'
```

- c. ká-pám-á 9b-bark-FV 'to bark' kấ-¹pám-y-á 9b:1.O-bark-APPL-FV 'to bark at s.o., blame s.o.'
- (7.179)a. na ká-pak-á tú<sup>4</sup>ká-tu kǎmı 1sg:be 9b-protect-FV 13.hair-13 1sg.poss 'I am protecting my hair.'
- b. na ká-pak-y-á má<sup>1</sup>mámı ké-kš tú<sup>1</sup>ká-tu 1sg:be 9b:1.O-protect-APPL-FV 1a.brother: 9b:1sg.O-cut:FV 13.hair-13 1sg.Poss 'I forbid my brother to cut my hair.'

The verb **-bum-** 'hit' with the Applicative extension **-1-** indicates the result of the action described by the verb:

The intransitive verb **-ptl-** 'be immobile' with the Applicative extension makes secondary predication possibile in:

- (7.181)a. mu-lúkú á-pıl-a δί-pεεε
  1-man 3sG<sup>P</sup>-be immobile- FV MOD-"*pεεε*"

  'The man remained motionless.'
- b. mu-lúkú á-ptl-y-a muzuzulá

1-man 3sG<sup>P</sup>-be immobile-APPL- FV 9.awful pain

'The man endured the awful pain.'

The Applicative extension -1- is not very productive. The function of introducing a beneficiary role has been taken over by the Benefactive extension -11-. Most new derivations with a beneficiary, both for someone who benefits from the situation expressed by the verb and for someone who is impaired by it, are formed with -11-, see the next section. There are, however, some verbs that use the Applicative extension -1- in new derivations introducing the role of beneficiary: verbs in which the second syllable of the basic verb ends with -11- or -i1- or with -v1- or -u1-.

## Examples include:

(7.182)a.	ká-gbatíl-á	9b-spread-FV	'to spread out'
	kấ-gbatíl-y-á	9b:1.O-spread-APPL-FV	'to spread out for s.o.'
b.	ká-tındíl-á	9b-draw lines-FV	'to draw lines'
	kấ-tındíl-y-á	9b:1.O-draw lines-APPL-FV	'to draw lines for s.o.'
c.	ká-kpukúl-á	9b-rub-FV	'to rub'
	kấ-kpukúl-y-á	9b:1.O-rub-APPL-FV	'to rub for s.o.'
d	ká-tumbúl-á	9b-explain-FV	'to explain'
	kấ-tumbúl-y-á	9b:1.O-explain-APPL-FV	'to explain for s.o.'
e.	kó-túndúl-ó	9b-stimulate-FV	'to stimulate'
	kấ-⁴túndúl-y-ó	9b:1.O-stimulate-APPL-FV	'to stimulate for s.o.'

The verbs that use the Applicative extension -1- to introduce a beneficiary role do not take the Benefactive extension -11-. There are a few exceptions in my data, where both extensions are allowed. They are listed here:

(7.183)a	ı. ká-gam-á		'9b-weep-FV'
	kấ-gam-y-á	/ kấ̃-gam-íly-á	'to weep for s.o.'
	9b:1.O-weep-APPL-FV	9b:1.O-weep-BEN-FV	
b.	ká-ndúng-á		'9b-discover-FV'
	kấ-⁴ndúng-y-á	/ kấ̃-¹ndúng-íly-á	'to discover for s.o.'
	9b:1.O-discover-APPL-FV	9b:1.O-discover-BEN-FV	
c.	ká-kúng-á		'9b-ask-FV'
	kấ-⁴kứng-y-á	/ kấ̃-¹kứng-íly-á	'to ask for s.o.'
	9b:1.O-ask-APPL-FV	9b:1.O-ask-BEN-FV	
d.	kó-tumík-ó <sup>362</sup>		'9b-work-FV'
	kấ-tumík-y-ó	/ kấ-tumík-íly-ó	'to work for s.o.'
	9b:1.O-work-APPL-FV	9b:1.O-work-ben-fv	

## 7.11.3 Benefactive extension -ılı-

The Benefactive extension **-tlt-** indicates that the action is beneficial to a person or directed against a person. The Benefactive extension introduces an argument with the semantic role of beneficiary. When the basic verb is transitive, the object of the

<sup>362</sup> **kótumíkó** is a Congo Swahili loanword, -tumika 'be engaged, work'.

basic verb loses its object properties in the construction with the verb with the Benefactive extension, as is apparent by the position of the object with respect to the verb and by agreement with the object prefix. The new argument of the verb with the Benefactive extension takes over the object properties. To start with, examples of the Benefactive extension in Infinitive forms are given to make the reader familiar with vowel changes due to ATR vowel harmony (see 3.2.2), desyllabification (see 3.3.5) and non-automatic downstep (see 4.6.5).

(7.184)a.	ká-bug-á	9b-sharpen-FV	'to sharpen'
	kấ-bug-íly-á	9b:1.O-sharpen-BEN-FV	'to sharpen for s.o.'
b.	ká-6ák-á	9b-grow-FV	'to grow'
	kấ-⁴6ák-íly-á	9b:1.O-grow-ben-fv	'to grow for s.o.'
c.	kó-totís-ó	9b-put down-FV	'to put down'
	kấ-totís-íly-ó	9b:1.O-put down-ben-fv	'to put down for s.o.'
d.	kó-túm-ó	9b-pierce-FV	'to pierce'
	kấ-⁴túm-íly-ó	9b:1.O-pierce-BEN-FV	'to pierce for s.o.'

The second /t/ of the Benefactive extension -tlt- is desyllabified preceding a vowel, in these examples, the final vowel -a (or -o in a [+ATR] context). The presence of the class 1 object prefix  $^{\circ}$  is shown by the nasalization of the vowel of the class 9b prefix, and in addition, by the non-automatic downstep of the H tone of the verb root caused by the floating L tone of the class 1 object prefix in (b, d) and by the non-assimilation of the vowel of the class 9b prefix to the [+ATR] value of the verb root in (c, d).

When the vowel of the basic verb root is high rounded /v u/, the first underlying high unrounded vowel of the Benefactive extension of a few verbs has a high round allomorph **-vl**-:

In (7.186a, b, c), the Benefactive is derived from an intransitive verb. The object is referred to by the object prefix as can be seen by the nasalization of the vowel of the class 9b prefix in (7.186a), by non-automatic downstep in (7.186a, c), and by

non-assimilation to the [+ATR] value in (7.186b, c). In (7.186d-g), where the basic verb is transitive, the new object of the Benefactive obligatorily occupies the object position directly following the verb and the object of the basic verb occurs later in the clause.

- (7.186)a. tíko a kấ-¹6ák-íly-á yá-nza
  9.field 3sg:be 9b:1.O-grow-ben-fv 9.ass-good
  '[The crop on] the field grows well for someone (the owner).'
- b. a-6ín-ily-o 6ánu ngámá 3sG:1.O-dance-BEN-FV  $F_2$  1a.chief 'He will dance for the chief.'
- c. tá-<sup>4</sup>kw-íly-ó ndı gbukó 1PL<sup>P</sup>:1.O-die-BEN-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 1a.rat 'We died for rat.' (*T2006.3*)
- d. ó-tíky-ŏ ndı mu-pumí
   3SG<sup>P</sup>-close-FV P<sub>3</sub> 3-door
   'He closed the door.'
- e. mu-tíky-íly-ó míkí mu-pumí
  1.O-close-BEN-FV.IMP 1-child 3-door
  'Close the door for the child!'
- f. na kó-kpumy-ó ma-lımbá 1sg:be 9b-hunt-FV 6-spell 'I am chasing away the spells.'
- g. Tapanóɓi a ká-kpumy-íly-ó bugwákı 6a-nyamá
  "Tapanoɓi" 3sg:be 9b:1.O-hunt-BEN-FV 1a.uncle:3sg.poss 2-animal
  "Tapanoɓi<sup>363</sup> is hunting animals for his uncle.'

The argument introduced by the Benefactive extension either benefits from the action of the verb or experiences a disadvantage. In the following examples, the "beneficiary" is adversely affected by the action of the verb:

```
(7.187)a. ká-ngukan-á 9b-snore-FV 'to snore' kấ-ngukan-íly-á 9b:1.O-snore-BEN-FV 'to snore and trouble s.o.'
```

<sup>&</sup>lt;sup>363</sup> The meaning of the name is: 'we love each other at a distance' (**tapananaga ká 6u6yt**), i.e. if we live too close, our relation will not last.

```
b. ká-ly-á 9b-eat-FV 'to eat'
kấ-líly-á 9b:1.O-eat:BEN-FV 'to eat to s.o.'s disadvantage'
c. ká-pút-á 9b-destroy-FV 'to destroy'
kấ-lpút-íly-á 9b:1.O-destroy:BEN-FV 'to destroy to s.o.'s disadvantage'
```

(7.188) míkí a ká-<sup>1</sup>pút-íly-á mamá li-ngí
1a.child 3sG:be 9b:1.O-destroy:BEN-FV la.mother 5-banana tree
'The child is destroying a banana tree to the disadvantage of his mother.'

#### 7.11.4 Resultative extension -11-

The Resultative extension **-ul-**, as distinct from Benefactive **-ul-**, indicates that the situation has ended in a result that could be expected given the meaning of the verb. The Resultative extension **-ul-** does not change the number of arguments of the verb. It does not occur frequently.

## Examples include:

In the story about a monster, people who saw it became 'dry'; they could no longer move:

```
(7.190) mu-tú wa-sı ní-nž ấm-ın-a, úm-ıl-ag-a wá áka wá
1-man 1.ASS-all COP- 3SGP:1.O-see- 3SGP:dry-RES- there on the spot
1.DEM.I FV PLUR-FV

'Every person who saw him, was dry (froze) right there.' (T2006.1)
```

The sentence below is talking about the mix for making traditional soap, which must be poured in a fire after which the ashes can be gathered for further processing:

(7.191) wa ká-am-á kó-dúk-ús-íl-ó<sup>364</sup> kó bukú 2sg:be 9b-limit-fv 9b-pour-CAUS-RES-fv PREP 8:burning piece of wood 'You are finishing by pouring slowly in the fire.' (*T2006.5*)

Other examples include: **-kand-** 'tie' vs. **-kand-ul-** 'be tied up', **-tund-** 'carve' vs. **-tund-ul-** 'drawn a line'.

Soms verbs in my data have **-tl-** following CVC, but the basic -CVC- verb has not been attested, for instance, **-btltl-** 'regain consciousness', **-kpilil-** 'slide', **-kpíndtl-** 'tread down', **-túbtl-** 'cry out, announce', **-wístl-** 'faint, pass out, wither', **-ptdtl-** 'extract' and **-tikil-** 'rub, model'.

#### 7.11.5 Neuter extension -ık-

Schadeberg (2003:75) proposes that "a more precise semantic-syntactic label for this extension would be 'neutro-passive'. Verbs with this extension indicate that the subject is potentially or factually affected by the action expressed by the verb. (...) No agent is implied, and it is typically impossible to express the agent."

The difference in meaning between the Resultative extension **-tl-** and the Neuter extension **-tk-** is that the former indicates the result of some action, whereas thet latter changes a transitive verb into an intransitive verb without agent. With the Resultative extension, the agent may be expressed.

The Neuter extension is not very productive. Derivation to intransitive verbs generally involves a combination of Neuter **-ik-** and Associative **-an-**, see the next section.<sup>365</sup> The Neuter extension **-ik-** is nearly always represented with verbs of destruction:

```
(7.192) ká-nuw-á 9b-tear-FV 'to tear' ká-nuw-ík-á 9b-tear-NEUT-FV 'to tear' (intransitive) kó-6ún-ó 9b-break-FV 'to break'
```

<sup>&</sup>lt;sup>364</sup> **-dúk-us-** has a specialized meaning 'pour slowly', see 7.11.1.

 $<sup>^{365}</sup>$  Schadeberg (2003a:76) mentions that in some languages of zone C "\*-an- has taken over the function of neuter \*-ik-."

kó-6ún-ík-ó 9b-break-NEUT-FV 'to break' (intransitive)

Other derivations with the Neuter extension (in all cases, the basic verb is transitive and the form with the extension is intransitive) in my data are: -lím-'extinguish, put out' vs. -lím-ik-, -tun- 'cut' vs. -tun-ik-, -ul- 'break, smash, wrack' vs. -ul-ik- and -yu6- 'tear apart' vs. -yu6-ik-. 366

#### 7.11.6 Associative extension -an-

The most productive use and meaning of the Associative extension **-an-**<sup>367</sup> is reciprocal. "Reciprocal verbs require more than one agent, and the agents are at the same time mutual patients of their action." (Schadeberg 2003:76).

(7.193)a.	ká-múy-á	9b-hate-FV	'to disapprove, hate'
	ká-múy-án-á	9b-hate-ASS-FV	'to hate each other'
b.	kó-sily-ó	9b-meet-FV	'to meet'
	kó-sily-ón-ó	9b-meet-ASS-FV	'to meet each other'

Syntactically speaking, a single plural subject may fulfil the roles of agent and patient, as in the first example below. Otherwise, there are two noun phrases as in the second example, in which the first noun phrase in the canonical subject position is the subject and the other one is a prepositional phrase, preceded by **na** 'with'. In reciprocal use, there is no object prefix as can be seen from the examples below, in which the vowel of the subject prefix has assimilated to [+ATR] and where no non-automatic downstep occurs between a H tone on the subject prefix and a Hightoned verb.

(7.194)	6a-mbánzú	6ó-sily-on-o	na	6ú-galá

<sup>366</sup> This is the case if Neuter **-ik-** is the only extension. In combinations of the Neuter extension **-ik-** and the Associative extension **-an-**, the basic verb can be intransitive as well, e.g. **-pám-ik-an-** 'be cracked' from **-pám-** 'bark, crack'.

<sup>&</sup>lt;sup>367</sup> I follow Schadeberg (2003:76) in using the label Associative for this extension, because it not only expresses reciprocity, but it also has other uses.

2-person 3PL-meet-ASS-FV with 14-tomorrow 'The men will meet each other tomorrow.'

(7.195) kínili 6a-mbánzú 6á-múy-án-á na 6a-btlí that is why 2-person 3PLP-hate-ASS-FVP with 2:1b-demon 'That is why men and demons hated each other.' (*T2006.2*)

The Associative extension is reduplicated with -VC- or -CV- verbs, e.g. -as- 'leave behind' vs. -as-an-an- 'say goodbye', -du- 'offend' vs. -dw-an-an- 'offend each other, quarrel' and -gwf<sup>368</sup> 'hold, grab' vs. -gwin-on- 'hold each other'.

The second use of the Associative extension **-an-** is to indicate that the action described by the verb is repetitive or intensive. Cases in which repetitive action is involved are exemplified in the first set, whereas the second set has intensified actions:

(7.196)	ká-gbă	9b-reduce:FV		'to reduce'	
	ká-gban-án-á	9b-reduce:ASS-ASS-FV	V	'to reduce repetitively'	
	ká-ĭ-gban-án-á	9b-REFL-reduce:ASS-A	ASS-FV	'to split up, separate'	
	ká-kš	9b-cut:FV		'to cut'	
	ká-kun-án-á	9b-cut:ASS-ASS-FV		'to cut in pieces'	
	ká-zab-á	9b-cross-FV		'to cross (a river)'	
	ká-zab-án-á	9b-cross-ASS-FV		'to cross walking from one	
				branch to the next'	
(7.197)	kó-ɗuk-ó	9b-pour out-FV	'to po	our out'	
	kó-ɗuk-ón-ó	9b-pour out-ASS-FV	'to co	llapse (e.g. a wall)'	
	ká-lúngy-á	9b-rebuke-FV	'to rel	buke'	
	ká-lúngy-án-á	9b-reduce-ASS-FV	'to gr	owl'	
	ká-ul-á	9b-break-FV	'to br	eak, smash, wrack'	
	ká-ul-án-án-á	9b-break-ASS-ASS-FV	'to fig	ght, make war'	

<sup>&</sup>lt;sup>368</sup> This is the only verb in my data where the final vowel **-a** does not occur.

An action can be regarded as repeated when plural agents are doing it (a joint action by several agents without having the notion of reciprocity), e.g.

```
(7.198) no bití, kání 6a-mbánzú 6ó-lól-ón-i-ní, with 9.darkness when 2-person 3PL-sleep-ASS-FV.ANT-PFV á-bınık-a li-ɗakǐ lí-motí 3SGP-carry-FV 5-pot 5.NUM-one 'During the night, when the men had fallen asleep, he carried [away] one pot.' (T2006.2)
```

In addition to the usages mentioned above, the Associative extension **-an-** is used in conjunction with the Neuter extension **-1k-** to indicate that the subject is in a state which is the result of the action of the basic verb:

(7.1)	99)	ká-kúl-á	9b-untie-FV	'to untie'
		ká-kúl-ík-án-á	9b-untie-NEUT-ASS-FV	'to be untied'
		ká-nan-á	9b-stretch-FV	'to stretch, make straight'
		ká-nan-ík-án-á	9b-stretch-NEUT-ASS-FV	'to be straight'
		kó-misy-ó	9b-sow-FV	'to sow'
		kó-mis-ík-ón-ó	9b-sow-neut-ass-fv	'to be spread, be scattered'
		ká-pám-á	9b-crack-FV	'to bark, to crack'
		ká-pám-ík-án-á	9b-crack-neut-ass-fv	'to be cracked'
		ká-tun-á	9b-light-FV	'to light'
		ká-tun-ík-án-á	9b-light-neut-ass-fv	'to be lit'

The Associative extension **-an-** seems to have neutro-passive use without the presence of the Neuter extension **-uk-** in the following verb forms: **-bímon-** 'be dying', **-túngan-** 'be enough, suffice', **-zǔkan-** 'be surprised, jump up'. The basic - CVC- verb of these verb forms has not been attested.

## 7.11.7 Pluractional extension -ag-

The Pluractional extension -ag- has a range of uses involving plurality of the action. The action is plural because it is repetitive, habitual or durative, or a single action is made plural by having multiple subjects or objects. The Pluractional extension -ag- does not increase or diminish the number of arguments of the verb. Structurally, -ag- has the VC-shape of an extension and tonally -ag- behaves like an extension: it is underlyingly toneless and it surfaces with a H tone after H-tone

spreading (see 4.6.1) in the same way as other extensions in the verb form. The Pluractional extension **-ag-** occurs with all tenses and moods, like other extensions. It can have aspectual meaning, e.g. habitual, durative.

The Pluractional extension -ag- is frequently used to indicate repeated action. When -ag- is added, many dynamic verbs describing a single action get a meaning where repetition is involved, e.g. -al- 'cleave' vs. -al-ag- 'cut to pieces', -nan- 'stretch' vs. -nan-ag- 'iron (clothes)', -táman- 'remember' vs. -táman-ag- 'think', -tín- 'cut' vs. -tín-ag- 'whip'.

The following examples show repetitive use of -ag-: 369

```
(7.200)a. 6a-lúkú na 6o-kó 6á-mu-sengí 6ó-bilisy-og-o
2-man and 2-woman 2.ASS-3-village 3PLP-chant slogan-PLUR-FV
kúwă ndı 6é rigo hooo! rigo hooo!
thus P<sub>3</sub> COMP "rigo hooo" "rigo hooo"
'The men and the women of the village scanted: "Rigo hooo!, Rigo hooo!'
(T2006.4)
```

- b.  $ty\acute{t}$  gbuk\'o á-lyály-ag-a kứwǎ ndt wá go wá 1.PRO 1a.rat  $3SG^P$ -graze-PLUR-FV thus  $P_3$  there 'He, rat ate there every day.' (T2006.3)
- c. ngámá Ø-ınd-ag-ǎ ndı yí-motí³<sup>70</sup>, yágɔ³<sup>71</sup> yí-6ǎ
  la.chief 3SG-go-PLUR-FV P₃ 9.NUM-one perhaps 9.NUM-two
  ká tımbá
  PREP 9.month
  'The chief went [to check his field] once, perhaps two times a month.'
  (T2006.3)
- d. ngbíngó yi ní-nž 6á-zang-ág-ǎ ndt minó
  la.time l.dem.III cop-l.dem.I 3pl<sup>p</sup>-lack-plur-fv p<sub>3</sub> trace
  mo-lingó, mu-kó á-¹pá mbunyákí líso
  6-oil l-woman 3Sg<sup>p</sup>:1.O-give:fv<sup>p</sup> la.husband:3sg.poss 5:eye

<sup>&</sup>lt;sup>369</sup> Schadeberg (2003a) uses "repetitive" to refer to the morpheme **-a(n)g-** at the pre-FV position.

<sup>&</sup>lt;sup>370</sup> Understood is **ngángá** '9.time'.

<sup>371</sup> Short for **yágogo**.

'When they lacked oil, the woman gave her husband the eye.' (T2006.10)

The second use of **-ag-** is habitual, which "refers to a situation characteristic of an extended period of time, so extended that the situation is viewed as a characteristic feature of a whole period." (Comrie 1976:27-8, cited in Nurse 2008:311). For example:

```
(7.201)a. 6a-tıté 6í-tikil-og-ă ndı nzúyı na mo-lingó mó-pi 2-old person {^{3}\text{PL}^{P}}:\text{REFL-rub-} \ P_3 9.body with 6-oil 6.ASS-black PLUR-FV
```

'The forefathers used to rub their bodies in with black oil.' (T2006.6)
b. kínili tǐn-ag-a kówa 6e-títí kú-silí wa-bukú-to
that's why 1pl:see- thus 2+9:9a-anthill 17-bottom 17.Ass-13.bush-13
PLUR-FV

'That is why we always see anthills under bushes.' (T2006.10)

The next use of **-ag-** is durative, referring to a situation that lasts over a period of time. In the example below, **-ag-** indicates that it takes some time to tie up the chief:

(7.202) nzúka ó-pup-ă ndı kó tutú, á-kand-ag-ă
la.snake 3sG<sup>P</sup>-come out-FV P<sub>3</sub> PREP 9.forest 3sG<sup>P</sup>:1.O-tie-PLUR-FV
ndı ngámá nzúyı yá-sı kádwe kúkwaku ká mu-nəkú
P<sub>3</sub> la.chief 9.body 9.ASS-all up to down there PREP 3-mouth
'A snake came out of the forest, he was winding around the chief, the whole body, all the way to his mouth.' (T2009.5)

When the Pluractional extension with durative use co-occurs with the Perfective aspect suffix **-ní** in post-FV position, it indicates that the situation has lasted for some time before the action is completed. Before the attack described in the above example, chief Kopi had given an object that represented his forefather to a young man who had hidden it in a space between tree roots. When the young man saw that the chief was in danger, he searched for his 'forefather' and asked him:

```
(7.203) yě ba, 6á-gy-a kúwa wánu 6úní kyé nzúka excuse me! sir 3PL-do-FV thus here how because 1a.snake a-kond-óg-i-ní ngámá nzúyı yá-sı?

3SG:1.O-tie-PLUR-FV.ANT-PFV 1a.chief 9.body 9.ASS-all
```

'Excuse me sir, how should one act here, because a snake has wound completely around the chief, his whole body?' (T2009.5)

The other passage where the same verb is used twice, the second time with the Pluractional extension and Perfective aspect, is from a text in which **si-bǐ** '*sr*:1-tortoise', often a malignant character in Liko stories, disturbs the good relationship between the friends Madapuwa and Madıpəpə by going from one to the other and talking scandal. The first time the verb **-6álıkan-** 'pass around, make a detour'<sup>372</sup> is used, the form has no aspectual marking and tells that tortoise just met Madıpəpə:

```
(7.204) si-bĭ
                        ấ-⁴túk-y-ıly-ă
                                                       ndı gənı lı-gundú,
                                                                     5-journey
          st:1-tortoise 3sg<sup>P</sup>:1.O-leave-APPL-BEN-FV P<sub>3</sub>
                                                             also
          á-6ál-1k-an-a
                                kύ
                                       ká
                                              Mádipopo
                                                            na
                                                                  á-6íkv-ă
                                                                                ndı 6é
          3SG<sup>P</sup>-tie-NEUT-ASS-FV there PREP "Madipopo" and 3SG<sup>P</sup>-say-FV P<sub>3</sub>
                                                                                      COMP
          'Tortoise left him [Madapuwa] [to go on] a journey too, he passed the
          place where Madipopo was and said to him: (T2009.9)
```

The second time **-6ál·kan-** has both the Pluractional extension **-ag-** and the Perfective aspect suffix **-ní**. Tortoise's passing around from one to the other is completed; he has managed to destroy the friendship:

```
(7.205) ká
                móngóni mi ní-mó
                                                má-6a
                                                             má.
                                                                       Madapuwa
          PREP 6:news 6.DEM.III COP-6.DEM.I 6.NUM-two 6.DEM.I "Madapuwa"
                                      bavá<sup>373</sup>
          1ĥú
                       Mádipopo,
                                               ka6ú
                                                          na
                                                                yukánáná
          2.PRO and "Madipopo"
                                      9.trust
                                                3PL.POSS and 9a:understanding
                                                                mu-múvónísó<sup>374</sup>
          ka6ú
                                   ndı kó-sy-ó, kyé
                     á-pung-ǎ
          3PL.POSS 3SG<sup>P</sup>-start-FV P<sub>2</sub>
                                         9b-end-FV because
                                                                1-instigator
                                           ndı ní<sup>375</sup>
                                                         u-6ól-ík-y-ón-óg-i-ní
          6éyó ka si-bǐ,
                                  ă
                                                 while 3sg:2.O-tie-NEUT-APPL-ASS-PLUR-
          called
                     st:1-tortoise 3sG-be P<sub>3</sub>
                                                         FV.ANT-PFV
```

<sup>&</sup>lt;sup>372</sup> The basic verb is **-6ál-** 'tie at the same level (e.g. sticks when building a house)'.

<sup>373</sup> Short for **baílyá** 'trust, belief'.

<sup>&</sup>lt;sup>374</sup> From **-móy-** 'dislike, hate', with the Associative extension **-an-** and the Causative extension **-is-**, **-múyonis-** 'cause to hate e.o.'.

<sup>375</sup> Short for **kání** 'when, while, at the time'.

'At these two news accounts, Madapuwa and Madupopo, their trust and mutual understanding started to end, because the instigator tortoise was present, he had passed around them.' (*T2009.9*)

Other examples of co-occurrence of the Pluractional extension **-ag-** and the Perfective aspect suffix **-ní** are:

```
(7.206)a. tbú bá-st bó-misík-ón-óg-i-ní<sup>376</sup>
2.pro 2.ass-all 3pl-disperse:Neut-ass-plur-fv.ant-pfv
'They have all dispersed.' (T2006.1)
```

- b. nó-úk-óg-ó-ní dagă-tu, ma-sıkıdángí, mangá
   1SG<sup>P</sup>-heal-PLUR-FV<sup>P</sup>-PFV 13.arrow-13 6-fish hook 9.mango
   'I have saved raffia arrows, fish hooks, mangos.' (T2009.6)
- á-<sup>‡</sup>kúl-a Gbadi sukopí. níyá áka vá sukopí C 3sG<sup>P</sup>:1.O-untie-FV 1a.leopard when only 9.DEM.I 1a.leopard "Gbaɗi" ĥέ 6ấ-⁴kúl-óg-i-ní, á-mbımbıt-a a-mbŏkú ín-á Gbaɗi 3SG<sup>P</sup>:see-FV<sup>P</sup> COMP 3PL:1.O-untie-3sg<sup>P</sup>:1.O-1b-old man "Gbadi" PLUR-FV.ANT-PFV pinch-FV

'Gbadî untied leopard. As soon as leopard saw that he had been untied, he grabbed old Gbadî [with his claws].' (T2008.5)

The fourth use of the Pluractional extension is to indicate plurality of the subject or the object. A more or less extended period of time is involved in which the action is performed. Examples of the plurality of the subject is:

```
(7.207)a. 6a-mbánzú 6ó-kw-óg-á ndt ká lúnga
2-person 3PL<sup>P</sup>-die-PLUR-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> PREP 5:war
'Masses of people died in the war.'
```

b. ní-65 6o-túgbŏ 6á-ná-bum-an-ag-á na
COP-2.DEM.I 2-strong man 3PL-INCH-fight-ASS-PLUR-FV with
6a-lúkú 6a-dǎ6u
2-man 2-s.o. of same age:3PL.POSS
'Those who are strong men started to fight with men of their age.'

Those who are strong men started to right with men of their age. (T2006.2)

<sup>&</sup>lt;sup>376</sup> The basic verb is **-misi-** 'sow'. With the Neuter and the Associative extensions, the meaning of **-misikon-** is 'be spread'.

In (b), multiple subjects or multiple object may be referred to.

Plural objects are exemplified by the following sentences:

```
(7.208)a. wĭ-bıb-ag-a 6ε΄ υ-mw5g-ɔ 6a-nyamá 2SG:REFL-praise-PLUR-FV COMP 2SG:2.O-kill:PLUR-FV 2-animal 'You praise yourself that you kill animals.' (T2006.1)
```

- b. mo-lingó mi ní-mó a-mwóg-ɔ-tťo³<sup>77</sup> gɔní pándá ká nzúyt 6-oil 6.DEM.III 3sg/PL-kill:PLUR-FV- also 9.scabies PREP 9.body COP-6.DEM.I INS
  - 'This oil also kills scabies on the body.' (T2006.6)
- c. a-kóngó nŏ a-tí-pag-a má-6úgu kú-mbúso 1b-banana shoot 1.DEM.I 3SG-1PL.O-give:PLUR-FV 6-banana 17-back 'This banana shoot will give us bananas later.' (T2006.7)
- d. 6ó-mumul-ag-ă ndı 6o-míkí ká mu-sengí má-sı  $3PL^P$ :2.O-round up-PLUR-FV  $P_3$  2-child PREP 3-village 3.ASS-all 'They rounded up all the children of the village.' (T2006.4)

Some -CVCVC- verbs with **-ag-** have no -CVC- counterpart and refer to a situation which lasts over a period of time. Examples are **-kítag-** 'pass', **-nzukpag-** 'stare wide-eyed', **-sanzag-** 'go towards the zenith (sun)', **-sílog-** 'consume' and **-wáyag-** 'dissolve'.

### 7.11.8 Combinations of extensions

Verb structures may contain more than one extension. Some combinations are shown in the sections above. Here, I will first present examples from texts, before summarizing the probable order of extensions in Liko.

The Neuter extension **-tk-** precedes other extensions, e.g. Causative **-is-** in (7.209a) and Associative **-an-** in (7.209b):

(7.209)a. ká-tík-ís-ó 9b-send-NEUT-CAUS-FV 'to cause to be sent'
b. ká-pút-ík-án-á 9b-destroy-NEUT-ASS-FV 'to be destroyed, out of shape'

 $<sup>^{377}</sup>$  Vowel copy after height coalescence has applied to the sequence of the high vowel of the [-ATR] -CV- verb and the final vowel **-a**.

In (7.205), the Neuter extension precedes the Applicative extension.<sup>378</sup>

The Causative extension **-is-** precedes Applicative **-1-** in (7.210a), Benefactive **-11-** in (7.210b, c), Resultative **-11-** in (7.210d) and Associative **-an-** in (7.210e):

- (7.210)a. im-ig-ís-y-ó-kú líso kǎmu 1sg.O-return-CAUS-APPL-FV-DIR 5:eye my 'Give me back (cause to return) my eye.'
- b. a-băkı ã-pik-ís-íly-i-ní ndábu 1b-father:3sg.poss 3sg:1.O-build-CAUS-BEN-FV.ANT-PFV 9.house 'His father had caused him to build a house for him.'
- c. ú-monis-ily-ă ndı 60-míkakí ká-gbıt-á bumó  $3sG^P$ :2.O-indicate:CAUS-BEN-  $P_3$  2-child:3sg.Poss 9b-fell-FV 9.palm nut FV

'He taught (caused to indicate) his children [how to] cut palm nuts.'

- d. st-panání-so sá-st ní-so wấ-wonís-íl-á ndt
   19-love-19 19.ASS-all COP-7.DEM.I 2SG<sup>P</sup>:1.O-show:CAUS-RES-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub>
   'All the love which you showed to someone.'
- e. to-túm-is-on-o ma-mbɛngí ká st-panání-sɔ sá-nza
  1PL-fill-CAUS-ASS-FV 6-heart PREP 19-love-19 19.ASS-good
  'We will cause to fill each other the hearts to good love.', i.e. we will encourage one another to pure love

The Associative extension **-an-** follows Applicative **-1-** in (7.211a) and Benefactive **-11-** in (7.211b, c):

- (7.211)a. ma-syé má-kpu 6á-kó-sil-y-on-og-i-gǔ ndu 6atǎ 6-day 6.Ass-big 3PL-NEG-arrive-APPL-ASS-PLUR-FV-NEG P<sub>3</sub> again 'Not long afterwards.', literally, 'many days could not meet each other again' *(T2009.21)*
- b. 6a-kondŏlo 6ấ-dak-uly-an-ă ndu
   2-sheep 3PL<sup>P</sup>:1.O-climb-BEN-ASS-FV P<sub>3</sub>
   'The sheep climbed each other for him.' (translated Genesis 30:39)

<sup>&</sup>lt;sup>378</sup> The Neuter extension preceding the Benefactive or the Resultative extension has not been found.

c. sukopí ká-ukán-á 6éyó, ngǔ ấ-sy-o,
la.leopard 9b-hear-Fv like that 9.strength 3sg<sup>P</sup>:1.O-finish-Fv
í-ny-íly-on-og-o wá áka wá
3sg<sup>P</sup>:REFL-urinate-BEN-ASS-PLUR-FV there on the spot
'Leopard hearing that, strength left him, he urinated unconsiously right there.'

1379 (T2008.10)

There are no combinations of the Associative extension -an- and the Resultative extension -ul- in my data.

The Pluractional extension **-ag-** occurs with every extension and always occurs as the last extension in a verb form.

Based on the data available, the most likely order of combinations of extensions is:

This corresponds to the neutral order of Bantu extensions, "CARP" (Causative, Applicative, Reciprocal, Passive (Hyman 2002)). Recall that Liko does not have a Passive extension.

There are verb forms where the Causative extension does not precede, but follows the Associative, e.g.:

```
(7.213) ká-dund-á 9b-touch-FV 'to touch'
kó-dund-ón-ís-ó 9b-touch-ASS-CAUS-FV 'to join'
ká-ukán-án-á 9b-hear-ASS-FV 'to agree'
kấ-ukón-ón-ís-ó 9b:1.O-hear-ASS-CAUS-FV 'to reconcile with s.o.'
```

In these cases, the scope of the Causative extension includes the Associative. The Causative extension may be added more than once to a verbal base. If another extension has been added to a verbal base with the Causative extension, then, depending on the semantics of the verb, the Causative extension can be added

<sup>&</sup>lt;sup>379</sup> Because of fright for a shrew which, of course, is bad for his status as king of the animals.

again with the existing verbal base in scope. Take for example **káibó** 'to know', **káibísó** 'to make known' and **káibísíkónó** 'to be known', the latter form with the Causative, Neuter and the Associative extensions. The Causative extension can be added again to the derived form, yielding **káibísíkónísó**<sup>380</sup> 'to cause to be known'. Another verbal base in which two Causative extensions are attested is **káinísónísó**<sup>381</sup> 'to cause to appear', based on **káiná** 'to see', **káinísó** 'to cause to see' and **káinísónó** 'to appear'.

### 7.11.9 Expansion

Expansions refer to segmental material following a -CVC- verb root, that cannot be analysed as a productive extension with either a change in the number of arguments or with a consistent change in the meaning of the verb. Some expansions have a shape that may be recognizable as a Bantu extension. VC shapes in -CVCVC- verbs that occur with some frequency are -an-, -tk-, -uk- and -ul-.

The Associative extension -an- is used mainly to indicate reciprocity with additional repetitive/intensive and neutro-passive usages. In some instances of VC shape -an-, there does not seem to be a common semantic meaning related to -an-: -6uman- 'should', -bimon- 'come near', -kwanan- 'should', -kpakyan- 'travel', -ngunan- 'reflect', -ngukan- 'snore', -nyakan- 'appear suddenly' and -táman- 'remember, think'. These verb forms do not occur with -an-.

In a few -CVCVC- verbs, **-1k-** resembles the Neuter extension but it lacks its properties. The following -CVCVC- verbs in my data are transitive and active with the agent performing the action: **-bunk-** 'carry', **-didik-** 'bend down' and **-tíndik-** 'push over'. A corresponding -CVC- root has not been found. These verbs do not have the neutro-passive meaning represented by the extension **-1k**.

The following verbs have **-uk** -, e.g. **-kpumuk-** 'talk', **-bumbuk-** 'jump', **-púmuk-** 'burst' and **-zuzuk-** 'get up'. The last three share the sense of 'moving out of some original position'.

<sup>380</sup> **ká-ib-ís-ík-ón-ís-ó** '9b-know-CAUS-NEUT-ASS-CAUS-FV'.

<sup>&</sup>lt;sup>381</sup> **ká-in-ís-ón-ís-ó** '9b-see-CAUS-ASS-CAUS-FV'.

One verb in my data has **-vl**- following a -CVC- root, **-tángul-** 'read, recite' vs. **-táng-** 'count'. The following verbs lack a -CVC- basic verb: **-6úkul-** 'suspect', **-dukul-** 'continue', **-gbulul-** 'thunder (of rain)', **-gbundul-** 'pound', **-kungul-** 'surround', **-kpukul-** 'rub', **-súngul-** 'succeed, to end in or at', **-túndul-** 'stimulate', **-tumbul-** 'explain', **-tungbul-** 'help, support', **-vukul-** 'sit down (pejorative)', **-zotul-** 'be surprised'.

Other final VC shapes in -CVCVC- structures where the basic -CVC- root has not been attested are listed below. Each shape rarely occurs and the final VC does not seem to have an identifiable meaning.

```
(7.214) -zakad-
                       'hesitate'
          -6úsal-
                       'forget'
          -zıgıb-
                       'sieve'
          -sikid-
                       'tickle'
          -piling-
                       'twist'
          -sıkıs-
                       'feel, caress'
          -gubit-
                       'cover a roof'
          -tulub-
                       'roll, sprawl'
          -mbukud- 'dig using fingers'
          -dúkuf-
                       'fold, bend'
          -kpukum-
                      'rinse the mouth'
          -zugus-
                       'itch'
          -lukut-
                       'boil'
```

# 7.12 Derivation to nouns, adjectives and adverbs

### 7.12.1 Verb-to-noun derivation

Several productive processes are involved in the formation of deverbative nouns. The process involves two parts: the derivation of a nominal stem from a verbal base<sup>383</sup> by the addition of a word-final suffix, and the assignment of the derived

<sup>&</sup>lt;sup>382</sup> Some of these verbs may have the Resultative extension **-ul-** with assimilation to the round vowel of the first syllable of the verb root.

<sup>383</sup> The verbal base may be simple, consisting only of a verb root, or extended, consisting of

nominal stem to a nominal class (or gender) (Schadeberg 2003:79). Deverbative nouns have a wide range of meanings.

#### a. Agent nouns

Several processes are employed in deriving an agent noun from a verbal base. These processes have various degrees of productivity. Two processes involve the nominalization suffix **-á**. The first process is productive, the second seems to have gone out of use. Other processes, marked by word-final high vowels, are presented at the end of this section

Firstly, the productive process to derive an agent noun from a verb involves repeating the consonant and the first vowel of the verb root, adding the nominalization suffix **-á** to the verbal base and assigning the nominal stem to class 1 (the class 2 prefix is added in brackets). The first TBU of the verbal base is associated with the primary tone of the verb:

```
(7.215) mu-kúkung-á<sup>384</sup>, (6a-) '1-begger'
                                                            <-kúng-
                                                                        'ask'
         mu-lílik-á, (6a-)
                                 '1-trapper'
                                                            <-lík-
                                                                        'trap'
         mu-bubuuly-ó, (60-) '1-s.o. who harvests rice' <-buuli-
                                                                        'harvest'
         mu-bubusy-á, (6a-)
                               '1-burner'
                                                            <-busi-
                                                                        'burn'
         mu-pipik-ó, (6o-)
                                 '1-builder'
                                                            <-pik-
                                                                        'build'
```

The nominalization suffix has a H tone in the above examples, but when it follows a H tone, it is changed to a L tone (see 4.6.6). This happens when the verb root is monosyllabic with a primary H tone:

```
<-lí-
(7.216) mu-lyály-a, (6a-)
                                '1-eater'
                                                                 'eat'
                                                       <-mú-
         mu-mwómw-o, (6o-)
                                '1-drinker'
                                                                 'drink'
         mu-mwómw-ɔ, (6a-)
                                '1-s.o. who ill-treats'
                                                       <-mύʊ-
                                                                 'kill'
         mu-twátw-a, (6a-)
                                '1-skilled archer'
                                                       <-tú-
                                                                 'hit the target'
```

a verb root followed by one or more extensions, see 7.2.

<sup>&</sup>lt;sup>384</sup> In this section and the next one, I have indicated the nominalization suffix and the suffix in derived adjectives with a hyphen. For convenience, this is not done in the other parts of this book.

-da 'come' has a deverbative stem with the Directional suffix -kú: mu-dodokú '1-visitor'.

Monosyllabic verbs reduplicate the verbal base together with the final vowel. If the last vowel of the verbal base is subject to height coalescence preceding the verb-final vowel -a, as in -mớu- 'kill' (/ $\upsilon$ -a/  $\rightarrow$  / $\upsilon$ /), then the resulting mid vowel is copied. When a monosyllabic verb has a L tone, the nominalization suffix has a H tone, e.g. mu-sosó, (6a-) '1-s.o. who harvests rice', from -su- 'weed'.

Secondly, agent nouns are derived from verbs by adding the nominalization suffix -4 to the verbal base and assigning the nominal stem to class 1. The difference with the first process is that there is no reduplication in the second one.

```
(7.217) mu-kwanan-á, (6a-) '1-person of value' <-kwanan- 'should' mu-kpakyan-á, (6a-) '1-traveller, walker' <-kpakyan- 'walk' mu-ndundulá, (6a-) '1-biting midge' <-ndundul- 'stick in' 6a-6úkutan-á<sup>385</sup> '2-s.o. of same kin' <-6úkut- 'give birth'
```

The first two agent nouns always occur preceded by **mu-tú** '1-man': e.g. **mutú mukwananá**.

Examples of the application of this process to agent nouns in classes 1a or 1b:

```
(7.218) gbtt-á, (6a-) '1a.octopus'<sup>386</sup> <-gbtt- 'bite'
á-púk-átu, (6ă-)<sup>387</sup> '1b-premature baby' <-púk- 'leave quietly'
o-sumb-o, (6o-) '1b-insect, sp.'<sup>388</sup> <-sumb- 'burn'
o-twógŏ, (6o-)<sup>389</sup> '1b-good speaker' <-tú- 'make'
```

<sup>&</sup>lt;sup>385</sup> Class 1 **mu-búkut-an-á** exists but is less common; **-an-** is the Associative extension used here to indicate reciprocity, see 7.11.6.

<sup>&</sup>lt;sup>386</sup> The word **gbttá** 'la.octopus' is regarded as a river monster, e.g. **mumbánzú kamíná gbttá ókwó** 'If a man sees an octopus, he dies' (mu-mbánzú Ø-kam-ín-á gbttá, ó-kw-ó 1-man 3sG-COND:1.O-see-FV la.octopus 3sG<sup>p</sup>-die-FV<sup>p</sup>). The fatality is expressed by the Past form of the verb 'to die'.

 $<sup>^{387}</sup>$  -tv (following the nominalization suffix) is a realization of the Insistive enclitic -t5, see 7.7.4.

<sup>388</sup> If its liquid comes into the eye, it hurts.

Deriving an agent noun in classes 1a or 1b from verbs is no longer productive. Tone assignment in the derived forms in classes 1a and 1b is not regular.

### b. Actions, results, instruments

The same processes that are used to derive agent nouns are employed in deriving nouns which refer to the action described by the verb (action nouns), to the product or result of an event described by the verb (result nouns) or to an instrument used to accomplish the action represented by the verb (instrument nouns). These nouns are derived by adding the nominalization suffix -á to the verbal base and assigning the nominal stem to a class or gender. Deriving action, result and instrument nouns is productive. The surface tone on the nominalization suffix is less regular than in the case of productive derivation to agent nouns in class 1. Here are examples of noun classes with deverbative nouns in my data. If a plural exists, its class prefix is added in brackets

```
(7.219) dúm-á, (6a-)
                             'la.secret'
                                            <-dúm-
                                                          'have sex' (man)
         a-gbŏm-a, (6a-)
                             '1b-brake'
                                            <-gbŏm-
                                                          'forbid, stop'
                                            <-mbomb-
         o-mbomb-ó, (6o-)
                             '1b-fright'
                                                         'fear'
(7.220) mu-kıngy-á
                             '3-imitation'
                                            <-kıngı-
                                                          'try'
         mʊ-nzɪn-á
                             '3-speech'
                                            <-nzın-
                                                          'speak'
         mυ-pıly-á
                             '3-pardon'
                                            <-pılı-
                                                          'forgive'
         mυ-wá
                             '3-scalpel'
                                            <-wá-
                                                          'shave'
                             '5-dance'390
                                                       <-bin-
                                                                  'dance'
(7.221) li-6ín-o, (mo-)
         li-giny-ó, (mo-)
                             '5-taboo'
                                                       <-gini-
                                                                  'reject'
         li-lúng-o, (mo-)
                             '5-breast'
                                                       <-lúng-
                                                                 'nurse'
         li-dvódv-o
                             '5-taste'
                                                       <-dí-
                                                                  'lap up, try'
         li-twótw-o
                                                                  'make'
                             '5-making'
                                                       <-tú-
         lı-kək-á
                             '5-rice or maize harvest' <-ku-
                                                                  'cut'
         lı-kók-ə
                                                       <-kύ-
                             '5-cough'
                                                                  'cough'
```

<sup>&</sup>lt;sup>389</sup> **-og-** (preceding the nominalization suffix) is the Pluractional extension **-ag-**, see 7.11.7.

<sup>&</sup>lt;sup>390</sup> This is a generic term.

(7.222)	ful-ó	'9.swelling'	<-ful-	'swell'
	píkít-á	'9.run'	<-píkıt-	'run'
	ι-bιb-á	'9a-honour'	<-b <sub>1</sub> b-	'praise'
	yıtángúl-á	'9a:lamentation'	<-tángul-	'recite'
	yĭgyogyís-ó	'9a:sorrow'	<-ĭ-gyogyís-	'be in trouble'
	yĭgbat-á	'9a:surface'	<-gbat-	'spread'
	yĭbıník-á	'9a:airs'	<-bunk-	'lift'

The class 9a prefix  $\iota$ - is desyllabified preceding (reflexive) prefix  $\iota$ - of the verbal base.

Finally, two sets of action or result nouns in classes 14 and 15:

ნ <b>υ-</b> ნυng	;-á	'14-happiness'	<	<-6ung	ς- 'i	mprove'
(7.224) ku-6á¹ng	0	'15-fear'	<-6áng	,	fear'	
ku-luk-á ku-656-á		'15-sculpture'	<-lυk- <-6υ-		mould' deceive	\'

#### c. State nouns

State nouns describe a state which is the result of performing the action of the verb. Deverbative state nouns are derived from verbs by means of the addition to the verbal base of prefix  $\mathbf{k}\mathbf{l}$ , the nominalization suffix  $\mathbf{-a}$  and a floating H tone word-finally (like adjectives derived from verbs, see 7.12.2):

```
(7.225) ki-dűkuf-ŏ '9.s.th. bent' < -dűkuf- 'fold, bend' kǐ-gyagy-ă '9.s.th. turned bad' < -gyagı- 'suffer, punish' kălă '9.s.th. split' < -al- 'split' kǐbŏ '9.s.th. known' < -ib- 'know' kǔusŏ³³¹ '9.s.th. asked' < -uus- 'ask'
```

In the last three examples, the prefix vowel is lost through  $V_1$ -elision (see 3.3.1).

Derived state nouns are often used attributively in associative constructions, where the first noun is the head followed by an associative prefix and the state noun, e.g.:

 $<sup>^{\</sup>rm 391}$  I do not know why there is a surface LH tone on the first TBU of this derived noun.

(7.226)	mʊ-tú	wa-kibibă	'a person who boasts'
	1-man	1.ASS-9.s.th. honoured	
	míkí	wa-kı6ú6usală	'a forgetful child'
	1a.child	1.ASS-9.s.th. forgotten	
	mυ-sákι	má-kălă	'chopped firewood'
	3-firewoord	3.ASS-9.s.th. split	
	lı-kpumúká	lá-kǐbŏ	'a public affair'
	5-thing	5.ASS-9.s.th. known	
	ma-lílí	má-kǎmbǎ	'cooked food'
	6-food	6.ASS-9.s.th. cooked	

The verbal bases of the first two and the final example are **-ĭbib-** 'honour oneself', **-búsal-** 'forget' and **-amb-** 'cook'.

### d. Manner nouns

Manner nouns refer to the act described by the verb or the way in which it is performed. Deverbative manner nouns are derived from verbs by repeating the initial CV of the verb root, adding the nominalization suffix -4 to the verbal base and assigning the nominal stem to class 5 (usually the plural form is not used). The first TBU of the derived stem is associated with the primary tone of the verb:

(7.227)	lι-mamak-á	'5-way of throwing'	<-mak-	'throw'
	lı-tútumb-á	'5-way of lifting'	<-túmb-	'lift'
	li-uusy-ó	'5-diversion'	<-usi-	'turn off course'
	li-6u6ungusy-ó	'5-preparation'	<-6ungusi-	'repair'
	li-6ú6uuly-ó	'5-protection'	<-6úuli-	'guard'
	li-bubuuly-ó	'5-harvesting rice'	<-buuli-	'harvest'

### e. Nouns derived from verbs with suffixes -ı, -i or -u

High vowels /t i  $\upsilon$ / occur as nominalization suffix in deverbative nouns, with a wide range of meanings, including agent nouns. The nominalization suffix -i is [+ATR] dominant. The tone of these suffixes surfaces with a H tone, unless the suffix is preceded by a H tone. There are exceptions where the suffix has a H tone following another High.

Examples of nominalizations with suffix -t are:

```
(7.228) a-dındıl-í, (6a-) '1b-anaesthesia' <-dındıl- 'anaesthetize'
```

mu-tíw-ı, (tíwı)	'3-advice'	<-tíw-	'advise'
mu-támanag-ĭ	'3-thinking'	<-támanag- <sup>392</sup>	'remember'
mu-ngukan-í	'3-snoring'	<-ngukan-	'snore'
lι-kwanan-ί	'5-straightness'	<-kwanan-	'should'
6υ-síkιl-í	'14-funniness'	<-síkıl- <sup>393</sup>	'insult'

Examples of nominalizations with suffix -i are:

```
(7.229) i-zong-í, (6e-)
                                                                  'miss the objective'
                               '1c-idiot'
                                                  <-zǎng-
                                                  <-wonisili-394 'teach'
         mu-wonisil-í, (60-) '1-teacher'
         mu-yoyis-í, (60-)
                               '3-rebuke'
                                                  <-yoyis-
                                                                  'admonish'
         mu-yúkum-í
                               '3-breathing'
                                                  <-yúkum-
                                                                  'breathe'
                               '5-fracture'
                                                  <-6únik-<sup>395</sup>
                                                                  'be broken'
         li-6únik-í, (mo-)
         li-6úkút-í, (mo-)
                               '5-birth'
                                                  <-6úkut-
                                                                  'give birth'
         6u-kpilil-í
                               '14-going down'
                                                  <-kpilil-
                                                                  'slide'
                               '14-stupidity'
         6u-zong-í
                                                  <-zǎng-
                                                                  'miss the objective'
```

Examples of nominalizations with suffix -u are:

(7.230)	mυ-gam-ύ, (gamύ)	'3-call' (bird)	<-gam-	'cry'
	mυ-pám-υ	'3-bark'	<-pám-	'scream'
	mυ-tύ-υ	'3-advice'	<-tú-	'quote'
	lι-gab-ύ, (ma-)	'5-trade'	<-gab-	'sell'
	límb-υ, (ma-)	'5-song'	<-ímb-	'sing'
	lι-zab-ύ, (ma-)	'5-bridge'	<-zab-	'cross'
	bιb-ύ, (6a-)	'9.story'	<-b <sub>1</sub> b-	'tell'

## 7.12.2 Verb-to-adjective derivation

Derivation of adjectives from verbal bases is productive. The process involves the addition of the suffix **-a** and a word-final floating H tone. Derived adjectives take

<sup>&</sup>lt;sup>392</sup> The verb root is **-táman-** 'remember' with the Pluractional extension **-ag-**, see 7.11.7.

<sup>&</sup>lt;sup>393</sup> The verb root is -stk- 'insult' with the Resultative extension -tl-, see 7.11.4.

<sup>&</sup>lt;sup>394</sup> The verb root is **-wan**t- 'show' with the Causative extension **-is-** and the Benefactive extension **-th-**, see 7.11.8.

<sup>&</sup>lt;sup>395</sup> The verb root is **-6ún-** 'break' with the Neuter extension **-1k-**, see 7.11.5.

an adjective prefix which agrees with the noun they modify. They occur in noun phrases and - when the referent is known from the context - independently.

Adjectives derived from verbs are realized with the primary tone of the verb (L or H on the first TBU) followed by L tones. The final vowel surfaces with a LH tone after the association of the word-final floating H tone. Non-automatic downstep occurs when an adjective prefix with a H tone precedes a High-toned verb, see 4.6.5.

Examples of adjectives derived from verbs with the class 5 adjective prefix, referring to lı-kpumóká '5-thing':

```
(7.231) lí-⁴fá
                                         < -fá-
                       '5.ADJ-dried up'
                                                         'dry'
         lí-pš
                       '5.ADJ-rotten'
                                         < -pʊ-
                                                         'rot'
         lí-¹6úw-ă
                       '5.ADJ-wrapped'
                                         < -6ύw-
                                                         'wrap'
         lí-ful-ŏ
                       '5.ADJ-swollen'
                                         < -ful-
                                                         'swell'
         lí-gbukumy-ă '5.ADJ-incubated'
                                         < -gbukumı-
                                                         'brood'
         lí-¹púmuk-ŏ
                       '5.ADJ-sprouted'
                                                         'sprout'
                                         < -púmuk-
```

Other examples include:

(7.232)a.	mu-nzıná	mú-husy-ŏ	'senseless talking'
	3-speech	3.ADJ-miss	< -husi- 'miss'
b.	pĭsi	yί-ιg-ǎ	'a tortuous road'
	9.path	9.ADJ-bend	< -ıg- 'bend'

Examples of non-automatic downstep in the context of two adjacent H tones across a morpheme boundary are:

(7.233)a.	60-tikíto	6ú-⁴6áky-ă	'spit saliva' <sup>396</sup>
	2-saliva	2.ADJ-spit	< -6ákı- 'spit'
b.	gıní	yí-⁴tán-ǎ	'ripe bananas'
	9.banana	9.ADJ-ripe	< -tán- 'ripen and changing the colour'
c.	mu-pumí	mú-⁴húkw-ŏ	'an open door'
	3-door	3.ADJ-open	< -húku- 'open'

<sup>&</sup>lt;sup>396</sup> In Liko culture, spitting on the ground is a sign of reconciliation.

Remarkably, the primary L tone of the verb is changed into a H tone in derived adjectives when it is preceded by an adjective prefix with a L tone. The following examples are derived from the verbs **-biltl-** 'regain consciousness', **-btntk-** 'carry' and **-zakaf-** 'hesitate:

```
(7.234)a. mu-tú
                     mu-bílıl-ă
                                       'a man who regained consciousness'
           1-man
                     1.ADJ-regained consciousness
                     mu-bínik-á
h
           mănda
                                       'a carried corps'
           1a.corpse 1.ADJ-carried
           míkí
                     mu-zákaďag-ă
                                       'a doubtful-speaking child'
c.
           1a child
                     1 ADI-hesitant
```

One adjective derived from a verb in my data has reduplicated the consonant of the verb root: **-i6-** 'steal', **nyamá mu-6í6-ŏ**, 1a.animal 1.ADJ-steal, 'stolen animal'.

Derived adjectives are used both attributively and predicatively, as can be seen in the following pair. The verb root in (7.235) is **-dfy-** 'show anger':

```
(7.235)a. nyamá mu-díy-ă 'a dangerous animal'
la.animal l.ADJ-fierce
b. sukopí a mu-díy-ă 'A leopard is dangerous.'
la.leopard 3SG:be l.ADJ-fierce
```

When someone feels pain or when the body does not function properly, Liko speakers commonly use derived adjectives predicatively, e.g.:

```
(7.236) li-kúbu kămı a lí-ful-ŏ 'My navel is swollen.'

5-navel 1sg.poss 3sg:be 5.ADJ-swollen

ku-65<sup>4</sup>kú-kɔ kămı a kú-ful-ŏ 'My arm is swollen.'

15-arm-15 1sg.poss 3sg:be 15.ADJ-swollen
```

### 7.12.3 Verb-to-adverb derivation

Adverbs are derived from verb stems by means of the addition of modifier prefix **6**6- and a word-final suffix **-a**. The process is not very productive. Examples include:

```
(7.237) 6í-gbatat-a<sup>397</sup> 'totally (flat)' < -gbat- 'spread out' 6í-sɔsɔsɔ 'hasty, speedy' < -sɔ 'weed' 6í-tw-a(twatwa) 'quickly' < -tú- 'reach one's goal'
```

## 7.13 To be

The verb **-ik-** 'be' occurs in the affirmative Future, in the negative forms, in the Perfective aspect, in the Conditional and in the Subjunctive. The inflected Present 'be' is identical in form to subject prefixes (see 7.4) and the form of the inflected Past 'be' is that of a subject prefix followed by a time adverbial.

The subject prefixes in the affirmative indicative Present and Past are assumed to be suppletive forms with verbal properties, filling in for both the subject prefix and the verbal base. They can for instance not only be followed by a time adverbial, as "Hoi and "Hou in Table 31, but also by the Insistive enclitic -tó, e.g. a-tó 3SG:be-INS 'he certainly is/he will be'. There is no overlap between the suppletive forms and -ik-, because -ik- does not occur in the affirmative Present and Past.

The inflected forms of **-ik-** ~ zero 'be' are:

Table 31 -ik- 'be', affirmative

	Present	$\underline{Past}(P_1)$	$\underline{Past}(P_3)$	$\underline{\text{Future}}$ $(F_2)$
1sg	na	nŏ 6i	nă ndı	niko 6ánu
2sG	wa	wŏ 6i	wă ndı	wiko 6ánu
3  sg/pl	a	ŏ 6i	ă ndı	iko 6ánu
1 <sub>PL</sub>	ta	tŏ 6i	tă ndı	tiko 6ánu
2 <sub>PL</sub>	má	то́ бі	má ndı	míko 6ánu
3 <sub>PL</sub>	6á	6ó 6i	6á ndı	6íko 6ánu

If the inflected form of **-ik-** 'be' is not followed by a time adverbial, it is interpreted as referring to the Present:

<sup>&</sup>lt;sup>397</sup> **6í-gbatata** is used with verbs indicating harvesting or destroying.

```
(7.238) nă ndt 1sG:be P<sub>3</sub> 'I was'
na 1sG:be 'I am'
na ká-kón-á 1sG:be 9b-plant-FV 'I am planting'
```

The verb -ik- 'be' is used to locate a subject in space:

```
(7.239)a. na wánu kó buló kakú

1sg:be here PREP 9.speech 2sg.poss

'I am here for your speech.', i.e. I am here for you
b. a-lúkú nš a ká li-gbǐto

1b-man 1.DEM.I 3sg:be PREP 5:prison

'This man is in prison.'
```

In (7.238) and (7.239a), **na** is a suppletive form filling in for both the subject prefix and the verbal base. The reference to the Present with the Pluractional extension, usually with imperfective meaning, employs the verbal base as in **nikogo** 1sG-be:Plur-FV 'I am being/staying/sitting', **6íkogo** 3PL-be:Plur-FV 'They are being/staying/sitting'.

The negative, Perfective, Subjunctive and Conditional forms of **-ik-** are presented in the following three tables.

Table 32 -ik- 'be', negative

	<u>Present</u>	$\underline{Past} (P_1/P_3)$	$\underline{\text{Future}}$ $(F_2)$
1sg	nákégu	nákégٽ 6i/ndı	nákíkigu 6ánu
2sG	wákégu	wákégٽ 6i/ndı	wákíkigu 6ánu
3sg	Ø-kégu	Ø-kégŭ 6i∕ndı	Ø-kíkigu bánu
1 <sub>PL</sub>	tákégu	tákégٽ 6i/ndı	tákíkigu bánu
2PL	mákégu	mákégǔ 6i/ndı	mákíkigu 6ánu
3 <sub>PL</sub>	6ákégu	6ákégٽ 6i∕ndι	6ákíkigu 6ánu

Table 33 -ik- 'be', Perfective aspect

	<u>Affirmative</u>	<u>Negative</u>
1sg	níkóni	nákí⁴kág∪
2sG	wíkóni	wákí⁴kág∪
3sg	íkóni	Ø-kí¹kág∪
1 <sub>PL</sub>	tíkóni	tákí⁴kág∪
2 <sub>PL</sub>	míkóni	mákí⁴kág∪
3 <sub>PL</sub>	бíkóni	6ákí⁴kágu

Table 34 -ik- 'be', Conditional and Subjunctive

	Conditional		Subjunctive	
	<u>Affirmative</u>	<u>Negative</u>	<u>Affirmative</u>	<u>Negative</u>
1sg	nakikó	nákíki	níki	nakikoníto(/ ⁴tógu)
2sG	wakikó	wákíki	wíki	wakikoníto(/ ⁴tógu)
$3s_{G}$	Ø-kikó	ø-kíki	Ø-íki	Ø-kikoníto(/ ⁴tágu)
1 PL	takikó	tákíki	tíki	takikoníto(/ ⁴tógu)
2PL	makikó	mákíki	míki	makikoníto(/ ⁴tógu)
3PL	6akikó	6ákíki	6íki	6a kikoníto(/ ⁴tágu)

Ø-kíki 'if he/she/it is not' is also used to express 'except', e.g.

The verb -ik- 'be' is used as a tensed auxiliary in conjunction with an Infinitive

b. a-bılí 6é-motí ă ndı na mu-sıká kakí 6í-tú 1b-demon 1.NUM-one 3SG:be P3 with 1-girl 3SG.POSS MOD-light 'A demon had a beautiful daughter.'

form (see 7.7.5), and preceding a noun phrase introduced by **na** to express 'to have':

## 8.1 Introduction

This chapter pays attention to the following topics:

- verb valency and object agreement
- word order
- relative clauses
- interrogative sentences
- information structure
- comparison
- complex sentences

In section 8.2 on verb valency and object agreement, data is presented that shows that object agreement in Liko is limited to persons and to all and only nouns belonging to class 1 (and its subclasses) and 2, regardless of their semantic category. The way in which a passive meaning is expressed, is presented in section 8.2 and not together with verb extensions in Chapter 7, because the language does not have a Passive extension. It is shown that locatives do not serve as arguments.

In many Bantu languages, "word order contributes crucially to define the intended purpose of the sentence as part of the communicative event." (Bearth 2003:130). The order of subject, finite verb and objects is quite strict in Liko, with only a few cases in natural and translated texts where the object is preposed and precedes the subject. The subject never occurs postverbally. Of interest in section 8.3 on Word Order is also the order of objects.

Section 8.4 on Relative clauses provides data on relativization of subjects, objects and adjuncts. I will use the term "adjuncts" for constituents of the clause that are not included in the argument structure of the verb, such as prepositional phrases, locative or time NPs, etc. Relativization shows that objects and adjuncts can be formally distinguished in Liko by the absence or presence of a "trace" particle.

Section 8.5 presents how interrogative sentences are formed and exemplifies the question words.

In section 8.6 on Information Structure, the strategies to mark new information and contrast are presented, followed by left-dislocation and external topicalization. There is a striking similarity between left-dislocation and relativization: both processes require the trace particle when adjuncts are involved. An impression of the coding of information structure in Liko is presented in an annotated text, see Appendix 1, 1.5.1.

The sections 8.7 on comparison and 8.8 on complex sentences, including the use of Infinitives, conclude this chapter.

# 8.2 Verb valency and object agreement

Simple, non-derived verbs in Liko can be classified based on the number of arguments in one-place, two-place and three-place verbs. Bearth (2003:122) posits the same classification for Bantu languages in general. His four-way division of the realization of arguments also holds for Liko: they are realized as lexically specified nouns or noun phrases, as subject prefix and object prefix incorporated in the verb, as independent pronouns and as zero. The finite verb is the minimal form of the sentence.

In Liko, the subject is the constituent in the clause with which the subject prefix in the finite verb form agrees to a limited extent in number and/or noun class, see 7.4. Verbs can have up to two objects which follow the verb form (in clauses with canonical word order) and precede any adjuncts. In the case of two-place verbs, class 1 and 2 objects are obligatorily referenced by an object prefix in the verb form. In the case of verbs with more than one object, the object prefix agrees with the first object following the verb. Which object occurs as the first object is determined by the valency of the (derived) verb. For instance, the first object of a verb with the Benefactive extension is the argument expressing the beneficiary. Objects and adjuncts are formally distinguished by the requirement for adjuncts to leave the trace particle when they are left-dislocated or relativized. Other distinctions are that the occurrence of adjuncts is not constrained by the valency of the verb and that the order of adjuncts is variable. Adjuncts have no agreement prefix in the verb morphology.

### 8.2.1 One-place verbs

The one argument is always represented by a subject prefix in the verb form. In addition, it may occur as a lexically specified noun or noun phrase, or as an independent pronoun.

In the following two examples, the subject is represented by the subject prefix, the first person singular **na-** (**no-** after assimilation to [+ATR]), and the third person plural **6á-**:

- (8.1) nó-zuzŭk-á ndt
   1SG<sup>p</sup>-wake up-FV<sup>p</sup> P<sub>3</sub>
   'I woke up'
- (8.2) 6á-pung-a ká-ag-ă ká mbúku
  3PL-start-FV 9b-leave-FV PREP 9.grave
  'They started / They will start to leave for the grave.' (T2006.3) 398

Examples of realizations as a noun include:

- (8.3)a. kókú álík-a la.cock 3sg<sup>p</sup>:cry-FV 'The cock crowed.'
- b. 6a-kókú 6álík-a
   2-cock 3pl:cry-fv
   'The cocks crowed.' / The cocks will crow.'
- c. múgá a-pung-a kó-pup-ó
  3:vapour 3sG-start-FV 9b-leave-FV
  'A vapour starts to come out.' (T2006.6)

The subject is expressed by a pronoun, tyt, in:

(8.4) tyt ó-kw-á-tt ndt gont 1.PRO  $3SG^p$ -die-FV-INS  $P_3$  also 'He certainly died too.' (T2008.10)

<sup>398</sup> In the context, time reference is the past. The morphology and the surface tones indicate either Past or Future.

### 8.2.2 Two-place verbs

The majority of Liko verbs belong to the class of two-place verbs. Grammatical agreement with the object is limited to persons and to all and only nouns belonging to classes 1 and 2, see 8.2.5. For a description of object prefixes, see 7.5.1. In the examples below, the object is a noun (in a) or only represented in the verb morphology as object prefix (in b):

- (8.5)a. Zangíyá á- $^{1}$ 6íky-ă ndı ngámá "Zangıya"  $^{3}$ SG $^{p}$ :1.O-say-FV  $^{p}$ 3 1a.chief 'Zangıya told the chief.'
- Zangíyá ắ-¹6íky-ă ndt
   "Zangiya" 3sG<sup>p</sup>:1.O-say-FV P<sub>3</sub>
   'Zangiya told him.'

In the following examples, the object belongs to class 1 in (8.6a, c) and to class 13 in (8.6b). The verb form does not have an object prefix in (8.6b), because the object is not in classes 1 or 2. In (8.6c), although the object is inanimate, an object prefix agrees with **kínga** 'la.bicycle', because the object belongs to class 1.

- (8.6)a. mamá a-dung-o bánu míkí  $1a.mother \quad 3sG:1.O\text{-carry-FV} \quad F_2 \qquad 1a.child$  'Mother will carry the child.'
- b. ná-pak-ă ndı  $tú^4$ ká-tv kămı 1s $G^p$ -protect-FV  $P_3$  13.hair-13 1sG.Poss 'I protected my hair.'
- c.  $n\acute{a}$ -'túndul- $\check{a}$   $nd\iota$  kínga kó kpúmó  $1SG^P:1.O$ -push-FV  $P_3$  1a.bicycle PREP 9.hill 'I pushed the bicycle up the hill.'

In the next example, the class 2 object prefix **ǔ-** agrees with the class 2 object:

(8.7) míkí mu-kó yi ní-nž um-úkan-ag-a<sup>399</sup>
1a.child 1-woman 1.DEM.III COP-1.DEM.I 3SG;2.O-hear-PLUR-FV

The H tone of the LH tone on the vowel of the object prefix, **&-**, is associated with the initial vowel of the verb **-vkan-** 'hear'.

ba-băkı na ba-mákı,
2:1b-father:3sg.poss and 2:1b-mother:3sg.poss
ik-og-o míkí wa-ι-btbă ká mu-sengí
3sg:be-PLUR-FV 1a.child 1.Ass-9a-honour PREP 3-village
'The girl who listens to her fathers and her mothers will be a child of honour in the village.' (T2006.9)

## 8.2.3 Three-place verbs

The most common three-place or ditransitive verb in Liko is **-pá-** 'give'. The beneficiary or goal is the first object after the verb and is obligatorily represented verb-internally by object agreement. In (8.8), the object prefix agrees with the first object, the beneficiary **mbunyák**ı. The patient **líso** occupies the second position following the verb and does not take agreement:

(8.8) mu-kó á-<sup>1</sup>pá mbunyákt líso 1-woman 3sG<sup>P</sup>:1.O-give:FV 1a.husband:3sG.POSS 5:eye 'The woman gave her husband the eye.' (*T2006.10*)

Other examples of 'to give' in which the goal or beneficiary is not expressed as a noun following the verb, but only as an object prefix, include:

- (8.9) a-kóngó nǒ a-tí-pag-a má-6úgu kú-mbúso 1b-banana shoot 1.DEM.I 3SG-1PL.O-give:PLUR-FV 6-banana 17-back 'This banana shoot will give us bananas later.' (*T2006.7*)
- (8.10) 6á-kấ-¹pí-gư gưtúgư li6ó li-mwǒ áka<sup>400</sup>

  3PL-NEG:1.O-give:FV.ANT-NEG even 5:water 5.ADJ-drinking CT

  'They did not give him EVEN DRINKING WATER.' (T2006.2)
- (8.11) mó-do-kú ké-<sup>1</sup>pá 6o-tú kakí

  2PL-come:FV-DIR 9b:1sg.O-give:FV 2+9-clothes 3sg.poss

  'You (pl) come to give me his clothes.' (*T2009.21*)

<sup>&</sup>lt;sup>400</sup> The particle **áka** indicates contrast, see 8.6.2. The contrasted phrase is marked with underlining. In the free translation, it is marked with capitals. The surface tones on **áka** are H.L when the preceding tone is High, and L.H when the preceding tone is Low.

### 8.2.4 Derived two and three-place verbs

The following extensions introduce an argument in the valency frame of the verb: Causative, Applicative and Benefactive. For a description and examples, see 7.11.

### a. Causative

With the Causative extension, the causee role is introduced. An example of the Causative extension with a one-place verb is:

(8.12) lı-syé ní-ló 6ík-o kówă ndı minó
5-day COP-5.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:sit-FV thus P<sub>3</sub> TRACE
ká-ŭ-pup-ís-ó-kú kóno ká mo-sengí
9b-2.O-leave-CAUS-FV-DIR here PREP 3-village
'The day on which they sat to cause them [the boys] to leave towards the village.' (T2006.4)

The Causative extension with a two-place verb:

(8.13) 6a-sambá 6á-va i-títí. 6ó-do-kú novú 2-circumcisor 3PLP-take:FV 9a-anthill 3PLP-come:FV-DIR with:9.PRO a-máki a-băkı míkí ibúnú 6ú-dung-is-o ιwε na 3PL<sup>P</sup>:2.O-carry- 2SG.PRO 1b-father: 1a.child 2PL.PRO and 1b-mother: CAUS-FV 3SG.POSS 3sg.poss 'The circumcisors took an anthill, they came with it towards [you], they let them carry it, you the father of the child, you (pl) with his mother.<sup>401</sup> (T2006.4)

For the example in (8.14b), the basic verb **-tga-** 'return' is given in (8.14a):

- (8.14)a. na ká-ıg-ă ká li-gubó ló-tíko 1sg:be 9b-return-fv PREP 5-work 5.Ass-9.field 'I am returning to the work of the field'
- babă a kám-ig-îs-ó má¹mákı
   la.father 3sG:be 9b:1.O-return-CAUS-FV la.brother:3sG.POSS
   'Father is causing his brother to return.'

<sup>&</sup>lt;sup>401</sup> In the context, time reference is the past. The morphology and the surface tones indicate either Past or Future.

In (b), the causee is a class 1a noun. The epenthetic /m/ of the object prefix reveals the presence of the object prefix.

### b. Applicative

The Applicative extension **-1-** introduces an argument with the semantic role of patient or beneficiary. An example of the transitive verb **-ndindil-** 'tie up securely with a rope' without the Applicative extension is:

```
(8.15) \quad \text{m\'a}^4\text{m\'am\iota} \quad \text{\'a-ndindil-\'o} \qquad \text{nd\iota} \quad \text{m\'em\'\iota} \quad \text{k\'a} \qquad \text{lidul\'o} \quad \text{l\'a-nd\'a\'bo} 1 \text{a.brother:} \quad 3 \text{sG}^p\text{:}1.\text{O-tie-FV} \quad P_3 \qquad 1 \text{a.goat} \quad \text{PREP} \quad \text{5-post} \quad \text{5.ASS-9.house} 1 \text{sG.POSS} \qquad \qquad 1 \text{sg.Poss}
```

'My brother tied up a goat at a doorpost of the house.'

The Applicative extension introduces a beneficiary role to the valency of the verb:

```
(8.16) m\acute{a}^{\downarrow}m\acute{a}mi \acute{a}-ndindil-y-\check{a} ndi mu-twótwo mémí ká lidulú la.brother: 3sG^p:1.O-tie- P_3 l-blacksmith la.goat PREP 5-post lsG.POSS APPL-FV 'My brother tied up a goat at a doorpost for the blacksmith.'
```

Switching the position of the beneficiary and the patient renders the sentence semantically strange, because the first object is understood to be the beneficiary:

```
(8.17) ??má<sup>4</sup>mámı á-ndindil-y-ă ndı mémí mu-twótwo ká lıdulú la.brother: 3SG<sup>P</sup>:1.O-tie- P<sub>3</sub> la.goat l-blacksmith PREP 5-post lSG.POSS APPL-FV

'My brother tied up the blacksmith at a doorpost for a goat.'
```

If both the goal or beneficiary and the patient are human and only one is expressed, the sentence becomes ambiguous, as in:

(8.18) má<sup>4</sup>mámu á-ndindil-y-ă ndı mu-twótwo ká lıdulú la.brother:1sg.poss 3sg<sup>P</sup>:1.O-tie-APPL-FV P<sub>3</sub> 1-blacksmith PREP 5-post 'My brother tied him up at a doorpost for the blacksmith.' / 'My brother tied up the blacksmith at a doorpost for him.'

 $<sup>^{402}</sup>$  Possibly this verb form has a lexicalized Resultative extension **-11-**.

In the following examples, **-túndul-** 'push, stimulate' is a transitive verb with the semantic roles of agent and patient. In (8.19a), the patient is the first object and is referenced by the object prefix. In (8.19b, c), with the Applicative extension, the beneficiary is the first object:

- (8.19)a. na ká-<sup>1</sup>túndúl-ó kínga kó kpúmó 1sg:be 9b:1.O-push-FV 1a.bicycle PREP 9.hill 'I am pushing the bicycle up the hill.'
- b. na ká-¹túndúl-y-ó tuté kínga kó kpúmó
   1sG:be 9b:1.O-push-APPL-FV 1a.old person 1a.bicycle PREP 9.hill
   'I am pushing the bicycle up the hill for the old person.'
- c. na ká-u-túndúl-y-ó 6a-títé kínga kó kpúmó 1sg:be 9b-2.O-push-APPL-FV 2-old person 1a.bicycle PREP 9.hill 'I am pushing the bicycle up the hill for the old persons.'

In (a), the object prefix agrees with **kínga** 'la.bicycle', whereas in (b), the object prefix refers to **ttté** 'la.old person' as can be seen by the change in the form of the object prefix in (c), where the first object is plural.

The Causative and the Applicative extension may co-occur. In the following example, the derived verb **-igis-** 'cause to return' has the Applicative extension **-1-**, which gives **má** '**mák** 'his brother' the semantic role of goal. The first object is the goal with object prefix agreement, as in (8.20a). A different number of extensions or a lack of an agreeing object prefix renders the clause ungrammatical (8.20b-d).

(8.20)a. babă a kám-ig-ís-y-ó má¹mákı mbakú 1a.father 3sG:be 9b:1.O-return-CAUS-APPL-FV 1a.brother: 9.knife 3sG.poss

'Father is returning the knife to his brother.'

- b. \*babă a kó-ig-is-ó má<sup>‡</sup>mákı mbakú
   9b-return-CAUS-FV
- c. \*babǎ a kám-ig-is-ó má $^{\downarrow}$ mákı mbakú
- d. \*babă a kó-ig-ís-y-ó má⁴mákı mbakú 9b-return-CAUS-APPL-FV

9b:1.O-return-CAUS-FV

In (b), an object prefix is missing for the first object **má¹mák**u. In (c), there is no place for two objects in the argument structure of the verb. Two objects are possible when the verb has both the Causative and the Applicative extension, but

(d) is still ruled out, because there is no object prefix. Only (a) is correct, which has both the Applicative extension and the class 1 object prefix which agrees with má¹mákı.

### c. Benefactive

The Benefactive extension **-th-** indicates that the action is beneficial to a person or disadvantageous to a person. The Benefactive extension introduces an argument with the semantic role of beneficiary. When the basic verb is transitive, the object of the basic verb loses its status as first object when the verb has the Benefactive extension, as is apparent by the position of the object with respect to the verb and by the agreement relation with the object prefix. The new argument of the verb, derived with the Benefactive extension, takes over as first object.

An example of the Benefactive extension with a one-place verb, -kú- 'die':

```
(8.21) tá-¹kw-íly-á ndı gbukó 
1PL<sup>p</sup>:1.O-die-BEN-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 1a.rat 
'We died for rat.' (T2006.3)
```

The Benefactive extension with a two-place verb licences a third argument, e.g. **-pik-** 'build':

```
(8.22) 6a-bugwákı 6ú-pik-ily-o 6a-tıté ndá6u
2-uncle:3sg.poss 3pl:2.O-build-BEN-FV 2-old person 9.house
'His uncles built / will build<sup>403</sup> a house for the old people.'
```

## 8.2.5 Object agreement

Liko is a so-called OM-1 language (Bearth 2003:124): a maximum of one object marker inside the verb form is allowed. Liko shows grammatical agreement between the first object and the object prefix in the verb. Object marking is not related to semantic roles or to the semantic category of the noun. Agreement is limited to speech participants, third person singular and plural and to all and only

<sup>&</sup>lt;sup>403</sup> For **6ú-pik-ily-o**, it is not possible to know whether a prefixal H tone of the Past TAM melody is present; if it is present, it merges with the underlying H tone of the third person plurla subject prefix **6á-**.

nouns belonging to classes 1 and 2 (including subclasses of class 1); for these, object agreement is compulsory.

- (8.23)a. 6a-wanzá 6á-<sup>1</sup>kúl-a mémí
  2-boy 3PL:1.O-untie-FV 1a.goat
  'The boys untied / will untie the goat.'
- b. 6a-wanzá 6ύ-kúl-a 6a-mémí
   2-boy 3PL:2.O-untie-FV 2-goat
   'The boys untied / will untie the goats.'

In (a), the L tone of the class 1 object prefix  $\dot{}$  has caused the non-automatic downstep, see 4.6.5. In (b), **6** $\dot{}$  is the realization after V<sub>1</sub>-elision of the vowel of the third person plural subject prefix **6** $\dot{}$  preceding the class 2 object prefix  $\dot{}$  . The L tone of the object prefix contour has been removed through L-tone deletion, see 4.6.4.

The following examples show that the verb form contains only one object prefix in clauses where two objects occur. The first object (if it belongs to classes 1 or 2) is coded in the verb form by means of an object prefix, but the second object is not agreement marked.

- (8.24)a. Bókótógi u-kúmb-o 60-míkí "Bókótógi" 3sg:2.O-carry-FV 2-child "Bokotogi will carry the children.'
- b. Bókótógi a-kúmb-ily-a má¹mákt 6o-míkí
   "Bókótógi" 3sG:1.O-carry-BEN-FV 1a.sister:3sG.POSS 2-child
   'Bokotogi will carry the children for her sister.'

An object prefix in the verb form which agrees with the second object **6omíkí**, renders the sentence ungrammatical:

(8.25) \*Bókótógi ŭ-kúmb-ily-o má¹mákı 6o-míkí
"Bókótógi" 3sG:1.O:2.O-carry-BEN-FV 1a.sister:3sG.Poss 2-child

Int. 'Bokotogi will carry the children for her sister.'

If the beneficiary is the first person plural (object prefix tt-), there is no sign of the class 2 object prefix (v-):

```
(8.26) Bókótógi a-tí-kúmb-ily-o 60-míkí

"Bókótógi" 3SG-1PL.O-carry-BEN-FV 2-child

'Bokotogi will carry the children for us.'
```

A remarkable characteristic of object agreement in Liko is that it concerns persons and all and only nouns of class 1 (and its subclasses) and 2.

In the following examples, the object **séléngúndé** 'peanut' is inanimate, but it belongs to class 1a, as can be seen from the class 1 concord of the associative prefix **wa**:

```
(8.27) bí-dıgı-dıgı ábe séléngúndé wa-í-kpodoyíya

MOD-soft like la.peanut l.ASS-lc-peanut butter cooked in water

'soft like peanuts of peanut butter cooked in water'
```

When **séléngúndé** is the object of the verb, this is obligatorily marked by means of an object prefix because of its noun-class membership. In (8.28a), the presence of the class 1 object prefix blocks further [+ATR] spreading and causes non-automatic downstep. Because the object in (8.28b), **ndikó**, belongs to class 9, there is no object agreement and no object prefix is allowed:

```
(8.28)a. na ká-¹kóng-ó séléngúndé (*kó-kóng-ó)
1sg:be 9b:1.O-roast-FV 1a.peanuts (9b-roast-FV)
'I am roasting peanuts.'
b. na kó-kóng-ó ndikó (*ká-¹kóng-ó)
1sg:be 9b-roast-FV 9.palm-nut pit (9b:1.O-roast-FV)
'I am roasting palm-nut pits.'
```

In similar examples, the object prefix is obligatorily present in (8.29a) and obligatorily absent in (8.29b):

```
(8.29)a.
           бá
                    kúwă ndı ká-⁴mbímb-ó
                                                   séléngúndé
           3PL<sup>p</sup>:be thus
                            P_2
                                 9b:1.O-throw-FV
                                                   1a.peanuts
           'They were throwing peanuts.'
h
           бá
                    kúwă ndı kó-mbímb-ó ma-tá-mu
           3PL<sup>p</sup>:be thus
                            Ρ,
                                 9b-throw-FV
                                                6-stone-6
```

'They were throwing stones.'

In (a), **kómbímbó** is not acceptable, whereas in (b), **ká¹mbímbó** is not allowed.

These examples and the ones given in the section on object prefixes (see 7.5.1) indicate that animacy and/or definiteness hierarchies which are useful to describe differences in object marking in other Bantu languages, e.g. human > animate > inanimate, do not apply in Liko. Classes 1 (and its subclasses) and 2 are the only classes for which object prefixes exist and all class 1 and 2 nouns require an object prefix regardless of their semantic category. Object marking for objects of other classes is ungrammatical. According to Riedel (2009:52): "This object marking pattern is highly unusual in the Bantu language family, with Makhuwa being the only language known to exhibit such a pattern."

Other examples with two-place verb forms in which there is no object prefix are given below. In the first and the second example, with a class 5 object, the absence of the object prefix can be seen from the fact that there is no non-automatic downstep. In the third example too, with a class 6 object, there is no object prefix.

- (8.30) Ikóbú úkán-á lı-yǔ ka-Zangíyá

  "Ikobu" 3sg<sup>p</sup>:hear-Fv<sup>p</sup> 5.voice GEN-"Zangiya"

  'Ikobu heard the voice of Zangiya.' (*T2009.21*)
- (8.31) i-ngbo ó-tíndik-o lt-tómbú ngángá yí-sáá na mu-kundú lc-aardvark 3sG<sup>p</sup>-push-FV 5-ground 9.time 9.NUM- with 3-tail three 'Aardvark pushed the ground three times with [its] tail. (T2006.3)
- (8.32) a-băkı mu-sıká nǒ á-va ma-lílí mó lb-father:3sg.poss 1-girl 1.dem.I 3sg<sup>p</sup>-take:FV 6-food 6.dem.I 'The father of this girl took this food.' (*T2006.2*)

### 8.2.6 Passive

Liko does not have passive morphology or syntax. There is no reflex of the reconstructed Proto-Bantu passive extension \*-v- or \*-ibv- (Stappers 1967). Passivization in the sense of promoting an object to subject and demoting the subject does not occur. Liko uses either an indefinite personal form, the third person plural subject prefix 64-, or a combination of the reflexive prefix 7- and the Causative extension -is- to express passive meaning. The first method is not

frequent and the second is rare. The language prefers active sentences. In sentences where the agent is present, an active construction must be used.

Examples of the use of an indefinite personal form are given first. In the one below, details are given about the way in which the body of a dead man is cooked:

(8.33) ma-koló kakí 6ámb-a na súyı
6-meat 3sg.poss 3pl<sup>p</sup>:cook-FV with 9.seed
'His meat was prepared with condiment.' (*T2006.2*)

In a story where a man was put to the test to see if he could endure hunger:

(8.34) á-syé mu-kaká, kání bá-kấ-¹pí-gu gutúgu
3sgʰ-pass:FV 1.ADJ-alone when 3PL-NEG:1.O-give:FV.ANT-NEG even
líbó lí-mwŏ áka
5:water 5.ADJ-drinking CT
'He passed [the night] alone, while they did not give him / he was not given EVEN DRINKING WATER.' (T2006.2)

In the following two examples, both an active and a passive interpretation are possible. At the end of a technical instruction about making body oil from palm-nut pits, the author adds:

(8.35) mbiké yi ní-vá minó ndikó 6ó-kóng-og-o 9.DEM.III COP-9.DEM.I 3PLP-roast-PLUR-FV TRACE 9.palm-nut pit 9.pot 6ó-mw-ág-a-tú minó líbó o-lumb-is-og-o kyέ 3PLP-drink-PLUR-FV-INS TRACE 5:water because 3SG-smell-CAUS-PLUR-FV líbó lá-nza kúgbε 5:water 5.ASS-good very '[From] that pot (exclusive) in which palm-nut pits were roasted, they often drink water / often water is drunk, because because it will cause the water to taste very good.' (T2006.6)

An indefinite personal form is often used when a name of a character in a story is given. In the following example, the full name of the man is Kíbigu Kádıgyă<sup>404</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>404</sup> The meaning of **Ø-kíb-i-gu ká-digy-ǎ**, 3SG-NEG:know-FV-NEG 9b-say-FV, is: 'he will not know [what] to say'.

(8.36) ká 6u-kúdú 6á-kɔg-ɔ kúwă ndı 6έ Kíbi PREP 14-shortness 3PL<sup>P</sup>-cut:PLUR-FV thus P<sub>3</sub> COMP "Kibi" 'For shortness, people cut it [short] to Kibi / it was cut [short] to Kibi.' (T2006.1)

Examples of possible passive interpretation in relative clauses:

- (8.37)a. natókónyĭ 6i níné ní-nš

  1sG-find-FV.ANT P<sub>1</sub> 1a.aunt COP-1.DEM.I
  6á-sukús-íly-á ndúku 6o-tú
  3PL<sup>P</sup>-wash-BEN-FV<sup>P</sup> P<sub>2</sub> 2+9-clothes
  'I found the aunt for whom they washed clothes / for whom clothes were washed.' (T2006.6)

The other strategy to express passive meaning is by indirect causation, a combination of the reflexive prefix and the Causative extension, e.g.:

- (8.38)a. ni-6ún-ís-i 1SG:REFL-break-CAUS-FV.ANT 'I was broken.' (I let myself be broken)
- ta ká-i-tóng-ís-ó
   1PL:be 9b-REFL-count-CAUS-FV
   'We are counted.' (We let ourselves be counted)
- c. mamá a ká-ĭ-bum-ís-ó
  1a.mother 3sg:be 9b-REFL-hit-CAUS-FV
  'Mother is beaten.' (Mother let herself be beaten)

If the agent is human and expressed in the sentence, using the reflexive prefix in combination with the Causative extension is not possible. The sentence has to be rephrased in order to make the agent the syntactic subject:

(8.39)a. \*mamá a ká-i-bum-ís-ó na a-lúkú nš 1a.mother 3sg:be 9b-REFL-hit-CAUS-FV with 1b-man 1.DEM.I Int. 'Mother is beaten by that man.'

b. a-lúkú nš a ká-bum-á mamá
1b-man 1.DEM.I 3SG:be 9b:1.O-hit-FV 1a.mother
'That man is beating mother.'

In eliciting sentences using French passive voice with a human agent as input, Liko speakers consistently return to active sentences in which the agent is the syntactic subject. For example, in the question and answer *Par qui as-tu été enseigné aujourd'hui ?* 'By whom were you taught today?' and *J'ai été enseigné par la nouvelle enseignante* 'I was taught by the new teacher', only the translations given below are acceptable for the question and the answer:

- (8.40)a. waní nš u-wonís-íl-i na lt-syé ní-lt?

  1a.who 1.dem.I 3sg:2sg.O-teach-res-fv.ant with 5-day cop-5.dem.II

  'Who taught you today?'

In translated biblical texts, the passive voice is always an active sentence in Liko if the agent is a person as in (8.41a) and nearly always if the agent is not a person as in (8.41b):

- (8.41)a. Kúnzi á-<sup>1</sup>tík-o-kú malaíka Gabilieli 1a.God 3sG<sup>p</sup>:1.O-send-FV-DIR 1a.angel "Gabilieli" 'God sent the angel Gabriel.' (translated Luke 1:26)

An example in which the agent is not a person and where the reflexive prefix combined with the Causative extension is used, is:

(8.42) mu-kó 6é-motí ní-nš míkakí mu-kó yǐ

1-woman 1.NUM-one COP-1.DEM.I 1a.child:3SG.POSS 1-woman 1.DEM.III

ň ndι ká-ĭ-gyogy-ís-ó na lι-lumbá
 3sg-be P<sub>3</sub> 9b-REFL-suffer-CAUS-FV with 5-spell
 'A woman whose daughter was suffering from a spell.' (translated Mark 7:25)

The agent is expressed following na.

#### 8.2.7 Locatives

Locatives phrases are not part of the argument structure of Liko verbs. They are obligatorily preceded by a preposition, unless they are locative nouns.

Relativization or left-dislocation of prepositional phrases or class 17 locative nouns requires the trace particle, which distinguishes adjuncts from objects (see 8.4 and 8.6.3).

In (8.43), leaving out the preposition renders the sentence ungrammatical:

- $(8.43)a. \quad kas \'inz \'in \quad \acuteo-pup- \check a \qquad ndt \quad k\acute a \quad lt-6 \'is so \\ 1a.mouse \quad 3sG^p-come \ out-FV \quad P_3 \quad \ \ PREP \quad 5-hole \\ \quad 'The \ mouse \ came \ out \ of \ the \ hole \ [in \ the \ ground].'$
- b. \*kasínzí ó-pup-ă ndı lı-bísə 1a.mouse 3sG<sup>p</sup>-come out-FV P<sub>3</sub> 5-hole

Increasing the valency of the verb by means of the Applicative extension, as in (8.44b), does not make the preposition redundant nor licence the locative phrase:

- b. \*mu-kó míkǎmι ó-pup-y-ǎ ndι ndá6υ
   1-woman la.child:1sg.Poss 3sg<sup>p</sup>-come out-APPL-FV P<sub>3</sub> 9.house

If **-pup-** 'come out' has the Applicative extension, the additional argument designates a reason, e.g.:

(8.45) mu-kó míkămı ó-pup-y-ă ndı ká ndábu 1-woman la.child:1sg.poss 3sgp-come out-APPL-FV P3 PREP 9.house ká-ınd-á ká li-bí kakí 9b-go-FV PREP 5-clan 3sg.poss 'My daughter-in-law came out of the house to go to her family.'

In the following pair, the noun in the prepositional phrase becomes the patient of the verb with the Applicative extension:

```
(8.46)a.
         6a-mbánzú 6i
                                 ní-6á
                                              6ó-sil-ă
                                                             ndı
                                                                  ka-a-bılí
         2-person
                       2.DEM.III COP-2.DEM.I 3PLP-arrive-FV
                                                             P_3
                                                                  GEN-1b-demon
          'Those men arrived at [the place of] a demon.'
          6a-mbánzú
                                              6á-sil-y-ă
b.
                      ĥі
                                 ní-65
                                                              ndı a-bılí
         2-person
                       2.DEM.III COP-2.DEM.I 3PLP: 1.O-arrive- P3
                                                                    1b-demon
                                              APPL-FV
```

# 8.3 Word order

#### 8.3.1 Clause structure

The canonical word order in Liko is S V  $O_1$   $O_2$  ( $X_n$ ), where "S" refers to the subject, " $O_1$ " to the first object, " $O_2$ " to the second object and "X" to adjuncts. First the order of the arguments S,  $O_1$  and  $O_2$  with respect to each other and the verb is described. S,  $O_1$  and  $O_2$  are full NPs or pronouns. Agreement prefixes for subjects and for class 1 or 2 first objects are obligatory, regardless of whether S and  $O_1$  are full NPs or not.

The clause in (8.47a) shows that a full subject NP can be left out, but not the subject prefix on the verb, as in (8.47b):

```
(8.47)a. o-gbit-í
                          ĥі
                               6u-sívo
                                          ní-65
          3SG-fell-FV.ANT P.
                               14-tree
                                          COP-14.DEM.I
          'He felled this tree.'
h
          *Makánzyálá gbit-í
                                      Ьi
                                           6u-síyo
                                                     ní-65
          "Makánzyálá"
                          fell-FV.ANT P1
                                           14-tree
                                                     COP-14.DEM.I
          Int. 'Makanzyala felled this tree.'
```

This is also the case with respect to objects. The clause in (8.48a) shows that a full object NP can be left out, but not the object prefix on the verb, which agrees with the first object if it belongs to classes 1 or 2, as in (8.48b):

```
(8.48)a. a ká-ŭ-kpumy-ó kó tutú 3sG:be 9b-2.O-hunt-FV PREP 9.forest 'He is hunting them in the forest.'
```

<sup>&#</sup>x27;Those men met a demon.'

b. \*a kó-kpumy-ó 6a-nyamá kó tutú
3sG:be 9b-hunt-FV 2-animal PREP 9.forest

Int. 'He is hunting animals in the forest.'

An object preceding the subject or the verb is rare. The only case found in the ten texts in Appendix 1 is:

(8.49) mu-kúmbó kakú, wã-maky-a ká ndábu kakú
1-luggage 2sg.poss 2sg:1.O-put in-FV PREP 9.house 2sg.poss
'Your belongings, you will store in your house.' (*T2006.8*)
In this text, the object NP is the topic of the clause and it is followed by a short pause. Preposing like this is analysed as an external topic (see 8.6.4).

If both subject and object have the same person and number features, the subject and object prefixes do not identify their syntactic function and semantic role. In these cases of unresolved ambiguity, speakers of the language fall back on the canonical SVO word order to disambiguate the meaning of the sentence. If a clause contains more than one object, the order of the objects is determined by the valency of the verb. With three-place verbs, the object with the beneficiary role occurs as the first object. It is followed by the patient or goal. When a semantic role is introduced in the valency of a two-place verb, the object with the new semantic role obligatorily is the first object.

Time adverbials follow the verb form and occur preceding the first object. In (8.50a), **nzóy**t follows the verb and the time adverbial <sup>H</sup>**ndt**. (8.50b) is ungrammatical, because the object precedes the time adverbial:

```
(8.50)a. \quad \text{6a-tut\'e} \qquad \text{6i-tikil-og-\'a} \quad \text{nd} \quad \text{nz\'oy\iota} \quad \text{na} \quad \text{mo-ling\'o} \quad \text{m\'o-pi} \\ \quad \text{2-old person} \quad \text{3pl}^p: \text{Refl-rub-} \quad \text{P}_3 \quad \text{9.body} \quad \text{with} \quad \text{6-oil} \qquad \quad \text{6.Ass-black} \\ \quad \text{PLUR-FV} \quad \quad \text{Plur-FV} \quad \text{Plur-FV} \quad \text{0.850} \quad \text{
```

'The forefathers used to rub their bodies in with black oil.' (*T2006.6*)
b. \*6a-tıté 6í-tikil-og-ŏ nzúyı ndı na mo-lingó mó-pi
2-old person 3PL<sup>P</sup>:REFL-rub- 9.body P<sub>3</sub> with 6-oil 6.ASS-black
PLUR-FV

The object prefix in the verb form agrees with the first object if the object belongs to classes 1 or 2. Object agreement does not allow a first object to follow another object in the clause:

- (8.51)a. mu-tiky-íly-ó míkí mu-pumí 1.O-close-BEN-FV.IMP 1-child 3-door 'Close the door for the child!'
- b. \*mu-tiky-íly-ó mu-pumí míkí 1.O-close-BEN-FV.IMP 3-door 1-child

In (a), the first object with beneficiary role, **míkí**, is the first object following the verb with the Benefactive extension. Although **míkí** is referenced by the class 1 object prefix **mu**-<sup>405</sup>, inversion of the two objects as in (b) is ungrammatical. The object **mupumí** of the basic transitive verb is not allowed to occur as the first object when the verb has the Benefactive extension.

In (8.52a), **banyamá** is the first object following the basic transitive verb. In (8.52b), where the verb has the Benefactive extension, the beneficiary, **bugwákt**, is the first object. The object prefix agrees with the first object. (8.52c) is ungrammatical, because the new argument of the Benefactive extension is not the first object.

- (8.52)a. Tapanóɓi a ká-ŭ-kpumy-ó ɓa-nyamá Tapanoɓi 3sG:be 9b-2.O-hunt-Fv 2-animal 'Tapanoɓi is hunting animals.'
- b. Tapanóɓi a ká-kpumyíly-ó bugwáku ɓa-nyamá
  Tapanoɓi 3sG:be 9b:1.O-hunt:BEN-FV 1a.uncle:3sG.POSS 2-animal
  'Tapanoɓi is hunting animals for his uncle.'
- c. \*Tapanóɓi a ká-kpumyíly-ó ɓa-nyamá bugwákı
  Tapanoɓi 3sG:be 9b:1.O-hunt:BEN-FV 2-animal 1a.uncle:3sG.Poss

  Int. 'Tapanoɓi is hunting animals for his uncle.'

<sup>&</sup>lt;sup>405</sup> The class 1 object prefix in Imperative forms.

Adjuncts follow objects the canonical word order, as stated at the beginning of this section. Nouns functioning as adjuncts are usually preceded by a preposition. Class 17 locative nouns occur as adjuncts without a preposition.

It is ungrammatical to have an adjunct between the verb and an object. **ká nzúyt** 'on the body' has to follow the object:

- (8.53)a. mo-lingó mó-pi a-mwóg-ə pándá ká nzúyt 6-oil 6.ASS-black 3SG/PL-kill:PLUR-FV 9.scabies PREP 9.body 'Black oil will kill scabies on the body.'
- b. \*mo-lingó mó-pi a-mwóg-o ká nzúyt pándá
   6-oil 6.ASS-black 3SG/PL-kill:PLUR-FV PREP 9.body 9.scabies
- (8.54)a. Tapanóɓi a ká-ŭ-kpumy-ó ɓa-nyamá kó tutú "Tapanoɓi" 3sg:be 9b-2.O-hunt-Fv 2-animal PREP 9.forest 'Tapanoɓi is hunting animals in the forest.'
- b. Tapanó6i a ká-kpumy-íly-ó bugwáki 6a-nyamá kó tutú "Tapano6i" 3sg: 9b:1.O-hunt-ben- 1a.uncle: 2-animal PREP 9.forest be FV 3sg.poss

'Tapano6i is hunting animals in the forest for his uncle.'

- \*Tapanó6i c. ká-kpumy-íly-ó bugwáki kó tutú 6a-nyamá "Tapano6i" 3sg: 9b:1.O-hunt-ben-9.forest 1a.uncle: PREP 2-animal FV 3sg.poss be
- (c) is ungrammatical because an adjunct, in this case **kó tutú** 'in the forest', cannot occur between two objects.
  - (8.55)a. Makánzyálá<sup>406</sup> o-gbit-í 6i 6u-síyo ní-65

    "Makánzyálá" 3sG-fell-FV.ANT P<sub>1</sub> 14-tree COP-14.DEM.I

    'Makanzyala felled this tree.'

<sup>&</sup>lt;sup>406</sup> Makánzyálá is a name for a boy who is born after his mother has given birth to twins. Another name for a boy born after twins is Nέβέsέ. When a girl is born after twins, she will be called Bókótógi or Ingulí. Common names for twins are Nángáa, Sengí (for boys) and Nató, Ídeyí (for girls). In the case of triplets, the third child is given one of the names just mentioned for a child who is born after twins. In Liko, the word for 'a twin' is cl. 1 **mu-bígi** and the word for 'a child born after twins' is cl. 1 **mu-kobó**.

b. Makánzyálá o-gbit-í 6i 6u-síyo ní-65 kú-syáku "Makánzyálá" 3sG-fell-fv.Ant P<sub>1</sub> 14-tree COP-14.DEM.I 17-side across a river

'Makanzyala cut this tree across the river.'

c. Makánzválá o-gbit-í ĥі 6u-sívo ní-65 3sg-fell-fv.ant P<sub>1</sub> "Makánzválá" 14-tree COP-14.DEM.I í¹svévikŭ6i na kú-sváku 6u-gogš gboní kakí 17-side across a river yesterday with 14-sunset with 9.axe 3SG.POSS 'Makanzyala felled this tree across the river vesterday evening with his axe.'

The order of adjunts is variable, as the following examples show. (8.56b - g) are acceptable ways to continue the clause started in (8.56a):

- (8.56)a. Tapanóɓi a ká-ŭ-kpumy-ó ɓa-nyamá Tapanoɓi 3sg:be 9b-2.O-hunt-fv 2-animal 'Tapanoɓi is hunting animals ...
- b. kó tutú ká  $6\upsilon$ -só $6\iota$  6á-d $\epsilon$  na  $6\epsilon$ -nvá  $6\acute{a}$ -6 $\check{a}$ PREP 9.forest PREP 14-sunrise 14.ASS-cold with 2:1c-dog 2.NUM-two ... in the forest at daybreak with two dogs.'
- c. kó tutú na  $6\epsilon$ -nvá  $6\acute{a}-6\check{a}$  ká  $6\upsilon$ -s $5\acute{6}\iota$   $6\acute{a}-d\epsilon$  PREP 9.forest with 2:1c-dog 2.NUM-two PREP 14-sunrise 14.ASS-cold ... in the forest with two dogs at daybreak.'
- d. ká 60-s561 6á-de kó tutú na 6envá 6á-6ă
- e. ká 6υ-s56ι 6á-dε na 6εnvá 6á-6ă kó tutú
- f. na βεηνά βά-βǎ kó tutú ká βυ-sýβι βá-dε
- g. na 6envá 6á-6ă ká 6u-s56ı 6á-de kó tutú

The preferred orders are location, time and manner as in (b), or location, manner and time as in (c).

Adjuncts which express manner or instruments generally occur at the end of the clause. The following sentence exemplifies an instrument adjunct:

(8.57) Makánzyálá o-gbit-í 6u-síyo kú-syáku

"Makánzyálá" 3sG-fell-FV.ANT 14-tree 17-side across a river
na gboní kakí yá-mbiya

with 9.axe 3sG.POSS 9.ASS-new

'Makanzyala felled this tree with his new axe across the river.'

Clauses with instrument adjuncts occurring before other adjuncts are judged not well-formed. In particular when instrument adjuncts are longer phrases, the clauses are deemed hardly acceptable, as in:

(8.58) ??Makánzyálá o-gbit-í 6i 6u-síyo ní-65

"Makánzyálá" 3sG-fell-FV.ANT P<sub>1</sub> 14-tree COP-14.DEM.I

na gboní kakí yá-mbiya kú-syáku í¹syéyikǔ6i

with 9.axe 3sG.POSS 9.ASS-new 17-side across a river yesterday

'Makanzyala felled this tree with his new axe across the river yesterday.'

When asked to split clauses with three adjuncts as in (8.59a) in two, the Liko consultants prefer to put the instrument adjunct in a separate clause (8.59b, c).

- (8.59)a. Tapanóbi ká-kpumy-íly-ó bugwáki 6a-nyamá a "Tapano6i" 3sg:be 9b:1.O-hunt-BEN-FV 1a.uncle:3sg.poss 2-animal 6á-6ă kó tutú ká ნც-ავნ 6á-de na 6ε-nvá PREP 9.forest PREP 14-sunrise 14.ASS-cold with 2:1c-dog 2.NUM-two Tapanobi is hunting animals for his uncle in the forest at daybreak with two dogs.'
- h Tapanó6i he-nvá 6á-6ă na "Tapano6i" 3sg:be with 2:1c-dog 2.NUM-two ká-kpumy-íly-ó bugwáki 6a-nyamá 3sg:be 9b:1.O-hunt-BEN-FV 1a.uncle:3sg.poss 2-animal kó tutú ká ნც-გენც 6á-de PREP 9 forest PREP 14-sunrise 14 ASS-cold Tapanobi has two dogs. He is hunting animals for his uncle in the forest at daybreak.'
- Tapanó6i ká-kpumy-íly-ó bugwáki 6a-nyamá c. "Tapano6i" 3sg:be 9b:1.O-hunt-BEN-FV 1a.uncle:3sg.poss 2-animal kó tutú ká ნυ-s<u>э</u>бы 6á-dε. PREP 9 forest PREP 14-sunrise 14 ASS-cold δε−nvá 6á-6ă. Α na 3sG:be with 2:1c-dog 2.NUM-two Tapano6i is hunting animals for his uncle in the forest at daybreak. He has two dogs.'

## 8.3.2 Non-verbal clauses

Simple clauses without finite verbs are used mainly for descriptive purposes. Non-verbal clauses are also attested for direct speech, questions and the introduction of proper names.

A verb may be absent when some characteristic of the subject is expressed by a property denoting predicate:

- (8.60) mu-lúkú mazyazyá ká lı-mbengí bí-kpí
  1-man 9.joy PREP 5-heart MOD-full

  'The man [was] happy to the heart full.', i.e. overjoyed (T2006.1)
- (8.61) tíko bí-bede-bede na ma-lílí
  9.field MOD-full up to the brim with 6-food
  'The field [was] completely full with food.' (T2006.3)
- (8.62) bế kyế í-kwǐ yt-ná, ba-mbánzứ bí-kókóló-kokolo in order that 9a-looking 9.DEM.II-CONN 2-person MOD-stiff

  'By looking, people [had become] stiff.' (T2006.1)
- (8.63) δύ-galóδi, mú-nzɔnzó ma-ndǎ 14-the day after tomorrow 3-long rain 6.ASS-long 'The next day, [there was] a long rain.' (T2006.1)

Property denoting predicates can be preceded by a suppletive form of the verb 'to be' (see 7.13). Examples include:

- (8.64)a. pété a yó-wililĭ 9.ring 3sG:be 9.Ass-round 'The ring is round.'
- b. lt-gugú a lá-nza 5-reed 3sG:be 5.Ass-good 'It is a nice reed.'
- c. 6a-né-kókó 6á 6á-pǔpu
  2-na:1-instrument 3PL:be 2.ASS-hard
  'Nekokos (musical instruments) are very hard (sound).'

d. li-gubó lá-sa6ŭni a lá-pŏpυ kógbε
5-work 5.ASS-la.soap bar 3SG:be 5.ASS-hard very
'The work (making) of a soap bar is very difficult.' (T2006.5)

In comparisons involving **ábe** 'like', the finite form of a verb may be left out. In (8.65a), a suppletive form of the verb 'to be' is present; in (8.65b), it is not:

- (8.65)a. míkí mu-kó yǐ a ábɛ síbá
  1a.child 1-woman 1.DEM.III 3sG:be like 9.ivory
  'A girl is like ivory.' (T2006.9)
- b. míkí mu-kó yǐ ábɛ pápá yá-li-kíngo.
  la.child 1-woman 1.DEM.III like 9.calabash 9.ASS-5-raffia.
  'The girl [is] like raffia calabash.', i.e. with a very soft skin (T2006.2)

In non-verbal clauses, the descriptive element can be an ideophone which expresses the action involved, as in:

- (8.66) kánga βί-wεεε
  1a.guinea-fowl MOD-"wεεε"

  'The guinea-fowl "wεεε".', i.e. raised itself
- (8.67) líso βί-nzεεε βί-kε ká mu-lígi 5:eye MOD-"nzεεε" MOD-"kε" PREP 3- vine "The eye "nzεεε" "kε" against a vine.', i.e. it fell and broke against a vine
- (8.68) sukopí míso bí-nganganga la.leopard 6:eye MOD-stare wide-eyed 'Leopeard [looked] eyes wide open.' (T2006.3)

In equative sentences, the invariable copula  $\mathbf{m}$  links the two elements. If two noun phrases have the same referent, whether they are singular or plural, animate or inanimate, they are connected by  $\mathbf{m}$  'COP'. For example:

- (8.69)a. lı-gugú nı lı-tónítə 5-reed COP 5-weed 'A reed is a weed.'
- b. 6a-né-kókó ni 6e-sú 6oyó-dumó
   2-na:1-instrument COP 2+9:9a-instrument 2+9.ASS-9.dance
   'Nekokos are instruments to accompany a dance.'

c. mu-kó ka-tuté nu titósú
1-woman GEN-1a.old person COP 1a.old person:1PL.POSS
'The wife of our grandfather is our grandmother.'

In the case of negation, the third person singular negative form of **-ik-** 'be', **kégu**, follows **n**.

The main clause preceding direct speech or an indirect order using a Subjunctive is usually non-verbal. These clauses are characterized by **na** 'with', which precedes the interlocutor and the complementizer **6**\xiepsilon (6\xiepsilon occurs at the end of the clause and is followed by a pause):

- (8.70) tyí áka na ngámá ka-6o-nzika6ú 6é:

  1.PRO only with 1a.chief GEN-2-man without mercy COMP

  ngámá, na kápă ku-kwá-ku

  1a.chief 1sG:be 9b-want:FV 15-death-15

  'He [said] to the chief of the robbers: "Chief, I am longing to die." '

  (T2009.21)
- (8.71) Ká Ngasá áka na ιγί δέ: wınd-á ká lι-kŏ "Ka Ngasa" only with 1.pro COMP 2sG:go-FV.IMP PREP 5-spring 'Ka Ngasa [said] to him: "Go to a spring." ' (T2006.1)
- (8.72) á kúwă ndı lı-syé lí-motí, síbĭ 6á-dw-an-an-a 3sg:be thus 5-day 5.NUM-one la.tortoise 3PLP-offend-ASS-ASS-FV ιγί mbungú, ινί áka na ĥέ: na with 1a.elephant 1.PRO only with 1.PRO COMP vĚ mbungú, wa-kem-in-o-ní <sup>1</sup>tó-gu 6υ-kέdέ excuse me! 1a.elephant 2sg-neg:1sg.O-see-fv-negsubj ins-neg 14-small 'One day, tortoise guarrelled with elephant, he [said] to him: Excuse me! Elephant, do not see me [as someone who is] small.' (T2007.14)

In the examples above, **áka** does not indicate contrast (see 8.6.2 for contrast). In these constructions, it concerns the adverbial **áka** 'only', which optionally follows the speaker and can be left out, as in:

(8.73) sukopí no gbukó bé índ-í ká-kís-á bǔbunzá
la.leopard and la.rat COMP 3sG:go-FV.SUBJ 9b-search-FV 9.rotten
mushroom
'Leopard [said] to rat that he should go to find rotten mushrooms.'
(T2006.3)

A non-verbal clause can be used in questions that ask for a description of something or a situation:

- (8.74) ι-kί píyε?
  9a-what thus
  'What thus [is]?', i.e. what happened? (*T2006.1*)
- (8.75) í-pígo yá-nyamá tínó sẽ mu?
  9a-species 9.ASS-1a.animal which thus 1.DEM.II
  'What kind of animal [is] this?' (T2006.1)

When a participant is introduced in a story, Liko has two common ways to present his or her name. The first one has a suppletive form of the verb 'to be', the word for 'name' and the complementizer **6**\varepsilon:

(8.76) mbókυ ă ndı líno 6έ Budumó 1a.adult 3sg:be P<sub>3</sub> 5:name COMP "Budumo" 'The adult man was called Budumo.' (*T2007.6*)

A shorter way to introduce a participant is by putting **ina 6é** '5.name COMP' preceding the proper name. In a context which is situated in the past, a Past time adverbial is added between **ina** and **6é**: **ină ndt 6é** '5.name P<sub>3</sub> COMP':

mu-sengí ka-Bavakwókwo, (8.77) ká PREP 3-village GEN-people of "Kwokwo" ndı mu-lílıká 6é-motí ínă ndı 6é Kíbigu Kádıgyă 3sg:be P2 1-trapper 1.NUM-one 5:name P<sub>3</sub> COMP "Kibigu Kadıgya" 'In the village of Bavakwokwo was a trapper called Kibigu Kadıgya.' (T2006.1)

# 8.4 Relative clauses

In this section, headed relative clauses are described first, followed by headless relative clauses. Headed relative clauses modify a noun, the nominal head. They regularly occur at the end of the noun phrase following other elements. Relative clauses are linked to the head noun by means of the copula and a demonstrative. The demonstrative agrees with the head noun (see 6.1.2). Arguments and adjuncts can be relativized, but relativization of adjuncts requires the presence of the trace particle **min6**. There is no relative marker in the verb morphology.

### a. Headed relative clauses - Arguments

To start with, relativized subjects are presented. The connection between the nominal head and the relative clause consists of the copula and a type I demonstrative:

```
(8.78)a. mu-sıká ní-nž ó-bín-ă ndı
1-girl COP-1.DEM.I 3SGP-dance-FV P3
'The girl who danced ...'
b. mu-tú wa-sı ní-nž ấm-ın-ă ndı
1-man 1.ASS-all COP-1.DEM.I 3SGP:1.O-see-FV P3
'Every man who saw him ...'
```

```
(8.79) \quad nam-ín-i \qquad \qquad 6i \quad mu-suk\acute{a} \\ 1sg:1.O-see-FV.ANT \quad P_1 \quad 1-girl \\ n\acute{\iota}-n\check{\eth} \quad a-suk\acute{u}s-\acute{\imath}ly-i \qquad \qquad 6i \quad n\acute{\iota}n\acute{e} \quad 6o-t\acute{u} \\ \text{COP-1.DEM.I} \quad 3sg:1.O-wash-ben-FV.ANT } \quad P_1 \quad 1a.aunt \quad 10\text{-clothes} \\ \text{'I saw the girl who washed clothes for my aunt.'}
```

The combination of the copula and a demonstrative is also used as a demonstrative, without introducing a relative clause. The other interpretation of (8.78a) is 'That girl danced.' Similarly, when a type III demonstrative, indicating the exclusiveness of the referent, is followed by the copula and a type I demonstrative, both interpretations are possible:

Examples of relative clauses in which an object is relativized are given next. The following two simple clauses are used:

- (8.81)a. na-mwí nyamá 1sg:1.O-kill:FV.ANT 1a.animal 'I killed an animal.'
- b. a ká-¹ly-á nyamá 3sg:be 9b:1.O-eat-FV 1a.animal 'He is eating an animal.'
- (8.82)a. a ká-<sup>1</sup>ly-á nyamá ní-nŏ nã-mwí
  3sG:be 9b:1.O-eat-FV 1a.animal COP-1.DEM.I 1sG:1.O-kill:FV.ANT
  'He is eating the animal that I killed.'
- b. a  $k\acute{a}$ - $^4$ ly- $\acute{a}$  nyamá yǐ nú-nǒ nã-mwí 3sg:be 9b:1.O- 1a.animal 1.DEM.III COP-1.DEM.I 1sg:1.O- eat-FV kill:FV.ANT

'He is eating this animal (exclusive) which I killed.'

Both in (a) and in (b), the only interpretation possible is the one with a relative clause.

The following example shows that the demonstrative following the copula agrees with its antecedent (the demonstrative has class 5 concord):

(8.83) ngámá and-ag-a-tú goní líbó
la.chief 3sg:look-PLUR-FV-INS also 5:water
ní-ló ba-tú kakí bó-mw-óg-o
COP-5.DEM.I 2-man 3sg.POSS 3PL-drink-PLUR-FV
'A chief also keeps an eye on the water that his people drink.' (T2006.7)

The demonstrative may be repeated to mark the end of the relative clause. For example:

(8.84)a. a ká- $^{4}$ ly-á nyamá ní-nž nã-mwí nž 3sG:be 9b:1.O-eat-fv 1a.animal cop-1.dem.I 1sG:1.O-kill: 1.dem.I fv.ant

'He is eating the animal that I killed.'

b. tıtákı a ká-ın-á ma-lílí mi 1a:old person:her 3sG:be 9b-see-FV 6-food 6.DEM.III

ní-mó mu-kó míkakí  $\mathring{a}$ - $^1$ pá ndı mɔ COP-6.DEM.I 1-woman 1:child:her  $^3$ SG $^1$ :1.O-give:FV  $^1$ P3 6.DEM.I 'Grandmother is seeing this food (exclusive) which the wife of her son gave her.' (T2007.5)

Repeating the demonstrative is common in relative clauses, e.g.:

```
(8.85) Súza a ká-¹kís-íly-á nínákt
"Súza" 3sG:be 9b:1.O-look for-BEN-FV 1a.aunt:3sG.POSS
ní-nŏ wóko yí nŏ ndá6u yá-gɔgɔ
COP-1.DEM.I 1a.widow 1.DEM.III 1.DEM.I 9.house 9.ASS-other
'Suza is looking for another house for her aunt, who is a widow.'
```

Liko has three types of demonstratives, referential type I, proximal type II and a type III which indicates the exclusiveness of the referent (see 6.1.2). Relativized objects can use a type I demonstrative, or a type II demonstrative combined with the copula. The type II demonstrative must be repeated at the end of the relative clause.

The copula and the type II demonstrative are optionally followed by the connecting clitic **-ná**.

'He is eating this animal (exclusive) which I killed.'

A type II demonstrative cannot be used in a relative clause in which the subject is relativized. In (8.87b, c), an interpretation including a relative clause is unacceptable:

```
(8.87)a. mu-sıká mu ó-bín-ă ndı
1-girl 1.DEM.II 3SG<sup>P</sup>-dance-FV P<sub>3</sub>
'This girl danced.'
```

```
b. mu-sıká ní-mu(-ná) ó-bín-ă ndı
1-girl COP-1.DEM.II-CONN 3SG<sup>P</sup>-dance-FV P<sub>3</sub>
'This girl danced.' / *'The girl who danced ...'
```

c. mu-sıká yĭ ni-mu(-ná) 6-6in-a  $nd\iota$  1-girl 1.DEM.III COP-1.DEM.II-CONN  $3SG^P$ -dance-FV  $P_3$  'This girl (exclusive) danced.'/\*'This girl (exclusive) who danced ...'

Relativization of objects is not restricted to objects with the semantic role of patient. Objects with beneficiary role can be relativized as well, as exemplified by the following examples, where a subject is relativized in (8.88a), an object with patient role in (8.88b) and an object with beneficiary role in (8.88c):

```
(8.88)a. \quad nam-ín-ĭ \qquad \qquad 6i \qquad míkí \qquad mu-kó \qquad yi \\ 1SG:1.O-see-FV.ANT \quad P_1 \qquad 1a.child \qquad 1-woman \qquad 1.DEM.III \\ ní-nŏ \qquad a-sukus-íly-ĭ \qquad \qquad 6i \qquad níné \qquad 6o-tú \\ COP-1.DEM.I \qquad 3SG:1.O-wash-BEN-FV.ANT \quad P_1 \qquad 1a.aunt \qquad 2+9-clothes \\ 'I saw the girl<math>^{407} who washed clothes for my aunt.'
```

b. no-dűkuf-óg-ĭ 6i 6o-tú

1sG-fold-PLUR-FV.ANT P<sub>1</sub> 2+9-clothes

ní-6ayó míkí mu-kó yi a-sukus-íly-ĭ 6i níné

COP-2+9.DEM.I 1a.child 1-woman 1.DEM.III 3sG:1.O-wash- P<sub>1</sub> 1a.aunt

'I folded the clothes that the girl washed for my aunt.'

nam-ín-í ĥі 6a-níné c. 1sg:1.O-see-fv.ant P<sub>1</sub> 2-aunt ní-6á míkí mu-kó ŭ-sukus-íly-i 6i 60-tú yi COP-2.DEM.I 1a.child 1-woman 1.DEM.III 3SG:2.O-wash- P. 2 + 9 clothes BEN-FV.ANT

'I saw the aunts for whom the girl washed clothes.'

In (b), the second object is relativized. This example shows that relativization of second objects does not require the presence of **minó** preceding the first object, as is the case with adjuncts.

<sup>&</sup>lt;sup>407</sup> The type III demonstrative does not carry the sense of exclusiveness in the standard expression **míkí mukó yi** 'female child', i.e. a girl.

# b. Headed relative clauses - Adjuncts

Relative clauses in which adjuncts are relativized, obligatorily have a particle preceding the first object: **minó**, glossed as 'TRACE'. Adjuncts follow objects in the clause structure. **minó** is a trace particle which occurs between the verb and the first object if an adjunct is represented by a demonstrative in the initial position of a relative clause, or if an adjunct has been left-dislocated. 409

The relative clause in (8.90) is based on the following clause in which the object precedes the locative adjunct:

```
(8.89) 6ú-kɔg-ŏ ndı 6o-míkí 6ú-dingĭ ká mu-gǐ 3PLP:2.O-cut:PLUR-FV P<sub>3</sub> 2-child 2.ADJ-big PREP 3-village 'They circumcised many children in the village.'
```

Relativization of **ká mugǐ** yields the following structure:

'The village where they circumcised many children ...'

The trace particle **minó** is obligatory and precedes any object when an adjunct is relativized. Without **minó** (8.91a) or with **minó** in the canonical position of the adjunct (8.91b), the relative clause is ungrammatical.

```
(8.91)a. *mu-gi ní-mɔ́ 6ύ-kɔg-ɔ̆ ndı 6o-míkí 6ú-dingĭ 3-village COP-3.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:2.O-cut:PLUR-FV P<sub>3</sub> 2-child 2.ADJ-big
```

 $<sup>^{408}</sup>$  The language has another word  $\min$ 6 'there', which occurs in adjunct position.

<sup>&</sup>lt;sup>409</sup> A Bantu language for which a two-step procedure is proposed is Kinyarwanda. Kinyarwanda has two strategies of subjectivization: a) shifting the locative expression as a whole to subject position; b) a two-step process involving first objectivization, then subjectivization of the locative expression (the locative complement is cross-referenced by the locative clitic and moves to immediate postverbal position, thus preceding the original direct object) (Bearth 2003:137).

<sup>&</sup>lt;sup>410</sup> The H tone of the LH contour on **mug** merges with the following High.

```
b. *mu-gi ní-mố 6ứ-kɔg-š ndı 6o-míkí 6ú-dingǐ minố 3-village COP-3.DEM.I 3PL^P:2.O- P_3 2-child 2.Adj-big trace cut:Plur-fv
```

Int. 'The village where they circumcised many children ...'

In case there are two objects, **minó** precedes the first object:

'I returned to the village where the child washed clothes for my aunt.'

The presence of **minó** preceding the first object does not affect object agreement between the first object and the object prefix in the verb morphology. In (8.90), the first object is **6o-míkí** and the agreeing class 2 object prefix is **ŏ**-. Object agreement involves the first object, whether or not **minó** intervenes between the verb and the object.

Agreement between the object prefix and the first object in cases in which **min6** intervenes is further exemplified by the next clause, where **dinga** 'period' is relativized:

```
(8.93) dinga ní-nš tu-bíky-i minó ba-mbánzú la.period cop-1.dem.I lpl:2.O-say-fv.ant trace 2-person 'The period in which we tell people [something] ...' (T2006.7) The class 2 object prefix ǔ- agrees with 6ambánzú.
```

It was illustrated above that relativized objects can have both a type I and a type II demonstrative in the initial position of the relative clause, whereas relativized subjects only have type I demonstratives. For adjuncts, a type II demonstrative following the copula and functioning as a relative pronoun is equally acceptable as a type I demonstrative, compare (8.90) and (8.94):

```
(8.94) mu-gi ní-ma(-ná) 6ú-kɔg-ɔ̆ ndı minó 6o-míkí 6ú-dingĭ 3-village COP-3.DEM.II-CONN 3PL^P:2.O- P_3 TRACE 2-child 2.ADJ-big cut:PLUR-FV
```

'This village where they circumcised many children ...'

Some additional examples are given of locative and temporal adjuncts. In all cases in which an adjunct is relativized, **minó** is obligatory.

(8.95) 6ágă ndı na Ikó6ú ká ngứpá

3PLP:go:FV P3 with "Iko6u" PREP 9.hill

ní-yó 6ú-mwóg-ŏ ndı minó 6a-mbánzứ

COP-9.DEM.I 3PLP:2.O-kill:PLUR-FV P3 TRACE 2-person

'They went with Iko6u to the hill where they used to kill people.'

(T2009.21)

The antecedent of the relativized locative adjunct is ngúpá.

- (8.96) mbiké yi ní-yó 6ó-kóng-og-o minó ndikó
  9.pot 9.DEM.III COP-9.DEM.I 3PLP-roast-PLUR-FV TRACE 9.palm-nut pit
  'That pot (exclusive) in which they roasted palm nuts ...' (T2006.6)

  The antecedent of the relativized locative adjunct is mbiké.
- (8.97) os-í бi kakí kó tíko gĭta 3SG:leave-FV.ANT P<sub>1</sub> 9.hoe 3sg.poss PREP ní-vá o-kún-ĭ ĥі minó ma-láki və COP-9.DEM.I 3SG-plant-FV.ANT P<sub>1</sub> TRACE 6-bean 9.DEM.I 'He has left his hoe at the field where he planted beans.'

The antecedent of the relativized locative adjunct is **tíko**.

(8.98) ngbíngó yi ní-nð wuít-a minó mu-lúkú mu-dingǐ la.time 1.dem.III cop-1.dem.I 2sg:change- trace 1-man 1.adj-big

'At the time when you become an adult ...' (*T2006.8*) The antecedent of the relativized temporal adjunct is **ngbíngó**.

(8.99) mbóku-mbóku a-bum-í 6i míkămı lı-syé la.old man 3sg:1.O-hit-fv.ant P<sub>1</sub> la.child:3sg.poss 5-day ní-ló o-duk-ós-í 6i minó mbiké ló COP-5.DEM.I 3sg-pour out-Caus-fv.ant P<sub>1</sub> trace 9.clay pot 5.DEM.I 'The old man hit my child the day on which he (i.e. the child) knocked over a pot.'

The antecedent of the relativized temporal adjunct is **lisyé**.

### c. Headless relative clauses

Headless relative constructions are attested with most noun classes. The antecedent of headless relative clauses is usually given by the context, but may be absent altogether. In the headless relative constructions found in my data, it is always an argument which is relativized. Examples of headless relative clauses are:

- (8.100)a. ní-n $\check{}$  ă ndı mb $\check{}$ ku yí á- $\check{}$ 6 $\check{}$ ky-a  $\check{}$ 6 $\check{}$ 6: COP-1.DEM.I 3SG:be P<sub>3</sub> 1a.old man 1.DEM.III 3SG<sup>P</sup>-say-FV COMP 'The one who was this old man (exclusive) said: ...' (T2007.1)
- tınd-á-nə b. 6έ: nélungyá áka ásı ma-65ku aká, 1a.chameleon only COMP 1PL:go-FV.IMP-SUPP only 6-hand СТ ní-nš ík-o ma-65ku 6í-pí íba COP-1.DEM.I 3SG<sup>P</sup>:sit-FV 6-hand MOD-black it means that ιγί nš o-sumb-í 1.PRO 1.DEM.I 3SG-burn-FV.ANT 'Chameleon said: "We show JUST THE HANDS, the one who sat [with] black hands, he burned [in the context: down the field]." ' (T2009.15)
- (8.101) ní-65 6á na mu-kúmbogǐ 6ó-dog-o-kú-tǒ ndı gəní cop-2.dem.I 3pl:be with 3-load  ${\rm 3pl}^{\rm p}$ -come:plur-  ${\rm p}_3$  also the ones who had loads came too '
- (8.102) ní-ló ná-gy-ă ndı ló, ă ndı lá-ny $\epsilon$ ? COP-5.DEM.I 1SG $^{P}$ -do-FV  $P_{3}$  5.DEM.I 3SG:be  $P_{3}$  5.ASS-bad 'The thing that I did, was bad?' (translated 2 Corinthians 11:7)
- (8.103) ní-mó á-6ák-ă ndu bí-gala-gala kyế lu-tómbứ COP-6.DEM.I  $3SG/PL^P$ -grow-FV  $P_3$  MOD-fast because 5-soil Ø-kế-gử ndu lá-kpu wá 3SG-NEG:be:FV-NEG  $P_3$  5.ASS-big there 'The ones that grew fast because the soil there was not deep.' (translated Mark 4:5)

# 8.5 Interrogative sentences

Interrogative sentences occur without and with a question word. All interrogative sentences are marked by raised pitch over the last one or two syllables of the utterance.

Yes/no questions have the same structure as non-interrogative sentences:

```
(8.104)a. wınd-a gəní ká sə́kə

2sG:go-FV also PREP 9.market

'You (sg) will also go to the market.'

b. wınd-a gəní ká sə́kə ?
```

2sg:go-FV also PREP 9.market
'Will you (sg) also go to the market?

In speaking, (b) is marked as an interrogative sentence by the rising pitch on the final vowel of the clause.

The affirmative response given most often for (8.104b) is **fyo** 'yes'. The longer form would be **fyo nundató** 'yes, I will go'. If one will not go to the market, to say just **kált** 'no' is regarded as being impolite. In that case, the usual respons is either **kált**, **nákíndigu** 'no, I will not go' or simply **nákíndigu** 'I do not go'.

In interrogative sentences, the Insistive enclitic **-t5** (see 7.7.4) is added to the inflected verb when the question refers to the near future, as in:

```
(8.105) wind-a-tú goní ká sóko?

2sG:go-FV-INS also PREP 9.market

'Will you (sg) also go to the market soon?
```

Question words in content interrogative sentences are nouns or invariables. Interrogative sentences may contain a combination of a question word and another word to express a single question word meaning.

### a. Noun question words

Two of the question words in interrogative sentences are nouns, **want** 'la.who', **6a-want** '2-who' for animate referents, and **1-kt** '9a-what', **6e-kt** '2+9:9a-what' for inanimate referents.

If the referent is the syntactic subject, the question word occurs left-dislocated at the beginning of the clause and is always followed by a demonstrative. In the following example, **want** refers to an animate referent:

```
(8.106) waní nồ á-^4ly-á ndư nyamá yi ní-nồ? 
1a.who 1.DEM.I ^3SG^p:1.O-eat-FV^p P_3 1a.animal 1.DEM.III COP-1.DEM.I 
'Who ate this animal (exclusive)?'
```

**1-kt** '9a-what' is used as question word for inanimate referents. If the referent is the subject, **1-kt** occurs left-dislocated at the beginning of the clause and is always followed by a demonstrative:

```
(8.107)a. ι-kί
                                    vó-¹pólĭ
                                                  kúgbε?
                   νá
                            a
          9a-what 9.DEM.I 3sG:be light (weight) very
          'What is very easy?' (Translated Matt. 9:5)
                             kấm-ın-a
                                           6vι áka ấ<sup>t</sup>m-úus-o
b.
          a-bǎɓu
                                           far
          1b-father:3PL.POSS 9b:1.O-see-FV
                                                only 3sGP:1.O-ask-FV
          6έ:
                                                     u-gy-í?
                 míkămı.
                                   ı-kí
                                            νá
          COMP 1a.child:1SG.POSS 9a-what 9.DEM.I 3SG:2SG.O-do-FV.ANT
          'Their father saw him still far away, he asked him: "My child, what
          happened to you?" ' (T2009.14)
```

Liko has two ways to question an object: either a question word occurs preverbally and is followed by a type I demonstrative, or a question word occurs in situ and is not followed by a type I demonstrative. Generally in interrogative sentences, the question word for an object occurs preverbally as in (8.108-8.111a).

```
(8.108)a. waní nš<sup>411</sup> t-nvá a-kuk-í?
la.who l.dem.I lc-dog 3sG-bite-Fv.ant
b. t-nvá a-kuk-í waní?
lc-dog 3sG-bite-Fv.ant la.who
a. and b.: 'Whom did the dog bite?'
```

According to my Liko consultants, (a) and (b) have the same meaning. 412

 <sup>411</sup> nín3, the combination of the copula and the type I demonstrative concord of class 1,
 which may function as a relative pronoun, is not acceptable: \*waní nín3 invá akukí?
 412 If it is true that the meaning is the same, there may be a difference in the use of these

```
(8.109)a. waní nž a-băku Gbutu ã-kum-í
1a.who 1.DEM.I 1b-father:3sg.poss "Gbutu" 3sg:1.O-throw a spell-Fv.ANT
'Whom did his father Gbutu bewitch?'
*'Who bewitched his father Gbutu?'
```

- b. wa ká-¹búk-y-óg-ó waní 2sg:be 9b:1.O-resound-APPL-PLUR-FV 1a.who 'Whom are you responding to?' (*T2008.10*)
- (8.110)a. 1-kí γź Fína ká-amb-á? má 1a.mother "Fina" 9a-what 9 DEM I 3sg·be 9b-cook-FV Fína b. má ká-amb-á 1-kí? 1a.mother "Fina" 3sg:be 9b-cook-FV 9a-what
- a. and b.: 'What is Mother Fina cooking?'
- (8.111)a. t-kí yó 60-míkí 6á <sup>†</sup>ká-kís-á? 9a-what 9.DEM.I 2-child 3PL:be 9b-look for-FV b. 60-míkí 6á <sup>†</sup>ká-kís-á t-kí? 2-child 3PL:be 9b-look for-FV 9a-what
- a. and b.: 'What are the children looking for?'

The question words **want** 'la.who' and **1-kt** '9a.what' in (8.108-8.111a) precede any expressed subject. The subject is realized in the canonical subject position. The subject prefix of the verb agrees with the subject. The subject can never occur in a postverbal position. In (8.108-8.111b), the question word is realized in situ and not marked for focus

When the question word is dislocated, the type I demonstrative is obligatory, whereas the demonstrative must be absent when the question word occurs in situ. Compare the sentences in (8.110) with those in (8.112):

Other examples of want 'la.who' and 1-kt '9a-what' referring to objects include:

- (8.113) waní ně nzúka tnd-t kấ-my-ŏ
  1a.who 1.DEM.I 1a.snake 3sG:go-FV.SUBJ 9b:1.O:swallow-FV
  kú-silí wa-mu-ngbongbó kú?
  17-under part 17.Ass-3-banana tree trunk there
  'A snake would go to swallow who there under the banana trunk?'
  (T2009.20)
- (8.114) si-6utů á-6u6-is-o sı-să 6í-tú. ινί áka st:1-tilapia 3sGP-become white-CAUS-FV st:1-fish MOD-bright 1.PRO only 6έ: na ιγί wo-póli ábě ι-wayá, with 1.PRO COMP 1.ass-light (weight) like 9a-dried banana leaf ká-6úk-y-óg-ó waní? wa 2sg:be 9b-resound-APPL-PLUR-FV 1a.who 'Tilapia offended Sısa, he said to him: "Someone light like a dried banana leaf, to whom are you talking?" (T2008.10)
- (8.115) wa ká-pa δέ nú-gy-tly-ί t-kí?

  2SG-be 9b-want:FV COMP 1SG.2SFO-do-BEN-FV.SUBJ 9a-what

  'What do you want that I do for you?'
- (8.116) o-vi-kú t-kí ká Bafwaɓaka?

  3SG-take:FV.ANT-DIR 9a-what PREP Bafwaɓaka

  'What did he take (there) in Bafwaɓaka?'

## b. Invariable question words

The invariable question words **6úní** 'how', **kék**ı 'why', **lıkí** 'how' and **yán**ı 'where' occur at the end of the interrogative sentence.

The invariable question words cannot be left-dislocated. In the following clause, the question word for a locative adjunct, **yánt** 'where', cannot occur clause-initially:

- (8.117)a. o-bĭs-i i-zingi-só sá-¹6úgu yánt?
  3SG-put-FV.ANT 19-bunch-19 19.ASS-9.plantain where
  'Where did he put the bunch of plantains?'
- b. \*yánι (nɔ/yə) o-bis-i i-zingi-só sá-¹6úgu
   where 1/9.DEM.I 3SG-put-FV.ANT 19-bunch-19 19.ASS-9.plantain

Examples of the invariable question words are presented below.

**60nt** 'how' and **lukt** 'how' are both used frequently and in the same contexts, e.g.:

```
(8.118)a. lı-kpumúká lı-ná a píy\varepsilon 6\acute{o}mí ? 5-thing 5.DEM.II-CONN 3SG:be thus how 'How did this happen?' (T2006.3)
```

b. 6á-¹kún-ag-a píyɛ séléngúndé lıkí?
3PL:1.O-plant-PLUR-FV thus 9.peanut how
'How does one plant peanuts?'

60nt 'how' is also used in the sense of 'what' in relation to an action, e.g.:

```
(8.119) nǐ-gy-a kúwa umu bốní ?

1sg:refl-do-fv thus 1sg.pro how

'What shall I do?' (T2009.21)
```

# An example of kékt 'why' is:

```
(8.120) wá-ky-á mbéyť ndt kékt ká-bis-ó mu-túgbŏ 2sG^{P}\text{-refuse-FV}^{P} \text{ first } P_{3} \text{ why } 9b\text{-put-FV} \text{ 1-strong man} \\ \text{ká-bónd-ág-á} \text{ ndábu ?} \\ 9b\text{-wait-PLUR-FV} \text{ 9.house} \\ \text{'Why did you at first refuse to put a strong man to watch over the} \\ \text{house?'}
```

More common ways to express 'why' are combinations with a question word, **kó bulyó 1-kí** 'PREP 9.reason 9a-what' in (8.136) and (8.137), and **kyé bóní** 'why how' in (8.141).

Liko has two ways to question an adjunct, with the question word **yánt** 'where' or with a prepositional phrase containing the question word **tínó** 'which' (see below). When an adjunct is questioned with **yánt** 'where', the question word has to occur in situ as shown in (8.117).

# Other examples of yánt 'where' are:

```
(8.121)a. ndábu kakú a yánt?
9.house 2sg.poss 3sg:be where
'Where is your house?'
```

b. má 'ká-ınd-á na Ikó6ú yánı? 2pl:be 9b-go-FV with "Iko6u" where 'Where are you (pl) going with Iko6u?'

- (8.122) ta-luw-okú mukáti<sup>413</sup> yánt ?

  1PL-buy-FV-DIR 1a.bread where
  'Where will we buy bread?'
- (8.123) wa ká-pa 6£ tínd-í ká-umbámb-íly-á
  2sg:be 9b-want:fv comp 1pl:go-fv.subj 9b-2sg.O:cook-ben-fv
  ma-lílí má-pasíka yánt?
  6-food 6.Ass-1a.Passover where
  'Where do you want that we go to cook the Passover meal?' (translated Mark 14:12)

**yán** questions a prepositional phrase and it occurs with intransitive verbs like **-tnd-**'go', as in:

(8.124) mu-kó kămı ind-í yánı?

1-woman 1sg.poss 3sg:go-fv.ant where
'Where did my wife go?'

### c. Questioning a noun

Invariable question word **tínó** 'which' always follows the noun it refers to, e.g. **míkí tínó** 'which child'. A prepositional phrase with a question word, **tínó** 'which' (or **ι-kí** '9a-what'), either remains in situ or is left-dislocated to a position preceding the subject of the clause. At the end of the dislocated noun phrase a type I demonstrative is required.

(8.125) ta-syέ kứwa ká mu-gi tínó

1PL-pass-FV thus PREP 3-village which

kyέ tǔp-i-ní na lι-gundú?

because 1PL:rest-FV.ANT-PFV with 5-journey

<sup>413</sup> From Congo Swahili *mkate*, regularly pronounced as *mukate* in Congo.

'In which village will we sleep, because we have become tired of the journey.' (T2009.17)

- (8.126)a. ta-ly-a ma-lílí ká ndábu tínó?

  1PL-eat-FV 6-food PREP 9.house which
- b. ndábu tínó yó ta-ly-a minó ma-lílí?

  9.house which 9.DEM.I 1PL-eat-FV TRACE 6-food
- a. and b.: 'In which house will we eat the meal?'

In the case of dislocation, as in (b), the preposition is no longer expressed.

Left-dislocation of an adjunct in (8.126b) and (8.127) requires the presence of the trace particle **min6**, whereas left-dislocation of an object in (8.128) does not.

- (8.127) lı-kpumúká lá-pǔpu tínó ló má minó
  5-thing 5.ASS-strong which 5.DEM.I 3PL:be TRACE
  ká-ĭ-nzınzıny-á
  9b-REFL-talk scandal-FV
  'Which hard issues are you talking scandal about among yourselves?'

'Which child a father will not correct?' (translated Hebrews 12:7)

The trace particle **minó** is also obligatorily present in relative clauses in which the demonstrative, functioning as a relative pronoun, refers to an adjunct, see 8.4. Another example is the following interrogative sentence, in which the prepositional phrase **kó pĭsi tínó**, PREP 9.path which, 'by which path' ('how') is left-dislocated:

(8.129) přísi tínó yó má-kwanan-a minó ká-nytk-á yřgyogyísó?
9.path which 9.DEM.I 2PL-should-FV TRACE 9b-avoid-FV 9a:sorrow
'How (by which path) should you (pl) avoid suffering?' (translated

Matthew 23:33)

The trace particle **minó** precedes the infinitival complement of the verb of obligation **-kwanan**- 'should'.

For temporal adjuncts, Liko uses the phrase **ngbíngó tínó**, 1a.time which, 'at which time, when'. It occurs in situ as in (8.130a) and dislocated as in (8.130b):

```
(8.130)a. mbóku-mbóku ní-ně
                                       a-bum-í
          1a old man
                          COP-1.DEM.I 3SG:1.O-hit-FV.ANT P1
          míkámi
                            ngbíngó tínó?
          1a.child:3sg.poss 1a.time
                                      which
b.
          ngbíngó tínó
                           nš
                                    mbóku-mbóku ní-ně
          1a.time
                    which 1.DEM.I 1a.old man
                                                    COP-1.DEM.I
          a-bum-í
                             ĥі
                                 minó míkămi
          3sg:1.O-hit-fv.ant P<sub>1</sub>
                                 TRACE 1a.child:3SG.POSS
```

a. and b.: 'When did that old man hit my child?'

When a prepositional phrase with **tínó** is left-dislocated, the subject remains in its canonical position, as in (8.130b), which is comparable to the constructions in which a noun phrase functioning as syntactic object is left-dislocated, as in (8.128).

When the question word **tínó** 'which' follows **ngbíngó**, 1a.time, moment, the combination expresses 'when'. With **dinga**, 1a.period, moment, it means 'at what time'. For example:

```
(8.131)a. tutáku ig-o-kú ngbíngó tínó?

1a.grandparent:2sg.poss 3sg:return-fv-dir la.time which

'When will you father-in-law return?'
```

- b. ngbíngó tínó nð ind-í minó?

  1a.time which 1.DEM.I 3SG:go-FV.ANT TRACE

  'When did he go?'
- (8.132)a. dinga tínó mu?

  la.period which l.DEM.II

  'What is the time?'
- b. 6íg-o-kú kówa dinga tínó?
   3PL:return-FV-DIR thus la.period which
   'When (at what time) will they return?'

# d. Combinations involving question words

**t-kt** '9a-what' occurs in combination with several adverbials to express various question-word meanings. The cases below list the combinations present in my data.

An example of **tkí kówa** 'what (reason)'414 is:

(8.133) yě mu-kó míkămı, ı-kí kówa excuse me! 1-woman 1a.child:1sg.poss 9a-what thus we-pí umı ma-lílí ma-kédé béne?

2sg:1sg.O-give:Fv.ant 1sg.pro 6-food 6.ass.small like this 'Excuse me! My daughter-in-law, why did you give me such a small portion?' (T2007.5)

An example of **ιkί ρίγε** 'what (result) ' is:

(8.134) ι-kί píyε? lι-bumá, 6υ-tɔtó 6ί-kyekyékyě
9a-what thus 5-drunkenness 14-laughter MoD-burst of laughter
'What happened? Drunkeness, bursts of laughter.' (T2006.1)

Example of **ikí** se píye / ikí se mbéyi 'what (specific)' are:

- (8.135)a.  $\iota$ -kí se píye yo é-65 nd $\iota$ ?

  9a-what thus thus 9.DEM.I  $3sG^P$ :1sg.O-deceive:FV  $P_3$ 'What duped me?' (T2009.27)
- b. ι-kí sε mbéyι yɔ wǒ 6i ká-kís-á ká kúgba?
   9a-what thus first 9.DEM.I 2sG:be P₁ 9b-look PREP 1a.game bag for-FV
   'What were you looking for in your game bag?'

what were you looking for in your game oug.

When asking for a reason, the prepositional phrase **kó bulyó tkí**, PREP 9.reason 9a-what, 'why' can be used, e.g.:

- (8.136)a. wo-dok-í ká i-gumí-so kó bulyó t-kí?

  2SG-climb-FV.ANT PREP 19-root, stump-19 PREP 9.reason 9a-what

  'Why did you climb in that trunk?'
- b. kó bulyó t-kí yó má minó <sup>t</sup>ká-gy-ă

  PREP 9.reason 9a-what 9.DEM.I 2PL:be TRACE 9b-do-FV

  li-gubó ní-ló?

  5-work COP-5.DEM.I

  'Why are you doing this work?'

 $<sup>^{414}</sup>$  The rough specifications in brackets are based on the material available and discussion with the Liko consultants I worked with.

ι-kí? (8.137)a. o-6úsól-ĭ 6i gboní kakí kó bulvó 3SG-forget-FV.ANT P<sub>1</sub> 9.axe 3sg.poss PREP 9.reason 9a-what h kó bulyó ı-kí уš o-6úsól-ĭ ĥі minó gboní kakí? PREP 9.reason 9a-what 9.DEM.I 3SG-forget- P1 TRACE 9.axe 3SG.POSS FV.ANT

a. and b.: 'Why did he forget his axe?'

Apart from being used as question word, **t-kt** '9a-what' is used with **mbéyt** 'first' to summarize a situation as in (8.138), it is used with **se kówa** to introduce a conclusion as in (8.139), or it is used for something insignificant or disliked (8.140):

- (8.138) wa-kam-ín-á ndı Ikóbú íba kyέ "Ikoɓu" 2SG:COND:1.O-see-FV P<sub>3</sub> it means that because wam-in-i-ni goní Zangívá. 2SG:1.O-see-FV.ANT.PFV also "Zangıya" mbéyi yó ı-kí vá-nza 6έvá! 9a-what first 9.DEM.I 9.ASS-good like that 'If you saw Iko6u, then you had also seen Zangiya. What was it good at first!' (T2009.21)
- (8.139) ι-kί sε kówa, mbunyá mamá á-pung-ă ndι ká-ǐ-gam-á
  9a- thus thus la.husband la.mother 3sg<sup>P</sup>-start-FV P<sub>3</sub> 9b-REFL-crywhat
  'What do we see? "His lordship" started to complain.' (T2009.37)
- (8.140) mu-gwí t-kí yá-gbalt yɔ bí-kwǐ

  1.O-hold-FV.IMP 9a-what 9.ASS-disorderly 9.DEM.I MOD-hold securely

  'Hold something disorderly securely!', i.e. Arrest that idiot!' (T2007.3)

bốní is used in combination with kyế 'because', kyế bốní, to express 'why':

(8.141)a. wá-ky-á mbéyť ndt ká-bis-ó mu-túgbŏ  $2sG^{P}\text{-refuse-FV}^{P} \text{ first} \qquad P_{3} \qquad 9b\text{-put-FV} \quad 1\text{-strong man}$  ká-búnd-ág-á ndábu kyé búní?  $9b\text{-wait-PLUR-FV} \quad 9\text{.house} \quad because \quad how$  'Why did you at first refuse to put a strong man to guard the house?'

b. na ká-υ-6íky-á kyέ 6ύπί?
 1sg:be 9b-2sg.O-say-FV because how
 'Why do I tell you?' (T2006.8)

### e. General interrogatives

In general interrogatives, where the answer comprises the predicate, the question word **1-kf** '9a-what' is left-dislocated and followed by a type I demonstrative. The answer to general interrogatives has the canonical word order and no additional marking. The answers are given in (8.142b) and (8.143b).

- (8.142)a. t-kí yó má <sup>‡</sup>ká-gyǎ yó?
  9a-what 9.DEM.I 2PL:be 9b-do-FV 9.DEM.I
  'What are you (pl) doing?'
- ta ká-lík-ág-á ma-65mbu
   1PL:be 9b-trap-PLUR-FV 6-trap
   'We are setting traps.'
- (8.143)a. t-kí y5 u-gy-í 6o-míkí?
  9a-what 9.DEM.I 3SG:2.O-do-FV.ANT 2-child
  'What happened to the children?' / \*'What did the children do?'
- b. 6o-míkí 6í-mwís-ís-á ndt
   2-child 3PL<sup>P</sup>:REFL-kill:CAUS-CAUS-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub>
   'The children were killed.', literally, 'they caused themselves to be killed' (see 8.2.6).

The noun phrase following the verb in (a) is the object, as is evident from the class 2 object prefix in the verb form.

## 8.6 Information structure

Liko has several ways, both syntactic and morphological, to formally code different aspects of information within a sentence. New information and contrastive information are presented in 8.6.1 and 8.6.2. Constructions in which constituents are left-dislocated or in which they precede the clause in an external topic positon will be described with their discourse function. The function of left-dislocation in texts is predominantly textual cohesion, in particular to (re)activate a participant, see 8.6.3. The other use of left-dislocation is in interrogative sentences, see 8.5,

and in answer to questioned subjects, see 8.6.1. Arguments and adjuncts can be expressed as external topics, left-adjoined to the clause, see 8.6.4.

To illustrate how the language codes new information, contrast, participant activation, and external topics, the text **Iko6u** (*T2009.21*) is presented with brief comments on information structure, see Appendix 1, 1.5.1.

The action expressed by a verb can be emphasized by the Insistive enclitic. For a description of this enclitic, **-t5**, I refer the reader to 3.2.4.2 and 7.7.4. Subjects and objects can be emphasized by a substitutive, see 6.1.1.

### 8.6.1 New information

This section demonstrates that new information given in answer to interrogative sentences is not coded in Liko. Questioned elements are not marked as focus. I will first look at objects, then at adjuncts and finally at subjects. Examples of general interrogatives and answers are given above, see (8.142) and (8.143) in 8.5.

According to the literature (Lambrecht 1994, Foley 2007), less predictable or disputed elements of the sentence tend to be marked as 'focus'. Bearth (2003:130) and others state that a suitable environment in which the expression of 'focus' may be tested are content or wh-questions. Completive focus (also called assertive focus, e.g. Watters 2003:252) usually involves answers to content questions. Relevant question words in the language are: want 'la.who' / 6a-want 'la.who' for animates, 1-kt '9a-what' / 6e-kt 'la.whot' for inanimates, yant 'where' for locations and tinó 'which' for phrases with a head noun.

### a. Objects

The interrogative sentences (8.108a), (8.110a) and (8.111a) are repeated here:

- (8.144) waní nǒ t-nvá a-kuk-í?
  la.who l.dem.I le-dog 3sg-bite-fv.Ant
  'Whom did the dog bite?'
- (8.145) ι-kí yó má Fína a ká-amb-á? 9a-what 9.DEM.I 1a.mother "Fina" 3sG:be 9b-cook-FV 'What is Mother Fina cooking?'

(8.146) ı-kí yó 6o-míkí 6á <sup>1</sup>ká-kís-á? 9a-what 9.DEM.I 2-child 3PL:be 9b-look for-FV 'What are the children looking for?'

The preferred answers to the above questions have the new information either in the post-verbal position as in (8.147a-8.149a), or as a non-verbal single-phrase clause as in (8.147b-8.149b):

- (8.147)a. a-kuk-í 6i mikǎmt 3sg:1.O-bite-Fv.ANT P<sub>1</sub> 1a.child:1sg.poss 'He bit my child.'
- b. mikămı la.child:1sg.poss 'My child'
- (8.148)a. a ká-amb-á mo-tumbǔwa 3sg:be 9b-cook-FV 6-pastry ball 'She is frying pastry balls.'
- b. mo-tumbǔwa 6-pastry ball 'Pastry balls'
- (8.149)a. 6á <sup>4</sup>ká-kís-á lt-yǐko kakí 3PL:be 9b-look for-FV 5-amulet<sup>415</sup> 3SG.POSS 'They are looking for her amulet.'
- b. lı-yǐkə kakí 5-amulet 3sg.poss 'Her amulet'

Left-dislocating an object in a clause which answers a questioned object is possible, but according to my Liko consultants less acceptable:

(8.150) ??mo-tumbǔwa mɔ má Fína a ká-amb-á 6-pastry ball 6.DEM.I 1a.mother "Fina" 3sg:be 9b-cook-FV 'Mother Fina is frying pastry balls.'

\_

<sup>&</sup>lt;sup>415</sup> Or beads and bones used for personal adornment.

(8.151) ??lt-yǐkɔ kakí ló bá 'ká-kís-á 5-amulet 3sg.poss 5.DEM.I 3pl.:be 9b-look for-fv 'They are looking for her amulet'

If there is a need to express that Mother Fina is frying pastry balls and not something else, the contrast particle **áka** is used, e.g.:

(8.152) a ká-amb-á <u>mo-tumbǔwa</u> aká<sup>416</sup>
3sg:be 9b-cook-FV 6-pastry ball CT
'She is frying PASTRY BALLS.'

It is interesting that, in case of ambiguity, only the interpretation according to the canonical SVO word order is allowed. To illustrate this, I start with interrogative sentences questioning an object with the role of a beneficiary. They have the same word-order options as when the object of the basic verb is questioned:

The correct answer to both these questions is (8.154a) below. (8.154b) is not acceptable as a correct answer to either of the above questions, because the interpretation that the aunt is the beneficiary is ruled out:

nínáki

3sg:be 9b:1.O-look for-BEN-FV 1a.aunt:3sg.poss
'She is searching [it] for her aunt.'
b. nínáku nǒ a kấ-¹kís-íly-á
1a.aunt:3sg.poss 1.DEM.I 3sg:be 9b:1.O-look for-BEN-FV
\*'She is searching [it] for her aunt.'

ká-<sup>↓</sup>kís-ílv-á

(8.154)a. a

<sup>&</sup>lt;sup>416</sup> The surface tones on the contrast particle depend on the preceding tone: **áka** if the preceding tone is High and **aká** if the preceding tone is Low.

The new information is the identification of the beneficiary. Yet as an answer to the question in (8.153), **nínák**t can only occur in situ as in (8.154a). If it is dislocated and it occurs preverbally as in (8.154b), the aunt cannot be interpreted as the beneficiary. Sentence (8.154b) is correct under the interpretation that the aunt is the subject of the clause; in that case the meaning is: 'Her aunt (mentioned earlier<sup>417</sup>) is searching for someone.'.

# b. Adjuncts

In responses to interrogative sentences with **yánt** 'where', locative adjuncts that provide the new information have to occur postverbally without any additional marking. The answer to (8.117) 'Where did he put the bunch of plantains?' is:

```
(8.155)a. o-bis-i
                          ká
                                 gbžgba
           3SG-put-FV.ANT PREP 1a.drying shed
           'He put [it] in the drying shed.'
h
           *ká
                   gbžgbo
                                  nš
                                           o-bis-i
                   1a.drying shed 1.DEM.I 3SG-put-FV.ANT
           PREP
c.
           *gbšgbɔ
                          nš
                                   o-bis-i
           1a.drying shed 1.DEM.I 3SG-put-FV.ANT
```

(b) and (c) are not acceptable, neither with nor without the general preposition.

The answer to question words in prepositional phrases, as (8.126) 'In which house will we eat the meal?', occurs postverbally and follows any objects::

```
(8.156) ta-ly-a ma-lílí ká ndábu kămı

1PL-eat-FV 6-food PREP 9.house 1sg.poss

'We will eat the meal in my house.'
```

In responses to questions with **ngbíngó tínó**, as (8.130) 'When did that old man hit my child?', temporal adjuncts that yield the new information only occur postverbally following any objects:

```
(8.157)a. \tilde{a}-bum-í 6i na 6\upsilon-gɔgɔʻ 3\varsigmaG:1.O-hit-FV.ANT P_1 with 14-sunset 'He hit him in the evening.'
```

\_

<sup>417</sup> See the activation of a participant in 8.6.3.

```
    b. *na 6υ-gogŏ 65 ã-bum-í 6i
    with 14-sunset 14.DEM.I 3SG:1.O-hit-FV.ANT P<sub>1</sub>
    c. *6υ-gogŏ 65 ã-bum-í 6i
    14-sunset 14.DEM.I 3SG:1.O-hit-FV.ANT P<sub>1</sub>
```

In responses to questions with **kó bulyó tkí**, as (8.137) 'Why did he forget his axe?', the subordinate clause giving the new information follows the object:

```
(8.158) o-6úsól-ĭ 6i gboní kakí kyé mbwáyt ŏ 6i ká-lúk-á
3SG-forget- P<sub>1</sub> 9.axe 3SG.POSS because 9.rain 3SG: P<sub>1</sub> 9b-rain-FV
FV.ANT be
'He forgot his axe because it rained.'
```

In sum, Liko does not have a special position in the clause to mark new information where objects or adjuncts are concerned. Objects and adjuncts remain in situ. Objects and adjuncts providing new information do not receive specific 'focus' marking. In interrogative sentences, the questioned element remains in situ or is left-dislocated to a position in the clause which precedes the subject. Only yánt 'where' cannot be left-dislocated. There is a striking similarity between left-dislocation and relative clauses in that the trace particle minó is required when adjuncts are involved in a postverbal position following tense/aspect enclitics and preceding any object. In both relativization and left-dislocation, a type I demonstrative is involved

### c. Subjects

Subjects are typically the 'topic' of a clause, not the element which provides new information. Subjects that give new information in response to questions are left-dislocated and are followed by a type I demonstrative in elicitation. <sup>418</sup> Question words referring to a subject are always left-dislocated. In the questions and the

<sup>&</sup>lt;sup>418</sup> The context of elicitation is a factor. In the natural as well as translated texts in my data, the subject in an answer to a questioned subject is not left-dislocated.

answers in (8.159) and (8.160), the type I demonstrative is class 1 concord **n5**. <sup>419</sup> In (8.159a) and in (8.160a), the type I demonstrative **n5** is obligatory.

(8.159)a. waní nš a ká-wonís-íl-ó na lt-syé ní-lt?
1a.who 1.dem.I 3sg:be 9b-show:caus- with 5-day cop-5.dem.II
RES-FV

'Who is teaching today?'

b. mu-wonisilí wa-mbıya nǒ a ké-wonís-íl-ó 1-teacher 1.ASS-new 1.DEM.I 3SG:be 9b:1SG.O-show:CAUS-RES-FV

'The new teacher is teaching me.'

- (8.160)a. waní nš a-kuk-í mikămı?

  1a.who 1.dem.I 3sg:1.O-bite-FV.ANT 1a.child:1sg.poss

  'Who bit my child?' / \*'Whom did my child bite?'

The only possible interpretation of **mikămt** in (8.160) is that of patient. The subject cannot occur in a post-verbal position.

Coding of new information in Liko can be summarized as follows:

(8.161)	Requested information		New information	
	in situ	left-dislocated	in situ	left-dislocated
object	yes	yes	yes	no/?? <sup>420</sup>
adjunct ( <b>yán</b> ı)	yes	no	yes	no
adjunct (other)	yes	yes with TRACE	yes	no
subject	no	yes	no	yes

<sup>&</sup>lt;sup>419</sup> Augustin (2010) has analysed **no** (no tone marking) as the focus particle. However, **no** is a type I demonstrative which agrees with its head noun. Left-dislocation is not only used in questions and in answering a questioned subject, but primarily in creating textual cohesion by activation of the (major) participant. The contrast particle in Liko is **áka**, see 8.6.2.

<sup>&</sup>lt;sup>420</sup> In elicitation, left-dislocation is possible for objects with the role of patient, but it is less acceptable.

#### 8.6.2 Contrast

Liko has a particle, **áka**, which marks disputed elements in the sentence. It functions to indicate contrast, i.e. information that is contrary to other information in the text or to the presuppositions of the interlocutor. The scope of the elements in contrast is limited to the phrase preceding **áka**. The contrastive particle occurs with arguments and adjuncts. The phrase with contrastive focus remains in its canonical position. Tone on the contrast particle surfaces as H.L when following a H tone and it surfaces as L.H when following a L tone. <sup>421</sup> In the examples, the phrase in contrast is marked with underlining. In the free translation, the contrasted element is marked with capitals (in the case of the first person singular pronoun "contrasted" is added in brackets).

#### a. Objects

Examples of contrasted objects are:

```
(8.162) Má Fína a ká-gab-á <u>mo-tumbůwa</u> aká
1a.mother "Fina" 3sg:be 9b-sell-FV 6-pastry ball CT
ká sóko
PREP 1a.market
```

'Mother Fina is selling PASTRY BALLS at the market.'

'Pastry balls' contrast with another product mentioned before. In the other examples below, the phrase ending with **áka** contrasts with presupposed or known information.

(8.163) Ikó6ú 6i a-mwí nzúka aká, "Iko6u" 3SG:1.O-kill:FV.ANT P<sub>1</sub> 1a.snake ní-nš ã-gbit-í Ьi nă. na mυ-pánga COP-1.DEM.I 3SG:1.O-fell-FV.ANT P<sub>1</sub> 1.DEM.I with 3-machete 'Iko6u killed THE SNAKE, which bit him, with a machete.'

L, the resulting LH.L sequence surfaces as a sequence of Low and High.

\_

 $<sup>^{421}</sup>$  I assume that H.L is the underlying tone pattern. In (rapid) speech, the vowel preceding **aka** is subject to V<sub>1</sub>-elision or desyllabification, see 3.3.1 and 3.3.5. If the tone on the preceding vowel is H, the two H tones simply merge. If the tone on the preceding vowel is

(8.164) Súza a ká-kís-á <u>lι-yǐkɔ</u> aká kátúkyá<sup>422</sup>
"Suza" 3sg:be 9b-look for-Fv 5-amulet CT since
na 6υ-sɔ́6ι
with 14-sunrise
'Suza has been looking for the AMULET since sunrise.'

- (8.165)a. Nangáa a ká-¹kís-íly-á <u>nínákt</u> aká ndá6u yá-gɔgɔ
  "Nangaa" 3sG: 9b:1.O-look for- 1a.aunt: CT 9.house 9.ass.other
  be BEN-FV 3sG.POSS
  - 'Nangaa is looking for another house for HIS AUNT.'
- Nangáa a ká-kís-á <u>ndá6u</u> <u>yá-gogo</u> aká
   "Nangaa" 3sg:be 9b-look for-fv 9.house 9.Ass.other CT
   kó bulyó ka-nínáku
   PREP 9.reason GEN-1a.aunt:3sg.poss
   'Nangaa is looking for ANOTHER HOUSE for his aunt.'
- ndı Ábaláma 6έ: (8.166) ngámá á-¹6íky-ă 1a.chief 3SGP:1.O-say-FV P3 "Abalama" COMP i-pó-kú 6a-mbánzú áka, ιmι 1SG.O-give:FV.IMP-DIR 1SG.PRO 2-person CTwá-va ιwε lı-ngámá 2sg-take:FV.INST 2sg.PRO 5-things of value 'The king said to Abraham: "Give me THE PEOPLE, you (emphasized) take the valuable things." ' (translated Genesis 14:21)

In the next example of an object followed by **áka**, the number of sons is contrasted. The other wife of the speaker gave him many sons, whereas with Rachel, he had only two:

\_

<sup>&</sup>lt;sup>422</sup> The structure of this word is **ká-túk-y-á** '9b-leave-APPL-FV'.

ndı <u>60-mîkî</u> <u>6a-lúkú</u> <u>6i</u> <u>6á-6ă</u> áka

P<sub>3</sub> 2-child 2-man 2.dem.III 2.NUM-two CT

'Father said to us: "You know that my wife called Rachel gave me TWO SONS." ' (translated Genesis 44:27)

### b. Adjuncts

Cases, in which locative, temporal and instrumental or manner adjuncts occur followed by **áka**, are given next. The phrase preceding **áka** contrasts with other information. The input for the first example is the statement that someone put the harvest in his house. This is denied and the correct location is contrasted:

(8.168) o-bĭs-i lı-nyɔnyɔ́ <u>ká</u> <u>gbɔ̃gbɔ</u> aká 3sg-put-fv.ant 5-peanut harvest PREP 1a.drying shed CT 'He put the peanut harvest IN THE DRYING SHED.'

The contrast particle **áka** marks contrast and it does not allow changes in word order. An adjunct followed by the contrast particle cannot precede the first object:

The phrase **ká gbšgbɔ** is not a locative complement, because the locative phrase can be left out:

(8.170) lı-syé lá-gogo, níyó ı-nvá ó-bis-ó 6u-yí,
5-day 5.ASS-other when 1c-dog 3SG<sup>P</sup>-put-FV<sup>P</sup> 14.money
1g-á kứ kakí
3SG:return-FV<sup>P</sup> there 3SG.POSS

'The next day, when dog put the money, he returned home.' (*T2007.15*)

Other examples of locative adjuncts with contrast are:

(8.171) 6a-swá 6ámály-í <u>kó</u> <u>tíko</u> <u>kakú</u> áka, ukán-á-tu
2-Pygmy 3PL:end up at- PREP 9.field 2SG.POSS CT hear-FV.IMP-INS
FV.SUBJ

'That the Pygmy end up AT YOUR FIELD, understand that well.'

(8.172) tó-lípy-og-o kúwă ndı i6úsú <u>kó přsi</u> aká 1pl.º-last-plur-fv thus P<sub>3</sub> 1pl.pro prep 9.road CT

'We (emphasized) stayed ON THE ROAD.' (instead of going to school) (T2009.25)

Temporal adjuncts with the contrast particle:

- (8.173) ã-bum-í bi <u>na</u> <u>bu-gogš</u> áka 3sg:1.O-hit-fv.ant p<sub>1</sub> with 14-sunset ct 'He hit him IN THE EVENING.'
- (8.174) ma-lílí ní-mó bá-tímb-amb-ıly-ă<sup>423</sup> ndı, tá kúwă ndı 6-food cop-6.dem.I 3pl<sup>p</sup>-1pl.O-cook-ben-fv p<sub>3</sub> 1pl.:be thus p<sub>3</sub> ká-ly-á <u>na li-gundú</u> áka 9b-eat-fv with 5-Journey CT 'The food that they cooked for us, we were eating it DURING THE JOURNEY.' (*T2009.23*)

Examples of instrumental or manner adjuncts with the contrast particle are:

- (8.176) á-syé ndı <u>na</u> <u>nză</u> áka  $3sG^{P}$ -pass:FV  $P_{3}$  with 9.hunger CT 'He passed [the day] HUNGRY.' (T2009.32)

After someone has burned his arm while cooking:

(8.177) níyó muzuzulá é-bedúl-o 6éyó,
 when 9.awful pain 3sG<sup>p</sup>:1sG.O-surpass-FV like that
 nză é-<sup>4</sup>sy-ó <u>língunú</u> áka
 9.hunger 3sG<sup>p</sup>:1sG.O-finish-FV<sup>p</sup> 5.truth CT
 'When the awful pain became too much for me, feeling hungry finished REALLY.' (T2009.3)

<sup>&</sup>lt;sup>423</sup> The basic verb is **-amb-** 'cook'. I assume that in this case, epenthetic /mb/ occurs preceding the vowel-initial verb, instead of /m/. See 7.5.1.

#### c. Subjects

Subjects cannot be directly followed by the contrast particle **áka**. If a subject is contrasted, **áka** follows a postverbal substitutive with the same referent as the subject (**16ú** in the first example below, **um**t in the second) in a construction with copula **n**t:

- (8.178) kú-mbúso yí, 6a-má\u2014 mákı 6ó-do-kú ndı nı
  17-back 17.DEM.I 2-brother:3sg.poss 3pl\u2014-come:FV-DIR P3 COP

  16\u00fc áka k\u00e4-\u00e4tákány-\u00e4
  2.pro ct 9b:1.O-find-FV

  'Later, HIS BROTHERS came to find him.' (translated Genesis 50:18)
- (8.179) ná-kaly-ag-ă ndı nı <u>ımı</u> aká ní-ló lá-sı 1SG<sup>P</sup>-pay-PLUR-FV P<sub>3</sub> COP 1SG.PRO CT COP-5.DEM.I 5.ASS-all 'I (contrasted) paid all those [things].' (translated Genesis 31:39)

For the combination of subjects and postverbal substitutives, see 7.4 and 6.1.1.

The contrast particle **áka** occurs frequently with one of the following adverbials, **ást** 'only' in affirmative and **gutúgu** 'even' in negative clauses. **ást** nearly always occurs in combination with **áka**. These adverbials reinforce the contrasted element, positively in the case of **ási**, i.e. giving interpretations like 'always', 'completely', 'just', etc., and negatively in the case of **gutúgu**, i.e. yielding the meaning 'not any'. The adverbials **ást** and **gutúgu** mark the beginning of the domain of contrast, **áka** the end.

#### Examples of ást and áka are:

- (8.180) kání gbukó a kúwa <u>ást ká mu-gamú</u> áka when la.rat 3sG:be thus only PREP 3-crying CT 'While Rat was CRYING ALL THE TIME.' (*T2006.3*)
- (8.181) nzúyı yá-sı á-va kówa <u>ást</u> <u>su</u> <u>yó-¹múkí</u> áka 9.body 9.ASS-all 3SGP-take:FV thus only 9.smell 9.ASS-6:smoke CT 'The whole body took on JUST THE SMELL OF SMOKE.' (*T2006.5*)

(8.182) na <u>ásı ká lı-lɛ6ú</u> áka
1sg:be only prep 5-mourning ct
'I am ALWAYS IN MOURNING.' (translated Genesis 37:35)

- (8.183) mu-lúkú na mu-kákı 6ă ndı ı6ú 6á-sı 1-man with 1-woman:3sg.poss 3pl.:be p<sub>3</sub> 2.pro 2.ass-all 6á-6ă <u>ásı</u> <u>ndúmbú</u> áka 2.num-two only 9.nudity CT 'Man and his wife they were both COMPLETELY NAKED.' (translated Genesis 2:25)
- (8.184) mbiya wánu, tá-ké-gu **6ată** no lúkí new here 1PL-NEG:be:FV-NEG again with 5:object lá-gogo ní-lá ta-kwanan-a ká-u-pá 5.ASS-other COP-5.DEM.I 1PL-should-FV 9b-2SG.O-give:FV Ø-kík-i ásı nzúyı kusú áka na ma-tómbó kusú 3sg-cond:be- only 9.body 1pl.poss ct with 6-land 1PL.POSS FV.NEG 'Now, we have not again anything else which we should give to you if it is not JUST OUR BODY and our fields.' (translated Genesis 48:18)

#### Examples of gutúgu and áka are:

- (8.185) 6a-nyamá 6á-sı mánzála-mánzála, Ø-ká-gwǐ-gu

  2-animal 2.ASS-all in disorder 3SGP-NEG:1.O-hold:FVP-NEG

  gutúgu 6é-motí áka

  even 1.NUM-one CT

  'All animals [fled] in disorder, he did not CATCH ANYONE.' (T2006.3)
- (8.186) 6á-kıngıl-a gəni ká-lík-ág-á ma-65mbu, 6á-kə mu-palú 3PLP-try-FV also 9b-trap-PLUR-FV 6-trap 3PLP-cut:FV 3-barrier<sup>424</sup> ní-ma-ná má-ndă, gutúgu mbéyı kó-6ók-ís-ó áka COP-3.DEM.II-CONN 3.ASS-long even first 9b-grow-CAUS-FV CT

<sup>424</sup> A barrier in the forest with passage ways where traps are installed.

'They also tried to set traps, they cut the long barrier, NOTHING WAS SUCCESSFUL.'425 (T2009.21)

- (8.187) mu-mbánzú gutúgu <u>6é-motí</u> áka Ø-ká-kwanan-1-gu
  1-person even 1.NUM-one CT 3sG-NEG-should-Fv.NEG-NEG
  ndéké ká-u-táng-á
  F<sub>3</sub> 9b-2.O-count-Fv
  'NOT ANY person will be able to count them.' (translated Genesis 13:16)
- (8.188) ná-ká-vi-gu lúkí kakú <u>gutúgu</u> <u>lí-motí</u> áka

  1sg-neg-take:FV.Neg-neg 5:object 2sg.poss even 5.num-one ct

  'I am not taking your object, NOT ANY ONE.' (translated Genesis 14:23)

## 8.6.3 Left-dislocation for participant activation

The main function of left-dislocation is to ensure textual cohesion by activation of the (major) participant. When a participant becomes the topic of conversation or of a text after some digression, he is re-introduced by left-dislocation and a type I demonstrative. Left-dislocation does not imply emphasis or contrastive focus on the dislocated element.

Pronouns typically do not provide new information. In Liko, pronouns are used to emphasize a known subject or object. When a pronoun refers to an antecedent earlier in the text, it may be left-dislocated. In the following two examples, a pronoun which is syntactically an object is left-dislocated and followed by a type I demonstrative.

<sup>425</sup> Literally, 'not first caused to grow'.

<sup>&</sup>lt;sup>426</sup> A large number of examples comes from the translated text of Genesis. This is done because it contains several longer stories in which the Liko translators have put an effort in making it clear to potential hearers who or what is the topic of a sentence. These stories contain a lot of material that can be used to study information structure.

<sup>&</sup>lt;sup>427</sup> Nicolle (2014:132) reports this use of referential and distal demonstratives, i.e. to activate a participant, for several Tanzanian languages.

(8.189) tyí nǒ 6a-mbánzú bấm-ukan-ag-a ndéke 1.PRO 1.DEM.I 2-person 3PL:1.O-hear-PLUR-FV F<sub>3</sub>

'People will listen to him.' (translated Genesis 49:10)

The antecedent, the 'owner', is presented in the previous sentence in the text.

(8.190) tyí nǒ Sála u-búkut-tly-a bánu ká

1.PRO 1.DEM.I "Sala" 3SG:2SG.O-give birth-BEN-FV F<sub>2</sub> PREP

syǎ\dag{n}gá-su sá-gɔgɔ

7:year, dry season-7 7.ASS-other

'Sarah will give birth to him next year.' (translated Genesis 17:21)

In the context of the above example, a promised child, Isaac, has been introduced in chapter 17, verse 19. The intermediate passage talks about another son. In the sentence preceding the above one, Isaac is the topic again. In (8.190), **tyí** 'he' is the topic and **syǎ'ngásu ságogo** 'next year' the new information. Left-dislocation of the pronoun does not add emphasis.

Examples of a dislocated pronoun which functions as a subject:

- (8.191)a. vý nǒ o-búng-ús-i-ní mu-pánga 1.PRO 1.DEM.I 3SG-lose-CAUS-FV.ANT-PFV 3-machete 'He had lost the machete.'
- b. kyế tyí nỗ á-gbusy-óg-í 6i Sısa so that 1.PRO 1.DEM.I 3SG:1.O-curse-PLUR-FV.SUBJ  $P_1$  "Sisa" '... so that he would curse Sisa.' (T2008.10)

In the next example, the story introduces the children of Noah and expands on one of them. When the narrator returns to the three children, he uses a left-dislocated pronoun:

(8.192) tốú bá-sáá bó bǎ ndt bo-míka-Núa 2.pro 2.num-three 2.dem.I 3pl.:be p<sub>3</sub> 2-child:gen-"Nua" 
'The three were children of Noah.' (translated Genesis 9:19)

In a story in Genesis, a servant responds to a request and asks for further information in (8.193a). After the instructions (several sentences), the servant, by means of a formal gesture, pledges that he will carry out the instructions (8.193b). The servant is re-introduced by left-dislocation.

```
(8.193)a. mu-gy-a-li-gubó ấ-sikis-y-o 6έ:

1-do-FV-5-work 3SG<sup>P</sup>:1.O-return-APPL-FV COMP

'The servant answered:' (translated Genesis 24:5)
```

b. mu-gy-a-li-gubó nŏ ó-bis-á ndt ku-6ó\thó-ko kú-silí
1-do-FV-5-work 1.DEM.I 3SGP-put-FVP P3 15-hand-15 17-under part
wa-st-bĕ-su ka-mómbukwána dăkt428
17.ASS-7-thigh-7 GEN-1a.owner 1a.s.o. of same age:3SG.POSS
'The servant put [his] hand under the thigh of his master.' (translated
Genesis 24:9)

One of the Liko stories, **Mbwoko**, see 1.1.3 in Appendix 1, tells that a demon had a beautiful daughter. He demanded that a would-be husband would be able to endure hunger and abstain from food. So when a man came to the village to ask to marry the girl, he was put in a house and forbidden to eat. But in the house, the demon had put ripe sweet bananas. The first young man who came could not stand the fragrance of the bananas and ate some. When in (8.194a), the demon discovered that the first candidate had eaten the sweet bananas in the house, he called the men of the village. They killed the young man and cooked his meat. When the father of the girl, the demon, is mentioned again in (8.194b), the phrase is left-dislocated and followed by a type I demonstrative:

```
(8.194)a. níyó abăkı mu-kó á-ndúng-á
when la.father:3sg.poss l-woman 3sg<sup>p</sup>-discover-FV
'When the father of the woman discovered [it].' (T2006.2)
b. abăkı mu-sıká nó á-va ma-lílí mó
```

b. abăkı mu-sıká nŏ á-va ma-lílí mố la.father:3sg.poss l-girl l.DEM.I 3sg<sup>p</sup>-take:FV 6-food 6.DEM.I 'The father of the girl took this food.' (*T2006.2*)

In the following example, the men are re-introduced after they had been mentioned for the last time in verse 9:

(8.195) kú-mbúso yí, 6a-lúkú 65 6 $\stackrel{-}{a}$ -túk-y-tly- $\stackrel{-}{a}$  ndt lt-gundú 17-back 17.DEM.III 2-man 2.DEM.I 3PL $^p$ :1.O-leave-  $p_3$  5-journey APPL-BEN-FV

<sup>428</sup> **mombukwana dăkı** is an expression meaning 'his master'.

'After that, the men left him [to go on] a journey.' (translated Genesis 18:16)

In the text preceding the next example, a pregnant woman received a message that she would give birth to twins. At the time of the delivery, it appeared that:

Proper names can be left-dislocated to refer to characters mentioned before in the text. In a story in Genesis, a man called Jacob gets the news that his son Joseph is still alive. Jacob exclaims:

(8.197) mikămı Yezéfu 6ata ká obílí áka! 1a.child:1sg.poss "Yezéfu" 3sg:be again PREP 1a.life, world CT ká-ag-ă kấm-ın-a kámbwa 6é nó-kw-í na 1sg:be 9b-leave-FV 9b:1.O-see-FV 17:front COMP 1SG-die-FV.SUBJ 'My child Joseph is still ALIVE! I am leaving to see him before (that) I die.' (translated Genesis 45:28)

Later in the text, Jacob is told:

Left-dislocation involves a position in the clause which precedes the subject position and follows a conjunction. In the example below, the conjunction **ky**£ precedes the left-dislocated element:

## 8.6.4 External topicalization

External topics are not preposed constituents of the clause, but are external to it, adjoined to the clause as a whole (Foley 2007:416). 429 In Liko, external topics occur to the left of the clause. Adjuncts as external topics are common, they are mostly locative and temporal phrases, but also instrumental, manner and other phrases. Objects as external topics are rare and subjects are absent. An external topic does not occur in subject position, as can be seen in the examples below, where a full subject NP is present between the external topic and the verb. External topics are usually separated from the following clause by means of a short pause.

I will first present a case in which an object argument occurs as external topic. In the texts from which the example below is taken, the animals were introduced as participants in the opening clause of the text: Leopard is the chief of the animals. In the following sentences, the story tells that Leopard appointed Rat to watch over his field. **6a-nyamá 6á-gogo** 'the other animals' are presupposed and they are the topic of the clause. The new information is that they were angry:

```
(8.200) 6a-nyamá 6á-gəgə, ma-mbengí ú-túl-ă ndı
2-animal 2.ASS-other 6-heart 3SG/PL<sup>P</sup>:2.O-hurt-FV P<sub>3</sub>
'the other animals, hearts hurt them', i.e. they were angry (T2006.3)
```

The above sentence is also grammatical if the external topic is left out, **mambengí**  $\acute{\text{o}}$   $\acute{\text{t}}$   $\acute{\text{t}}$ 

If a clause is preceded by an external topic, it is nearly always a locative or a temporal phrase. Examples of a locative phrase as external topic are:

```
(8.201) kó přsi, Zangíyá ύ-6ιmy-a 60-nzika6ύ

PREP 9.path "Zangiya" 3SG<sup>P</sup>:2.O-spy on-FV 2-man without mercy

'On the road, Zangiya watched the robbers.'430 (T2009.21 - adapted)
```

<sup>&</sup>lt;sup>429</sup> Examples which Foley gives for adjuncts as external topics include: In Sydney there is always a lot to do, In the morning I finished the article (his (132a, b), Egbert, I couldn't find (132d) and Soukous, it's the greatest African twentieth-century gift to civilization (132g).

<sup>430</sup> The robbers are on the road.

(8.202) kú-gǔ wo-ɓukú, ta-pung-ag-a kó-bis-ó pangǎ-tu
17-top 17.ASS-8:burning 1PL-start-PLUR-FV 9b-put-FV 13.hide of
piece of wood palm nut-13
'Over the fire, we start by putting the palm-nut fibres at all sides.'
(T2006.5)

- (8.203) kú kú-syáku, Makánzyálá o-gbit-í bu-síyo na gboní kakí there 17-side "Makanzyala" 3sg:fell- 14-tree with 9.axe 3sg.poss across a river FV.ANT

  'There across the river, Makanzyala felled a "busiyo" tree with his axe.'
- (8.204) kúnu kú<sup>431</sup> kusú ká Gbargbar, ta-pung-ag-a
  here there 1PL.POSS PREP "Gbargbar" 1PL-start-PLUR-FV
  ká-mumúl-á ngbongbó
  9b-collect-FV 9.banana trunk
  'Here where we live in Gbargbar, we start by collecting banana tree
  trunks' (T2006.5)

Examples of temporal phrases as external topic are:

- (8.205) na 6υ-só6ι, a-lúkú ím-úkan-a nză with 14-sunrise 1b-man 3sg<sup>P</sup>:REFL-feel-FV 9.hunger 'At sunrise, the man was hungry.' (*T2006.2*)
- (8.206) kú-mbúso wa-ma-sy $\hat{\epsilon}$ , lónga ú-sil-y- $\check{a}$  ndt 17-back 17.ASS-6-day 5:war 3SG $^{P}$ :2.O-arrive-APPL-FV  $_{P_{3}}$  'Some time later, the war affected them.' (T2009.21)
- (8.207) na 6υ-gogŏ 6i ní-6ó, Bókótógi ámb-á ndt with 14-sunset 14.DEM.III COP-14.DEM.I "Bokotogi" 3sg<sup>p</sup>:cook-fv<sup>p</sup> P<sub>3</sub> ma-lílí ká ma-fíka
   6-food PREP 6-kitchen
   'That evening, Bokotogi prepared food in the kitchen.'

The vowel of  $\mathbf{k}\mathbf{\acute{o}}$  is changed into /u/ due to assimilation to the following [+ATR] possessive pronoun  $\mathbf{kus\acute{u}}$ .

Examples of other adjuncts as external topic:

(8.208) na gboní kakí yá-mbıya, Makánzyálá o-gbit-í 6u-síyo with 9.axe 3sg.poss 9.Ass-new "Makanzyala" 3sg:fell-fv.ANT 14-tree kú-syáku 17-side across a river 'With his new axe, Makanzyala felled a "6usiyo" tree across the river.'

(8.209) ká yigŏkú kakú, wa-kíkwe-ní-to kú-mbúso PREP 9a:return 2SG.POSS 2SG-NEG:look:FV- NEGSUBJ-INS 17-back 'When you return, do not look back' (T2006.1)

External topics may be followed by the contrast particle áka:

- (8.210) <u>kó ngbíngó 6é-motí</u> áka,

  PREP 1a.time 1.NUM-one CT

  1-ngbóló á-pung-a kó-mw-óg-ó lí6ó

  9a-dugout 3SGP-start-FV 9b-drink-PLUR-FV 5:water

  'SUDDENLY, the dugout started to make water.'
- (8.211) <u>kó ngbíngó yi nú-nš goní</u> áka nš,

  PREP la.time 1.DEM.III COP-1.DEM.I also CT 1.DEM.I

  mu-kákt ú-6úkut-a 60-6ígi

  1-woman:3sg.poss 3sg<sup>p</sup>:2.O-give birth-FV 2-twins

  'AT THAT TIME, his wife gave birth to twins.' (T2007.9)
- (8.212) <u>ká pă yi ní-yó</u> áka yó,

  PREP 9.place 9.DEM.III COP-9.DEM.I CT 9.DEM.I

  Ábaláma á-bib-is-ă ndu Kúnzi

  "Abalama" 3SG<sup>P</sup>-praise-CAUS-FV P<sub>3</sub> 1a.God

  'AT THAT PLACE, Abraham praised God.' (translated Genesis 13:4)

When the external topic contains a type I demonstrative, a repeated demonstrative follows the contrast particle at the end of the external topic.

# 8.7 Comparison

In order to compare one item with another, different constructions are used depending on whether the comparison expresses a similarity or a dissimilarity.

When a characteristic that both items share is referred to, an inflected form of a verb is followed -not necessarily directly- by preposition **ábě** 'like', as in:

```
(8.213) míkí mu-kó yǐ a áb\epsilon^{432} síbá 1a.child 1-woman 1.dem.III 3sg:be like 9.ivory 'A girl is like ivory.' (T2006.9)
```

The point of comparison here is that both a girl and a piece of ivory are highly valuable

In the next examples, someone is being hit with sticks until he dies, like people hit a snake when it is seen in a village:

```
(8.214) 6\tilde{a}-bum-\check{a} ndı na 6\epsilon-ngbíngílí áb\epsilon nzúka 6\tilde{a}-mwó 3PL^P:1.O-hit-FV P_3 with 2+9:9a-stick like la.snake 3PL^P:1.O-kill:FV 'They hit him with sticks like a snake, they killed him.' (T2009.21)
```

When dissimilarity with respect to the point of comparison is expressed, the most common strategy is to use the Infinitive form of the verb **-kítag-** 'pass, surpass'. In the phrases below, **-kítag-** is used with its basic meaning 'pass' in which no comparison is involved:

```
(8.215)a. 6ám-ın-a a-lúkú 6é-motí ní a-ná<sup>4</sup>-kítag-á
3PL<sup>P</sup>:1.O-see-FV<sup>433</sup> 1b-man 1.NUM-one when 3SG-INCH-pass-FV
na mémí kakí kó přsi
with 1a.goat 3SG.POSS PREP 9.path
'They saw a certain man when he was about to pass with his goat on the road.' (T2009.26)
```

b. ná-kítag-ă ndt ká t-kólo yí-dingǐ.
 3SGP-pass-FV P<sub>3</sub> PREP 9a-school 9.ADJ-big
 'I passed [the exams to go] to secondary school' (T2009.23)

<sup>&</sup>lt;sup>432</sup> The H tone of the LH contour merges with the following High.

<sup>&</sup>lt;sup>433</sup> The Past has a TAM melody with a H tone on the leftmost prefix. Future has no TAM melody with H tones. In the case of the third person plural subject prefix, which has an underlying H tone, the verb forms are identical. In the context of the story, reference is to the past.

In the following examples, **-kítag-** is used in comparisons. Recall that Infinitive forms may include object and reflexive prefixes as well as verbal extensions.

- kύ (8.216)a. 6a-va kakí 6á-luk-ă ndı 6é Lı-ngútu 3PLP: 1.O-call-FV P2 2-clan member there 3sg poss COMP 5-star ă ndı wa-nzá kó bulvó kvέ ká-u-kítág-á PREP 9.reason because 3sg:be P<sub>2</sub> 1.ASS-good 9b-2.O-pass-FV 6a-sıká 6á-sı 6á-mu-sengí 2.ASS-all 2.ASS-3-village 'Her clan members called her Star because she was more beautiful than all the girls of the village.' (T2009.12)
- b. í-pígo yá-nyamá tínó sě mu-ná wa-ma-balangá
  9a-species 9.ASS-1a.animal which thus 1.DEM.II-CONN 1.ASS-6-spot
  ká-<sup>1</sup>kítág-á sukopí mu?
  9b:1.O-pass-FV 1a.leopard 1.DEM.II
  - 'What kind of animal is this, spotted more than a leopard?' (T2006.1)
- c. mu-tú wă-gɔgɔ a-tú gɔní na yangyá yá-gɔgɔ
  1-man 1.ASS-other 3SG:be-INS also with 9.poverty 9.ASS-other
  ká-u-kítág-á twɛ
  9b-2SG.O-pass-Fv 2SG.PRO
  'Someone else certainly also has some other need, more than you.'

'Someone else certainly also has some other need, more than you.' (T2009.21)

To express a superlative, the adverb **kúgbe** 'very' is added between the nominal with the point of comparison and the Infinitive form of **-kútag-** 'pass, surpass', as in:

- $(8.217)a. \quad \iota\text{-k\'i} \qquad y\'o \qquad a \qquad na \quad \iota\text{-zang\'iy\'a} \quad k\'ogb\epsilon \quad k\'a\text{-k\'it\'ag-\'a}?$   $9a\text{-what} \quad 9.\text{DEM.I} \quad 3sG\text{:be} \quad with \quad 9a\text{-profit} \quad very \qquad 9b\text{-pass-FV}$   $'What is \; most \; important?'$
- b. ă ndı míkí mu-paka kúgbe ká-u-kítág-á bá-sı
  3sG:be P3 1a.child 1-favourite very 9b-2.O-pass-FV 2.Ass-all
  ká mu-sengí
  PREP 3-village
  'He was the most favourite child of all [children] in the village.'

To indicate that the other item is identical or just different, **mudəngən** 'identical, horizontal'<sup>434</sup> expresses that the item is identical to the one compared with. To mention that items are different without evaluating one as being better, etc. than the other, **di** 'different, strange' is used. Neither **mudəngən** nor **di** shows noun-class concord. But **di** agrees in number: it is triplicated when it modifies a plural head.

## Examples include:

```
(8.218) 6a-mbánzú 6á-st 6á muďəngənt
2-person 2.ASS-all 3PL:be identical
'All people are the same.'
```

The word **mudongon** keeps the same form regardless of whether its referent is singular or plural.

- (8.219)a. a-lúkú mu-ná a di na 6ɛngéní.

  1b-man 1.DEM.II-CONN 3sG:be different with 1a.other person

  'That man is different from the other(s).'
- b. 6a-ndá6u didídĭ
  2.house different
  'different houses', i.e. all unique
- c. a-tí-tungbul-ag-a ká mo-gubó didídǐ 3SG-1PL.O-help-PLUR-FV PREP 6-work different 'It helps us with different jobs.' (*T2006.5*)

# 8.8 Complex sentences

This section mainly aims to provide illustrations of coordinate and subordinate clauses. Subordinate clauses are divided into object clauses, relative clauses and adverbial clauses. Relative clauses are presented separately in 8.4, in order to introduce the trace particle **minó**, which also occurs in interrogative sentences, see 8.5, and in left-dislocation, see 8.6.3.

<sup>434</sup> Probably related to **mu-dongó** '3-row', plural class 9 **dongó**.

#### 8.8.1 Coordinate clauses

Coordinate clauses are divided by means of a pause, or by one of the conjunctions **na** 'and', **ikání** 'or', or **lúkí límotí** 'but'. Most frequently, there is no conjunction present between two coordinate clauses, only a pause:

(8.220) a-băkı mu-siká nš á-va ma-lílí mó. 1b-father:3sg.poss 1-girl 1 DEM I 3sGP-take:FV 6-food 6 DEM I ka-60-bikó ó-bis-o 60-kpokúkú 6oyí ká ndábu 3SG<sup>P</sup>-put-FV 2+9-cooking pot 2+9.DEM.III PREP 9.house GEN-2-visitor 'The father of the girl took this food and put these cooking pots (exclusive) in the guesthouse.' (T2006.2)

An examples of na 'and' is:

(8.221) ã-mak-y-a ká lι-bš. 6a-sóngú, mo-tíli, mu-nokú 3sg:1.O-insert-APPL-FV PREP 5-buttock 2+9-nostril 6-ear 3-mouth ã-gbodv-o kó míso and 3sG:1.O-smear-FV PREP 6:eye 'He will insert [them (i.e. rotten mushrooms)] for him, in the anus, in the nostrils, in the ears, in the mouth and he will smear [them] over his face. (T2006.3)

The following sentence is a combination of clauses separated by pauses and by the conjunction **na** 'and' (in the context of the text, the time reference is to the past):

(8.222) ta ká-am-ă ká-mumúl-á, 1PL:be-FV 9b-limit-FV 9b-collect-FV tó-6íng-o kúwa mísá má-kpu, SE. 1PLP-cut-FV thus thus 9.firewood 6.ASS-big ndikó tá-tup-a 1PL<sup>P</sup>-take all-FV 9.palm-nut pit tó-6ungusy-o ló-6ukú ĥĭ goní lítá and 1PLP-arrange-FV also 5:fireplace 5.ASS-8:burning piece of 8.DEM.III wood

'When we finished gathering, we cut a lot of firewood, we took all the palm-nut pits and also arranged a fireplace for this fire (exclusive).'
(T2006.5)

An example of ikání 'or' is:

(8.223) índ-ag-a kúwă ndı ká-kís-á ma-lílí 3sg<sup>P</sup>:go-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> 9b-search-FV 6-food ikání ká-túg-á lí6ó no bití or 9b-draw water-FV 5:water with 9.darkness 'So he went to search for food or to draw water during the night.'

(T2009.21)

The combination lúkí '5:object' and lí-motí '5.NUM-one' is used to express 'but':

- (8.224) síbǐ á-kǒ ndu mu-palú, lúkí lí-motí mu-palú la.tortoise  $3\text{SG}^{\text{P}}\text{-cut:FV}$   $P_3$  3-barrier 5:object 5.NuM-one 3-barrier mǐ nt $^{435}$  Ø-ké-gǔ ndu ká-ĭ-gwin-ón-ó 3.DEM.III when 3SG-NEG:be:FV-NEG  $P_3$  9b-REFL-hold:ASS-ASS-FV 'Tortoise cut a barrier in the forest, but this barrier did not hold together.' (T2007.3)
- (8.225) 6o-gbuwó 6á-sáá 6ó-guly-o ká ndá6v. 6á-va 2-chimpanzee 2.NUM-three 3PLP-enter-FV PREP 3PLP-take:FV 9.house ma-sángi, 6ág-a 6**έ**γ5 áka vó, 6-basket 3PL<sup>P</sup>:leave-FV like that CT 9.DEM.I 6á-ká-kwanan-ı-gǔ lúkí lí-motí ndı ká-túg-á 5:object 5.NUM-one 3PL-NEG-should-FV-NEG P<sub>3</sub> 9b-draw water-FV 1166 kú-sš wa-ma-sángi 5:water 17-inside 17.Ass-6-basket 'The three chimpanzees entered the house, they took baskets, they left LIKE THAT, but they could not<sup>436</sup> draw water in baskets.' (T2007.1)

## 8.8.2 Subordinate object clauses

The complementizer  $6 \epsilon$  introduces a direct or indirect speech complement, or another type of object clause. The difference is the occurrence of a short pause, preceding or following  $6 \epsilon$ .

\_

<sup>435</sup> Short form of **kání** 'when, while'.

 $<sup>^{436}</sup>$  The negative Future followed by the Past time adverbial  $^{^{74}}$ ndt is used to express inability in the past.

## a. Direct and indirect speech complements

When the complementizer  $6e^{437}$  introduces direct speech or indirect speech, 6e occurs at the end of the main clause and is followed by a short pause.

Examples of direct speech include:

- (8.226)  $6\acute{a}-6\acute{k}y-a$   $6\acute{\epsilon}$ :  $t\acute{a}$ - $^{4}kw$ - $\acute{i}ly$ - $\acute{a}$   $nd\iota$  gbuk $\acute{o}$   $3pL^{p}$ -say-FV COMP  $1pL^{p}$ :1.O-die-BEN-FV $^{p}$   $p_{3}$  1a.rat 'They said: "We died for rat".' (T2006.3)
- (8.227) Ká Ngasá na Kíbi 6é: ye<sup>438</sup> míkabă, wǐ-bib-ag-a "Ka Ngasa" with "Kibi" COMP excuse me la.brother 2sg:refl-praise-Plur-fv

  'Ka Ngasa [said] to Kibi: "Excuse me brother, you praise yourself." '

  (T2006.1)
- (8.228) 6ó-bilisy-og-o kúwă ndı 6є́: "Rigo hooo!" 3PL<sup>P</sup>-chant slogan-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> COMP "rigo hooo" 'They scanted: "Rigo hooo!" ' (T2006.4)
- (8.229) a-ním-úus-ó kúwa 6é: 3SG-INCH:REFL-ask-FV thus COMP 6ε-gbogbŏ 6avá-6o-tú Ьi ní-6avı 2+9:9a-s.th. worn 2+9.ASS-2+9-clothes 2.DEM.III COP-2+9.DEM.II Ø-ka-pút-ík-án-á sε pίνε kúwa, 3SG-COND-destroy-NEUT-ASS-FV thus thus thus **δύηί?** kúwa ımı ni-gy-a 1sg:refl-do-fv thus 1sg.pro how 'He asked himself: "These threadbare clothes here, if they are gone, what shall I do?" ' (T2009.21)

<sup>&</sup>lt;sup>437</sup> The verb for 'say' in Liko is **-61k1-**.

<sup>&</sup>lt;sup>438</sup> The High part of the LH tone on **yĕ** has merged with the following H tone.

In the following two examples, **6**\vec{\epsilon} introduces indirect speech:

- (8.230) Ká Ngasá a-6íky-i-ní Kíbi 6έ, ãm-íb-o
  "Ka Ngasa" 3sG:1.O-say-fv.ant-pfv "Kibi" comp 3sG:1.O-know-fv
  6έ a mυ-lílιká
  comp 3sG:be 1-trapper
  'Ka Ngasa has said to Kibi that he would acknowledge him to be a trapper.' (T2006.1)
- (8.231) věkt kókú vamámá kúgbε a-pa ιγί 1a.chicken 3sg-want:FV 1.PRO 9a:wandering very á-¹6íkv-a 6ata ĥέ mbένι négbǎ 6á-gá 3SG<sup>P</sup>:1.O-say-FV again 1a.lizard COMP 3PL-go:FV.IMP first mbóngú kó ká-nyš tutú 9b-pull up:FV 9.mushroom PREP 9.forest 'As chicken likes very much to wander around, she said again to lizard that they go to gather mushrooms in the forest.' (T2007.19)

#### b. Other subordinate object clauses

In the case of a subordinate object clause introduced by the complementizer  $\mathbf{6}\mathbf{\acute{e}}$ , there usually is a short pause preceding  $\mathbf{6}\mathbf{\acute{e}}$  and the subordinate clause.

The complementizer **6**£ occurs clause-initially in subordinate clauses where verbs like 'know', 'praise', 'demand' occur in the main clause:

- (8.232) 6úm-ib-o 6é wa míkí mu-lúkú yǐ wa-lí-ngunú 3pl:2sg.O- comp 2sg:be la.child l-man l.dem.III l.ass-5-truth know-fv 'They will know that you are truly a young man<sup>439</sup>.' (*T2006.8*)
- (8.233) wǐ-bib-ag-a bế u-mwóg-o<sup>440</sup> ba-nyamá 2SG:REFL-praise-PLUR-FV COMP 2SG:2.O-kill:PLUR-FV 2-animal 'You praise yourself that you kill animals.' (*T2006.1*)

\_

<sup>439</sup> Literally, 'a young man of truth'.

 $<sup>^{440}</sup>$  The subject prefix onset, /w/, has merged with the vowel of the object prefix after  $\rm V_{1}\!\!-\!$  deletion.

(8.234) a-băkı á-pak-á ndı 6έ mbunyáki 1b-father:3SG.POSS 3SGP-guard-FVP P3 COMP 1a.husband:3sg.poss ik-o ndéke mu-tú mu-pılyă nză 3sg:be-fv F 1-man 1.ADJ-enduring 9.hunger 'Her father demanded that her husband should be a man who endures hunger.' (T2006.2)

(8.235) Zangíyá a-ná-<sup>1</sup>táman-ag-á goní tyí 6é Ikó6ú "Zangtya" 3sg-INCH-think-PLUR-FV also 1.PRO COMP "Iko6u" ó-kw-ó-ní ndt 3sg<sup>P</sup>-die-FV<sup>P</sup>-PFV P<sub>3</sub> 'Zangtya thought as well that Iko6u had died.' (*T2009.21*)

The complementizer **6**\mathcal{e} has another function, without a following clause, i.e. to introduce an identification. Examples include:

- (8.236)  $6\acute{a}$ -lık-y-ag- $\check{a}$  ndı  $6\acute{e}$  sı-m $\acute{u}$ (-so sı́-dingǐ  $3PL^P$ -call-APPL-PLUR-FV  $P_3$  COMP 19-circumcision-19 19.ADJ-big 'They called it / It was called big circumcision.' (T2006.4)
- (8.237) lúnga ní-ló bá-ltk-y-ag-a bέ yangyá
  5:war COP-5.DEM.I 3PL<sup>P</sup>-call-APPL-PLUR-FV COMP 9.poverty
  ú-sil-y-ă ndι
  3SG<sup>P</sup>:2.O-arrive-APPL-FV P<sub>3</sub>

  'The war, which is called poverty, arrived at them.' (*T2009.21*)
- (8.238) ká mu-sɛngí ka-Bavakwókwo, ă ndı mu-lílıká

  PREP 3-village GEN-people of "Kwokwo" 3sG:be P3 1-trapper
  6é-motí ínă ndı 6é Kíbigu Kádıgyă

  1.NUM-one 5:name P3 COMP "Kibigu Kadıgya"

  'In the village of Bavakwokwo was a trapper called Kibigu Kadıgya.'

  (T2006.1)

#### 8.8.3 Subordinate adverbial clauses

Subordinate adverbial clauses have one of the following conjunctions clause-initially: **1ba** 'it means that, so that', **kyé** 'because', **níyó** 'when, while', **yěkt** 'when, as'

and **kání** 'when, while'. Subordinate clauses with the conjunctions **îba** and **kyé** follow the main clause. **níyó** and **yěki** are conjunctions in subordinate clauses that (almost) always precede the main clause. Subordinate clauses with **kání** generally follow the main clause.

The complementizer **6€** also occurs preceding subordinate adverbial clauses which express a purpose. These subordinate clauses all contain a Subjunctive form, e.g.:

(8.239) sukopí no gbukó δέ índ-í ká-kís-á bǔbunzá
1a.leopard and 1a.rat COMP 3sG:go-FV.SUBJ 9b-search- 9.rotten
FV mushroom

'Leopard [said] to rat to go to find rotten mushrooms.' (T2006.3) For other examples, see 7.9.1.

Examples of **1ba** 'it means that, so that', with and without a Subjunctive in the following clause:

- (8.240) tó-6ungúsy-í-ni mu-sengí íba tík-i 6í-nza lpL-arrange-FV.SUBJ- 3-village it means that lpL:be-FV.SUBJ MOD-good ADDR

  'Let us fix up the village so that we would be well.' (T2006.7)
- (8.241) wa-kukán-á ndı 6\(\epsilon\) st-m\(\overline{u}(-s\) s\(\sigma\) s\(\overline{u}\) ding\(\overline{u}\) iba

  2SG-COND:hear-FV P<sub>3</sub> COMP 19-circumcision-19 19.ADJ-big it means that

  n\(\overline{u}\)-s\(\overline{b}\) \(\overline{v}\)-big \(\overline{u}\)-ding\(\overline{u}\)

  COP-19.DEM.I 3PL\(\overline{p}\):2.O-cut:PLUR-FV P<sub>3</sub> TRACE 2-child 2.ADJ-big

  'If you heard "big circumcision", it referred to the one where many children were circumcised.' (T2006.4)

In (8.240), **1ba** functions to express a purpose, in (8.241), **1ba** introduces an explanation.

#### Examples of **kyé** 'because':

(8.242) ă ndı ká-6íky-á lí-ngunú áka, kyέ kΰ kakí 3sg:be P<sub>3</sub> 9b-say-FV 5-truth CT because there 3SG.POSS aká ik-ag-å ndı ásı yá-li-kísi SU 3sg:be-Plur-fv P<sub>3</sub> only 9.smell 9.ASS-5-delicious dish CT 'He spoke THE TRUTH because where he lived there was ALWAYS THE FLAVOUR OF A DELICIOUS DISH.' (T2006.1)

(8.243) kínili 6a-mbánzú 6á-múy-án-á na 6a-btlí,
that's why 2-person 3PLP-hate-ASS-FVP with 2:1b-demon
kyé 6á-mwó ndt Mbwóko
because 3PLP:1.O-kill:FV P3 "Mbwoko"

'That is why men and demons hate each other, because they [the demons]
killed Mbwoko.' (T2006.2)

Subordinate clauses with níyó 'when, while' precedes the main clause:

- (8.244) níyó ám-ın-a Kíbi, ấ-¹pám-y-a 6é:
  when 3sGº:1.O-see-FV "Kibi" 3sGº:1.O-scream-APPL-FV COMP
  wayí mu-ná wǐkwĕ kú-mbúso
  1a.friend 1.DEM.II-CONN 2sG:look:FV.INST 17-back
  "When he saw Kibi, he screamed at him: "Friend! Look behind." '
  (T2006.1)
- (8.245) níyó Ikóbú ín-á béyó, índ-a ká
  when "Ikobu" 3SG<sup>P</sup>:see-FV<sup>P</sup> like that 3SG<sup>P</sup>:go-FV PREP
  bo-nzikabú, ká-kúng-á ku-kwá-ku
  2-man without mercy 9b-demand-FV 15-death-15
  'When Ikobu saw that, he went to a band of robbers to ask for his death.'
  (T2009.21)

An example of yekt 'when, as' is:

(8.246) yěkı 6á-dwe kó tíko, sukopí mu-nokú á-dık-á 6í-de when 3PL<sup>P</sup>-arrive: PREP 9.field 1a.leopard 3-mouth 3sG<sup>P</sup>-cool- MOD-cold FV 'When they arrived at the field, Leopard was staggered.'441 (T2006.1)

Examples of kání 'when, while' are:

(8.247) á-syé mu-kaká, kání bá-kấ-¹pí-gu gutúgu 3sG²-pass:FV 1.ADJ-alone when 3PL-NEG:1.O-give:FV.ANT-NEG even líbó lí-mwŏ áka 5:water 5.ADJ-drinking CT

<sup>441</sup> Literally, 'the mouth cooled cold'.

'He passed [the night] alone, while they did not give him EVEN DRINKING WATER.' (T2006.2)

(8.248) á-gy-a mbéyt ma-syé má-6ă kání Ø-ké-gu
3sg<sup>P</sup>-do-FV first 6-day 6.NUM-two when 3sg-NEG:be:FV-NEG
ká-tm-ukán-á nză
9b-REFL-hear-FV 9.hunger
'First he spent two days without feeling hungry.' (T2006.2)

#### 8.8.4 Infinitives

Infinitives display both nominal and verbal characteristics. They can fill positions in the sentence that are normally occupied by either nouns or verbs. They may be accompanied by modifiers or by arguments. In this section, an Infinitive is referred to as Infinitive if it consists of only the Infinitive form without object prefixes or arguments. Otherwise, it is referred to as an Infinitival clause.

Infinitives take the noun-class prefix of class 9b (see 5.1.1), which is identical to the general preposition **ká**. Placing Infinitives in class 9b is argued for on the basis of their set of concords, which is identical to the one of class 9. In (5.43), repeated here, an Infinitive is modified by an adjective or by a nominal modifier. The Infinitive, being the head of the noun phrase, controls agreement on its modifiers:

```
(8.249)a. ká-lyály-á yí-dingĭ
9b-graze-FV 9.ADJ-big
'the big grazing', i.e. eating a lot
b. ká-ag-ǎ yá-¹kú-sılí
9b-leave-FV 9.ASS-17-downstream
'the downstream leaving', i.e. going downstream
```

Constructions with an Infinitive as the head of a noun phrase and followed by a modifier are rare.

In all positions, Infinitives can be followed by an argument and/or an adjunct. Infinitives can have derived forms with verbal extensions. In (8.250a), the Infinitival clause contains both an object prefix, the Causative extension and the

Directional suffix. In (8.250b), the Infinitival clause contains the reflexive prefix and the Causative extension:

```
(8.250)a. lι-svέ ní-ló
                              6ík-o
                                         kówă ndı minó
          5-day COP-5.DEM.I 3PLP:sit-FV thus
                                                P2
                                                     TRACE
          ká-ŭ-pup-ís-ó-kú
                                   kúnu ká
                                                mυ-sengí
          9b-2.O-leave-CAUS-FV-DIR here
                                          PREP 3-village
          The day on which they sat to cause them [the boys] to leave towards the
          village ...' (T2006.4)
b.
          wa-ság-á-tu
                                      ká-ĭ-monís-ó
                                                            lúgo
          2SG-abandon:PLUR-FV.IMP-INS 9b-REFL-show:CAUS-FV 9.middle
          ka-6a-6engéní
                             6έν5
          GEN-2-other person like that
```

Infinitives, like other verb forms, have a specific TAM tone melody: a H tone on the final vowel. An Infinitive is the main verb in Progressive aspect, see 7.7.5. Infinitives cannot be inflected for negation.

'Stop showing off among other people.' (T2006.1)

In the remainder of this section the following uses of constructions containing an Infinitive or Infinitival clause are presented:

- a. Infinitive or Infinitival clause as complement
- b. Infinitive or Infinitival clause as adjunct
- c. Infinitive or Infinitival clause as subsequent event or series of tasks
- d. Infinitive or Infinitival clause as comparison

#### a. Infinitive or Infinitival clause as complement

Infinitives may be used as objects of verbs expressing a modal or aspectual meaning. The subject of the main verb typically has the same referent as the subject of the Infinitive.

```
(8.251) Ø-kíb-i-gu ká-dıgy-ă
3SG-NEG:know-FV-NEG 9b-say-FV
'He will not know [what] to say.' (T2006.1)
```

- (8.252) Ø-ká-pă ká-vă
  3sG-COND-want:FV 9b-take:FV
  'If you want to take [i.e. a wife].' (T2006.8)
- (8.253) δa-wanzá δá-ká-pag-ι-gu ká-kǒ st-múí-sɔ
  2-young person 3PL-NEG-want:PLUR-FV-NEG 9b-cut-FV 19-circumcision-19
  sá-masιδύ
  19.Ass-"masιδυ"
  'Young boys do not like to circumcise at a "masιδυ" ceremony.'
  (T2006.4)
- (8.254) 6a-lúkú 6i 6á-ky-á ndu ká-und-á ká

  2-man 2.dem.III 3pl-p-refuse-fv P3 9b-go-fv PREP

  sı-lyá-su ka-mu-sıká ka-a-bılí

  7-cohabitation-7 GEN-1-girl GEN-1b-demon

  'The men refused to go and live together with the demon's daughter.'

  (T2006.2)
- (8.255) 6a-tú 6á-sı 6ŏ 6i na 6u-kpɛkí-kpɛkí kó-do-kú
  2-man 2.ASS-all 3PL:be P<sub>1</sub> with 14-problem 9b-come:FV-DIR
  'All people had a problem to come.' (*T2006.7*)

In the following examples, the Infinitive, the main verb, indicates a situation which is beginning or ending:

- (8.256) 6á-pung-ă ndı ká-ly-á tíko 3PL<sup>P</sup>-start-FV P<sub>3</sub> 9b-eat-FV 9.field 'They started to eat [from] the field.' (T2006.3)
- (8.257) 6á-sa ká-in-ís-ón-ó ká 6a-sókɔ 3PL<sup>P</sup>-abandon:FV 9b-see-CAUS-ASS-FV PREP 2-market 'They stopped to appear at the market.' (*T2009.21*)

Infinitival clauses may also be used after verbs of obligation. The subject has the same referent as the presupposed subject of the Infinitive.

(8.258) o-kwonón-i míkí mu-lúkú yǐ ká-ik-ó na ndábu 3sg-should-fv.ant la.child l-man l.dem.III 9b-be-fv with 9.house 'It is expected of a boy to have a house.' (T2006.8)

(8.259) ká-ib-ís-ík-ón-ís-ó 6έ wa míkí mu-lúkú
9b-know-Caus-Neut-Ass-Caus-Fv COMP 2sg:be la.child l-man
yǐ, o-6osíl-i ká-pung-á kó-pik-ó ndá6υ
1.DEM.III 3sg-need-Fv.Ant 9b-start-Fv 9b-build-Fv 9.house
'To make known that you are a young man, one needs to start to build a house.' (T2006.8)

In the above example, **kápungá kópikó ndábu** is the complement of **obosíli** and **kópikó ndábu** is the complement of the aspectual verb **kápungá** 'to start'.

#### b. Infinitive or Infinitival clause as adjunct

In the following examples, Infinitives and Infinitival clauses are used as adjuncts. They are used to express a time, a purpose or a reason.

Examples of infinitival clauses with temporal use:

- (8.260)a. ndikó kó-bwŏ, wá-va lt-ɗakť 9.palm-nut pit 9b-grow big:FV 2sG-take:FV.INST 5-clay pot 'When the palm nuts [have] grown big, take a clay pot.' (T2006.6)
- b. ká-pup-ís-ó nyamá ká mu-sengí, mu-tú wa-st
  9b:1.O-leave-CAUS-FV la.animal PREP 3-village l-man l.ASS-all
  ní-nǒ ấm-tn-a, ó-ping-og-o 6í-kókóló-kokolo
  COP-1.DEM.I 3SGP:1.O-see-FV 3SGP-harden-PLUR-FV MOD-stiff
  'When he dragged the animal to the village, every person who saw
  him, grew stiff.' (T2006.1)
- c. ká-ag-ă <u>ma-syé</u> <u>ma-kédé</u> áka Kíbi á-lík-a
  9b-leave-FV 6-day 6.ADJ-small CT "Kibi" 3SG<sup>P</sup>-trap-FV
  mándé ka-Dingopoyó
  9.trail GEN-"Dingopoyo"
  'A FEW DAYS later, Kibi trapped Dingopoyo's trail.' (T2006.1)

Examples of infinitival clauses used to express a purpose:

- (8.261)a. ág- $\check{a}$  ndt  $k\acute{a}$ - $\check{b}\acute{t}ky$ - $\acute{a}$  ngámá  $3sg^P$ : leave-FV  $P_3$  9b:1.O-say-FV 1a.chief 'He left to tell the chief.' (T2006.3)
- b. tág-á, nínd-í ká-ın-á no míso

  1PL:leave-FV 1SG:go-FV.SUBJ 9b-see-FV with 6:eye

  'Let us leave, so that I go to see it with my eyes.' (T2006.3)
- c. 6á-<sup>4</sup>tík-á i-ngbo ká-kpð mbúku 3PL<sup>P</sup>:1.O-send-FV<sup>P</sup> 1c-aardvark 9b-dig:FV 9.grave 'Aardvark was sent to dig a grave.' (*T2006.3*)

Example of an infinitival clause used to express a reason:

(8.262) gbukó á-píkít-á ndı ıyí ká ma-bísɔ

1a.rat 3sg<sup>p</sup>-run-Fv<sup>p</sup> p<sub>3</sub> 1.pro prep 6-hole

ká-u-báng-á ba-dǎkı no súni

9b-2.O-fear-Fv 2-s.o. of same age:3sg.poss with 9.shame

'Rat fled into holes out of fear for the other animals and out of shame.'

(T2006.3)

#### c. Infinitive or Infinitival clause as subsequent event or series of tasks

Infinitives and Infinitival clauses may be used to indicate a subsequent event. They are also used in a series of tasks. In the case of a subsequent event, the first verb usually has the Inchoative aspect and the second verb has the Infinitive form.

Examples of an infinitival clause following a verb with the Inchoative aspect:

- (8.263)a. ta-ná-yιθ-á βε-ngbongbó na ká-dîkít-ág-á kúgokú 1PL-INCH-tear up-FV 2+9:9a-banana and 9b-throw-PLUR-FV right there trunk
  - 'We are about to tear up banana tree trunks and throw [the pieces] there.' (T2006.5)
- kání a-nó-dw-ŏ áma ká-kpakyán-á
   when 3sG-INCH-move-FV or 9b-walk-FV
   'When he is about to move or walk. (T2006.2)

Infinitival clauses to express subsequent events or occurring in a series of tasks:

- (8.264) 6á ¹ká-ınd-á kấ-¹mwó
  3PL:be 9b-go-FV 9b:1.O-kill:FV
  'They are going to kill him.' (*T2009.21*)
- (8.265) li-gubó ik-og-o kówă ndı ká-lík-á 6a-kpáká,
  5-work 3sg:be-plur-fv thus p<sub>3</sub> 9b-trap-fv 2+9-trap
  kó-lub-ó ma-sıkıdángí na mo-gubó má-gɔgɔ
  9b-plunge-fv 6-fish hook with 6-work 6.Ass-other
  'The work was thus setting traps, fishing and other tasks.' (T2006.4)
- (8.266) yǐgyɪgyǐlyá yá-ku-káká-ku: yambámbá, kó-bíng-ó
  9a:practice 9.ASS-15-housekeeping-15 9a:cooking 9b-cut-FV
  mísá ká-kpǎ pǎ, ká-sukús-á ma-kpumúká
  9.firewood 9b-sweep:FV 9.area 9b-wash-FV 6-thing
  'Practices of housekeeping: cooking, cleaving firewood [with an axe],
  sweeping the yard, doing the dishes.' (T2006.9)
- (8.267) mo-gubó didídĭ ábĕ ká-sukús-á 6o-tú, ká-ŏ-sukús-á 6-work different like 9b-wash-FV 2+9-clothes 9b-2.O-wash-FV 6a-sănı, ká-ĭ-sukús-ág-á 2-plate 9b-REFL-wash-PLUR-FV 'Different jobs, like washing clothes, doing the dishes, washing ourselves.' (T2006.5)

The second Infinitive in the last example has an object prefix because its object belongs to class 2 (see 8.2.5).

#### d. Infinitive or Infinitival clause as comparison

Infinitives and Infinitival clauses are used in comparisons (see 8.7), when dissimilarity with respect to the point of comparison is expressed. Part of (8.216a) is repeated here:

 $(8.268) \quad \mbox{i} \qquad \mbox{ndt} \quad \mbox{wa-nz\'a} \qquad \mbox{k\'a-$\upsilon$-k\'t\'ag-\'a} \qquad \mbox{6a-stk\'a} \qquad \mbox{6\'a-st} \\ 3sg:be \quad \mbox{$P_3$} \qquad 1. \mbox{Ass-good} \qquad \mbox{9b-2.O-pass-FV} \qquad \mbox{2-girl} \qquad 2. \mbox{Ass-all} \\ \mbox{'She was more beautiful than all the girls.'}$ 

# Appendix 1 - Texts

Capitals, quotes and punctuation are added in the Liko texts to increase readability. In the literal translation, numbers refer to lines where new sentences start.

## 1.1 Stories (oral origin)

### 1.1.1 The chief of the animals (T2006.3)

1. Leopard was the chief of the animals. 2. He made [his subjects] clear a large field, 100 by 100 [meters]. 3. He let plant all food that is here under the sun: banana trees, cassava, sweet potatoes, macabo, yams, etcetera. 6. The field was completely full with food. 7. The chief went [to check his field] once, perhaps two times a month. 8. He put Rat<sup>442</sup> [there], so that he would watch over the field. 9. He, Rat, ate there every day. 10. The other animals were angry<sup>443</sup>, they said: "We died for Rat and his fellow." 12. They started to eat from the field. 13. Rat left to tell the chief: "There is no beauty on the field. Chief, nothing edible is left across the Mondiyo river. 16. Your clan members have turned the whole field upside down." 17. "Why did you not tell me?444 18. Let us leave, so that I go to see it with my [own] eyes." 19. As they arrived at the field, Leopard was staggered<sup>445</sup>: warthog did not leave<sup>446</sup> any cassava, elephant [any] banana trees, monkey [any] sugar cane or maize, the earth was red, the field totally flat. 23. On the way back, Leopard made Rat keep silent. 24. As they arrived at the village, Leopard [said] to rat that he should go to find rotten mushrooms, [and] when he returns with them, he should insert [them] for him, in the anus, in the nostrils, in the ears, in the mouth and he should smear [them] over his face. 28. When he (Rat) had done like he was told, he played the drum<sup>447</sup> saying: "The chief has died!" 30. On the road,

<sup>&</sup>lt;sup>442</sup> I.e. Gambian pouched rat.

<sup>443</sup> Literally, 'the other animals, hearts hurt them'.

<sup>444</sup> Literally, 'where were you to tell me'.

<sup>445</sup> Literally, 'the mouth cooled cold'.

<sup>446</sup> Literally, 'stay'.

<sup>&</sup>lt;sup>447</sup> I.e. the slit drum which is used for communication.

480 Appendix 1

the -animals started to ask themselves: "How did this happen?<sup>448</sup>" 32. We hear the news of [his] death, but we have not heard the one of illness." 34. They all came together: the small animals<sup>449</sup>, the very big ones, those with horns, the ones who like to climb, all came together. 36. Rat started crying. "Our chief has died "eee", our chief has died "eee". What should we do "eee"? 38. Rat was very distressed. <sup>450</sup> 39. Aardvark was sent to dig a grave. 40. Aardvark pushed the ground three times with [his] tail, the work was finished. 42. The time to bury the chief had come. 43. They arranged [his corpse], they lifted him up, they started to leave for the grave, while Rat was crying all the time. 46. As they arrived so that they would throw him [in the grave], at that moment Leopard jumped up fast. 48. All the animals jumped up. 49. Leopeard [looked at them] wide-eyed. 50. He [wanted] to grab the monkey, but the monkey jumped too high. 52. All animals [fled] in all directions, he did not catch any of them. 54. That is why Leopard does not get along well with his fellow animals, 56. they destroyed his field. 57. That is also why Rat fled into holes out of fear for the other animals and out of shame.

- 01 Sukopí ă ndı ngámá ka-6a-nyamá. 1a.leopard 3sG:be P<sub>3</sub> 1a.chief GEN-2-animal
- 02 Ó-dim-ís-á ndu tíko yí-dingĭ, míya ká míya. 3SG<sup>P</sup>-clear-CAUS-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 9.field 9.ADJ-big hundred PREP hundred
- 03 Ó-kún-is-ă ndı ma-lílí má-sı ní-mó kúnu kú-silí 3SG<sup>P</sup>-plant-CAUS-FV P<sub>3</sub> 6-food 6.ASS-all COP-6.DEM.I here 17-bottom
- 04 wa-móní: mo-ngí, nékú, něnzingí, ma-gůna, bukwá, 17.Ass-9.sun 6-banana tree 9.cassava 9.sweet potatoes 6-macabo 8:yam
- 05  $\iota$ -kí na  $\iota$ -kí. 9a-what with 9a-what
- Tíko βί-bεθε-bεθε na ma-lílí.9.field MOD-full up to the brim with 6-food

<sup>448</sup> Literally, 'this matter was thus how'.

<sup>449</sup> Literally, 'the edible ones'.

<sup>450</sup> Literally, 'he suffered himself'.

Texts 481

07 Ngámá ınd-ag-ă ndı yí-motí<sup>451</sup>, yágɔ<sup>452</sup> yí-6ă ká tımbá.

1a.chief 3sG:go-PLUR-FV P<sub>3</sub> 9.NUM-one perhaps 9.NUM-two PREP 9.month

- 08 Á-bis-á ndu gbukó 6é á-6únd-ág-í tíko.

  3SG<sup>P</sup>:1.O-put-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> 1a.rat COMP 3SG-await-PLUR-FV.SUBJ 9.field
- 09 lyí gbukó á-lyály-ag-a kúwă ndı wá go wá. 1.PRO 1a.rat 3SG<sup>P</sup>-graze-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> there
- 10 Ba-nyamá 6á-gogo, ma-mbengí ú-túl-ă ndı, 6á-6íky-a 2-animal 2.ASS-other 6-heart 3SG/PL<sup>P</sup>:2.O-hurt-FV P<sub>3</sub> 3PL<sup>P</sup>-say-FV
- 11 6é: "Tá- $^4$ kw-íly-á ndı gbukó ma-fíkı 16 $\circ$  na mu-t $\circ$  kakí." COMP  $^1$ PL $^p$ :1.O-die-BEN-FV $^p$   $^p$   $^1$  1a.rat 6-ache 2.PRO with 1-man 3SG.POSS
- 12 Bá-pung-ă ndı ká-ly-á tíko.

  3PLP-start-FV P2 9b-eat-FV 9.field
- 13 Gbukó ní-mυ-ná ág-ǎ ndu ká-<sup>1</sup>6íky-á ngámá 6έ: 1a.rat COP-1.DEM.II-CONN 3SG<sup>P</sup>:leave-FV P<sub>3</sub> 9b:1.O-say-FV 1a.chief COMP
- 14 "Bu-nzá Ø-ké-gu kó tíko. 14-beauty 3sg-neg:be:fv-neg prep 9.field
- Ngámá, 6υ-nzá Ø-kέ-gu kú-syáku wo-Móndíyó.
   1a.chief 14-beauty 3sg-Neg:be:FV-Neg 17-side across a river 17.Ass-"Mondiyo"
- 16 Ba-va kứ kakứ 6ó-duk-í-ni tíko yá-st."

  2-clan member there 2sg.poss 3pl-pour-FV.ANT-PFV 9.field 9.ASS-all
- 17 "Wá kúwa ŏ 6i yánι kέ-¹6íky-á?
  2sG:be thus 3sG:be P₁ where 9b:1sG.O-say-FV
- 18 Tágá<sup>453</sup>, nínd-t ká-tn-á no míso." 1PL:leave:FV 1SG:go-FV.SUBJ 9b-see-FV with 6:eye
- 19 Yěkı βá-dwe kó tíko, sukopí mυ-nɔkύ á-dtk-á βί-de: when 3PL<sup>P</sup>-arrive:FV PREP 9.field 1a.leopard 3-mouth 3SG<sup>P</sup>-cool-FV<sup>P</sup> MOD-cold
- 20 nguyá Ø-kó-tígól-ó-kú-gǔ ndt ká nékú, mbungú ká la.warthog 3SG<sup>P</sup>-NEG-stay-FV<sup>P</sup>-DIR-NEG P3 PREP 9.cassava la.elephant PREP
- 21 mo-ngí, á-búlá kó ngóngu na bǎdɛ, lı-tómbú bí-gwě, 6-banana tree 1b-monkey PREP 9.sugar cane and 9.maize 5-ground MOD-red

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>451</sup> Understood is **ngángá** '9.time'.

<sup>452</sup> Short for yágogo.

<sup>&</sup>lt;sup>453</sup> I assume that the H tones on **tágá** are part of the expression 'Let us go!', because it does not correspond to Future, Imperative or Hortative verb forms.

482 Appendix 1

- 22 tíko 6í-gbatata. 9.field MOD-totally flat
- 23 Ká yigokú, sukopí Ø-ká-nzin-ís-á-gǔ gbukó.

  PREP 9a:return 1a.leopard 3SG<sup>P</sup>-NEG:1.O-talk-CAUS-FV<sup>P</sup>-NEG 1a.rat
- 24 Yěki bá-dwe ká mu-sengí, sukopí no gbukó bé when 3PL<sup>P</sup>-arrive:FV PREP 3-village 1a.leopard and 1a.rat COMP
- 25 índ-í ká-kís-á bǔbunzá, Ø-kig-o-kú na 3sG:go-FV.SUBJ 9b-search-FV 9.rotten mushroom 3sG-COND:return-FV-DIR with
- 26 iyú, ã-mak-y-a ká lι-bŏ, 6a-sóngú, mo-tíli, mu-nokú
   9.PRO 3SG:1.O-insert-APPL-FV PREP 5-buttock 2+9-nostril 6-ear 3-mouth
- 27 na ã-gbody-o kó míso. and 3SG:1.O-smear-FV PREP 6:eye
- 28 Yěkι á-gy-a 6έy5, á-ngbát-a ngúdú 6έ: when 3SG<sup>P</sup>-do-FV like that 3SG<sup>P</sup>-play-FV 9.drum COMP
- 29 "Ngámá, o-kw-í-ni." la.chief 3sg-die-FV.ANT-PFV
- 30 Kó pǐsi 6a-nyamá 6á-¹ním-¹úus-ó 6έ:

  PREP 9.path 2-animal 3PLP-INCH:REFL-ask-FV COMP
- 31 "Lι-kpumúká lι-ná a píyε 6ύní ?" 5-thing 5.DEM.II-CONN 3SG:be thus how
- 32 Tukón-i ásu mó-ngóni má-ku-kwá-ku aká, 1pl:hear-Fv.ANT only 6-news 6.ASS-15-death-15 CT
- 33 kání tá-kúkón-í-gu ní-mó mó-<sup>4</sup>kólobú." when 1PL-NEG:hear-FV.ANT-NEG COP-6.DEM.I 6.ASS-1a.illness
- 34 Bó-sil-y-on-ǎ ndı 6á-sı, ní-65 6á-lyǎ, 6á-kpukpu, 3PLP-arrive-APPL-ASS-FV P3 2.ASS-all COP-2.DEM.I 2.ADJ-edible 2.ASS-big
- 35 βá-ma-pakála, βú-dakă mákúgǔ, βá-sı βó-sil-y-on-o.
   2.ASS-6-horn 2.ADJ-climbing 9.climbing 2.ASS-all 3PL<sup>P</sup>-arrive-APPL-ASS-FV
- 36 Gbukó á-pung-a mu-gamú: "Ngámá kusú o-kw-í-ni eee, 1a.rat 3sg<sup>p</sup>-start-FV 3-crying 1a.chief 1PL.POSS 3sG-die-ANT-PFV "*eee*"
- 37 ngámá kusú o-kw-í-ni eee. Ta-gy-a 6úní eee?" la.chief lpl.poss 3sG-die-ANT-pFV "eee" lpl-do-FV how "eee"
- 38 Gbukó ĭ-gyogy-ĭ-ni yá kakí. 1a.rat 3SG:REFL-suffer-ANT-PFV towards 3SG.POSS
- 39 Bá-<sup>1</sup>tík-á i-ngbo ká-kpŏ mbúku. 3PL<sup>P</sup>:1.O-send-FV 1c-aardvark 9b-dig:FV 9.grave

Texts 483

40 I-ngbo ó-tíndik-o lι-tómbú ngángá yí-sáá na mu-kundú, 1c-aardvark 3SG<sup>P</sup>-push-FV 5-ground 9.time 9.NUM-three with 3-tail

- 41 li-gubó ó-sy-ó. 5-work 3sG<sup>p</sup>-finish-FV<sup>p</sup>
- 42 Ngbíngó mu-dikută ngámá ó-bǐmon-o. 1a.time 1.ADJ-throwing 1a.chief 3SG<sup>P</sup>-get closer-FV
- 43 Bắ-6ung-us-y-og-o, 6ắ-bunk-a, 6á-pung-a 3PL<sup>P</sup>:1.O-arrange-CAUS-APPL-PLUR-FV 3PL<sup>P</sup>:1.O-carry-FV 3PL<sup>P</sup>-start-FV
- 44 ká-ag-ă ká mbúku, kání gbukó a kúwa ásı ká 9b-leave-FV PREP 9.grave when 1a.rat 3sG:be thus only PREP
- 45 mu-gamú áka. 3-crying CT
- 46 Yěkı 6ó-sil-ó kúwa 6έ 6ấ-dikít-í yıná ť ngátυ 6έ when 3PL P-arrive-FV thus COMP 3PL:1.O-throw-FV.SUBJ thus suddenly
- 47 sukopí a-nó-bumbuk-ó 6í-tıta. 1a.leopard 3sG-INCH-jump-FV MOD-jump fast
- 48 Ba-nyamá 6á-sı 6á-zǔkan-a.

  2-animal 2.ASS-all 3PL<sup>P</sup>-jump up-FV
- 49 Sukopí míso bí-nganganga.1a.leopard 6:eye MOD-stare wide-eyed
- 50 lyí 6é a-gwi pómbáyı yıná, pómbáyı á-bumbuk-o 1.PRO COMP 3SG:1.O-hold:FV.SUBJ 1a.monkey thus 1a.monkey 3SG<sup>P</sup>-jump-FV
- 51 yá kú-gǔ. towards 17-top
- 52 Ba-nyamá 6á-sı mánzála-mánzála, kání Ø-ká-gwǐ-gu 2-animal 2.ASS-all in disorder when 3sg<sup>p</sup>-NEG:1.O-hold:FV<sup>p</sup>-NEG
- 53 gutúgu 6é-motí áka. even 1.NUM-one CT
- 54 Kínili sukopí Ø-kúkan-an-ag-ı-gu na 6a-nyamá that's why 1a.leopard 3sg-Neg:hear-ASS-PLUR-FV-Neg with 2-animal
- 55 6a-dăkı.2-s.o. of same age:3sg.Poss
- 56 Bắ-¹pút-íly-á ndư tíko. 3PLº:1.O-destroy-BEN-FVº P<sub>3</sub> 9.field
- 57 Kínili gəní gbukó á-píkít-á ndı ıyí ká ma-bísə that's why also 1a.rat 3SGP-run-FVP P3 1.PRO PREP 6-hole

484 Appendix 1

58 ká-υ-6áng-á 6a-dǎkı no súni. 9b-2.O-fear-FV 2-s.o. of same age:3sg.poss with 9.shame

## 1.1.2 Dingopoyo $^{454}$ , the frightening beast (T2006.1)

1. In the village of Bavakwokwo was a trapper called Kibigu Kadıgya ('He did not know what to say1455). 3. For shortness, it was cut [short] to Kibi. 4. Kibi did not have his equal in trapping. 5. His trap could not release in vain. 6. He boasted a lot. "When it comes to traps, you will eat raw food. 456 There is no animal which I have not yet killed." 8. He spoke the truth, because where he lived there was always the flavour of a delicious dish. 10. One day, he was at a distillery with people of his clan. 12. They have drunk a lot of wine. 13. What happened? Drunkeness, bursts of laughter. 14. They saw Ngama Ka Ngasa ('With luck he became chief') [saying] to Kibi: "Dear brother, you praise yourself that you kill animals, have you also killed Dingopovo?" 17. "There is no animal which lives in this forest that I did not kill." 19. "Do you know Dingopoyo already?" 20. "Does it not have another name?" 21. "This is his name, if you want, I will show you his trail, it is there at the spring of Old<sup>457</sup> Odingo." 23. "If it is really his trail, I have just killed it." 24. The other people warned him: "Stop boasting like that among other people." 26. They had all dispersed, after Old Ka Ngasa had said to Kibi that he would acknowledge him to be a trapper when he has brought him Dingopoyo without having been cut to pieces, 30. A few days later Kibi trapped Dingopoyo's trail, 32. The next day it rained for a long time<sup>458</sup>. 33. When the sun came up<sup>459</sup> Kibi went to inspect the trap. 34. Watching intently, [he saw that] the spring was upright, the leaves [around the trap] were bent backwards. 35. He clapped his hands "uputu", he clapped again, he clapped once more. 37. When he arrived at the trap, he jumped with fright [seeing] the animal. 38. "What kind of animal is this, spotted more than a leopard?"

<sup>&</sup>lt;sup>454</sup> mu-poyó '1-mysterious animal living in the water', -dingĭ 'ADJ, big, vast'.

<sup>&</sup>lt;sup>455</sup> I.e. he did not think about the effect of what he said, e.g. his boasting.

<sup>&</sup>lt;sup>456</sup> I.e. If you would need to live on what you catch with traps, you would not have proper food.

<sup>&</sup>lt;sup>457</sup> Used in order to express respect.

<sup>458</sup> Literally, 'the next day a long rain'.

<sup>459</sup> One day later.

40. He pulled out the spring, he started to pull Dingopoyo. 41. The man [was] overjoyed. 42. He started to sing. "Father, I have killed all animals "eee", except Dingopoyo "eee"; now I have killed the monster, the monster is here." 45. When he dragged the animal into the village, every person who saw it, grew stiff, he became motionless right there. 48. Ka Ngasa had a plot of land at the end [of the village]. 49. When he saw Kibi, he screamed at him: "Friend! Look behind, the people of your clan are exterminated." 52. By looking, people [had become] stiff. 53. Ka Ngasa [said] to him: "Go to a spring, smear yourself with red clay, cover yourself with red leaves. Go fast, when you return, do not look back." 57. As he did like Ka Ngasa had told him, the people all regained consciousness. 59. Kibi was afraid, he abandoned working with traps for ever. 61. That's why pride is not good.

- 01 Ká mu-sengí ka-Bavakwókwo, ă ndt mu-líltká 6é-motí prep 3-village Gen-people of "Kwokwo" 3sg:be  $P_3$  1-trapper 1.num-one
- 02 ínă ndı  $6\varepsilon$  Kíbigu Kádıgyä $^{461}$ . 5:name  $P_3$  COMP "Kibigu Kadıgya"
- 03 Ká 6u-kúdú  $6\acute{a}$ -kog-o kúwǎ  $nd\iota$   $6\acute{e}$  Kíbi. PREP 14-shortness  $3PL^P$ -cut:PLUR-FV thus  $P_3$  COMP "Kibi"
- 04 Kíbi Ø-ké-gử ndı na dǎkı ká 6a-kpáká.

  "Kibi" 3SG-NEG:be:FV-NEG P<sub>3</sub> with 1a.s.o. of same age:3SG.POSS PREP 2+9-trap
- Kpáká kakí Ø-ká-6ák-ag-ι-gǔ ndι yú yayá.
   9.trap 3sg.Poss 3sg<sup>P</sup>-NEG-sprout-PLUR-FV<sup>P</sup>-NEG P<sub>3</sub> 9.PRO 9.s.th. worthless
- 06 A-ní-bib-á kúwa kúgbe. "Ká kpáká wa-ly-a yí-bisi. 3SG-INCH:REFL-praise-FV thus very PREP 9.trap 2SG-eat-FV ADV-raw
- 07 Ø-Kέ-gυ na nyamá ní-nŏ ná-nã-mwí-gυ<sup>462</sup>."

  3SG-NEG:be:FV-NEG with la.animal COP-1.DEM.I lSG-yet:1.O-kill:FV.ANT-NEG
- 08 Å ndı ká-bíky-á lí-ngunú áka kyé kú kakí<sup>463</sup> ik-ag-ă
  3SG:be P<sub>3</sub> 9b-say-FV 5-truth CT because there 3SG.POSS 3SG:be-PLUR-FV

<sup>&</sup>lt;sup>460</sup> Literally, 'the man was happy to the heart full'.

<sup>&</sup>lt;sup>461</sup> The meaning of **Ø-kíb-i-gu ká-digy-ǎ**, 3SG-NEG:know-FV-NEG 9b-say-FV, is: 'he will not know [what] to say'.

<sup>462</sup> The negative prefix **ká**- is not present in this form.

<sup>463</sup> **kứ kakí** is an expression meaning 'where he lives'.

- 09 ndı ásı su yá-li-kísi aká.  $P_3 \quad \text{only} \quad 9.\text{smell} \quad 9.\text{ASS-5-delicious dish} \quad \text{CT}$
- 10 L1-syé lí-motí a kúwă ndı ká baláda na 6a-va 5-day 5.NUM-one 3sG:be thus  $P_3$  PREP 9.distillery with 2-clan member
- 11 kứ kakí.
- 12 Bó-mw-í-ni ma-káná lí-ngunú. 3PL-drink-FV.ANT-PFV 6-wine 5-truth
- 13 l-kí píyε? Li-bumá, 6υ-tɔtó 6í-kyekyékyě.
   9a-what thus 5-drunkenness 14-laughter MOD-burst of laughter
- 14 Bám-ın-ag-a ngámá Ká Ngasá $^{464}$  na Kíbi bé: "Ye  $^{3}$ PL $^{P}$ :1.O-see-PLUR-FV 1a.chief "Ka Ngasa" with "Kibi" COMP excuse me
- 15 míkabă<sup>465</sup>, wǐ-bıb-ag-a 6έ υ-mwóg-ɔ 6a-nyamá, 1a.brother 2sg:REFL-praise-PLUR-FV COMP 2sg:2.O-kill:PLUR-FV 2-animal
- 16 wá-⁴mwó-ní gɔní Dingopoyó ?" 2SG<sup>p</sup>:1.O-kill:FV<sup>p</sup>-PFV also "Dingopoyo"
- 17 "Ø-Ké-gu na nyamá ní-nš kó tutú yi 3SG-NEG:be:FV-NEG with 1a.animal COP-1.DEM.I PREP 9.forest 9.DEM.III
- 18 ní-yt ná-kấ-<sup>1</sup>mwó-gu."

  COP-9.DEM.II 1SG-NEG:1.O-kill:FV-NEG
- 19 "Wam-ib-a-tú sε mbéyι Dingopoyó?"2sG:1.O-know-FV-INS thus first "Dingopoyo"
- 20 "Ø-Kέ-gu-no líno lá-gogo?" 3SG-NEG:be:FV-NEG-SUPP 5:name 5.ASS-other
- 21 "Líno kakí ní-ló, wa-ka-pǎ nu-many-a mándé 5:name 3SG.POSS COP-5.DEM.I 2SG-COND-Want:FV 1SG:2SG.O-show-FV 9.trail
- 22 kakí. A wá ká lι-kǒ ní-ló ka-a-mbǒkú Ódingó." 3SG.POSS 3SG:be there PREP 5-spring COP-5.DEM.I GEN-lb-old person "Odingo"
- 23 "Ø-Kik-ó mándé kakí áka nã-mwí-ni." 3sg-cond:be-fv 9.trail 3sg.poss ct 1sg:1.O-kill:fv.ant-pfv
- 24 Ba-θεngéní bắ-gbǔm-a bé: "Wa-sag-á-tu
   2-other person 3PL<sup>P</sup>:1.O-advise-FV COMP 2SG-abandon:PLUR-FV-INS

<sup>&</sup>lt;sup>464</sup> The meaning of **ká ngasá**, PREP 9.luck, is: 'with luck' (with luck he became chief).

<sup>465</sup> Short for **míkí ka babă** 1a-child GEN 1a-father 'child of the father'.

25 ká-ĭ-monís-ó lúgo ka-6a-6ɛngéní 6éyó."
 9b-REFL-show:CAUS-FV 9.middle GEN-2-other person like that

- 26 lθύ θά-sι βό-misík-ón-óg-i-ní kání a-mbŏkύ
   2.PRO 2.ASS-all 3PL-disperse:neut-ASS-PLUR-FV.ANT-PFV when 1b-vieux
- 27 Ká Ngasá a-bíky-i-ní Kíbi bέ ãm-íb-o bέ

  "Ka Ngasa" 3SG:1.Ο-say-fv.ant-pfv "Kibi" comp 3SG:1.Ο-know-fv comp
- 28 a mu-lílıká íba a-duly-í-kú na Dingopoyó 3sG:be 1-trapper it means that 3sG:1.O-arrive:BEN-FV.ANT-DIR with "Dingopoyo"
- 29 kání Ø-kέ-gu mu-sasă. when 3sG-NEG:be:FV-NEG 1.ADJ-cut up
- 30 Ká-ag-ă ma-syé ma-kédé áka Kíbi á-lík-a mándé 9b-leave-FV 6-day 6.ADJ-small CT "Kibi" 3SG<sup>P</sup>-trap-FV 9.trail
- 31 ka-Dingopoyó. GEN-"Dingopoyo"
- 32 Βύ-galóbi mú-nzonzó ma-ndă.14-the day after tomorrow 3-long rain 6.ASS-long
- 33 Na 6υ-só6ι Kíbi índ-a ká-and-á kpáká. with 14-sunrise "Kibi" 3sg<sup>P</sup>:go-FV 9b-look-FV 9.trap
- 34 Bé kyé í-kwǐ yı má-sú bí-gyangala ma-páku bí-pelele. In order that 9a-looking 9.dem.II 6-spring MOD-raised 6-leaf MOD-bent
- 35 Á-tw-á tpútú, á-tw-á 6ată, á-tw-á 6ata 3SG<sup>P</sup>-applaud-FV<sup>P</sup> ADV-hitting<sup>466</sup> 3SG<sup>P</sup>-applaud-FV<sup>P</sup> again 3SG<sup>P</sup>-applaud-FV<sup>P</sup> again
- 36 yá-gɔgɔ. 9.ASS-other

37 Wá ó-sil-ó ká kpáká, á-zǔkan-a nyamá. when 3SG<sup>P</sup>-arrive-FV<sup>P</sup> PREP 9.trap 3SG<sup>P</sup>:1.O-jump up-FV 1a.animal

- 38 "Í-pígo yá-nyamá tínó sẽ mư-ná wa-ma-balangá 9a-species 9.ASS-1a.animal which thus 1.DEM.II-CONN 1.ASS-6-spot
- 39 ká-¹kítág-á sukopí mu ?" 9b:1.O-pass-FV la.leopard 1.DEM.II
- 40 Ó-muk-o má-sú, á-pung-a ká-lut-ó Dingopoyó. 3SG<sup>P</sup>-pull out-FV 6-spring 3SG<sup>P</sup>-start-FV 9b:1.O-pull-FV "Dingopoyo"
- 41 Mu-lúkú mazyazyá ká lı-mbengí bí-kpí. 1-man 9.joy PREP 5-heart MOD-full

<sup>466</sup> The movement involved is: hitting the left elbow with the right hand.

42 Á-pung-a ká-umbíl-á. "Babă nú-mwó-ní 6a-nyamá  $3SG^P$ -start-FV 9b-sing-FV 1a.father  $1SG^P$ :2.O-kill:FV $^P$ -PFV 2-animal

- 43 bá-st eee, ó-tígól-ó ní Dingopoyó eee, na-mwí-ni

  2.ASS-all "eee" 3SG<sup>P</sup>-remain-FV<sup>P</sup>COP "Dingopoyo" "eee" 1SG:1.O-kill:FV.ANT-PFV
- 44 bangba, bangba a kúnu."
- 45 Ká-pup-ís-ó nyamá ká mu-sengí, mu-tú wa-su 9b:1.O-leave-CAUS-FV 1a.animal PREP 3-village 1-man 1.ASS-all
- 46 ní-nž ám-ın-a, ó-ping-og-o 6í-kókóló-kokolo, COP-1.DEM.I 3SG<sup>P</sup>:1.O-see-FV 3SG<sup>P</sup>-harden-PLUR-FV MOD-stiff
- 47 úm-tl-ag-a wá áka wá.

  3SGP:dry-RES-PLUR-FV there on the spot
- 48 Ká Ngasá ă ndı mu-gǐ ká mu-libó. "Ka Ngasa" 3sG:be P<sub>3</sub> 3-plot PREP 3-end
- 49 Níyó ám-ιn-a Kíbi, á-¹pám-y-a 6έ: "Wayí When 3SG<sup>p</sup>:1.O-see-FV "Kibi" 3SG<sup>p</sup>:1.O-scream-APPL-FV COMP 1a.friend
- 50 mu-ná wĭkwě kú-mbúso, 6a-va kú kakú

  1.DEM.II-CONN 2SG:look:FV.INST 17-back 2-clan member there 2SG.POSS
- 51 bá-¹nó-¹lúmw-og-ó<sup>467</sup>."
  3PL-INCH-hunt-PLUR-FV
- 52 Bé kyé í-kwǐ yı-ná, 6a-mbánzú 6í-kókóló-kokolo. in order that 9a-looking 9.DEM.II-CONN 2-person MOD-stiff
- 53 Ká Ngasá áka na τyί δέ: "Wınd-á ká lι-kŏ,
  "Ka Ngasa" only with 1.PRO COMP 2SG:go-FV.IMP PREP 5-spring
- 54 wĭ-gbody-ó mu-kpúndú má-ngbu, wĭ-kungúl-ó
  2SG:REFL-smear-FV.IMP 3-clay 3.ASS-red 2SG:REFL-surround-FV.INST
- 55 nzěnzε yá-ngbu. Wınd-á bí-gala, ká yigŏkú kakú
   9.leaf 9.ASS-red 2SG:go-FV.IMP MOD-fast PREP 9a:return 2SG.POSS
- 56 wa-kíkwe-ní-to kú-mbúso." 2sg-neg:look:fv- negsubj-ins 17-back
- 57 Yěkı á-gy-a 6éy<br/>ó Ká Ngasá á- $^{\downarrow}$ 6íky-á ndı minó, when  $^{3}$ SG<br/>P-do-FV like that "Ka Ngasa"  $^{3}$ SG<br/>P:1.O-say-FV  $^{2}$ TRACE
- 58 6a-mbánzú 6á-bılıl-a 6á-sı.
   2-person 3PL<sup>P</sup>-regain consciousness-FV 2.ASS-all

467 The meaning with the Pluractional extension is: **kólúmwógó** 'to wipe out'.

59 Mu-nokú á-dık-a Kíbi 6í-dě, á-să ndı 3-mouth 3SG<sup>P</sup>:1.O-make cold-FV "Kibi" MOD-wet 3SG<sup>P</sup>-abandon:FV P<sub>3</sub>

- 60 li-gubó lá-6a-kpáká lí-ngunú. 5-work 5.ASS-2+9-trap 5-truth
- 61 Kínili yíbıbă Ø-ké-gu yá-nza. that's why 9a:pride 3SG-NEG:be:FV-NEG 9.ASS-good

### 1.1.3 Mbwoko<sup>468</sup> (T2006.2)

1. A demon had a beautiful daughter<sup>469</sup>. 2. The girl had a very soft skin.<sup>470</sup> 3. Someone pretty like that is something very good. 4. Her father demanded<sup>471</sup> that her [future] husband will be a man who endures hunger. 6. Mbwoko went to her place to live together with her. 7. At sunset, he was put in a house where ripe bananas were stored. 472 8. He passed [the night] alone, while he was not even given any drinking water. 10. At sunrise, the man was hungry. 11. [His] eyes started to turn round with dizzyness. 12. Mbwoko picked ripe bananas, he ate them raw. 13. When the father of the woman found out, he called [his] sons, they killed Mbwoko. 15. His meat was prepared with condiment. 16. The father of the girl took this food [and] put these cooking pots in the guesthouse, so that whoever, if he would steal, they would kill him likewise. 19. All the men who came, started to steal the meat of Mbwoko and were all killed. 21. If somebody stole [the food], all the joints of his body started to resonate: "Mbwoko-mbwoko, mbwoko-mbwoko", when he started to move or walk. 24. Men lost their lives. 473 25. What happened? Those who are strong men started to fight with men or their age. 27. All this was of no use, because even if you are a hero, [it] is worthless in the village of someone else. 30. The news went to the villages. 31. The young men refused to go and live together with the demon's daughter. 33. Sodu<sup>474</sup>, in spite of the news that circulated,

<sup>468</sup> Ideophone for 'sound of a footstep'.

<sup>469</sup> Literally, 'his very light-coloured girl'.

<sup>470</sup> Literally, 'like a raffia calabash'.

<sup>471</sup> Literally, 'guarded her'.

<sup>&</sup>lt;sup>472</sup> Literally, 'house of ripe bananas'.

<sup>&</sup>lt;sup>473</sup> Literally, 'a human being was cleared'.

<sup>474</sup> **sódu** means 'cricket', an animal known in stories for its smartness.

gave in to the desire<sup>475</sup>: he was going to the woman. 35. When he arrived the father of the woman praised him very much, as he also had a thumb piano. 37. First he spent two days without feeling hungry, because he was playing the thumb piano all the time. 40. Earlier, he had heard the news about Mbwoko. 41. During the night, when the men had fallen asleep, he carried [away] one pot, he carried it with a strap over his shoulder. 43. He left. 44. He went, he went, he went further and further away. 45. When he was far away [from the village], he started to play his thumb piano. 46. When he came to the river crossing,<sup>476</sup> he sat down and relaxed. 47. He ate all the food [from the pot]. 48. [When] he took his thumb piano like he used to, his whole body [sounded] "mbwoko-mbwoko, mbwoko-mbwoko". 50. All the paddlers woke up. 51. They started to look for him. 52. Sodu dived into the river, he surfaced down there across the river. 54. He told all his fathers<sup>477</sup> and his brothers. 55. That is why men and demons hated each other, because they [the demons] killed Mbwoko.

- 01 A-bılí 6é-motí ă ndı na mu-sıká kakí 6í-tú.

  1b-demon 1.NUM-one 3SG;be P<sub>3</sub> with 1-girl 3SG,POSS MOD-light
- 02 Míkí mu-kó yi ábε pápá yá-li-kíngo.
  1a.child 1-woman 1.DEM.III like 9.calabash 9.ASS-5-raffia.
- 03 Wa-nzá 6ákayo lúkí lá-nza ik-ag-a-tú minó. 1.ASS-good like that 5:somethinzg 5.ASS-good 3SG:be-PLUR-FV-INS TRACE
- 04 A-băkı á-pak-á ndι δέ mbunyákı ik-o 1b-father:3sg.poss 3sg<sup>p</sup>-guard-fV<sup>p</sup> P<sub>3</sub> COMP 1a.husband:3sg.poss 3sg:be-fV
- 05 ndéke mυ-tú mυ-pılyă nză.
   F<sub>3</sub> 1-man 1.ADJ-enduring 9.hunger
- Mbwóko índ-a ká sι-lyá-su, kúgɔkú.
   "Mbwoko" 3sg<sup>p</sup>:go-fV PREP 7-cohabitation-7 right there
- 07 Na 6υ-gɔgɔ̆, 6á-maky-a ká ndá6υ yá-gıní. with 14-sunset 3PL<sup>P</sup>:1.O-put in-FV PREP 9.house 9.ASS-9.ripe banana
- 08 Á-syé mu-kaká, kání bá-ká-¹pí-gu gutúgu líbó 3SGP-pass:FV 1.ADJ-alone when 3PL-NEG:1.O-give:FV.ANT-NEG even 5:water

<sup>475</sup> Literally, 'he tied himself to the attitude of young men to seduce a girl'.

<sup>&</sup>lt;sup>476</sup> Where people could go to the other side in a dugout.

<sup>&</sup>lt;sup>477</sup> Including his father's brothers.

- 09 lí-mwŏ áka. 5.ADJ-drinking CT
- 10 Na 6υ-só6ι, a-lúkú ím-úkan-a nză.
  with 14-sunrise 1b-man 3sG<sup>p</sup>:REFL-feel-FV 9.hunger
- 11 Míso á-pung-a ká-ling-ik-on-o na ó-pilípílí. 6:eye 3sG/PL-start-FV 9b-surround-NEUT-ASS-FV with 1b-vertigo
- 12 Mbwóko á-pw-ág-a gtní, á-ly-á yí-6isi. "Mbwoko" 3SG<sup>P</sup>-pick-PLUR-FV 9.ripe banana 3SG<sup>P</sup>-eat-FV<sup>P</sup> ADV-raw
- 13 Níyó a-băkı mu-kó á-ndúng-á, ú-mák-a 60-míkí when 1b-father:3sg.poss 1-woman 3sg<sup>p</sup>-discover-FV<sup>p</sup> 3sg<sup>p</sup>:2.O-call-FV 2-child
- 14 6a-lúkú 6ĭ, 6á-mwó Mbwóko. 2-man 2.DEM.III 3PL<sup>P</sup>:1.O-kill:FV "Mbwoko"
- Ma-kəló kakí bámb-a na súyı.
   6-meat 3sg.poss 3pl.pecook-fv with 9.seed
- 16 A-băkı mu-sıká nŏ á-va ma-lílí mó, ó-bĭs-o 1b-father:3sg.poss 1-girl 1.DEM.I 3sg<sup>p</sup>-take:FV 6-food 6.DEM.I 3sg<sup>p</sup>-put-FV
- 17 βο-kpokúkú βογί ká ndáβυ ka-βο-bikó, kyέ nš 2+9-cooking pot 2+9.DEM.III PREP 9.house GEN-2-visitor because 1.DEM.I
- 18 Ø-kib-ó, bá-mwó tyť bégeyó.
  3sg-cond:steal-fv 3pl:1.O-kill:fv 1.pro likewise
- 19 Ba-lúkú ní-65 6ó-dog-ó-kú ndt 6á-st, 6á-⁴ní6-o 2-man COP-2.DEM.I 3PLP-come:PLUR-FVP-DIR P₃ 2.ASS-all 3PLP-INCH:steal-FV
- 20 ma-kəló ko-Mbwoko, 6ú-mwóg-ə 6á-sı.
  6-meat GEN-"Mbwoko" 3PL<sup>P</sup>:2.O-kill:PLUR-FV 2.ASS-all
- 21 Bé-motí Ø-ki6-á ndı, mo-zĭko má-¹nzúyı kakí má-sı 1.NUM-one 3SG-COND:steal-FV P<sub>3</sub> 6-joint 6.ASS-9.body 3SG.POSS 6.ASS-all
- 22 á-pung-a kó-6úk-ó 6έ: mbwóko-mbwóko, mbwóko-mbwóko, 3SG/PL<sup>P</sup>-start-FV 9b-resonate-FV COMP "m*bwoko-mbwoko*" "*mbwoko-mbwoko*"
- 23 kání a-nó-dw-ŏ áma ká-kpakyán-á. when 3SG-INCH-move-FV or 9b-walk-FV
- 24 Míkí ka-mu-mbánzú á-dĭm-ık-an-a kúwǎ ndı.
  1a.child GEN-1-person 3SGP-clear-NEUT-ASS-FV thus P3
- 25 l-kí píyε? Ní-65 60-túgbŏ 6á-ná-bum-an-ag-á na 9a-what thus COP-2.DEM.I 2-strong man 3PL<sup>P</sup>-INCH-fight-ASS-PLUR-FV with
- 26 6a-lúkú 6a-dă6υ.2-man 2-s.o. of same age:3PL.POSS

27 Níyó yá-st a ást yayá áka, kyé gutúgu When 9.ASS-all 3SG:be only 9.s.th. worthless CT because even

- 28 wa-kik-ó tutúngyó a yayá áka, ká mu-gǐ 2SG-COND:be-FV 1a.hero 3SG:be 9.s.th. worthless CT PREP 3-village
- 29 ka-6engéní.

  GEN-1a.other person
- 30 Mó-ngóni índ-ag-a kúwǎ ndt kó gǐ-yo. 6-news 3SG/PL<sup>P</sup>:go-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> PREP 9.village-9
- 31 Bo-míkí 6a-lúkú 6i 6á-ky-á ndt ká-tnd-á ká 2-child 2-man 2.dem.III  $3pL^p$ -refuse-fv $^p$   $p_3$  9b-go-fv prep
- 32 st-lyá-su ka-mu-stká ka-a-btlí. 7-cohabitation-7 GEN-1-girl GEN-1b-demon
- 33 Sódu, gutúgu mó-ngóni ă ndt ká-dã, ť-kand-a "Sodu" even 6-news 3sg/pl:be P<sub>3</sub> 9b-creep:FV 3sg:REFL-tie-FV
- 34 lι-wanzá δέ a ká-ınd-á ká mu-kó. 5-attitude¹ COMP 3SG:be 9b-go-FV PREP 1-woman
- 35 Níyó á-dwě, a-bǎkι mu-kó á-bib-a kúgbε, when 3sg<sup>p</sup>-arrive:FV 1b-father:3sg.Poss 1-woman 3sg<sup>p</sup>:1.O-praise-FV very
- 36 yěki a sě ndi goní na li-kembé. as 3sG:be thus P<sub>3</sub> also with 5-thumb piano
- 37 Á-gy-a mbéyi ma-syé má-6ă kání Ø-ké-gu 3sg<sup>p</sup>-do-fv first 6-day 6.Num-two when 3sg-Neg:be:fv-Neg
- 38 ká-ĭm-ukán-á nză, kyế ă ndı ásı ká-ngbát-á 9b-REFL-hear-FV 9.hunger because 3sG:be P<sub>3</sub> only 9b-play-FV
- 39 li-kembé áka.5-thumb piano CT
- 40 Å ndı kání úkón-ón-í ndı mó-ngóni ko-Mbwóko. 3sG:be P<sub>3</sub> when 3sG:hear-ASS-FV.ANT P<sub>3</sub> 6-news GEN-"Mbwoko"
- 41 No bití, kání 6a-mbánzú 6ó-lól-ón-i-ní, á-bınık-a with 9.darkness when 2-person 3PL-sleep-ASS-FV.ANT-PFV 3SG<sup>P</sup>-carry-FV
- 42 li-ɗakı lí-motí á-sáw-a.
  5-pot 5.NUM-one 3SG<sup>P</sup>-carry<sup>1</sup>-FV<sup>P</sup>
- 43 lyí ní-mu-ná ó-pup-o mu. 1.PRO COP-1.DEM.II-CONN 3SGP-leave-FV 1.DEM.II
- 44 Á-ga, á-ga, á-ga 6ată. 3SG<sup>P</sup>-go:FV 3SG<sup>P</sup>-go:FV 3SG<sup>P</sup>-go:FV again

45 Níyó í-dukúl-ó, á-pung-a ká-ngbát-á li-kembé kakí. when 3sG<sup>P</sup>:REFL-pursue-FV<sup>P</sup> 3sG<sup>P</sup>-start-FV 9b-play-FV 5-thumb piano 3sG.Poss

- 46 Níyó á-dwe ká lt-sú, ík-o 6í-ziko. when  $3sG^P$ -arrive:FV PREP 5-crossing  $3sG^P$ :sit-FV MOD-sitting
- 47 Á-ly-á ma-lílí má-sı. 3SG<sup>P</sup>-eat-FV<sup>P</sup> 6-food 6.ASS-all
- 48 lyí  $6 \varepsilon$  á-vǐ li-kembé  $6 \varepsilon$ ne, nzúyı yá-sı 1.PRO COMP  $3SG^P$ -take:FV.SUBJ 5-thumb piano like this 9.body 9.ASS-all
- 49 mbwóko-mbwóko, mbwóko-mbwóko.
  "mbwoko-mbwoko" "mbwoko-mbwoko"
- 50 Ba-kangú 6ó-zůzuk-og-o 6á-st.
   2-paddler 3PL<sup>P</sup>-wake up-PLUR-FV 2.ASS-all
- 51 Bá-pung-a ká-kıs-a.

  3PL<sup>P</sup>-start-FV 9b:1.O-search-FV
- 52 Sódu ó-lind-o kó lí6ó, ó-pup-on-o-kú kúkwaku "Sodu" 3SG<sup>P</sup>-sink-FV PREP 5:water 3SG<sup>P</sup>-leave-ASS-FV-DIR down there
- 53 kú-syáku.17-side across a river
- 54 Ú-6íky-o-kú 6a-băkı na 6a-má<sup>1</sup>mákı 6á-sı. 3sG<sup>P</sup>:2.O-say-FV-DIR 2:1b-father:3sG.POSS and 2-brother:3sG.POSS 2ASS-all
- 55 Kínili 6a-mbánzứ 6á-múy-án-á na 6a-bılí, kyέ that's why 2-person 3PL<sup>P</sup>-hate-ASS-FV<sup>P</sup> with 2:1b-demon because
- 56 6á-mwó ndı Mbwóko. 3PL<sup>P</sup>:1.O-kill:FV P<sub>3</sub> "Mbwoko"

# 1.2 History

### 1.2.1 Circumcision (*T2006.4*)

1. When the ancestors were [still] alive, circumcision was a big event and it came with much merrymaking. 3. There were two kinds of circumcision. 4. There was the one which they called big circumcision and [the other] "mast60". 6. If you heard "big circumcision", it referred to the one where many children were circumcised. 8. They rounded up all the children of the village and of other villages. 10. These children were circumcised together. 11. What happened there, they went with them to the forest, [where] they built a house for them. 13. All the boys to be circumcised sat over there. 14. Thus [when they were] there, the work

of the boys there in the forest, was setting traps, fishing and other tasks. 17. The day on which they sat [there] to cause them [the boys] to leave [the forest] towards the village, a great ceremony was organized. 19. The circumcisors and the boys started to chant slogans and [to dance] the circumcision dances. 21. If perhaps your child had died, the circumcisors took an anthill, they came with it towards [you], they let vou<sup>478</sup> carry it, you the father of the child, you (pl) with his mother'. 24. When [this happens] you will know thus: "My child has died." 25. This circumcision ceromony lasted many days and it had bad luck. 27. "Masιδυ", that is the circumcision we practise these days. 29. The circumcision of "masιδυ" is the one which serves to resolve grudges. 31. If perhaps you (pl) fought with men of the women of the village or about something else. 33. [During] this circumcision the men and the women of the village scant: "Rigo hooo!", "Rigo hooo!". 35. The woman who did something malicious to the village will be punished. "Hooo". 37. [At] the big circumcision our ancestors demanded things like animals, hats, quivers. 39. The circumcison of "masιδυ" is not one with many demands. 41. It is the one you (pl) and your blood brother, like that you (pl) get along well. 43. Old habits have finished, we are now in modern times. 44. That is why the big circumcision no longer exists. 45. That one of "masıbu" does not have taboos. 46. Young boys do not like to circumcise at a "masibu" ceremony.

- 01 Ka-6a-tıté ndı ı-múí-sə ă ndı lı-kpumúká lí-dingǐ GEN-2-grand-parent P3 19-circumcision-19 3sG:be P3 5-thing 5.ADJ-big
- 02 na lá-ma-gyagyǎ kúgbε. with 5.ASS-6-joy very
- 03 Múí-to ă ndı mo-bǐ má-6ă.  $13. circumcision 13 \ 3SG/PL:be \ P_3 \ 6-group \ 6. NUM-two$
- 04 Å ndt ní-só bá-ltk-y-ag-ă ndt bé st-múí-so 3SG:be  $P_3$  COP-7.DEM.I  $3PL^P$ -call-APPL-PLUR-FV  $P_3$  COMP 19-circumcision-19
- 05 na masιδύ. and "masιδυ"
- 06 Wa-kukán-á ndı bé sı-múí-sə sí-dingi íba  $2 \text{SG-COND:hear-FV} \ \ P_3 \quad \text{COMP} \quad 19\text{-circumcision-19} \quad 19\text{.ADJ-big} \quad \text{it means that}$

<sup>478</sup> Literally, 'them'.

07 ní-só 6ύ-kɔg-ŏ ndı minó 60-míkí 6ú-dingǐ.
COP-19.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:2.O-cut:PLUR-FV P<sub>3</sub> TRACE 2-child 2.ADJ-big

- 08 Bú-mumul-ag-ă ndı 60-míkí ká mu-sengí má-sı na kó 3PL<sup>P</sup>:2.O-round up-PLUR-FV P<sub>3</sub> 2-child PREP 3-village 3.ASS-all and PREP
- 09 gǐ-yo yá-gɔgɔ. 9.village-9 9.ASS-other
- 10 Bo-míkí ní-65 6ύ-kɔg-ɔ kúwǎ ndt pa<sup>479</sup> yí-motí. 2-child COP-2.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:2.O-cut:PLUR-FV thus P<sub>3</sub> 9.area 9.NUM-one
- 11 Ik-og-o kúwă ndı wá, 6ág-a na6ú ká gbundú 3SG:be-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> there 3PL<sup>P</sup>:leave-FV with:2.PRO PREP 9.forest
- 12 6ú-pik-ily-o ndá6υ. 3PL<sup>P</sup>:2.O-build-BEN-FV 9.house
- 13 Ba-múyú 6á-sı 6ík-o kúwă ndı kúkwaku. 2-boy to be circumcised 2.ASS-all 3PLP:sit-FV thus P3 over there
- 14 Kúwă ndı wá, li-gubó ka-6a-múyú kứ ká gbundú, ik-og-o thus P<sub>3</sub> there 5-work GEN-2-boy there PREP 9.forest 3SG:be-PLUR-FV
- 15 kúwă ndı ká-lík-á 6a-kpáká, kó-lub-ó ma-sıkıdángí na thus P<sub>3</sub> 9b-trap-FV 2+9-trap 9b-plunge-FV 6-fish hook and
- 16 mo-gubó má-gogo.6-work 6.ASS-other
- 17 Lι-syέ ní-ló 6ík-o kúwǎ ndι minó ká-ŭ-pup-ís-ó-kú
  5-day COP-5.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:sit-FV thus P<sub>3</sub> TRACE 9b-2.O-leave-CAUS-FV-DIR
- 18 kúnu ká mu-sengí dumó mu-dingĭ á-tín-ık-a.

  here PREP 3-village 1a.feast 1.ADJ-big 3SGP-cut-NEUT-FV
- 19 Ba-sambá na 6a-múyú 6á-pung-a bilísy-óg-ó<sup>480</sup> na 2-circumcisor and 2-boy 3PL<sup>P</sup>-start-FV chant slogans-PLUR-FV with
- 20 mo-6íno má-si-múí-so.6-dance 6.ASS-19-circumcision-19
- 21 Ø-Kik-á ndı, ní míkakú o-kw-í-ni, 6a-sambá 3SG-COND:be-FV P<sub>3</sub> when 1a.child:2SG.POSS 3SG-die-FV.ANT-PFV 2-circumcisor

<sup>479</sup> The LH tone on **pă** surfaces as Low because the High part is linked to the following H tone

<sup>&</sup>lt;sup>480</sup> Usually in a construction with **-pung-** 'start', the following verb has Infinitive prefix **ká-**. In this case the tone melody is of the Infinitive, but the prefix is missing.

22 6á-va i-títí, 6ó-do-kú noyú 6ú-dung-is-o 3PLP-take:FV 9a-anthill 3PLP-come:FV-DIR with:9.PRO 3PLP:2.O-carry-CAUS-FV

- 23 twe a-băkt míkí ibúnú na a-mákt.
  2SG.PRO 1b-father:3SG.POSS 1a.child 2PL.PRO and 1b-mother:3SG.POSS
- 24 Níyó wĭb-o kúwa bɛ́: "Mikǎmι ó-kw-ó-ní ndı." when 2SG:know-FV thus COMP 1a.child:1SG.POSS 3SG<sup>P</sup>-die-FV<sup>P</sup>-PFV P<sub>3</sub>
- 25 l-múí-sə ní-só ă ndı na ma-syé má-kpu na 19-circumcision-19 COP-19.DEM.I 3SG:be P3 with 6-day 6.ASS-big and
- 26 mbali wa-nyέ. 1a.luck 1.ASS-bad
- 27 Masιβύ, a sú ι-mύί-sɔ ní-só ta kúwa minó "masιβυ" 3sg:be 19.pro 19-circumcision-19 cop-19.dem.I 1pl:be thus Trace
- 28 ká ma-syé mi ní-ma.

  PREP 6-day 6.DEM.III COP-6.DEM.II
- 29 l-múí-so sá-mastbú a sú ní-só kó bulyó 19-circumcision-19 19.ASS-"mastbu" 3SG:be 19.PRO COP-19.DEM.I PREP 9.reason
- 30 yígbǔma 6o-yokó. 9a:stopping 2+9-grudge
- 31 Ø-Kik-ó ní má-bum-án-á ndt na 6a-mbánzú kó 6o-kó 3sG-COND:be-FV when 2PL<sup>P</sup>-fight-ASS-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> with 2-person PREP 2-woman
- 32 6á-mu-sengí ikánígu ká lt-kpumúká lá-gogo. 2.ASS-3-village or PREP 5-thing 5.ASS-other
- 33 l-múí-so ní-só 6a-lúkú na 6o-kó 6á-mu-sengí 19-circumcision-19 COP-19.DEM.I 2-man and 2-woman 2.ASS-3-village
- 34 6ó-bilisy-og-o kúwǎ ndι 6έ: "Rigo hooo! rigo hooo!" 3PL<sup>P</sup>-chant slogan-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> COMP "rigo hooo" "rigo hooo"
- 35 Mu-kó ní-nš a-gy-a 6o-kólí ká mu-sengí 1-woman COP-1.DEM.I 3SG-do-FV 2-s.th. malicious PREP 3-village
- 36 ĭ-gyagy-a ndéke. Hooo. 3SG:REFL-punish-FV F<sub>3</sub> "*Hooo*"
- 37 l-múí-sə sí-dingǐ 6o-titósu $^{481}$  6á-kúng-ag-ǎ ndı 19-circumcision-19 19.ADJ-big 2-ancestor:1PL.POSS  $3PL^P$ -demand-PLUR-FV  $P_3$
- 38 minó ma-kpumúká ábě nyamá, si-kpí-so, mu-búku má-bo-móngwŏ.

  TRACE 6-thing like 1a.animal 19-hat-19 3-quiver 3.ASS-2+9-arrow

\_

<sup>&</sup>lt;sup>481</sup> Compound from 6a-tuté + kusú 'the ancestors 1PL.POSS'.

39 St-múí-so sá-mastbú Ø-kέ-gu sú na 19-circumcision-19 19.ASS-"mastbu" 3SG-NEG:be:FV-NEG 19.PRO with

- 40 mo-kúngóni mú-dingǐ.
  - 6-request 6.ADJ-big
- 41 A sú ibúnú na mu-ganzá dǎku aká béyó 3sG:be 19.PRO 2PL.PRO and 1-blood brother friend:2sG.Poss cT like that
- 42 míb-on-on-og-o minó.

  2PL:know-ass-ass-plur-fy trace
- 43 Má-ndélt<sup>482</sup> ó-sy-ó-ní, ta kúwa ká má-⁴mbíya. 6.ASS-old 3SG/PL<sup>P</sup>-finish-FV<sup>P</sup>-PFV 1PL:be thus PREP 6.ASS-new
- 44 Kínili sι-múí-sɔ sí-dingǐ Ø-kέ-gu 6ată. that's why 19-circumcision-19 19.ADJ-big 3SG-NEG:be:FV-NEG again
- 45 Νί-só sá-masιδύ Ø-kέ-gu isú na 6ŏpέ. COP-19.DEM.I 19.ASS-"masιδυ" 3SG-NEG:be:FV-NEG 19.PRO with 2:taboo
- 46 Ba-wanzá 6á-ká-pag-ı-gu ká-kš sı-múí-sə
  2-young person 3PL-NEG-want:PLUR-FV-NEG 9b-cut-FV 19-circumcision-19
- 47 sá-masι6ύ. 19.ASS-"masι6υ"

#### 1.3 Technical instruction

## 1.3.1 Palm-nut pit body oil (*T2006.6*)

1. The forefathers used to rub their bodies in with black oil. 483 2. To make black oil, it is necessary that you first take palm nuts, put them out in the sun, until they are dry, after that crush them. 5. When there are many palm-nut pits, 484 take a clay pot, or perhaps a clay water pot, pour [them] into [the pot], put it on a fire. 8. Sprinkle [in the pot] a little bit of water, rekindle the fire. 10. When the water has completely dried up, take a part of a palm branch, or perhaps a dried stem of a banana leaf, and start to stir "fwa", "fwa", "fwa". 13. A vapour starts to come out [of the pot], it smells good, delicious. 15. This smell goes far, you cough rapidly

<sup>&</sup>lt;sup>482</sup> Understood is ma-kpumúká má-¹ndélı 'old things, i.e. old habits'.

<sup>&</sup>lt;sup>483</sup> I.e. oil from the palm-nut pit, French translation given by my Liko consultants is *huile d'amande* 'almond oil'.

 $<sup>^{\</sup>rm 484}$  Literally, 'the palm nuts [have] grown big'.

"kofo" "kofo". 16. Another time, people sprinkle also with red consumption oil, roast slowly. 18. After that, take these palm nuts, break them [with your teeth] "gbwa", if you see that they have become roasted, put [the pot] on the ground. 21. Take a sieve, put it on top of another pot, take some leaves of the "ludă" tree, put them [in the sieve], pour [palm nuts] on top of them. 24. Meanwhile take the fruit of the "6u-seki-seki" tree, 485 throw it in the oil, the oil cooks "kpwi kpwi kpwi", smell the fragrance of the oil, a nice smell. 27. When it has cooled down, pour it into a container. 28. We do thus, after washing ourselves, cover yourself with it. 30. The body becomes soft, shining black, smooth like the big flying termite "mumangwa". 32. If it is evening, you will sleep peacefully. 33. This oil also kills scabies on the body. 35. Also, [from] this pot in which palm-nut pits were roasted, people often drink water, because it causes the water to taste very good.

- 01 Ba-tıté 6í-tikil-og-ă ndı nzúyı na mo-lingó mó-pi.

  2-old person 3PLP:REFL-rub-PLUR-FV P3 9.body with 6-oil 6.ASS-black
- 02 Kó-sumb-ó mo-lingó mó-pi a-kwanan-a mbéyi wá-va 9b-roast-FV 6-oil 6.ASS-black 3SG-should-FV first 2SG-take:FV.INST
- 03 ndikó, wó-bĭs-o ká móní, á-mbuw-a<sup>486</sup>, 9.palm-nut pit 2sG-put-FV.INST PREP 9.sun 3sG/PL<sup>P</sup>-be cooked-FV
- 04 kú-mbúso yí wá-gǐng-ag-a.17-back 17.DEM.III 2SG-shell-PLUR-FV.INST
- 05 Ndikó kó-bwŏ, wá-va lι-dakĭ, yágɔgɔ 9.palm-nut pit 9b-grow big:FV 2sG-take:FV.INST 5-clay pot perhaps
- 06 lt-wengứ wó-duk-o minó, wóm-os-o kó5-clay water pot 2sG-pour-fv.inst τRACE 2sG:arrive-CAUS-fv.inst PREP
- 07 6ukú.

8:burning piece of wood

08 Wá-kpazy-a minó, na ι-kyá líbó, wá-gbǔnd-a 2SG-sprinkle-FV.INST TRACE with 1c-s.th. small 5:water 2SG-rekindle-FV.INST

09 6ukú.

8:burning piece of wood

<sup>&</sup>lt;sup>485</sup> Used in order to get deodorant.

<sup>&</sup>lt;sup>486</sup> This is the only case of **-u** with Passive meaning in my data, **ká-amb-á** 9b-cook-FV 'to cook', **ká-ambuw-á** 'to be cooked'.

10 Níyó líbó a-fá bí-gbutu, wá-va i-gbutú when 5:water 3sg-dry:FV MOD-viscous 2sg-take: FV.INST 9a-part

- 11 yá-ι-gbǔ, yágɔgɔ ι-kubú, wá-pung-a kó-yǒ bí-fuwa, 9.ASS-9a-branch perhaps 9a-stem 2SG-start-FV.INST 9b-stir:FV MOD-"fuwa"
- 12 fuwa, fuwa.
- 13 Múgá a-pung-a kó-pup-ó, a-nó-lumb-ó má-nza 3:vapour 3SG-start-FV 9b-leave-FV 3SG-INCH-smell-FV 3.ASS-good
- 14 bí-tumbe-tumbe.
- 15 Sˇυ yǐ und-a 6yˇι, wá-kś 6΄ί-kɔfɔˇ, kɔfɔ΄.

  9.smell 9.DEM.III 3SG:go-FV far 2SG-cough:FV.INST MOD-"kɔfɔ'' "kɔfɔ̄''
- 16 Ngbíngó wă-gɔgɔ, bá-kpazy-ag-a-tú gɔní na mo-lingó má-ngbu, la.time l.ASS-other 3PL-sprinkle-PLUR-FV-INS also with 6-oil ASS6-red
- 17 wó-kóng-o 6ί-weseeε. 2sg-roast-fv.inst μod-slowly
- 18 Kú-mbúso yí, wá-va ndikó yi ní-yó 17-back 17.dem.III 2sg-take:fv.inst 9.palm-nut pit 9.dem.III сор-9.dem.I
- 19 wó-ɓwóɓw-o bí-gbwaaa, wa-kın-á bέ
   2sG-cut with teeth-FV.INST MOD-"gbwaaa" 2sG-COND:see-FV COMP
- 20 o-kóng-ík-ón-i-ní, wó-totis-o. 3SG/PL-roast-NEUT-ASS-FV.ANT-PFV 2SG-put down-FV.INST
- 21 Wá-va lι-ndέmé, wó-bĭs-o kú-gǔ wa-lι-dakǐ lá-gɔgɔ, 2sG-take:FV.INST 5-sieve 2sG-put-FV.INST 17-top 17.ASS-5-pot 5.ASS-other
- 22 wá-va ma-dadă, wó-bis-o, wó-kos-on-o kúwa 2SG-take:FV.INST 6-leaf 2SG-put-FV.INST 2SG-pour-PLUR-FV.INST thus
- 23 kú-gὕ yǐ.17-top 17.DEM.III
- 24 Kúwa wa wá-va li-bumó lá-6u-sekí-sékı, wá-makıt-a so 2sG-take:FV.INST 5-fruit 5.ASS-14-tree, sp. 2sG-throw-FV.INST
- 25 kú-sǒ wa-mo-lingó, ó-ɓy-ó bí-kpwikpwikpwi, 17-inside 17.ASS-6-oil 3SG/PLP-cook-FVP MOD-"*kpwikpwikpwi*"
- 26 wứkan-a sε kứwa sυ yá-mo-lingó bí-duke-duke. 2sg:smell-FV.INST thus thus 9.smell 9.ASS-6-oil MOD-nice smell
- 27 Níyó a-dık-a kúwa wó-duk-o ká lı-súngú. when 3SG/PL-cool down-FV thus 2SG-pour-FV.INST PREP 5-container

28 Ta-gy-ag-a kúwa 6έ kú-mbúso wa-yĭsukusagá 1PL-do-PLUR-FV thus COMP 17-back 17.ASS-9a:washing

- 29 wí-tíkil-og-o nomú. 2SG:REFL-cover-PLUR-FV.INST with:6.PRO
- 30 Nzúyι ó-do-kú bí-weseee, bí-nziki-nziki, bí-sende-sende 9.body 3Sg<sup>P</sup>-come:FV-DIR MOD-soft MOD-shining black MOD-smooth
- 31 ábě mu-mángwá. like 1-big termite
- 32 Ø-Kik-ó 6υ-gogŏ, wá-lál-a tŏto 6ί-pεεε. 3SG-COND:be-FV 14-sunset 2SG-sleep-FV.INST 9.sleep MOD-"ρεεε"
- 33 Mo-lingó mi ní-mó a-mwóg-ɔ-tú<sup>487</sup> gɔní pándá 6-oil 6.DEM.III COP-6.DEM.I 3SG/PL-kill:PLUR-FV-INS also 9.scabies
- 34 ká nzúyι. PREP 9.body
- 35 Gəní mbiké yi ní-yó 6ó-kóng-og-o minó ndikó also 9.pot 9.dem.III cop-9.dem.I 3Pl<sup>p</sup>-roast-plur-fv trace 9.palm-nut pit
- 36 6ó-mw-ág-a-tú minó lí6ó kyέ o-lumb-is-og-o 3PL-drink-PLUR-FV-INS TRACE 5:water because 3SG-smell-CAUS-PLUR-FV
- 37 lí6ó lá-nza kúgbε. 5:water 5.ASS-good very

# 1.3.2 The soap bar "agbagı" (*T2006.5*)

1. The production<sup>488</sup> of a soap bar is very difficult. 2. Here, where we live in Gbaegbae, we start by collecting banana tree trunks, we arrange them with the fibre of the palm nuts,<sup>489</sup> palm tree flowers, plantain banana peelings, stems of sweet potatoes, "diyongo" bushes,<sup>490</sup> papaya tree pieces and different other objects. 6. When we finish gathering, we cut<sup>491</sup> a lot of firewood, we take all the palm-nut pits and also arrange a fireplace for this fire. 9. Over the fire, we start by putting

<sup>489</sup> I.e. the fibre which is left after the palm oil is extracted.

<sup>&</sup>lt;sup>487</sup> Vowel copy after height coalescence has applied to the sequence of the high vowel of the [-ATR] -CV- verb and the final vowel **-a**.

<sup>488</sup> Literally, 'work'.

<sup>&</sup>lt;sup>490</sup> These bushes have a very bitter taste.

<sup>&</sup>lt;sup>491</sup> This verb and the following two have a Past TAM melody.

the palm-nut fibres at all sides, we pour palm-nut pits, we put the banana peelings, followed by "diyongo" bushes, while we are about to tear up banana tree trunks and throw [the pieces] there. 14. The combustion of the liquid consisting of a mix of water and ashes requires effort, because you are finishing by pouring it slowly in the fire, you sit down to heat up<sup>492</sup> the fire, it burns irregularly with a lot of smoke. 17. The whole body takes on just the smell of smoke, you give off a bad smell like a sparrowhawk. 19. When all the ingredients are burned up, you spread them out [until] they cooled down. 21. After that, you lift up all hard embers, pick only ashes. 493 23. You take something to filter [the ashes] like a worn 494 bucket, a cooking pot, a bowl, or even a [worn] cooking pot and you put it on top of a mortar. 26. When you started filtering, the mix of water and ashes started to ooze, drop, drop, drop, 28. When it swells, lift up the worn clay pot, pour the mix of water and ashes in a cooking pot, put<sup>495</sup> [the cooking pot] on the fire. 31. The making of a soap bar requires a hot "mbimbmibmi" fire; at that time the mix of water and ashes starts to swell "fff", when it starts to turn around "pelepele". 35. If it is almost dry, the cooking pot has become very white at the sides like real 496 salt. 38. [It is the] time of pouring red oil or even white oil. 40. The residue of water and ashes mixes with the oil, it starts to boil different "6ungu-6ungu", it turns soft like peanut butter prepared with water. 43. Take a woman's knife, start turning [in the pot] while you are about to add a little bit of palm oil, with the fire burning well. 45. We started to see the soap bar swell in the steam of the cooking pot, it is about to become a lot and people reduce it [to bars] in something else. 48. Then they start to pour slowly a little bit of oil, they continue the fire. 50. After that, they put it on the ground, it cooled somewhat down, they wrap [the soap] in packages with dried banana bark. 52. "Agbagt" is our soap, it helps us with different jobs, like washing clothes, doing the dishes, washing ourselves, ... and

<sup>-</sup>

<sup>492</sup> Literally, 'push'.

<sup>&</sup>lt;sup>493</sup> I.e. only ashes are needed for the "agbagı".

<sup>494</sup> **1gbogb5** is a general term for an object which has become too old to be useful, like in this case something with an open crack to filter the ashes.

<sup>&</sup>lt;sup>495</sup> **ká-am-á** '9b-limit, end up at, stop-FV' with the Causative extension has the specialized meaning 'put a pot on the cooking stones'.

<sup>&</sup>lt;sup>496</sup> I.e. salt from salt mines, not the type of salt produced locally.

with many other jobs. 55. The making of soap, here where we live, requires skillfulness

- 01 Li-gubó lá-sabŭni a lá-pŏpu kógbe. 5-work 5.ASS-1a.soap bar 3SG:be 5.ASS-hard very
- 02 Kúnu kú<sup>497</sup> kusú ká Gbatgbat, ta-pung-ag-a ká-mumúl-á here there 1PL.POSS PREP "Gbatgbat" 1PL-start-PLUR-FV 9b-collect-FV
- 03 ngbongbó, pang-ă-tư na bíngo bó-bumó, ma-kalá, 9.banana trunk arrange-FV-INS with 2:fibre 2.ASS-9.palm nut 6-palm flower
- 04 pasí yá-¹6úgυ, lígi yá-něnzungí, mo-díyongó, 9.peeling 9.ASS-9.plantain banana 9.vine 9.ASS-9.sweet potato 6-bush
- 05 6e-gbutú 6ayá-6υ-payı-páyı na ma-kpumúká má-gɔgɔ didídǐ<sup>498</sup>. 2+9:9a-piece 2+9.ASS-14-papaya tree and 6-thing 6.ASS-other different
- 06 Ta ká-am-ă ká-mumúl-á, tó-6íng-o sε kúwa mísá
  1pl:be-FV 9b-limit-FV 9b-collect-FV 1pl<sup>p</sup>-cut-FV thus thus 9.firewood
- 07 má-kpu, tá-tup-a ndikó na tó-6ungusy-o goní lítá
  6.ASS-big 1PLP-take all-FV 9.palm nut-pit and 1PLP-arrange-FV also 5:fireplace
- 08 ló-6ukú 6ĭ.
  5.ASS-8:burning piece of wood 8.DEM.III
- Kú-gǔ wo-ɓukú, ta-pung-ag-a kó-bis-ó
   17-top 17.ASS-8:burning piece of wood 1PL-start-PLUR-FV 9b-put-FV
- 10 pangă-tu ká 6a-kpólo-kpólo, tó-duk-o ndikó na 13.hide of palm nut-13 PREP 2-side 1PLP-pour-FV 9.palm-nut pit and
- 11 tó-bǐs-o pasí yá-<sup>1</sup>6úgu, 1PL<sup>P</sup>-put-FV 9.peeling 9.ASS-9.plantain banana
- 12 ó-sy-on-on-og-o-kú mo-díyongó, kání 3SG/PL<sup>P</sup>-come down-ASS-ASS-PLUR-FV-DIR 6-bush when
- 13 ta-ná-yι6-á 6ε-ngbongbó na ká-dikít-ág-á kúgokú.
   1PL-INCH-tear up-FV 2+9:9a-banana trunk and 9b-throw-PLUR-FV right there
- 14 Lι-pyεpyέ lá-ma-káli a na kεkεlέ, kyέ wa ká-am-á 5-burning 5.ASS-6-mix<sup>499</sup> 3SG:be with 9.effort because 2SG:be 9b-limit-FV

<sup>&</sup>lt;sup>497</sup> **kứ** is changed into **kứ** due to assimilation to following [+ATR] **kusú**.

<sup>&</sup>lt;sup>498</sup> With a plural referent, **di** is triplicated.

<sup>499</sup> Of water and ashes.

- 16 ást kó-túndúl-ó áka bukú, a-ná-pyě
  only 9b-push-FV CT 8:burning piece of wood 3sG-INCH-burn:FV
  bú-ndungbuuu no múkí má-kpu.

  MOD-disoriented with 6:smoke 6.ASS-big
- 17 Nzúyı yá-sı á-va kúwa ásı su yó-<sup>1</sup>múkí áka, 9.body 9.ASS-all 3SG<sup>P</sup>-take:FV thus only 9.smell 9.ASS-6:smoke CT
- 18 wó-lumb-o 6ί-gbo ábě a-tígbε.

  2SG-emit-FV.INST MOD-bad smell like 1b-sparrowhawk
- 19 Níyó ma-kpumúká ní-mó má-st o-sílog-o, when 6-thing COP-6.DEM.I 6.ASS-all 3SG/PL-burn up-FV
- 20 wá-gbat-ıl-a na á-dık-a. 2SG-spread out-RES-FV.INST and 3SG/PL<sup>P</sup>-cool-FV
- 21 Kú-mbúso yí, wá-túmb-a ma-ká-mu má-pǔpu má-sı, 17-back 17.DEM.III 2SG-lift up-FV.INST 6-ember-6 6.ASS-hard 6.ASS-all
- 22 á-sık-an-a kúwa ásı li-bǔ áka. 3SG/PL<sup>P</sup>-pick-ASS-FV thus only 5-ash CT
- 23 Wá-va lúkí lí-<sup>1</sup>nyíkisogŏ ábě ι-gbɔgbŏ yá-katĭni 2sG-take:FV.INST 5:object 5.ADJ-filter like 9a-s.th. worn 9.ASS-9.bucket
- yá-mu-kadú, basíni, gutúgu yá-lı-dakĭ áka, wó-bĭs-o
   9.ASS-3-cooking pot 9.bowl even 9.ASS-5-clay pot CT 2SG-put-FV.INST
- 25 kú-gǔ wo-kulú6i. 17-top 17.ASS-9.mortar
- 26 Níyó wá-pung-a kó-nyíkísóg-ó, ma-káli á-pung-a ká-dűk-á when 2sG<sup>P</sup>-start-FV 9b-filter-FV 6-mix 3sG/PL<sup>P</sup>-start-FV 9b-ooze-FV
- 27 6í-to to to.

  MOD-"to to to"

28 Ø-Ko-bw-ŏ, wá-túmb-a t-gbɔgbɔ yá-lı-ɗakĭ, 3sG-COND-become big-FV 2sG-lift up-FV.INST 9a-s.th. worn 9.ASS-5-clay pot

29 wó-duk-o ma-káli ká mu-kadú, wóm-os-o kó
2SG-pour-FV.INST 6-mix PREP 3-cooking pot 2SG:limit-CAUS-FV.INST PREP

<sup>500</sup> **-dúk-us-** 'pour slowly', see 7.11.1.

- 30 6ukú.
  - 8:burning piece of wood
- 31 Li-lólómbí lá-sa6ŭni a-pag-a 6ukú 5-preparation 5.ASS-1a.soap bar 3SG-want:PLUR-FV 8:burning piece of wood
- 32 6á-pǔ 6í-mbimbimbi, ngbíngó yi ní-nǒ ma-káli 14.ASS-hard MOD-"*mbimbimbi*" 1a.time 1.DEM.III COP-1.DEM.I 6-mix
- 33 a-nó-ful-ó 6í-fff, kání o-nó-yikon-ó 3SG/PL-INCH-swell-FV MOD-"fff" when 3SG/PL-INCH-turn around-FV
- 34 bí-pele-pele.

  MOD-upside down
- 35 Ø-Kik-ó kúwa 6uwóbi ká-fá, mu-kadú 3SG-COND:be-FV thus near 9b-dry:FV 3-cooking pot
- 36 ó-6u6-og-o ká 6a-kpólo-kpólo 6í-tú ábě li-níko 3SG<sup>P</sup>-whiten-PLUR-FV PREP 2-side MOD-light like 5-salt
- 37 lá-li-sénzi.5.ASS-5-indigenous
- 38 Ngbíngó mu-dukŏ mo-lingó má-ngbu gutúgu má-kambíli kúwa la.time l.ADJ-pour 6-oil 6.ASS-red even 6.ASS-9.white oil thus
- 39 nί-n<sub>o</sub>.
- 40 Ma-káli ι-mat-ιk-an-ag-a na mo-lingó, a-pung-a 6-mix 3sg/PL:REFL-add-NEUT-ASS-PLUR-F with 6-oil 3sg/PL-start-FV
- 41 ká-lukút-á di 6ú-6ungu-6ungu, í-sily-o-kú 9b-boil-fv different MOD-heavy 3SG/PL<sup>P</sup>:REFL-meet-FV-DIR
- 42 bí-dıgı-dıgı ábe séléngúndé wa-í-kpodoyíya.

  MOD-soft like la.peanut l.ASS-lc-peanut paste
- 43 Wá-va mbakú, wá-pung-a kó-yikós-ó kúwa kání 2SG-take:FV.INST 9.woman's knife 2SG-start-FV.INST 9b-turn-FV thus when
- 44 wa-ná-matıl-á mo-lingó ma-kékéké, 6ukú 6ί-dɔ6ɔ.
   2SG-INCH-increase-FV 6-oil 6.ADJ-small 8:burning piece of wood MOD-low<sup>501</sup>
- 45 Tá-pung-a kúwa kám-ın-a sa6ŭni kó-ful-ó-kú ká mu-kálá 1PL<sup>P</sup>-start-FV thus 9b:1.O-see-FV 1a.soap bar 9b-swell-FV-DIR PREP 3-steam

<sup>&</sup>lt;sup>501</sup> **6(ds6s** signifies a low sound, but can also mean 'functioning well'.

46 má-mu-kadú, o-nó-gw-on-on-ó bí-gbiya-gbiya na bá-pung-a 3.ASS-3-cooking pot 3SG-INCH-fall-ASS-ASS-FV MOD-multiplied and 3PL-start-FV

- 47 ká-gbag-á kú-sǒ wo-lúkí lá-gɔgɔ.

  9b-reduce:PLUR-FV 17-inside 17.ASS-5:object 5.ASS-other
- 48 Kúwa wa, 6á-<sup>1</sup>nó-duk-us-ó mo-lingó ma-kékéké, thus there 3PL-INCH-pour-CAUS-FV 6-oil 6.ADJ-small
- 49 6ó-dukul-og-o 6ukú.3PL-continue-PLUR-FV 8:burning piece of wood
- 50 Kú-mbúso yí, 6á-totis-o, á-dık-a minó yı-kédé, 17-back 17.DEM.III 3PL-put down-FV 3SG<sup>P</sup>-cool-FV TRACE ADV-small
- 51 βá-<sup>1</sup>βύw-ag-a kó mo-βúki no púkú-pukú. 3PL:1.O-wrap-PLUR-FV PREP 6-package with 9.dried banana bark
- 52 Á-gbágí ní sabúni kusú, a-tí-tungbul-ag-a ká mo-gubó 1b-soap COP 1a.soap bar 1PL.POSS 3SG-1PL.O-help-PLUR-FV PREP 6-work
- 53 didídĭ ábĕ ká-sukús-á 60-tú, ká-ŭ-sukús-á 6a-sănt, different like 9b-wash-FV 2+9-clothes 9b-2.O-wash-FV 2-plate
- 54 ká-ĭ-sukús-ág-á, ... na mo-gubó má-gɔgɔ má-kpu 6ată. 9b-REFL-wash-PLUR-FV and 6-work 6.ASS-other 6.ASS-big again
- 55 Li-lólómbí lá-sa6ŭni kúnu kú kusú a-kúng-ag-a 5-preparation 5.ASS-1a.soap bar here there 1PL.POSS 3SG-demand-PLUR-FV
- 56 δυ-gěgelé.14-technique

#### 1.4 Moral instruction

# 1.4.1 A good girl (*T2006.9*)

1. A girl is like ivory, a valuable object of her family. 3. The eyes of family members are upon her, they do not want that their child would cause talk when she is to be married. 6. How does a good girl behave? 7. She listened to the advice of her father and her mother, she has learned the practices of housekeeping: cooking, cutting<sup>502</sup> firewood, sweeping the yard, doing the dishes, she has learned the work in the field. 11. She should not be a lazybones, [not] a person of laughing in front of people, when she starts to seduce someone softly, nor someone playing with the

\_

<sup>&</sup>lt;sup>502</sup> I.e. cleaving with an axe.

boys. 14. She should not be a person who begs [nor someone] with bad behaviour. 16. She should not be a person who steals.<sup>503</sup> 17. Likewise, she does not walk unkempt or not properly dressed,<sup>504</sup> she does not eat on the road. 19. She does not take off her clothes<sup>505</sup> to wash herself [in a stream] near the road. 21. The girl who listens to her fathers and her mothers will be a child of honour in the village. 24. The man who wants to marry her, he will come to a neat courtyard. 26. The men of the village look at her, because if there is a marriage, they are the ones who go to bring her [to the village of her husband]. 28. This is how a good girl should be.

- 01 Míkí mu-kó yǐ a ábε síbá, lúkí lí-dingǐ 1a.child 1-woman 1.DEM.III 3SG:be like 9.ivory 5:object 5.ADJ-big
- 02 lá-ı-vananza kakí. 5.ASS-9a-family 3SG.POSS
- Míso ka-6ε-vananza ik-og-o kú-gǔ kakí,
   6:eye GEN-2+9:9a-family 3SG/PL:be-PLUR-FV 17-top 3SG.POSS
- 04 θá-ká-pa-gυ θέ míkaθύ ká-agǎ vonóni 3PL-NEG-want:FV-NEG COMP 1a.child:3PL.POSS 9b-go:FV 9.marriage
- 05 6ík-i minó ká-yung-á 60-buló. 3PL:be-FV.SUBJ TRACE 9b-tell-FV 2-speech
- 06 Míkí mu-kó yǐ wa-nzá ik-og-o 6úní? 1a.child 1-woman 1.DEM.III 1.ASS-good 3SG:be-PLUR-FV how
- 07 Úkan-ag-a mu-túu ka-a-bǎkι na a-mákι, 3sG<sup>P</sup>:hear-PLUR-FV 3-advice GEN-1b-father:3sG.POSS and 1b-mother:3sG.POSS
- 08 íb-on-on-o na yťgytgyťlyá yá-ku-káká-ku: yambámbá, 3SG<sup>P</sup>:know-ASS-ASS-FV with 9a:practice 9.ASS-15-housekeeping-15 9a:cooking
- 09 kó-6íng-ó mísá ká-kpă pă, ká-sukús-á ma-kpumúká, 9b-cut-FV 9.firewood 9b-sweep:FV 9.area 9b-wash-FV 6-thing
- 10 íb-on-on na li-gubó ló-tíko. 3SG<sup>P</sup>:know-ASS-ASS-FV with 5-work 5.ASS-9.field
- 11 Ø-Ké-gu a-dándá, mu-tú wa-kttíttbyǎ kámbwa 3SG-NEG:be:FV-NEG 1b-lazybones 1-man 1.ASS-9.laughter 17:front

<sup>503</sup> Literally, 'with a long arm'.

<sup>504</sup> Literally, 'disorderly'.

<sup>505</sup> Literally, 'she does not pull out nudity'.

12 ka-6a-mbánzú, kání a-ná-<sup>1</sup>wísıl-y-ă 6í-wese-wese, GEN-2-person when 3sg-inch:1.O-seduce-APPL-FV MOD-soft

- 13 Ø-ké-gu mu-tú mu-zună na 60-míkí 6a-lúkú 6ĭ.

  3SG-NEG:be:FV-NEG 1-man 1.ADJ-playing with 2-child 2-man 2.DEM.III
- 14 Ø-Ké-gu mu-tú wa-kıkúkungyă na yǐgya 3SG-NEG:be:FV-NEG 1-man 1.ASS-9.begging with 9a:habit
- 15 yá-ɗabú-ɗabú.9.ASS-9.bad behaviour
- 16 Ø-Kέ-gu na ku-6ό<sup>4</sup>kú-kɔ ku-ndǎ. 3SG-NEG:be:FV-NEG with 15-arm-15 15.ADJ-long
- 17 Ø-Ká-kpakyan-ag-ı-gu gbalı bégeyó, Ø-ká-lyály-ag-ı-gu kó 3SG-NEG-walk-PLUR-FV-NEG disorderly likewise 3SG-NEG-graze-PLUR-FV-NEG PREP
- 18 přsi. 9.path
- 19 Ø-Kí-nyog-ı-gu ndúmbú ká-ĭ-sukús-ág-á kó 3SG-NEG:REFL-pull out:PLUR-FV-NEG 9.nudity 9b-REFL-wash-PLUR-FV PREP
- 20 přsi. 9.path
- 21 Míkí mu-kó yi ní-nš um-úkan-ag-a<sup>506</sup>
  1a.child 1-woman 1.DEM.III COP-1.DEM.I 3SG:2.O-hear-PLUR-FV
- 22 6a-băkı na 6a-mákı, ik-og-o míkí 2:1b-father:3sg.poss and 2:1b-mother:3sg.poss 3sg:be-plur-fv 1a.child
- 23 wa-ı-bıbă ká mu-sengí. 1.ASS-9a-honour PREP 3-village
- 24 Mu-lúkú Ø-ká-pă ká-vă, o-do-kú ká pa 1-man 3SG-COND-want:FV 9b-take:FV 3SG-come:FV-DIR PREP 9.area
- 25 yá-ngba.

9.ASS-shining

- 26 Ba-tú bá-mu-sengí bám-ın-a, kyέ Ø-kik-ó vonóni,
   2-man 2.ASS-3-village 3PL:1.O-see-FV because 3SG-COND:be-FV 9.marriage
- 27 t6ú 65 6índ-a ká-bis-ó. 2.PRO 2.DEM.I 3PL:go-FV 9b:1.O-put-FV

<sup>506</sup> The H part of the LH tone on the vowel of the object prefix, **ŏ-**, is associated with the initial vowel of the verb **-ukan-** 'hear'.

28 Míkí mu-kó yǐ wa-nzá ik-og-o 6έy5.
1a.child 1-woman 1.DEM.III 1.ASS-good 3SG:be-PLUR-FV like that

#### 1.4.2 A good boy (*T2006.8*)

- 1. It is expected of a boy to have a house, because a house is something very good.
- 2. To make known that you are a young man, you need to start to build a house when you grow up. 5. At the time when you become an adult someone will no longer force<sup>507</sup> you to build. 7. Even if you will have more wives, someone will not advise you again, my child. 9. Why<sup>508</sup> am I saying this to you? 10. If you marry a woman, you will put her in that house [that you have built]. 12. Your belongings, you will store in your house. 13. If visitors come to meet you, you will not wander<sup>509</sup>. 14. They will know that you are truly a young man<sup>510</sup>, because you certainly have a house. 16. My child, a boy does not wander around incessantly.
  - 01 O-kwonón-i míkí mu-lúkú yǐ ká-ik-ó na ndá6u, 3sg-should-fv.ANT 1a.child 1-man 1.DEM.III 9b-be-fv with 9.house
- 02 kyé ndábu ní lúkí lá-nza kúgbe. because 9.house COP 5:object 5.ASS-good very
- 03 Ká-ib-ís-ík-ón-ís-ó 6έ wa míkí mυ-lύkύ yǐ, 9b-know-CAUS-NEUT-ASS-CAUS-FV COMP 2SG:be 1a.child 1-man 1.DEM.III
- 04 o-6osíl-i ká-pung-á kó-pik-ó ndá6u kání wo kó-ping-ó.
  3sg-need-fv.ant 9b-start-fv 9b-build-fv 9.house when 2sg:be 9b-grow up-fv
- 05 Ngbíngó yi nú-nǒ wtít-a minó mu-lúkú mu-dingǐ, la.time l.dem.III cop-l.dem.I 2sg:change-fv trace l-man l.adj-big
- 06 Ø-kú-gyagy-ı-gu 6ata kó-pik-ó. 3SG-NEG:2SG.O-punish-FV-NEG again 9b-build-FV
- 07 Gutúgu wa-kik-ó na ndendí áka even 2sg-cond:be-fv with 9.polygamy ct
- 08 Ø-kú-tiwoly-i-gu 6ata míkămı.

  3SG-NEG:2SG.O-advise:APPL-FV.ANT-NEG again 1a.child:1SG.POSS

\_

<sup>&</sup>lt;sup>507</sup> Literally, 'punish'.

<sup>&</sup>lt;sup>508</sup> The combination **kyé bóní** 'because how' is the way to express 'why'.

<sup>&</sup>lt;sup>509</sup> I.e. to find a place to sleep for the visitors.

<sup>510</sup> Literally, 'a young man of truth'.

- δύηί? 09 Na ká-u-6íkv-á kvέ 1sg:be 9b-2sg.O-say-FV because how
- 10 Wa-ka-vă mu-kó, wa-mak-y-á ká ndá6u yi 2SG-COND-take:FV 1-woman 2SG:1.O-put in-APPL-FV PREP 9.house 9.DEM.III
- 11 ní-yó. COP-9.DEM.I
- 12 Mu-kúmbó kakú, wa-maky-a ká ndábu kakú. 2SG.POSS 2SG-put in-FV PREP 9.house 2SG.POSS 1-luggage
- 13 Bo-bikó 6a-ku-sily-ó-kú, wá-kámam-ı-gu. 2-visitor 3PL-COND:2SG.O-meet-FV-DIR 2SG-NEG:wander-FV-NEG
- 14 Búm-ib-o ĥέ míkí mu-lúkú yǐ wa 3PL:2SG.O-know-FV COMP 2SG:be 1a.child 1-man 1.DEM.III
- 15 wa-lí-ngunú, íba kvέ wa-tứ na ndá6v. 1.ASS-5-truth it means that because 2sg:be-INS with 9.house
- 16 Míkămı. míkí mu-lúkú vi Ø-kámam-ag-ı-gu 1a.child:1sg.poss 1a.child 1-man 1.DEM.III 3SG-NEG:wander-PLUR-FV-NEG
- 17 6í-gbagbagba. MOD-incessant

#### 1.4.3 The advice of chief Ogiyatu and chief Bamuka (T2006.7)

1. A chief should have a [good] behaviour, be a good example, in order to protect his village, the property and his people. 4. A chief does not like evil. 5. The road should be clear.<sup>511</sup> 6. We chiefs are not at ease<sup>512</sup> when<sup>513</sup> we have said to the people: "Attention!", they should work, but they don't. 9. It is very good to work, because if we do not work, how would people live? 11. [It is] thus very [good] when you have visitors. 12. The road should be clear. 13. Because if the road would not be clear, where would our brother Engama travel [to come] here? 15. That is to say, all people would have a problem to come here. 16. It is not only the road, it is also necessary to have fields, because the field is supporting us regarding other needs. 19. A chief also keeps an eye on the water that his people drink, because the water should be clear, clean, clean water in the calabash. 22. With

513 Literally, 'at the time and within the period'.

<sup>&</sup>lt;sup>511</sup> Literally, 'the road should not be with rubbish, i.e. (partly) overgrown'.

<sup>512</sup> Literally, 'do not hear well'.

respect to education,<sup>514</sup> the chief should not be silent either, because if there were no schools, the Liko language, how would we learn it? 26. It is good if children enter the school, because a child is a banana shoot, because this banana shoot will give us bananas later. 29. A chief should also manage the work of a hospital, because our body loves illnesses.<sup>515</sup> 31. You Liko people "ooo", you his brothers "aaa", you there my clan members "aaa", let us do all the work. 32. Let us fix up the village so that we would be well.

- 01 Ngámá o-kwonón-i ká-ik-ó na yǐgyǎ, na li-kingyosí 1a.chief 3sG-should-FV.ANT 9b-be-FV with 9a:habit with 5-example
- 02 lá-nza kó bulyó yíbúulyogŏ mu-gǐ kakí, mu-kúmbó na 5.ASS-good PREP 9.reason 9a:protection 3-village 3SG.POSS 3-transport with
- 03 6a-tú kakí. 2-man 3sg.poss
- Ngámá Ø-ká-pag-ι-gυ lúkí lá-nyε.
   1a.chief 3SG-NEG-want:PLUR-FV-NEG 5:obiect 5.ASS-bad
- 05 Ndáki Ø-kik-o-ní <sup>1</sup>tó-gu na tó<sup>1</sup>ní-tɔ.

  9.road 3SG-NEG:be-FV-NEGSUBJ INS-NEG with 13.rubbish-13
- 06 Ιδúsú 6a-ngámá tí-kím-úkan-ag-ι-gu<sup>516</sup> 6ί-nza kó
  1PL.PRO 2-chief 1PL-NEG:REFL-hear-PLUR-FV-NEG MOD-good PREP
- 07 ngbíngó na dinga ní-nš tυ-bíky-i minó ba-mbánzύ 1a.time with 1a.period COP-1.DEM.I 1PL:2PL.O-say-FV.ANT TRACE 2-person
- 08 ámbε bá-gy-ť li-gubó kání bá-kέ-gu ká-gy-ǎ.

  ATT 3PL-do-fv.subj 5-work when 3PL-neg:be:fv-neg 9b-do-fv
- 09 Li-gubó a lá-nza kúgbe kyé tó-kó-gy-ĭ li-gubó 5-work 3sg:be 5.Ass-good very because 1PL-COND-do-FV.NEG 5-work
- 10 íba 6a-mbánzú 6á-gy-ag-a  $6ú^{517}$ ? it means that 2-person 3PL-do-PLUR-FV 2.PRO

<sup>514</sup> Literally, 'on the side of the school'.

<sup>515</sup> The author wants to say that Liko people easily attract diseases.

<sup>&</sup>lt;sup>516</sup> The vowel of the subject prefix ta- has assimilated to the following high vowel of the reflexive prefix t-.

<sup>517</sup> Short for **16ú**.

- 11 Kúwa kúgbe kání wa na 60-bikó. thus very when 2sG:be with 2-visitor
- 12 O-kwonón-i přsi Ø-ík-í 6í-ngɔ.

  3SG-should-FV.ANT 9.path 3SG-be-FV.SUBJ MOD-clean
- 13 Kyế ndáki Ø-kík-i 6í-ngó, íba mó<sup>1</sup>mósu<sup>518</sup> because 9.road 3SG-COND:be-FV.NEG MOD-clean it means that brother:1PL.POSS
- 14 6éy $\acute{o}$  ka-Engama<sup>519</sup> o- $\acute{o}$ yi-k $\acute{u}$   $\acute{o}$ i yánt? like that GEN-"Engama" 3SG-follow:FV.ANT-DIR  $P_1$  where
- 15 Íba 6a-tú 6á-sı 6ŏ 6i na 6u-kpekí-kpekí kó-do-kú. it means that 2-man 2.ASS-all 3PL:be P<sub>1</sub> with 14-problem 9b-come:FV-DIR
- 16 Ø-Ké-gu ást ndáki aká, o-kwonón-i goní ká-ik-ó 3sG-NEG:be:FV-NEG only 9.road CT 3sG-should-FV.ANT also 9b-be-FV
- 17 na 60-tíko, kyé tíko yó a ká-tí-tungbúl-ág-á with 2+9-field because 9.field 9.DEM.I 3SG:be 9b-1PL.O-support-PLUR-FV
- 18 ká 6a-mápumú 6á-gogo.

  PREP 2-family need 2.ASS-other
- 19 Ngámá and-ag-a-tú goní líbó ní-ló ba-tú kakí la.chief 3SG:look-PLUR-FV-INS also 5:water COP-5.DEM.I 2-man 3SG.POSS
- 20 6ó-mw-óg-o, kyέ o-kwonón-i lí6ó ík-o 3PL-drink-PLUR-FV because 3SG-should-FV.ANT 5:water 3SG:be-FV
- 21 bí-ngápá-ngápá, bí-ngó, líbó bí-ngápá-ngápá ká pápá.

  MOD-clear MOD-clear 5:water MOD-clear PREP 9.calabash
- 22 Ká a-mbámbá wa-kalást ngámá Ø-ká-dak-t-gu minó PREP 1b-side 1.ASS-1a.school 1a.chief 3SG-NEG-be silent-FV-NEG TRACE
- 23 6égeyő, kyé Ø-kík-ĭ 6i kalásı íba likewise because 3sG-COND:be-FV.NEG P<sub>1</sub> 1a.school it means that
- 24 ní-li-ná lá-Li-likó li-ná ta píye COP-5.DEM.II-CONN 5.ASS-5-Liko language 5.DEM.II-CONN 1PL:be thus
- 25 ká-ib-ó ltkí? 9b-know-FV how
- 26 A 6í-nzá 6o-míkí 6íngy-í ká kalást, kyé míkí 3SG:be MOD-good 2-child 3PL:enter-FV.SUBJ PREP 1a.school because 1a.child

<sup>518</sup> **mómosú** is a compound based on **mamá ibúsú**, literally 'our mother', the meaning is 'the son of our mother'.

\_

<sup>519</sup> **béyó ka** when followed by a proper name means 'called' (only for animates).

27 nt a-kóngó, kyé a-kóngó nǒ a-tí-pag-a COP 1b-banana shoot because 1b-banana shoot 1.DEM.I 3SG-1PL.O-give:PLUR-FV

- 28 má-6úgu kú-mbúso.
  - 6-banana 17-back
- 29 Ngámá ămaly-ag-a-tú goní li-gubó lá-li-pitálu kó bulyó la.chief 3sG:manage-PLUR-FV-INS also 5-work 5.ASS-5-hospital PREP 9.reason
- 30 kyé nzúyi kusú a-pa 60-kólo6ú. because 9.body 1PL.POSS 3sg-want:FV 2-illness
- 31 Ibúnú Bo-likó ooo, ibúnú ba-má\(^4\)mákt aaa, ibúnú 2PL.PRO 2-Liko person "ooo" 2PL.PRO 2-brother:3sg.Poss "aaa" 2PL.PRO
- 32 6a-va kứ kằmı aaa, tó-gy-ǐ-ni mo-gubó má-sı. 2-clan member there 1sg.poss "*aaa*" 1pl-do-fv.subj-Addr 6-work 6.Ass-all
- 33 Tó-6ungúsy-í-ni mu-sengí íba tík-i 6í-nza.

  1PL-arrange-FV.SUBJ-ADDR 3-village it means that 1PL:be-FV.SUBJ MOD-good

# 1.5 New story (written)

To illustrate how the language codes new information, contrast, participant activation, and external topics, comments on information structure are added.

# 1.5.1 Iko6u (T2009.21)<sup>520</sup>

1. My children, listen now how Old Ikoɓu got himself killed when poverty took the upper hand. 4. Ikoɓu had a fried of his age group called Zangiya. 6. These two men loved each other very much. 8. They were different, but they always went out together. 10. Be it setting traps, fishing, going to the market, no matter where. 12. If you saw Ikoɓu, then you had also seen Zangiya. 14. What [was it] good at first! 15. Some time later, the war, which is called poverty, arrived at them. 17. The men even tried to fish with fish hooks, but the fish did not show up. 19. They also tried to set traps, other kinds of traps, they cut the long barrier 521, nothing was successful. 22. It became difficult for them to see how they would get any income. 522 24. They stopped to appear at the market, even in church. 26. The

<sup>520</sup> Author: Kamenabake Ndukoni Jean-Pierre.

<sup>&</sup>lt;sup>521</sup> I.e. a type of barrier in the forest with holes for traps.

<sup>522</sup> Literally, 'a visible way to income came with difficulty to them'.

clothes that Zangiya had, these were all torn to the thread "tututu", the man was white "tu". 523 29. He stayed hidden in the house, he prayed to God that He would not abandon him. 32. So he went to search for food or to draw water during the night, because people, if they were there, they scorned him. 35. His friend Ikobu, he was likewise [poor]. 37. But, he still had one worn pair of trousers and a shirt. 39. He asked himself: "These threadbare clothes here, if they are gone, what shall I do?" 42. Not long afterwards, 524 Ikobu was about to think that his fried called Zangıya had died. 45. Zangıya thought as well that Ikobu had died. 47. When Ikobu came tot that conclusion, 525 he went to a band of robbers 526 to ask for his death, because he did not want that he would die like an ant. 50. He [said] to the chief of the robbers: "Chief, I am longing to die, because life is for me very hard, I do not have any clothes left. 527 they are gone. 54. The chief of the robbers [said] to him: "You come at the right time, let us go to the hill." 56. The chief called the robbers, they went with Iko6u to the hill where they used to kill people, they called [the hill] forehead. 59. On the road, Zangiya watched them, while he was inside the house, he said: "Father God, Ikobu was still alive?" 62. He yelled at the chief of the robbers, he said: "Father, please, come here, I do not have the strength to leave this place to where you are, because I am naked." 65. The chief came. 66. Zangiya asked him: "Where are you going to with Iko6u?" 67. The chief [said] to him: "They are going to kill him, because he himself asked for his death." 69. Zangıya said to the chief: "Chief, if you (pl) kill Ikobu, come (pl) to give me his clothes, so that I go outside with them<sup>528</sup>." 72. The chief agreed. 73. When Iko6u heard the voice of Zangıya, he said to the chief: "Hey! Father, please forgive me, I was believing, look! I was the only one in crisis." 76. But, they listened to him no longer. 77. They went with him, they started to pull him "dakpa-dakpa" to the hill, they hit him with sticks like a snake, they killed him, they came with his clothes,

<sup>&</sup>lt;sup>523</sup> The clothes were so worn that one could see the light through the holes, he was almost naked.

<sup>524</sup> Literally, 'many days did not meet each other again'.

<sup>525</sup> Literally, 'when he saw that'.

<sup>526</sup> Literally, 'men without mercy'.

<sup>527</sup> Literally, 'clothes had finished on me'.

<sup>528</sup> I.e. the clothes.

they gave them to Zangiya. 80. Zangiya left outside, he started to walk. 81. Friend, oh!, do not think that you are the only one in poverty. 83. Someone else certainly also has some other need, more than you.

- 01 Bo-míka-mamá, ukón-ó-ni mbéyι δέyό a-mbškú 2-children:GEN-1a.mother 2.O:hear-FV.IMP-ADDR first like that 1b-old person
- 02 Ikóbú í-mwís-ís-á ndt minó, ní<sup>529</sup> yangyá "Ikobu" 3SG<sup>P</sup>:REFL-kill:CAUS-CAUS-FV<sup>P</sup> P<sub>3</sub> TRACE when 9.poverty
- 03 a-bedúl-i-ní.

3SG-surpass-FV.ANT-PFV

New information: **6éyó ambőkú Ikóbú ímwísísá ndı minó**, introduction of the subject of the story, how Ikobu got himself killed.

- 04 Ικόδú ă ndı na wayí dăkı 6éyó
   "Ικοδυ" 3sg:be P<sub>3</sub> with 1a.friend 1a.s.o. of same age:3sg.poss like that
   05 ka-Zangíyá.
- GEN-"Zangiya"

New information: wayî dăku béyô ka Zangîyâ, introduction of the second main character, friend Zangıya.

- 06 Ba-lúkú 6á-6ă 6i ní-6a-ná 6á-pan-an-ag-ă 2-man 2.Num-two 2.Dem.III COP-2.Dem.II-CONN 3PL<sup>P</sup>-want:ASS-ASS-PLUR-FV
- 07 ndι kúgbε.

P<sub>2</sub> very

New information: 6ápananagă ndt kúgbe, they loved each other very much.

The two men are the topic and presented as present (type II demonstrative **6a**).

- 08 Bík-og-<br/>
  a ndı didídi, lúkí lí-motí 6á-kpakyan-ag-<br/>
  a ndı pa  ${}_{3PL^P} : be\text{-PLUR-FV} \quad P_3 \quad different \quad 5: object 5. \text{NUM-one} \quad 3PL^P : walk-PLUR-FV} \quad P_3 \quad 9. \text{area}$
- 09 yí-motí áka.

9.NUM-one CT

10 Ík-i ká 6a-kpáká, ká ma-sıkıdángí, ká 6a-sókə, gutúgu sε 3sg:be.subj PREP 2+9-trap PREP 6-fish hook PREP 2-market even thus

<sup>529</sup> Short for kání.

11 píyε yánι.

thus where

- 12 Wa-kam-ín-á ndı Ikóbú íba ky $\acute{\epsilon}$  2SG-COND:1.O-see-FV  $P_3$  "Ikobu" it means that because
- 13 wam-ín-i-ní goní Zangíyá. 2SG:1.O-see-FV.ANT-PFV also "Zangıya"
- 14 l-kí mbéyι yó yá-nza 6éyó!9a-what first 9.DEM.I 9.ASS-good like that

New information: 6íkogă ndı didídi, the men were different.

Contrasting being different: pa yímotí áka, they did everything together.

- 15 Kú-mbúso wa-ma-syé, lónga ní-ló 6á-ltk-y-ag-a 6έ
   17-back 17.ASS-6-day 5:war COP-5.DEM.I 3PL<sup>P</sup>-call-APPL-PLUR-FV COMP
   16 vangyá ú-sil-y-ă ndı.
- 16 yangyá ú-sil-y-ǎ nd 9.poverty 3SG<sup>P</sup>:2.O-arrive-APPL-FV P<sub>3</sub>

External topic: **kúmbúso wa masyé**, some time later.

New information: lónga níló báltkyaga bé yangyá úsilyǎ ndt, poverty arrives.

- 17 Ba-lúkú 6á-kıngıl-ag-ă ndı gutúgu 6ε 6ό-lub-ŏg-í

  2-man 3PL<sup>P</sup>-try-PLUR-FV P<sub>3</sub> even COMP 3PL-plunge-PLUR-FV.SUBJ
- 18 ma-sıkıdángí, ní 60-sí 6á-ké-gu ká-in-ís-ón-ó.
  6-fish hook when 2-fish 3PL-NEG:be:FV-NEG 9b-see-CAUS-ASS-FV
- 19 Bá-kıngıl-a gəní ká-lík-ág-á ma-bómbu, ba-galápı, bá-kə 3PLP-try-FV also 9b-trap-PLUR-FV 6-trap 2+9-trap 3PLP-cut:FV
- 20 mu-palú ní-ma-ná má-ndă, gutúgu mbéyı kó-6ók-ís-ó 3-barrier<sup>530</sup> COP-3.DEM.II-CONN 3.ASS-long even first 9b-grow-CAUS-FV
- 21 áka.

CT

- 23 yá-pǔpu.

9.ASS-strong

New information: 6ólubógí masıkıdángí and kálíkágá ma6ómbu, 6agalápı, 6ákə mupalú nímaná mándă, the men try all kinds of things.

530 A barrier in the forest with passage ways where traps are installed.

\_

Contrasting all the effort they put into it: **gutúgu mbéyı kóbókísó áka**, it was all without success.

- 24 Bá-sa ká-in-ís-ón-ó ká 6a-sóko gutúgu ká ndá6u 3PL<sup>P</sup>-abandon:FV 9b-see-CAUS-ASS-FV PREP 2-market even PREP 9.house
- 25 yá-Múngu<sup>531</sup> aká.

9.ASS-1a.God CT

New information: 6ása káinísónó ká 6asóko, they stop going to the market.

Contrasting the market: gutúgu ká ndábu yá Múngu aká, even to church.

- 26 Bo-tú ní-6ayó Zangíyá ă ndt na 6oyú 2+9-clothes COP-2+9.DEM.I "Zangtya" 3SG:be P<sub>3</sub> with 2+9.PRO
- 27 á-tín-ık-ag-ă ndı 6ayá-sı 6í-tutútu, a-lúkú ó-6u6-ă  $3SG^P$ -cut-NEUT-PLUR-FV  $P_3$  2+9.ASS-all MOD-bright 1b-man  $3SG^P$ -be white:FV
- 28 ndı 6í-tú.
  - P<sub>3</sub> MOD-bright

New information: **60tú ní6ayó Zangíyá ă ndı no 60yú átínıkagă ndı 6ayásı 6ítutútu**, Zangıya's clothes no longer cover his body.

Use of substitutive ( $\mathbf{60y\acute{u}}$ ) to emphasize something important: clothes ( $\mathbf{60t\acute{u}}$ ) are a key element in the story.

- 29 Ik-og-o kúwă ndı ká ndábu aká bí-du, 3SG:be-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> PREP 9.house CT MOD-deep
- 30 a-ná-<sup>1</sup>kúng-a Kúnzi δέ 3sg-inch:1.O-demand-fv 1a.God COMP
- 31 Ø-kas-o-ní <sup>†</sup>tɔ-gu báka. 3sg-neg:1.O:abandon-fv-negsubj ins-neg please
- 32 lnd-ag-a kúwă ndı ká-kís-á ma-lílí ikání ká-túg-á 3SG:go-PLUR-FV thus P<sub>3</sub> 9b-search-FV 6-food or 9b-draw water-FV
- 33 líbó no bití, kyé ba-mbánzú ba-kik-o-ní 5:water with 9.darkness because 2-person 3PL-COND:be-FV-PFV
- 34 ká-⁴tíb-á. 9b:1.O-laugh-FV

<sup>531</sup> Swahili loanword.

Contrasting going out during the day (which would be normal): **ká ndá6u aká**, Zangīya hides himself in the house.

New information: **índaga kówǎ ndı kákísá malílí ikánígu kátógá lí6ó no bití**, in the dark, Zangıya leaves to search for food and water.

- 35 Wayí dǎkí 6έyó ka-Ikó6ú ik-og-o 1a.friend 1a.s.o. of same age:3sg.poss like that GEN-"Iko6u" 3sg:be-PLUR-FV
- 36 kúwă ndı ıyí bégeyó. thus P<sub>2</sub> 1.PRO likewise
- 37 Lúkí lí-motí á-tυ mbéyǐ ndι 6atǎ ιγί na ι-gbɔgbɔ 5:object 5.NUM-one 3sG:be-INS first P<sub>3</sub> again 1.PRO with 9a-s.th. worn
- 38 yá-patalú<sup>532</sup> yí-motí<sup>533</sup> na yá-simízi. 9.ASS-1a.trousers 9.NUM-one with 9.ass-1a.shirt
- 40 6i<sup>534</sup> ní-6ayι Ø-ka-pút-ík-án-á sε píyε kúwa, 2.DEM.III COP-2+9.DEM.II 3SG-COND-destroy-NEUT-ASS-FV thus thus thus
- 41 nǐ-gy-a kúwa ımı 6úní ?" 1sg:refl-do-fv thus 1sg.pro how

New information: vyí 6égeyó, Iko6u is in the same situation, but átu mbéyǐ ndi 6ată vyí na ugbogbo yá patalú yímotí na yá simízi, he still has one set of worn clothes.

Use of substitutive (vyí, two times) to emphasize the subject (Iko6u).

- 42 Ma-syé má-kpu 6á-kó-sil-y-on-og-i-gǔ ndu 6ată.
  6-day 6.ASS-big 3PL<sup>P</sup>-NEG-arrive-APPL-ASS-PLUR-FV-NEG P<sub>3</sub> again
- 43 Ικόδú a-ná-<sup>1</sup>táman-á δέ wayí dǎkí δέyδ "Ικοδu" 3SG-INCH-think-FV COMP 1a.friend 1a.s.o. of same age:3SG.POSS like that
- 44 ka-Zangíyá ó-kw-ó-ní ndı.

  GEN-"Zangiya" 3SGP-die-FVP-PFV P3
- 45 Zangíyá a-ná-<sup>4</sup>táman-ag-á gɔní tyí δέ Ιkόδú ó-kw-ó-ní "Zangiya" 3SG-INCH-think-PLUR-FV also 1.PRO COMP "Ikoδu" 3SG<sup>P</sup>-die-FV<sup>P</sup>-PFV

\_

<sup>&</sup>lt;sup>532</sup> French loanword, *pantalon*, like **simízi** in the same sentence, from *chemise*.

<sup>&</sup>lt;sup>533</sup> Agreement with 1a:trousers would require **66-motí** 1.NUM-one, but class 9 enumerative prefix is used.

<sup>&</sup>lt;sup>534</sup> For this class 2 concord, see 6.1.2.

46 ndı.

New information: wayî dăkî bêyô ka Zangîyâ ôkwônî ndi and gonî iyî bê Ikôbû ôkwônî ndi, Both think that the other is dead.

- 47 Νίγό Ικόδú ín-á δέγό, índ-a ká 6o-nzikaδύ, when "Ικοδu" 3sG<sup>p</sup>:see-FV<sup>p</sup> like that 3sG<sup>p</sup>:go-FV PREP 2-man without mercy
- 48 ká-kúng-á ku-kwá-ku, kyέ Ø-kέ-gǔ ndt kápa 6έ
  9b-demand-FV 15-death-15 because 3sg-neg:be:FV-neg P<sub>3</sub> 9b-want:FV COMP
- 49 ó-kw-í kúwa ábě mu-kátt. 3sg-die-fy.subi thus like 1-ant
- 50 lyί áka na ngámá ka-6onzika6ύ 6έ: "Ngámá, na 1.PRO only with 1a.chief GEN-2-man without mercy COMP 1a.chief 1sG:be
- 51 kápă ku-kwá-ku, kyé ɔbílí a kúwa na umu 9b-want:FV 15-death-15 because 1a.life 3sg:be thus with 1sg.pro
- 52 wa-pὕpυ kúgbε, 6o-tú é-¹sy-ó-ní kúwa 1.ASS-strong very 2+9-clothes 3SG/PL<sup>P</sup>:1SG.O-finish-FV<sup>P</sup>-PFV thus
- 53 bayí-syŏ goní." 2+9.ADJ-finish also

New information: **índa ká 6onzika6ú, kákúngá kukwáku**, Iko6u goes to robbers and asks to be killed.

- 54 Ngámá ka-6o-nzika6ύ áka na ιγί 6έ:<sup>535</sup> "Wo-du-kú<sup>536</sup> la.chief GEN-2-man without mercy only with 1.PRO COMP 2SG-come:FV-DIR
- 55 βί-nza, tógó-ni ká ngύpá." MOD-good 1PL:go:FV-ADDR PREP 9.hill
- 56 Ngámá ú-mák-á 60-nzika6ú, 6ágă ndι na Ikó6ú 1a.chief 3SG<sup>p</sup>:2.O-call-FV<sup>p</sup> 2-man without mercy 3PL<sup>p</sup>:go:FV P<sub>3</sub> with "Iko6u"
- 57 ká ngứpá ní-yó 6ứ-mwóg-ǒ ndt minó 6a-mbánzứ, PREP 9.hill COP-9.DEM.I 3PL<sup>P</sup>:2.O-kill:PLUR-FV P<sub>3</sub> TRACE 2-person
- 58 βáltk-y-ag-ă ndι βέ ι-kpúkpúkú-sə sá-mǔ.
  3PL<sup>P</sup>:call-APPL-PLUR-FV P<sub>3</sub> COMP 19-forehead-19 19.ASS-3:head

<sup>535</sup> Alternative for **4-46(ky-a 6£** 3SG:1.O-say-FV COMP 'he said to him'.

<sup>536</sup> The usual form is wodokú.

New information: **ngópá níyó 6ómwógŏ ndı minó 6ambánzó**, a hill, where the robbers used to kill people, called **ukpókpóso sá mŏ**, forehead.

- 59 Kó přsi, Zangíyá ú-6tmy-a, ní a tyí ká ndábu PREP 9.path "Zangiya"  $3\text{sG}^{\text{P}}$ :2.O-spy on-FV when 3sG:be 1.PRO PREP 9.house
- 60 aká, á-<sup>1</sup>bíky-a bé: "Kúnzi babă, Ikóbú ă ndı bata CT 3SG<sup>P</sup>:1.O-say-FV COMP 1a.God 1a.father "Ikobu" 3SG:be P<sub>3</sub> again
- 61 ká ɔbílí áka?"

  PREP la.life CT

New information: Zangíyá ú6umyá, Zangiya is hidden and watching what happens outside.

External topic: kó písi, the road.

Contrasting the road: ká ndábu aká, in the house.

Contrasting Zangıya's thinking that Ikobu is dead: **6ată ká obûl áka**, Ikobu is alive.

- 62 Á-<sup>1</sup>mák-ă ndı ngámá ka-6o-nzika6ύ, á-<sup>1</sup>6íky-a 6έ: 3SG<sup>P</sup>:1.O-call-FV P<sub>3</sub> 1a.chief GEN-2-man without mercy 3SG<sup>P</sup>:1.O-say-FV COMP
- 63 "Babă, kíkilíki, dŏ-ni-kú mbéyı kúnu, ná-ké-gu la.father please come:FV.IMP-ADDR-DIR first here lsg-neg:be:FV-neg
- 64 no ngử yí-pupo<sup>537</sup> kứ mó minó kyế na ndúmbú." with 9.strength 9.ADJ-leaving there 2PL:be TRACE because 1sG:be 9.nudity
- 65 Ngámá ó-do-kú.

1a.chief 3sGP-come:FV-DIR

New information: á¹mákă ndt ngámá ka 6onzika6ú, Zangtya calls the headman of the robbers, and ngámá ódokú, the headman comes.

- 66 Zangíyá ám-uus-o 6έ: "Má <sup>4</sup>ká-ınd-á na Ikóbú yánı?" "Zangıya" 3SG<sup>P</sup>:1.O-ask-FV COMP 2PL:be 9b-go-FV with "Iko6u" where
- 67 Ngámá áka na ιγί 6έ: "Bá ¹ká-ınd-á ká-¹mwó kyέ la.chief only with 1.pro COMP 3pL:be 9b-go-Fv 9b:1.O-kill:Fv because
- 68 tyí gɔní nǒ o-kúng-i ku-kwá-ku."

  1.PRO also 1.DEM.I 3SG-demand-FV.ANT 15-death-15

New information requested: yán, where do you take Iko6u?

New information: 6á \*káundá ká\*mwó, they are going to kill him.

<sup>&</sup>lt;sup>537</sup> The H tone of the LH on the final vowel of the derived adjective has merged with the following H tone.

Left-dislocation for textual reference: **1yí goní n**ð, re-introduces Iko6u, who asked to die.

- Zangíyá á-¹bíky-ă ndι ngámá bє: "Ngámá, ma-ka-mwó
   "Zangiya 3sgº:1.O-say-FV P<sub>3</sub> 1a.chief COMP 1a.chief 2PL-COND:1.O-kill:FV
- 70 Ικόδύ, mó-do-kú kέ-¹pá 6o-tú kakí
   "Ικόδυ" 2PL-come:FV-DIR 9b:1sg.O-give:FV 2+9-clothes 3sg.poss
- 71 nó-pup-í na 6oyú kú-nzi." 1sG-leave-FV.SUBJ with 2+9.PRO 17-outside
- 72 Ngámá ó-bíngisy-ă ndι.
  1a.chief 3SG<sup>P</sup>-accept-FV P<sub>3</sub>

New information:  $\mathbf{m}$   $\mathbf{d}$   $\mathbf{d}$   $\mathbf{k}$   $\mathbf{e}$   $\mathbf{f}$   $\mathbf{d}$   $\mathbf{f}$   $\mathbf{d}$   $\mathbf{f}$   $\mathbf{f}$   $\mathbf{d}$   $\mathbf{f}$   $\mathbf{f}$ 

Notice how substitutive (**6oyú**) is used again, emphasizing the clothes (**6otú**).

- 73 Níyó Ikó6ú úkán-á lt-yǔ ka-Zangíyá, á-¹6íky-a ngámá when "Iko6u" 3sg<sup>p</sup>:hear-FV<sup>p</sup> 5.voice GEN-"Zangiya" 3sg<sup>p</sup>:1.O-say-FV 1a.chief
- 74 δέ: "Hiii babă, i-pilyón-o<sup>538</sup> δáka, nŏ δi
  COMP "*hiii*" 1a.father 1SG.O-forgive:ASS-FV.IMP please 1SG:be P<sub>1</sub>
- 75 ká-pand-á ámbe umu aká kúwa nš na wa-kǎngya."

  9b-believe-FV ATT 1SG.PRO CT thus 1.DEM.I 1SG:be 1.ASS-1a.crisis

  New information: **úkáná lyť ka Zangíyá**, Iko6u hears the voice of Zangiya, and **ipilyóno**6áka. Iko6u beggs not to be killed.

Contrasting reality: tmt aká, Ikobu believed: I am the only one suffering.

- 76 Lúkí lí-motí ní 6ấ-kám-ukon-i-gu 6ată. 5:object 5.NUM-one when 3PL-NEG:1.O-hear-FV.ANT-NEG again
- 77 Bínd- $\check{a}$  nd $\iota$  na  $\iota y \check{\iota}$ ,  $6 \acute{a}$ - ${}^{\iota}$ ná-lut- $\acute{o}$  6 $\acute{\iota}$ dakpa-dakpa ká  ${}^{3}$ PL $^{P}$ :go-FV P $_{3}$  with 1.PRO 3PL-INCH:1.O-pull-FV MOD-staggering PREP
- 78 ngúpá, 6á-bum-ă ndı na 6 $\epsilon$ -ngbíngílí áb $\epsilon$  nzúka, 6á-mwó, 9.hill  $3PL^P$ :1.O-hit-FV  $P_3$  with 2+9:9a-stick like 1a.snake  $3PL^P$ :1.O-kill:FV
- 79 6ó-do-kú na 6o-tú kakí, 6á-¹pá Zangíyá.

  3PLP-come:FV-DIR with 2+9-clothes 3SG.POSS 3PLP:1.O-give:FV "Zangiya"

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>538</sup> **upulyáno** 'please forgive me' (single addressee), **ipilyóno** 'please forgive me' (plural addressee).

Texts 521

New information: **6ákámukonigu 6átă ... 6ámwo**, the robbers do not listen, they drag Iko6u, beat him and kill him, and **6ódokú na 6otú kakí, 6á¹pá Zangíyá**, the robbers give Iko6u's clothes to Zangiya.

- 80 Zangíyá ó-pup-ă ndı kú-nzi, á-pung-a ká-kpakyán-á.

  "Zangıya" 3SG<sup>P</sup>-leave-FV P<sub>3</sub> 17-outside 3SG<sup>P</sup>-start-FV 9b-walk-FV

  New information: **Zangíyá ópupă ndı kúnzi**, Zangıya comes out of the house
  - 81 Wayí aaa, wa-ko-tómon-o-ní <sup>1</sup>tó-gυ δέ ιwε aká nš 1a.friend "aaa" 2sg-neg-think-γν-negsubj ins-neg comp 2sg.pro ct 1.dem.I
  - 82 wa na yangyá. 2sG:be with 9.poverty
  - 83 Mu-tú wă-gogo a-tú goní na yangyá yá-gogo 1-man 1.ASS-other 3sG:be-INS also with 9.poverty 9.ASS-other
- 84 ká-υ-kítág-á ιwε. 9b-2sg.O-pass-FV 2sg.Pro

Contrasting the opinion of the hearers: **twe aká**, do not think that you are the only one who is poor.

# Appendix 2 - Verb Paradigms

This appendix contains complete verb paradigms for all tense/aspect and main mood forms. <sup>539</sup> Verbs with [+ATR] and with [-ATR] vowels as well as verbs with a primary H tone and with a primary L tone are represented with an intransitive and a transitive verb. For each tense/aspect/mood, there are eight paradigms: intransitive/transitive verbs, [-ATR]/[+ATR] verb roots, primary tone on the verb root High/Low. In order to preserve naturalness, transitive verbs are presented with a nominal object.

The paradigms presented in this appendix are the following:

- Tense: Past (specific), Past, Future
- Aspect: Anterior, Inchoative, Perfective, Progressive<sup>540</sup>
- Mood: Conditional, Subjunctive and Imperative

The negative forms are presented next to their affirmative counterparts. The following tense/aspects/moods have a specific negative form: Past (specific), Future, Anterior aspect (two negative sets), Conditional and Subjunctive. There is a negative Past form without affirmative counterpart: 'cannot *verb*'. Liko does not have a separate form for Present. Progressive aspect without a time adverbial may be used to refer to a situation in the Present.

Liko has TAM-melodies consisting of a tone on the leftmost prefix and a tone on the final vowel. The TAM melody is indicated together with other characteristics of the individual tense/aspect/mood.

Within each paradigm, the forms are presented in the following order:

<sup>&</sup>lt;sup>539</sup> For the Instructive, the reader is referred to 7.9.2.

<sup>&</sup>lt;sup>540</sup> The Pluractional extension **-ag** does not require a separate section because it occurs with all tense/aspect/ mood forms. The Insistive enclitic **-to** is not presented separately, because it is an enclitic occurring with several tense/aspect forms, i.e. Past (normal and specific), Future, Anterior aspect as well as with Imperatives.

• the singular forms: 1SG, 2SG, 3SG<sup>541</sup>

• the plural forms: 1PL, 2PL, 3PL

Subject prefixes are: 1SG na-, 2SG wa-, 3SG a-, 1PL ta-, 2PL má- et 3PL 6á-. The third person singular lacks an overt subject prefix in the negative forms and in the Conditional.

At the end of each section, a [-ATR] and a [+ATR] -CVCVC- verbal base is given in order to show the effect of tone linking and spreading on longer verb forms. Underlying morphemes and TAM-melody tones are shown in a footnote, for the first verb forms and for verb forms with complex morphology. For a detailed account, the reader is referred to Chapters 3, 4 and 7.

For the sake of economy, English glosses are presented only for 1sG forms.

#### 2.1 Tense

### 2.1.1 Past (specific)

Characteristics affirmative and negative:

- TAM melody: prefixal High and H tone on the final vowel
- the final vowel -a

Specific characteristics negative:

- the third person singular subject prefix is zero
- the negative prefix **ka**-
- the negative enclitic **-gù**

<sup>&</sup>lt;sup>541</sup> In many Bantu languages, the subject concord agrees with the noun class of the subject. In Liko, the subject prefix does not shows agreement for noun classes, except for class 2, see 7.4.

Past (specific), intransitive, [-ATR], H tone

-ngbót-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nángbútá <sup>542</sup>	nákángbútágu <sup>543</sup>
	'I sulked'	'I did not sulk'
2sg	wángbútá	wákángbútágu
3sg	ángbútá	kángbútágu
1PL	tángbútá	tákángbútágu
2PL	mángbútá	mákángbútágu
3PL	6ángbútá	6ákángbútágu

# Past (specific), intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nápıká	nákápıkágu
	'I swayed'	'I did not sway'
2sg	wápıká	wákápıkágu
3sg	ápıká	kápıkágu
1PL	tápıká	tákápıkágu
2PL	mápıká	mákápıkágu
3PL	6ápıká	6ákápıkágu

# Past (specific), intransitive, [+ATR], H tone

-6ín-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nó6ínó <sup>544</sup>	nákó6ínágu <sup>545</sup>
	'I danced'	'I did not dance'
2sg	wóbínó	wákóbínágu
3sg	óβίnό	kóbínágu

<sup>&</sup>lt;sup>542</sup> /ná-ngbút-á/ 1SG<sup>P</sup>-sulk-FV<sup>P</sup>.

 $<sup>^{543}</sup>$ /ná-ka-ngbút-á-gù/ $1 \text{SG}^{\text{P}}\text{-NEG-sulk-FV}^{\text{P}}\text{-NEG.}$ 

<sup>544 /</sup>ná-6ín-á/ 1SGP-dance-FVP.

<sup>&</sup>lt;sup>545</sup> /ná-ka-6ín-á-gù/ 1SG<sup>P</sup>-NEG-dance-FV<sup>P</sup>-NEG.

1PL	tóbínó	tákóbínágu
2PL	móbínó	mákóbínágu
3PL	6ó6ínó	6ákó6ínágu

# Past (specific), intransitive, [+ATR], L tone

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nósiló	nákósilágu
	'I arrived'	'I did not arrive'
2sg	wósiló	wákósilágu
3sg	ósiló	kósilágu
1PL	tósiló	tákósilágu
2PL	mósiló	mákósilágu
3PL	6ósiló	6ákósilágu

# Past (specific), transitive, [-ATR], H tone

-kúl-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	ná⁴kúlá <sup>546</sup> mémι <sup>547</sup>	náká¹kúlágu⁵48 mémí
	'I untied the goat'	'I did not untie the goat'
2sg, 1.O	wá⁴kúlá mέmι	wáká⁴kúlágu mémí
3sg, 1.O	á¹kúlá mémı	ká⁴kúlágu mémí
1PL, 1.O	tá¹kúlá mémı	táká⁴kúlágu mémí
2PL, 1.O	má⁴kúlá mέmι	máká¹kúlágu mémí
3PL, 1.O	6á⁴kúlá mέmι	6áká¹kúlágu mémí
1sg, 2.O	núkúlá <sup>549</sup> bamémí	nákúkúlágu <sup>550</sup> bamémí
	'I untied the goats'	'I did not untie the goats'

<sup>&</sup>lt;sup>546</sup> /ná-`-kúl-á/ 1SG<sup>P</sup>-1.O-untie-FV<sup>P</sup>.

 $<sup>^{547}</sup>$  At the end of an uninterrupted sequence of H tones on the verb and on the object, the final TBU of the object is changed to Low.

 $<sup>^{548}</sup>$  /ná-ka-`-kúl-á-gù/ 1SG $^{P}$ -NEG-1.O-untie-FV $^{P}$ -NEG.

<sup>&</sup>lt;sup>549</sup> /ná-ŭ-kúl-á/ 1SG<sup>P</sup>-2.O-untie-FV<sup>P</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>550</sup>/ná-ka-ŭ-kúl-á-gù/ 1SG<sup>P</sup>-NEG-2.O-untie-FV<sup>P</sup>-NEG.

2sg, 2.O	wúkúlá 6amémí	wákúkúlágu bamémí
3sg, 2.O	úkúlá bamémí	kúkúlágu 6amémí
1PL, 2.O	túkúlá bamémí	tákúkúlágu 6amémí
2PL, 2.O	múkúlá 6amémí	mákúkúlágu 6amémí
3PL, 2.O	6úkúlá 6amémí	6ákúkúlágu 6amémí

# Past (specific), transitive, [-ATR], L tone

\ <b>1</b>	, 2	
-pun-	'pick, gather'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nápuná musúkwá	nákápunágu musúkwá
	'I picked a caterpillar'	'I did not pick a caterpillar'
2sg, 1.O	wápuná musúkwá	wákápunágu musúkwá
3sg, 1.O	ápuná musúkwá	kápunágu musúkwá
1PL, 1.O	tápuná musúkwá	tákápunágu musúkwá
2PL, 1.O	mápuná musúkwá	mákápunágu musúkwá
3PL, 1.O	6ápuná musúkwá	6ákápunágu musúkwá
1sg, 2.O	núpuná basúkwá	nákúpunágu basúkwá
	'I gathered caterpillars'	'I did not gather caterpillars'
2sg, 2.O	wúpuná 6asúkwá	wákúpunágu 6asúkwá
3sg, 2.O	úpuná 6asúkwá	kúpunágu basúkwá
1PL, 2.O	túpuná basúkwá	tákúpunágu basúkwá
2PL, 2.O	múpuná 6asúkwá	mákúpunágu basúkwá
3PL, 2.O	6úpuná 6asúkwá	6ákúpunágu 6asúkwá

# Past (specific), transitive, [+ATR], H tone

-kúmb-	'carry on the back'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	ná¹kúmbó míki	náká⁴kúmbág∪ míkí
	'I carried my child'	'I did not carry my child'
2sg, 1.O	wá⁴kúmbó míki	wáká¹kúmbág∪ míkí
3sg, 1.O	á⁴kúmbó míki	ká⁴kúmbág∪ míkí
1PL, 1.O	tá¹kúmbó míki	táká¹kúmbágu míkí
2PL, 1.O	má <sup>1</sup> kúmbó míki	máká⁴kúmbág∪ míkí
3PL, 1.O	6á⁴kúmbó míki	6áká⁴kúmbág∪ míkí

1sg, 2.O	núkúmbó bomíkí	nákúkúmbágu 6omíkí
	'I carried my children'	'I did not carry my children'
2sg, 2.O	wúkúmbó bomíkí	wákúkúmbágu 6omíkí
3sg, 2.O	úkúmbó bomíkí	kúkúmbágu 60míkí
1PL, 2.O	túkúmbó 60míkí	tákúkúmbágu 6omíkí
2PL, 2.O	múkúmbó bomíkí	mákúkúmbágu 6omíkí
3PL, 2.O	búkúmbó bomíkí	bákúkúmbágu bomíkí

# Past (specific), transitive, [+ATR], L tone

-vid-	'flay, peel'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	návidó mbobú	nákávidágu mbo6ú
	'I flayed a small rodent'	'I did not flay a small rodent'
2sg, 1.O	wávidó mbobú	wákávidágu mbobú
3sg, 1.O	ávidó mbobú	kávidágu mbobú
1PL, 1.O	távidó mbobú	tákávidágu mbobú
2PL, 1.O	mávidó mbobú	mákávidágu mbo6ú
3PL, 1.O	bávidó mbobú	6ákávidágu mbo6ú
1sg, 2.O	núvidó bombobú	nákúviďágu 6ombo6ú
	'I flayed small rodents'	'I did not flay small rodents'
2sg, 2.O	wúvidó bombobú	wákúvidágu bombobú
3sg, 2.O	úvidó bombobú	kúvidágu bombobú
1PL, 2.O	túvidó bombobú	tákúvidágu bombobú
2PL, 2.O	múvidó bombobú	mákúvidágu 6ombo6ú
3PL, 2.O	βúvidó βomboβú	6ákúvidágu 60mbo6ú

# -CVCVC- verbal bases:

Past (specific)

-yúkum-	'breathe'	
-dikit-	'throw'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nóyúkúmó	nákóyúkúmágu
	'I breathed'	'I did not breathe'

1sg	nádikítá	nákádikítágu
	'I threw'	'I did not throw'

#### 2.1.2 Past

Characteristics affirmative:

- TAM melody: Prefixal High

- the final vowel **-a** 

This Past does not have a separate negative form. Negative Past is expressed by the Past (specific) forms, shown in 2.1.1.

Past, intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbót-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway
1sg	nángbúta <sup>551</sup>	nápıka
	'I sulked'	'I swayed'
2sg	wángbúta	wápıka
3sg	ángbúta	ápıka
1PL	tángbúta	tápıka
2PL	mángbúta	mápıka
3PL	6ángbúta	ба́ріка

Past, intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	<b>-6ín-</b> 'dance'	-sil- 'arrive'
1sg	nóbíno <sup>552</sup>	nósilo
	'I danced'	'I arrived'
2sg	wóbínó	wósilo
3sg	óbínó	ósilo
1PL	tóbínó	tósilo
2PL	móβίnó	mósilo
3PL	6ó6ínó	6ósilo

<sup>&</sup>lt;sup>551</sup> /ná-ngbút-a/ 1SG<sup>P</sup>-sulk-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>552</sup> /ná-6ín-a/ 1SG<sup>P</sup>-dance-FV.

<b>Past</b> , transitive, [-ATR], H tone and L tone			
	<b>-kól-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'	
1sg, 1.O	ná¹kúla <sup>553</sup> mémí	nápuna musúkwá	
	'I untied the goat'	'I picked a caterpillar'	
2sg, 1.O	wá <sup>t</sup> kúla mémí	wápuna musúkwá	
3sg, 1.O	á¹kúla mémí	ápuna musúkwá	
1PL, 1.O	tá⁴kúla mémí	tápuna musúkwá	
2PL, 1.O	má⁴kúla mémí	mápuna musúkwá	
3PL, 1.O	6á¹kúla mémí	6ápuna musúkwá	
1sg, 2.O	núkúla <sup>554</sup> 6amémí	núpuna basúkwá	
	'I untied the goats'	'I gathered caterpillars'	
2sg, 2.O	wúkúla 6amémí	wúpuna 6asúkwá	
3sg, 2.O	úkúla 6amémí	úpuna 6asúkwá	
1PL, 2.O	túkúla 6amémí	túpuna 6asúkwá	
2PL, 2.O	múkúla 6amémí	múpuna basúkwá	
3PL, 2.O	6úkúla 6amémí	6úpuna 6asúkwá	

Past, transitive	e, [+ATR], H tone and L tone	
	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'
1sg, 1.O	ná⁴kúmbo míkí	návido mbobú
	'I carried my child'	'I flayed a small rodent'
2sg, 1.O	wá¹kúmbo míkí	wávido mbobú
3sg, 1.O	á⁺kúmbo míkí	ávido mbobú
1PL, 1.O	tá¹kúmbo míkí	távido mbobú
2PL, 1.O	má⁴kúmbo míkí	mávido mbobú
3PL, 1.O	6á⁴kúmbo míkí	bávido mbobú
1sg, 2.O	núkúmbo 60míkí	núvido bombobú
	'I carried my children'	'I flayed small rodents'
2sg, 2.O	wúkúmbó 60míkí	wúvido bombobú

<sup>&</sup>lt;sup>553</sup> /ná-`-kúl-a/ 1SG<sup>P</sup>-1.O-untie-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>554</sup> /ná-ŭ-kúl-a/ 1SG<sup>P</sup>-2.O-untie-FV.

3sg, 2.O	úkúmbó bomíkí	úvido bombobú
1PL, 2.O	túkúmbó bomíkí	túvido bombobú
2PL, 2.O	múkúmbó 60míkí	múvido bombobú
3PL, 2.O	6úkúmbó 6omíkí	búvido bombobú

#### -CVCVC- verbal bases:

#### Past

-yúkum-	'breathe'	-diku-	'throw'
1sg	nóyúkumo	1sg	nádikita
	'I breathed'		'I threw'

#### 2.1.3 Future

Characteristics affirmative:

- no TAM melody with H or L tones
- the final vowel **-a**

#### Characteristics negative:

- TAM melody: Prefixal High
- the third person singular subject prefix is zero
- the negative prefix **ka**-
- the final vowel -1
- the negative enclitic **-gù**

When the negative forms are followed by the past time adverbial <sup>H</sup>ndt, then they indicate inability in the past. At the end of this section, one form is presented for each verb in the tables.

Future.	intransitive,	[-ATR]	H tone
---------	---------------	--------	--------

-ngbót-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nangbúta <sup>555</sup>	nákángbútıgu <sup>556</sup>
	'I will sulk'	'I will not sulk'
2sg	wangbúta	wákángbútıgu
3sg	angbúta	kángbútigu
1PL	tangbúta	tákángbútıgu
2PL	mángbúta	mákángbútıgu
3PL	6ángbúta	6ákángbútigu

# **Future**, intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	napıka	nákápıkıgu
	'I will sway'	'I will not sway'
2sg	wapıka	wákápıkıgu
3sg	apıka	kápıkıgu
1PL	tapıka	tákápıkıgu
2PL	mápıka	mákápıkıgu
3PL	6ápιka	6ákápıkıgυ

# Future, intransitive, [+ATR], H tone

-bin-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nobíno <sup>557</sup>	nákóbínigu <sup>558</sup>
	'I will dance'	'I will not dance'
2sg	wobíno	wákóbínigu
3sg	obíno	kóbínigu

<sup>555 /</sup>na-ngbút-a/ 1SG-sulk-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>556</sup>/ná-ka-ngbút-ı-gù/ 1SG-NEG-sulk-FV-NEG.

<sup>557 /</sup>na-6ín-a/ 1sG-dance-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>558</sup> /ná-ka-6ín-ι-gỳ/ 1SG-NEG-dance-FV-NEG.

1PL	tobíno	tákóbínigu
2PL	móβíno	mákóbínigu
3PL	6ó6íno	βákóβínigu

# **Future**, intransitive, [+ATR], L tone

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nosilo	nákósiligu
	'I will arrive'	'I will not arrive'
2sg	wosilo	wákósiligu
3sg	osilo	kósiligu
1PL	tosilo	tákósiligu
2PL	mósilo	mákósiligu
3PL	6ósilo	6ákósiligu

# **Future**, transitive, [-ATR], H tone

-kól-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nakúla <sup>559</sup> mémí	náká¹kúlıgu⁵60 mémí
	'I will untie the goat'	'I will not untie the goat'
2sg, 1.O	wakúla mémí	wáká⁴kúlıgu mémí
3sg, 1.O	akúla mémí	ká¹kúlıgu mémí
1PL, 1.O	takúla mémí	táká⁴kúlıgu mémí
2PL, 1.O	má⁴kúla mémí	máká¹kúlıgu mémí
3PL, 1.O	6á⁴kúla mέmí	6áká⁴kúlıgu mémí
1sg, 2.O	nňkúla <sup>561</sup> bamémí	nákúkúlıgu <sup>562</sup> bamémí
	'I will untie the goats'	'I will not untie the goats'
2sg, 2.O	wŭkúla 6amémí	wákúkúlıgu 6amémí

<sup>&</sup>lt;sup>559</sup> /nà-`-kúl-à/ 1sG-1.O-untie-FV.

 $<sup>^{560}</sup>$  /ná-ka-`-kúl-ì-gù/ 1SG-NEG-1.O-untie-FV-NEG.

 $<sup>^{561}</sup>$  /nà-ŭ-kúl-à/ 1sg-2.O-untie-FV.

 $<sup>^{562}</sup>$  /ná-ka- $\check{\text{v}}$ -kúl- $\grave{\text{i}}$ -g $\grave{\text{v}}$ / 1SG-NEG-2.O-untie-FV-NEG.

3sg, 2.O	ŭkúla 6amémí	kúkúlıgu bamémí	
1PL, 2.O	tŭkúla 6amémí	tákúkúlıgu bamémí	
2PL, 2.O	múkúla 6amémí	mákúkúligu 6amémí	
3PL, 2.O	6úkúla 6amémí	6ákúkúlıgu 6amémí	
Future, transitive,	, [-ATR], L tone		
-pun-	'pick, gather'		
	affirmative	negative	
1sg, 1.O	napuna musúkwá	nákápunigu musúkwá	
	'I will pick a caterpillar'	'I will not pick a caterpillar'	
2sg, 1.O	wapuna musúkwá	wákápunigu musúkwá	
3sg, 1.O	apuna musúkwá	kápunigu musúkwá	
1PL, 1.O	tapuna musúkwá	tákápunigu musúkwá	
2PL, 1.O	mápuna musúkwá	mákápunigu musúkwá	
3PL, 1.O	6ápuna musúkwá	6ákápunigu musúkwá	
1sg, 2.O	něpuna basúkwá	nákúpunigu basúkwá	
	'I will gather caterpillars'	'I will not gather caterpillars'	
2sg, 2.O	wŭpuna basúkwá	wákúpunigu basúkwá	
3sg, 2.O	ŭpuna basúkwá	kúpunigu 6asúkwá	
1PL, 2.O	tůpuna 6asúkwá	tákúpunigu basúkwá	
2PL, 2.O	múpuna basúkwá	mákúpunigu 6asúkwá	
3PL, 2.O	6úpuna 6asúkwá	6ákúpunigu 6asúkwá	
Future, transitive,	, [+ATR], H tone		
-kúmb-	'carry on the back'		
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>	
1sg, 1.O	nakúmbo míkí	náká⁴kúmbig∪ míkí	
	'I will carry my child'	'I will not carry my child'	
2sg, 1.O	wakúmbo míkí	wáká⁴kúmbig∪ míkí	
3sg, 1.O	akúmbo míkí	ká⁴kúmbig∪ míkí	
1PL, 1.O	takúmbo míkí	táká⁴kúmbig∪ míkí	
2PL, 1.O	má⁴kúmbo míkí	máká¹kúmbig∪ míkí	

6áká⁴kúmbigu míkí

3PL, 1.O

6á⁴kúmbo míkí

1sg, 2.O	nŭkúmbo 60míkí	nákúkúmbigu 6omíkí
	'I will carry my children'	'I will not carry my children'
2sg, 2.O	wŭkúmbo bomiki	wákúkúmbigu 6omíkí
3sg, 2.O	ŭkúmbo bomíkí	kúkúmbigu 60míkí
1PL, 2.O	tŭkúmbo 60míkí	tákúkúmbigu 6omíkí
2PL, 2.O	múkúmbo bomíkí	mákúkúmbigu 6omíkí
3PL, 2.O	6úkúmbo 6omíkí	6ákúkúmbigu 6omíkí

Future, tra	ansitive,	[+ATR],	L tone
-------------	-----------	---------	--------

-vid-	'flay, peel'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	navido mbobú	nákávidigu mbobú
	'I will flay a small rodent'	'I will not flay a small rodent'
2sg, 1.O	wavido mbobú	wákávidigu mbobú
3sg, 1.O	avido mbo6ú	kávidigu mbo6ú
1PL, 1.O	tavido mbobú	tákávidigu mbobú
2PL, 1.O	mávido mbobú	mákávidigu mbobú
3PL, 1.O	bávido mbobú	6ákávidigu mbo6ú
1sg, 2.O	nŭvido bombobú	nákúvidigu bombobú
	'I will flay small rodents'	'I will not flay small rodents'
2sg, 2.O	wŭvido bombobú	wákúvidigu bombobú
3sg, 2.O	ŭvido 60mbo6ú	kúvidigu 60mbo6ú
1PL, 2.O	tŭvido 6ombo6ú	tákúvidigu bombobú
2PL, 2.O	múvido bombobú	mákúvidigu bombobú
3PL, 2.O	βúvido βomboβú	6ákúvidigu 6ombo6ú

# -CVCVC- verbal bases:

-yúkum-	'breathe'	
-dikıt-	'throw'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	noyúkumo	nákóyúkumigu
	'I will breathe'	'I will not breathe'

1sg	naɗikita	nákádikitigu
	'I will throw'	'I will not throw'

### 2.1.3.1 Negative Future 'past inability'

Negative Future followed by the past time adverbial <sup>\*H</sup>**ndt** is used to express inability in the past. The surface tone on the negative enclitic **-gu** is LH, because of the floating H tone which precedes the monosyllabic time adverbials.

<b>Past inability</b> , intransitive,	[-ATR] a	and[+ATR], H	tone and L tone
---------------------------------------	----------	--------------	-----------------

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	nákángbútıgǔ ndı <sup>563</sup>	nákápıkıgŏ ndı
	'I could not sulk'	'I could not sway'
	<b>-6ín-</b> 'dance'	-sil- 'arrive'
1sg	nákóbínigǔ ndı <sup>564</sup>	nákósiligŭ ndı
	'I could not dance'	'I could not arrive'

**Past inability**, transitive, [-ATR] and [+ATR], H tone and L tone

	<b>-kúl-</b> 'untie'	<b>-pun-</b> 'pick, gather'
1sg, 1.O	náká⁴kúlıgǔ ndı⁵65 mémí	nákápunigŭ ndi musúkwá
	'I could not untie the goat'	'I could not pick a caterpillar'
1sg, 2.O	nákúkúlıgǔ ndı <sup>566</sup> bamémí	nákúpunigǔ ndi basúkwá
	'I could not untie the goats'	'I could not gather caterpillars'
	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'
1sg, 1.O	náká⁴kúmbigٽ ndı míkí	nákávidigǔ ndı mbobú
	'I could not carry my child'	'I could not flay a small rodent'
1sg, 2.O	nákúkúmbigť ndi 6omíkí	nákúvidigŏ ndı bombobú
	'I could not carry my	'I could not flay small rodents'
	children'	

<sup>&</sup>lt;sup>563</sup> /ná-ka-gbút-ι-gờ <sup>°H</sup>ndι/ 1SG<sup>P</sup>-NEG-sulk-FV-NEG P<sub>3</sub>.

<sup>&</sup>lt;sup>564</sup>/ná-ka-6ín-ι-gờ <sup>°H</sup>ndι/ 1SG<sup>P</sup>-NEG-dance-FV-NEG P<sub>3</sub>.

 $<sup>^{565}</sup>$ /ná-ka-`-kúl-ı-gừ  $^{^{\circ}\!H}\!nd\iota/$   $1SG^{^{P}}\!-\!NEG\!-\!1.O\!-\!untie\!-\!FV\!-\!NEG$   $P_3.$ 

<sup>&</sup>lt;sup>566</sup> /ná-ka-ť-kúl-ι-gừ °Hndι/ 1SGP-NEG-2.O-untie-FV-NEG P<sub>3</sub>.

#### -CVCVC- verbal bases:

### Past inability

-yúkum-	'breathe'	-dikıt-	'throw'
1sg	nákóyúkumigٽ ndı	1sg	nákádikıtıgŏ ndı
	'I could not breathe'		'I could not throw'

# 2.2 Aspect

### 2.2.1 Anterior aspect

#### Characteristics affirmative:

- TAM melody with a floating H tone preceding the final vowel and a L tone on the final vowel
- the final vowel -i ([+ATR] dominant)

### Characteristics negative:

- TAM melody: prefixal High and a H tone on the final vowel
- the third person singular subject prefix is zero
- the negative prefix ka-
- the final vowel **-i** ([+ATR] dominant)
- the negative enclitic **-gù**

### Anterior, intransitive, [-ATR], H tone

-ngbót-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nongbúti <sup>567</sup>	nákóngbútígu <sup>568</sup>
	'I sulked'	'I did not sulk'
2sg	wongbúti	wákóngbútígu
3sg	ongbúti	kóngbútígu
1PL	tongbúti	tákóngbútígu
2PL	móngbúti	mákóngbútígu
3PL	6óngbúti	6ákóngbútígu

 $<sup>^{567}</sup>$ /na-ngbút- $^{^{\circ}\! H}i/$  1sG-sulk-FV.ANT.

 $<sup>^{568}</sup>$ /ná-ka-ngbút-í-gù/ 1sg-neg-sulk-fv.ant-neg.

# **Anterior**, intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nopikí	nákópikígu
	'I swayed'	'I did not sway
2sg	wopikí	wákópikígu
3sg	opikí	kópikígu
1PL	topikí	tákópikígu
2PL	mópikí	mákópikígu
3PL	6ópikí	6ákópikígu

### Anterior, intransitive, [+ATR], H tone

-6ín-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nobíni	nákóbínígu
	'I danced'	'I did not dance'
2sg	woɓini	wákóbínígu
3sg	o6íni	kóbínígu
1PL	tobíni	tákóbínígu
2PL	móbíni	mákóbínígu
3PL	бо́бі́ni	6ákó6ínígu

# Anterior, intransitive, [+ATR], L tone

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nosĭli <sup>569</sup>	nákósilígu
	'I arrived'	'I did not arrive'
2sg	wosĭli	wákósilígu
3sg	osĭli	kósilígu

 $<sup>^{569}\</sup>mbox{ In other -CVC-}$  verbs with primary L tone, the floating H tone is linked to the final vowel.

1PL	tosĭli	tákósilígu
2PL	mósĭli	mákósilígu
3PL	6ósĭli	6ákósilígu

# **Anterior**, transitive, [-ATR], H tone

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/ L 3/	
-kúl-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nakúli <sup>570</sup> mémí	náká⁴kúlígʊ <sup>571</sup> mémí
	'I untied the goat'	'I did not untie the goat'
2sg, 1.O	wakúli mémí	wáká⁴kúlíg∪ mémí
3sg, 1.O	akúli mémí	ká⁴kúlíg∪ mémí
1PL, 1.O	takúli mémí	táká¹kúlíg∪ mémí
2PL, 1.O	má <sup>t</sup> kúli mémí	máká¹kúlíg∪ mémí
3PL, 1.O	6á¹kúli mémí	6áká⁴kúlíg∪ mémí
1sg, 2.O	nŭkúli <sup>572</sup> 6amémí	nákúkúlígu <sup>573</sup> 6amémí
	'I untied the goats'	'I did not untie the goats'
2sg, 2.O	wŭkúli bamémí	wákúkúlígu 6amémí
3sg, 2.O	ŭkúli 6amémí	kúkúlígu 6amémí
1PL, 2.O	tŭkúli 6amémí	tákúkúlígu 6amémí
2PL, 2.O	múkúli 6amémí	mákúkúlígu 6amémí
3PL, 2.O	6úkúli 6amémí	6ákúkúlígu 6amémí

# **Anterior**, transitive, [-ATR], L tone

-pun-	'pick, gather'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	napuní musúkwá	nákápunígu musúkwá
	'I picked a caterpillar'	'I did not pick a caterpillar'
2sg, 1.O	wapuní musúkwá	wákápunígu musúkwá

<sup>&</sup>lt;sup>570</sup>/na-`-kúl-<sup>°H</sup>i/ 1sG-1.O-untie-FV.ANT.

 $<sup>^{571}</sup>$ /ná-ka-`-kúl-í-gù/ 1sg-neg-1. O-untie-fv.ant-neg.

 $<sup>^{572}</sup>$  /na- $\check{\text{v}}$ -kúl- $^{\circ}$ Hi/ 1SG-2.O-untie-FV.ANT.

<sup>&</sup>lt;sup>573</sup> /ná-ka-ŭ-kúl-í-gù/ 1sg-neg-2.O-untie-fv.ant-neg.

3sg, 1.O	apuní musúkwá	kápunígu musúkwá	
1PL, 1.O	tapuní musúkwá	tákápunígu musúkwá	
2PL, 1.O	mápuní musúkwá	mákápunígu musúkwá	
3PL, 1.O	6ápuní musúkwá	6ákápunígu musúkwá	
1sg, 2.O	nŭpuní basúkwá	nákúpunígu 6asúkwá	
	'I gathered caterpillars'	'I did not gather caterpillars'	
2sg, 2.O	wǔpuní 6asúkwá	wákúpunígu 6asúkwá	
3sg, 2.O	ŭpuní 6asúkwá	kúpunígu 6asúkwá	
1PL, 2.O	tǔpuní 6asúkwá	tákúpunígu 6asúkwá	
2PL, 2.O	múpuní 6asúkwá	mákúpunígu basúkwá	
3PL, 2.O	6úpuní 6asúkwá	6ákúpunígu 6asúkwá	
Anterior, transitive, [+ATR], H tone			
-kúmb-	'carry on the back'		
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>	
1sg, 1.O	nakúmbi míkí	náká¹kúmbíg∪ míkí	
	'I carried my child'	'I did not carry my child'	
2sg, 1.O	wakúmbi míkí	wáká⁴kúmbíg∪ míkí	
3sg, 1.O	akúmbi míkí	ká⁴kúmbíg∪ míkí	
1pl, 1.O	takúmbi míkí	táká⁺kúmbíg∪ míkí	
2PL, 1.O	má⁴kúmbi míkí	máká⁴kúmbíg∪ míkí	
3PL, 1.O	6á⁴kúmbi míkí	6áká⁴kúmbíg∪ míkí	
1sg, 2.O	nŭkúmbi bomíkí	nákúkúmbígu 6omíkí	
	'I carried my children'	'I did not carry my children'	
2sg, 2.O	wŭkúmbi 60míkí	wákúkúmbígu bomíkí	
3sg, 2.O	ŭkúmbi 60míkí	kúkúmbígu 60míkí	
1PL, 2.O			
	tŭkúmbi 60míkí	tákúkúmbígu bomíkí	
2PL, 2.O	tŭkúmbi 6omíkí múkúmbi 6omíkí	tákúkúmbígu bomíkí mákúkúmbígu bomíkí	

6úkúmbi 6omíkí

6ákúkúmbígu 60míkí

3PL, 2.O

<b>Anterior</b> , transitive, $[+A]$	AIKI, L WI	ıe
--------------------------------------	------------	----

-viɗ-	'flay, peel'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	navidí mbobú	nákávidígu mbo6ú
	'I flayed a small rodent'	'I did not flay a small rodent'
2sg, 1.O	wavidí mbobú	wákávidígu mbobú
3sg, 1.O	avidí mbobú	kávidígu mbobú
1PL, 1.O	tavidí mbo6ú	tákávidígu mbobú
2PL, 1.O	mávidí mbobú	mákávidígu mbobú
3PL, 1.O	bávidí mbobú	6ákávidígu mbo6ú
1sg, 2.O	nŭvidi bombobú	nákúvidígu 6ombo6ú
	'I flayed small rodents'	'I did not flay small rodents'
2sg, 2.O	wŭvidĭ bombobú	wákúvidígu bombobú
3sg, 2.O	ŭvidi bombobú	kúvidígu 60mbo6ú
1PL, 2.O	tůvidí 60mbo6ú	tákúvidígu bombobú
2PL, 2.O	múvidí bombobú	mákúvidígu bombobú
3PL, 2.O	βúvidĭ βomboβú	6ákúvidígu 6ombo6ú

### CVCVC- verbal bases:

Α	nte	2010	٦r

-yúkum-	'breathe'	
-dikıt-	'throw'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	noyúkúmi	nákóyúkúmígu
	'I breathed'	'I did not breathe'
1sg	nodikíti	nákódikítígu
	'I threw'	'I did not throw'

# 2.2.1.1 Anterior 'not yet'

Anterior aspect has a second negative form, meaning 'not yet'.

# Characteristics negative:

- TAM melody: prefixal High and a H tone on the final vowel
- the third person singular subject prefix is zero

- the negative prefix **ka-** (optional)
- additionally the prefix -nà-
- the final vowel -i ([+ATR] dominant)

- the negative enclitic **-g** $\dot{\mathbf{v}}$ 

### Anterior 'not yet', intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	nákánongbútígu <sup>574</sup>	nákánopikígu
	'I did not yet sulk'	'I did not yet sway'
2sg	wákánongbútígu	wákánopikígu
3sg	kánongbútígu	kánopikígu
1PL	tákánongbútígu	tákánopikígu
2PL	mákánongbútígu	mákánopikígu
3PL	6ákánongbútígu	6ákánopikígu

# Anterior 'not yet', intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	<b>-6ín-</b> 'dance'	<b>-sil-</b> 'arrive'
1sg	nákánobínígu <sup>575</sup>	nákánosilígu
	'I did not yet dance'	'I did not yet arrive'
2sg	wákánobínígu	wákánosilígu
3sg	káno6ínígu	kánosilígu
1PL	tákáno6ínígu	tákánosilígu
2PL	mákánobínígu	mákánosilígu
3PL	6ákáno6ínígu	6ákánosilígu

### Anterior 'not yet', transitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-kúl-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'
1sg, 1.O	nákánakúlígv <sup>576</sup> mémí	nákánapunígu musúkwá
	'I did not yet untie the goat'	'I did not yet pick a caterpillar'
2sg, 1.O	wákánakúlígu mémí	wákánapunígu musúkwá

<sup>&</sup>lt;sup>574</sup> /ná-ka-nà-ngbút-í-gù/ 1SG-NEG-*yet*-sulk-FV.ANT-NEG.

<sup>&</sup>lt;sup>575</sup> /ná-ka-nà-6ín-í-gù/ 1sg-Neg-*yet*-dance-fv.ANT-Neg.

<sup>&</sup>lt;sup>576</sup> /ná-ka-nà-`-kúl-í-gù/ 1SG-NEG-*yet*-1.O-untie-FV.ANT-NEG.

kánakúlígu mémí	kánapunígu musúkwá
tákánakúlígu mémí	tákánapunígu musúkwá
mákánakúlígu mémí	mákánapunígu musúkwá
6ákánakúlígu mémí	6ákánapunígu musúkwá
nákánukúlígu <sup>577</sup> bamémí	nákánŭpunígu 6asúkwá
'I did not yet untie the goats'	'I did not yet gather caterpillars'
wákánukúlígu bamémí	wákánŭpunígu basúkwá
kánukúlígu bamémí	kánŭpunígu 6asúkwá
tákánukúlígu bamémí	tákánŭpunígu basúkwá
mákánukúlígu 6amémí	mákánǔpunígu 6asúkwá
	tákánakúlígu mémí mákánakúlígu mémí bákánakúlígu mémí nákánukúlígu <sup>577</sup> bamémí 'I did not yet untie the goats' wákánukúlígu bamémí kánukúlígu bamémí tákánukúlígu bamémí

# Anterior 'not yet', transitive, [+ATR], H tone and L tone

1 micror not y	Thiorioi not yet, transitive, [ + 71114], 11 tone and 12 tone			
	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'		
1sg, 1.O	nákánakúmbígu míkí	nákánavidígu mbo6ú		
	'I did not yet carry my child'	'I did not yet flay the small rodent'		
2sg, 1.O	wákánakúmbígu míkí	wákánavidĭgu mbo6ú		
3sg, 1.O	kánakúmbígu míkí	kánavidígu mbobú		
1PL, 1.O	tákánakúmbígu míkí	tákánavidígu mbo6ú		
2PL, 1.O	mákánakúmbígu míkí	mákánavidígu mbobú		
3PL, 1.O	6ákánakúmbígu míkí	6ákánavidígu mbo6ú		
1sg, 2.O	nákánukúmbígu 60míkí	nákánůvidígu bombobú		
	'I did not yet carry my children'	'I did not yet flay small rodents'		
2sg, 2.O	wákánukúmbígu 60míkí	wákánŭvidígu 6ombo6ú		
3sg, 2.O	kánukúmbígu 60míkí	kánŭvidígu 6ombo6ú		
1PL, 2.O	tákánukúmbígu 6omíkí	tákánŭvidígu 6ombo6ú		
2PL, 2.O	mákánukúmbígu 60míkí	mákánůvidígu bombobú		
3PL, 2.O	6ákánukúmbígu 6omíkí	6ákánŭvidígu 6ombo6ú		

 $<sup>^{577}</sup>$ /ná-ka-nà-ŭ-kúl-í-gù/ 1sg-neg- $yet\text{-}2.O\text{-}untie\text{-}fv.Ant-neg.}$ 

#### -CVCVC- verbal bases:

### Anterior 'not yet'

-yúkum-	'breathe'	-dikut-	'throw'
1sg	nákánoyúkumígu	1sg	nákánodikitígu
	'I did not yet breathe'		'I did not yet throw'

### 2.2.2 Inchoative aspect

Characteristics affirmative:

- no TAM melody with H or L tones
- the Inchoative aspect prefix Tná -
- the final vowel **-a**
- a H tone on final vowel, which surfaces as Low if the preceding tone is High, see 4.6.6

Inchoative does not have a negative form.

# **Inchoative**, intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	naná⁴ngbúta <sup>578</sup>	nanápıká
	'I am about to sulk'	'I am about to sway'
2sg	waná⁴ngbúta	wanápıká
3sg	aná⁴ngbúta	anápıká
1PL	taná⁴ngbúta	tanápıká
2PL	má⁴ná⁴ngbúta	má⁴nápıká
3PL	6á⁴ná⁴ngbúta	6á⁴nápιká

### **Inchoative**, intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	<b>-6ín-</b> 'dance'	-sil- 'arrive'
1sg	nanó⁴6íno <sup>579</sup>	nanósiló
	'I am about to dance'	'I am about to arrive'
2sg	wanó⁴bíno	wanósiló

 $<sup>^{578}</sup>$  /na- $^{^{\circ}L}$ ná $^{^{\circ}L}$ -ngbút-a/ 1SG-INCH-sulk-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>579</sup> /na-°Lná°L-6ín-a/ 1SG-INCH-dance-FV.

3sg	anó⁴6íno	anósiló
1PL	tanó⁴6íno	tanósiló
2PL	má⁴nó⁴6íno	má⁴nósiló
3PL	6á⁴nó⁴βíno	6á⁴nósiló

# **Inchoative**, transitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-kúl-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'
1sg, 1.O	naná⁺kúla <sup>580</sup> mémí	nanápuná musúkwá
	'I am about to untie the goat'	'I am about to pick a caterpillar'
2sg, 1.O	waná⁴kúla mémí	wanápuná musúkwá
3sg, 1.O	aná⁴kúla mémí	anápuná musúkwá
1PL, 1.O	taná⁴kúla mémí	tanápuná musúkwá
2PL, 1.O	má⁴ná⁴kúla mémí	má⁴nápuná musúkwá
3PL, 1.O	6á¹ná¹kúla mέmí	6á¹nápuná musúkwá
1sg, 2.O	nanúkúla <sup>581</sup> 6amémí	nanúpuná 6asúkwá
	'I am about to untie the goats'	'I am about to gather caterpillars'
2sg, 2.O	wanúkúla 6amémí	wanúpuná basúkwá
3sg, 2.O	anúkúla 6amémí	anúpuná 6asúkwá
1PL, 2.O	tanúkúla 6amémí	tanúpuná basúkwá
2PL, 2.O	má⁴núkúla 6amémí	má⁴núpuná 6asúkwá
3PL, 2.O	6á¹núkúla 6amémí	6á¹núpuná 6asúkwá

# **Inchoative**, transitive, [+ATR], H tone and L tone

	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'
1sg, 1.O	naná¹kúmbo míkí	nanávidó mbobú
	'I am about to carry my child'	'I am about to flay the small rodent'
2sg, 1.O	waná⁴kúmbo míkí	wanávidó mbobú
3sg, 1.O	aná⁴kúmbo míkí	anávidó mbobú
1PL, 1.O	taná⁺kúmbo míkí	tanávidó mbobú
2PL, 1.O	má⁴ná⁴kúmbo míkí	má⁴návidó mbo6ú

 $<sup>^{580}</sup>$  /na- $^{^{\circ}\!L}$ ná $^{^{\circ}\!L}$ ---kúl-a/ 1sg-inch-1. O-untie-fv.

 $<sup>^{581}</sup>$ /na- $^{^{\circ}\!L}$ ná $^{^{\circ}\!L}$ --Ď-kúl-a/ 1SG-INCH-2. O-untie-FV.

3PL, 1.O	6á⁴ná⁴kúmbo míkí	6á⁴náviαó mbo6ú
1sg, 2.O	nanúkúmbo 6omíkí	nanúvidó bombobú
	'I am about to carry my children'	'I am about to flay small rodents'
2sg, 2.O	wanúkúmbo 6omíkí	wanúvidó bombobú
3sg, 2.O	anúkúmbo 6omíkí	anúvidó bombobú
1PL, 2.O	tanúkúmbo 6omíkí	tanúvidó bombobú
2PL, 2.O	má <sup>‡</sup> núkúmbo 6omíkí	má¹núvidó bombobú
3PL, 2.O	6á⁴núkúmbo 6omíkí	6á⁴núvidó 6ombo6ú

#### -CVCVC- verbal bases:

#### Inchoative

-yúkum-	'breathe'	-dikit-	'throw'
1sg	nanó⁴yúkumó	1sg	nanádikitá
	'I am about to breathe'		'I am about to throw'

# 2.2.3 Perfective aspect

#### Characteristics:

- based on Past (specific) or on Anterior aspect
- the Perfective aspect suffix **-ní** ([+ATR] dominant)

The Perfective does not have a negative form.

# 2.2.3.1 Based on Past (specific)

**Perfective (Past)**, intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	nóngbútóní <sup>582</sup>	nópikóní
	'I have sulked'	'I have swayed'
2sg	wóngbútóní	wópikóní
3sg	óngbútóní	ópikóní

 $<sup>^{582}</sup>$  /ná-ngbút-á-ní/  $1 \text{SG}^{\text{P}}$ -sulk-FV $^{\text{P}}$ -PFV.

1PL	tóngbútóní	tópikóní
2PL	móngbútóní	mópikóní
3PL	bóngbútóní	6ópikóní

# Perfective (Past), intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	<b>-6ín-</b> 'dance'	-sil- 'arrive'
1sg	nóbínóní	nósilóní
	'I have danced'	'I have arrived'
2sg	wóbínóní	wósilóní
3sg	óbínóní	ósilóní
1PL	tóbínóní	tósilóní
2PL	móbínóní	mósilóní
3PL	6ó6ínóní	6ósilóní

# Perfective (Past), transitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-kúl-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'
1sg, 1.O	ná¹kúlóní⁵83 mémı	nápunóní musúkwá
	'I have untied the goat'	'I have picked up a caterpillar'
2sg, 1.O	wá <sup>t</sup> kúlóní mémi	wápunóní musúkwá
3sg, 1.O	á⁴kúlóní mémı	ápunóní musúkwá
1PL, 1.O	tá¹kúlóní mémı	tápunóní musúkwá
2PL, 1.O	má¹kúlóní mémı	mápunóní musúkwá
3PL, 1.O	6á¹kúlóní mémι	6ápunóní musúkwá
1sg, 2.O	núkúlóní 6amémí <sup>584</sup>	núpunóní basúkwá
	'I have untied the goats'	'I have gathered caterpillars'
2sg, 2.O	wúkúlóní 6amémí	wúpunóní basúkwá
3sg, 2.O	úkúlóní bamémí	úpunóní 6asúkwá
1PL, 2.O	túkúlóní 6amémí	túpunóní 6asúkwá
2PL, 2.O	múkúlóní 6amémí	múpunóní basúkwá
3PL, 2.O	búkúlóní bamémí	6úpunóní 6asúkwá

 $<sup>^{583}</sup>$  /ná-`-kúl-á-ní/ 1SG $^{P}$ -1.O-untie-FV $^{P}$ -PFV.

 $<sup>^{584}</sup>$  /ná- $\check{\text{v}}$ -kúl-á-ní/  $1\text{SG}^{\text{P}}$ -2.O-untie-FV $^{\text{P}}$ -PFV.

<b>Perfective (Past)</b> , transitive,	[+ATR], H tone and L tone
--	---------------------------

	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'
1sg, 1.O	ná¹kúmbóní míki	návidóní mbobú
	'I have carried my child'	'I have flayed the small rodent'
2sg, 1.O	wá⁴kúmbóní míki	wávidóní mbobú
3sg, 1.O	á⁴kúmbóní míki	ávidóní mbobú
1PL, 1.O	tá¹kúmbóní míki	távidóní mbobú
2PL, 1.O	má¹kúmbóní míki	mávidóní mbobú
3PL, 1.O	6á¹kúmbóní míki	bávidóní mbobú
1sg, 2.O	núkúmbóní 60míkí	núvidóní bombobú
	'I have carried my children'	'I have flayed small rodents'
2sg, 2.O	wúkúmbóní 60míkí	wúvidóní bombobú
3sg, 2.O	úkúmbóní 60míkí	úvidóní bombobú
1PL, 2.O	túkúmbóní bomíkí	túvidóní bombobú
2PL, 2.O	múkúmbóní 60míkí	múvidóní bombobú
2 2 0		
3PL, 2.O	6úkúmbóní 60míkí	6úvidóní 6ombo6ú

### -CVCVC- verbal bases:

# Perfective (Past)

-yúkum-	'breathe'	-dikıt-	'throw'
1sg	nóyúkúmóní	1sg	nódikítóní
	'I have breathed'		'I have thrown'

# 2.2.3.2 Perfective aspect based on Anterior aspect

Perfective (Anterior), intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	nongbútiní <sup>585</sup>	nopikíni
	'I have sulked'	'I have swayed'
2sg	wongbútiní	wopikíni
3sg	ongbútiní	opikíni
1PL	tongbútiní	topikíni

 $<sup>^{585}</sup>$ /na-ngbút-i-ní/ 1sG-sulk-fv.Ant-pfv.

2PL	móngbútiní	mópikíni
3PL	6óngbútiní	6ópikíni

### **Perfective (Anterior)**, intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	<b>-6ín-</b> 'dance'	-sil- 'arrive'
1sg	nobíniní	nosĭliní <sup>586</sup>
	'I have danced'	'I have arrived'
2sg	wobíniní	wosĭliní
3sg	obíniní	osĭliní
1PL	tobíniní	tosĭliní
2PL	mó6íniní	mósĭliní
3PL	δόδίniní	6ósĭliní

# Perfective (Anterior), transitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-kúl-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'
1sg, 1.O	nakúliní <sup>587</sup> mémı	napuníni musúkwá
	'I have untied the goat'	'I have picked up a caterpillar'
2sg, 1.O	wakúliní mémi	wapuníni musúkwá
3sg, 1.O	akúliní mémı	apuníni musúkwá
1PL, 1.O	takúliní mému	tapuníni musúkwá
2PL, 1.O	má⁴kúliní mémι	mápuníni musúkwá
3PL, 1.O	6á⁴kúliní mémι	6ápuníni musúkwá
1sg, 2.O	nukúliní <sup>588</sup> bamémí	nŭpuníni 6asúkwá
	'I have untied the goats'	'I have gathered caterpillars'
2sg, 2.O	wukúliní bamémí	wŭpunini 6asúkwá
3sg, 2.O	ukúliní 6amémí	ŭpuníni 6asúkwá
1PL, 2.O	tukúliní bamémí	tǔpuníni 6asúkwá
2PL, 2.O	múkúliní 6amémí	múpuníni basókwá

 $<sup>^{586}</sup>$  In other -CVC- verbs with primary L tone, the floating H tone of Anterior aspect is linked to the final vowel.

<sup>&</sup>lt;sup>587</sup>/na-`-kúl-i-ní/ 1SG-1.O-untie-FV.ANT-PFV.

<sup>&</sup>lt;sup>588</sup> /na-ŭ-kúl-i-ní/ 1sG-2.O-untie-FV.ANT-PFV.

3PL, 2.O	6úkúliní 6amémí	6úpuníni 6asúkwá

<b>Perfective (Anterior)</b> , transitive, [+ATR], H tone and L tone			
	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'	
1sg, 1.O	nakúmbiní míki	navidíni mbobú	
	'I have carried my child'	'I have flayed the small rodent'	
2sg, 1.O	wakúmbiní míki	wavidíni mbobú	
3sg, 1.O	akúmbiní míki	avidíni mbobú	
1PL, 1.O	takúmbiní míki	tavidíni mbo6ú	
2PL, 1.O	má¹kúmbiní míki	mávidíni mbobú	
3PL, 1.O	6á⁴kúmbiní míki	bávidíni mbobú	
1sg, 2.O	nukúmbiní 60míkí	nŭvidini 60mbo6ú	
	'I have carried my children'	'I have flayed small rodents'	
2sg, 2.O	wukúmbiní bomíkí	wŭvidĭni bombobú	
3sg, 2.O	ukúmbiní bomíkí	ŭvidini bombobú	
1PL, 2.O	tukúmbiní 60míkí	tǔvidíni bombobú	
2PL, 2.O	múkúmbiní bomíkí	múvidíni bombobú	
3PL, 2.O	6úkúmbiní 6omíkí	búvidíni bombobú	

#### -CVCVC- verbal bases:

### Perfective (Anterior)

-yúkum-	'breathe'	-dikıt-	'throw'
1sg	noyúkúminí	1sg	nodikítiní
	'I have breathed'		'I have thrown'

# 2.2.4 Progressive aspect

#### Characteristics:

- an inflected form of the verb **-ik-** 'be' followed by Infinitive form of the main verb
- TAM melody on Infinitive: H tone on the final vowel
- a floating L tone preceding the Infinitive

Progressive aspect can refer to the Past, Present and Future. The time reference is indicated by the form of the verb -ik- 'be', e.g. na 'I am', nǎ ndt 'I was', niko 'I will

be'. The paradigms below present the Progressive aspect affirmative forms referring to the present. For other forms of **-ik-**, see 7.13.

### **Present Progressive**, intransitive, [-ATR], H tone and L tone

	<b>-ngbút-</b> 'sulk'	<b>-pık-</b> 'sway'
1sg	na kángbútá <sup>589</sup>	na kápıká
	'I am sulking'	'I am swaying'
2sg	wa kángbútá	wa kápıká
3sg	a kángbútá	a kápıká
1PL	ta kángbútá	ta kápıká
2PL	má ⁴kángbútá <sup>590</sup>	má ⁴kápıká
3PL	6á ¹kángbútá	6á ⁴kápıká

### Present Progressive, intransitive, [+ATR], H tone and L tone

	_	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	_	3/	
		<b>-6ín-</b> 'dance'			-sil- 'arrive'
1sg		na kóbínó <sup>591</sup>			na kósiló
		'I am dancing'			'I am arriving'
2sg		wa kóbínó			wa kósiló
3sg		a kóbínó			a kósiló
1PL		ta kóbínó			ta kósiló
2PL		má ⁴kó6ínó			má ⁴kósiló
3PL		6á ⁴kó6ínó			6á ⁴kósiló

### **Present Progressive**, transitive, [-ATR], H tone and L tone

_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	<b>-kúl-</b> 'untie'	-pun- 'pick, gather'
1sg, 1.O	na ká⁴kúlá <sup>592</sup> mémı	na kápuná musúkwá
	'I am untying the goat'	'I am picking a caterpillar'
2sg, 1.O	wa ká¹kúlá mémı	wa kápuná musúkwá
3sg, 1.O	a ká <sup>‡</sup> kúlá mémı	a kápuná musúkwá

<sup>&</sup>lt;sup>589</sup> /na ká-ngbút-á/ 1SG:be INF-sulk-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>590</sup> Non-automatic downstep, see 4.6.5 and 7.7.5.

<sup>&</sup>lt;sup>591</sup> /na ká-6ín-á/ 1sg:be INF-dance-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>592</sup> /na ká-`-kúl-á/ 1sg:be INF-1.O-untie-FV.

1PL, 1.O	ta ká⁴kúlá mémı	ta kápuná musúkwá
2PL, 1.O	má ⁴ká⁴kúlá mémı	má ⁴kápuná musúkwá
3PL, 1.O	6á ⁴ká⁴kúlá mέmι	6á ⁴kápuná musúkwá
1sg, 2.O	na káukúlá <sup>593</sup> 6amémí	na káŭpuná basúkwá
	'I am untying the goats'	'I am gathering caterpillars'
2sg, 2.O	wa káukúlá 6amémí	wa káŭpuná 6asúkwá
3sg, 2.O	a káukúlá 6amémí	a káŭpuná 6asúkwá
1PL, 2.O	ta káukúlá 6amémí	ta káŭpuná basúkwá
2PL, 2.O	má ⁴káukúlá 6amémí	má ⁴káŭpuná 6asúkwá
3PL, 2.O	6á ⁴káukúlá 6amémí	6á ⁴káŭpuná 6asúkwá

# Present Progressive, transitive, [+ATR], H tone and L tone

11000110110	<b>6. 400. (4.</b> (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1. (1.	one und i tone
	-kúmb- 'carry on the back'	-vid- 'flay, peel'
1sg, 1.O	na ká⁴kúmbó míki	na kávidó mbobú
	'I am carrying my child'	'I am flaying a small rodent'
2sg, 1.O	wa ká⁴kúmbó míki	wa kávidó mbobú
3sg, 1.O	a ká⁴kúmbó míki	a kávidó mbobú
1PL, 1.O	ta ká⁴kúmbó míki	ta kávidó mbobú
2PL, 1.O	má ⁴ká⁴kúmbó míki	má ⁴kávidó mbobú
3PL, 1.O	6á ⁴ká⁴kúmbó míki	6á ⁴kávidó mbo6ú
1sg, 2.O	na káukúmbó 6omíkí	na káŭvidó bombobú
	'I am carrying my children'	'I am flaying small rodents'
2sg, 2.O	wa káukúmbó bomíkí	wa káŭvidó bombobú
3sg, 2.O	a káukúmbó bomíkí	a káŭvidó bombobú
1pl, 2.O	ta káukúmbó 6omíkí	ta káŭvidó bombobú
2PL, 2.O	má ⁴káukúmbó 6omíkí	má ⁴káŭvidó bombobú
3PL, 2.O	6á ⁴káukúmbó 6omíkí	6á ⁴káŭvidó 6ombo6ú

 $<sup>^{593}</sup>$ /na ká-ť-kúl-á/ 1sg:be  $\ensuremath{\mathsf{INF-2.O}}\xspace$ -untie-fv.

#### CVCVC- verbal bases:

### Present Progressive

-yúkum-	'breathe'	-dikit-	'throw'
1sg	na kóyúkúmó	1sg	na kádikítá
	'I am breathing'		'I am throwing'

# 2.3 Conditional, Subjunctive, Imperative

#### 2.3.1 Conditional

#### Characteristics affirmative:

- TAM melody: prefixal Low and a H tone on the final vowel
- the Conditional prefix ka-
- the third singular subject prefix is zero
- the final vowel -a

#### Characteristics negative:

- TAM melody: prefixal High and a H tone on the final vowel
- the Conditional prefix **ka**-
- the final vowel -i ([+ATR] dominant)

### Conditional, intransitive, [-ATR], H tone

-ngbút-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nakangbútá <sup>594</sup>	nákóngbútí <sup>595</sup>
	'if I sulk'	'if I do not sulk'
2sg	wakangbútá	wákóngbútí
3sg	kangbútá	kóngbútí
1PL	takangbútá	tákóngbútí
2PL	makangbútá	mákóngbútí
3PL	6akangbútá	6ákóngbútí

<sup>&</sup>lt;sup>594</sup> /nà-ka-ngbút-á/ 1SG-COND-sulk-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>595</sup> /ná-ka-ngbút-í/ 1sG-COND-sulk-FV.NEG.

# Conditional, intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nakapıká	nákópikí
	'if I sway'	'if I do not sway'
2sg	wakapıká	wákópikí
3sg	kapıká	kópikí
1PL	takapıká	tákópikí
2PL	makapıká	mákópikí
3PL	бакарıка́	6ákópikí

# Conditional, intransitive, [+ATR], H tone

-6ín-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nakobínó <sup>596</sup>	nákóbíní <sup>597</sup>
	'if I dance'	'if I do not dance'
2sg	wako6ínó	wákóbíní
3sg	kobínó	kóbíní
1PL	takobínó	tákóbíní
2PL	makobínó	mákóbíní
3PL	6ako6ínó	6ákó6íní

# Conditional, intransitive, [+ATR], L tone

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nakosiló	nákósilí
	'if I arrive'	'if I do not arrive'
2sg	wakosiló	wákósilí
3sg	kosiló	kósilí

<sup>&</sup>lt;sup>596</sup> /nà-ka-6ín-á/ 1SG-COND-dance-FV.

<sup>&</sup>lt;sup>597</sup> /ná-ka-6ín-í/ 1sg-cond-dance-fv.neg.

1PL	takosiló	tákósilí
2PL	makosiló	mákósilí
3PL	баkosiló	6ákósilí

# **Conditional**, transitive, [-ATR], H tone

-kól-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	nakakúlá <sup>598</sup> mémi	náká¹kúlí⁵99 mémı
	'if I untie the goat'	'if I do not untie the goat'
2sg, 1.O	wakakúlá mémi	wáká⁴kúlí mémı
3sg, 1.O	kakúlá mémi	ká⁺kúlí mémı
1PL, 1.O	takakúlá mémi	táká⁴kúlí mémı
2PL, 1.O	makakúlá mémi	máká¹kúlí mémı
3PL, 1.O	6akakúlá mémi	6áká⁴kúlí mέmι
1sg, 2.O	nakukúla <sup>600</sup> bamémí	nákúkúlí <sup>601</sup> 6amémí
	'if I untie the goats'	'if I do not untie the goats'
2sg, 2.O	wakukúla 6amémí	wákúkúlí 6amémí
3sg, 2.O	kukúla 6amémí	kúkúlí bamémí
1PL, 2.O	takukúla 6amémí	tákúkúlí 6amémí
2PL, 2.O	makukúla 6amémí	mákúkúlí 6amémí
3PL, 2.O	6akukúla 6amémí	6ákúkúlí 6amémí

# **Conditional**, transitive, [-ATR], L tone

-pun-	'pick, gather'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nakapuná musúkwá	nákápuní musúkwá
	'if I pick a caterpillar'	'if I do not pick a caterpillar'
2sg, 1.O	wakapuná musúkwá	wákápuní musúkwá

 $<sup>^{598}</sup>$  /nà-ka-`-kúl-á/ 1sg-cond-1. O-untie-fv.

<sup>&</sup>lt;sup>599</sup> /ná-ka-`-kúl-í/ 1sg-cond-1.O-untie- fv-neg.

 $<sup>^{600}</sup>$ /nà-ka- $\check{\mathbf{v}}$ -k $\acute{\mathbf{v}}$ l- $\acute{\mathbf{a}}$ / 1SG-COND-2.O-untie-FV.

<sup>601 /</sup>ná-ka-ŭ-kúl-í/ 1SG-COND-2.O-untie- FV-NEG.

3sg, 1.O	kapuná musúkwá	kápuní musúkwá
1PL, 1.O	takapuná musúkwá	tákápuní musúkwá
2PL, 1.O	makapuná musúkwá	mákápuní musúkwá
3PL, 1.O	6akapuná musúkwá	6ákápuní musúkwá
1sg, 2.O	nakǔpuná 6asúkwá	nákúpuní basúkwá
	'if I gather caterpillars'	'if I do not gather caterpillars'
2sg, 2.O	wakŭpuná basúkwá	wákúpuní basúkwá
3sg, 2.O	kŭpuná 6asúkwá	kúpuní 6asúkwá
1PL, 2.O	takŭpuná 6asúkwá	tákúpuní 6asúkwá
2PL, 2.O	makŭpuná basúkwá	mákúpuní basúkwá
3PL, 2.O	6akŭpuná 6asúkwá	6ákúpuní 6asúkwá
Conditional, tra	nsitive, [+ATR], H tone	
-kúmb-	'carry on the back'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nakakúmbó míki	náká⁴kúmbí míki
	'if I carry my child'	'if I do not carry my child'
2sg, 1.O	wakakúmbó míki	wáká⁴kúmbí míki
3sg, 1.O	kakúmbó míki	ká⁺kúmbí míki
1PL, 1.O	takakúmbó míki	táká⁴kúmbí míki
2PL, 1.O	makakúmbó míki	máká⁺kúmbí míki
3PL, 1.O	6akakúmbó míki	6áká⁺kúmbí míki
1sg, 2.O	nakukúmbó 6omíkí	nákúkúmbí 6omíkí
	'if I carry my children'	'if I do not carry my children'
2sg, 2.O		
3sg, 2.O	wakukúmbó 6omíkí	wákúkúmbí 60míkí
,	wakukúmbó 6omíkí kukúmbó 6omíkí	wákúkúmbí 6omíkí kúkúmbí 6omíkí
1PL, 2.O		
	kukúmbó 60míkí	kúkúmbí 60míkí

6ákúkúmbí 6omíkí

3PL, 2.O 6akukúmbó 6omíkí

# Conditional, transitive, [+ATR], L tone

-vid-	'flay, peel'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	nakavidó mbobú	nákávidí mbo6ú
	'if I flay a small rodent'	'if I do not flay a small rodent'
2sg, 1.O	wakavidó mbobú	wákávidí mbobú
3sg, 1.O	kavidó mbobú	kávidí mbobú
1PL, 1.O	takavidó mbobú	tákávidí mbobú
2PL, 1.O	makavidó mbobú	mákávidí mbobú
3PL, 1.O	6akavidó mbo6ú	6ákávidí mbo6ú
1sg, 2.O	nakŭvidó bombobú	nákúvidí 6ombo6ú
	'if I flay small rodents'	'if I do not flay small rodents'
2sg, 2.O	wakŭvidó bombobú	wákúvidí bombobú
3sg, 2.O	kŭvidó bombobú	kúvidí 60mbo6ú
1PL, 2.O	takŭvidó bombobú	tákúvidí bombobú
2PL, 2.O	makŭvidó bombobú	mákúvidí bombobú
3PL, 2.O	6akŭvidó 6ombo6ú	6ákúvidí 6ombo6ú

# -CVCVC- verbal bases:

'breathe'	
'throw'	
<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
nakoyúkúmó	nákóyúkúmí
'if I breathe'	'if I do not breathe'
nakadikítá	nákódikítí
'if I throw'	'if I do not throw'
	'throw' <u>affirmative</u> nakoyúkúmó 'if I breathe'  nakadikítá

# 2.3.2 Subjunctive

# Characteristics affirmative:

- TAM melody: prefixal High and a H tone on the final vowel
- the final vowel -1

### Characteristics negative:

- TAM melody: prefixal Low

- the negative prefix **ka**-
- the third singular subject prefix is zero
- the final vowel **-a**
- the negative Subjunctive suffix **-ní** ([+ATR] dominant)
- the Insistive enclitic **-t5**
- the negative enclitic **-gù** (optional)

The negative Subjunctive without the negative enclitic **-gù** is presented only with the first verb.

#### **Subjunctive**, intransitive, [-ATR], H tone

-ngbút-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg	nángbútí <sup>602</sup>	nakongbútoní $^4$ t águ $^{603}$ / nakongbútoníto
	'that I sulk'	'that I not sulk'
2sg	wángbútí	wakongbútoní <sup>1</sup> tógu / wakongbútoníto
3sg	ángbútí	kongbútoní ⁴tógu / kongbútoníto
1PL	tángbútí	takongbútoní <sup>1</sup> tógu / takongbútoníto
2PL	mángbútí	makongbútoní <sup>1</sup> tógu / makongbútoníto
3PL	6ángbútí	6akongbútoní ⁴tógu / 6akongbútoníto

### **Subjunctive**, intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nápıkí	nakopikoní ⁴tógu
	'that I sway'	'that I not sway'
2sg	wápıkí	wakopikoní ⁴tágu
3sg	ápıkí	kopikoní ⁴tógu
1PL	tápıkí	takopikoní ⁴tágu
2PL	mápıkí	makopikoní ⁴tógu
3PL	6ápιkí	6akopikoní ⁺tógu

 $<sup>^{602}</sup>$  /ná-ngbút-í/ 1SG-sulk-FV.SUBJ.

<sup>603 /</sup>ná-ka-ngbút-a-ní °Ltó-gù/ 1SG-NEG-sulk-FV-NEGSUBJ INS-NEG.

# Subjunctive, intransitive, [+ATR], H tone

-6ín-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nóbíní <sup>604</sup>	nako6ínoní ⁴tágu
	'that I dance'	'that I not dance'
2sg	wóbíní	wakoɓinoni ⁴tógu
3sg	óbíní	ko6ínoní ⁴tágu
1PL	tóbíní	takobínoní ⁴tógu
2PL	móbíní	mako6ínoní ⁴tágu
3PL	6ó6íní	6ako6ínoní ⁴tágu

# **Subjunctive**, intransitive, [+ATR], L tone

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nósilí	nakosiloní ⁴tógu
	'that I arrive'	'that I not arrive'
2sg	wósilí	wakosiloní ⁴tógu
3sg	ósilí	kosiloní ⁴tógu
1PL	tósilí	takosiloní ⁴tógu
2PL	mósilí	makosiloní <sup>1</sup> tógu
3PL	6ósilí	6akosiloní ⁴tógu

# **Subjunctive**, transitive, [-ATR], H tone

-kól-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	ná¹kúlí <sup>605</sup> mémı	nakakúloní ⁴tógu <sup>606</sup> mémí
	'that I untie the goat'	'that I not untie the goat'
2sg, 1.O	wá¹kúlí mémı	wakakúloní ⁴tógu mémí
3sg, 1.O	á¹kúlí mémı	kakúloní ⁴tóg∪ mémí
1PL, 1.O	tá¹kúlí mémı	takakúloní ⁴tógv mémí

<sup>604 /</sup>ná-6ín-í/ 1SG-dance-FV.SUBJ.

 $<sup>^{605}</sup>$ /ná-`-kúl-í/ 1sg-1. O-untie-fv.<br/>subj .

 $<sup>^{606}</sup>$ /nà-ka-`-kúl-a-ní  $^{^{1}}$ t<br/>5-gù/ 1sg-neg-1. O-untie-fv-negsubj ins-neg.

2PL, 1.O	má⁴kúlí mémı	makakúloní ⁴tóg∪ mémí
3PL, 1.O	6á⁴kúlí mέmι	6akakúloní ⁴tógv mémí
1sg, 2.O	núkúlí <sup>607</sup> bamémí	nakukúloní ⁴tógu <sup>608</sup> 6amémí
	'that I untie the goats'	'that I not untie the goats'
2sg, 2.O	wúkúlí bamémí	wakukúloní ⁴tógu 6amémí
3sg, 2.O	úkúlí bamémí	kukúloní ⁴tógu 6amémí
1PL, 2.O	túkúlí 6amémí	takukúloní ⁴tóg∪ 6amémí
2PL, 2.O	múkúlí 6amémí	makukúloní ⁴tógu 6amémí
3PL, 2.O	δύkύlí bamémí	6akukúloní ⁴tóg∪ 6amémí

# **Subjunctive**, transitive, [-ATR], L tone

-pun-	'pick, gather'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	nápuní musúkwá	nakapunoní ⁴tógu musúkwá
	'that I pick a caterpillar'	'that I not pick a caterpillar'
2sg, 1.O	wápuní musúkwá	wakapunoní ¹tógu musúkwá
3sg, 1.O	ápuní musúkwá	kapunoní ⁴tógu musúkwá
1PL, 1.O	tápuní musúkwá	takapunoní ⁴tógu musúkwá
2PL, 1.O	mápuní musúkwá	makapunoní ⁴tógu musúkwá
3PL, 1.O	6ápuní musúkwá	6akapunoní ⁴tógu musúkwá
1sg, 2.O	núpuní 6asúkwá	nakŭpunoní ¹tógu ɓasúkwá
	'that I gather caterpillars'	'that I not gather caterpillars'
2sg, 2.O	wúpuní basúkwá	wakŭpunoní ⁴tógu ɓasúkwá
3sg, 2.O	úpuní basúkwá	kŭpunoní ⁴tógu 6asúkwá
1PL, 2.O	túpuní basúkwá	takŭpunoní ¹tógu 6asúkwá
2PL, 2.O	múpuní basúkwá	makŭpunoní ⁴tógu 6asúkwá
3PL, 2.O	6úpuní 6asúkwá	6akŭpunoní ⁴tógu 6asúkwá

<sup>607 /</sup>ná-ŭ-kúl-í/ 1sg-2.O-untie-FV.SUBJ.

 $<sup>^{608}</sup>$ /nà-ka-ť-kúl-a-ní  $^{^{\circ}\! L}$ t<br/>ó-gử/1SG-NEG-2. O-untie-FV-NEGSUBJ INS-NEG.

Subjunctive,	transitive,	[+ATR],	H tone
--------------	-------------	---------	--------

	- · · · · / L	
-kúmb-	'carry on the back'	
	<u>affirmative</u>	negative
1sg, 1.O	ná¹kúmbí míki	nakakúmboní ⁴tógu míkí
	'that I carry my child'	'that I not carry my child'
2sg, 1.O	wá⁴kúmbí míki	wakakúmboní ⁴tógu míkí
3sg, 1.O	á¹kúmbí míki	kakúmboní ⁴tógu míkí
1PL, 1.O	tá⁺kúmbí míki	takakúmboní ⁴tógu míkí
2PL, 1.O	má <sup>t</sup> kúmbí míki	makakúmboní ⁴tógu míkí
3PL, 1.O	6á¹kúmbí míki	6akakúmboní ⁴tógu míkí
1sg, 2.O	núkúmbí 60míkí	nakukúmboní <sup>1</sup> tógu 6omíkí
	'that I carry my children'	'that I not carry my children'
2sg, 2.O	wúkúmbí bomíkí	wakukúmboní <sup>1</sup> tógu 6omíkí
3sg, 2.O	úkúmbí 60míkí	kukúmboní ⁴tógu 6omíkí
1PL, 2.O	túkúmbí bomíkí	takukúmboní ⁴tógu 6omíkí
2PL, 2.O	múkúmbí 60míkí	makukúmboní <sup>1</sup> tógu 6omíkí
3PL, 2.O	6úkúmbí 6omíkí	6akukúmboní ⁴tógu 6omíkí

# **Subjunctive**, transitive, [+ATR], L tone

-vid-	'flay, peel'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg, 1.O	návidí mbo6ú	nakavidoní <sup>1</sup> tógu mbobú
	'that I flay a small rodent'	'that I not flay a small rodent'
2sg, 1.O	wávidí mbobú	wakavidoní <sup>1</sup> tógu mbobú
3sg, 1.O	ávidí mbobú	kavidoní ⁴tógu mbo6ú
1PL, 1.O	távidí mbobú	takavidoní ⁴tógu mbo6ú
2PL, 1.O	mávidí mbobú	makavidoní ⁴tógu mbobú
3PL, 1.O	6ávidí mbo6ú	6akavidoní ⁴tógu mbo6ú
1sg, 2.O	núvidí 60mbo6ú	nakŭvidoní <sup>1</sup> tógu 6ombo6ú
	'that I flay small rodents'	'that I not flay small rodents'
2sg, 2.O	wúvidí bombobú	wakŭvidoní <sup>†</sup> tógu 6ombo6ú
3sg, 2.O	úvidí bombobú	kŭviɗoní ⁴tógu 6ombo6ú
1PL, 2.O	túvidí bombobú	takŭviɗoní ⁴tógu 6ombo6ú

2PL, 2.O	múvidí bombobú	makŭvidoní ⁴tógu bombobú
3PL, 2.O	búvidí bombobú	6akŭviɗoní ⁴tógu 6ombo6ú

#### -CVCVC- verbal bases:

-yúkum-	'breathe'	
-dikıt-	'throw'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
1sg	nóyúkúmí	nakoyúkumoní ⁴tógu
	'that I breathe'	'that I not breathe'
1sg	nádikítí	nakodikitoní ⁴tógu
	'that I throw'	'that I not throw'

#### 2.3.3 Imperative and Hortative

Characteristics affirmative Imperative:

- TAM melody: H tone on the final vowel
- no subject prefix
- the class 1 object prefix mu-
- the final vowel -a
- the Plural Addressee suffix **-nì** ([+ATR] dominant)
- the Insistive enclitic **-t5**, which indicates that the addressee has to perform the action, but not necessarily immediately (optional)
- the Supplicative enclitic **-n3** (optional, not in combination with the Insistive enclitic)

#### Characteristics affirmative Hortative:

- the affirmative Subjunctive form with the first person plural subject prefix
- the Plural Addressee suffix **-ni** ([+ATR] dominant)
- the Supplicative enclitic **-n3** (optional)

For the Insistive and the Supplicative enclitic, I refer the reader to 7.7.4.

Imperative and Hortative do not have a separate negative form. Negative Imperative and negative Hortative are expressed by the negative Subjunctive, repeated here with Imperative or Hortative meaning.

### Imperative and Hortative, intransitive, [-ATR], H tone

-ngbút-	'sulk'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
2sg	ngbútá	wakongbútoní ⁴tógu
		wakongbútoníto
	'sulk!'	'do not sulk!'
2PL	ngbútóni <sup>609</sup>	mákongbútoní ⁴tógu
		mákongbútoníto
	'sulk! (pl)'	'do not sulk! (pl)'
1PL	tóngbútíni <sup>610</sup>	takongbútoní ⁴tógv
		takongbútoníto
	'let us sulk'	'let us not sulk'

# Imperative and Hortative, intransitive, [-ATR], L tone

-pık-	'sway'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
2sg	pıká	wakopikoní ⁴tógu
	'sway!'	'do not sway!'
2PL	pikóni	mákopukoní ⁴tógu
1PL	tópikíni	takopikoní ¹tógu
	'let us sway'	'let us not sway'

# Imperative and Hortative, intransitive, [+ATR], H tone

-6ín-	'dance'	
	<u>affirmative</u>	negative
2sg	βínó	wakoɓinoni ⁴tógu
	'dance!'	'do not dance!'
2PL	бínóni	máko6ínoní ⁴tógu
1PL	tóbíníni	tako6ínoní ⁴tágu
	'let us dance'	'let us not dance'

# Imperative and Hortative, intransitive, [+ATR], L tone

<sup>609 /</sup>ngbút-á-nì/ sulk-FV.IMP-ADDR.

<sup>610 /</sup>tá-ngbút-í-nì/ 1PL-sulk-FV.SUBJ-ADDR.

-sil-	'arrive'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
2sg	siló	wakosiloní ⁴tógu
	'arrive!'	'do not arrive!'
2PL	silóni	mákosiloní ⁴tógu
1PL	tósilíni	takosiloní ⁴tógu
	'let us arrive'	'let us not arrive'

# Imperative and Hortative, transitive, [-ATR], H tone

-kól-	'untie'	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
2sg, 1.O	mukúlá <sup>611</sup> mémí	wakakúloní ⁴tógu mémí
	untie the goat!	do not untie the goat!
2PL, 1.O	mukúlóni mémí	mákakúloní ¹tóg∪ mémí
1PL, 1.O	tá⁴kúlíni <sup>612</sup> mémí	takakúloní <sup>1</sup> tógu mémí
	'let us untie the goat'	'let us not untie the goat'
2sg, 2.O	ukúlá <sup>613</sup> bamémí	wakukúloní ⁴tógu 6amémí
	untie the goats!	do not untie the goats!
2PL, 2.O	ukúlóni bamémí	mákukúloní ⁴tógu 6amémí
1PL, 2.O	túkúlíni <sup>614</sup> 6amémí	takukúloní ⁴tóg∪ 6amémí
	'let us untie the goats'	'let us not untie the goats'

# Imperative and Hortative, transitive, [-ATR], L tone

-pun-	to pick, to gather	
	<u>affirmative</u>	negative
2sg, 1.O	mupuná musúkwá	wakapunoní ⁴tógu musúkwá
	pick a caterpillar!	do not pick a caterpillar!
2PL, 1.O	mupunóni musúkwá	mákapunoní ⁴tógu musúkwá

 $<sup>^{611}</sup>$  The class 1 object prefix **mu-** occurs in the affirmative Imperative. Otherwise, class 1 object prefix is  $\dot{}$ -.

<sup>612 /</sup>tá-`-kúl-í-nì/ 1PL-1.O-untie-FV.SUBJ-ADDR.

<sup>613 /</sup>ŭ-kúl-á/ 2sg-2.O-untie-FV.IMP.

<sup>614 /</sup>tá-ŭ-kúl-í-nì/ 1PL-2.O-untie-FV.SUBJ-ADDR.

1PL, 1.O	tápuníni musúkwá	takapunoní ⁴tógu musúkwá
	'let us pick a caterpillar'	'let us not pick a caterpillar'
2 2 . 0	Y (C) (1) (	1 2 4 4 6 41 4
2sg, 2.O	ŭpuná ɓasúkwá	wakŭpunoní <sup>1</sup> tógu 6asúkwá
	gather caterpillars!	do not gather caterpillars!
2PL, 2.O	ŭpunóni basúkwá	mákǔpunoní ¹tógu 6asúkwá
1PL, 2.O	túpuníni basókwá	takŭpunoní ⁴tógu 6asúkwá
	'let us gather caterpillars'	'let us not gather caterpillars'

# Imperative and Hortative, transitive, [+ATR], H tone

-kúmb-	to carry on the back	
	<u>affirmative</u>	negative
2sg, 1.O	mukúmbó míkí	wakakúmboní ⁴tógu míkí
	carry the child!	do not carry the child!
2PL, 1.O	mukúmbóni míkí	mákakúmboní ⁴tógu míkí
1PL, 1.O	tá¹kúmbíni míkí	takakúmboní ⁴tógu míkí
	'let us carry the child'	'let us not carry the child'
2sg, 2.O	ukúmbó 60míkí	wakukúmboní ⁴tógu 6omíkí
	carry the children!	do not carry the children!
2PL, 2.O	ukúmbóni 60míkí	mákukúmboní <sup>†</sup> tógu 6omíkí
1PL, 2.O	túkúmbíni 60míkí	takukúmboní ⁴tógu 6omíkí
	'let us carry the children'	'let us not carry the children'

# Imperative and Hortative, transitive, [+ATR], L tone

-vid-	to peel, to flay	
	<u>affirmative</u>	<u>negative</u>
2sg, 1.O	muvidó mbobú	wakaviɗoní ⁴tógu mbo6ú
	flay a small rodent!	do not flay a small rodent!
2PL, 1.O	muvidóni mbobú	mákavidoní ⁴tógu mbo6ú
1PL, 1.O	távidíni mbobú	takavidoní ⁴tógu mbo6ú
	'let us flay the small rodent'	'let us not flay the small rodent'
2sg, 2.O	ŭvidó bombobú	wakŭviɗoní ⁴tógu 6ombo6ú
	flay small rodents!	do not flay small rodents!
2PL, 2.O	ŭvidóni bombobú	mákŭvidoní ⁴tógu 6ombo6ú

1PL, 2.O túvidǐni 6ombo6ú takǔvidoní ¹tógu 6ombo6ú 'let us flay the small rodents' 'let us not flay the small rodents'

# -CVCVC- verbal bases:

<b>Imperative</b>
-------------------

-yúkum-'breathe' -dikit-'throw' affirmative negative yúkúmó wakoyúkumoní ⁴tógu 2sg 'breathe!' 'do not breathe!' 2sg dikítá wakodikitoní ⁴tógu 'throw!' 'do not throw!'

# References and Selected Bibliography

- Ameka, F.K. 2001. Ideophones and the nature of the adjective word class in Ewe. In F.K. Erhard Voeltz and C. Killian-Hatz (eds.), *Ideophones*, 25-48. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Archangeli, D. and D. Pulleyblank. 1994. *Grounded Phonology*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Asebeangwe Bakesa. 1988. *Esquisse phonologique et morphologique de langue lika*. Bunia: ISP-Bunia, travail de fin d'etudes.
- Augustin, M. 2010. Selected features of syntax and information structure in Lika (Bantu D.20). M.A. thesis. Graduate Institute of Applied Linguistics. Dallas, Texas.
- Baković, E. 2000. *Harmony, Dominance and Control*. New Brunswick, NJ: Rutgers University dissertation.
- Banane, NG. 1979. *Esquisse grammaticale de la langue liliko*. Kisangani: ISP Kisangani, travail de fin d'etudes.
- Bearth, T. 2003. Syntax. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 121-142. London: Routledge.
- Boone, D.W. 1989. Kilika entrance survey, ms.
- Boone, D.W. and K.S. Olson. 1995. Bua Bloc Survey Report. In *Compendium of Survey Reports*. Vol. 3: Other Bantu Languages, 73pp. Bunia: SIL.
- Bryan, M.A. 1959. *The Bantu Languages of Africa*. Published for the International African Institute by the Oxford University Press. London, New York, Cape Town.
- Buell, L.C., K. Riedel and J. van der Wal. 2011. What the Bantu languages can tell us about word order and movement. *Lingua* 121 (2011) 689-701.
- Casali, R.F. 1998. Resolving Hiatus. New York, London: Garland.
- 2002. [-ATR] Dominance in underlying five-height vowel systems. Paper presented at the 33<sup>rd</sup> Annual Conference on African Linguistics, Ohio University, Athens, Ohio, 22-24 March.
- 2003. [ATR] value symmetries and underlying vowel inventory structure in Niger-Congo and Nilo-Saharan. *Linguistic Typology* 7, 307-382.
- 2004. A Phonology Sketch of Lika. ms, SIL, Bantu Phonology Project.

- 2008. ATR Harmony in African Languages. Language and Linguistics Compass
   496-549.
- Cassimjee, F. and C.W. Kisseberth. 1992. The Tonology of Depressor Consonants: Evidence from Mijikenda and Nguni. Special Session on the typology of Tone Languages. In *Proceedings of the Eighteenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics society*, 26-40. Berkeley Linguistics Society.
- Crystal, D. 2003. *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*. Fifth Edition. Oxford: Blackwell Publishers Inc.
- Demolin, D. 1992. *Le Mangbetu: Etude phonétique et phonologique*. PhD dissertation. Université Libre de Bruxelles, Belgium.
- de Blois, K.F. 1970. The augment in Bantu languages. In *Africana Linguistica*, IV, 85-165. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- de Wit, G. 2004. Adjectives in Lika. Paper presented at the 34th CALL, University of Leiden.
- 2006. ATR vowel harmony effects in writing. Paper presented at the 36th CALL, University of Leiden.
- 2007. Manuel d'orthographe Lika. Isiro, Democratic Republic of Congo: Projet de Traduction de la Bible et d'Alphabétisation en Langue Lika.
- 2009. High tone noun prefixes in Lika. Paper presented at the 39th CALL, University of Leiden.
- 2010a. Lika phonologie. SIL Electronic Working Papers, Dallas.
- 2010b. Dictionnaire lika-français et français-lika. Edition d'essai, version 1.1.
   Isiro, Democratic Republic of Congo: Projet de Traduction de la Bible et d'Alphabétisation en Langue Lika.
- 2010c. The behaviour of Lika depressor consonants. Paper presented at the 40th CALL, University of Leiden.
- 2014. Word Order and Information Structure in Liko. Paper presented at the 44th CALL, University of Leiden.
- de Wit, G., G. Engama Magbangbau and C. Nederveen 2002. *Phonologie de la langue lika*. Isiro, Democratic Republic of Congo: Projet de Traduction de la Bible et d'Alphabetisation en Langue Lika.
- Dik, S. et al. 1981. On the typology of focus phenomena. In T. Hoekstra, H. van der Hulst and M. Moortgat (eds.), *Perspectives on Functional Grammar*, 41-75. Dordrecht: Foris Publications.

- Dixon, R.M.W. 1982. Where have all the adjectives gone? and other essays in semantics and syntax. Berlin: Mouton.
- Dixon, R.M.W. and A.Y. Aikhenvald (eds.), 2004. *Adjective classes, A cross-linguistic typology*. Oxford: Oxford University
- Downing, L.J. 2005. On the ambiguous status of nasals in homorganic NC sequences. In M. Van Oostendorp and J. van de Weijer (eds.), *The Internal Organization of Phonological Segments*, 183-215. Berlin-New York: Mouton de Gruyter.
- 2011. The prosody of 'dislocation' in selected Bantu languages. *Lingua* 121 (2011) 772–786
- Edema, Atibakwa K. 1979. Aspects phonologiques de la langue lika (D.20). Travail de fin d'études présenté en vue de l'obtention de grade de Gradué en Langue et Littérature Africaines. Université Nationale du Zaire. Campus de Lubumbashi.
- Engama, Magbangbau G. 1988. *Essai d'une grammaire générative et transformationnelle de la langue lika*. Buta: ISP-Buta, travail de fin d'etudes.
- 1991. *Correspondences lexico-sémantiques Lika-Boa*. Buta: ISP-Buta, mémoire de licence.
- 2002. Morphologie liko. ms, 12pp.
- Frieke-Kappers, C. 2005. Diminutive floating High tone attached to nominal prefixes in Budu D35 /D332. Paper presented at the 34<sup>th</sup> CALL, Leiden.
- 2007. The Creative Use of Genre Features; Continuity and Change in Patterns of Language Use in Budu, a Bantu Language of Congo (Kinshasa). PhD dissertation. Free University of Amsterdam, The Netherlands.
- Foley, W.A. 2007. A typology of information packaging in the clause. In Timothy Shopen (ed.), *Language Typology and Syntactic Description*. 2<sup>nd</sup> Edition. Volume 1: Clause Structure. 362-446. Cambridge University Press.
- Forde D. (ed.). 1958. *Linguistic Survey of the Northern Bantu Borderland.*, Oxford University Press for the International African Institute, London. Vol. 3.
- Goldsmith, J. 1976. An Overview of Autosegmental Phonology. In: *Linguistic Analysis*, Volume 2, Number 1, 23-68.
- Grégoire, C.L. 1975. *Les locatifs en bantou*. Tervuren: MRAC. Annales Sciences humaines 83.
- Hyman, L.M. 2002. Suffix ordering in Bantu: a morphocentric approach. In G.E. Booij (ed.), *Yearbook of Morphology 2002*, 245-282. Dordrecht, London: Kluwer.

- 2003. Segmental Phonology. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 42-58. London: Routledge.
- Hyman, L.M. and J.T. Mathangwane. 1998. Tonal Domains and Depressor Consonants in Ikalanga. In L.M. Hyman and C.W. Kisseberth (eds.), *Theoretical Aspects of Bantu Tone*, 195-229. Stanford, CA: CSLI.
- Kadima, M. 1969. Le système des classes d'accord en Bantu. Leuven: Vander.
- Kamba Muzenga, J.G. 2003. *Substitutives et possessives en bantou*. Louvain: Peeters.
- Katamba, F. 2003. Bantu nominal morphology. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 103-120. London: Routledge.
- Kisseberth, C. and D. Odden. 2003. Tone. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 59-70. London: Routledge.
- Kutsch Lojenga, C. 1994. KiBudu: a Bantu language with nine vowels. *Africana Linguistica* XI, 127-33. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- 1999. The Vowel System of Lika: first impressions. Paper presented at the 29<sup>th</sup> Colloquium on African Languages and Linguistics, University of Leiden, August 29<sup>th</sup> September 1<sup>st</sup>.
- 2000. Depressor Consonants in African Languages. Paper presented at the Tone Symposium, Tromsö, Norway.
- 2002. Vowel Harmony: The vowel /a/ in [+ATR] environment. Paper presented at the Workshop on the Phonology of African Languages, Vienna, November 1<sup>st</sup> 3<sup>rd</sup>.
- 2003. Bila (D32). In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*,
   450-74. London: Routledge.
- 2005. ATR Vowel harmony in the Northern Bantu Borderland: Budu and Lika.
   Paper presented at Tervuren (Musée Royal de l'Afrique Centrale), Belgique.
- 2009. Nine vowels and ATR vowel harmony in Lika, a Bantu language in D.R.
   Congo. Africana Linguistica XIV, 63-84. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- Lambrecht, Knud. 1994. *Information structure and sentence form: Topic, focus, and the mental representation of discourse referents.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Larochette, J. 1958. *Grammaire des dialectes Mangbetu et Medje, suivi d'un manuel de conversation et d'un lexique*. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.

- Leitch, Myles. 1996. *Vowel harmonies of the Congo basin: An optimality theory analysis of variation in the Bantu zone C.* Ph.D. dissertation, University of British Columbia.
- Lenselaer, Alphonse. 1983. Dictionnaire swahili-français. Paris:Karthala
- Lewis, M.P., G.F. Simons and C.D. Fennig (eds.). 2014. *Ethnologue: Languages of the World, Seventeenth edition*. Dallas, Texas: SIL International. Online version: http://www.ethnologue.com
- Maddieson, I. 2003. The sounds of the Bantu languages. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 13-41. London: Routledge.
- Maganga, C. and Schadeberg, T.C. 1992. *Kinyamwezi; Grammar, Texts, Vocabulary*. Cologne: Rüdiger Köppe Verlag.
- Maho, J.F. 1999. *A comparative study of Bantu noun classes*. Gothenburg: Acta Universitatis Gothoburgensis.
- Meeussen, A. 1967. Bantu grammatical reconstructions. In: *Africana Linguistica*, III, 79-121. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- Moeller, A. 1936. *Les grandes lignes des migrations des Bantous de la province Orientale du Congo Belge.* ARSOM 6. Brussels.
- Motingea Mangulu, A. 2005. *Leboale et lebaate: Langues bantoues du plateau des Uélé, Afrique Centrale.* Tokyo: ILCAA.
- Mous, M.P.G.M. 2003. Nen (A44). In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 283-306. London: Routledge.
- Ndagba, Ambinende, A. 2008. Apercu historique du projet Lika. ms.
- Nederveen, C. 2004. Noun class suffixes in Lika. Paper presented at the 34<sup>th</sup> Colloquium on African Languages and Linguistics, Leiden.
- Nicolle, S. 2014. Discourse functions of demonstratives in Eastern Bantu narrative texts. *SAL*, Vol. 43, 2:125-144.
- Nurse, D. 2008. Tense and Aspect in Bantu. Oxford: Oxford University Press.
- Odden, D. 1998. Predictable Tone Systems in Bantu. In H. van der Hulst and N. Smith (eds.), *Autosegmental Studies on Pitch Accent*, 225-251. Dordrecht: Foris.
- Riedel, K. 2009. *The Syntax of Object Marking in Sambaa. A comparative Bantu perspective.* PhD dissertation. University of Leiden, The Netherlands.
- Schadeberg, T.C. 1995. Object diagnostics in Bantu. In E. 'Nolue Emenanjo & Ozo-mekuri Ndimele (eds.), *Issues in African Languages and Linguistics:*

- *Essays in Honour of Kay Williamson.* 173-180. National Institute for Nigerian Languages, Aba.
- 2003a. Derivation. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*,
   71-89. London: Routledge.
- 2003b. Historical Linguistics. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 143-163. London: Routledge.
- Snider, K. 1999. *The Geometry and Features of Tone*. Dallas: SIL and the University of Texas at Arlington.
- Thomas, P. 1994. Bantu noun-class reflexes in Komo. In *Africana Linguistica, XI*, 177-196. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- Vansina, J. 1990. *Paths in the Rainforests. Towards a History of Political Tradition in Equatorial Africa.* Madison: The University of Wisconsin Press.
- van der Hulst, H. 1988. The geometry of vocalic features. In H. van der Hulst and N. Smith (eds.) *Features, segmental structure and harmony processes*, vol. 2, 77–125. Dordrecht: Foris.
- van der Hulst, H. and J. van de Weijer. 1995. Vowel Harmony. In J.A. Goldsmith (ed.) *The Handbook of Phonological Theory*, 495-534. Oxford and Cambridge (USA): Blackwell.
- Van de Velde, M. 2013. The Bantu connective construction. In A. Carlier and J.-C. Verstraete (eds.), *The Genitive*. Amsterdam: John Benjamins.
- van der Wal, J., 2009. *Word order and information structure in Makhuwa-Enahara*. Ph.D. Thesis. Leiden University, The Netherlands.
- Van Geluwe, H. 1960. *Les Bali et les peuplades apparentées (Ndaka-Mbo-Beke-Lika-Budu-Nyari)*. Tervuren: Musée Royal de l'Afrique Centrale.
- Van Otterloo, K. 2011. *The Kifuliiru Language: Volume 1. Phonology, Tone, and Morphological Derivation.* Dallas: SIL.
- Van Otterloo, R. 2011. *The Kifuliiru Language: Volume 2. A Descriptive Grammar.* Dallas: SIL.
- Voegelin, C.F. and F.M.R. Voegelin. 1977. *Classification and Index of the World's Languages*. New York: Elsevier.
- Watters, J.R. 2003. Grassfields Bantu. In D. Nurse and G. Philippson (eds.), *The Bantu Languages*, 225-56. London: Routledge.
- Williams, A. and M. Beattie. 2008. *Dictionnaire Illustré Lika-Français*. Kampala: SIL and Lika Projet de Traduction de la Bible et d'Alphabétisation en Langue Lika.

# Samenvatting in het Nederlands

Dit proefschrift beschrijft de fonologie, het toonsysteem en de grammatica van het Liko. Deze Bantoetaal wordt gesproken in het noordoosten van de Democratische Republiek Congo in Midden-Afrika, en is één van de talen van het zogenaamde noordelijk Bantoe grensgebied. De buurtalen van het Liko zijn het Budu, ook een Bantoetaal, en het Mangbetu, een Nilo-Saharaanse taal. De talen waarmee de Liko sprekers zich het meest verwant voelen, het Bali en het Bua, worden verder naar het zuiden en het westen gesproken. Het is interessant om te zien hoe het Liko zich als Bantoetaal heeft gehandhaafd in een complexe taalsituatie. Volgens informatie van de lokale overheid zijn er ongeveer 70.000 sprekers van de taal. Eén van de drie varianten van de taal is door het Liko taalcomité aangewezen als de standaardvariant voor taal-ontwikkeling. Deze variant is beschreven in dit boek.

In hoofdstuk 1 worden de taal, de dialectsituatie en de sprekers geïntroduceerd, alsook de context waarbinnen deze studie is verricht. Het onderzoek heeft plaatsgevonden in de context van de initiële ontwikkeling van het Liko als geschreven taal en van een programma van Bijbelvertaalwerk. Dit hoofdstuk bevat verder een weergave van het veldwerk dat door mij tussen 2001 en 2013 is verricht en van eerdere publicaties en presentaties over deelonderwerpen van de taal.

De hoofdstukken 2 en 3 behandelen de fonologische structuur en de fonologische processen van de taal. Omdat toon zo'n belangrijke rol speelt in het Liko, is er een apart hoofdstuk aan gewijd, hoofdstuk 4. Kennis van de fonologische processen en de toon is van belang voor het lezen van de daaropvolgende hoofdstukken.

In hoofdstuk 2, de fonologische structuur, worden de fonemen, de lettergrepen en de structuur van woorden beschreven. Het Liko heeft 9 klinkers (veel Bantoetalen hebben een systeem met zeven klinkers) en 27 medeklinkers inclusief complexe medeklinkers, zoals de labiovelaire plofklanken /kp/, /gb/, /gb/, /gb/. Het Liko heeft 3 typen open lettergrepen: CV (een medeklinker en een klinker), V (alleen een klinker) en CGV (een medeklinker, een glijklank (j of w) en een klinker). Er zijn beperkingen op posities in een woord waarop klinkers en medeklinkers kunnen voorkomen en op het samen voorkomen van een aantal klinkers binnen een woord.

Hoofdstuk 3 gaat over fonologische processen die bepalen hoe onderliggende klinkers aan de oppervlakte uitgesproken worden. In het Liko is het proces van klinkerharmonie overal in de taal werkzaam. De taal heeft twee klinkerseries, de [+ATR] klinkers /i, u, e, o/ en de [-ATR] klinkers /ι, υ, ε, ο, a/. Het gedrag van de /a/ is afwijkend. Het klinkerharmoniesysteem in het Lika is [+ATR] dominant: niet alleen verandert een [-ATR] klinker van een voor- of achtervoegsel in een [+ATR] klinker onder invloed van een stam met [+ATR] klinkers, maar zelfs veroorzaken achtervoegsels met een [+ATR] klinker dat het hele woord, inclusief een [-ATR] stam, [+ATR] wordt. De spreiding van het [+ATR] kenmerk vindt plaats binnen een bepaald domein. Daarbij is het opmerkelijk dat zelfs voorvoegsels die niet als lettergreep worden gerealiseerd, relevant zijn bij de bepaling van de linkergrens van het domein. Bijzonder aan het Liko is dat de taal bij hoge klinkers [+ATR] spreiding toestaat over de ondoorzichtige [-ATR] klinker /a/ in een stam en dat de taal enclitische morfemen heeft met een [-ATR] klinker die invloed uitoefenen op voorafgaande niet-hoge klinkers. Naast klinkerharmonie kent de taal veel situaties waarin twee klinkers naast elkaar komen te staan op de grens van twee morfemen. Er zijn verschillende manieren waarop het Liko daarmee omgaat: de eerste klinker wordt verwijderd, beide klinkers smelten samen tot één nieuwe klinker, de eerste klinker verandert in een glijklank, of beide klinkers blijven staan.

Hoofdstuk 4 laat zien dat het Liko een toontaal is met twee onderliggende tonen: Hoog en Laag, die zowel lexicale als grammaticale tooncontrasten opleveren. Twee naamwoorden met alleen een verschillende toonhoogte hebben een verschillende betekenis (lexicaal tooncontrast). Een voorbeeld van grammaticaal tooncontrast in het Liko is het verschil in tijd: een hoge toon geeft verleden tijd aan, terwijl een lage toon toekomende tijd aangeeft. De lettergreep draagt de toon. Een lage en een hoge toon kunnen samen voorkomen op één lettergreep, wat leidt tot een LaagHoog toon. De volgorde HoogLaag op één lettergreep is niet toegestaan in de taal. Bepaalde stemhebbende medeklinkers hebben invloed uitgeoefend, of doen dat nog, op een volgende hoge toon, met als gevolg dat die LaagHoog of zelfs Laag is geworden of wordt. Het Liko heeft automatische downstep (ook downdrift genoemd), d.w.z. dat de toonhoogte van hoge tonen in een zin of zinsdeel steeds wat lager wordt als er een lage toon tussen staat, en niet-automatische downstep, d.w.z. dat de toonhoogte van een hoge toon een niveau verlaagd wordt onder

invloed van een voorafgaande lage toon die niet (meer) verbonden is met een lettergreep. Het Liko heeft werkwoordsvoor- en achtervoegsels zonder onderliggende toon, die verbonden worden met een toon via toonregels. De volgende toonregels zijn beschreven: spreiding van een hoge toon, herverdeling van een LaagHoog toon, verbinding van niet-verbonden tonen, verwijdering van een lage toon, niet-automatische downstep, reparatie van inbreuken op het Obligatory Contour Principle en polaire toon.

Karakteristiek voor Bantoetalen is een systeem van naamwoordklassen met diverse corresponderende series van voorvoegsels voor verschillende woordsoorten. Elk naamwoord behoort tot een klasse. In de Bantoe taalfamilie zijn ongeveer 20 klassen geïdentificeerd. Het Liko heeft 13 klassen, waarbij de klassen 1 en 9 verder onderverdeeld zijn in subklassen. In een aantal klassen hebben naamwoorden ook een achtervoegsel; de meeste woorden met een achtervoegsel bevinden zich in de klassen 7, 8, 13 en 15. De keuze van de voorvoegsels van het bijvoeglijk naamwoord, het telwoord, het associatief element, en de keuze van de vorm van persoonlijke en aanwijzende voornaamwoorden hangt af van de klasse van het naamwoord. In afwijking van wat gangbaar is in Bantoetalen heeft de werkwoordsvorm in het Liko geen klassespecifiek voorvoegsel voor het onderwerp. In veel Bantoetalen worden bezitsrelaties uitgedrukt met klassespecifieke voorvoegsels in een associatieve constructie; het Liko heeft hier één onveranderdelijk genitief voorvoegsel voor.

In hoofdstuk 5 wordt het systeem van naamwoordklassen behandeld, gevolgd door een beschrijving van bijvoeglijke naamwoorden, associatieve constructies en telwoorden. Het Liko heeft een kleine woordklasse van acht bijvoeglijke naamwoorden: de paren 'klein/groot', 'kort/lang', 'niet gaar, onrijp/gaar, rijp', een woord voor 'zwaar', en een woord voor 'groot, lang, hoog'. Opmerkelijk in het Liko is een grote groep woorden die bijvoeglijk gebruikt worden, maar niet het voorvoegsel nemen van het bijvoeglijk naamwoord, noch die van het naamwoord. In plaats daarvan worden deze woorden voorafgegaan door een associatief element of door het algemene voorvoegsel 6f-, dat ook voorkomt bij bijwoorden en ideofonen. Deze groep woorden wordt in dit boek met de algemene term 'nominal modifiers' aangeduid, in afwachting van een specifiekere term, die wellicht komt als er meer bekend is van naburige en nauw verwante talen. Alleen de telwoorden

één t/m vier hebben een voorvoegsel dat overeenkomt met de klasse van het naamwoord. Andere telwoorden zijn onveranderlijk.

In hoofdstuk 6 staan persoonlijke, aanwijzende en bezittelijke voornaamwoorden, gevolgd door voorzetsels, vraagwoorden, bijwoorden, ideofonen en uitroepen. Het Liko heeft persoonlijke voornaamwoorden voor de eerste en tweede persoon enkelvoud en meervoud en daarnaast 'substitutives', woorden die in plaats van een naamwoord voorkomen. Substitutives corresponderen met de klasse van de referent. Het Liko heeft drie typen aanwijzende voornaamwoorden; type II duidt aan dat de referent dichtbij is, type I wordt gebruikt voor verder weg en voor verwijzing naar een referent die eerder is genoemd. Type III is een aanwijzend voornaamwoord dat met name exclusiviteit aangeeft. Bezittelijke voornaamwoorden worden gevormd door het genitief voorvoegsel ka- en een vorm voor persoon en aantal. Het Liko heeft drie voorzetsels. Locatie wordt verder weergegeven met behulp van locatieve naamwoorden, zoals kúgǔ 'bovenkant'. Ideofonen zijn expressieve woorden met bijzondere klankeigenschappen, o.a. het nabootsen van een geluid; zij worden in het Liko veel gebruikt.

Hoofdstuk 7 gaat over het werkwoord. Werkwoordsvormen in het Liko bestaan uit een werkwoordstam, gebonden morfemen en de 'laatste klinker'. De gebonden morfemen vóór de stam zijn de voorvoegsels voor onderwerp, negatie, voorwaarde, aspect en object (lijdend of meewerkend voorwerp). Afleidingen van het werkwoord, in beschrijvingen van Bantoetalen 'extensies' genoemd, zijn gebonden morfemen tussen de stam en de laatste klinker. Extensies zijn van invloed op het aantal syntactische argumenten van het werkwoord. Het Liko heeft de volgende extensies: causatief, applicatief, benefactief, resultatief, neuter, associatief en pluractioneel. Voorwaardelijke werkwoordsvormen en aanvoegende en gebiedende wijs worden in aparte secties beschreven. Het Liko heeft vijf toonmelodieën voor bevestigende en drie voor ontkennende werkwoordsvormen, die samen met voorvoegsels van aspect en met de laatste klinker de wijze, de grammaticale tijd en/of het aspect van het werkwoord bepalen. De werkwoordsvorm in het Liko is complex. De structuur kan bestaan uit vele morfemen, klinkers kunnen verdwijnen of veranderen op morfeemgrenzen, klinkers kunnen veranderen onder invloed van de klinkerharmonie, elke werkwoordsvorm heeft een toonmelodie en er zijn toonregels die toegepast moeten worden. Voor verwijzingen naar verleden en

toekomst, dichterbij en verder weg, kent het Liko een aantal bijwoorden van tijd die volgen op het werkwoord. Dit hoofdstuk sluit af met afleidingen van werkwoorden (tot naamwoorden, bijvoeglijke naamwoorden en bijwoorden) en een paradigma van het werkwoord 'zijn'.

Hoofdstuk 8 behandelt een selectie van syntactische onderwerpen: de argumenten van het werkwoord (intransitief en transitief, afleidingen met extensies), objectmarkering, woordvolgorde, relatieve bijzinnen, informatiestructuur, vergelijkingen en complexe zinnen, waarbij ook voegwoorden en zinnen met een infinitiefvorm van het werkwoord besproken worden. Het Liko is een taal met een strikte SVO woordvolgorde, d.w.z. het subject staat vóór het werkwoord en de objecten erna. Objectmarkering bestaat uit een voorvoegsel in de werkwoordsvorm. Anders dan in veel Bantoetalen is deze markering in het Liko zeer beperkt. Alleen als het object een eerste of tweede persoon is of behoort tot naamwoordklasse 1 of 2 is objectmarkering mogelijk én verplicht. Bij de overige naamwoordklassen is geen objectvoorvoegsel in het werkwoord toegestaan. De objectmarkering verwijst alleen naar het eerste object na het werkwoord. Welk object als eerste op het werkwoord volgt, in het geval er meer dan één object is, wordt bepaald door de extensie van het werkwoord. Hoewel het in verschillende Bantoetalen moeilijk is om onderscheid te maken tussen object en adjunct (voorwerp en bepaling), biedt de grammatica in het Liko een manier om dit wel te doen. Bij relatieve bijzinnen en bij dislocatie naar links van een adjunct moet het woord minó voorkomen na het werkwoord. In geval van een object is het verplicht afwezig. Het Liko laat zien dat tests met vraagwoorden om focusmarkering te identificeren ook kunnen aantonen dat een taal geen specifieke markering voor deze vorm van focus heeft. Het Liko heeft wel een markering voor contrastieve focus, d.m.v. het woord áka aan het eind van een zinsdeel.

Bijlage 1 bevat een tiental teksten van verschillende genres, voorzien van een interlineaire en een vrije vertaling. Het zijn mondelinge volksverhalen, technische instructies, morele adviezen, een verhaal over besnijdenis zoals het vroeger ging en een tekst die, anders dan de andere, zijn oorsprong niet heeft in de orale traditie, maar geschreven is ten behoeve van alfabetiseringswerk.

Bijlage 2 beschrijft het scala van modaliteit, grammaticale tijd en aspect door middel van een paradigmatische samenvatting van het systeem met alle mogelijke werkwoordsvormen op basis van acht werkwoorden, onderscheiden door de kenmerken transitiviteit, primaire toon van de werkwoordstam en ATR.

# Curriculum vitae

Gerrit de Wit was born in Ridderkerk, The Netherlands, on 13 June 1963. After secondary school, he studied Dutch Language and Literature and General Linguistics at Leiden University. He graduated in 1987 in General Linguistics. From 1987 until 1992, he worked with an ERP-software company in programming and software design, interspersed with SIL-courses and French language study. From 1992 until 1995, he and his wife worked as language surveyors for SIL International in the eastern part of of the Democratic Republic of the Congo (DRC). Since the end of 1995, he has been working part-time as linguist with SIL International and part-time as project manager or consultant in the ICT sector. In 2006, he started with this thesis under supervision of Professor Maarten Mous, within the context of the LUCL. Four fieldwork periods were conducted in the DRC since 2006, adding on language data gathered during earlier fieldwork.